

# شاہم جا شیدائی

(حصو ہون)

تحقیق ۽ ترتیب  
راہب علی لارک





سند ڌرتي جي عظيم شاعر شاھ عبداللطيف ڀٽائي جي شاعري تي تحقيق جو ڪم انگريزن جي دؤر کان شروع ٿيو، جيڪو اڄ تائين ٿيندو پيو اچي ۽ جاري رهندو، سند توڙي هند جي ڪيترن ئي عالمن ۽ نامور نقادن شاھ جي شخصيت ۽ شاعري جي مختلف پهلوئن تي پنهنجو قلم وهائي تحقيق جا بهترين شاهڪار پيش ڪيا آهن. اهڙن قلم کارن ۾ اسان جو دوست شاھ جو شيدائي راهب علي لاڙ ڪي به شامل آهي، جنهن سڀ کان پهريان شاھ سائين تي موضوع وار معلومات ڏيندي ڪوٺي ڪتاب ”لطيفي معلومات“ 2006ع ۾ شايع ڪرايو. سندس ٻيو ڪتاب ”شاھ لطيف جا شيدائي“ ڀاڱو پهريون فيبروري 2016ع ۾ ڇپيو ۽ سندس ٽيون ڪتاب ”شاھ جا شيدائي“ ڀاڱو ٻيو اوهان جي هٿن ۾ آهي. تحقيق جو ڪم انتهائي محنت طلب ڪم آهي، لطيف سائين جي عاشق راهب علي لاڙ ڪ رات ڏينهن هڪ ڪري پاڻ پتوڙي مختلف ڪتابن، رسالن ۽ اخبارن جو مطالعو ڪري پنهنجي ذاتي لئبرري مان مواد مڙي چونڊي املھ ڪتاب سميو آهي، ان لاءِ ڪيس دلي واڌايون هجن. جس لھڻي راهب لاڙ ڪ ۽ سندس ڪم.

شاھ لطيف جا شيدائي ڀاڱي ٻئي ۾ راهب علي لاڙ ڪ سند جي عالمن، نقادن ۽ محققن جو نرڳو مختصر تعارف پيش ڪيو آهي پر سندن لطيفيات تي ٿيل ڪم جو جائزو پڻ پيش ڪيو آهي. مختلف شاعرن پاران لطيف سائين کي پيش ڪيل منظوم پڻا پڻ هن ڪتاب جي محققن جي خوبصورتي آهي. لطيف سائين بابت هي ڪتاب جامع معلومات جو بي بها خزانو آهي، ان هوندي به راهب علي لاڙ ڪ ڪي گذارش آهي ته ٽئين ڀاڱي لکڻ جي تياري ڪري جيڪا معلومات نه ڏني سگهيو آهي اها ٽئين ڀاڱي ۾ ضرور اچڻ گهرجي. سنڌي ٻولي ۽ ادب جي تاريخ ۾ هي ڪتاب پنهنجو الڳ مقام ماڻيندو ڇاڪاڻ ته لطيف سائين ته ايندڙ وقت ۾ جيڪا تحقيق ٿيندي ان لاءِ سنڌي ادب جي شاگردن توڙي محققن لاءِ هي ڪتاب ماخذ طور ڪم ايندو. آخر ۾ راهب علي لاڙ ڪ ۾ اها اميد اٿم ته ساڳي چاه سان لکڻ پڙهڻ جو ڪم جاري رکندو.

### خاوند ڏٺو لاڙ ڪ

شاھ عبداللطيف يونيورسٽي خيرپور

**شاه جاشيدائي**  
( حصو ٻيو )  
**تحقيق ۽ ترتيب: راهب علي لاڙڪ**  
**مارچ 2018ع**

موضوع: لطيفي شخصيات

ڇاپو پهريون: مئي 2018ع

ڪمپوزنگ: ثاقب علي لاڙڪ

ٽائٽل: شاهزيب ميمڻ

ڇپائيندڙ: سمبارا پبليڪيشن

مٿو ٽاور سامهون عبرت پريس ويجهو دواپا پوليس لائين، گاڏي کاتو حيدرآباد

03003513966

مله: 350

# ارپنا

آء هي قلمي پورهيو  
ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو  
ڊاڪٽر در شهوار سيد

ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ جي نانءُ ڪيان ٿو. انهن نامور شاهه سائينءَ جي  
شيدائين سنڌي ادب، ٻولي، ثقافت، شاهه لطيف ۽ تصوف تي شاهڪار ڪم ڪيو  
آهي. انهن جو سنڌ ۽ سنڌ وارن تي اڻ مٽ احسان آهي.

## فهرست

8	مهاڳ
10	په اکر
12	پنهنجي پاران
14	پرير تنهنجا پار
24	تعارف
26	محمد صديق مسافر
33	مولانا ثناء الله ثنائي
35	مولوي در محمد ”خاک“ کانڌيلوي
38	حافظ محمد احسن چنه
42	پير حسام الدين راشدي
45	پروفيسر علي نواز جتوئي
48	پروفيسر امينه خميساڻي
51	ڊاڪٽر الياس عشقي
55	عارف الموليٰ
57	ڊاڪٽر اياز حسين قادري
62	ڪريم بخش خالد
69	معمور يوسف ڻائي
74	محمد حسين ڪاشف
79	الله نواز رڪڻائي
81	ڊاڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنڌي
88	حافظ محمد بخش خاصخيلي
91	حيدر علي لغاري
92	ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو
100	آغا سليم
109	محمد منل المعروف استاد حيدري چانڊيو
112	فقير حاجي امداد علي سرائي
116	ڊاڪٽر غلام حسين پناڻ

118	ڊاڪٽر حبيب الله صديقي
121	آغا شهاب الدين
123	پروفيسر غلام رسول اڪرم سومرو
129	ڊاڪٽر شاهنواز سويڊر
134	ڊاڪٽر نواز علي شوق
139	ڊاڪٽر در شهوار سيد
144	ڊاڪٽر بشير احمد شاد
149	ڊاڪٽر محمد سليمان شيخ
152	ڊاڪٽر در محمد پناڻ
155	ڊاڪٽر حيدر سنڌي
157	انور پيرزادو
164	ڊاڪٽر غلام نبي سڌايو
170	سرور نواز ڳگهيو
172	ڊاڪٽر فهميده حسين
179	عبدالستار پيرزادو
180	فقير محمد لاشاري
183	ڊاڪٽر محمد ابراهيم سنڌي
187	ڊاڪٽر تهمينه مفتي
190	نذير ناز
193	ڊاڪٽر نور افروز خواجہ
195	ڊاڪٽر مهر النساء لاڙڪ
198	ڊاڪٽر قمر جهان مرزا
200	استاد لغاري
208	ڊاڪٽر آزاد قاضي
210	ڊاڪٽر پروين موسيٰ ميمڻ
215	سليم ڀٽو لطيفي
221	ڊاڪٽر انور فگار هڪڙو
223	ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ کهڙو
229	زيب نظاماڻي

230	الطاف ملڪاڻي
233	ايوب کوسو
235	طارق عزيز شيخ
237	ڊاڪٽر ڪمال ڄامڙو
241	ڊاڪٽر احسان دانش
245	غلام شبير پيراهين
247	اعجاز علي ممناڻي
250	ڊاڪٽر مخمور بخاري
253	شاه لطيف سان عقيدت جو اظهار
253	عبداللہ شرر
254	ڊاڪٽر عبدالجبار عابد لغاري
254	مختلف ليکڪن جا مضمون ۽ مقالا
267	بين الاقوامي سنڌي ادبي ڪانفرنس 1988 ع جو مختصر احوال
274	شاه عبداللطيف ڀٽائي سيمينار 1999 ع جو مختصر احوال
275	شاه عبداللطيف ڀٽائي سيمينار 2000 ع
277	شاه لطيف سيمينار 2001 ع.
278	مددي ڪتاب

## مهاڳ

شاعرن جي سرتاج ”شاهه عبداللطيف ڀٽائي گهوت“ جو رسالو پڻ انسان ذات جي زندگيءَ لاءِ هڪ رهنما اصولن جو انمول خزانو ۽ حق سچ جي هدايتن جو اڻ ڪٽ سرچشمو آهي جنهن لاءِ پاڻ فرمايو اٿن ته:

جي تو بيت پائين سڀ آيتون آهين،  
نيو من لاهين پريان سندي پار ڏي.

شاهه سائين پنهنجي ڪلام ۾ اصطلاح، پهاڪا، چوڻيون، تمثيلون، حديثون ۽ حضرت علي عليه السلام جا قول توڙي بيشمار بي بها موتي ڪوڙي ۾ سمند سميتي پنهنجي ڪلام جي صورت ۾ سنڌين کي اهل ڪتاب سان نوازيائين. سندس ڪلام تي سنڌ توڙي هند جي برڪ عالمن وڏي اوڪ ڊوڪ ڪئي آهي.

شير يزدان حضرت علي عليه السلام جو قول مبارڪ آهي ته یتیم اهو ناهي جنهن جا ماءُ پيءُ مري ويا هجن پر یتیم اهو آهي جنهن علم حاصل نه ڪيو هجي. اسان جي يارن جي يار راهب علي لاڙڪ کي علم جي سعادت حاصل هئڻ سان گڏ هنکي مولا پاڪ جي ذات لطيفي متڪي جو پاڻي پڻ نصيب ڪيو آهي، ههڙي سخت گهٽ ۽ پوست واري ماحول ۾ رهي ڪري هن جو مرشد لطيف سان جيڪو عشق جو نرالو انداز آهي سو چوڏهين جي چند جهڙو صاف صاف روشن پيو لڳي، جنهن جو زنده ثبوت اهو آهي جو هن لطيف جي محبتي ماڻهو هر ممڪن ڪوشش ڪري مرشد لطيف جي دور دراز شيدائين جي نالن ۽ انهن جي مرشد لطيف تي ڪيل جداجدا خدمتن کي سهيڙي سموهي هڪ انمول ڪتاب نالي ”شاهه لطيف جا شيدائي“ ڪتاب لکيو آهي جنهن جي پڙهڻ سان راهب علي لاڙڪ جي وسيع النظري ۽ روشن خيالي جو پتو پوي ٿو. مرشد لطيف جي هن شيدائي پنهنجو ڪتاب ”شاهه لطيف جا شيدائي“ ياڳو ٻيو ۾ نه رڳو سنڌ جي عالمن نقادن ۽ محققن جو تعارف پيش ڪيو آهي پر سندن لطيف تي ڪيل ڪم کي پڻ اجاگر ڪيو آهي، جنهن مان پيار محبت، انسانيت، رواداري جي خوشبوءِ اچي ٿي. سندس هي علمي ادبي پورهيو ايم-فل ۽ پي-ايڇ-ڊي ڪندڙ شاگردن لاءِ هڪ رهبر طور ڪم ايندو ۽ ايندڙ نسل کي هن ڪتاب مان لاپائتو مواد ميسر ٿيندو.



مون پنهنجي زندگيءَ ۾ مرشد لطيف جي شيدائين تي ڪم ڪندڙ شايد  
ئي ڪو ٻيو نه ڏٺو هجي. آءُ راهب علي لاڙڪ ڪي سندس ڪيل ڪم تي دل جي  
گهرائين سان خراج تحسين ۽ مبارڪباد پيش ڪيان ٿو منهنجي دلي دعا آهي ته  
مولا پاڪ کيس مرشد لطيف سان سندس عشق کي سدائين سلامت رکي ۽  
ساڳي ئي چاهه ۽ جذبي سان لکندو رهي. آءُ سندس جي مرشد لطيف سان  
روحاني عقيدت کي ڏسي مرشد لطيف جي ئي لفظن ۾ چوندس ته:  
ڪنول پاڙون پاتال ۾ پونئر ڀري آڪاس،  
بنهين سنڌي ڳالهڙي رازق آندي راس،  
تنهن عشق کي شاباس جنهن محبتي ميڙيا.

استاد حيدري چانڊيو  
شهر نوان جتوئي 2 مارچ 2018 ع

## ٻه اکر

زندگي هڪ سفر آهي جنهن ۾ هر مسافر ڪجهه گهڙيون گهاري ٿو ڪو مسافر انهن گهڙين کي قلم جي نوڪ سان ڪتاب ۾ محفوظ ڪري ٿو ته ڪو وري انهن کي اجايون گهڙيون سمجهي ضايع ڪري ٿو پر پوءِ ڪي عاقل ۽ ڏاها انهن جي گهاريل گهڙين کي محفوظ ڪرڻ لاءِ جاکوڙ ڪن ٿا. ائين ڪيتريون ئي تڪليفون ۽ پوڳنائون سهي سماج تائين انهن جي سوچ ۽ فڪر کي هو بهو پهچائين ٿا. ائين محسوس ٿئي ٿو جڏهن اها شخصيت اسان جي سامهون اچي به موجود آهي اهڙو ئي ڪاهوڙي ۽ جوڳين واري ريت اپنائڻ وارو پارکو راهب علي لاڙڪ آهي جنهن پوري دنيا جي محققن وانگي مرشد لطيف کي پنهنجو ڪعبو ۽ قبلو ٺاهيو اٿس ۽ ساڻس سڄي پریت پاڙي اٿس. سندس انداز نهايت نرالو ڏسڻ ۾ اچي ٿو جو مرشد کي ڏسڻ سان گڏ هر ان ماڻهوءَ تي نظر رکي کيس ڏسندو رهيو آهي ته منهنجي مرشد گهوت پٽائيءَ کي ڪنهن ڪيئن پيهي پروڙيو آهي اها ئي هڪ حقيقي عاشق جي ازلوئون روش رهي آهي جنهن جو ذڪر پاڻ لطيف سرڪار ڪيو آهي ”عشق ناهي راند ته ڪي ڪنس ڳيرو“ سو جيڪو به عشق ۾ پير پائي سو پهرئين سسئيءَ وانگر سور سهي، نوريءَ وانگر نمائائي ڪري، سهڻيءَ وانگر سير ۾ گهڙي تڏهن وڃي راڻو مومل ماڻيندو سو راهب علي لاڙڪ به پير پتون ڪري مرشد جي دیدار ۾ بيٺل هر ماڻهوءَ کي نينهن واري نگاهه سان ڏسڻ لڳو. جنهن به مرشد لطيف تي پنهنجي سوچ ۽ سمجهه آهر به اکر لکيا تنهن جو جڻ ته پاڻ شيدائي ٿي پيو ۽ اهو سوچيائين ته جيڪو منهنجي مرشد تي به اکر لکي ٿو اهو منهنجي سر جو سائين آهي ۽ اهو مون لاءِ سڀ ڪجهه آهي مان ڪا شيءِ ناهيان تنهن ڪري ڪتاب جو نالو به ”شاه جا شيدائي“ رکيائين، جنهن جو ٻيو حصو اسان ۽ توهان جي هٿن ۾ آهي جنهن ۾ رڳو پراڻا ۽ مشهور شاه سائينءَ جا محقق، اديب ۽ شاعر نه پر ڪوڙ سارن نون اديبن جي سوانح عمري سان گڏ سندن علمي ادبي خدمتن جو جائزو پيش ڪيو اٿائين. اهو سڄو ڪجهه هڪ ڪتابي صورت ۾ اڻي عوام آڏو پيش ڪيائون، جنهن تي سچ پچ هو جس لهڻي چو ته هيءُ ڪم ڪرڻ ڪنهن عام ماڻهوءَ جي وس جي ڳالهه نه آهي بلڪه اهو ڪم ڏينهن رات جي جاکوڙ ۽ رابطن کانسواءِ مسلسل مختلف ڪتابن، اخبارن ۽ مئگزينن جي سنجيده

مطالعي سان ئي ممڪن ٿي سگهي ٿو. هن ڪتاب ۾ ڪوڙ سارا اهڙا اديب شامل آهن جيڪي اڄ به لطيف شناسيءَ جي صف ۾ ڏينهن ڏينهن نئون تحقيقون ۽ نوان مقالا لکندا رهن ٿا پر جيڪي محقق ۽ لطيف جا پارڪو هن فاني دنيا مان لاڏاڻو ڪري ويا آهن تن کي پاڻ پنهنجي ڪتاب ۾ سهيڙي ”سي مري ٿيا نه مات“ جو چتو مثال پيش ڪيو آهي اميد آهي ته هيءُ ڪتاب ادبي دنيا ۾ وڏو نانءُ پيدا ڪندو ۽ راهب علي لاڙڪ جون ڪيل ڏينهن رات جون ڪاوشون رنگ لاهينديون ۽ لطيف جي پيغام سان پورو عالم امن ۽ آجپي جي چراغ سان روشن ٿي ويندو.

اعجاز ممناڻي  
 نوشهرو فيروز  
 8 مارچ 2018 ع  
 03063218114

## پنهجي پاران

حضرت شاھ عبداللطيف ڀٽائي سنڌ ۽ سنڌين جو محافظ آھي سندس الھامي ڪلام جي مطالعي بعد اھا پروڙ پوي ٿي تہ پاڻ سنڌ ۽ ساري عالم لاءِ امن ۽ خوشحالي لاءِ رب پاڪ کي ٻاڏائيندو رھيو آھي اھو ئي سبب آھي جو ھندو مسلم سڪ عيسائي سڀئي شاھ لطيف جا شيدائي آھن.

ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجي ڪتاب ببليوگرافي شاھ تي لکيل ڪتابن جي ترتيب ڏنو. ڊاڪٽر درشھوار سيد ڪتاب شاھ لطيف تي ببليوگرافي سھيڙيو. انھن ڪتابن مون کي تمام گھڻو متاثر ڪيو آءُ 2000ع تائين ان اوسيٽري ۾ ھئس تہ ڊاڪٽر عبدالجبار ۽ ڊاڪٽر درشھوار وارو رھيل ڪم ڪو نہ ڪو سرڪاري ادارو يا شاھ جو شيدائي شاھ لطيف تي لکيل ڪتابن مضمونن مقالن جي ببليوگرافي تيار ڪندو. پراھو ڪم 1995ع کان اڳتي نہ وڌيو پوءِ مجبورن مون پنھنجي ننڍڙي ذھن ۽ عقل مطابق 261 شخصيتن جي مختصر سوانح سان گڏ سندن لطيفيات تي ڪيل ڪم جو مختصر جائزو ورتم. اھو لطيفي شخصيات متعلق ڪتاب شاھ لطيف جا شيدائي حصو پھريون سمارا پبليڪيشن 2016ع ۾ شايع ڪرايو. ان ڪتاب متعلق ادبي توڙي سماجي شخصيتن مان ڀرپور موت ملڻ تي آءُ سندن بيحد احسان مند آھيان. ڪتاب جي پھرئين ۽ ٻئي حصي ۾ انھن شخصيتن جا ڪتاب ۽ مضمون مقالا مون کان ڪجھہ ضرور رھجي ويا ھوندا، اھو مڪمل ڪم ڪو ٻيو شخص ڪنھن وڏي لائبرري ۽ وسيع مطالعي سبب ئي ڪري سگھي ٿو.

ھن ڪتاب جي ٻئي حصي جي تياريءَ وقت ھڪ دوست فون ڪري چيو تہ، شاھ لطيف جا سڃا شيدائي ڪتاب جي ٻئي حصي ۾ آڻڻ ان مھل منھنجو ذھن ڇڪرائجي ويو، سوچيم تہ ھر ڪنھن شاھ سائين سان عقيدت ۽ محبت الڳ الڳ انداز سان ڪئي آھي. سڀ تہ سيد محمود شاھ، گنگا جتڻ، عبدالعظيم عرف وڏل شاھ، تمر فقير ۽ مير عبدالحسين سانگيءَ وغيره جھڙا شيدائي نہ ٿيندا، تہ پوءِ اھا پرک ڪير ڪري تہ شاھ سائين جا سڃا شيدائي ڪھڙا آھن، ڪوڙ سارن ليکڪن جا ڪتاب ۽ مضمون، مقالا لکيل آھن پر اھي غربت سبب يا ادارن جي من مستيءَ سبب ڪتاب نہ ٿا شايع ڪرائي سگھن انھن جي دعويٰ آھي تہ اسان شاھ لطيف جا سڃا شيدائي آھيون. پر ھن

معاشري ۾ اهو تصور آهي ته جيڪي ليکڪ گهڻا صاحب ڪتاب آهن اهي شاهه جا سڃا شيدائي آهن، جيئن ته ملهه، مياڻي، موليٰ، فنڪار، شاعر، سگهڙ، صحافي، نيوز ڪاسٽر، وڏيرا، وزير، فقير، ليکڪ، مصور، پروڊيوسر، ڪمپيئر، ريڊيو لسنر چون ٿا ته اسان شاهه سائين جا سڃا شيدائي آهيون پر ائين ناهي هر ڪنهن کي پنهنجو ضمير ٻڌائيندو آهي ته ان جي مرشد لطيف سان ڪيتري عقيدت آهي. اديبن جي گروپ بنديءَ سان يا گهڻا ڪتاب لکڻ سان ڪو شاهه لطيف جو سڃو شيدائي نٿو ٿي سگهي. حضرت شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي پيغام تي عمل ڪرڻ سان شاهه جو سڃو شيدائي ٿي سگهجي ٿو.

محترم سائين حيدري چانڊيي، اعجاز ممناڻي ۽ خاوند ڏني لاڙڪ صاحب جو مشڪور آهيان جن پنهنجن نيڪ خيالن جو اظهار ڪري هن ڪتاب کي زينت بخشي آهي آءٌ سمارا پبليڪيشن جي مالڪ ساجد سنڌيءَ جو به نهايت ٿورائتو آهيان جو ان شخص سنڌي ادب جي پارڪن تائين وقت به وقت انمول ڪتاب پهچايا آهن مڙني جا لک قرب.

هي منهنجو ٽيون ڪتاب آهي جيڪو اڳ جيان پنهنجي ذاتي لائبرري جي ادبي خزاني مان لطيفي موتي ميڙي اوهان تائين رسايو آهي، هن ڪتاب ۾ ڪجهه شخصيتن جي مختصر سوانح حيات، شاهه لطيف تي بوليوگرافي، شاهه جي شيدائين جي شاهه سائين سان اظهارِ عقيدت ۽ ڪتاب جي آخر ۾ شاهه لطيف بابت يادگار سيمينارن جو تذڪرو ڪيل آهي. اميد ته ڪتاب متعلق پنهنجن قيمتي رابين سان گڏوگڏ منهنجي اصلاح ضرور ڪندا.

خادم العلم

راهب علي لاڙڪ- لطيف لئبرري

ڪاهي راهو نزديڪ نوشهرو فيروز. 20 مارچ 2018 ع

03042920096 --- 03013528644

وائس ائپ نمبر.

## پريم تنهنجا پار

حضرت شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي شيدائين، شاھ سائين سان عقيدت جو اظهار ڪجهه نرالي انداز ۾ ڪيو آهي. انهن مان ڪجهه خاص شخصيتون هن ريت آهن. شاھ لطيف جو روضو ان وقت جي حاڪم غلام شاھ ڪلهوڙي پنهنجي امڙ مائي گلان جي اسرار تي سکر بکر جي عيدن رازي زمين کان نيٺ تائين 67 فوٽ (58.5 فوٽ) اوچو ٺاهيو. ڪلهوڙن ۽ ٽالپر گهراڻي کان پوءِ قائد عوام شهيد ذوالفقار علي ڀٽو وزير صنعت حڪومت پاڪستان 18 جولاءِ 1962ع تي شاھ صاحب جي 210هين ورسيءَ جي موقعي تي ثقافتي مرڪز جي عمارتن: آڊيٽوريئم هال، لئبرري، ريڊنگ روم، ميوزم ۽ آرٽ گئلري جو افتتاح ڪيو ۽ پٽ شاھ کي واپدا جي بجليءَ سان منور ڪيائين. وزير اعظم جي حيثيت ۾ 25 جنوري 1974ع ۾ پٽ شاھ ڊولپمينٽ ڪامپليڪس جو سنگ بنياد رکيائين ۽ ٻيا پڻ يادگار ڪم ڪرايائين. تنهن بعد شهيد راڻي محترمہ بينظير ڀٽو 1994ع ۾ پنهنجي والد جي خوابن کي تعبير ڏيڻ لاءِ ”پٽ شاھ بيوتيفڪيشن پلان“ جو سنگ بنياد رکيو. ان منصوبي تحت ڪراڙ ڍنڍ کي ٻن حصن ۾ ورهايو ويو. اوڀر واري حصي ۾ ڪراڙ پارڪ ٺاهيو ويو ۽ باقي حصي کي ڍنڍ طور برقرار رکيو ويو. پٽ خاندان شاھ سائين جي درگاه تي بهترين ۽ لازوال ڪم ڪرايا آهن.

شهدادپور جي ويجهو ڳوٺ خير محمد وساڻ جي خاندان متعلق مشهور آهي ته هن خاندان جو هر پڳدار باقائده لطيف سائين جي عرس مبارڪ ۾ 3 ڏينهن لنگر هلائيندو هو ۽ باقائدي 3 ڏينهن ڊيوٽي ڏيندو هو. مرحوم رئيس حاجي ڀائي خان وساڻ اول لطيف سائين جو سڄو شيدائي هو ان لطيف سائين جي روضي تي 7 فوٽ ڊگهي سوني نيٺ چڙهائي سوني نيٺ بابت 2 روايتون ملن ٿيون هڪ روايت اها ته هڪ دفعي ڀائي خان وساڻ گهر آيو ته ڪمري جي دروازي جي چائنٽ ٽپيو ته کيس ٿاپو آيو جڏهن هن هيٺ نهاريو ته کيس هڪ ديڳ جو ڪنو ڏسڻ ۾ آيو جنهن ۾ هي وڇڙي پيو هو. هن کوٽائي ڪرائي ته 2 ڊيگيون سونين گنين سان ڀريل هيون ۽ انهي مهل پاڻ لطيف سائين جي دربار تي ويو ۽ ان وقت جي سجاده نشين سيد علڻ سائين وٽ حاضر ٿي سڄي حقيقت ٻڌائي ۽ عرض ڪيو ته ان سون مان آئون مرشد لطيف سائين جي مزار

تي سوني نيل چاڙهڻ چاهيان ٿو. سجاده نشين پاران اجازت ملڻ بعد تقريباً 2 مڻ سون جي نيل مٽياري جي هڪ سوناري کان ٺهرائي چاڙهي. ٻي روايت هي آهي ته کيس اولاد نه پئي ٿيو ۽ پنهنجي مرشد لطيف جي مزار تي اچي دعا گهري ته کيس پٽ جو اولاد ٿئي ته هو سندس مزار تي سوني نيل چاڙهندو ۽ سندس دعا قبول پئي ڪين فرزند عطا ٿيو ۽ پاڻ سندس نالو ڏاڏي پويان جان محمد خان وساڻ رکيو ۽ وڏي جج وٺي مزار تي سوني نيل چاڙهي، اها به روايت آهي ته پاڻ ان وقت جي سجاده نشين سيد علڻ سائين گڏ سون وٺڻ لاءِ بمبئي ويو جتان 2 مڻ سون اٿي مٽياري جي هڪ سوناري کان نيل ٺهرائي چڙهائي ۽ انهي روايت کي وڌيڪ مضبوط سمجهيو وڃي ٿو. سندس وصال 1911ع ۾ ٿيو کيس مرشد لطيف جي پيراندي کان جيڪا هن وقت لاڙڪن جي اوطاق آهي ان ۾ سپرد خاڪ ڪيو ويو.

حضرت شاهه عبداللطيف ڀٽائي جي ڪلام جو سڀ کان پهريون قلمي نسخو تمر فقير لکيو هو. تنهن کان پوءِ تندي مير محمود وارو قلمي نسخو 1200ھ ۾ مڪمل ٿيو. هن نسخي ۾ 1735 بيت ۽ 97 وايون ۽ ڪل 32 سر ڏنل آهي. حوالو -آزاد قاضي ”ڪتاب. شاهه عبداللطيف سنڌي سماج جو ترجمان“ مهراڻ اڪيڊمي، سال 2008ع ص-159-164.

سڀ کان پهريائين حضرت شاهه عبداللطيف ڀٽائي بابت مختصر احوال مير علي شير قانع ٺٽويءَ پنهنجي فارسي ڪتاب مقالا الشعراء ۾ 1174ھ- 1761ع ۾ لکيو. شاهه سائينءَ جي سوانح حيات ۽ حڪايتن تي فارسيءَ ۾ تحقيقي ڪتاب پهريون ڀيرو مرحوم مير عبدالحسين سانگيءَ ”لطائف لطيفي“ تاريخ 10 ذوالقعد 1305 ھ 19 جولاءِ 1888ع جمعي جي ڏينهن (8 کان 12 سالن جي عرصي ۾) ترتيب ڏئي پورو ڪيو. سانگي شاهه سائينءَ جو سچو شيدائي هو. پاڻ هر جمعي جي رات شاهه جو راڳ ٻڌڻ لاءِ حيدرآباد کان پٽ جو سفر ڪندو هو. سندس آخري آرامگاهه پٽ شاهه تي آهي. سڀ کان پهريائين شاهه سائين جي شاعريءَ جو فارسي منظوم ترجمو مولوي هدايت الله هالاڻي جو ڪيل ترجمو از سرود سسئي چهپ شده مجله توحيد ڪراچي 38-1939ع.

سنڌيءَ ۾ سڀ کان پهريائين شاهه لطيف جو رسالو ڊاڪٽر ارنيسٽ ٽرمپ 1866ع ۾ جرمني جي شهر ليپزگ لپسيا مان ڇپايو. سنڌي زبان ۾ شاهه سائين جي زندگيءَ تي تحقيقي ڪتاب سڀ کان پهريائين مرزا قليچ بيگ ڪتاب ”احوال شاهه عبداللطيف ڀٽائي“ پهريون دفعو 15 نومبر 1897ع ۾ شايع

ڪرايو. محمد صديق مسافر پهريون مسلم اديب، عالم ۽ شاعر هو جنهن شاه سائينءَ جي سڄي حياتيءَ جو ذڪر نظم ۾ لکيو جيڪو اخبار تعليم ۾ قسط وار شايع ٿيس. شاه سائينءَ جي سڄي شيدائي مرحوم درمحمد خاڪ شاه جي 50 بيتن جي شرح لکي، هيءَ اهم شرح آهي جنهن لاءِ درمحمد خاڪ لکيو آهي ته کيس مرشد گهوت لطيف خواب ۾ خود اچي شرح لکڻ لاءِ چيو، درمحمد خاڪ انهيءَ حڪم جي تعميل ڪندي اها شرح لکي ته پاڻ وري پيهر آيا ۽ درمحمد خاڪ کي ان شرح لکڻ تي مبارڪباد ڏنائين، جيڪا درمحمد خاڪ لاءِ وڏي سعادت آهي. الله تعاليٰ سڀني کي اهڙي سعادت نصيب فرمائي. حوالو- پي-ايڇ-ڊي ٿيسز شاه لطيف تي ٿيل تحقيق جو جائزو، ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ کهڙو 2003ع، صفحو-443. ڊاڪٽر اياز حسين قادري شاه سائينءَ جو بيحد عقيدتمند هو پاڻ وفات کان هڪ ڏينهن اڳ ملهائيل لطيف ڏهاڙي ۾ ”شاه لطيف ۽ دعا“ جي موضوع تي تقرير ڪئي هئي.

سنڌي زبان ۾ شاه سائين جي سوانح حيات تي جديد طرز جي تحقيق ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ ڪئي. جيڪو لطيفيات تي وڏو ڪم ليکجي ٿو. لطيفيات تي سنڌي زبان ۾ سڀ کان پهرين پي-ايڇ-ڊي ڪندڙ جو اعزاز پروفيسر شاهنواز سوڍر کي 1988ع ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ مان ڊگري ملي، پوءِ اها ٿيسز بعنوان ”سنڌي ثقافت ۽ شاه لطيف 1991ع“ ۾ شايع ٿي. شاه سائينءَ تي سڀ کان پهرين ايم-فل جي ٿيسز ”شاه جا سرموڙ“ منوهر بختراءِ مٿاڻيءَ جي هي ايم-فل ٿيسز بمبئي يونيورسٽي ڀارت ۾ 1989ع ۾ منظور ٿي، جيڪا پوءِ 1996ع ۾ سنڌ ۾ شايع ٿي. سڀ کان پهريائين الف ب وار رسالو ديوان لطيف جي نالي سان محمد سومار شيخ ترتيب ڏنو جيڪو اڻڇپيل صورت ۾ بدين ۾ موجود آهي. شاه جو رسالو الف ب وار، مرتب ڊاڪٽر محمد عالم سومرو روشني پبليڪيشن 16 مئي 1994ع. شاه جو رسالو الف ب وار، مرتب عبدالغفار گوهر دائود پوٽو سنڌيڪا اڪيڊمي جون 1994ع. شاه جو شيدائي انور ڏنگڙائي ڏوڪري تعلقي جي ڳوٺ ڏنگڙو جو رهواسي، هن 13 سالن جي محنت کان پوءِ پٽائي جي بيتن ۾ استعمال ٿيل 15 هزار لفظن تي مشتمل ڊڪشنري تيار ڪري ڊسمبر 2014ع ۾ شايع ڪرائي جيڪو هڪ وڏي مان مرتبي جو ڪم ليکجي ٿو. شاه سائينءَ جي زندگيءَ تي سڀ کان پهريائين ناول سامي سچ وڙاءِ مراد علي مرزا لکيو. هي ناول ڊسمبر 2008ع ۾ شايع ٿيو. سامي سچ وڙاءِ نالو مرحوم ممتاز علي مرزا تجويز ڪيو هو. حضرت شاه عبداللطيف ڀٽائي جي



قلمي نسخي گنج جو ڊجيٽل ايڊيشن سڀ کان پهريائين شبير ڪنڀار 42 اڪرن جي الفابيٽ ۾ ڪتابت ڪيو آهي. شاھ جي رسالي گنج کي موجوده الف-ب ۾ ممتاز مرزا لکيو هو جيڪو پوءِ پٽ شاھ ثقافتي مرڪز ڊيلڪس ايڊيشن طور 1994ع ۾ ۽ اسڪالر ايڊيشن طور 1995ع ۾ شايع ڪيو.

عربي زبان ۾ شاھ سائين جي رسالي جي سرن جو نثري ترجمو سڀ کان پهريائين ڊاڪٽر فضل رحيم سومري ڪيو، ان ترجمي کي تاج محل پريس شاهي بازار حيدرآباد مان 1980ع ۾ شايع ڪرايائين. هي مختصر ترجمو هو. تنهن کان پوءِ سندس مڪمل شاھ جي رسالي (30 سرن سميت) جي ترجمي جي مهورت ان وقت جي پاڪستان جي وزير دفاع، مير علي احمد خان تالپر، توحيد پبليڪيشن جي اهتمام هيٺ حيدرآباد ۾ 8 اپريل 1984ع تي مهورت ڪيو هو.

سرائيڪي زبان ۾ سڀ کان پهريائين شاھ سائينءَ جي رسالي جو ترجمو استاد لغاريءَ شاھ ڊا رسالا-منظوم سرائيڪي ترجمو 2010ع ۾ شايع ڪرايو. هن ترجمي ۾ 30 سر، 165 داستان، 3182 بيت ۽ 213 وايون شامل آهن، ٽوٽل شعر 3395 ٿين ٿا. هن جي شروعات سرڪلياڻ سان ۽ اختتام ڪيڏاري تي ٿئي ٿو.

بلوچي زبان ۾ سڀ کان پهريون ترجمو مير گل نصير جو ڪيل ”لطيف گشيت“ جي عنوان سان 1983ع ۾ بلوچي اڪيڊمي ڪوئيٽا طرفان شايع ڪيو ويو. هي 60 صفحن جو ڪتاب آهي جن مان 15 صفحن تي شاھ سائينءَ جي سوانح حيات ڏنل آهي.

شاھ سائين جي رسالي جي ڪجهه بيتن جو نثري اردو ترجمو سڀ کان پهريائين آغا تاج محمد ڪتاب ”عڪس لطيف“ جي نالي سان ڪيو، ان ڪتاب کي آزاد بوڪ ڊپو صدر بازار حيدرآباد 1951ع ۾ شايع ڪيو. پنجابي زبان ۾ سڀ کان پهريائين شاھ جو رسالو مترجم ڪرتار سنگهه عرش، ڇاپو پهريون 1990ع 1996ع ۾ 18 سرن جو پنجابي منظوم ترجمو ڪيو ويو.

ڪچي ۽ گجراتي زبان ۾ سڀ کان پهرين مشهور عالم دليراءِ ڪارائي شاھ جي رسالي مان چونڊ بيت 1979ع ۾ ترجمو ڪري شايع ڪرايا، ان کان اڳ ۾ ماستر هميراڻي شاھ سائين جو سمورو رسالو گجراتي ۾ ترجمو ڪيو هو.

شاه سائين جي رسالي جي چونڊ بيتن جو براھوي زبان ۾ پھريون ڀيرو 1986ع ۾ بروھي عبدالقيوم جوھر سنگيت رسالو براھوي پبليڪيشن فریدآباد ميهڙ ضلع دادو مان شايع ڪرايو. 1998ع ۾ چمن لطيف جي عنوان سان 35 سرن جي ڄاڻ ۽ ڪجهه بيتن جي براھوي زبان ۾ شرح لکي شايع ڪرايائين. انگريزي زبان ۾ سڀ کان پھريائين ڊاڪٽر سورلي جي تيار ڪيل پي-ايڇ-ڊي ٿيسز آڪسفورڊ يونيورسٽي ۾ 1938ع ۾ منظور ٿي. جيڪا بعنوان شاه عبداللطيف ڀٽائي جو رسالو مترجم ڊاڪٽر ايڇ-ٽي-سورلي، ڇاپو پھريون شاه عبداللطيف آف پٽ، لنڊن مان 1940ع ۾ شايع ٿي. انگريزيءَ ۾ شاه سائينءَ تي جديد طرز تي تحقيق سڀ کان پھريائين ڊاڪٽر ايڇ-ٽي-سورلي ڪئي. ورھاڱي کان پوءِ ڊاڪٽر موتي لعل جوتواڻي پھريون ڀارتِي عالم هو جنھن کي دھلي يونيورسٽيءَ مان شاه عبداللطيف ڀٽائي تي ٿيسز لکڻ جي ڪري پي-ايڇ-ڊي جي ڊگري حاصل ٿي سندس تحقيق جو عنوان هو شاه عبداللطيف، سندس زندگي ۽ ڪم. هي انگريزي ۾ لکيل ٿيسز دھلي يونيورسٽيءَ طرفان پھرين ايڊيشن طور 1973ع ۾ شايع ٿي.

ھندي زبان ۾ سڀ کان پھريائين ترجمو ڪندڙ مڻي شنڪر دويدي ”شاه لطيف ڪاڪاويہ“ ڇاپو پھريون ساھتية اڪادمي نئين دھلي 1969ع ۾ شايع ٿيو.

ڀٽا قوم جو ڳوٺ لنڊو ڌڙو هي ڳوٺ ديهه گونجي تعلقو صادق آباد ضلعي رحيم يار خان جي جاگرافيائي حدن اندر آهي. ڀٽائي سرڪار جي آمد سبب اڄ به هن ڳوٺ ۾ ”لطيف جو لوڙهو“ مشهور آهي. ڪنهن زماني ۾ لطيف جي لوڙهي جي خدمت هڪ عورت مائي خانزادي فقيرباڻي ڪندي هئي جيڪا هن لوڙهي جي پهرين مجاور محمد ابراهيم ڀٽي جي گهرواري هئي. ان عورت کي شاه سائين سان ايتري ته عقيدت هئي جو ڪارا ڪپڙا پائي پيرين پنڌ پٽ شاه تي ويندي هئي. ٻوبي ڳوٺ جي نظاماڻين مان مائي ٿڌي شاه عبداللطيف ڀٽائي جي پانڌياڻي هئي ۽ اتان لنڱهندڙ ميرپورخاص واري اوائلي ميرن واري رستي تان پيرين پنڌ هر جمعي تي شاه عبداللطيف جي حاضري ڀرڻ ويندي هئي.

مرحوم ڄام ڪاڻپو خان شاه عبداللطيف ڀٽائيءَ جو مريد هو. سندن لاءِ اهو مشهور هو ته پاڻ وقت به وقت پنهنجي مرشد جي مزار جي زيارت لاءِ ويندو هو پر هو لطيف سائين جي عرس مبارڪ ۾ به ڏينهن اڳ پهچي ويندو هو ۽

زائرين لاءِ لنگر عام هلائيندو هو. لطيف جي ميلي لاءِ سوين اٺ سيٽي سامان جا ۽ سوين ٻڪر ڍڳا گوشت لاءِ پاڻ سان آڻيندو هو، جڏهن ته چانديءَ جي ريڻ سان اٺن جا پورا پراڻي ايندو هو ۽ اتي فقير فقراءَ کي ٻڪ پري ڏيندو هو. ميلي ۽ ملاڪڙي ۽ راڳ رهائڻ جي محفلن ۾ به وڏي سخاوت ڪندو هو. ملهن ۽ فنڪارن کي ته چاندي جي ريڻ جا ٻڪ ۽ جهوليون پري ڏيندو هو. مرشد لطيف سائين سان عقيدت سبب پاڻ پٽ شاهه کان ميل ڏيڍ پوئتي پنهنجي نوڪرن چاڪرن سان گڏ گهوڙن تان لهي اتان کان پير اگهاڙا ڪري پيرين پنڌ ايندو هو ۽ وري پٽ شاهه کان ميل ڏيڍ ٻاهر نڪري پوءِ جتي پائي ساريءَ تي چڙهندو هو.

نئون آباد ضلعي سانگهڙ جو نالي وارو ڊاڪٽر حڪيم علي ڏنولسڪاڻي ولد الهه بچايو شاهه عبداللطيف ڀٽائي جي ڪلام جو سچو شيدائي تقريباً 47 سالن کان لاڳيتو هر جمعي جي رات درگاهه تي حاضري پري لطيفي تنوار مان سکون وٺي ٿو. سانگهڙ شوگرمل ۽ جهول شهر جي نزديڪ ڳوٺ نظر علي نظاماڻي جي نالي سان مشهور ڳوٺ آهي، ان بزرگ يعني نظر علي نظاماڻي جي سني چال چلت سبب تر جي ماڻهن کيس علائقي جو چڱو مڙس ڪري مان بخشيو. مرحوم نظر علي وڏو ڀاڳيو هيو هن وٽ ڍڳين جو وڏو ڌڻ هو. هو شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي عقيدت ۽ محبت ۾ هر خميس جي رات راڳين لاءِ ڪير جي چونڙي مٽي تي کڻي پيرين پنڌ پٽ شاهه ويندو هو.

ارڙهين ميل ڀرسان ڳوٺ دوست محمد وساڻ جي رهواسڻ مائي بوٽاجمي خاصخيلڻ ڀٽائي جي راڳ جي پارکو جنهن کي اتان جا ننڍا وڏا امان حاجاڻي يا بوٽا حاجاڻي سڏين ٿا. بوٽا کي ڀٽائي سرڪار سان بي انداز محبت آهي جڏهن به ڪو ماڻهو ڀٽائي جي درگاهه تان موٽندو آهي ته بوٽا ان جا هٿ چمندي چوندي آهي ته ابا تون درگاهه تان ٿي آيو آهين تون محبوبن وٽان موٽيو آهين، زيارت ڪري آيو آهين توکي مبارڪون هجن ابا.

نڪر ڪريالائي سڀ کان پهريائين شاهه سائين جي ڪلام ۽ سورمين جي پسمنظر ۾ سهڻي، سسئي، مارئي، ليلا، مومل ۽ نوري وغيره جون تصويرون ٺاهيون پوءِ اهي اسڪيچ مختلف ڪتابن ۾ شايع ٿيا.

برطانوي حڪومتي دور ۾ سال 1930ع ڌاري ڏکڻ انڊيا جي نامور چترڪار ڪلڪرني لطيف سائين جا ٻه عاليشان چتر ٺاهيا هئا، اهي چتر انڊيا جي هفتيوار اخبار ۾ ان ئي دور ۾ ڇپيا هئا.

ٺڪرڪرپالائي هندو مصورن ۾ پهريون مصور هو جنهن شاھ لطيف جي ڪلام ۽ سورمين جي پسمنظر ۾ سڀ کان پهريائين سهڻي، سسئي، مارئي، ليلا، مومل ۽ نوري وغيره جون تصويرون ٺاهيون، پوءِ اهي اسڪيج مختلف ڪتابن ۾ شايع ٿيس.

چتر و ناگپال 2 فيبروري 1932ع شڪارپور ۾ ڄائو ۽ جنوري 2007ع ۾ ناگپور ڀارت ۾ وفات ڪيائين. هن شاھ، سچل ۽ سامي کانسواءِ ٻين شخصيتن جا مٽيءَ جا پتلا ٺاهيا. شاھ، سچل، سامي جي تصويرن سبب ڏاڍي مقبوليت ماڻيائين، اهي تصويرون انڊيا جي مختلف رسالن ۾ شايع ٿيس.

سال 1983ع ۾ ڊاڪٽر محمد علي پٽيءَ لطيف سائين جو هڪ خيالي پورٽريٽ ٺاهي انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجيءَ جي حوالي ڪيو پوءِ ان جي مڪمل ٿيڻ تي ساراه سان گڏ ان تي اعتراض به ٿيا، ان تصوير لاءِ چيو ويو ته اها امام بري جي تصوير آهي.

گل محمد ڪتري هن 1921ع ۾ ٺٽي ۾ جنم ورتو، سندس وفات 20 مارچ 1979ع ۾ ٿي. پاڻ سڀ کان پهرين ڪتاب شاھ پٽائيءَ جا بيت ڇاپو پهريون گل محمد آرٽ اسٽوڊيو ڪراچي 1972ع ۾ شايع ڪرايائين. هن ڪتاب ۾ شاھ جي ڪجهه بيتن جي مصوري ڪئي وئي آهي. 1982ع ۾ شاھ سائين جي ڪلام مان چونڊ بيتن جو اردو ۽ انگريزي ترجمو اسڪيچن سان گڏ شاھ جي ڪلام جو مصور ايڊيشن ”قش لطيف“ ڇپائڻ لاءِ وڏا وس ڪيائين. سندس اهو ڪتاب غائب ڪيو ويو.

سال 1986ع ۾ بدر ابڙي پڻ لطيف جي منهن مبارڪ جو چيروليءَ جو بوتو جوڙيو، جنهن لاءِ عام راءِ اها آهي ته اهو يوناني طرز تي جوڙيو ويو آهي. چترڪار مينگهراج تلريجا ڪڇ جي شهر اديپور ۾ لطيف سائين جي روايتي پتڪي تصويرن جي طرز تي چتر ٺاهي سال 1995ع ۾ ڇپرائي پڌرا ڪيا.

مرحوم ظفر ڪاظمي شاھ جو شيدائي هو. هن شاھ سائين جي بيتن کي تصويرن جو روپ ڏيڻ جي شروعات 19 سالن جي عمر ۾ ڪئي، کيس شاھ لطيف ايوارڊ 1989-90ع ۽ شاھ لطيف ايڪسيلنس ايوارڊ 2005ع ۾ ڏنو ويو. شفقت حسين وڏو، شاھ عبداللطيف پٽائي جي سر سهڻي، ڪاريل ۽ ٻين سرن جي بيتن تي تصويرون ٺاهي پٽائي سائين جو پيغام رنگن ذريعي ڦهلائڻ جي ڪوشش ڪئي آهي.

راز ناٿن شاهي جي پٽائيءَ جي بيتن تي ڪيل ڪئليگرافي جي نمائش 15 اپريل 2010ع تي حيدرآباد جي ظفر ڪاظمي آرٽس گيلريءَ ۾ ٿي. هن خطاط شاهه سائين جي چونڊ سنڌي بيتن ۽ انهن جي اردو ترجمي جي خوبصورت خطاطي تي پنهنجي فن جا جوهر ڏيکاريا آهن. خيرپور جي فوزيه مقصود پتو ٽنڊو مستي گورنمينٽ بوائز هاءِ اسڪول جي ديوار تي ڪاغذن جي ڪاربرگريءَ ۽ پنهنجي فني ذات ذريعي شاهه عبداللطيف پٽائي جي روضي جي تصوير ٺاهي ماڻهن کي تعجب ۾ وجهي ڇڏيو. سندن ان عقيدت ۽ محنت جو قدر ڪندي جيڪر آفيسر حضرات ۽ حڪومت سنڌ اهڙن مصورن کي انعام سان نوازي ته بهتر ٿيندو. حوالو عوامي آواز 26 مارچ 2017ع.

بيگم فقيرياڻي ڏي هارون فقير ملاح سندس جنم روهڙيءَ ۾ ٿيو. پاڻ سنڌ جي مشهور لوڪ فنڪار ۽ شاعر ٿي گذري آهي. پاڻ هميشه ڪارا ڪپڙا پائيندي هئي، شاهه سائين جي درگاه تي بي انداز پيرا ڪرڻ ۽ بيحد عقيدت سبب ماڻهو کيس ”لطيف جي فقيرياڻي“ جي نالي سڏيندا هئا. سنڌ جو مشهور فنڪار عبدالله ڪڇي ايترو ته شاهه جو شيدائي ٿيو جو پنهنجي مادري ٻولي ڪڇي وساري شاهه سائين سان عقيدت سبب سنڌي ٻولي سکيو 1966ع ۾ رڊيو پاڪستان ڪراچي تي سندس پهريون ڪلام-والي واري آڻ ٻاروڇا ڀنڀور ۾. جڏهن ته گرامو فون تي سندس آواز ۾ پهريون ڪلام-گلا ڪام ڪري لکيو تان نه ٿري، رڪارڊ ٿيو.

شاهه سائين جي راڳ جو پرستار فقير پيٽر پنڪي جو تعلق جرمني سان آهي، جرمني ۾ شاهه جي ڪلام جي سرن سرڌهر، آسا، بلاول، راڻو ۽ مارئي جي راڳ راڳئين وسيلي ذهني مريضن جو علاج ڪيو وڃي ٿو. ان سبب اتان جا ماڻهو شاهه جا شيدائي ٿي پيا. اهڙي طرح لنڊن ۾ وري فنڪاره ساره (سائره) پيٽر شاهه جي ڪلام جي شيدائي آهي.

دنبوري تي شاهه لطيف جي وائي ڳائيندڙ پهرين عورت پي لنگ هانگ حضرت شاهه عبداللطيف پٽائي جي راڳ جي ٽي سؤ ساله تاريخ ۾ پهريون ڀيرو هڪ غير ملڪي عورت پٽائي جي درگاه ۾ سومر جي ڏينهن پهرين جون 2015ع تي شاهه جي وائي ڳائي نئين تاريخ جوڙي ورتي. ٽائيوان ڄائي پي-لنگ هانگ (Piea ling Haung) پٽ ڌڻيءَ جي درگاه تي روايتي راڳي فقيرن سان گڏ ويهي دنبوري تي شاهه جي وائي ڳائي، هن راڳي فقيرن ۾ پهرين عورت راڳي

فقيرباڻي جو اعزاز ماڻي ورتو. پاڻ هارورڊ يونيورسٽي جي ميوزيڪولاجي شعبي مان صوفي موسيقيءَ تي پي-ايڇ-ڊي ڪري رهي آهي. هوءَ جڏهن 2009ع ۾ طبلو وڄائڻ جي سکيا وٺڻ لاءِ پاڪستان جي شهر لاهور ۾ آئي ۽ اُتي هڪ پروگرام ۾ شاھ جا راڳي فقير شاھ جو راڳ دنبوري تي ڳائي رهيا هئا، جنهن ۾ پاڻ شموليت اختيار ڪيائين. ان راڳ کيس تمام گهڻو متاثر ڪيو. تنهن بعد هن شاھ جي راڳ ۽ شاھ جي ڏنل پيغام کي پڙهيو. شاھ جي ڪلام سندس زندگيءَ ۾ تبديلي آڻي ڇڏي ۽ شاھ جي رسالي کي پڙهڻ بعد کيس اهو معلوم ٿيو ته شاھ جي ڪلام ۾ انسان ذات لاءِ امن محبت ۽ پائيچاري جو درس ملي ٿو. مطالعو ڪرڻ بعد هيءَ شاھ جي ڪلام مان تمام گهڻو متاثر ٿي. تنهن کان پوءِ هن دنبورو هٿ ۾ کڻي باقاعديءَ سان شاھ جي ڪلام جي سکيا منار فقير جوڻيجو کان ورتي. هن جڏهن پٽ شاھ تي شاھ سائينءَ جي فقيرن سان گڏ وائي ڳائي ته کيس وڌيڪ سگهه ملي.

ڳوٺ حويلي چور عمرڪوٽ جو مشهور شاھ جو شيدائي استاد شادي فقير شاھ سائين جو سرسارنگ ڳائيندو هو ته برسات وسندي هئي. مولودي قاسم جوڻيجو به شاھ جو سارنگ ڳائيندو هو ته ڪڪر وسندا هئا ۽ ڳوٺ سچيڏنو ورياهه نزد تندوآدم فقير موليدنو ماڇي، شاھ جو سر سارنگ ڳائيندو هو ته برسات وسندي هئي.

روايتون ملن ٿيون ته لطيف سائين کان وٺي پٽ شاھ ۾ شهداءِ ڪريلا جي ڏک ۾ عزاداري ٿيندي رهي آهي ليڪن درگاهه تي باقائده علم پاڪ جي حوالي سان پهريون علم پاڪ تقريباً 200 سال پهرين خاڻو جي مشهور شخص سيد ملوڪ شاھ جي ڏاڏي سيد لطف علي شاھ لڳرايو هو. 100 سال کان پوءِ جڏهن اهو علم شهيد ٿيڻ تي هو ته اتي لطيف سائين جي مشهور راڳي سيد جمن شاھ جي والد سيد مير محمد شاھ ان جاءِ تي علم پاڪ لڳرايو تقريباً 1977ع ڌاري ڪراچي جي هڪ عزادار سيد مشرف حسين شاھ زبدي جنهن مطابق کيس خواب ۾ مالڪن پاران اشارو ٿيو ته درگاهه پٽ ڌڻي تي علم لڳراءِ ۽ انهن پنهنجو گهر ڪپائي درگاهه تي استيل جو خوبصورت علم پاڪ لڳرايو. جڏهن ته خميس 14 جنوري 2010ع بمطابق 27 محرم الحرام 1431ھ ۾ تندو الهيار جي مشهور شخصيت منار پٽيءَ جي گهر واري مائي گلان پاران درگاهه پٽ ڌڻي تي باسيل باس پوري ٿيڻ تي تقريباً 35 لکن کان وڌيڪ لاڳت سان 110 فوٽن جو استيل جو ڊگهو خوبصورت علم لڳرايو ۽ علم جي پاڙ ۾ مختلف

زيارتن جي ضريح مبارڪ/روضن مبارڪن جون شبيهون پڻ لڳرايون اهو علم پاڪ مختلف حصن ۾ ترڪن ۾ جڏهن پٽ شاهه پهتو ته سڄي سنڌ مان آيل هزارين عزادارن علم پاڪ جو گلن جي ورڪا سان استقبال ڪيو ان موقعي تي نغاره وڄايا ويا پوءِ نوحه ۽ مرثيه گوئي پڻ ڪئي وئي ۽ وڏي پيماني تي نياز ڪيو ويو.

سيد پريل شاهه 9 سيپٽمبر 1959ع ۾ جنم ورتو. هن بزرگ بين مشهور شخصيتن کان علاوه سيمينٽ ۽ پلاسٽ آف پئرس سان سسئي، عمر مارئي، مومل راڻو ۽ حضرت شاهه شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جو مجسمو تيار ڪيو. هي غريب سادات عالمي شهرت نه ماڻي سگهيو. هن شاهه جي شيدائيءَ جو وصال 23 آگسٽ 2017ع ۾ ٿيو.

## راهب علي لاڙڪ

## تعارف

راهب علي ولد صيفل خان لاڙڪ، جنم 4 جنوري 1967ع، ڳوٺ ڪاهي راهو ضلعو نوشهرو فيروز، پيشو-استاد، تعليم-ايم-اي سنڌي 2001ع شاه لطيف يونيورسٽي خيرپور.

شادي 1990ع اولاد هڪ نياڻي شڪيلا. ٽي پٽ، عاقب علي، ثاقب علي ۽ محب علي.

سندس بهترين ادب شناس دوست استاد لغاري، ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ کهڙو، ڊاڪٽر ڪمال ڄامڙو، غلام شبير پيراهين، ياسر عبدالغني خاصخيلي، اعجاز علي ممناڻي، حاجي عبدالجليل لغاري، مزار خان فراش، ارشد حسين هڪڙو، وفا تاج محمد خاصخيلي ۽ محمد خان زرداري آهن. سندس پسند جا استاد سائين ارشاد علي ميمڻ، استاد محمد بخش سومرو، مرحوم سيد درمحمد شاه، محمد رمضان وڳڻ، مرحوم قادر بخش لنڊ ۽ مرحوم عبدالستار ميمڻ نوشهرو فيروز.

راهب علي لاڙڪ جا شايع ٿيل ڪتاب -لطيفي معلومات موضوع وار ڪوئيز بوڪ ڇاپو پهريون 2006ع روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو. ڪتاب-شاه لطيف جا شيدائي، حصو پهريون ڇاپو پهريون مارچ 2016ع سمبارا پبليڪيشن حيدرآباد. شاه جا شيدائي حصو ٻيون، ڇاپو پهريون 2017ع ۽ اڻڇپيل مواد ڪتاب شاه لطيف جي ساڃاهه- جنرل ناليچ ڪوئيز بڪ.

شايع ٿيل مضمونن-مقالن جو وچور هيٺ ڏجي ٿو.

عيسوي سال جي مهينن تي نالا ڪيئن پيا، هن مضمون جون قسطن گلزار سنڌ پبليڪيشن حيدرآباد، اپريل-مئي 2004ع. گلزار سنڌ، آگسٽ 2005ع. سيپٽمبر 2005ع. دنيا جي مختلف زبانن ۾ هفتي جا ڏينهن، گلزار سنڌ پبليڪيشن، ايڊيٽر-احسان علي لغاري، ڊسمبر 2005ع. حضرت لعل شهباز ۽ سندس همعصر بزرگ، سلسليوار سنڌ سڀيتا موروثي ايڊيٽر-امداد مجيدائو، جنوري-فيبروري 2007ع. يوم مئي ڪي حادثي ڪي نتيجي ميں مزدوروں کو ان ڪي حقوق کا ملنا، انتخاب خبرنامو خوشبو، مارچ-مئي 2007ع. شاه جي زندگي ۽ ان دور بابت ڄاڻ، سلسليوار فڪر لطيف پٽ شاه، فيبروري-مارچ-اپريل 2009ع. شاه لطيف ايوارڊ، فڪر لطيف پٽ شاه، جنوري-فيبروري-مارچ 2010ع. لاکيڙي لطيف جي شاعريءَ ۾ انبياء ڪرام جو ذڪر، هفتيوار سنڌو



ڊائجسٽ، 16 کان 22 جنوري 2011ع. شاھ لطيف جي شاعريءَ ۾ انبياءِ ڪرام ۽ خاتم المرسلين جو تذڪرو. فڪر لطيف، جنوري-فيبروري-مارچ 2011ع. شاھ لطيف جي شاعريءَ ۾ ڌڻي تعاليٰ جي وحدانيت ۽ انبياءِ ڪرام جو تذڪرو، ماهوار امرتا حيدرآباد، ايڊيٽر-فقير محمد ڊول، جون 2012ع. سارو سنگهار، ڪاراييل ۽ ڪپوريءَ جي ڪهاڻي، ڪاوش دنيا آچر 4 مارچ 2012ع. لاکيڻي لطيف جو سوانح حيات، سندس دؤر جي ڪجهه واقعن ۽ بزرگن جو تذڪرو، پيچ پٽائي پبليڪيشن، چيف نگران-نور سنڌي، 14-2013ع. ايڇ-ٽي سورلي پٽائي جو شيڊائي، سوپ سنڌي مئگزين 20 سيپٽمبر 2015ع. مدن فقير سان شاھ عنايت ۽ لطيف سائينءَ جون ڪچهريون، پيچ پٽائي مئگزين، ڪڙي نمبر-52، سال 2014-15ع. لطيف دربار جو ملادو پيازو وڳند فقير، پيچ پٽائي مئگزين ڊسمبر 2015ع. شاھ لطيف مديني جي مير جو سچو عاشق، ڪتاب-ڪوڙين ڪايائون تنهنجيون، مرتب-منظور احمد قنصور، چاپو پهريون 2015ع. لطيفي دربار جو ملادو پيازو وڳند فقير، سوپ سنڌي مئگزين 27 مارچ 2016ع. شاھ جي رسالي جي لغتن جو مختصر جائزو، سوپ سنڌي مئگزين آچر 3 اپريل 2016ع. شاھ جو رسالو سهيڙيندڙ باگوجي ولد ڏانوجي، سلسليوار فڪر لطيف مئگزين پٽ شاھ 2016ع. شاھ لطيف جي پارکو ڊاڪٽر درشهور سيد، عوامي آواز سنڌي مئگزين 25 ڊسمبر 2016ع. مشهور اسڪالر ۽ محقق ڊاڪٽر درشهور سيد سوپ مئگزين 25 ڊسمبر 2016ع. صوفي محمد سچل فقير لاڙڪ ۽ ان جا صحبتي، هفتيوار اخبار سائين ۽ پرين پچار، نوشهرو فيروز 4 جولاءِ 2017ع.

راهب علي لاڙڪ کي شاھ لطيف ۽ ان جي ليکڪن سان بي انتها محبت آهي، لطيفي ليکڪن جي لکڻين جو وقت به وقت مطالعو ڪندو رهي ٿو. ان عشق سبب پنهنجي هڪ ننڍي لائبرري جوڙي اٿائين. ان لائبرريءَ مان استفادو وٺندي هن مهل تائين مضمون مقالن کانسواءِ لطيفيات تي 3 عدد ڪتاب شايع ڪرائي چڪو آهي. ڪائس اڳتي به اها ئي اميد رکجي ٿي ته لطيفيات تي ڪم جاري رکندو.

محَب علي لاڙڪ

## محمد صديق مسافر

محمد صديق مسافر پهرين اپريل 1879ع تي ٽنڊي باگي شهر ۾ ڄائو. سندس والد جو نالو گلاب خان شيددي ۽ والده جو نالو مائي بيگم هو. سندس مائٽاڻو نالو ”جهندو“ هو. ستن سالن جي عمر ۾ محلي جي مڪتب ۾ داخل ٿيو. قرآن شريف ختم ڪرڻ کان پوءِ ابوالحسن واري سنڌي به پڙهيو. ان کان پوءِ کيس سندس مامي حاجي عارف مرحوم پهرين آگسٽ 1893ع تي ٽنڊي باگي جي سنڌي اسڪول ۾ پرائمري تعليم حاصل ڪرڻ لاءِ داخل ڪرايو. سنڌي اسڪول جي هيڊ ماستر ويساڪ سنگهه خالصي، ”مسافر“ جي هوشيارِي معلوم ڪري کيس ٻئي درجي ۾ داخل ڪيو. جتي بهترين استاد صاحبان جي محنت سان سيپٽمبر 1896ع ۾ ورنڪيولر فائينل جو امتحان پاس ڪيائين. مسافر پهرين فيبروري 1897ع تي ٽنڊي آدم جي سنڌي اسڪول ۾ استاد مقرر ٿيو. ان وقت اسڪول جو هيڊ ماستر عبدالرحيم ”شائق“ حيدرآبادي هو. ڊسمبر 1897ع ۾ سندس بدلي سنجارپور، تعلقي ٽنڊي باگي جي سنڌي اسڪول ۾ ٿي. محمد صديق ”مسافر“ سن 1899ع ۾ ٽريننگ ڪاليج فار مين حيدرآباد ۾ ٽريننگ لاءِ داخلا ورتي، تي سال ٽريننگ ڪرڻ کان پوءِ کيس جنوري 1902ع ۾ ٽريننگ ڪاليج جي پريڪٽسنگ اسڪول ۾ اسسٽنٽ استاد مقرر ڪيو ويو. سن 1912ع ۾ کيس ٽريننگ ڪاليج فار مين حيدرآباد ۾ فارسي ۽ سنڌي جو استاد مقرر ڪيو ويو. پاڻ ڪاليج جي علمي ۽ ادبي محفلن ۾ شرڪت ڪندو هو. ڪاليج مان نڪرندڙ ”اخبارِ تعليم“ ۾ مضمون ۽ متفرقه چٽڪا جي عنوان سان لکندو هو، ان کانسواءِ ڪيترائي ڪتاب ترجما، تصنيف ۽ تاليف ڪيائين.

محمد صديق مسافر سال 1920ع کان 1925ع تائين ٽنڊي باگي جي لارنس مدرسو اسڪول جو هيڊ ماستر ٿي رهيو. ان کان پوءِ سندس بدلي شڪارپور جي گورنمينٽ اسڪول ۾ ٿي. جتان سال 1928ع ۾ سندس واپس بدلي ٽريننگ ڪاليج فار مين حيدرآباد ۾ ٿي. اتان مارچ 1932ع ۾ رٽائرمينٽ ورتائين، هن تي شاديون ڪيون. سندس پوٽيئر مختلف عهدن تي فائز آهن.

محمد صديق مسافر 24 سيپٽمبر 1961ع تي وفات ڪئي، سندس آخري آرامگاهه ٽنڊي باگي شهر جي ويجهو اولهه طرف آهي.

محمد صديق مسافر جون تصنيفون تقريباً 50 کان مٿي آهن. تصنيفون.

1- ڪليات مسافر شاعري. 2- ڦولداني شاعري 1930ع. 3- سنڌي سونهون (درجو

ٽيون 1933 ع. 4-سڃاڻ زالن (اخلاقيات) 1934 ع. 5-مسدس ابرجھو (ترتيب) 1934 ع. 6-حياتيءَ جي دور ڪندي 1934 ع. 7-سنڌي سونهون (درجو ٻيون) 1935 ع. 8-سوکس (سڪيا) 1935 ع. 9-گلشن خيال (شاعري) 1936 ع. 10 تازو گرامر 1936 ع. 11-ديوان فاضل (ترتيب) 1937 ع. 12-سنڌي سونهون (درجو پھريون) 1937 ع. 13-سنڌي سونهون (درجو چھون) 1938 ع. 14-سنڌي سونهون (درجو پنجون) 1940 ع. 15 تازو انگي حساب 1940 ع. 16-سنڌ جي تاريخ 1941 ع. 17-ڪلام مولیٰ (ترجمو) 1942 ع. 18-اخلاق محسني (اخلاقيات) 1943 ع. 19. شهيد ڪريلا (تاريخ) 1950 ع. 20-رسالہ در حقيقت (دين) 1951 ع. 21-منتخب ديوان خاڪي خراساني (ترجمو) 1951 ع. 22-ديوان سانگي (ترتيب) 1952 ع. 23-منتخب پنڊيات جوان مردين (مذهبيات) 1952 ع. 24-گلزار نثر و نظم 1953 ع. 25-ائٽلس جاگرافي تعلقو بدين 1953 ع. 26-ڪليات عرف منازل مسافر (شاعري) 1955 ع. 27-فاطمه الزھريٰ 1960 ع. 28-جاگرافي تعلقو ٽنڊو باگو 1962 ع. 29-غلامي ۽ آزادي جا عبرتناڪ نظارا (تاريخ) 1967 ع. 30-قرب قليچ (شخصيات). 31-گلبدن (ترجمو ٿيل ناول). 32-ممتاز دمساز (منظوم ترجمو). 33-مهر نوريانو (ترجمو). 34-رموز القرآن (مذهبيات) وغيره.

شاهه عبداللطيف ڀٽائي بابت لکيل منظوم مواد:

عبدالجبار قاسم نظاماڻي پنهنجي مقالي ۾ لکي ٿو ته، محمد صديق مسافر پهريون مسلم اديب، عالم ۽ شاعر هو، جنهن شاهه صاحب جي ساري حياتيءَ جو ذڪر نظم ۾ لکيو آهي، جيڪو اخبار تعليم ۾ قسطوار شايع ٿيس. شاهه صاحب بابت مسافر جو لکيل منظوم مواد هتي پيش ڪجي ٿو.

محمد صديق مسافر نظم جي هن حصي ۾ شاهه جي والد شاهه حبيب جي بزرگي سندن خاندان جي ايران کان سنڌ ۾ آمد، انهن جو مٽياريءَ ۾ رهڻ، وري ڪٿيائڻ ۾ رهڻ، پٽي پور جي وسطيءَ ۾ رهڻ، شاهه جي ولادت جو سال 1102ھ، شاهه جي فقيري خصال، جواني، جوڳين ۽ سامين سان سير سفر بابت هن طرح لکي ٿو:

سهڻو قصو سندن شاهه عبداللطيف  
ڪري ذڪر جو نظم ۾ هي نحيف  
پدر شاهه صاحب جو هو شاهه حبيب  
خدائي محبت ڀريو جو لبيب

وڏا شاه جا آيا ايران کان  
 رهيا سي اچي سنڌ ۾ شان سان  
 هئا صاف سيد سچا کان سچن  
 ڪيو شاه جي پيءُ متياري وطن  
 اتان سهنج خاطر لڏي شاه حبيب  
 ڪيو ڳوٺ پنهنجو ڪٿيائڻ قريب  
 ڪٿيائڻ جي ويجهو پئي پور وڃي  
 پٽائي سنڌي ات ولادت رسي  
 هزار ۽ ٻه ڪو سؤ هو هجري سال  
 1102ھ

صدي عيسوي سترهين هئي بحال  
 1689ع

ايجان شاه صاحب هو خورد سال  
 ته ظاهر منجهس هئا فقيري خصال  
 سدا کيس خلوت گهڻي هئي پسند  
 دنياڻي سڏن کان ڪيائين دل کي بند  
 جڏهن شاه بالغ ٿيو منجهه ڄمار  
 تڏهن فقر واڌو ڪيائين اختيار  
 ٿيو شوق سان تڙت رمتو فقير  
 گهرن ۾ رهڻ ڪين هيس دلپذير  
 فقيرن جي سنگت ۾ ڪيائين سفر  
 گهڻن ديسڙن ۾ ڪيائين گذر  
 بزرگن ملاقات ان ڪئي گهڻي  
 هدايت زياده کيس تن ڏني.

محمد صديق مسافر نظم جي هن حصي ۾ مرزا مغل بيگ جي بهادري،  
 جرئت، مغلن جو شاه ۾ اعتماد، مغل جي نياڻيءَ سان شاه لطيف جي دل لڳڻ،  
 ان لاءِ شاه حبيب جو سڱ گهرڻ، مرزا جو سڱ نه ڏيڻ، شاه لطيف جو پاراڻو  
 ڏيڻ، مغل جي تباهي ٿيڻ، نيٺ بيبيءَ جو شاه لطيف کي سڱ ڏيڻ، شاه  
 لطيف کي ان مان اولاد نه ٿيڻ جو ذڪر هن طرح ڪري ٿو:  
 مغل بيگ ميرزا هئو نامور

وڏي خاندان اهل پرده پٽر  
گهڻو ئي هئس شاه ۾ اعتماد  
ڪُٽنب ۽ قبيلي سان هو بامراد  
هئي هڪ نياڻي مغل بيگ کي  
سندي شاه صاحب ٿي دل ان مٿي  
گهريو سنگ سو ابن لئي شاه حبيب  
قبولي به ميرزا حڪايت عجيب  
انهي ڳالهه ارمانيو شاه لطيف  
ڪيائين ڪو ميرزا کي گفتو لطيف  
گئي ڪينڪي پٽ سا شاه جي  
تباھي رسي بيگ جي جاھ جي  
رڪيائون اچي شاه سان نيٺ رس  
ڏنائون اهو شاه کي سنگ بس  
ٿيو ڪونه بيبي منجهان شاه بن  
عبادت ۾ زوجين هئا رات دن

محمد صديق مسافر شاه جي ڪرامت کي نظم واري انداز ۾ هن طرح  
لکي ٿو. ان قصي يا ڪرامت جو بيان هن طرح آهي ته ”گلان“ نالي هڪ ڳائڻي  
شاه صاحب جي مجلس ۾ اچي ڪلام ڳائيندي هئي، سندس ڪلام جي اثر  
کان فقير وجد ۾ اچي ويندا هئا. هڪ دفعي شاه لطيف کيس چيو ته ”گلان! رب  
ڪندو ته توسان سنڌ جو حاڪم شادي ڪندو ۽ تون سنڌ جي حاڪم ٿيندين.“  
ٿورن ڏينهن کان پوءِ اتفاق سان حاڪم سنڌ، ميان محمد ڪلهوڙي کي ”گلان“  
وٺي ويئي، جنهن کان پوءِ ميان نور محمد ڪلهوڙي ساڻس شادي ڪئي. گلان  
منجهان ميان غلام شاه ڪلهوڙو پيدا ٿيو، جنهن حيدرآباد شهر جو بنياد وڌو.

هئي هڪڙي ڪچري گلان نامدار  
نچڻ راڳ ڳائڻ ۾ ڏاڍي هوشيار  
اچي شاه صاحب جي مجلس ۾ اُن  
ڪيو خوش پٽر راڳ ڳائڻ جو گن  
هئا صاف سڀئي فقيرن خصال  
اثر راڳ جي کان سڀني کي ٿيو حال

جڏهن وحد کان ٿياسي واندا وريام  
 تڏهن شاه صاحب ڪيو هي ڪلام  
 گلان سُڻ ڪندو رب سائين رب ستار  
 ڪندو تو سان شادي وڏو شهريار  
 سڄي سنڌ جي ٿيندينءَ حاڪمڻ  
 اچي جاڻ پهتو اهو آه تڻ  
 گلان کي دعا اي ڪئي شاه جيئن  
 ڏينهن ٿورن ۾ ٿيو نيٺ تيئن  
 گلان ويئي ميان نور محمد وڻي  
 ڪئي عشق کان ان به شادي ڪئي  
 قبولي ڪلهوڙن جي حاڪمن گلان  
 چوي بخت ان جو ته اڄ مان گلان  
 ميان کي گلان مان ٿيو هڪ پسر  
 ميان نڪ غلام شاه نامور  
 پدر بعد ٿيو شاه والا تيار  
 شهر حيدرآباد ان ڪيو تيار  
 خداوند جي قدرت ڪامله  
 ولين ساڻ رحمت سندس شامله

شاهه جي رسالي جي سرن تي ڪتاب

جيئن ته ڪوڙ سارن عالمن، فاضلن ۽ اديبن، ”شاهه جي رسالي“ جا جدا جدا سُر لکيا آهن. انهن ۾ ماستر عبدالرحمان سپ کان وڌيڪ سُر لکيا آهن. جيڪي جملي 26 سُر آهن. اُهي سُر آرايچ احمد برادرش حيدرآباد ۽ آرايم فتح ائڊ برادرش حيدرآباد وارن شايع ڪيا هئا. ٻئي نمبر تي محمد صديق مسافر آهي، جنهن ”شاهه هجي رسالي“ جا 9 سُر ترتيب ڏنا، جيڪي آرايچ احمد ائڊ برادرش وارن شايع ڪيا هئا. هتي انهن جو جائزو هيٺ پيش ڪجي ٿو.

1- سرڪنپات: محمد صديق مسافر جو تيار ڪيل ”سرڪنپات معنيٰ ۽ شرح سان“ جيڪو پهريون دفعو آرايچ احمد ائڊ برادرش پبلشرس، بڪ سيلر، شاهي بازار حيدرآباد سنڌ وارن سال 1960-1ع ۾ شايع ڪيو. اهو ڪتاب ڪرائون سائيز جي 92 صفحن تي مشتمل آهي. ڪتاب جي صفحي 1 کان 8 تائين

”شاه ڀٽائي جي مختصر سوانح عمري“ جو احوال لکيل آهي. صفحي 9 کان 11 تائين شاه جو رسالو ۽ ان جا سر وار مضمون ڏنل آهن. صفحي 12 کان 14 تائين ”سرڪنپات، ظاهري مضمون ۽ سر جو روحاني راز“ وارا مضمون ڏنل آهن. صفحي 15 کان 43 تائين سر جو متن ڏنل آهي. سڄو متن ٻن داستانن تي مشتمل آهي. صفحي 44 کان 92 تائين بيتن ۾ ڏکين لفظن جي ”معنى ۽ سمجهاڻي“ ڏنل آهي.

2- سرسريراڳ: سرسريراڳ ”لفظي ۽ معنوي معنائن ۽ شرح سان“ هن ڪتاب جو ٻيو ڇاپو آر-ايڇ احمد ائڊ برادر-پبلشرس، بک سيلر، شاهي بازار حيدرآباد سنڌ وارن سال 1970ع ۾ شايع ڪيو. اهو ڪتاب ڪرائون سائيز جي 112 صفحن تي مشتمل آهي. ڪتاب جي صفحي 3 کان 11 تائين ”شاه جي حياتيءَ جو مختصر احوال“ صفحي 12 کان 13 تائين سرسريراڳ جو مضمون، صفحي 14 کان 49 تائين سر جو متن ڏنل آهي. سڄو متن ڇهن داستانن تي مشتمل آهي. صفحي 50 کان 112 تائين بيتن جي ڏکين لفظن جي معنى ۽ سمجهاڻي ڏنل آهي.

3- سرسهڻي: سرسهڻي ”لفظي ۽ روحاني معنائن ۽ سمجهاڻين سان“ پهريون دفعو آر-ايڇ احمد ائڊ برادر-پبلشرس، بک سيلر، شاهي بازار حيدرآباد سنڌ وارن سال 1964ع ۾ شايع ڪيو. اهو ڪتاب ڪرائون سائيز جي 217 صفحن تي مشتمل آهي. ڪتاب جي صفحي 1 کان 11 تائين ”شاه جي حياتي جو مختصر احوال“ صفحي 12 کان 18 تائين ”سرسهڻي بابت، سر جو مضمون“ ۽ احوال ڏنل آهي. صفحي 18 کان 25 تائين ”سر جو روحاني راز“ صفحي 26 کان 78 تائين سر جو متن ڏنل آهي. سڄو متن نون داستانن ۽ ابيات متفرقه تي مشتمل آهي. صفحي 79 کان 217 تائين ”بيتن جي ڏکين لفظن جي معنى ۽ سمجهاڻي“ ڏنل آهي.

4- سسئي آبري: سسئي آبري معنى ۽ شرح سان، پهريون دفعو آر-ايڇ احمد ائڊ برادر-پبلشرس، بک سيلر، شاهي بازار حيدرآباد سنڌ وارن سال 1960ع ۾ شايع ڪيو هو. هي ڪتاب به ڪرائون سائيز جي 187 صفحن تي مشتمل آهي. ڪتاب جي صفحي 1 کان 4 تائين ”شاه جي زندگيءَ جو احوال“ صفحي 4 کان 7 تائين ”شاه صاحب جي تعليم ۽ تربيت“ صفحي 7 کان 9 تائين ”شاه صاحب جو سير ۽ سفر“ صفحي 9 کان 12 تائين ”شادي ۽ پٽ جي

آبادي“ صفحي 12 کان 13 تائين ”شاه جو خُليو ۽ شڪل“ صفحي 13 کان 14 تائين ”شاه جي وفات“ صفحي 15 کان 18 تائين ”سسئي بابت آکاڻي“ ڏنل آهي. صفحي 18 کان 23 تائين سر جو روحاني راز، صفحي 24 کان 114 تائين سر جو متن، سڄو متن يارهن داستانن ۽ ابيات متفرقه تي مشتمل آهي. صفحي 115 کان 187 تائين ”بيتن جي ڏکين لفظن جي معنيٰ ۽ سمجهاڻي“ ڏنل آهي.

5-سرليان چنيسر: سرليان ۽ چنيسر معنيٰ ۽ سمجهاڻين سان، پهريون دفعو آرايچ احمد ائڊ برادرز پبلشرس، بڪ سيلر، شاهي بازار حيدرآباد سنڌ وارن ڇاپو پهريون 1943ع ۾ شايع ڪيو. هن ڪتاب جو ٻيو ڇاپو پڻ انهيءَ ساڳئي اداري طرفان 1967ع ۾ به شايع ٿيو. اهو ڪتاب ڪرائون سائيز جي 76 صفحن تي مشتمل آهي. ڪتاب جي صفحي 1 کان 9 تائين شاه عبداللطيف ڀٽائي جي مختصر سوانح عمري جو احوال، صفحي 10 کان 12 تائين ”شاه جو رسالو ۽ ان جا سر“ صفحي 13 کان 17 تائين ”سرليان چنيسر جي آکاڻي“ صفحي 18 کان 19 تائين ”روحاني راز“ صفحي 20 کان 35 تائين ”سر جو متن“ ڏنل آهي. سڄو متن ڇهن داستانن تي مشتمل آهي. صفحي 36 کان 76 تائين ”بيتن جي ڏکين لفظن جي معنيٰ ۽ سمجهاڻي“ ڏنل آهي.

6-سرڪاموڏ: سرڪاموڏ شرح معنيٰ سمجهاڻين سميت، پهريون دفعو آرايچ احمد ائڊ برادرز-پبلشرس، بڪ سيلرس شاهي بازار، حيدرآباد سنڌ وارن سال جون 1959ع ۽ 1964ع ۾ شايع ڪيو. هي ڪتاب به ڪرائون سائيز جي 43 صفحن تي مشتمل آهي. ڪتاب جي صفحي 3 کان 7 تائين ”شاه جي حياتيءَ جو احوال“ صفحي 8 کان 9 تائين ”سرڪاموڏ جو مضمون“ صفحي 10 کان 11 تائين ”سر جو روحاني راز“ صفحي 12 کان 25 تائين سر جو متن ڏنل آهي. سڄو متن ٻن داستانن تي مشتمل آهي. صفحي 26 کان 43 تائين بيتن جي ڏکين لفظن جي معنيٰ ۽ سمجهاڻي ڏنل آهي.

7-سرورث: سرورث معنيٰ ۽ سمجهاڻين سميت پهريون دفعو آرايچ احمد ائڊ برادرز-پبلشرز، بڪ سيلرز ائڊ اسٽيشنري مرچنٽ شاهي بازار حيدرآباد وارن سال 1967-68ع ۾ شايع ڪيو. اهو به ڪرائون سائيز ۾ 80 صفحن تي مشتمل آهي. ڪتاب جي صفحي 1 کان 8 تائين شاه جي حياتيءَ جو احوال، صفحي 9 کان 11 تائين سرورث جو مضمون، صفحي 12 کان 14 تائين سر جو روحاني راز، صفحي 15 کان 40 تائين سر جو متن ڏنل آهي. سڄو متن چئن



داستانن تي مشتمل آهي. صفحي 41 کان 80 تائين بيتن جي ڏکين لفظن جي معنيٰ سمجهاڻي ڏنل آهي.

8- سرڪيڏارو: سرڪيڏارو لفظي، ”روحاني معنيٰ ۽ شرح سان“ پهريون دفعو آر-ايڇ احمد ائڊ برادر-پبلشرس، بڪ سيلرس، شاهي بازار حيدرآباد سنڌ وارن سال 1962-63ع ۾ شايع ڪيو. هي ڪتاب به ڪرائون سائيز جي 80 صفحن تي مشتمل آهي. ڪتاب جي صفحي 1 کان 8 تائين ”شاهه عبداللطيف جي زندگيءَ جو مختصر احوال“ صفحي 9 کان 11 تائين سر بابت مضمون، صفحي 12 کان 14 تائين سر جو روحاني راز، صفحي 15 کان 40 تائين سر جو متن، سڄو متن ڇهن داستانن تي مشتمل آهي. صفحي 41 کان 80 تائين بيتن جي ڏکين لفظن جي معنيٰ ۽ سمجهاڻي ڏنل آهي.

9- سر آسا: محمد صديق مسافر جو تيار ڪيل ”سر آسا معنيٰ ۽ سمجهاڻي سان“ پهريون دفعو آر-ايڇ احمد ائڊ برادر-پبلشرس، بڪ سيلر، شاهي بازار حيدرآباد سنڌ وارن سال 1960-61ع ۾ شايع ڪيو. اهو ڪتاب ڪرائون سائيز جي 120 صفحن تي مشتمل آهي. ڪتاب جي صفحي 3 کان 12 تائين ”شاهه جي حياتيءَ جو مختصر احوال“ صفحي 13 تي سر آسا بابت مضمون ۽ صفحي 13 کان 16 تائين سر جو روحاني راز، صفحي 17 کان 70 تائين سر جو متن ڏنل آهي. سڄو متن ڇهن داستانن تي مشتمل آهي. صفحي 71 کان 120 تائين بيتن جي ڏکين لفظن جي معنيٰ ۽ سمجهاڻي ڏنل آهي.

حوالو - سرفراز راجڙ چيف ايڊيٽر انسائيڪلوپيڊيا سنڌيانا، جلد ڏهون-1، سنڌي لئنگئيج اٿارٽي سال 2016ع ص-242، 243، 232، 233.

## مولانا ثناء الله ثنائي

لاڙڪاڻي جو ناميارو عالم في البداهه شاعر، مولانا ثناء الله ”ثنائي“ ولد مولوي الله بخش ”صوفي“ عباسي تعلقي ڏوڪري جي ڳوٺ اسحاق کوهارو ۾ پيدا ٿيو. ميمڻ عبدالغفور هڪ مقالي ۾ مولانا ثناء الله ثنائيءَ جي ولادت 5 ذوالقعد 1312ھ بمطابق 13 اپريل 1895ع لکي آهي ۽ وفات 12 صفرالمظفر 1398ھ بمطابق 21 ڊسمبر 1977ع لکي آهي. ڊاڪٽر درمحمد پناڻ روزاني ڪاوش اخبار ۾ تاريخ جي دري ڪلي ٿي. سندس جنم پهرين آگسٽ 1895ع

لکيو آهي ۽ رسول بخش ڏيرو جي تصنيف ڪتاب-شاه جو شان، صفحي 42 تي مولانا ثناء الله جي ذات کوهارو لکيل آهي.

کيس اردو، سنڌي، عربي ۽ فارسيءَ ۾ عبور حاصل هو. هيءُ هڪ بلند پايه عوامي شاعر جي حيثيت ۾ معاشي اوڻاين جي ڀرپور نموني سان نشاندهي ڪندو رهيو. ٽيهه اڪريون، رباعيون، غزل، ڪافيون، مثنويون، مناجاتون، مولود سندس پسنديده اصناف سخن رهيون. واحد جي واکاڻ، عشق رسول ﷺ، تصوف جا روحاني راز ۽ زمان مڪان بابت باريڪ نڪتا سندس شاعريءَ جو روح آهن. خوشخطي ۾ به ڪو ڇڏرو ساڻس لڳندو هو. سندس خطبا به اعلى قسم جا ڇيل اٿس. پنهنجي جهانن جي سردار جي شان ۾ ”مدح“ چوندي مقبول ٿيو ۽ پاڻ کي ”ثنائي“ سڏائڻ لڳو. نثر تي به طبع آزمائي ڪندي ڪافي ڪتاب قلمبند ڪيائين، جن ۾ تاريخ اسلام، اشعار ثنائي، ترڪي ٽوپي، خطبات ثنائي، محمود غزنوي، ليلۃ مجنون، ديوان ثنائي، سچا موتي، ٽيهه اڪري، عقائد نامو، قيامت نامو ۽ ملا موالی شامل آهن. جيتوڻيڪ لفظن جو ذخيرو ججهو هئس تڏهن به ٻولي سڀڪ، سادي ۽ عام فهم ڪم آندائين. انهي انمول خوبيءَ کيس ”شاعراڻي عظمت“ سان گڏ مثالي مقام بخشيو ۽ نتيجي ۾ کيس چار چنڊ لڳي ويا. سندس ڪلام جون ستون هيٺ ڏجن ٿيون.

عشق گهر پنهنجو ڇڏائي ٿو رلائي درٻار،

بادشاهن کي پلائي، ٿو بنائي درٻار،

هیر لئه حيران ٿي ڪيو تخت کي رانجهن ترک،

شاهزادو شوق مون مرلي وڃائي درٻار.

حضرت مولانا ثناء ثنائي مرحوم پنهنجي دؤر جو وڏو عوامي شاعر هيو ۽ عربي، فارسيءَ جي ڄاڻ سبب ٻين شاعرن جو وسيع مطالعو ڪيو هئائين. کيس شاه پٽائيءَ جي ڪلام سان گهري دلچسپي هئڻ ڪري پٽائي گهوت جي ڪلام کي ايران جي فارسي شاعرن ۽ عرب جي مشهور شاعر امراء القيس سان پيٽ ڪيائين. سندس ٽي بهترين مضمون: ڪتاب-شاه جو شان، مصنف-رسول بخش ڏيرو، ڇپائيندڙ-لطيف پبليڪيشن فریدآباد، ڇاپو پهريون 1980ع ۾ شايع ٿيل آهن. 1- پٽائي گهوت ۽ حافظ شيرازي. هن مقالي مان ڪجهه سترن پٽائي صاحب فرمائي ٿو دنيا جون ٻئي شيون محبوب ۽ ڦوٽو اهي ٻئي فاني آهن. حافظ شيرازي چيو آهي ته عشق درياهه آهي ان کي ڪو پاند، ڪنڌي ڪنارو

ڪونهي ۽ ساهه ڏني سواهه پيو چارو ناهي ۽ پٽائي طالب المولى کي سهڻي سڏيو آهي ۽ دلو طالب المولى جو بدن آهي. ان جي وسيلي هن دنيا مان تري وڃي حقيقي ميهار نبي سائين سان ملڻو آهي. مقالو-2 امرء القيس ۽ پٽائي گهوٽ. ليڪڪ لکي ٿو ته پٽائي ۽ امرء القيس ۾ وڏو فرق آهي، امرء القيس فقط ماديت جو قائل آهي ۽ پٽائي ۾ روحانيت آهي. اهو سبب پٽائيءَ جي سير سفر جي ڪري آهي، پٽائي هر شاعر کان سير سفر ۾ اڳتي وڌائي آهي. مقالو-3 شاهه ۽ رومي تقابلي جائزو. هن مقالي مان ڪجهه سترن، مولانا رومي پنهنجي مثنوي کي قرآن جو مغز چيو آهي تيئن شاهه صاحب به چيو آهي ته منهنجو ڪلام ابيات نه سمجهو آيات آهي. رومي صاحب جي مزار تي اڄ تائين ماهيانو جمعو ٿيندو آهي ۽ شاهه صاحب جي مزار تي به هر جمعي جي رات سندس ڪلام پڙهيو ۽ ڳايو ويندو آهي. رومي هڪ گهڙي صالحن جي صحبت کي سؤ سالن جي عبادت کان وڌيڪ ٿو سمجهي، شاهه صاحب ته صالحن جي صحبت کي عبادت کان به وڌيڪ ترجيح ٿو ڏئي.

صحبت صالحن جي آهي اندر جو اوجار  
لاهي ڪٽ قلب تان جيئن لاهي قلعي دار  
تن وٽ سڀ ڄمار، لهي وج لطيف چئي.

## مولوي در محمد ”خاک“ کانڌيلوي

ابوالاقبال مولانا در محمد ولد عبدالرب قريشي صديقي پاڙو خيالاڻي، تاريخ 12 ربيع الاول 1313هـ 1897ع تي ڳوٺ کانڌڙا نصير آباد، تعلقو وارھ لاڙڪاڻي ۾ تولد ٿيو. ڊاڪٽر حافظ عبدالرزاق سومرو پنهنجي مضمون ۾ سندس ولادت 1310هـ 1892ع ڄاڻائي آهي، حوالو: ماهوار السنڌ اسلام آباد جولاءِ 1996ع. مولانا در محمد قرآن مجيد ۽ فارسيءَ جا ابتدائي ڪتاب ملا محمود لکير وٽ پڙهيو، ان بعد ڳوٺ آڏيءَ جي مدرسي ۾ داخل ٿيو، جتي مولانا مسعود کوکر وٽ تعليم پرايائين ۽ پوءِ حافظ فدا احمد، مولانا عبدالرحمان ڳوٺ ڌامراھ، مولوي قادر بخش سولنگي ڳوٺ ملاڻا، مولانا مير محمد نورنگي، مولانا مير محمد مارفاڻي بلوچ وٽ به تعليم حاصل ڪيائين. آخر ۾ مدرسو منگڻيجا

لڳ گاجي کهاوڙ ۾ مولانا محمد صالح ابڙي وٽ باقي ڪتاب پڙهي 25 ورهين جي ڄمار ۾ سن 1338ھ 1920ع ۾ فارغ التحصيل ٿيو. مولانا صاحب سنڌي، سرائيڪي، عربي ۽ فارسيءَ جو سٺو شاعر ۽ اديب هو. پهريائين تخلص خطائي پوءِ خاڪ تخلص استعمال ڪيائين. شعر جي هر صنف تي طبع آزمائي ڪئي اٿس، جنهن ۾ حمد، نعت، ڪافي، غزل ۽ نظم شامل آهن. سندس شاعريءَ مان نعتيه ڪلام جو نمونو هيٺ پيش ڪجي ٿو. مڪو مهراڻ بنجي ويو مدينو معرفت جو گهر، عرب ايران آبادي، هم هادين جو هادي آ.

مولانا در محمد خاڪ سڄي عمر ديني ۽ علمي خدمت ڪندي تاريخ 30 ربيع الاول سن 1401ھ 6-فيبروري 1981ع تي هن فاني دنيا مان لاڏاڻو ڪيو. سندس آخري آرامگاهه گهر جي ڀرسان مسجد لڳ آهي. مولانا در محمد صاحب درس تدريس سان گڏوگڏ تصنيف ۽ تاليف جو ڪم به جاري رکيو ۽ تقريبن 37 ڪتاب لکيائين، تن مان مختصر هيٺ ڏجن ٿا.

خزانة العارفين شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي ڪلام جي صوفيائي شرح، جذبات خاڪ، قصيده برده فارسي، تحفة الاخوان، گوهرن جو گنج قلعي، تاريخ بزرگ شهدادڪوٽي، گلشن پر بهار مولود شريف، نينهن جو نياپو، ٻڙو لاهه نه ٻاجهه جو، فراق نامو يوسف، زين العباد، ڪليات خاڪ، مڪتوبات خاڪ، سهرن جو سينگار، ڪتي پينو جو قصو، پوک ڪڙميءَ جو قصو، خطبات خاڪ ۽ رباعيات خاڪ وغيره شامل آهن. سندس ڪيترائي علمي، ادبي، مضمون ۽ مقالا پڻ مختلف رسالن جهڙوڪ الرحيم، نئين زندگي ۽ مهراڻ ۾ ڇپجندا رهيا آهن. ڪتاب -خزانة العارفين ڀاڱو پهريون هن ڪتاب ۾ قرآن ۽ حديث جي روشنيءَ ۾ سرڪلياڻ جي بيتن جي شرح ڪيل آهي. مولانا در محمد خاڪ جو نهايت قيمتي ۽ پيار ڀريو پورهيو نظر اچي ٿو، جنهن مان سندس مذهب سان محبت ۽ اهل الله درويش شاهه لطيف سان عقيدت جو پتو پوي ٿو. هن شرح ۾ درمحمد خاڪ شاهه جي 50 بيتن جي شرح لکي آهي، هيءُ اهم شرح آهي جنهن لاءِ درمحمد خاڪ لکيو آهي ته کيس مرشد گهوت لطيف خواب ۾ خود اچي شرح لکڻ لاءِ چيو، درمحمد خاڪ انهيءَ حڪم جي تعميل ڪندي اها شرح لکي ته پاڻ وري پيهر آيا ۽ درمحمد خاڪ کي ان شرح لکڻ تي مبارڪباد ڏنائين.

جيڪا درمحمد خاڪ لاءِ وڏي سعادتي آهي. الله تعاليٰ سڀني کي اهڙي سعادتي نصيب فرمائي. حوالو- پي-ايڇ-ڊي ٽيسز شاھ لطيف تي ٿيل تحقيق جو جائزو، ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ کهڙو 2003ع صفحو-443.

مولانا صاحب هن ڪتاب ۾ 45 صفحن تي حضرت پٺاڻي گهوت جي سوانح حيات متعلق مدلل ۽ سير حاصل معلومات ڏني آهي. ان بعد رسالي جي منتخب بيتن جي شرح لکي آهي، جنهن ۾ هر بيت جو موضوع سري تي لکيو اٿس. توحيد جي تعريف لکندي مولانا صاحب عالمانه انداز اختيار ڪيو آهي. پڙهندڙ کي شارح جي دل ۾ مذهب جي محبت جو مهراڻ موجزن نظر اچي ٿو. من مان خرار پرڪڻ جي مصداق هيٺئين بيت جي شرح ملاحظه فرمايو:

اندر آئينو ڪري پرين پوءِ پسيج،  
انهيءَ راه رسيج ته مشاهدو ماڻين.

مولانا جي هن ڪتاب جا 30 صفحا مختلف علماء اڪرام طرفان ڪتاب ”خزانة العارفين“ جي تصديق ۽ ساراهه تي مشتمل آهن، آخر ۾ 11 صفحن جو ”غلط نامو“ ڏنو ويو آهي. سمورو ڪتاب 71-370 صفحن تي مشتمل آهي، جيڪو 15 جون 1962ع ۾ منظور احمد صديقي جي زير نگراني مدينه پرنٽنگ پريس لاڙڪاڻي مان ڇپجي پڌرو ٿيو هو. نوٽ: ڪتاب-شاھ لطيف تي بيليوگرافي، سهيڙيندڙ-ڊاڪٽر درشهور سید، ڇاپو 1996ع. صفحي 129 تي ڪتاب ”خزانة العارفين“ ڇاپو پهريون 1963ع. صفحا 372 ڄاڻايا آهن. ان کانسواءِ مولانا صاحب جو لکيل ڪتاب ”جديد دؤر جو سهڻي ميهار“ اداره سڃاني ڪانڊيلوي لاڙڪاڻو 1972ع ۾ شايع ڪيو.

سندس مضمون -سلطاني سهاڳ، پٺاڻي صاحب جي هڪ بيت جي شرح، قسط-1 الرحيم آڪٽوبر 1977ع. قسط-2، الرحيم نومبر-ڊسمبر 1977ع. مضمون - شاھ پٺاڻي ۽ شهباز جو شڪار، الرحيم نمبر-2، شاھ ولي الله اڪيڊمي حيدرآباد 1968ع. مقالو -پکين جي پچار تي هڪ نظر نروار، هن مقالي ۾ شاھ سائين جي رسالي ۾ ڳاتل پکين جي تذڪري وارن بيتن سان گڏ مولانا صاحب پنهنجي شاعريءَ مان هر هڪ پکيءَ متعلق ڏھ ڏھ بيتن تـمـضـيـن طـور ڏنا آهن. سندس اهو مقالو ڪتاب-الرحيم 1967ع ۾ قسط وار شايع ٿيس. هن مقالي ۾ مولانا لکي ٿو ته شاعرن جو سرتاج ڪانگ کي پنهنجي پياري سنڌ جو سياڻو پکي سمجهي ڪري مٿس پيار ڪرڻ فرمائي ٿو سنڌين غير سنڌين کي ڪانگ

جي آڙ ۾ سجاڳ ڪرڻ جو موقعو بخشڻ فرمايو آهي ته جيئن ڪانگ سدائين سجاڳي ۽ هوشيارِي سان پنهنجو بچاءُ ڳوليندو آهي تيئن توهان به ڪانگ کان سجاڳيءَ جو سبق سکي پنهي جهانن جي نقصانن ۽ عذابن کان پنهنجو بچاءُ ڳولي پاڻ کي بچائيندا رهو.

شاهه سائينءَ جي 216هين عرس مبارڪ 1968ع 1388ھ تي پٽ شاهه ۾ مولانا صاحب جي پٽائيءَ سان اظهارِ عقيدت طور ڪجهه ستون.

سرتاج سنڌ تو در سردار پڻ سلامي پنهنجا فقط نه آهن اغيار پڻ سلامي، هر سال تنهنجي حضرت ورسِي پيا ملهائن سو ڇا هڙا لک لک لکبار پڻ سلامي.

## حافظ محمد احسن چنه

استاد الشعراء حافظ محمد احسن چنه ولد جمع خان چنه 12 اپريل 1900ع ۾ ڳوٺ ملڪاڻي شريف تعلقي دادو ۾ ڄائو. سندس نالو محمد رکيو ويو. ڪجهه عرصي بعد سندس نالو محمد هاشم رکيو ويو. سندن ڳوٺ ۾ پير مدد علي شاهه جيلاني راڻيپور وارو آيو. جنهن سندس نالو محمد احسن رکيو ۽ دعا ڪندي چيائين ته نيك، صالح، پرهيزگار، حافظ ۽ وڏي احسن عمل وارو ٿيندو. حافظ صاحب جڏهن ڇهن سالن جو ٿيو ته کيس علامه مخدوم غلام محمد ملڪاڻي جي مدرسي ۾ داخل ڪرايو ويو جتي قرآن شريف ناظره حافظ نصرالله وٽ پڙهيو. ان کان پوءِ فارسي ۽ عربي علامه غلام محمد ملڪاڻي صاحب وٽ پڙهيو. ڪتابن جي وسيع مطالعي کان پوءِ تصنيف و تاليف شعر گوئي ۽ مقالا نگاري جو ذوق پيدا ٿيس. پاڻ 1918ع ۾ پنهنجي ڳوٺ ۾ هڪ ديني مدرسو کولي درس و تدريس جو آغاز ڪيائين. اهو مدرسو 1951ع تائين قائم رهيو. حافظ صاحب مڪتب ۾ نهايت محنت ۽ لڳن سان ڪم ڪندو رهيو. سندس ڪيترن ئي شاگردن فائينل پاس ڪري ماستري ۽ ٻيون نوڪريون حاصل ڪيون ۽ ڪي شاگرد انگريزي پڙهي اعلى عهدن تي پهتا. حافظ صاحب شاگردي واري زماني کان شعر و شاعري ڪندو رهندو هو. سندس پهريون قومي نظر لاڙڪاڻي مان نڪرندڙ اخبار الحقيقت ۾ شايع ٿيو. از انسواءِ 1920ع ۾ ملا اسڪول مخزن جيڪا ماهوار حيدرآباد ٽريننگ ڪاليج مان شايع ٿيندي هئي. ان ۾ تعليم جي عنوان سان سندس شعر شايع ٿيو.

حافظ صاحب ترغيب العلم نالي ڪتاب شمس العلماء مرزا قليچ بيگ کي نظرثاني لاءِ موڪليو. جنهن ان کي پسند ڪيو ۽ اهو اسڪول بوڪ ڪاميٽي بمبئي کي موڪليو ۽ اهو ڪتاب اسڪولن لاءِ منظور ڪيو ويو. اهو ڪتاب پوڪرداس بوڪ سيلر شڪارپور واري 1922ع ۾ ڇپائي پڌرو ڪيو. جيڪو اسڪولن ۾ پڙهايو ويندو هو. سال 1930ع ۾ ويڙهول ڪٽڻ مل ڪتب فروش لاڙڪاڻي واري پنهنجي خرچ سان ٻه سؤ شعرن جو مجموعو ديوان احسن جي نالي سان ڇپائي پڌرو ڪيو. جيڪو تعليم کاتي، اسڪولن ۽ ٽريننگ ڪاليجن لاءِ منظور ڪيو هو. حافظ محمد احسن ڇنه، ماسٽر علي حيدر ملڪاڻي، جمع خان غريب ۽ امام الدين ضامن جي تعاون سان دادو شهر ۾ ”انجمن آفتاب ادب“ جو پايو وڌو. ان جو پاڻ آخر تائين جنرل سيڪريٽري رهيو. حافظ صاحب دادو ۾ ڇهين آل سنڌ ادبي ڪانفرنس 1940ع ۾ ڪوٺائي، جنهن جو پاڻ جنرل سيڪريٽري هو. هن ڪانفرنس ۾ سڄي سنڌ مان ڪافي اديب شاعر ۽ وڏا دانشور شريڪ ٿيا. هن ڪانفرنس جي صدارت رئيس ضياءُ الدين ايس بلبل ڪئي هئي.

حافظ صاحب 1948ع ۾ ڳوٺ ملڪاڻي کان لڏي دادو شهر ۾ اچي سڪونت اختيار ڪئي. ڪجهه عرصي بعد دادو شهر ۾ ٻارهين آل سنڌ ادبي ڪانفرنس انجمن آفتاب ادب جي طرفان منعقد ڪرايائين، جنهن جي صدارت علامه آءِ آءِ قاضي ڪئي. حافظ صاحب کي شعر و شاعري تصنيف تاليف ۽ مضمون نگاري سان لڳاءُ هو. مضمون ۽ شعرن تي کيس ڪيترائي انعام مليا. حافظ محمد احسن ڇنه جو ڪلام ريڊيو ۽ ٽي-وي تان به نشر ٿيندو رهندو آهي. حافظ صاحب کي 1973ع کان وٺي پاڪستان سرڪار طرفان ماهوار وظيفو ملندو رهيو. ان کان علاوه سال 1974ع کان سنڌ حڪومت به ماهوار وظيفو مقرر ڪيس.

حافظ جو ڪلام هر صنف تي آهي. غزل، قصيدو، رباعي، قطعات، مسدس، مخمس ۽ قطع تاريخ لکڻ ۾ مشهور هو. سندس شعر سنڌ جي مشهور رسالن ۽ ڪتابن ۾ شايع ٿي چڪو آهي.

حافظ صاحب ادب جي ميدان ۾ وڏو جاکوڙي انسان هو. هن صاحب دادو شهر ۾ هڪ اخبار ”آواز سنڌ“ جاري ڪئي. جنهن جو پاڻ پبلشر ۽ ايڊيٽر هو. حافظ صاحب 19 جون 1988ع تي وفات ڪئي. سندس شعر جو نمونو هيٺ ڏجي ٿو.

ماڻهو ماڻهو جو ويڙهي ٿيو، ڪهڙو ويڙهو واءِ،  
 پنهنجا پي ٿي ويا پراوا، هر جا هلي رياءُ.  
**شاه سائين سان اظهار عقيدت.**  
 آسمان علم جو آهي درخشان ماه، شاه،  
 شاعر شيرين ڪلامن، صوفين جو شاه، شاه،  
 هر جوان و پير جو دلدادہ ۽ دلخواه، شاه،  
 حق شناس و حق پرست و حق گو، حق آگاه، شاه.

حافظ صاحب جا نظم ۾ هيٺيان ڪتاب شايع ٿيا آهن. ديوان احسن،  
 گلزار شعر، احسن الاخلاق، رباعيات احسن، گلدستہ احسن، لطيفي لات ۽ ٻيا نثر  
 ۾ سندس هيٺيان ڪتاب قابلِ ذڪر آهن. ڪتاب-ڏونگر سي ڏورندين، هي  
 ڪتاب حافظ محمد احسن چنه جي تجنيس حرفي ۽ متفلي عبارت جي مضمونن  
 تي مشتمل آهي، جنهن کي نور محمد جيسر ترتيب ڏنو آهي. موضوع شاه  
 پٽائي جا داستان آهن ۽ احسن پرنٽرس دادو پاران 1967ع/1976ع ۾ ڇپيو.  
 سنڌي ساهت حيدرآباد پاران ڪتاب-سراپا رسول، قصص الانبياء شايع ٿيس. ان  
 کانسواءِ سندس ٻيا ڪتاب، سچن تي ستم، سوانح مخدوم بلال، بنات الرسول،  
 اصلاح المسلمين، سنڌي گرامر ۽ سنڌي سونهون، شاه جو پيغام -چاپو پهريون  
 سنڌ يونيورسٽي 1958ع. شاه جو پيغام چاپو پهريون احسن پبليڪيشن دادو  
 1959ع چاپو ٿيون 1969ع چاپو چوٿون 1970ع ۽ ڇاپو ڇهون 1985ع صداقت  
 بوڪ ڊپو حيدرآباد وغيره.

#### شاه لطيف متعلق مضمون ۽ مقالا.

شاه صاحب جو قاصد، ڪتاب-لطيف سالگره مخزن مرتب-ڊاڪٽر نبي بخش  
 خان بلوچ چاپو پهريون 1964ع. محبوب جي طالبن لاءِ شاه جو نظريو، ڪتاب-  
 لطيف سالگره مخزن چاپو پهريون 1961ع. محبوب جي مشاهدي لاءِ شاه جو  
 ارشاد، ڪتاب-لطيف سالگره مخزن چاپو پهريون 1960ع. شاه جي شعر ۾  
 شاعرانه خوبيون، ڪتاب-يادِ لطيف مرتب-ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ پٽ شاه  
 ثقافتي مرڪز چاپو پهريون 1953ع. شاه جو پيغام، مهراڻ شمارو-2، 1959ع.  
 شاه ۽ سندس شعر جي مقبوليت، ماهنامہ روح ادب حيدرآباد آڪٽوبر 1954ع.  
 وکر وهائڻ، رسالو ڳوٺ سڌار حيدرآباد، سيپٽمبر 1957ع. شاه جي ڪلام ۾  
 پڪيٽڙن جي پچار، ڪتاب-پيهي منجهه پاتال، مرتب-ڊاڪٽر بشير احمد شاد.



ڇاپو پهريون مهراڻ اڪيڊمي ڪراچي 1992ع. شاھ لطيف جا قاصد، ماھوار پيغام نومبر-ڊسمبر 1982ع. لطيفيات تي سندس هيٺيان مضمون ۽ مقالا ماھوار نئين زندگي ۾ شايع ٿيا.

مضمون ليلا جو لاڏ، آڪٽوبر 1951ع. نوريءَ جو نياز، آگسٽ 1951ع. شاھ ڀٽائيءَ جو مناجاتي شعر، نومبر 1950ع. جنوري-فيبروري 1975ع ساڳيو مضمون مخزن، جهان نو جولاءِ 1973ع سنڌي پبليڪيشن سکر پاران شايع ٿيس. مارئي جي ملير ۽ مارن سان محبت، جنوري 1952ع. سهڻيءَ جي سڪ، مارچ 1952ع. سسئي جا سور، آگسٽ 1952ع. سورٺ ۽ سر سوالي، نومبر 1953ع ۽ جنوري 1954ع ۾ شايع ٿيو. مارو، ملير ۽ مارئي، آڪٽوبر 1955ع. ڪٽ ۽ ڪنب، آگسٽ 1957ع. سسئي جي ڪهاڻي، آڪٽوبر 1961ع. شاھ جي نظر ۾ جانب جو جمال، مئي 1967ع. شاھ ڀٽائي جا بيت پهاڪا جنوري 1980ع. محبوب جي مشاهدي ماڻڻ لاءِ ڀٽائي جو نظريو، جولاءِ 1963ع. سنڌ جي شاعرن جو سرتاج-شاھ عبداللطيف، نومبر 1957ع. مارئي ۽ ملير، آڪٽوبر 1958ع. شاھ عبداللطيف ڀٽائي جا مناجاتي بيت ۽ انهن جي شرح، جنوري ۽ فيبروري 1975ع. ڀٽائي جي ڪلام مان ناصحانه نڪتہ جنوري 1979ع. شاھ جي شعر ۾ صنعتون، مارچ-اپريل 1976ع. ساڳيو مضمون ڪتاب-فڪر لطيف، مرتب-بشير احمد شاد، ڇاپو پهريون، فڪر و نظر پبليڪيشن سکر 1985ع ۾ ۽ ڪتاب-پيهي منجهه پاتال، مرتب-ڊاڪٽر بشير احمد شاد سال 1992ع واري ڇاپي ۾ شايع ٿيس.

شاھ صاحب جي شعر ۾ شاعرانه خوبيون ۽ صنعتون، هن مضمون ۾ ليکڪ فصاحت ۽ بلاغت، تشبيهه، استعاره، تجنيس حرفي، تجنيس تام، تجنيس ناقص، صنعت تضاد، صنعت جمع يا تقسيم، صنعت، تجريد، صنعت ضرب المثل، صنعت ترصيع، صنعت تضمين، صنعت حسين التعليل، صنعت ايهام، صنعت تجاهل عارفانه، صنعت مراعات النظير ۽ اصطلاحن جھڙين ادبي خوبين ۽ صنعتن کي شاھ جي ڪلام مان چونڊ ڪري ڀرپور انداز ۾ لکيو آهي.

## پير حسام الدين راشدي

سنڌ جو نامور تاريخدان، صحافي، شاھ لطيف جو پارکو ۽ محقق پير حسام الدين راشدي 20 سيپٽمبر 1911ع تي ضلعي لاڙڪاڻي جي تعلقي رتيديري ۾ نصرت اسٽيشن جي ڀرسان راشدي پيرن جي ڳوٺ بهمن ۾ ڄائو. سندس والد جو نالو سيد محمد حامد شاھ راشدي هو. پير صاحب ابتدائي تعليم مولوي محمد سومار ڊکڻ کان ورتي، ان کان پوءِ هن مولوي محمد الياس پهنور ۽ مولوي سيد علي شاھ لڪياريءَ کان درس ورتو. انهن استادن وٽ چار درجا سنڌي ۽ سڪندر نامي تائين فارسي تعليم حاصل ڪرڻ کان پوءِ انگريزيءَ ۾ تعليم پرايائين.

راشدي صاحب 1926ع ۾ جاڳڻ اخبار جي عيوضيءَ طور صحافت جي دنيا ۾ قدم رکيو. ان کان پوءِ 1929ع ڌاري هڪ رسالي ”المنار“ جو ايڊيٽر ساڳئي وقت ماهوار اخبار پيغام جو نمائندو به ٿي رهيو، جيڪا مولوي عبدالڪريم چشتي شڪارپور وارو ڪيندو هو. 1930ع ڌاري سنڌ زميندار اخبار سکر جو ساٿي ايڊيٽر مقرر ٿيو. ان وچ ۾ پنهنجي ڀاءُ پير علي محمد راشديءَ جي رسالي ”الراشد“ ۾ به ڪم ڪيائين. بعد ۾ 1930ع کان 1934ع تائين ”سنڌ زميندار“ اخبار جو ايڊيٽر ۽ 1934ع کان 1937ع تائين ”ستاره سنڌ“ اخبار جو ايڊيٽر مقرر ٿيو، جيڪا پير علي محمد راشديءَ ۽ پير حسام الدين راشديءَ گڏجي ڪڍي هئي. پير حسام الدين ڪيترين ئي اخبارن ۾ پس پرده به ڪم ڪيو. جن ۾ الوحيد ۽ قربانيءَ جا نالا قابل ذڪر آهن. جڏهن 1951ع ۾ سنڌي ادبي بورڊ جي نئين سر جوڙجڪ ٿي ته ان جي بورڊ ۾ ميمبر ٿي رهيو ۽ آخر تائين ان منصب تي رهيو. ان کانسواءِ 1957ع ۾ ٽماهي رسالي ”مهراڻ“ جو ايڊيٽر پڻ ٿيو.

سندس تاريخي خدمتن جي اعتراف ۾ کيس ڪيترائي انعام اڪرام مليا. 1964ع ۾ کيس حڪومت پاڪستان طرفان ”تمغ امتياز“ ڏنو ويو. 1965ع ۾ کيس شهنشاه ايران طرفان ”شان سپاس درجه اول جو تمغو“ ڏنو ويو ۽ تهران يونيورسٽيءَ طرفان کين ”ادبيات ۽ علوم انسانيه“ ڊاڪٽريٽ جي اعزازي سند پڻ ڏني وئي. 1965ع ۾ کيس پاڪ-روس ڪلچرل ايسوسيئيشن جو نائب صدر چونڊيو ويو. 1966ع ۾ پاڪستاني ليکڪن جي وفد سان چين جي دوري تي

و. 1966ع ۾ شهنشاه ايران طرفان پهلوئي ڪتب خاني تحت ٿيندڙ ايران شناس عالمن جي بين الاقوامي اجلاس ۾ کيس ڪوٺ ڏني ويئي. ساڳئي سال افغانستان ۾ وڃي سنڌ ۽ افغانستان جي گڏيل تاريخ تي مواد هٿ ڪيائين. پير صاحب جي عظيم الشان ذاتي لائبريريءَ ۾ ڪيترائي امله ۽ قيمتي ڪتاب ۽ اٽلپ قلمي نسخا هوندا هئا. آخري وقت ۾ پير صاحب جي مرضي هئي ته اها لائبرري سنڌ يونيورسٽي خريد ڪري، پر پوءِ ڪن سببن ڪري اها لائبرري قائد اعظم يونيورسٽيءَ جي ملڪيت ٿي وئي. سندس ڪتابن تي مشتمل بچي ويل علمي ذخيره سنڌالاجيءَ جي حوالي ڪرڻ جي وصيت ڪئي هئائين، اهي سڀ شيون هن وقت سنڌالاجيءَ ۾ موجود آهن. آخري عمر ۾ کيس ڪينسر جهڙي مهلڪ بيماريءَ ٿي پئي. ماسڪو جي ڊاڪٽرن کان به مايوس ٿيڻ کان پوءِ لنڊن علاج لاءِ ويو، پر سندس حياتيءَ وفا نه ڪئي ۽ پهرين اپريل 1982ع تي لاڏاڻو ڪيائين. سندس وصيت موجب کيس مڪليءَ جي قبرستان ۾ مخدوم محمد هاشم نٿويءَ جي مزار جي احاطي ۾ دفن ڪيو ويو. جڏهن ته سندس خواهش مخدوم معين نٿويءَ جي قبرستان ۾ دفن ٿيڻ جي هئي. مشهور جرمن محقق خاتون ڊاڪٽر ائني ميري شمل جي علامتي قبر به سندس قبر جي ڀرسان ٺاهي وئي آهي.

پير صاحب سنڌ جي تاريخ تي جيڪو ڪم ڪيو آهي اهو صدين تائين ياد رهندو پاڻ نه صرف سنڌ جو ناميارو ۽ هاڪارو عالم هو پر سندس نالو سڄي ايشيا کنڊ ۾ هڪ تاريخدان، عالم ۽ محقق طور وڏي عزت ۽ احترام سان ورتو وڃي ٿو.

پير حسام الدين راشديءَ جي تصنيفن جو تعداد 70 کان وڌيڪ آهي. تن مان ڪجهه هن ريت آهن. ڪتاب -تذڪره امير خاني تحقيق 1961ع. ٻيو ڇاپو 2005ع. (تاريخ مظهر شاهجهاني) ايڊٽ ڪيل 1962ع. ان ڪتاب جو سنڌي ترجمو نياز همايونيءَ 1979ع ۾ ڪيو، جڏهن ته انگريزي ترجمو ڊاڪٽر محمد سليم اختر 1990ع ۾ ڪيو. تذڪره مشاهير سنڌ (ايڊٽ ڪيل) 1974ع. بعد ۾ هي ڪتاب جلد اول طور شايع ٿيو 1985ع. اردو ترجمو -ڊاڪٽر عزيز انصاري ۽ عبدالله ورياهه 1939ع. هو ڏوٿي هو ڏينهن (تصنيف) 1977ع. ٻيو ڇاپو 2002ع. مير محمد معصوم بکري (تحقيق) 1979ع. ٻيو ڇاپو 2005ع. ڳالهيون ڳوٺ وٽن جون (مضمون ۽ مقالا) 1981ع. ٻيو ڇاپو 2006ع. تذڪره

الشعرا (ايدت ڪيل)، پروفيسر عبدالغني، نظرثاني، پير حسام الدين راشدي 1976ع.

مختلف ليکڪن راشدي صاحب ڏانهن 13 ڪتاب منسوب ڪيا آهن، جڏهن ته اردو، پنجابي ۽ فارسي زبان ۾ لکيل 35 ڪتابن ۾ ۽ انگريزي ۾ تقريباً 12 ڪتابن ۾ سندس سوانح ۽ علمي خدمتن جو احوال ڏنل آهي. شاه سائينءَ متعلق مضمون ۽ مقالا

مضمون - شاه تي تحقيق، ڪتاب - گوهر لطيف سنڌي-اردو، ڇاپو پهريون آڪٽوبر 1986ع. ساڳيو مضمون ڪتاب پيهي منجه پاتال، مرتب-بشير احمد شاد، ڇاپو پهريون 1992ع ۽ ماهوار نئين زندگي، جون 2006ع ۾ ۽ ڪتاب - اگهيا ست سندا ۾ پڻ شايع ٿيس. بلڙيءَ جو بادشاه شاه عبدالڪريم، ڪتاب سنڌي شاعري وهائو تارو: شاه ڪريم، سهيڙيندڙ - رکيل مورائي، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2012ع. مضمون - لطيف قومي محبت جو پيامبر، ڪتاب - لطيفي لات، سهيڙيندڙ - خان محمد پنهور، ڇپائيندڙ - سگا حيدرآباد، ڇاپو پهريون مئي 1978ع. شاه پٽائي ڪافيءَ جو مؤجد نه آهي، ماهوار نئين زندگي مارچ 1953ع. شاه جي حڪمت، ماهوار ڪونج، سنڌ جي سوکڙي نمبر بمبئي 1963ع. مقالو - شاه لطيف اور همارے تحقيق فرائض، ڪتاب - شاه عبداللطيف بھٽائي، مرتب - منظور احمد کنڀرو، ڊسمبر 2013ع.

راشدي صاحب 1961ع ۾ پٽ ڌڻيءَ جي ميللي جي موقعي تي ادبي ڪانفرنس ۾ ”شاه تي تحقيق“ عنوان سان صدارتي خطبو ڏنو، ان مان ڪجهه ستون هيٺ ڏجن ٿيون.

شاه سان عقيدت رکندڙ ۽ دانشور حضرات! آءُ اوهان سڀني جو ممنون آهيان جو مون کي نه رڳو سنڌ جي عظيم پر دنيا جي وڏي شاعر جي سالگره جشن جي موقعي تي هن ادبي ڪانفرنس جي صدارت جو اعزاز بخشيو اٿو. شاه صاحب جي سلسلي ۾ منهنجو ذاتي تاثر هي آهي ته شاه صاحب جنهن عزت ۽ مقام جو شاعر آهي ان پايي جو اڃ تائين ڪوبه مضمون يا مقالو نه لکيو ويو آهي، انهي جو وڏي ۾ وڏو سبب مواد ۽ تحقيق جي ڪمي آهي. ٻي وڏي غلطي هيءَ آهي ته اسان جي ذهن ۾ اڃا تائين شاه جو اصل مقام ڪونه پيدا ٿيو آهي تنهن ڪري شاه جو ٻين شاعرن سان تقابلي ڪندا رهون ٿا.

## پروفيسر علي نواز جتوئي

پروفيسر علي نواز ولد حاجن خان جتوئي 11 جولاءِ 1914ع تي ڳوٺ گدو جتوئي لڳ پراڻا جتوئي تعلقي موري ۾ پيدا ٿيو. پاڻ ماهر لسانيات، صوفي مفڪر، ممتاز دانشور ۽ سٺو شاعر ٿي گذريو آهي.

پروفيسر علي نواز جتوئي ڊي-جي سنڌ ڪاليج ڪراچي، جوناڳڙھ ۽ سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ به پڙهيو. 1943ع ۾ بي-اي پاس ڪرڻ کان پوءِ ٽنڊو باگوها ۽ اسڪول ۾ اسسٽنٽ ٽيچر ٿيو. 1945ع ۾ بمبئي يونيورسٽيءَ مان بي-ٽي پاس ڪيائين. 1950ع ۾ گورنمينٽ ڪاليج حيدرآباد ۾ سنڌي جو ليڪچرر مقرر ٿيو. 1952ع ۾ هالا هاءِ اسڪول جو هيڊماسٽر مقرر ٿيو. 1951ع ۾ ايم-اي سنڌي ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ مان پاس ڪيائين، هي سنڌ يونيورسٽيءَ جو سنڌي ۽ ۾ پهريون ايم-اي پاس ڪندڙ شاگرد هو. هن 2 مارچ 1953ع تي اسسٽنٽ پروفيسر جي حيثيت سان سنڌ يونيورسٽيءَ جي نوڪري اختيار ڪئي، جتان پروفيسر جي عهدي تان 1976ع ۾ رٽائر ٿيو. جتوئي صاحب 1958ع ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ جي سنڌي شعبي ۾ پهريون سربراھ پڻ مقرر ٿيو هو. ان وچ ۾ سن 1963ع ۾ لسانيات ۾ اعلىٰ تعليم حاصل ڪرڻ لاءِ لنڊن يونيورسٽيءَ جي جڳ مشهور تعليمي اداري اسڪول آف اورينٽل اينڊ آفريڪن اسٽڊيز لنڊن ۾ داخلا ورتي. ٻه سال لنڊن ۾ رهي جتوئي صاحب لسانيات ۾ خاص مهارت حاصل ڪئي. سنڌ يونيورسٽي طرفان يورپ مان لسانيات جي علم جي سکيا وٺڻ وارو سنڌي ٻولي جو هي پهريون عالم هو جيڪو يورپ مان لسانيات جي علم جي تربيت وٺي آيو.

پروفيسر جتوئي جون علمي ۽ ادبي خدمتون خاص طور لسانيات ۽ تصوف ۾ آهن. مٿس صوفيانہ رنگ جو گهڻو اثر هو. لسانيات جي سلسلي ۾ سندس لکيل ڪتاب ”علم لسان ۽ سنڌي زبان“ لاءِ چيو وڃي ٿو ته لسانيات جي ڏس ۾ ان کان بهترين ٻيو ڪوبه ڪتاب ڪونهي. هن ڪتاب ۾ لساني جاڻ سائنسي بنيادن تي استوار ڪيل معياري، جامع ڄاڻ ڏني وئي آهي. ان کانسواءِ سندس هيٺيان تصنيف ۽ تاليف ڪيل ڪتاب ڇپجي چڪا آهن.

ميان عبدالرحيم گروهڙيءَ جو سنڌي ڪلام ترتيب 1956ع/1984ع . ديوان حافظ، سياست نامو (ترجمو) 1957ع. اخلاق محسنه (ترجمو) 1957ع .

سنڌي نصاب) لازمي (يارهين ۽ ٻارهين جماعت لاءِ سنڌي ادبي بورڊ پريس حيدرآباد 1961ع. سنڌي صحيفو 1962ع. غزلن جو غنچو عبدالجبار جوڻيجي سان ترتيب 1964ع. ويرون ۽ وهڪرا (مقالا) 1993ع. علم اللسان ۽ سنڌي زبان، ڇاپو پهريون 1968ع ڇاپو ٽيون 1996ع. ابتدائي سلوڪ 1407هـ. حضرت بهاءُالدين نقشبندي بخاري قدس سره جي ڪلمات جو اردو ترجمو آسان تصوف. صبغت الله يعني رنگ رباني، رحيم ۽ رحيمي، لطيفي لهرن.

هن رٿا تي ٿيڻ کان پوءِ 1980ع ۾ هوميوپيٿي جو ڪورس پاس ڪري اي-ايڇ-ايم-ايس جي ڊگري حاصل ڪيائين ۽ پوءِ هوميوپيٿي ڊاڪٽر ٿيو. پاڻ آخر تائين هوميوپيٿڪ علاج جو پيشو ڪندو رهيو.

پروفيسر علي نواز جتوئي شاعري به ڪئي. جمال الدين ”مومن“ ۽ ٻين دوستن جڏهن ”بزم صابر“ جو بنياد جتوئي نوان ۾ رکيو ته ان پاران مشاعره ٿيندا رهيا، جن ۾ پروفيسر صاحب حصو وٺندو رهيو. پروفيسر علي نواز جتوئي 29 سيپٽمبر 1996ع تي ٽنڊي ولي محمد حيدرآباد ۾ وفات ڪئي، کيس ٽنڊي سائين داد پيسان مقبري شريف واري قبرستان ۾ سپردخاڪ ڪيو ويو. سندس ڪلام جو نمونو هيٺ ڏجي ٿو:

پُر درد پيش آهي اڄ داستان پنهنجو  
الن اچي وسايو آ اڄ آستان پنهنجو  
هڪ کي الله جي آ پئي کي گراه جي آ  
شاهن جو شان پنهنجو لنگهن جو مان پنهنجو

جتوئي صاحب جي مختلف مضمونن جو گتڪو ڪتاب ”لطيفي لهرن“ جيڪو سنڌي ادبي مجلس سٽي ڪاليج حيدرآباد پاران ڇاپو پهريون 1967ع ۾ شايع ٿيو. جنهن کي پروفيسر غلام رسول بلوچ ترتيب ڏنو. هن ڪتاب جو سن ڊاڪٽر در شهوار سيد ۽ ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو صاحب نظر چڪ سبب ڇپائيءَ جو سال نه ڏئي سگهيا آهن. هن ۾ هيٺيان مضمون شامل آهن. 1- توحيد. 2- سپرين. 3- نفس. 4- ڪاريل. 5- تقوىٰ. 6- گندي ۽ گراه. 7- مسلمان. 8- اخلاق ۽ ڪردار.

جتوئي صاحب جا شايع ٿيل مضمون ۽ مقالا هيٺ ڏجن ٿا.  
مقالو - شاه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي ڪلام ۾ انساني اخلاق ۽ ڪردار جو معيار.  
مضمون - شاه عبداللطيف جي ڪلام ۾ اسلامي قدر. ان کانسواءِ سندس ٻيا

مضمون-شاهه جي رسالي ۾ توحيد جو مفهوم -ماهور نئين زندگي حيدرآباد، آڪٽوبر 1950ع، ساڳيو مضمون لطيفي لنڊن مخزن گورنمينٽ ڪاليج حيدرآباد 1951ع ۾ شايع ٿيس. شاهه جي شرح -ماهور آئينو، وينجهار پبليڪيشن حيدرآباد، آڪٽوبر 1973ع. لطيف تعليم -ماهور نئين زندگي حيدرآباد، نومبر 1983ع. مقالو -شاهه عبداللطيف جي زندگيءَ جو پسمنظر، هي مقالو ماهور آئينو قسط-1، جنوري 1974ع. قسط-2، مارچ 1974ع. قسط-3، آگسٽ 1974ع ۾ شايع ٿيس. شاهه جي هڪ بيت جي شرح -الرحيم، چاپيندڙ-شاهه ولي الله اڪيڊمي حيدرآباد، مارچ 1972ع. سرسهيءَ جي اندروني ايتار -الرحيم، مارچ اپريل 1975ع. سرسريارڳ جي تمثيل جي تشريح، ڪتاب- سرسريارڳ جو مطالعو، مرتب-ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ، چاپو پهريون ڀيرو شاهه ثقافتي مرڪز 1973ع. پٽ ڌڻيءَ جو پاري پيد، ڪتاب-تحفہ لطيف، مرتب-اسماعيل خواجہ، محکمہ اطلاعات ڪراچي 1958ع. مضمون -شاهه جي نفس شناسي، ڪتاب-بهار لطيف 1959ع. مسلماني پٽ ڌڻيءَ جي نظر ۾، رهبر ڊائجسٽ ۾ شايع ٿيس.

مضمون -سرڪاريل جي اندروني ايتار، ڪتاب-يادگار لطيف، جناب اسدالله شاهه بيخود حسيني لطيفي ميموريل ڪائونسل پاران رسالہ رود 50 ڪنٽومينٽ حيدرآباد مان سيپٽمبر 1960ع صفحي 22 تان ڪجهه سٽون هن سر ۾ پارهيڙي مان مراد پيرن جي پوشاڪ ۾ اهي شيطان آهن جي هادي سڏايو ماڻهن کي منجهايو گمراه ڪيو ٿا ڇڏين.

پڪي جنهن پڄاڻيا، تنهن ۾ ساهه نه ماھ،  
منجه ڪرنگهر ڪاڻ جو، مٿي پڪن گاه،  
ويچارن ويساه، مٿي پڪن آڻيو.

هن سر ۾ بي شرعي صوفين کي ”بگهه“ ۽ شريعت وارن کي ”سر“ ڪوٺيو ويو آهي ۽ ”پرين“ مان مراد مڪي مدني سرڪار جن آهن.

## پروفيسر امينه خميساڻي

مشهور محقق، نقاد، تعليمي ماهر ۽ استاد، پروفيسر امينه ”آمنه“ خميساڻي پات شهر ۾ 16 اپريل 1919ع تي سکر جي اڳوڻي ڪليڪٽر علي بخش چنه جي گهر ۾ اکيون کوليون. هن مئٽرڪ جو امتحان ڪراچيءَ جي سينٽ جوزف اسڪول مان پاس ڪيو. 1947ع ۽ 1948ع ۾ بي اي انگريزي ۾ حوالو گل محمد عمراڻي ڪاوش هائيڊ پارڪ آچر 18 مارچ 2018ع. بي-اي انگريزي ۾ 1943ع ۾ لاهور جي مشهور ڪاليج kinnaird college for girls مان ۽ ايم-اي انگلش 1955ع ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ مان ڪيائين ۽ ان ئي سال سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ انگريزي شعبي جي ليڪچرر مقرر ٿي. سموري حياتي تعليم جي خدمت لاءِ وقف ڪندڙ هن خاتون 1963ع ۾ آڪسفورڊ يونيورسٽيءَ مان ”ستريهن صديءَ جي انگريزي ادب“ جي عنوان تي ڊپلوما ڪئي. 1969ع کان 1974ع تائين سنڌ يونيورسٽيءَ جي انگريزي شعبي سان وابسته رهي. هن سبجيڪٽ ايڪسپرت طور پشاور يونيورسٽي، بلوچستان يونيورسٽي ۽ سنڌ زرعي يونيورسٽي ٽنڊي ڄام ۾ پڻ پنهنجون خدمتون سرانجام ڏنيون. 1983ع ڌاري اقوام متحده جي جنرل اسيمبليءَ جي انٽيهين اجلاس ۾ نمائندگي ڪيائين. پاڻ عورتن واري رتبي جي پاڪستان ڪميشن جي ميمبر ۽ ساڳي ڪميشن جي 1984ع واري ڇپيل رپورٽ جي سهڪاري ايڊيٽر پڻ رهي. آمنه خميساڻي 1985ع ۾ وزيننگ پروفيسر جي عهدي تان رٽائر ٿي. هن بين الاقوامي شخصيت جي وفات 30 آگسٽ 2007ع ۾ ٿي. کيس سوين آئين اڪين سان ميوا شاهه قبرستان ۾ مٽي ماءُ حوالي ڪيو ويو.

ڊي-ايس-پي غلام محمد خميساڻي سهتو سان لاڻون لهڻ کان پوءِ هن پنهنجي نالي جي اڳيان امينه خميساڻي لکڻ شروع ڪيو. امينه خميساڻيءَ مختلف موضوعن تي ڪيترائي تحقيقي مضمون لکيا، جن مان سنڌ جي عورت، ڪربلا کان اڳ ۽ پوءِ، اسلام ۾ عورت جو مقام ۽ ٻيا موضوع شامل آهن. ان کانسواءِ انگريزي ادب ۾ ڏيهي ۽ پرڏيهي معاملن تي ڪيترائي مفيد ڪتاب لکيائين جن ۾ 3 اهم ڪتاب هي آهن.

Drama between Two English Literature.

Book 1:-Casual Peeps at English Literature.



پاڻ انگريزي ادب ۾ ٻيو ڪتاب Sindhi's contribution to English لکيو، جنهن کي سنڌالاجيءَ پاران 1975ع ۾ شايع ڪيو ويو. سندس ان ڪتاب ۾ سنڌ جي 38 ناميارن عالمن، اديبن جي انگريزي ٻوليءَ ۾ لکيل ڪتابن جو اڀياسي رايو آهي.

جيئن ته هن شاھ عبداللطيف جو ڪلام ننڍي هوندي پنهنجي ناني ۽ ماسيءَ کان ٻڌو هو، اهڙيءَ طرح کيس بچپن کان ئي شاھ جي ڪلام جون من ۾ ميخون لڳي ويون. پوءِ اڳتي هلي سندس وڏو ڪارنامو شاھ جي رسالي جو نثر ۾ انگريزي ترجمو منظر عام تي آيو. جيڪو ثقافت کاتي سنڌ پاران 1994ع ۽ 2001ع ۾ ڇپجي پڌرو ٿيو. خميساڻي صاحب اهو ترجمو پنهنجي پيءُ علي بخش ۽ ماءُ عالم خاتون ڇنڇن کي منسوب ڪيو آهي. اهو ترجمو پنهنجي ڌيءُ ياسمين جي چوڻ تي شروع ڪيائين ۽ ترجمي ڪرڻ وقت پنهنجي پيءُ جستس زبدي-اي ڇنڇن کان مدد ورتائين ۽ شاھ لطيف جي زندگي بابت احوال، مرزا قليچ بيگ، آغا محمد يعقوب، ڪلياڻ آڏواڻي، ايلسا قاضي ۽ ايڇ-تي سورلي جي ڪيل ڪم کان مدد وٺي لکيو آهي. هن ۾ سرن جي تعارف سان گڏوگڏ ٽيهن سرن جو مڪمل منظوم انگريزي ترجمو ڪيل آهي.

ڪتاب-شاھ جي رسالي جو انگريزيءَ ۾ منظور ترجمو:

The Resalo of Shah Abdul Latif Bhitai in Verses.

ڇاپو پهريون، پٽ شاھ ڪلچرل سينٽر ڪاميٽي، جولاءِ 1994ع صفحا-296، ڇاپو ٻيون 2003ع ۽ ڇاپو ٽيون 2012ع صفحا-358.

هن ڪتاب جي شروعات ۾ مهاڳ، شاھ جي زندگيءَ جو خاڪو ۽ شاھ جي تصوف بابت لکيو ويو آهي. ان کان علاوه هر سر متعلق ڄاڻ ڏني وئي آهي. هيءُ شاھڪار ڪلياڻ آڏواڻي جي رسالي 1976ع جو منظوم انگريزي ترجمو آهي. ان سان گڏوگڏ مترجم، گربخشاڻي ۽ شاھواڻيءَ جي رسالن جي مدد سان پڻ ترجمو ڪيو آهي ۽ ”ڏي رسالو“ عنوان هيٺ مختلف عالمن ۽ محققن جي رسالي تي ڪيل تحقيق ۽ ترجمن تي روشني وجهڻ کان علاوه اوائلي انگريزي ترجمن مان به رهنمائي حاصل ڪئي آهي. سندس ترجمي جو نمونو هيٺ ڏجي ٿو. بيت:

ويني جنين وٽ، ڏکندو ڏور ٿئي،  
تن تنين سين ڪٽ، اوڏا اڏي پڪڙا.

ترجمو:

Sit Close to those who listen your pain. Build your hut beside them, with them your time spend.

کيس شاه سائينء جي ڪلام تي بهترين محقق ۽ مترجم جو شاه لطيف ايوارڊ شاه سائينء جي 258هين عرس مبارڪ جي موقعي تي اڱارو 16 صفر 1423ھ 30 اپريل 2002ع ۾ ثقافت کاتي پاران مليو.

ڪجهه شاه سائينء متعلق مضمونن ۽ مقالن جو وچور:

مضمون - سرمائيء جي حقيقت، ڪتاب-يادِ لطيف، مرتب-ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ، ڇاپو پهريون 1953ع. ساڳيو مضمون ڪتاب-يادگار لطيف، مرتب-بيگم زينت عبدالله چنه، ڇاپو پهريون شاه لطيف يادگار ڪائونسل حيدرآباد 1960ع ۾ شايع ٿيو. مضمون - شاه جي مارئي، ماهوار نئين زندگي مئي 1967ع. شاه جو رسالو هڪ نظر ۾ سرسهيئيء جو فلسفو - نئين زندگي مارچ-اپريل 1976ع. شاه جي شاعريء تي هڪ نظر، لطيف سالگره مخزن ڇاپو پهريون 1968ع. سرمائيء جي حقيقت - ڪتاب-يادِ لطيف، لطيف يادگار ڪائونسل 1953ع. مقالو - شاه عبداللطيف رومانوي شاعر، ڪتاب-نقش لطيف محڪم اطلاعات 1970ع. مضمون - شاه جي ڪلام ۾ رومانوي عنصر، سوکڙي مخزن سنڌي شعبو سنڌ يونيورسٽي 64-1963ع. مقالو - شاه عبداللطيف ۽ انگريزي جمالياتي شاعري - مهراڻ سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو مارچ-اپريل 1976ع. مقالو - بروهو پنيور آريائيء اجاريو، ڪتاب - پنيور ۽ ديبل، سهيڙيندڙ - عبدالقادر منگي، ثقافت کاتو ڪراچي ڇاپو 2012ع. شاه جي ڪلام ۾ ايتار جو تصور - ڇهه ماهي سنڌي ادب، سنڌالاجي ڄامشورو آڪٽوبر 1980ع. مقالو - شاه جي ڪلام ۾ ايتار جو تصور، اٺن صفحن تي مشتمل آهي، سندس اهو مقالو شاه عبداللطيف انٽرنيشنل اڪيڊمي سڄاول نٿو پاران شايع ٿيس. 31-30 مئي 1979ع تي. هن اهو مقالو پاڪستان فلاسفيڪل ڪانگريس طرفان اسلام آباد ۾ منعقد ٿيل لطيف سيشن واري موقعي تي پڙهيو هئو. هن مقالي مان خاص سٽون هيٺ ڏجن ٿيون.

شاه صاحب ايتار جو تصور خاص ڪري سرڪيڌاري ۾ بيان ڪيو آهي. ڪجهه سرڪلياڻ ۽ يمن ڪلياڻ ۾ پڻ. پر انهن ٽن سرن کان علاوه ٻه رسالي ۾ گهڻن هنڌن تي ان جذبي جو ذڪر ڪيو اٿس. ايتار جي تصور کي پيش ڪرڻ لاءِ لطيف سائين ٻه علامتون ڪم آنديون آهن. هڪ امان جي شهادت ٻيو سوريء چڙهڻ.

## ڊاڪٽر الياس عشقي

سنڌي، اردو ۽ فارسي زبان جو ناميارو شاعر، اسڪالر ۽ اديب ڊاڪٽر الياس عشقي 25 ڊسمبر 1922ع تي جئپور جي هڪ علمي گهراڻي ۾ ڄائو. سندس والد علامه زري جئپوري، هڪ بهترين شاعر ۽ عالم هو. ڊاڪٽر الياس 1945ع ۾ آگري يونيورسٽيءَ مان ايم-اي فارسي ۽ 1947ع ۾ ايم-اي (اردو) جون سندون ورتيون. 1950ع ۾ ريڊيو پاڪستان سان وابسته ٿيو ۽ عملي زندگيءَ جي شروعات ڪيائين ۽ حيدرآباد ريڊيو اسٽيشن جي ڊائريڪٽر جي حيثيت سان رٽائر ٿيو. سندس وفات 16 جنوري 2006ع تي سعودي عرب ۾ پُٽ وٽ ٿي، جتان سندن ميت کي آڻائي حيدرآباد سنڌ ۾ دفن ڪيو ويو. کيس فارسي، سنڌي، اردو، هندي ۽ انگريز ٻولين تي مڪمل عبور هو. 1983ع ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ مان پي-ايڇ-ڊي جي ڊگري حاصل ڪيائين. سندس فارسي ڪلام جو مجموعو ”شهر آشوب“ 1949ع ۾ ملتان مان شايع ٿيو. ان کانسواءِ سنڌي شاعرن جي ڪلام جو منظوم اردو ترجمو ”موج موج مهران“ انجمن ترقي اردو ڪراچيءَ طرفان شايع ٿيل آٿس. صوفين جي شاعري جي اثر هيٺ پاڻ به شاعريءَ جي ڪجهه صنفن تي شاعري ڪيائين. سندس شاعري جو نمونو هيٺ ڏجي ٿو.

تون ئي تون ڪاتار، ست به تنهنجو سڦرو  
چرخو چورين ڇت سين ڪٿڻ ڪار اپار،  
ويسريون آتڻ ۾ چون الاهي توهان،  
اندر تون اجار، ست سهي ٿئي ساه جو.

عشقي صاحب کي خاص ڪري شاه لطيف جي ڪلام تي وڏو عبور حاصل هو. سندس لطيف شناسيءَ جي آغاز ۽ عقيدت سال 1949ع کان ٿي. پاڻ شاه جي اڀياس لاءِ سنڌي زبان سکيائين، کيس سنڌي لفظن جي معنيٰ ۾ ڏکيائي سبب مهينا لڳي ويندا هئا. پوءِ پٽائيءَ جي مطالعي سبب اهي لفظ ۽ معنائون شاه سائين جي ڪنهن نه ڪنهن بيت مان کيس ملي وينديون هيون. سندس مطالعي هيٺ ديوان حافظ، مثنوي مولانا روم، ديوان غالب ۽ شاه جو رسالو هميشه ساڻ هوندو هو. هن شاه جي ڪيترن ئي سرن جو اردوءَ ۾ منظوم

ترجمو ڪيو، جنهن جو فارم ساڳيو سنڌي بيت وارو رکيائين. سندس ترجمو اصل ڪلام واري لذت ڏئي ٿو. ترجمي جو نمونو هيٺ ڏجي ٿو.  
سائينم سدائين ڪرين مٿي سنڌ سڪار،  
دوست تون دلدار عالم سڀ آباد ڪرين.

ترجمو:

مالڪ رڪنا سنڌه ميں سدا باغ بهار،  
اے سب ڪے دلدار سڪھي رهے سنار سب.

الياس عشقي جو هيٺيون ڪتاب شاھ سائين جي زندگي، تصوف، فن فڪر ۽ ڪلام تي لازوال ڪم ليکجي ٿو. هن شاھ لطيف جي شاعريءَ کي مختلف آوازن ۾ ورهائي نئين انداز ۾ لکيو آهي. هن ڪتاب ۾ فارسي، اردو ۽ هندي جي نامورن شاعرن ۽ حضرت شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي ڪلام جو تقابلي جائزو پيش ڪيو ويو آهي. هي ڪتاب جديد تحقيق جي نوعيت تي مبني آهي.

ڪتاب - آواز لطيف، ناشر - ادراڪ پبليڪيشنز-16، بلاڪ-B، يونٽ نمبر-5، لطيف آباد حيدرآباد. اشاعت اگست ۲۰۱۴ع. مضمولات :  
پيش لفظ - مشرق کي آواز - تصوف کي آواز - شاعر کي آواز - ديھات اور ديھاتي فيلسوف کي آواز - نسوانيت کي آواز - علم کي آواز - فن کي آواز -  
نغمي کي آواز - منفرد آواز - ضمير کي آواز - حرف آخر -  
ضميمہ ۱- شاھ کي مختصر حالاتِ زندگي- ۲ (الف) شاھ صاحب کي شادي حنا آبادي (عشق کي حقيقت) - (ب) اعترافِ لطيف (نظم) -  
الياس عشقي (اخلاق اور روحاني سبق) - ۳ - شاھ کا مذہب (مضمرا ت) - ۴ - شاھ اور مسترمتين - ۵ - شاھ ڪے رسالے ڪے خطي اور چھاپي ليهڻو اور ٽائپ ڪے نسخہ - ۶ - شاھ لطيف پر جديد تحقيق - ۷ - شاھ لطيف ڪے ابيات کا وزن اور سندھي تلفظ ڪے مسائل - ۸ - مالہ و ما عليہ -

سندس علمي پورهئي جو قدر ڪندي کيس 14 آگسٽ 2000ع تي حڪومت پاڪستان ”هلال امتياز“ جي اعزاز سان نوازيو. ان کانسواءِ پٽ شاهه ثقافتي مرڪز جي گولڊن جوبلي جي موقعي تي 9 جولاءِ 2005ع تي شاهه لطيف ايڪسيلنس ايوارڊ ۽ ثقافت کاتي پاران 9 ڊسمبر 2014ع ۾ شاهه سائينءَ جي 270هين عرس مبارڪ جي موقعي تي بهترين محقق طور ڪتاب ”آواز لطيف تي“ شاهه لطيف ايوارڊ“ سيد قائم علي شاهه جي هٿان سندس پونيرن کي ڏنو ويو.

پاڻ اردو، سنڌي ۽ انگريزي ۾ مختلف عنوانن تي ججهي تعداد ۾ مضمون، مقالا لکيائين، تن مان ڪجهه هن ريت آهن.

”ڪلام شاهه کا اردو منظوم ترجمہ“ هن عنوان تحت ليکڪ ڀٽائي جي ڪلام مان 30 بيت هڪ وائي ۽ 3 ڪافيون، 5 نظم اردو ترجمو ڪيون آهن. سندس اهو ترجمو ڪتاب ”پرڪھه، ترتيب -مرغوب راحت، شعبه اردو سنڌ يونيورسٽي 1978ع، ساڳئي شماري ۾ مقالو- شاهه عبداللطيف بھٽائي اور سندھی موسیقی- شایع ٿيل آهي. مقالہ -شاهه لطيف بھٽائي کی حقیقی عظمت- ڪتاب -لطيف شناسی- ترتيب -ڏاکڻر طاہر تونسوی- سرائیکی ادبی بورڊ ملتان- اشاعت اول آگسٽ ۲۰۱۰ع- اول اللہ علیم- ترجمہ -الياس عشق- ماهنامه اظهار ڪراچي فروري ۱۹۷۹ع- شاهه عبداللطيف بھٽائي کی حقیقی عظمت -سہ ماہی عبارت حیدرآباد جولائی تا ستمبر ۱۹۹۶ع- شاهه عبداللطيف بھٽائي کی شاعری کے نسوانی کردار -لوچ ادب عشق نمبر حیدرآباد شمارہ جولائی تا مارچ ۲۰۰۷-۲۰۰۶ع- مقالہ -شاهه کا رسالہ اور سندھی موسیقی، ڪتاب- شاهه عبداللطيف بھٽائي، مرتب- منظور احمد کناسرو، ڊسمبر 2013ع- مقالہ، سندھی موسیقی، ڪتاب-لطيف سالگرہ مخزن، مرتب-ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ، پٽ شاهه ثقافتي مرڪز، مئي 1967ع. اردو مقالو -شاهه لطيف ڪا مذهب، اسلامي تصوف اور ويدانيت، هفتيوار سنڌ منظر، شمارو-192، ايڊيٽر-ڊاڪٽر مسرت حسين خواجہ، اطلاعات کاتو نومبر 2016ع. شاهه ۽ لاهوتي- ڪتاب. شاهه نامہ، سنڌ اطلاعات کاتو ڪراچي 1980ع. مقالو-شاهه جي شاعريءَ ۾ فن جي اپتار. مھراڻ

نمبر-2-1، سال 1992ع. مقالو -شاه جو مذهب، اسلامي تصوف ۽ ويدانت قسط-1، مهراڻ-3، سال 1992ع. ساڳيو مقالو قسط-2، مهراڻ نمبر-4، سال 1992ع ۽ آخري قسط مهراڻ نمبر-1 ۽ 2، سال 1993ع واري پرچي ۾ شايع ٿيس. ساڳيو مقالو ڪلاچي تحقيقي جرنل. ايڊيٽر -فهميده حسين. ڇپائيندڙ- شاه عبداللطيف ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽي مئي 2007ع. مضمون -شاه لطيف جي بيتن جو وزن ۽ سنڌي اچار جا مسئلا. مهراڻ نمبر-3، سال 1996ع. مقالو -سنڌ جي روايتي موسيقي. سنڌيڪار-مراد علي مرزا. نئين زندگي آڪٽوبر 1966ع کان آڪٽوبر 1967ع تائين 7 حصن ۾ شايع ٿيو. مضمون -شاه انسانيت جو شاعر. ماهوار نئين زندگي اپريل 1969ع. اپريل 1970ع. ڪٿي ڪٿي ڪٿي ويا -ماهوار نئين زندگي. ايڊيٽر -شمشيرالحيدري. آڪٽوبر 1969ع. شاه صاحب جا 3 بيت -لطيف سالگره مخزن -مرتب -ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ. ڇاپو پهريون 1968ع. ساڳيو مقالو لطيف سالگره مخزن 1969ع ۾ به شايع ٿيو. شاه جا ٽي بيت شاه نامہ 228هين عرس جي موقعي تي. سال 1980ع. شاه جا ٽي بيت، ڪلاچي تحقيقي جرنل مارچ 1999ع. روايتي سنڌي موسيقي شاه جو دؤر، ترجمو-مراد علي مرزا. ماهوار نئين زندگي حيدرآباد مئي 1967ع. شاه جي شاعريءَ ۾ فن جي اڀتار، مهراڻ-4، سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو جون 1988ع. ساڳيو مضمون ڪتاب-لطيفي معلومات موضوع وار، ترتيب-راهب علي لاڙڪ، شاه لطيف ڪتاب گهر، ڇاپو پهريون 2006ع ۾ شايع ٿيس. شاه عبداللطيف جو دؤر، ماهوار نئين زندگي حيدرآباد جون 1967ع. جسوڏن جيڏو -مخزن پرڪ. سنڌي شعبو سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو 1976ع. سنڌي ٻولي صدين جي آئيني ۾، مهراڻ-4، سنڌي ادبي بورڊ 1975ع. شاه جي رسالي جو پهريون محقق، مرزا قليچ بيگ. مهراڻ. سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو جنوري 1987ع. شاه جي شاعري جا ٻه رخ، ماهوار سوجهرو. سنڌي ادبي سوسائٽي ڪراچي يونيورسٽي مارچ 1970ع. اردو مضمون رسالي ڪا ايڪ باب سرمين ڪليان. سنڌي موسيقي صدين جي آئيني ۾، ڪتاب-شاه لطيف جي موسيقي، مرتب-ڊاڪٽر در شهوار سيد، ڇاپو پهريون آگسٽ 1992ع. مضمون -شاه عبداللطيف حقيقي عظمت، ڪتاب-لطيف شناسي. ترتيب و انتخاب -ڊاڪٽر طاهر تونسوي. سرائيڪي ادبي بورڊ ملتان 2010ع. مقالو -سنڌ جي موسيقيءَ جا سر. ڪتاب-سنڌي موسيقيءَ جا سرتار، سنڌيڪار-خليل رحمان شيخ، ڇاپو پهريون 2011ع. مقالو -ڏونگر ڏورڻ ڏاکڻو، ڪتاب-نقش لطيف، مرتب-شيخ عزيز، اطلاعات کاتو حيدرآباد، ڇاپو

پهريون اپريل 1970ع. مقالو -سنڌي رسالي جي ترتيب ۽ ان جو پسمنظر مهراڻ- 4، سنڌي ادبي بورڊ جون 1986ع. هن مقالي مان ڪجهه سٽون، گرنت ۾ 31 راڳ آهن جن منجهان 15 راڳ نه رڳو سنڌ ۾ رائج آهن پر انهن ۾ ڪيترا راڳ شاه جي رسالي ۾ موجود آهن. راڳ مانجهه هي اهڙو راڳ آهي جيڪو شاه جي رڳو هڪڙي رسالي پٽ شاه واري گنج ۾ موجود آهي. هير رانجهي جو داستان انهيءَ سر ۾ ڳايو ويندو هو.

## عارف الموليٰ

سيد شاهنواز شاه تخلص ”عارف الموليٰ“ ولد سيد ڏنل شاه جيلائي 20 آڪٽوبر 1922ع تي ڳوٺ پير سبحان علي شاه تعلقي شهدادپور ضلعي سانگهڙ ۾ پيدا ٿيو. پاڻ قادرالڪلام شاعر ۽ شاه لطيف جو بيحد عقيدتمند ٿي گذريو آهي.

عارف الموليٰ کي مشهور صوفي محمد فقير ڪٽياڻ جي عارفانه صحبت رنگي ريتو ڪري ڇڏيو. شاعري ۾ پهريائين ”عاجز“ تخلص استعمال ڪندو هو. پوءِ محمد فقير ڪٽياڻ کيس ”عارف“ جو تخلص ڏنو بعد ۾ سائين طالب الموليٰ کيس ”عارف الموليٰ“ جو تخلص عطا ڪيو، جيڪو آخر تائين قائم رکيائين. پاڻ ڪلام جي اصلاح مخدوم طالب الموليٰ کان ڪرائيندو هو. سندس ڪلام ۾ رنگيني ۽ شيريني، لطافت ۽ سوز آهي. پاڻ سٺو ڳائيندڙ به هو، کيس موسيقي جي سٺي ڄاڻ هئي.

عارف الموليٰ بيت، وايون، ڪافيون، گيت، لوڪ گيت، مثنوي، قصيده ۽ غزل چيا آهن. سندس گيتن ۾ عجيب سوز ۽ مستي آهي. سندس بيت ۽ ڪافيون به نهايت سربليون ۽ رسيليون اٿس، سندس ڪلام ڪيترن ئي ڳائڻن ڳايو آهي ۽ ريڊيو تان به نشر ٿيندو رهي ٿو ۽ رسالن ۽ اخبارن ۾ پڻ ڇپيل اٿس. هن ”ڪلام حسن بخش“ سهيڙي ترتيب ڏنو جيڪو سنڌي ادبي بورڊ 1957ع ۾ ڇپايو.

عارف الموليٰ پنهنجي وقت جي شاعرن ۾ انفرادي مقام رکندو هو. پاڻ خوش طبع، يار ويس، محفلن جو مور، اديبن ۽ شاعرن جو پر خلوص دوست هو.

پاڻ 31 مئي 1978ع تي ڪار جي حادثي ۾ انتقال ڪري ويو. نموني طور  
سندس هڪ بيت هيٺ ڏجي ٿو:

سورهيه سانگا ست جيڻ جا جهان مان  
مردانو ٿي موت جا مونجهارا سڀ مت  
لڳ لاڳاپا لوڪ جا لاهوتي سڀ لت  
خان مري تون ڪٿ مشاهدو محبوب جو.

قبله سائين عارف الموليٰ جن شاهه لطيف جا وڏا شيدائي هئا. پٽائي  
سائينءَ جي ميلي کي پنهنجي گهر جو ميلو سمجهندا هئا ۽ هر سال ميلي جي  
موقعي تي ادبي ڪانفرنس ۾ شرڪت ڪندا هئا. پاڻ پٽائي سائينءَ جي شان ۾  
ادبي ڪانفرنس ۾ 1956ع ۽ 1964ع تي پٽ شاهه ۾ هيٺيان شعر پڙهيا هئا.

جاڳ پٽائي جاڳ، توکي سڏي سنڌڙي  
لتيرا لتي ويا، سندو سنڌ سهاڳ  
اچي عمر هٿ ڪيو، ماروڙن جو ماڳ  
ونين ويڙهيچن کي، وٺي ويو ويراڳ  
سسئيءَ کي سيد چئي، ويا ڏئي ڏير ڏهاڳ  
ليان کان لتجي ويو، چنيسر جو چاڳ  
پلارا ڪو پاڳ، وري وارو لهين جو.  
جاڳ پٽائي گهوٽ، توکي ساري سنڌڙي  
مٿان ماروڙن جي، لاه ڪڙو لا ڪوٽ  
سهڻيءَ کي سورن جي، چڙن ڏني چوٽ  
سسئي سان سيدا، گهري وڏي گهوٽ  
پنهنجا پراوا ٿيا، خان ڪري ويا ڪوٽ  
وڪڙي وينا سنڌڙي، نيرا ڏسي نوٽ  
مرشد کائي موت، لهه ڪا سار سنڌين جي.

شاهه سائين متعلق مضمون ۽ مقالا.

لطيف جو درس خودي، ڪتاب-لطيف مخزن ڇاپو پهريون 1961ع. بادھ عرفان  
عرف ميخانه لطيف، ڪتاب-لطيف سالگره مخزن 1960ع.



## ڊاڪٽر اياز حسين قادري

ناميارو محقق، نقاد، ڪهاڻيڪار، مترجم، شاھ جو پارکو، بيباڪ صحافي، قادرالڪلام شاعر ڊاڪٽر اياز حسين قادري ولد غلام سرور قادري 19 جنوري 1927ع تي محلہ میان جي ڳڙهي لاڙڪاڻي ۾ پيدا ٿيو. پرائمري تعليم بعد 1944ع ۾ مئٽرڪ پاس ڪرڻ کان پوءِ ڪراچيءَ مان بي-اي آنرس (ايم-اي) فارسي (ايم-اي) سنڌي ۽ ايل-ايل-بي جون ڊگريون ورتائين. سندس تعلق لاڙڪاڻي جي مشهور علمي ۽ ادبي قادري خاندان سان آهي. جنهن غزل جي اوسر ۾ وڏو ڪم ڪيو. هن جي اک غزل جي دنيا ۾ کلي. ملازمت سانگي اڪثر ڪراچيءَ ۾ رهيو. هاءِ اسڪول ٽيچر کان وڌي ڪراچي يونيورسٽي جي سنڌي ڊپارٽمينٽ ۾ 1971ع کان اسسٽنٽ پروفيسر ۽ چيئرمين مقرر ٿيو ۽ پوءِ اتان 1986ع ۾ پروفيسر جي حيثيت ۾ رٽائر ٿيو. پوءِ جڏهن ڪراچي يونيورسٽيءَ ۾ 1986ع تي شاھ عبداللطيف ڀٽائي چيئر قائم ٿي ته قادري صاحب 4 سيپٽمبر 1986ع کان 21 سيپٽمبر 1991ع تائين ان جو پهريون ڊائريڪٽر مقرر ٿيو. پهرين آگسٽ 1987ع کان 1991ع تائين شاھ عبداللطيف ڀٽائي چيئر جو پهريون ڊائريڪٽر مقرر ٿيو. حوالو-انسائيڪلوپيڊيا سنڌيا، جلد ڏهون.1

ڪراچي يونيورسٽيءَ جي وائيس چانسلر ڊاڪٽر جميل جالبيءَ چيئر جي جوڙجڪ لاءِ قادري صاحب کي هڪ اهم ڪم سونپيو هو. پوءِ قادري صاحب شاھ لطيف چيئر جا شاھ جي ڪلام، زندگي، سنڌي شعر ۽ ادب تي تحقيق، ترجمي ۽ ڪتابن جي ڇپائي وغيره جي حوالي سان 8 بنيادي مقصد جوڙيائين ۽ انهن تي اهو ڪم جاري ٿيو. اڳتي هلي سندس رهبريءَ ۾ 13 کان وڌيڪ اسڪالرن بي-ايڇ-ڊي مڪمل ڪيون. هڪ اداري ”شاھ عبداللطيف ڪلچرل سوسائٽي ڪراچي“ جو قيام 1972ع کان عمل ۾ آيو ته پاڻ 1972ع کان ان جو سيڪريٽري جنرل منتخب ٿيو.

قادري صاحب مختلف ادبي جماعتن ۾ به ڪم ڪيو جن ۾ ڪراچي جي سنڌي ادبي سوسائٽي ۽ بزم نظامي ۽ محفل احباب ۽ لاڙڪاڻي جي سنڌي سڌار سوسائٽي ۽ بزم مشاعره ۾ مختلف عهدن تي پڻ رهيو. هو جمعيت الشعراءِ سنڌ ۽ سنڌي ادبي سنگت ۾ به شامل رهيو. سنڌ ادبي سنگت

سکر سنڌ جو پهريون سيڪريٽري جنرل اياز قادري مقرر ٿيو هو. سندس ڪوشش سان سنڌ ۾ قومي ۽ ترقي پسند ادب ۾ تحرڪ پيدا ٿيو. پاڻ 1977ع کان وٺي 1982ع تائين سنڌي ادبي بورڊ آف گورنرس جو به ميمبر رهيو. اياز حسين قادري اردو، سنڌي ۽ فارسي زبانن جو وڏو ڄاڻو هو. ادبي سخن جو ڏانءُ کيس وڏن کان مليل هو. سندس لکڻيون لاجواب ۽ محققانه مزاج رکن ٿيون. پاڻ 1946-47ع کان شاعريءَ جي شروعات ڪيائين، جيڪا ان وقت سنڌ جي مختلف رسالن، ڪتابن ۾ شايع ٿي. قادري صاحب افساني جو آغاز 1954ع کان ڪيو.

قادري صاحب مختلف ادبي مشاعرن ۾ پڻ حصو وٺندو هو. ريڊيو پاڪستان ڪراچي تي 29 سيپٽمبر 1975ع ۾ ڪرايل هڪ نعتيه مشاعري ۾ هن پنهنجي هيءَ نعت پيش ڪئي هئي.

محور فضل مصطفيٰ تون آن،  
هادي منزل هديٰ تون آن،  
تو سان انسانيت کي شان مليو،  
ساري عالم جو پيشوا تون آن،  
تنهنجي آئي وئي ڪفر جي اوندهه،  
جنهن سان روشن آ جڳ، ضيا تون آن،  
جنهن سان بيدار ٿيو جهان سارو،  
سو پڙاڏو، ندا، صدا تون آن،  
جهول خالي اياز جو آهي،  
صاحب جود ۽ سخا تون آن.

سنڌ جي ليکڪن اياز قادري جي قلمي پورهئي کي مختلف موقعن تي نروار ڪيو آهي. ان کانسواءِ ذوالفقار علي قادري آگسٽ 2007ع ۾ ”زلف اياز“ جي نالي سان اياز قادري جي شاعريءَ جو مجموعو شايع ڪرايو آهي. هن مجموعي ۾ 23 نظم ڏنل آهن. ذوالفقار علي قادري، اياز صاحب جي يادگيرين، مضمونن ۽ مقالن کي سهيڙي ”مشعل اياز“ نالي سان ڪتاب آگسٽ 2007ع ۾ شايع ڪرايو، هن ڪتاب ۾ ڪل 31 مضمون ۽ مقالا ڏنل آهن. قادري صاحب جون 1982ع ۾ ”سنڌي غزل جي اوسر“ بابت هڪ ضخيم مقالو تيار ڪري علامه غلام مصطفيٰ قاسميءَ جي رهبريءَ ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ

مان ڊاڪٽريٽ جي سند سان پاڻ سينگاريائين. کيس مڃتا طور 1985ع ۾ اڪيڊمي ادبيات ان تحقيقي مقالي تي ايوارڊ سان نوازيو.

ڊاڪٽر صاحب جو پهريون ڪتاب -بلو دادا ڪهاڻيون 1957ع، اسان جي آزاديءَ جا اڳواڻ (ترجمو-خاڪا)، عشقي داستان 1980ع، مٽيءَ لڌو مان (ترتيب) 1970ع، گورڪيءَ جي آتم ڪهاڻي (ترجمو) 1977ع، پرين جون ڪهاڻيون 1979ع، نصيحت پريون ڪهاڻيون، سنڌي غزل جي اوسر، پهريون ڀاڱو نومبر 1983ع ۽ ٻيون ڀاڱو ڊسمبر 1984ع ۾ شايع ٿيس.

قادري صاحب شاھ لطيف جو ايڏو ته وڏو شيدائي هو، جو هن پنهنجي وفات کان هڪ ڏينهن اڳ ملهائيل لطيف ڏهاڙي ۾ ”شاھ لطيف ۽ دعا“ جي موضوع تي تقرير ڪئي هئي. سندس وفات 15 ڊسمبر 1997ع ۾ ٿي. پوءِ کيس 15 شعبان جي رات 2 وڳي خانداني قبرستان درگاهه ميان محمد صالح قادريءَ جي ويجهو کيس آخري آرامگاهه ۾ لاٿو ويو.

اياز حسين قادري شاھ سائين جي ڪلام تي مختلف رخن کان تحقيق ڪري مقالن تي مبني ڪتاب ”مون مطالع سپرين“ شايع ڪرايو. هن ڪتاب ۾ شاھ سائين جي ڪلام جو منفرد انداز ۾ اڀياس ڪيل آهي، اياز حسين جو خيال آهي ته شاھ لطيف جي مجازي شاعري تي بنهه گهٽ لکيو ويو آهي. ڇاڪاڻ جو اسان جا عالم مجاز جا قائل ناهن. دراصل شاھ لطيف پهريائين عاشق هو ۽ پوءِ معرف. کيس مجاز ئي پنهنجا واهڻ ڇڏرايا. مجاز سبب ورهين جا ورهيه سير سفر ۾ بسر ڪيائين. اسان کي سندس مجازي ڪلام جي هڪار سڀني سرن ۾ نظر اچي ٿي. هن ليکڪ پنهنجن مقالن ۾ شاھ جي مجاز ۽ عشق کي مختلف رخن کان بيان ڪيو آهي. هن ڪتاب جو هڪ اهم مقالو ”سارنگ جي سورمي“ ٿر جي عورت جيڪا پنهنجي ور لاءِ واجهائيندي رهي ٿي اها عورت ”واندي“ آهي يعني سرسارنگ ۾ واندي سورمي جي ڪردار جو تذڪرو ڪيل آهي شاھ سائين جي سرسارنگ ۾ اياز حسين قادريءَ واندي سورميءَ کي نروار ڪيو آهي. جيئن ته شاھ سائين جي شيدائين شاھ لطيف جي ستن سورمين جو ذڪر ڪيو آهي، تنهن بعد نياز سرڪي شاھ جي رسالي مان ائين سورمي موڪيءَ کي سرمين ڪلياڻ مان دلين ۽ ثبوتن سان بيان ڪيو. ته وري اياز حسين قادريءَ شاھ سائين جي سرسارنگ مان نائين سورمي واندي کي نروار ڪيو.

ڪتاب -مون مطالع سپرين، شاھ عبداللطيف ڀٽائي جي ڪلام جو اڀياس، ڇپائيندڙ-شاھ عبداللطيف ڪلچرل سوسائٽي ڪراچي، ڇاپو پهريون اپريل 1995ع. ڪتاب ۾ ڏنل فهرست: ناشر طرفان ٻه اکر -پيش لفظ -مقدمو -شاھ جي مجازي شاعري -شاھ جو رقيب -شاھ ۽ سنڌ جي سياست -شاھ جا پهاڪا -شاھ ۽ قسمت -سارنگ جي سورمي -متو آھين مڇ -ڪاھوڙي خبرون -جي پائين جوڳي ٿيان -شاھ عبداللطيف ۽ ڪربلا جو قضيو -شاھ جا پارانا ۽ دعائون -شاھ جو ڊرامائي انداز -نئين شرح لطيفي.

ڪتاب ”ڪلام شاھ عبداللطيف ڀٽائي“ جي عنوان سان اياز حسين قادريءَ ۽ ڊاڪٽر سيد وقار احمد رضويءَ شاھ جي رسالي جو اردو نثر ۾ ترجمو ڪيو. ان جو پهريون جلد 1993ع ۾ شايع ٿيو. هن ڪتاب ۾ سرڪيان، سرين ڪيان، سرڪنيات، سري راگ، سامونڊي، سروسني ۽ جلد ٻيو 1993ع ۾ ان ۾ سرآبري، سرمعدوري، سري، سرڪوهياري، سري ڏنل آهن. جلد ٽيون 1993ع هن ۾ سر ليلا چنيسر، سرمومل رانو، سرممر ماروي، سرڪاموڏ، سر گهاٽو، سرورڙ، سرڪيڏارو ڏنل آهن ۽ جلد چوٿين ۾ سارنگ، سرآ، سرڏهر، سررامڪلي، سرپ، سر ڪهاڙي، سربروو سنڌي، سرڪاڀاڻي، سرپورب، سرڪاريل، سرپرڀاتي، سربلاول-هي چارئي جلد اڪادمي ادبيات پاڪستان اسلام آباد 1993ع ۾ شايع ڪيا آهن. ترجمي جو نمونو هيٺ ڏجي ٿو.

پاڻي کان ڪمان ۾ ميان مارمَ مون،  
مون ۾ آھين تون متان تنهنجو ئي توکي لڳي.

ترجمو:

تير کان ميں کس کر مجھ کو نہ مارو،  
مجھ ميں تم هو کہیں تير تجھ ہی کو نہ لگ جائے۔

شايع ٿيل مضمون ۽ مقالن جو وچور هن ريت آهي.  
مضمون -شاھ ۽ سچل، ڪتاب-سچل سرمست، مرتب-رحيم بخش ميمڻ 1956ع. سارنگ جي سورمي، ڪتاب-شاھ عبداللطيف لطيف ڀٽائي، ڇپائيندڙ-

ينگ لياري ويلفيئر سنيتز ڪراچي، مئي 1987ع. شاھ لطيف ۽ ڪربلا جو قضيو، ماهوار نئين زندگي، سيپٽمبر 1991ع. مومل جي مورت، ماهوار نئين زندگي، جنوري 1980ع. مضمون - پيغام لطيف، ماهوار پيغام، ڊسمبر 1981ع. متو آهين مڇ، لطيف ڊائجسٽ ڪراچي، نومبر 1989ع. مقالو - جي پائين جوڳي ٿيان - ڪتاب، سررامڪلي، مرتب - حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1993ع/1414ھ. سربروو سنڌي جو اڀياس، ڪتاب - سربروو، مرتب - حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1995ع. سرڪارايل جو جائزو، ڪتاب - پٽائي تحقيقي جرنل، شمارو-6، ڇاپو پهريون 1999ع. شاھ عبداللطيف جي شاعريءَ ۽ ان تي تحقيق، ڪتاب - شاھ لطيف تي تحقيق، مرتب - ڊاڪٽر در شهوار سيد، ڇاپو پهريون جولاءِ 1995ع. شاھ لطيف قومي ڪانفرنس 27-28 مئي 1992ع تي ڪراچي جي پرل ڪانٽيننٽل ۾ ثقافت کاتي طرفان منعقد ڪئي وئي، ان ڪانفرنس ۾ مقالو ”شاھ جو ڪلام پهاڪن طور“ پڙهيائين. شاھ جو دعائيہ ڪلام - ڪتاب - پٽ جو گهوٽ 1998ع. 29 مارچ 1985ع تي آرٽس ڪائونسل ڪراچي ۾ منعقد ٿيل ڪانفرنس ۽ سيمينار جنهن جو موضوع هو ”شاھ عبداللطيف ۽ نوحوان“ اياز قادري صاحب ان ڪانفرنس ۾ مقالو - شاھ ۽ وقت جي تقاضا، پڙهيو هو، جيڪو ڪتاب - شاھ ۽ نوحوان، ڇپائيندڙ - شاھ عبداللطيف ڪلچرل سوسائٽي ڪراچي، ڇاپو پهريون مارچ 1985ع ۾ شايع ٿيو. جنهن کي گيرب نه گاء، ڪتاب - سرڪاموڊ، مرتب - حميد سنڌي 1988ع. سچل ۽ شاھ، ماهوار نئين زندگي مئي 1955ع. سسئي جا سور، نئين زندگي سيپٽمبر 1956ع. تو جي بيت پائينان، ماهوار نئين زندگي مئي 1969ع.

اردو مضمون - شاھ اور قسمت، ڪتاب - شاھ عبداللطيف بھٽائي ايڪ مفڪر شاعر، مترجم - عبدالحق عظيم، مرتب - پروفيسر محمد سليم ميمڻ - شاھ لطيف چيسر، جون 1999ع.

## ڪريم بخش خالد

سنڌ جي تاريخ علمي ادبي حوالي سان شاهوڪار رهي آهي، هتان جي ماڻهن جي خوش نصيبي ڇڻجي جو انهن جي ڌرتيءَ تي اهڙا ماڻهو پيدا ٿيندا رهيا آهن. جن پنهنجي ذات ۽ ڏاڏو سيلي نه فقط ڏيهه پر پرڏيهه ۾ به مڃتا ماڻي آهي. انهن پنهنجي خداداد صلاحيتن ذريعي ٻين کي متاثر ڪري پنهنجو ۽ پنهنجي ڌرتيءَ جو مان مٿانهون ڪيو آهي. اهڙن انسانن ۾ ڪريم بخش خالد به هڪ هيو. ڪريم بخش ولد حاجي محمد عثمان ميمڻ جو جنم 15 ڊسمبر 1928ع ۾ ڳڙهي ياسين ضلعي شڪارپور ۾ ٿيو. تعليم سنڌي فائينل 1945ع انٽرميڊيٽ ڊرائنگ بمبئي 1945ع بي-اي 1952ع صحافت ۾ ڊپلوما 1957ع سرڪاري ڪمن جي تشهير ۾ ڊپلوما لنڊن 1969ع ۾ پاس ڪيائين. هي مختلف کاتن ۾ نوڪري ڪندي انفارميشن آفيسر کان ويندي اطلاعات کاتي ۾ ڊائريڪٽر جنرل جي پوسٽ تي وڃي پهتو. سندس ان پوسٽ تي فائز ٿيڻ سان سنڌي پريس کي ڪافي فائدو رسيو ۽ ڪوڙسارا مضمون مقالا ۽ ڪتاب لکڻ کان علاوه ڪتاب ترتيب ڏئي شايع ڪرايائين. ڪريم بخش خالد ادبي ڪيتر ۾ هنن قلمي نالن سان ”حاجي بغلول سنڌي، جبرئيل ارضي، الهيار، سيف عمثاني، غزالي فقير، محمود غزنوي، طالب الحق ۽ اجرڪ پوش“ جي نالن سان مختلف موقعن تي لکندو هو. حوالو- ڪتاب سچل سائين 1983ع، 2-197. هي محبتي انسان 17 مارچ 2003ع تي اسان کان جسماني طور وڃڻي ويو. پر پنهنجيون علمي ادبي، ثقافتي، تاريخي، شخصيات، شاعري، ڪالم ۽ لطيفي لکڻيون سنڌ لاءِ وڏي ادبي سرمايي طور چڱي ويو. سندس شايع ٿيل تصنيفون هيٺ ڏجن ٿيون.

ڪتاب -شاهه عبداللطيف ڀٽائي بتوسل محڪم اطلاعات سنڌ 1953ع. سنڌ ۾ تعليم ۽ امداد باهمي (سماجيات) 1953ع. سنڌي صحافت (صحافت) 1955ع. خوشحاليءَ جو دؤر (عمرانيات) 1955ع/1995ع. خيرپور جو نئون دؤر (عمرانيات) 1959ع. بنيادي جمهوريتون، حيدرآباد ڊويزن ۾. انگريزي عمرانيات 1964ع-1961ع. سچل سرمست -انگريزي (شخصيات) 1971ع. قلندر شهباز -انگريزي (شخصيات) 1971ع. سنڌ جو سالنامو -انگريزي (عمرانيات) 1971ع. عوامي دؤر (سماجيات) 1982ع. ڳوٺاڻي ترقي (سماجيات) 73-1972ع. نظارو

ننهن جو 1982ع. هن ڪتاب تي سگا پاران پير حسام الدين راشدي گولڊ ميڊل 1982ع ۾ مليس. سيرت حسين 1982ع. سچل سائين 1983ع. سنڌ صوبائي مسلم ليگ ڪانفرنس (اردو-سياست) 1983ع. سچل سائين، اردو/سنڌي (خاص اشاعت- ترتيب) چاپو پهريون 1405هـ/1985ع. ترتيب و تدوين-

ون يونٽ خلاف جدوجهد -سنڌ يوٿ فرنٽ سان گڏجي. انگريزي سياست. 1954ع ماهنامو ”واڌيءَ“ مهراڻ (سنڌي) 1955ع. اولهه پاڪستان جو سالنامو - انگريزي (تحقيق/تنقيد) 1956ع. اولهه پاڪستان جو سالنامو -سنڌي (تحقيق/تنقيد) 1961ع-1960ع. هاڪي سووينيئر -انگريزي (رانديون رونديون) 1961ع. معرڪه سيپٽمبر (سنڌ رزميه شاعري) 1965ع. آزاديءَ لاءِ جدوجهد جو تصويري البم -انگريزي (تاريخ/سياست) 1970ع. سچل سرمست -سنڌي/اردو (شخصيات) 1970ع. نئون پاڪستان (سياست) 1972ع. سچل سرمست (سنڌي/اردو-شخصيات) 1982ع. ماهوار ”پيغام“ (سنڌي ادب) 1974ع کان. ماهنامو پيغام (اردو ادب) 1976ع کان 1978ع تائين. ماهنامو ”اظهار“ (اردو ادب) 1978ع کان تاهي خبرنامو زڪوات، (اردو/سنڌي) 1981ع.

شاه ۽ سچل جي پارکو ڪريم بخش خالد جي علمي، ادبي پهلوئن تي سنڌ جي اديبن خبر ناهي ڪهڙين مجبورين سبب تمام گهٽ لکيو آهي. جڏهن ته ڄاڻ سڃاڻ وارن اديبن متعلق ساڳين مقالن ۽ شخصيتن جو هر هنڌ ورجا ۽ ساڳيا تذڪره مطالعي لاءِ ملن ٿا.

ڪتاب گلستان لطيف -ڪريم بخش خالد، چاپو پهريون، محڪم اطلاعات، حيدرآباد، 1962ع. هي خاص اشاعت شاه سائينءَ جي 210هين ورسي جي موقعي تي پڌري ڪئي وئي. هن ڪتاب ۾ مختلف ليکڪن جا لطيفيات تي مضمون-مقالا ڏنل آهن، انهن مان فقط ڪريم بخش خالد جا لکيل مضمون-مقالا هيٺ ڏجن ٿا.

شاه عبداللطيف: تعارف-نئون نياپو-شاه جي ڪلام جو فارسي ترجمو-ڪريم بخش خالد، شاه تي شردا جا قول -هينئر ڇا ڪرڻ گهرجي؟

ڪتاب لطيفي تحريڪ -مرتب -ڪريم بخش خالد، چاپو پهريون، اطلاعات کاتو ڪراچي، سال 1977ع. هي ڪتاب 225هين عرس جي موقعي تي شايع ڪيو ويو. هن ڪتاب ۾ مختلف ليکڪن جو مواد شامل آهي.

ڪتاب - شاهه جو رسالو - سنڌ جي تاريخ جو ماخذ - مرتب - ڪريم بخش خالد - سنڌ اطلاعات کاتو ڪراچي، ڇاپو پهريون جنوري 1978ع. شاهه سائينءَ جي 226هين عرس جي موقعي تي شايع ڪيو ويو. ڪتاب ۾ ڏنل مواد. پٽ شاهه تي رکيل قرآن مجيد جو نسخو.

1- رسالو - سنڌ جي تاريخ جو ماخذ - ڪريم بخش خالد. 2- شاهه جي رسالي ۾ ملڪن ۽ شهرن جو ذڪر - ڪريم بخش خالد. 3- سنڌ جا پکي، پسون ۽ حيوان - ڪريم بخش خالد. 4- شاهه جي رسالي جو صحيح متن - ڪريم بخش خالد. 5- رسالي جي شرح ۽ ترجمي جو سوال - غلام محمد گرامي. 6- آيتون آهين - ڪريم بخش خالد.

ڪتاب سي آيتون آهين - مرتب - ڪريم بخش خالد، ڇاپو پهريون، سنڌ اطلاعات کاتو، ڪراچي، جنوري، 1979ع. هي ڪتاب شاهه سائينءَ جي 227هين عرس جي موقعي تي شايع ٿيو. هن ڪتاب جو ڊاڪٽر در شهوار جي بيليوگرافي ۽ ڪتاب - امرتا شاهه لطيف نمبر صفحي 650 تي پريس جي غلطيءَ سبب ڇپائي جو سال 1929ع لکيل آهي. درست سن جنوري 1979ع آهي. هن مجموعي ۾ شامل مضمون ”شاهه جي بيت جي شرح“ جي عنوان سان ريڊيو پاڪستان ڪراچي تان نشر ڪيا ويا هئا. جيڪي هن اشاعت ۾ شامل آهن. ڪتاب جي فهرست.

ڪريم بخش خالد - قاضي قادن کان شاهه لطيف تائين، عبدالرسول قادري، شاهه جو ڪلام - الحاج رحيم بخش ”قمر“ پٽائي گهوٽ نظم - عزيز الله بروهي، جيڏانهن ڪريان پرڪ، ميمڻ غلام مصطفيٰ ”مشتاق“ حق پرستيءَ جو پيغام نظم - محمد عمر چنڊ - شاهه جي ڪلام ۾ عشق جو تصور - صالح محمد يار محمد سمون، شاهه لطيف ۽ ڪوهستاني ٻولي - علي محمد مجروح، شاهه جو پيغام - مختلف ليکڪ ۽ رسالي جي شرح، شاهه جي شان ۾ محمد اسحاق راهيءَ جو نظم - ۽ عبدالله شرر جو غزل. ڪتاب جي آخر ۾ اردو مقالو - شاهه عبداللطيف پٽائي. ليکڪ ڊاڪٽر نواز علي شوق.

ڪتاب شاهه نامہ - مرتب - ڪريم بخش خالد. سنڌ اطلاعات کاتو ڪراچي، 3 جنوري 1980ع. پٽائيءَ جي 228هين عرس جي موقعي تي شايع ڪيو ويو. ڪتاب ۾ ڏنل مواد. اول الله عليہ ...



رسالي جي جامع مستند متن تيار ڪرڻ طرف قدم، ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ -سنڌ جي صوفي دانشورن جو سنيھو، ڪريم بخش خالد -انسان ڪامل - شاهه جي نظر ۾، ڪريم بخش چنه -لطيف-ھڪ تحريڪ، ڊاڪٽر حميده ڪھڙو - پٽ جو ڌڻي (نظم) اڪرم پورڙائي -ڇا شاهه جا بيت آيتون آھن؟، ڊاڪٽر ايم- آرمائيڊاساڻي -شاهه جي شاعري، ذوالفقار راشدي -شاهه جي ڪلام ۾ توحيد جو تصور، غلام حيدر شاهه بخاري -شاهه ۽ سنڌي ٻولي، سرائي امداد علي - عبداللطيف نظم، نثار بزجي -عوام جو شاعر، منظور ظفر -سرتاج-شاعران نظم، قاضي عبدالحيٰ قائل -سُرڪنپات، ميمڻ عبدالغفور سنڌي -شاهه پٽائي ۽ زيب النساء ”مخفي“ منير سولنگي -يوم لطيف ۽ ادب لطيف، مولانا غلام محمد گرامي مرحوم-شاهه ۽ لاهوتي، الياس عشقي-گنجينه لطيف، احمد خان آصف ۽ ڪريم بخش خالد -شاهه پٽائي جي ياد ۾ نظم، عمرالدين بيدار، مختلف ليکڪن پاران شاهه جي رسالي جي شرح ۽ ليکڪن پاران اظهار عقيدت . ڪوڙين ڪن سلام.

ڪتاب لطيف نامو -مرتب -ڪريم بخش خالد -سنڌ اطلاعات کاتو ڪراچي، ڊسمبر 1980ع. شاهه سائينءَ جي 229هين عرس جي موقعي تي خاص اشاعت. ڪتاب ۾ ڏنل مواد.

احمد مقصود حميدي، حرف آغاز -ڪريم بخش خالد، شاهه جي زماني جون ادبي روايتون -اسد الله جمال، قاضي قادن جو شاهه تي اثر، شيخ عبدالعليم ”جوش“ لطيف جون لطيف تشبيهون -ڊاڪٽر علي اڪبر ايم-ڊڪٽر، سنڌ جو تحفو - محمد موسيٰ سومرو، شاهه جو مسلڪ، محمد حسين ”ڪاشف“ ويني ويڄن وٽ -صوفي نيراج، لطيف وڻجار ڪي ويس ۾. ڪوڙين ڪن سلام -مختلف شاعرن جي نذرانه عقيدت. شاهه جي رسالي جي شرح.

ڪتاب -شاهه عبداللطيف احوال و افکار -اردو -ترتيب و تدوين -ڪريم بخش خالد -حڪومت سنڌ ڪراچي. ڊسمبر ۱۹۸۱ع. هن ڪتاب ۾ ڪريم بخش خالد جا هيٺيان مضمون ۽ مقالا شايع ٿيل آهن.

1. وه شمع احبالا جس نے کیا۔ 2. شاهه لطيف آستانه حنين پر۔ 3. مثالي عورت بھڻائي ڪے ڪلام میں۔

ڪتاب -شاهه عبداللطيف ڀٽائي احوال ۽ افڪار -مرتب -ڪريم بخش خالد .شايع ڪندڙ -شعبو محڪم تعلقات عامه حڪومت ڪراچي .ڊسمبر 1981ع .ڪتاب جي فهرست هن ريت آهي.

احمد مقصود حميدي -پيش لفظ .اي-ڪي بروهي -شاهه جو پيغام .ڊاڪٽر ممتاز پناڻ -شاهه جو سرودي ڪلام .احمد علي شاهه بخاري -لطيف قول .نعيمه جمع تيجائي -شاهه، تعليمي ماهر .آفتاب ابڙو -لطيف لغت جي ضرورت .ميرشير محمد -سرڪلياڻ .ڪريم بخش خالد -تند، ڪٿارو، ڪنڌ .حاجي خميسو چانڊيو -سڪ جو سفر .فقير امداد علي سرائي -شاهه جو شان ۽ ڪلام .ڪريم بخش خالد -رسالي جي متن ۽ شرح جو سوال .مولوي غلام محمد خانڙي/مصنف -منهاج العاشقين .مصحح -عمر بن داؤد پوٽو.

ڪتاب نذر لطيف سنڌي اردو -ترتيب، ڇاپو پهريون، سنڌ اطلاعات کاتو ڪراچي ڊسمبر 1982ع.

منجهس هيٺيون مواد آيل آهي:-

ڪريم بخش خالد -ڳالهه ٻولهه، اي ڪي بروهي -حرف حقاني، ڪريم بخش خالد -قاضي قادن کان شاهه لطيف تائين، غلام علي چنا -جي تو بيت پانيان، ڊاڪٽر سليمان شيخ-شاهه لطيف ۽ سنڌي ادب، عزيز الله عزيز بروهي -ڀٽائي جي وطن دوستي، نور محمد واڳو-شاهه جي شاعري ۾ سماج سڌار سوچ، ايس تبسم -شاهه ۽ سرڪيڏارو آفتاب ابڙو -شاهه جي رسالي جو لغوي جائزو، احمد خان آصف-حقي جي هوت ڪري ويا، صالح سرور سمون .سرڪنيات -اردو حصو احوال شاهه عبداللطيف -مولانا غلام رسول مهربر -شاهه عبداللطيف بهڻائي -مولانا اعجاز الحق قدوسي -حضرت شاهه عبداللطيف بهڻائي -پروفيسر محمد معين الدين دردائي -شاهه ڪي ڪلام ميں وحدت الوجود کا مسئلہ -شمس العلماءي ڏاکڻر داؤد پوٽا -سرچشمه محبت -آفاقي صديقي -شاهه لطيف کي شاعري -ڏاکڻر نواز علي شوق -شاهه لطيف بهڻائي کا پيغام -الطاف احمد انسان -منظومات -شيخ اياز، ابن انشائي -

ڪتاب -فڪر لطيف اردو-سنڌي -مرتب -ڪريم بخش خالد -شعبه مطبوعات، محڪم اطلاعات حڪومت سنڌ ڪراچي .ڇاپو پهريون نومبر 1983ع .هن ڪتاب ۾ مختلف ليکڪن جا 20 مضمون ۽ مقالا ترتيب ڏنل

آهن. هن ڪتاب ڪريم بخش خالد جو مقالو - پير رومي ڪي ڏو مرید - لطيف - اور اقبال شایع ٿیل آهي.

ڪتاب ذکر لطیف اردو-سنڌي -مرتب -ڪرم بخش خالد-ڊائريڪٽر مطبوعات. ڇاپو پهريون، سنڌ اطلاعات کاتو، ڪراچي 1984ع. نگران نظر عباس صديقي سيڪريٽري اطلاعات. هن ڪتاب ۾ مختلف ليکڪن جا 21 مضمون ۽ مقالا شایع ٿیل آهن. ان کانسواءِ مختلف شاعرن جي نظارن عقيدت ڏنل آهي. اردو مقالو - خطبات - لطيف - شاه جو رسالو ميں بهنهور کا مذکور - ڪريم بخش خالد -

ڪتاب - گوهر لطيف سنڌي-اردو -مرتب -سيد صفدر علي شاه. سنڌ اطلاعات کاتو ڪراچي. ڇاپو پهريون آڪٽوبر 1986ع. مختلف ليکڪن جا مضمون ۽ مقالا سهيڙيل، هن ڪتاب ۾ عارف شاه گيلاني جو شاه سائين جي 181هين عرس جي موقعي تي انگريزيءَ ۾ پڙهيل مقالي جو ڪريم بخش خالد سنڌي ۾ ترجمو ڪري ”لاٽاني ۽ لافاني لطيف“ عنوان سان شایع ڪيو. ڪتاب - رهبر لطيف سنڌي-اردو -مرتب -سيد صفدر علي شاه. ڊائريڪٽر اطلاعات کاتو ڪراچي سيپٽمبر 1988ع. هن ڪتاب ۾ به مختلف ليکڪن جي مضمون ۽ مقالن کانسواءِ فقط هڪ مقالو -شاه جي رسالي جا مرد ڪردار - ڪريم بخش خالد جو ڏنل آهي. ان کانسواءِ سندس اردو ۾ ترتيب ڏنل ڪتاب -

ڪتاب - گلستانِ لطيف - محكمه اطلاعات سنڌ ڪراچي 1962ع. ڪتاب - لطيف نامه - محكمه اطلاعات سنڌ ڪراچي 1980ع. ڪتاب - شاه عبداللطيف بهڻائي احوال و افکار شعب مطبوعه محكمه تعلقات عامه سنڌ ڪراچي ۱۹۸۱ع -

اردو ۾ شایع ٿيل مضمون - شاه لطيف آستانه حسين پر - ماهنامه اظهار ڪراچي نومبر ۱۹۸۰ع - متالو - مثالي عورت، بهڻائي ڪي ڪلام ميں - ماهنامه اظهار ڪراچي - جنوري-فروري ۱۹۸۱ع - مضمون - شاه عبداللطيف

بھٹائي - ماھنامہ اظھار ڪراچي ڏسمبر ۱۹۸۱ع - مضمون - نذر لطيف -  
 ماھنامہ اظھار ڪراچي - جولائي آگسٽ ۱۹۹۱ع - مقالو - خطابات لطيف -  
 شاھ جو رسالو ميڻ بھنجور ڪا مذڪور - لطيفي تحريڪ اردو - ڪتاب - بھٹائي  
 حنا اشاعت - سيپٽمبر ۱۹۸۹ع - اردو مقالو - شاھ شاعر انسانيت - ڪتاب -  
 نغمات لطيف - اختراڻصاري اڪبر آبادي - محكمہ اطلاعات  
 سندھ 1960 ع -

### Books:-

- 1- Poet Laureate of Sindhi, Government Printing and Stationary, West Pakistan, Karachi, 1961.
- 2- Shah Abdul Latif of Bhit, Directorate of Information Hyderabad, 1962.
- 3- Asar-e-Latif, Directorate of Information, Karachi, 1967, Pages 48.
- 4- Payam-e-Latif, Public Relation Department, Govt: of Sindh, 1971, Pages: 32.
- 5- The Poet of People, First Edition, Department of Public Relation, Govt: of Sindh, Karachi. Pages: 52.

ليکڪ جا مختلف رسالن ۽ ڪتابن ۾ شاھ لطيف متعلق مضمونن ۽ مقالن جو وچور:

شاھ لطيف جي ڪلام جو فارسي ترجمو - ماھوار نئين زندگي . ايڊيٽر - عبدالواحد سنڌي نومبر 1950 ع - 1951 ع . شاھ جي سرڪاهوڙي ۽ سربروي جي تشريح - ماھوار نئين زندگي ڪراچي اپريل 1951 ع . لطيفي ادب - ماھوار نئين زندگي - جولاءِ 1963 ع . مقالو - پنيپور جي معاشرت . شاھ جي رسالي ۾ . ماھوار پيغام - سنڌ اطلاعات کاتو ڪراچي مئي - جون 1986 ع . ساڳو مقالو ڪتاب - پنيپور ۽ ديبل 2012 ع ۾ به شايع ٿيل . رسالو سنڌ جي تاريخ جو ماخذ - لطيفيات ماھوار نئين زندگي - ايڊيٽر - شمشير الحيدري - اپريل 1971 ع . مقالو - شاھ لطيف جا همعصر ۽ هم صحبتي فقير . ماھوار پيغام آڪٽوبر 1985 ع . ساڳو مقالو ڪتاب - فڪر لطيف - مرتب - قربان علي ميمڻ . ڇاپو اپريل 1986 ع ۾ ڏنل آهي .

هن مقالي ۾ شاھ لطيف جي فقيرن ۽ همعصرن بزرگن بعد مدن فقير، وڳند فقير، وطايو فقير جي سوانح ۽ شاھ لطيف سان سندن رچيل رهاڻين جو احوال ڏنل آهي. مقالو لطيفي تحريڪ ۽ نئين زندگي، ماهوار نئين زندگي، مارچ 1977ع. مضمون. لطيفي ادب، لطيف سالگره مخزن، مرتب. ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ سال 1969ع. پير رومي، لطيف ۽ اقبال، ماهوار نئين زندگي مئي 2002ع. گهٽ اندر گهوڙا، ڪتاب. فڪر لطيف، مرتب. بشير احمد شاد. چاپو پهريون 1985ع. شاھ بيح رسالي جا مرد ڪردار، ماهوار پيغام فيبروري 1988ع. ڪوڙين ڪن سلام، ماهوار پيغام. جنوري 1985ع. سر سامونڊيءَ جو سنيهو، ماهوار پيغام فيبروري 1977ع. مضمون. شاھ عبداللطيف ڀٽائي. ڪتاب. حضرت شاھ عبداللطيف ڀٽائي، مرتب. ايس. ايم. فردوس، سنڌ اطلاعات کاتو ڪراچي سال 1990ع. اردو مقالو-لطيفي تحريڪ. ڪتاب ڀٽائي خاص اشاعت سيپٽمبر 1989ع. مثالي سنڌي عورت شاھ سائينءَ جي ڪلام ۾، ڪتاب. لاکيڻو لطيف، مرتب-موسى سومرو، اطلاعات کاتو، چاپو پهريون 1974ع. عنوان ”شاھ جي شعر بابت نوان خيالات“ هدايت الله هالاڻيءَ جي فارسي ترجمي ”النظم الشريف الڪلام السيد عبداللطيف“ تي روشني وڌل. حوالو-ڪتاب يادِ لطيف -ايڊيٽر. ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ. هي ڪتاب شاھ عبداللطيف جي ٻه سؤ سال ورسيءَ تي شايع ٿيو. شايع ڪندڙ -شاھ عبداللطيف يادگار ڪاميٽي 1953ع. صفحي 203 تي ”شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جو ڪلام سنڌ وارن لاءِ سندن تهذيب و تمدن جو محافظ ۽ سندن علمي ڪارنامن ذهني نشو و نما جد زنده جاويد مثال آهي.“ ”شاھ کي صرف سنڌ جي پيدائش ۽ ٻين خارجي اثرات کان بلڪل پاڪ سمجهڻ گهرجي.“

## معمور يوسف ڀٽائي

شاھ جي شيدائي معمور يوسف ڀٽائي جو جنم 25 جنوري 1929ع تي ڳوٺ حاجي پير محمد پلي ۾ ٿيو. بعد ۾ سندن وڏا پنهنجو ڳوٺ حاجي نبي بخش پلي ٻڌي وينا. سندن پورو نالو محمد عمر معمور يوسف ڀٽائي پلي ولد حاجي محمد يوسف پلي آهي. پاڻ پنهنجي والد جي نالي جي نسبت سان ”يوسف ڀٽائي“ لکندا هئا.

خانداني پسمنظر:- سندن خاندان ناري پٽ جي معزز قوم ”پليءَ“ مان آهي. پلي قوم مشهور بزرگ ”درس پلي“ جو اولاد آهي. جيڪو بزرگ ”ڄام هالي“ جي ستين پيڙهي مان آهي. ڄام هالو، سمون سردار هئو جنهن عمرڪوٽ جي حاڪم همير سومري کي شڪست ڏني هئي.

تعليم:- ننڍپڻ ۾ مدرسي جي بنيادي عربي ۽ فارسي ۽ معمولي سنڌي تعليم بعد ٻني باري جي ڪم سان منسلڪ ٿي ويا. مگر علم جي پياس کين ٻيهر تعليمي درسگاهن ڏانهن کڻي ويئي ۽ 1952ع ۾ سنڌي فائينل، 1963ع ۾ مئٽرڪ ۽ 1964ع ۾ اديب فاضل اردو، بعد ۾ منشي فاضل فارسي ۽ اديب فاضل سنڌي جا امتحان امتيازي پوزيشن سان پاس ڪيائين. ايم-اي سنڌي گولڊ ميڊلسٽ پاس ڪرڻ بعد سندن آخري تعليمي ڪشالو ”سنڌي ٻولي جي ٿري لهجي جو گرامر“ جي موضوع تي پي-ايڇ-ڊي جي ڊگري هئو. مگر طبيعت جي ناسازي سبب اهو ڪم زير تڪميل رهجي ويس.

ملازمت:- پاڻ 1952ع ۾ تعليم کاتي ۾ پرائمري استاد طور ملازمت شروع ڪيائين. ان کان پوءِ 1986ع ۾ ايڇ-ايس-ٽي ٿي رهيو. آخر ۾ بيت آفيسر جي عهدي تان 24 جنوري 1989ع تي رٽائر ٿيو. ان کان علاوه سندس ٻيون ادبي خدمتون جن ۾ سنڌ ٽيڪسٽ بوڪ بورڊ ۾ سنڌيءَ جا سبجيڪٽ اسپيشلسٽ پڻ ٿيا.

علم ادب سان وابستگي:- پاڻ 1945ع کان شعر و شاعري ڏانهن مائل ٿيا ۽ ابتدائي شعر لکيائون. 1952ع کان باقائده شاعري شروع ڪيائون. سندن ابتدائي تخلص ”غمناک“ ۽ ”خالد“ هئا، بعد ۾ ”معمور“ جي نالي سان معمور ٿي ويا. سندس شاعري جو نمونو هيٺ ڏجي ٿو.

وطن پاڪ شل توکي سائو ڏسان مان،  
 وفادار تنهنجي کي ڍاڻو ڏسان مان،  
 ڏسان شال هت مير مدنيءَ جا مارو،  
 نه هن پونءِ مٽي ڪو پراڻو ڏسان مان.

ادبي انعام ۽ ايوارڊ:- کين ڪيترائي ادبي انعام ۽ ايوارڊ پڻ مليا جن ۾ لطيف ايوارڊ، رهبر ادبي ايوارڊ، اهل قلم ايوارڊ، ٿرپارڪر ادبي ايوارڊ، سامي ادبي ايوارڊ، پراڻ ادبي ايوارڊ شامل آهن. انهيءَ کان علاوه ڪيترائي انعام پڻ کين ادبي معرڪن ۾ عطا ٿيا، جن ۾ لوڪ ادب انعام، شاهه ولي الله اڪيڊمي طرفان

انعام ۽ صدر مملڪت طرفان، تنظيم فڪر و نظر سکر پاران لطيف ايوارڊ 1985ع ۾ ۽ سال 1979ع.

1980ع ۾ پٽ شاھ ثقافتي مرڪز جي عمارت ۾ ادبي ڪانفرنس ٿي جنهن جو عنوان هو ”شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي ڪلام جا بنيادي ماخذ ۽ ڇاڙون“ ۽ شاھ جي شاعري ۽ سرمومل راڻو. ڪانفرنس جي آخر ۾ ڪاميٽيءَ جي سيڪريٽري مضمون نويسيءَ جي مقابلن ۾ پهريون انعام جناب معمر يوسفائي، ٻيو انعام محمد سومار شيخ، ٽيون انعام جناب محمد حسين ڪاشف کي ڏيڻ جو فيصلو ڪيو. حوالو ماهوار پيغام 1980ع صفحو-68.

وفات:- پاڻ تقريباً ٽي سال بلڊپريشر جي موذي مرض ۾ مبتلا رهيا. تعجب جي ڳالهه آهي جو بيماري جي تقاضائن جي عين ابتڙ، نه ئي، سندن طبع ۾ سختي آئي ۽ نه وري ڪاوڙ ۽ غصو مٿن غالب پيا، پاڻ علالت جون تڪليفون صبر ۽ شڪر سان برداشت ڪندا رهيا ۽ پوين کي سندن آخري سفر متعلق اشارا ڏيندا رهيا. 18 ڊسمبر 1993ع تي فجر مهل مٿان بيهوشي جو دؤرو طاري ٿيس ته کين ڄامشورو اسپتال ۾ داخل ڪيو ويو. جتي 24 ڊسمبر 1993ع تي صبح جو 5 بجي جمع جي مبارڪ ڏينهن تي پنهنجي جان حقيقي مالڪ جي سپرد ڪيائون.

شاھ فهمي:- پاڻ شاھ جي رسالي جو صحيح تلفظ، تاريخ، جاگرافي، آثار قديم، ٻولي، گرامر ۽ روحاني رازن ۾ تمام عمر انوکو ۽ نئون تحقيقي ڪم ڪندا رهيا جيڪو ڪتابن، مقالن ۽ مضمونن جي شڪل ۾ شايع ٿيل آهي. لطيفيات تي سندن ڪيل ڪم کي اگر ترتيب ڏبو ته پنج-ڇهه ڪتاب تيار ٿي ويندا جن ۾ ”هڪ رسالو“ پڻ شامل آهي. لطيف جو رسالو سندن تحقيقي ڪم جو محور رهيو ۽ کين رسالي جي سرن جو حفظ پڻ هئو. لطيفيات ۽ ٻين عنوانن تي سندس قلمي پورهئي کي منظر عام تي آڻڻ لاءِ سندس فرزند ڊاڪٽر اسد جمال پليءَ ڪجهه ڪتاب پنهنجي والد جي وفات کان پوءِ شايع ڪرايا آهن.

تصنيفات:- ڪتاب ڇپيل 1-آڏي ڍال مَر ڍار نظم-1966ع. هن ڪتاب ۾ 1965ع واري جنگ جي زماني ۾ ڇپيل رزميه نظم آهن. 2-پکن منجهه پساه نظم 1976ع. 3-ستا اٿي جاڳ (نظم) 1967ع. 4-مذهب ۽ تخليق ڪائنات (ترجمو-نثر). 5-ڏاهر لعل (مثنوي)، ڪتاب-مهراڻي جو مير (سيد راضي شاھ لڪياريءَ جي سوانح ۽ ڪلام)، مرتب-معمر يوسفائي، ڇپائيندڙ-راضي شاھ

اڪيڊمي ٽنڊو جان محمد، ڇاپو پهريون نومبر 2010ع. ڪتاب-مُهرائي جا مور (ضلعي عمرڪوٽ جو علمي ۽ ادبي جائزو. ڇپائيندڙ-ضلعي حڪومت عمرڪوٽ، ڇاپو پهريون 2010ع. 6-ست سورهيه ڏھ ڏاتار نثر-ڇاپو پهريون 1999ع. هن ڪتاب ۾ شاھ سائين جي ستن سورهين جن ۾ 1-ڪارائڙو ڪونڌر، 2-راوت رڻمل، 3-پنرو بڊامائي، 4-رڻمل جازيجو، 5-ڄام مهڙ نوتيار، 6-ڄام اوڍر سمون، 7-اڀڙواڙينگ ۽ ڏهن ڏاتارن جن ۾ (1-ڄام ڪرن، 2-اڀڙو اگهام، 3-ڄام راهو، 4-ڏياچ ويراڻي، 5-ڄام سپڙ چوٽائي، 6-ڄام جڪرو اوڍائي، 7-ٿانور ڀٽي، 8-ڄام انڙ، 9-ڄام جڪرو گهڙ راءِ، 10-لاکو ڦلاڻي، بابت جامع معلومات ڏنل آهي). 8-لطيف جا ٿر تان پيرا، ٿرپارڪر ۾ لطيف جو سير ۽ سفر، ڇپائيندڙ-مهراڻ اڪيڊمي، ڇاپو پهريون آڪٽوبر 2001ع. 9-ڊوليو ڍٽ ڏٽي شاھ عبداللطيف ڀٽائي ۽ ٻين شاعرن جي ڪلام جو اڀياس، مصنف-معمور يوسفائي، مرتب-اسد جمال پلي، ڇپائيندڙ-مهراڻ اڪيڊمي، ڇاپو پهريون جون 2003ع. هن ڪتاب ۾ 21 شاعرن جي شاعريءَ جو هڪٻئي تي سلسليوار اثر ڏيکاريل آهي. 10-ڪاڻو ڪمايوم، مصنف-معمور يوسفائي، مرتب-ڊاڪٽر اسد جمال پلي، ڇپائيندڙ-مهراڻ اڪيڊمي، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2005ع. 11-ڀٽائي جو مطالعو، ترتيب-ڊاڪٽر اسد جمال پلي، ڊسمبر 2005ع.

ڪتاب-ڀٽائيءَ جو مطالعو، شاھ جي رسالي تي تحقيقي مقالا، مصنف-معمور يوسفائي، مرتب-ڊاڪٽر اسد جمال پلي، مهراڻ اڪيڊمي ڊسمبر 2005ع.

ڪتاب جي فهرست-پنهنجي پاران-ادارو-انتساب-مقدمو-ڊاڪٽر اسد جمال پلي. سرڪلياڻ جو فلسفو-سرسورٺ جو روحاني راز-سرڏاهر جومطالعو-سرڪاپائتي جو مطالعو-سرسارنگ جو مطالعو-آريائي اتور پنهنون ڄام جو اصل نسل-ماڻڪ ۽ منڌ-ڏيهي ڏور ٿيا مارئي جو ماڳ-مئي هاڻيءَ مامرو املهه-اڻٿوري جو تنقيدي جائزو-سرمارئي جا مسئلا-ٿرپارڪر جي تاريخ ۽ جاگرافي-شاھ جي رسالي ۾-سرٻلاول جا تاريخي ڪردار ۽ واقعا.

اڻڇپيل ڪتاب:- پنهورن پچار، ڪاڪ نه جهليا ڪاڇڙي، هي پونگا هي پيڻيون، شاھ جي رسالي جو گرامر، شاھ جي ڪلام جون چاڙون، لطيف ۽ ٿرپارڪر وغيره.

سندن تحقيقي شايع ٿيل مضمون ۽ مقالن ۾ هيٺيان قابلِ ذڪر آهن.



مقالو -پنرو بدامائي سنڌ جي اوائلي تاريخ جو هڪ هيرو. ماهوار نئين زندگي، ايڊيٽر -عابد لغاري، مارچ 1984 ع. سرسامونڊيءَ ۾ صرفي ۽ نحوي ترڪيبون، ڪتاب-سرسامونڊيءَ جو مطالعو، مرتب-ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ، ڇاپو پهريون 1974 ع. سرآبريءَ ۾ صرفي ۽ نحوي ترڪيبون، ڪتاب-سرسسئي آبريءَ جو مطالعو، مرتب-ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ، ڇاپو پهريون 1976 ع. سرمعدوريءَ ۾ حرفي ۽ نحوي ترڪيبون، ڪتاب-سرمعدوريءَ جو مطالعو، مرتب-ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ، ڇاپو پهريون 1977 ع. سرسيراڳ ۾ فعل جا صيغ، ڪتاب-سرسيراڳ جو مطالعو، مرتب-ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ، ڇاپو پهريون 1973 ع. مقالو -شاهه عبدالڪريم ۽ شاهه عبداللطيف، حوالو -ڪتاب-حضرت شاهه عبداللطيف ڀٽائي مستند سوانح ۽ پيغام. مضمون -لاکو ڦلاڻي. ڪتاب -لاکو ڦلاڻي، مرتب -قاضي مقصود احمد، ڇاپو پهريون 2007 ع. سرڏاهر جو مطالعو -ڪتاب. سرڏهر، مرتب -نواز علي شوق. مقالو -سرڪاپاڻيءَ جو مطالعو، ڪتاب-سرڪاپاڻي، مرتب -حميد سنڌي، سال 1991 ع. سرديسيءَ ۾ صرفي ۽ نحوي ترڪيبون، ڪتاب -ديسي سيڻ ڪجن، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون 2005 ع. سرڪوهياريءَ ۾ صرفي ۽ نحوي ترڪيبون، ڪتاب -سرڪوهياري، مرتب -منظور احمد قنصور، ڇاپو پهريون فيبروري 2007 ع. مقالو -شاهه جا سورما، ڪتاب -جرڻر تڪ تنوار، مرتب -شيمشيراالحيدري-انور هالاڻي، ڇپائيندڙ -سگا ڪراچي، ڇاپو پهريون 1979 ع. مقالو -ٿرپارڪر ۽ شاهه لطيف، ڪتاب -سنڌ باب الاسلام جلد-1، ڇپائيندڙ -تنظيم فڪر و نظر سکر سنڌ، سال 1985 ع. مقالو -ڪلري ۽ سيرين جو سير، ماهوار نئين زندگي آڪٽوبر-نومبر 1998 ع. سرڪلياڻ جو فلسفو، ڪتاب-سرڪلياڻ جو مطالعو، مرتب-ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ، پت شاهه ثقافتي مرڪز، ڇاپو پهريون 1970 ع. سرڪنڀات ۾ آيل فعل جا صيغا ۽ انهن جو استعمال، ڪتاب-سرڪنڀات جو مطالعو، مرتب-ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ، ڇاپو پهريون 1972 ع. شاهه لطيف جو ٿرپارڪر جي ايراضيءَ ۾ سير ۽ سفر-ماهوار نئين زندگي ڊسمبر 1981 ع، مارچ-1982 ع، جون 1982 ع، مارچ-1983 ع ۽ ساڳيو مقالو ڪتاب-فڪر لطيف، مرتب-بشير احمد شاد، ڇاپو پهريون 1985 ع. شاهه جي رسالي ۾ سنڌ جا تاريخي ۽ جاگرافيائي اشارا ۽ اهڃاڻ، مهراڻ شمارو-1، 1991 ع. سرراڻو تاريخي پسمنظر ماهوار نئين زندگي فيبروري 1984 ع. شاهه عبداللطيف جو سفر ليهور کان سيرين تائين، ماهوار نئين زندگي آگسٽ 1982 ع. سرڀلاول جا تاريخي ڪردار ۽ واقعا، ڪتاب -سرڀلاول جو

مطالعو مرتب - حميد سنڌي، پٽ شاھ ثقافتي مرڪز حيدرآباد، ڇاپو پهريون 1992ع. هي محقق پنهنجي هن مقالي ۾ لکي ٿو ته شاھ سائين سريلاول ۾ جن تاريخي ڪردارن کي ڳايو آهي انهن ۾ الينڊي يا الادين، حاتم طائي جيڪو نوفل جي دور جو عرب سخي هو سندس سخاوت کي شاھ صاحب به هن سر ۾ ڳايو آهي. وڳند فقير، ڄام جڪرو ڳهڙ راءِ عرف گنگا جر راءِ، ڄام جڪرو اوڍائي، ابڙو اڳهام، ڄام راهو، ڄام ڪرن، ڄام اوڍر سمون، ابڙو اڙبنگ، ڏونگر راءِ سمون جهڙين شخصيتن کي سخين ۽ بهادرن ۾ ڳڻيو ويو آهي.

## محمد حسين ڪاشف

ادبي نالو محمد حسين، تخلص. ڪاشف، خانداني نالو محمد حسين، ولديت. حافظ محمد عمر ڪنڀار، ڄمڻ جي تاريخ 3 فيبروري 1930ع. ڄم جو هنڌ. ڄمڙ. تعليم. ورنڪيولر فائنل 1944ع. ايس. وي. 1952ع. اديب عالم 1962ع. مئٽرڪ 1962ع. ڏنڌو تعليم کاتي ۾ 1946ع کان 1990ع تائين پرائمري استاد. نومبر 1995ع کان 2004ع تائين انچارج شاھ عبداللطيف ڀٽائي ريسرچ سينٽر جو انچارج رهيو ۽ شاھ عبداللطيف جي رسالي جا 62 ڇپيل ۽ قلمي نسخا ۽ تصوف تي تمام گهڻو مواد گڏ ڪيائين. سندس ادبي تربيت مولانا غلام محمد گرامي ڪئي ۽ ادبي دنيا ۾ 1949ع ۾ ”اي قوم جا پاسبان“ عنوان هيٺ الوحيد اخبار ۾ ٽن قسطن تي مشتمل مقالو شايع ٿيس. اهڙي نموني ادبي دنيا ۾ پير پاتائين ۽ 1952ع کان لطيفيات تي تحقيقي ڪم جي ابتدا ڪيائين. سندس اهو سلسلو آخري پساهن تائين جاري رهيو. هن محقق کي 13 سيپٽمبر تي دماغي فالڇ ٿيو جنهن سبب تاريخ 25 سيپٽمبر 2010ع بمطابق 15 شوال المڪرم 1431ھ بروز ڇنڇر تي وصال ٿيس. هن جي آخري آرامگاهه ٿرين جو مقام شهر ڄمڙ، ضلعو ٽنڊو الھيار ۾ آهي. محمد حسين ڪاشف علمي ادبي حلقن ۾ مضمون-مقالن ۽ ڪتابن کانسواءِ هڪ بهترين شاعر طور سڃاتو وڃي ٿو. سندس شاعريءَ نمونو هيٺ ڏجي ٿو.

ايوان محفل ۾ نه ره مرد سپاهي،  
سامان حضر ڇا ڪندي اي بنده راهي،  
اي مرد خدا، برسر ميدان آ، ڪاشف،  
ڪيسين رهي، محجوب ميان تيغ الاهي.

محمد حسين كاشف كي مليل ايوارڊ:

1-قومي ادبي ايوارڊ براءِ سنڌي زبان ”شاه عبداللطيف ايوارڊ 1990ع“ از ڪتاب ڪنڌي ڪونئر ٽرن طرفان اڪيڊمي ادبيات پاڪستان. 2-قومي ادبي ايوارڊ براءِ سنڌي زبان ”شاه عبداللطيف ايوارڊ 2005ع“ از ڪتاب لطيفي فڪر ۽ سرن جي ساڃاه طرفان اڪيڊمي ادبيات پاڪستان. 3-قومي ادبي ايوارڊ ”شاه عبداللطيف ۽ تصوف ايوارڊ 2005ع“ از ڪتاب لطيفي فڪر ۽ سرن جي ساڃاه طرفان اڪيڊمي ادبيات پاڪستان. 4-شاه عبداللطيف ايڪسيلينسي ايوارڊ 2005ع طرفان پٽ شاه ڪلچر ثقافت کاتو سنڌ. 5-نئين زندگي شاه عبداللطيف ايوارڊ 2006ع طرفان منسٽري آف انفارميشن اينڊ برادڪاسٽنگ حڪومت پاڪستان. 6-بهترين محقق جو شاه عبداللطيف ايوارڊ، 21 جنوري 2011ع ثقافت کاتي طرفان، جيڪو سندس فرزند سليم الله عارف وصول ڪيو. 7-موهن جو دڙو ايوارڊ 1995ع هسٽاريڪل ڪانفرنس سيوهڙ. 8-تعليمي ايوارڊ 1995ع تعليمي سيمينار شهدادپور. 9-تعليمي ايوارڊ 1996ع تعليمي سيمينار سانگهڙ. ان کان علاوه مختلف ادبي، علمي ۽ ثقافتي ادارن طرفان سترهن کان وڌيڪ اعزاز ۽ ايوارڊ مليا هئس. ان سان گڏوگڏ سنڌ جي تعليمي نظام ۾ خدمتون سرانجام ڏنائين.

محمد حسين كاشف جا ڇپيل ڪتاب:

1- ڪتاب -وتايو فقير -وتايو فقير ڪميٽي، تندو الهيار، مئي 1985ع. 2-سنڌي پيو ڪتاب -درسي ڪتاب. سنڌ ٽيڪسٽ بوڪ بورڊ، ڄامشورو. 3-سماجي اڀياس ڪلاس ٽيون سنڌي ۽ اردو -سنڌ ٽيڪسٽ بوڪ بورڊ، ڄامشورو. 4-سنڌ ۾ مٽيءَ جو ڪم سنڌ ۾ ڪنڀارڪو ڪم انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي ڄامشورو، سيپٽمبر 2008ع. 5-شاه جي رسالي جي سڃاڻي -ثقافت ۽ سياحت کاتو حڪومت سنڌ، جنوري 2010ع. هن ڪتاب ۾ سرڪلياڻ، يمن ڪلياڻ، ڪنڀات ۽ سرڀرو ۾ آيل اسمن جو احوال، بيتن جي معنيٰ ۽ سمجهاڻي ڏنل آهي. 6-شاه جي رسالي جي سڃاڻي جلد-2، ثقافت کاتو حڪومت سنڌ، جنوري 2011ع. هن ڪتاب ۾ سرسڀراڳ، سامونڊي، گهاٽو ۽ سرڪاهوڙي ۾ ڪم آيل اسمن، راڳ، بيتن ۽ لفظن جي معنيٰ ۽ سمجهاڻي ڏني وئي آهي. ڪتاب جي ٽئين جلد کي ثقافت کاتو جيڪر شايع ڪري ته شاه جي شيدائين جي ڄاڻ ۾ اضافو ٿئي. 7-سڀيتا جا سونهان -ثقافت کاتو حڪومت سنڌ، سيپٽمبر 2012ع. 8-ڪنڌي ڪونئر ٽرن 1990ع. 9-لطيفي فڪر ۽ سرن جي ساڃاه 2005ع. 10-شاه جو

ڪلام مقدار يا معيار، ڊسمبر 2013 ع. 11-شاهه، سچل ۽ خليفو قاسم، ثقافت کاتو، ڇاپو پهريون 2012 ع.

ڪتاب -ڪنڌي ڪونئر ٽڙن -مقصود پبليڪيشن، حيدرآباد، مارچ 1990 ع . هي ڪتاب شاهه سائينءَ جي 300 ساله جشن ولادت جي موقعي تي شايع ٿيو . ڪتاب جي فهرست -مهاڳ -حميد سنڌي-گذارش -مصنف -شاهه جي وقت ۾ سياسي ۽ ثقافتي حالات جو تجزيو -موجوده دور ۾ شاهه لطيف جي اهميت - شاهه ۽ اسين-ويني ويجهن وٽ -شاهه جي شاعري جو صوفيانہ انداز -نئون نياپو آيو راڻي ملارات -شاهه جو چنڊ -چارڻ ٻڌا چنگ ڪي -اڙو سمون -ليلان ڇڏ ليهور -سورن ساڻ م چن -ڪنڌيءَ ڪونئر ٽڙن -ڪراوڻ ڪنگهار ڪي.

ڪتاب -لطيفي فڪر ۽ سرن جي ساڃاهه -پٽ شاهه ثقافتي مرڪز ڪميٽي ثقافت کاتو سنڌ، جولاءِ 2005 ع .هي ڪتاب شاهه عبداللطيف پٽ شاهه ثقافتي مرڪز، پٽ شاهه جي گولڊن جوبلي 50 سالن پوري ٿيڻ جي موقعي تي پڌرو ڪيو ويو . ڪتاب جي فهرست.ٻه اکر -گذارش -صوفي فڪر ۽ لطيف -لطيفي فڪر جا مزاحمتي روايا -لطيفي تحقيق جا فڪري رخ -موجوده دور ۾ شاهه لطيف جي اهميت -سسئي ۽ سور ويا پٽيندا پاڻ ۾ -گاهوڙيءَ خفي سان -پنيءَ ٿيون پٽڪن -گوند رھت نه پير -ڪٿيءَ وٽيون ڪٿيون -پلي ڄاڻي مارئي -سارنگ ساڻ ڪجن -سامونڊيڪو سنگ -ڪنڌيءَ ڪونئر ترن -ليلان ڇڏ ليهور -جانسين ڀڳوتيءَ پير -ڪرا ويڻ ڪنگهار ڪي -اڙو سمون -سرمومل جو فلسفو/ماهيت - سرمومل راڻي جي ترتيب جو جائزو -سرديسي :ترتيب ۽ تفهيم.

ڪتاب -شاهه جو ڪلام مقدار يا معيار، ڇپيندڙ -سنڌيڪا اڪيڊمي، ڇپائيندڙ -ثقافت کاتو، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2013 ع . ڪتاب جي فهرست -پبلشر پاران -محمد حسين ڪاشف جو تعارف -عرض حال -شاهه جو ڪلام مقدار يا معيار-شاهه جي رسالي جي تحقيق ۽ شرح -پلڻ پايوسچ -لطيف جي ڪلام جي قلمي نسخن جو اڀياس -اي تان آه عشق جي شاهه جو رسالو، شاهه جو ڪلام جلد-4 جو اڀياس -شاهه جو رسالو، شاهه جو ڪلام) جلد-5 جو جائزو -(شاهه جو رسالو، شاهه جو ڪلام) جلد 7 جو جائزو -گودڙي مان گل (عثمان علي انصاري جي مرتب ڪيل شاهه جي رسالي جو جائزو)-پانهون خان شيخ جي مرتب ڪيل شاهه جي رسالي جو جائزو-موڙهو ڀڻين مڱڻا سرپرستيءَ جو تفهيمي اڀياس.

ڪتاب - شاھ، سچل ۽ خليفو قاسم، ثقافت کاتو، ڇاپو پهريون 2012ع .  
 فهرست-پبلشر جو نوٽ، مهاڳ، (شاھ) شاھ جي ڪلام جا فڪري ماخذ، لوڇيان  
 ٿي لاهڻ ۾، هيڪائي هيڪ هئي، تنهن ٿڌي ڪاھ، غافل غفلت چوڻ سچل  
 جنهن دل پيتا عشق دا جام، منصوري موج حق انالاحق. خليفو قاسم، قاسم  
 ڪيسرنگ، خليفو جي شاعري جا فڪري اهڃاڻ.

شاھ سائينءَ متعلق مضمون ۽ مقالا.

شاھ ۽ انسان، ڪتاب-ياد لطيف، مرتب-ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ، ڇاپو  
 پهريون 1953ع . موجوده دؤر ۾ شاھ لطيف جي اهميت - ڪينجهر نمبر-2،  
 1988ع . ساڳيو مقالو، ماهوار نئين زندگي، جون 2006ع ۾ شايع ٿيس. مقالو -  
 ڪنڌيءَ ڪونئر ٽڙن، ڪتاب-سرڪاموڏ، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو پهريون  
 1988ع . 1- تصوف جو سنڌي سماج تي اثر 2- سنڌ، سنڌي، سمونڊ ۽ سميري .  
 ڪينجهر تحقيقي جرنل شمارو-12، سال 2009ع . ايءُ تان آھ عشق جي -  
 ڪلاچي جرنل مئي 1999ع . موجوده دؤر ۾ شاھ لطيف جي اهميت، ڪتاب -  
 سرگهاتو، مرتب -حميد سنڌي، آڪٽوبر 1987ع . مضمون -لوڇيان ٿي لاهڻ ۾،  
 ڪتاب -لوڇيان ٿي لاهڻ ۾، مرتب -پروفيسر ڊاڪٽر نور افروز خواجہ، ڇاپو پهريون  
 2010ع . لطيفي فڪر جا مزاحمتي روبا -ڪتاب، شاھ ۽ سنڌ، جلد ٻيو،  
 1998ع . ڪرا ويڻ ڪنگهار کي -ڪتاب، سرڏهر، مرتب -نواز علي شاق، ڇاپو  
 پهريون 1989ع . ساڳيو مقالو ڪتاب-پٽائي (خاص اشاعت) سنڌ اطلاعات کاتو  
 سيپٽمبر 1989ع . ساڳيو مقالو -ڪتاب، لاکو ڦلاڻي، مرتب -قاضي مقصود  
 احمد، ڇاپو پهريون 2007ع، ڇپائيندڙ -لاکو ڦلاڻي پبليڪيشن نوابشاھ، مقالو -  
 ڀڳوئي پير -ڪتاب-سرڪاپائتي، مرتب-حميد سنڌي، سال 1991ع . مقالو -پنيءَ  
 ٿيون پڙڪن (سرامڪليءَ جو اڀياس) ڪتاب، سررامڪلي، مرتب -حميد سنڌي،  
 ڇاپو پهريون 1993ع/1414ھ . سازنگ ساڻ ڪجن -ڪتاب -سرسارنگ، مرتب -  
 حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1998ع . گوندر هٿ نه پير، ڪتاب -سررپ هڪ  
 مطالعو، ڇپائيندڙ -عاشق حسين ميمڻ، ڇاپو پهريون، 2002ع . سرسورٺ جو  
 فلسفو ۽ ماهيت، ڪتاب -سرسورٺ، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون، اپريل  
 2003ع . مقالو -صوفي فڪر ۽ لطيف، ڪتاب-سربرو، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو  
 پهريون 1995ع . مقالو -ڪاهوڙين خفي سان، ڪتاب-سرڪاهوڙيءَ جو مطالعو،  
 مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو پهريون جولاءِ 1994ع . مقالو -ليلان ڇڏ ليهور، ڪتاب -  
 سرليلان چنيسر، مرتب -حميد سنڌي، ڇاپو پهريون آڪٽوبر 1986ع . اڀڙو سمون

(سربلاول جو هڪ ڪردار)، ڪتاب -سربلاول جو مطالعو، مرتب -حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1992ع. سامونڊي ڪو سنگ، ڪتاب -سرسامونڊي، مرتب -حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1997ع-1418ھ. سرديسي: ترتيب ۽ تفهيم، ڪتاب -ديسي سيٺ ڪجن) سرديسيءَ جو مطالعو، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون 2005ع. موهو پڙهين مڱڻا، ڪتاب -سرپرڀاتي، مرتب -ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، ثقافت ۽ سياحت کاتو سنڌ، ڇاپو پهريون 2010ع. مقالو -غافل غفلت چوڙ، ڪتاب -سرڪوهياري، مرتب -منظور احمد قنصرو، ڇاپو پهريون فيبروري 2007ع. مقالو-1 شاهه جي ڪلام جا فڪري ماخذ، مقالو-2 لطيف جي ڪلام جي قلمي نسخن جو اڀياس، ڪتاب -شاهه لطيف هڪ تحرڪ هڪ تحريڪ، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون اپريل 2002ع. ويني ويڄن وٽ، ڪتاب -لطيف نامو 1980ع. لطيفي تحقيق جا فڪري رخ، ڪلاچي جون 2003ع. ٽٽيءَ ٽڌيءَ ڪاهه، ماهوار پيغام، مارچ 2005ع. ڪٿيءَ وٽيون ڪٿيون، ڪتاب-سرمارئي، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو پهريون پٽ ثقافتي مرڪز 1990ع. مقالو -شاهه ۽ اسين، ماهوار نئين زندگي مارچ 1972ع. شاهه جي رسالي جي تحقيق ۽ شرح، مهراڻ-3، سال 1996ع.

شاهه سائينءَ جي 259هين ورسيءَ جي موقعي تي ٻن ڏينهن تي مشتمل ”شاهه لطيف ادبي ڪانفرنس“ 15-16 صفر 1424ھ بمطابق 18 ۽ 19 اپريل 2003ع تي ممتاز مرزا آڊيٽوريم، حيدرآباد ۾ پٽ شاهه ثقافتي مرڪز ۽ سنڌ جي ثقافت کاتي پاران منعقد ٿي. ان موقعي تي جمعي جي ڏينهن 18 اپريل تي محمد حسين ڪاشف ”سرمومل راڻي جي ترتيب جو جائزو“ عنوان هيٺ مقالو پڙهيو. هن مختلف عالمن ۽ شارحن جي ترتيب ڏنل شاهه جي رسالن ۾ هن سر جي داستانن ۽ بيتن جي ترتيب جي لحاظ کان ڪن شارحن پاران ٿيل غلطيون جي پڻ نشاندهي ڪئي.

## اله نواز رڪڻائي

مشهور شاعر، اديب ۽ لطيفي لغت جو ماهر نواز علي رڪڻائي ولد محمد عرس ملاح دادو جي ڳوٺ رڪڻ ۾ 10 مئي 1930ع تي ڄائو. سندس پيار مان نالو محمد پڇيل رکيو ويو. ادبي نالي اله نواز سان مشهور ٿيو. پرائمري تعليم پنهنجي ڳوٺ ۾ حاصل ڪيائين. پرائمري تعليم مڪمل ڪري فائينل جي تياري ڪيائين. گاجي پهنور اسڪول ۾ فائينل جو امتحان پاس ڪري استادي پيشي سان منسلڪ ٿيو. ڪجهه سالن جي سروس کان پوءِ مڻياڻي ڪاليج ۾ ايس-وي امتحان پاس ڪيائين. نوڪري دوران ڪيترن ئي اسڪولن ۾ استاديءَ جا فرائض نڀايائين. وڌيڪ تعليم جاري رکندي اديب جو امتحان پاس ڪيائين. علوم مشرقي جا ٽي سال فرست ڪلاس ۾ پاس ڪيائين. هي هڪ سٺو شاعر به هيو. هن شاعريءَ جي شروعات 1944ع ۾ گاجي پهنور اسڪول ۾ ڪئي. تنهن وقت ان اسڪول جو هيڊ ماستر استاد محمد عارب رڪڻائي هو. سندس شاعريءَ ۾ استاد، مرحوم حافظ محمد احسن چنه هو. سندس پهريون تخلص عاجز هو بعد ۾ حبيب الله ۽ نواز تخلص استعمال ڪيائين. کيس ادبي سوچ استاد عبدالواحد ۽ استاد محمد عارب جن کان ملي.

اپريل 1951ع ۾ ڪاليج مڻياڻي ۾ منتخب ٿي آيو. وري اپريل 1953ع ۾ اسڪول پير بخش ميربحر ۾ استاد مقرر ٿيو. خاندان سميت 1950ع ۾ ڳوٺ پير بخش ڇڏي حافظ عرض محمد کوسو ڳوٺ جي ڀرسان وينا. ان سال ان ڳوٺ ۾ ادبي شغل ڪرايائين ۽ بزم شعرا جي نالي سان بزم کوليائون، پوءِ سائين پير علي محمد اظهر جي چوڻ تي 1953ع ۾ ڳوٺ پير بخش ميربحر ۾ بزم طالب الموليٰ جو بنياد رکيائون ۽ بزم جي ميمبرن جي صلاح سان 55-1954ع ۾ لطيف سائينءَ جي سر سوڙ مان هيٺيون بيت مقالي لاءِ پيش ڪيو ويو.

سوڙ مٿي سڪ ٿيو ڪيما کنيا ڪنگهار

نڪو راڳ نه روپ ڪو نڪا تند تتوار

تهان پوءِ مڱڻهار ڏنو سر ڏياچ ڪي.

ان کانفرنس ۾ ڏنل لطيف سائينءَ جي مقالي لاءِ عمر بن داؤد پوٽو ڪي دعوت ڏنائون مگر ان معذرت ڪري دعا جو هڪ عنايت نامو لکڻ فرمايو ۽ پوءِ آصف ميراڻي، پير علي محمد اظهر ريلائي، محمد علي داؤد پوٽو، حافظ محمد

احسن صاحب ۽ اله نواز مقالا پڙهيا. ان نموني جا هر ٽئين مهيني ڪانفرنسن جهڙا مشاعرا ڪرائيندا رهيا. اله نواز بزم طالب الموليٰ شاخ جو صدر ۽ سال 1979ع ۾ بزم شعراء جو جنرل سيڪريٽري به رهيو. بزم نواز رڪنائي جو سرپرست به رهيو. ادبي سرگرمين ۾ پڻ حصو ورتائين. پاڻ سنڌ ويلفيئر اينڊ ڪلچرل آرگنائيزيشن شعبه ڪلچر جو عهديدار به رهيو. پاڻ قديم ۽ جديد شاعريءَ تي طبع آزمائي به ڪئي اٿس. سندس غزل جون چند ستون هيٺ ڏجن ٿيون.

مون سان نينهن نياڻن وارو ڪو ته هجي،  
پيار ڏئي، پر پاڻن وارو ڪو ته هجي،  
پل ته ڏڪاري، مون کي رٿاري، پئي دنيا،  
هڪڙو ئي پر ڄاڻن وارو ڪو ته هجي.

سندس شعرن جو مجموعو ”چليون منچر چوليون“ 1999ع ۾ پڌرو ٿيو ۽ سندس ٻيو ڪتاب ”دادو سنڌ جي دل“ سيد هدايت علي شاهه جي مالي معاونت سان 2004ع ۾ شايع ٿيس. نشر ۾ هڪ ڪتاب ”سنڌي ٻوليءَ جو دريائي لهجو“ 2007ع. دادو تعلقي جي تاريخ تي ”دادو منهنجي دل“ 2007ع ۾ ڇپيس. نواز رڪنائيءَ جي شاگردن جو وسيع حلقو آهي. جيڪي ڪانئس ڪلام جي اصلاح ڪرائيندا رهيا. هو 13 فيبروري 2007ع تي لاڏاڻو ڪري ويو. هن شاهه ۽ سچل جي شيدائيءَ کي بهترين مقالہ نگار طور سچل ايوارڊ 2007ع ۾ مليو.

ڪتاب -ڄام هٿ ۾ ڄار- پٽائيءَ جي سرڪاموڏ جي لغات بابت تحقيق ليکڪ-نواز رڪنائي، ڇپائيندڙ-عرشي پبليڪيشن پرياسٽي، ڇاپو پهريون 2006ع. صفحا-96. ڪتاب ۾ شامل مواد: اريٽا-ناشر-ماجد علي سومرو صاحب جا تاثرات -مهاڳ-اصغر پٽي پريائي -سرڪاموڏ ۾ شاهه سائينءَ جي فڪري اڏام ۽ فلسفو -سرڪاموڏ ۾ ايل لفظن جي لغت -سرڪاموڏ جي لغت -سرڪاموڏ ۾ جيڪي غلط لفظ لغات يا رسالن ۾ آيا آهن ۽ گريخشاڻيءَ جي شرح ۾ غلط معنيٰ وارا آندل لفظ. هن ڪتاب ۾ ليکڪ 52 بيتن جي تضاد واري معنيٰ کي رد ڪندي صحيح معنيٰ ڏيڻ جي ڪوشش ڪئي آهي ۽ انهن بيتن جي سمجهاڻي به ڏني آهي. ڪتاب جي آخر ۾ 188 لفظن جون معنائون ڏنل آهن. سندس ڪجهه مضمون ۽ مقالن جو وچور هيٺ ڏجي ٿو.



سررسئي ڊيسي -ماهور پيچ پٽائي اپريل 2006ع. لطيف جي شاعريءَ ۾ سنڌي ٻولي ۽ سماج جو عڪس -ڪتاب. شاھ لطيف سنڌي ٻولي ۽ سماج، مرتب-خالد آزاد، ڇپائيندڙ سنڌي لئنگويج اٿارٽي، حيدرآباد، ڇاپو پهريون 2007ع، مقالو -سرھسينيءَ جي لغات، ڪتاب -حسينيءَ جي هاڪ سرھسينيءَ جو مطالعو، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون مارچ 2005ع. سرسورٺ جي لغت، ڪتاب -سرسورٺ، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون، اپريل 2003ع. سرديسيءَ جي لغات، ڪتاب -ڊيسي سيٺ ڪجن سرديسيءَ جو مطالعو، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون 2005ع.

شاھ سائينءَ جي 259هين ورسيءَ جي موقعي تي ٻن ڏينهن تي مشتمل ”شاھ لطيف ادبي ڪانفرنس“ 15-16 صفر 1424 هـ بمطابق 18 ۽ 19 اپريل 2003ع تي ممتاز مرزا آڊيٽوريم، حيدرآباد ۾ پٽ شاھ ثقافتي مرڪز ۽ سنڌ جي ثقافت کاتي پاران منعقد ٿي. ان موقعي تي جمعي جي ڏينهن 18 اپريل تي اله نواز رڪڻائيءَ مقالو ”اڀي اڀاريا داستان مومل راڻو“ عنوان سان تفصيلي مقالو پڙهيو، جنهن ۾ هن وڌيڪ پڙهندي چيو ته هن داستان ۾ لطيف سائين راڻي جا نالا راڻو، ميندرو، ڍٽ ڏٽي، ڍٽ جو ڍوليو، سوڍو، راڻا سي راجپوت ۽ مومل جا نالا مومل، سوڍي، گجر، بيان ڪيا آهن.

## ڊاڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنڌي

ميمڻ عبدالمجيد سنڌي 11 سيپٽمبر 1931ع ۾ شڪارپور ضلعي جي هڪ ڳوٺ ماڙيءَ ۾ حاجي غلام حسين ميمڻ جي گهر ۾ پيدا ٿيو ۽ شروعاتي پرائمري تعليم به ماڙيءَ مان حاصل ڪيائين. محمد پنهل ڏهر پنهنجي مقالي ۾ سندس ولادت، 1 جنوري 1930ع لکي آهي. حوالو، سرمست، 25، 2004ع، ص-46.

1942ع ۾ آيل ٻوڏ جي ڪري سندس وڏا لڏي شڪارپور جي هڪ محلي نئين پور ۾ اچي رهيا. پاڻ ثانوي تعليم حاصل ڪرڻ لاءِ شڪارپور جي مشهور اسڪول نيو ارا (New Era) هاڻوڪي قاضي حبيب الله هاءِ اسڪول ۾ داخل ٿيو. ميمڻ صاحب محلي جي ديني مدرسي مان ديني تعليم پڻ حاصل ڪئي. 1948ع ۾ هن جي وڏن ڪن ذاتي مجبورين جي ڪري شڪارپور کي خداحافظ چئي لاڙڪاڻي ضلعي جي لاهوري محلي ۾ مستقل سڪونت اختيار

ڪئي. ساڳئي ئي سال يعني 1948ع ۾ پاڻ گورنمينٽ هاءِ اسڪول لاڙڪاڻو ۾ داخلا ورتائين ۽ 1952ع ۾ سنڌ يونيورسٽي مان مئٽرڪ جو امتحان پاس ڪيائين ۽ 1959ع ۾ بي-اي جو امتحان پاس ڪيائين.

ميمڻ عبدالمجيد وقت روينيو کاتي ۾ ڪلارڪ ۽ P.W.D ۾ ٽيليفون آپريٽر طور به ڪم ڪيو. پوءِ سول انجنيئرنگ ۾ ڊپلوما ڪري P.W.D ۾ اوور سيئر مقرر ٿيو. پاڻ نوڪريءَ واري انهيءَ عرصي دوران 1961ع ۾ ايم-اي سنڌي (ادب) جو امتحان ڪراچي يونيورسٽيءَ مان پاس ڪيائين. ڊسمبر 1962ع ۾ اسلاميه ڪاليج سکر ۾ ليڪچرر شپ جي لاءِ اپاءَ ڪري انٽرويو ڏنائين، جنهن ۾ ڪامياب ٿيو. 1963ع ۾ ايم-اي اسلامڪ ڪلچر ۽ 1965ع ۾ ايم-اي رليجن مذاهب عالم جو تقابلي مطالعو جا امتحان ڪاميابيءَ سان پاس ڪيائين. ميمڻ صاحب مختلف ڪاليجن ۾ ڊيوٽيون ڪندو رهيو ۽ آخر ۾ سال 1991ع ۾ پرنسپال جي عهدي تان رٽائر ٿيو.

مرحوم علامہ آءِ آءِ قاضي صاحب هڪ دفعي ميمڻ صاحب کي ملاقات دوران چيو ته ابا ”شاهه لطيف جي ڪلام ۾ فڪر جي ايڏي گهراڻي اٿئي جو سندس فڪر آڏو يورپ جا مڙئي مفڪر ٻارهن چوڏهن ورهين جا ٻار آهن“.

1958ع يا 1961ع ۾ نوڪريءَ دوران سکر ۾ ”سنڌي ادبي سوسائٽي“ قائم ڪيائين. سکر ۾ رهڻ دوران هڪ ٻئي اداري ”لطيف اڪيڊمي“ جو بنياد پڻ وڌائين. جيئن ته پاڻ علم و ادب ۽ پڙهڻ پڙهائڻ کي عبادت سمجهندا هئا. 1974ع ۾ بيان العارفين جي تدوين ۽ اپٽار جي عنوان هيٺ علامه غلام مصطفيٰ قاسميءَ جي رهبريءَ ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ مان پي-ايڇ-ڊي جي اعلى سند حاصل ڪيائين.

ميمڻ عبدالمجيد سنڌي صاحب اسلاميه ڪاليج سکر ۾ ليڪچرر شپ دوران ادبي سوسائٽي اسلاميه ڪاليج سکر قائم ڪئي ته پاڻ ان ادبي سوسائٽي جي پليٽ فارم تان ڪيترائي ڪتاب ۽ مخزن ڇپرايائين ۽ ادبي ڪانفرنسون به منعقد ڪرايائين. سندس هر ڪلاسي ۽ پياري دوست محترم خادم حسين شاهه سندس ادبي ڪم کي پڙهندڙن تائين رسائڻ لاءِ گڏجي 1958ع ۾ ”سنڌي ادبي اڪيڊمي“ جو بنياد وڌو ۽ ميمڻ صاحب جا ڪيترائي ڪتاب ڇپايائين، جيڪي پڙهندڙن تمام گهڻو پسند ڪيا، جيڪي علمي، ادبي معلومات سان گڏوگڏ نون تحقيق ڪندڙن لاءِ به ڪافي ڪارائتا آهن. ميمڻ عبدالمجيد سنڌي صاحب جي ڪيل قلمي پورهئي ۽ ادبي خدمتن جي مڃتا طور حڪومت

پاڪستان 1983ع ۾ کيس پاڪستان جي اعلى ترين سول اعزاز تمغه امتياز لاءِ حوالو: ڪتاب-سچل جو سنيھو، ڇاپو ٻيو سال 2006ع ۽ 1996ع ۾ ستاره امتياز سان نوازيو. 1984ع ۾ اردو ڊائجسٽ طرفان ڪرايل قومي يڪجهتي سيمينار ۾ ايوارڊ. 1989ع ۾ سچل ايوارڊ. 1991ع ۾ هستاريڪل اينڊ ڪلچرل سوسائٽي ايوارڊ. 1991ع ۾ شهباز ميله ڪاميٽيءَ پاران شهباز ايوارڊ. 1993ع ۾ طالب الموليٰ ميموريل ايوارڊ. 1994ع ۾ گورنمينٽ اسلاميه آرٽس اينڊ ڪامرس ڪاليج سکر پاران ڊگري اينڊ پرائيز ڊسٽريبيوشن ايوارڊ. 1994ع ۾ نعت ايوارڊ. 1996ع ۾ قلندر شهباز ايوارڊ. ان کان علاوه لاتعداد انعام، ايوارڊ ۽ شيلڊون کين مليون. ميمڻ صاحب 11 فيبروري 1996ع ۾ وفات ڪئي. جيستائين سنڌي ٻولي زنده آهي تيستائين سندس قلمي پورهئي سبب سندس نانءُ به زنده رهندو.

نياز مسرور بدوي لکي ٿو ته ميمڻ عبدالمجيد سنڌي صاحب جا تقريباً 70 ڪتاب ڇپيل آهن، ان کانسواءِ ويهارو کن اڻ ڇپيل مسودا سندس پونئرن وٽ محفوظ آهن. سندس ڇپيل ڪتاب هيٺ ڏجن ٿا.

- 1- ڏور (لوڪ ادب) 1961ع. 2- ڏوهاري ڪير (ترجمو-ناولٽ). 3- ماڻڪ موتي لعل (ڀاڱو پهريون) 1962ع. 4- شاهه ڪريم جو ڪلام (تحقيق سنڌي ادبي سوسائٽي سکر) 1963ع. ٻيو ڇاپو 1995ع. 5- تذڪره شهباز 1965ع ڇاپو ٽيون 2012ع ثقافت کاتو ڪراچي. 6- تذڪره شعراء سکر (تذڪرو) 1965ع. 7- ماڻڪ موتي لعل (ڀاڱو ٻيو) 1962ع. 8- ديس ديس جون ڪهاڻيون (ترتيب) 1962ع. 9- تاريخ قوم هڪڙا (تاريخ) 1966ع. 10- ذڪر اشرف (ترجمو-شخصيات) 1966ع. 11- پارس (تي حصا-ترتيب) 1967ع. 12- رتيءَ جي رهاڻ 1997ع. 13- فڪر لطيف (ترتيب)، ڇاپو پهريون 1967ع. 14- سکر جي سوکڙي (ترتيب) 1965ع. 15- رس مَ رسڻ گهريو (ترتيب-شاعري) 1968ع. 16- مهرڻ تي مجلس (ترتيب-متفرقه) 1969ع. 17- پرک ۽ پروڙ (تحقيق ۽ تنقيد) 1971ع. 18- سکر جهڙي سونهن (ترتيب) 1970ع. 19- جوتيون جواهرن جون (ڪافيون) 1971ع. 20- سنڌي علم ادب-اصول ۽ اهڃاڻ (تنقيد) 1971ع. 21- فڪر بيدل (تحقيق) 1971ع. 22- سنڌي ادب جو تاريخي جائزو 1972ع. 23- سرڌهر (ڇاپو ٻيو) 1976ع/1978ع. 24- سنڌيءَ ۾ نعتيه شاعري 1980ع. 25- سرڪلياڻ (لطيفيات) 1983ع. 26- سچل جو سنيھو (ڇاپو پهريون) ڇاپو پهريون 1984ع ڇاپو ٻيو 2006ع. 27- لاڙڪاڻو ساھ سيباڻو (ترتيب) 1984ع. 28- سنڌي نصاب (نائين ڪلاس لاءِ).

29-شڪارپور ماضي ۽ حال (ترتيب) 1984ع. 30-سير نبي ﷺ 1986ع. 31-واحد سنڌي گرامر 1987ع. 32-لطيف جو پيغام (چاپو پهريون 1989ع چاپو ٻيو 1993ع. 33-سنڌي ثقافت تي اسلامي اثرات تحقيق 1989ع. 34-مخدوم غلام محمد جو قصيده برده شريف 1990ع. 35-تفسير هاشمي (ترجمو) 1991ع. 36-سرسارنگ (لطيفيات) 1991ع. 37-لطيفي لات، چاپو پهريون 1991ع چاپو ٻيون آڪٽوبر 1996ع. 38-شڪارپور جي ٻولي (لسانيات) 1993ع. 39-قوت العاشقين (معجزا-ترجمو). 40-سنڌي ادب جي تاريخ 1993ع. 41-سنڌي ادب جو تنقيدي اڀياس (تنقيد) 1996ع. 42-سچل جو پيغام، چاپو پهريون 1995ع. 43-ڪتاب-گهڙيون گهاريم جن سي، چاپو پهريون 1994ع، مهراڻ اڪيڊمي. تذڪره شهباز، چاپو ٽيون 2012ع. 44-ملاحظو مهراڻ جو 1972ع. 45-سنڌ جي تاريخ جا وڪريل ورق، مهراڻ اڪيڊمي، چاپو پهريون جولاءِ 1994ع. سندس ٻيون تصنيفون -اردو ڪتاب. 1: حضرت قلندر لعل شهباز 1945ع-2. سنڌي ادب کي مختصر تاريخ 1983ع. 3. لسانيات پاڪستان 1992ع-4(نگارشات سنڌ) 1992ع. 5. پاڪستان ميڊيا صوفيانه تحريڪين، اشاعت اول 2000ع. ڪتاب -جانب جو جمال ترتيب چاپو پهريون، اطلاعات کاتو ڪراچي 1975ع. آواز لطيف ترتيب چاپو پهريون، اطلاعات کاتو ڪراچي، 1987ع. لطيفي لات، چاپو پهريون 1991ع، چاپو ٻيو 1996ع، ڇپائيندڙ -مهراڻ اڪيڊمي، هن ڪتاب ۾ 12 ناميارن عظيم سنڌي صوفي ڪلاسيڪي شاعرن جي شاعريءَ جو گڏيل اڀياس ڏنل آهي. فڪر لطيف ڪتاب: هي ڪتاب سنڌي ادبي سوسائٽي اسلاميه ڪاليج سکر جي اشاعتي سلسلي جو ڇهون ڪتاب آهي جنهن کي ميمڻ عبدالمجيد سنڌيءَ 1967ع ۾ ترتيب ڏنو. ڪتاب جو انتساب علامه آءِ آءِ قاضيءَ کي ڪيو ويو آهي. ڪتاب جو فڪر انگيز مقدمو مرتب خود لکيو آهي. ڪتاب ۾ ڏنل مضمون: شاهه لطيف ۽ عوام الناس-شيخ عبدالرزاق راز، شاهه لطيف جي شاعريءَ ۾ اسلامي اقدار -پروفيسر محمد احمد، شاهه ۽ عورت-نور شاهين، شاهه جي ڪلام جا ماخذ-نواز علي شوق، شاهه جي شعر ۾ توحيد-محمد عمر سهتو، جرڙتڪ تنوار-سيد لعل شاهه، شاهه جي حب الوطني-ميمڻ عبدالغفور سنڌي،

شاه جي شعر جي مجموعي بناوٽ-سجاد قريشي، لطيفيات-شيخ عبدالرزاق راز .  
هي ڪتاب 152 صفحن تي مشتمل آهي.

ڪتاب-بيت سٺا ۽ اوسر. مهراڻ اڪيڊمي شڪارپور، ڇاپو پهريون جنوري 2002ع. هن ڪتاب ۾ چند وديا متعلق تفصيلي معلومات کان علاوه عرب دور کان موجوده دور تائين ڪچ توڙي لس ٻيلي جي شاعرن جي سوانح حيات سان گڏ سندن مختصر بيت، ڏوهيڙا ڏنل آهن. هن ڪتاب کي مختلف شاعرن جو گنج سڏجي نه وڌاءُ نه ٿيندو.

ڪتاب -لطيف جو پيغام، مهراڻ اڪيڊمي ڪراچي، ڇاپو پهريون مارچ 1989ع. ڪتاب ۾ ڏنل سٽاءُ پنهنجي پاران -مقدمو-

شاه لطيف کان اڳ ۽ سندس زماني ۾ سنڌ جون سياسي ۽ اقتصادي حالتون - وحدت الوجود -خودشناسي، شاه جي نظر ۾ -شاه جي نظر ۾ موت جو تصور - شاه جي عظمت -شاه جي شعر ۾ انساني مزاج ۽ فطرت جي عڪاسي -نوحوان ۽ شاه -رسالي جي ڪهاڻين جو فني ۽ فڪر جائزو -سرڪلياڻ، مضمون ۽ فلسفو - سرمارئيءَ جو مطالعو -سرسامونڊيءَ جو فلسفو -سرمعدوريءَ جو فلسفو -سرڏهر جو فڪري جائزو -سرڪاموڏ جو ادبي جائزو -سرسهڻي جو فلسفو.

ڊاڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنڌيءَ کي شاه ۽ سچل سان والهانہ عقيدت هئي. پاڻ انهن ٻنهي بزرگن تي لاتعداد مضمون ۽ مقالا لکيا اٿس. ميمڻ صاحب پهريون ڀيرو سالياني سچل ادبي ڪانفرنس خيرپور ۾ 1985ع ۾ شريڪ ٿيو ته سچل سرمست جي فڪر ۽ پيغام متعلق پنهنجو مضمون ”خودشناسي سچل سرمست جي نظر ۾“ پڙهيائين ۽ ٽيون ڀيرو سالياني سچل ادبي ڪانفرنس ۾ 1988ع ۾ مضمون ”شاه ۽ سچل“ پڙهيائين. ميمڻ صاحب لکي ٿو ته شاه صاحب سرحسينيءَ ۾ مارڳ ۾ مرڻ جي اهميت جو ذڪر ڪيو آهي، ته وري سچل سرمست سسئيءَ جي داستان ائين ۾ لاڳيتو ستن بيتن ۾ مارڳ ۾ مرڻ جي خوبي بيان ڪئي آهي. مقصد جيتوڻيڪ ساڳيو اٿن، پر اسلوب بيان ۾ جدت ۽ انفراديت آهي. شاه صاحب جو شعر سنڌي ٻوليءَ جي لاڙي لهجي ۾ آهي ۽ سچل سائينءَ جي ڪلام ۾ اترادي لهجو آهي. سندس اهو مضمون ڪتاب-سرمست-9، 1989ع ۾ شايع ٿيو.

ميمڻ صاحب 1953ع کان ماهوار نئين زندگي لاءِ لکڻ شروع ڪيو. ان رسالي ۾ سندس پهريون مضمون لطيفا مئي 1953ع ۾ شايع ٿيس. ان کان

علاوہ رسالي نئين زندگيءَ ۾ شاھ سائينءَ جي ڪلام ۽ ڪردار متعلق هيٺيان مضمون-مقالا شايع ٿيا.

لطيفا -مئي، 1953ع. گجھارتون -نومبر، 1958ع. چار شاعر، چار ڪتاب -جون، 1963ع. شاھ جي نظر ۾ موت جو تصور -مئي، 1967ع. تنقيد جا جديد رجحان -جنوري، 1968ع. شاھ جي شاعريءَ جو نفسياتي پهلو -مئي 1968ع شاھ جي شعر جو مقصد -جنوري، 1980ع. شاھ ڪريم جو شاھ لطيف جي شاعريءَ تي اثر -ڊسمبر، 1981ع. سنڌيءَ ۾ نعتيه شاعري -جنوري-فيبروري، 1982ع. خودشناسي -شاھ جي نظر ۾، آڪٽوبر-نومبر، 1989ع. ملاح ۽ سنڌ جي دريائي تهذيب سرسھڻي جي حوالي سان، نئين زندگي آڪٽوبر 1990ع. شاھ جو شارح -ليلا رام وطن مل خاڪي، جنوري-فيبروري، 1996ع.

سرسريراڳ ۾ سنڌ جي تاريخ جا اهڃاڻ، ڪتاب-سرسريراڳ جو مطالعو، مرتب-ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ، ڇاپو پهريون 1973ع. ساڳيو مقالو ماهوار اديون ڪراچي ڊسمبر 1981ع ۾ شايع ٿيس. سرڪنيات جون صرفي ۽ نحوي بناوٽون، ڪتاب-سرڪنيات جو مطالعو، مرتب-ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ، پٽ شاھ ثقافتي مرڪز، ڇاپو پهريون 1972ع. شاھ جو بيدل تي اثر، ماهنامہ روح ادب حيدرآباد، آڪٽوبر 1954ع. سرمارئي جو مجموعي پيغام، مارئي جو ڪردار ۽ سنڌي ثقافت، هفتيوار وينجھار حيدرآباد 25 آڪٽوبر 1992ع. ساڳيو مقالو ڪتاب-سرمارئي، مرتب-حميد سنڌي، سال 1990ع ۾ شايع ٿيو. شاھ جي رسالي جي ڪهاڻين جو فڪري ۽ فني جائزو -سنڌي ادب جلد-9، 86-1985ع. شاھ لطيف ۽ سندس متقدمين -سنڌي ادب، جلد-8، 85-1984ع. مقالو -پنپور، جاگرافيائي بيهڪ ۽ تاريخي پسمنظر. ڪتاب -پنپور ۽ ديبل. سال 2012ع. سرمامڪليءَ جو تاريخي پسمنظر -ڪتاب، سرمامڪلي، مرتب -حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1993ع/1414ھ. مضمون-سربلاول-نالي پوڻ جو سبب ۽ مضمون، ڪتاب -سربلاول جو مطالعو، مرتب -حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1992ع. مقالو - شاھ صاحب کان اڳ ۽ سندس زماني ۾ سنڌ جون سياسي ۽ اقتصادي حالتون، ڪتاب -فڪر لطيف، مرتب-قربان علي ميمڻ، فڪر و نظر پبليڪيشن سکر، ڇاپو پهريون اپريل 1986ع. ساڳيو مقالو ڪتاب -اول الله علير خاص اشاعت سنڌي اردو، مرتب-گل حسن عارباڻي، اطلاعات کاتو، ڇاپو پهريون مئي 2001ع ۾ به شايع ٿيس. انسان جي انفراديت شاھ جي نظر ۾، پيچ پٽائي مئگزين جنوري 2011ع. ساڳيو مقالو ڪتاب -پٽ جو گھوٽ 1998ع ۾ شايع ٿيس.

شاھ ۽ قاضي قادن، ڪتاب -پٽائي خاص اشاعت. سيپٽمبر 1989ع. پاڻ  
 سڃاڻج سڀرين، ماهوار پيغام، جنوري 2015ع. نوحوان ۽ شاھ عبداللطيف،  
 ڪتاب-شاھ ۽ نوحوان، شاھ عبداللطيف ڪلچرل سوسائٽي ڪراچي، ڇاپو  
 پهريون مارچ 1985ع. شاھ جي نوري، لطيف ڊائجسٽ ڪراچي، فيبروري  
 1986ع. ليلان چنيسر جي قصي جو تاريخي ۽ جاگرافيائي پس منظر، ماهوار  
 پيغام، جنوري 1988ع ۽ سيپٽمبر-ڊسمبر 1991ع. جماليات شاھ جي نظر ۾،  
 لطيف ڊائجسٽ ڪراچي، جون 1985ع. شاھ لطيف جا شارح، قسط-1، ماهوار  
 پيغام، سيپٽمبر 1992ع. قسط-2، آڪٽوبر 1992ع. علم اللسان جي لحاظ  
 کان شاھ جي رسالي جو مطالعو، مھراڻ، اپريل 1987ع. شاھ ۽ سچل، مھراڻ،  
 اپريل 1988ع. سرمعدوري جو فلسفو، ڪتاب -سرمعدوريءَ جو مطالعو، مرتب-  
 ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ، ڇاپو پهريون 1977ع. سرسامونڊيءَ جو فلسفو،  
 ڪتاب-سرسامونڊيءَ جو مطالعو، مرتب-ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ، ڇاپو  
 1974ع. سرڪاموڏ جو ادبي جائزو، ڪتاب-سرڪاموڏ، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو  
 پهريون 1988ع. سرڪاپائتيءَ جو فڪري ۽ لساني جائزو، ڪتاب-سرڪاپائتي،  
 مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1991ع. مضمون-خود شناسي شاھ لطيف کي  
 نظر ۾، ڪتاب-شاھ عبداللطيف بھٽائي، مرتب-منظور احمد  
 کنڀرو، ڊسمبر 2013ع-مقالو-ٿر ۾ جين ڌرم، ڪتاب-ٿر، سهيڙيندڙ-  
 عبدالقادر منگي، پوپٽ پبليڪيشن خيرپور، 2013ع. مقالو-شاھ جي نظر ۾  
 زندگيءَ جو تصور، ثقافت کاتي پاران شاھ لطيف قومي ڪانفرنس 27-28 مئي  
 1992ع تي ڪراچي جي ڪانٽيننٽل ۾ منعقد ٿي پاڻ مٿيون مقالو پڙهيائون.  
 مضمون -نوحوان ۽ شاھ عبداللطيف، هن مضمون مان ليکڪ جا ڪجهه ويچار،  
 ساري سڪ سبق شريعت سندو سهڻي. نوحوان جيڪڏهن شاھ صاحب جي شعر  
 تي غور ڪندو ته کيس اها حقيقت به سمجهايل نظر ايندي، شاھ صاحب ٻڌائي  
 ٿو ته انسان ڪنهن بندگيءَ کان آجهو ڪونهي جيڪڏهن انسان هڪ الله جي  
 بندگي نه ڪندو ته ڪڪ پن جي پوڄا ۾ مبتلا ٿيندو.  
 اسلامي تعليم جي حوالي سان شاھ صاحب محبت، هڪجهڙائي، سرت ۽  
 ساڃاهه جو سبق ڏنو آهي.

## حافظ محمد بخش خاصخيلي

سنڌي ٻوليءَ جو سگهڙ ۽ نامور اديب مزاحمتي شاعر، شاه، سچل جو پارکو حافظ محمد بخش خاصخيلي پورڙي لڳ نوان جنڻي تعلقو مورو ۾ پهرين جون 1932ع تي سائين بخش خاصخيليءَ جي گهر ۾ جنم ورتو. اصل جنم جو سال 1930ع. هن پرائمري تعليم جا چار درجا ڳوٺ لونگ ڪوريجو مدرسي مان 1947ع ۾ پڙهي پورا ڪيا ۽ انهيءَ دوران هن قرآن شريف جا 11 پارا پڻ حفظ ڪري ورتا، انهيءَ دور ۾ هن کي مذهبي عالم ٿيڻ جو شوق هو. 1948ع ۾ سڪرنڊ ۾ سيد احمد شاه ڏاڪريءَ جي اثر هيٺ 3 سال روحانيت واري ڪم ۾ لڳي ويو. پاڻ پهرين 2 سال ڊڪ منشي ۽ 41 سال تعليمي کاتي ۾ استاد رهيو. 1951ع ڌاري سنڌي فائينل جو امتحان ڳوٺ خير شاه لڳ نوابشاه مان پاس ڪيائين. حافظ انهيءَ دوران مختلف هنڌن تي محنت مزدوري به ڪئي. هن شاعريءَ جي شروعات 1953ع کان ڪئي، پهريون شعر

اسان جي به قسمت آ ڏاڍي اٿانگي،  
نه اوهي، نه واهي، نڪي سيڻ سانگي،  
چيم ڇوڪري کي ڪٿي اڃ تون ماني،  
چيائين ته سائين! چڙهي ناهي دانگي.

مٿيون شعر ملدي اسڪول تعلقي شهدادپور ۾ سرچيائين. حافظ جا شعر سنڌ جي مزاحمتي جدوجهد ۾ جنگ جو طبل وڄڻ جو ڪم ڪندا هئا، ٻڌندڙن جا لڳ ڪانڊارجي ويندا هئا ۽ سندن دل ۾ سنڌ جي آزاديءَ ۽ خوشحاليءَ جا ڪرڻا نظر ايندا هئا.

1986ع ۾ جڏهن سنڌ جي پاڻي تي ڏاڙي جون ڳالهيون ٿيڻ لڳيون ته ان ئي موقعي تي حافظ محمد بخش سنڌ جي ماڻهن جي آواز سان هم آواز ٿي پاڻ هيٺيون شعر قلمبند ڪيائين، جيڪو سنڌ ۾ اڄ تائين ننڍي وڏي جي زبان تي گونججي ٿو. سندس اهو طويل نظم 24 بندن تي مشتمل ۽ ان ۾ 110 سنڌ جي شهرن ۽ ڳوٺن جا نالا استعمال ٿيل آهن. ان نظم مان مثال طور چند سٽون هيٺ ڏجن ٿيون.

پاڻي

او ظالم تو سان پاڻي ٿيندو، ڌار حقو ۽ پاڻ ٿيندو.



هن پاڻي تي ئي پاڻي ٿيندو. پنهنجو گڏ نه پاڻي ٿيندو.  
ظالم تو سان پاڻي ٿيندو.

هن اڏول انسان کي 2003ع کان گلي جو ڪينسر ٿيو. ڪافي علاج ڪرايائين، نيٺ سندس ڪينسر جو مرض وڌندو رهيو، انهيءَ سلسلي ۾ هي ڄامشوري جي اسپتال ۾ ڪينسر جي وارڊ ۾ به ڪجهه عرصو داخل رهيو. هن سان گڏ سندس پاڻج ۽ پلوڙ شاعر گدا خاصخيلي به گڏ رهيو، پر سنڌ جو هي ارڏو، اربيلو ۽ مزاحمتي شاعر اسان کان چنچر 25 ڊسمبر 2004ع بمطابق 14 ذوالقعد 1425ھ ۾ سڄي سنڌ کي سوڳوار ڪري سنڌ امڙ جي هنج ۾ وڃي آرامي ٿيو.

شاه ۽ سچل جي شيدائي حافظ محمد بخش خاصخيلي جا لکيل مضمون ۽ مقالا هيٺ ڏجن ٿا.

مضمون - موڪي ۽ متارا لطيف جي نظر ۾. ڪتاب جو حوالو نه مليو. مقالو-لطيف جو سرڪارايل - ڪتاب - سرڪارايل، مرتب - حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1996ع. سارنگ سار لهيج الله لڳ اڃين جي، ڪتاب - سرسارنگ، مرتب - حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1998ع. ساڳيو مقالو پيڇ پٽائي مڱڙين اپريل 2005ع ۾ شايع ٿيس. لطيف سرڪار جو سرڀ، ڪتاب - سرڀ هڪ مطالعو، ڇپائيندڙ - عاشق حسين ميمڻ، ڇاپو پهريون، 2002ع. سرسورٺ، راءِ ڏياچ جو سلوڪ جي راهه ۾ روحاني پسمنظر، ڪتاب - سرسورٺ، مرتب - تاج جويو، ڇاپو پهريون، اپريل 2003ع. ساڳيو مقالو پيڇ پٽائي مڱڙين نومبر 2017ع ۾ شايع ٿيس. لطيف جو سرڪاهوڙي، ڪتاب - سرڪاهوڙيءَ جو مطالعو، مرتب - حميد سنڌي، ڇاپو پهريون جولاءِ 1994ع. مقالو: 1- انسان شناسي ۽ شاه لطيف، مقالو: 2- لطيف جي رسالي ۾ سنڌي قوميت جو پيغام، ڪتاب - شاه لطيف هڪ تحرڪ هڪ تحريڪ، مرتب - تاج جويو، شاه سائين جي 256هين 257هين عرس جي موقعي تي پڙهيل مقالا (ڇاپو پهريون) اپريل 2002ع. شاه جي پيغام کي سمجهڻ جا قدر ۽ معيار، ماهوار پيغام ڪراچي، جلد-19، اپريل-مئي 2015ع. لطيف جو سرسامونڊي، ڪتاب - سرسامونڊي، مرتب - حميد سنڌي، پٽ شاه ثقافتي مرڪز، ڇاپو پهريون 1997ع 1418ھ صفحي تي لکي ٿو ته سرسامونڊي حضرت لطيف جي سڀني سرن کان نيوارو ۽ اجتماعي صورت ۾ سنڌ جي هر هڪ ونيءَ جو

پنهنجي پنهنجي ور لاءِ اهو بيمثال پيار ۽ سک جو داستان آهي، جنهن جو مثال دنيا ۾ ملڻ محال آهي.

وڻجاري جي ماءُ وڻجارو نه پلئين،  
آيو ٻارهيڻ ماه، پڻ ٿو سفر سنڀهي.

شاه سائينءَ جي 259هين ورسيءَ جي موقعي تي ٻن ڏينهن تي مشتمل ”شاه لطيف ادبي ڪانفرنس“ 15-16 صفر 1424 هه بمطابق 18 ۽ 19 اپريل 2003ع تي ممتاز مرزا آڊيٽوريم، حيدرآباد ۾ پٽ شاه ثقافتي مرڪز ۽ سنڌ جي ثقافت کاتي پاران منعقد ٿي. ان موقعي تي جمعي جي ڏينهن 18 اپريل تي شاه سائينءَ جي فڪر جي گهڻ رخي فلسفياڻي ڄاڻ رکندڙ جهوني اديب حافظ محمد بخش خاصخيليءَ مقالو ”ماڻهيلي جي مومل ۽ ڍٽ جو ڍوليو“ عنوان سان پنهنجو تفصيلي مقالو پڙهيو جنهن ۾ هن شاه جي ڪلام جي روشنيءَ ۾ مومل ۽ راڻي جي نيهن جي ناتي جي تاريخي پسمنظر تي روشني وڌي. حافظ محمد بخش خاصخيلي شاه سائينءَ جي 260هين عرس مبارڪ جي موقعي تي پنهنجي مڌر آواز ۾ وائي -منهنجو داد ڏنارن ڪونه ڪيو، ڳائي پنڊال ۾ سيني ماڻهن کي روڻاري ڇڏيو. سندس سوز ڀريو آواز اڄ تائين ڪنهن کان به نه ٿو وسري. هي بزرگ صوفي اولياءُ الله وارن جو سچو معتقد هو.

## حيدر علي لغاري

جنم 11 آگست 1934ع ڳوٺ تاج پور موجوده ضلعو مٽياري. وفات 25 آگست 2008ع.

ڪتاب اندر ملهه املهه، نيوفيلڊس حيدرآباد 1998ع. هن ڪتاب ۾ ٻئي مواد کانسواءِ هيٺيان مضمون، مقالا ڏنل آهن 1- شاهه لطيف جي شاعري ۽ انساني قدر. 2- لطيف جي حيات بخش جماليات. 3- لطيف جي ڪلام ۾ وجود جو خلا.

اردو ڪتاب-سوز و ساز لطيف- مثال پبلشرز فيصل آباد 2009ع ۾ شايع ڪيو. هن ڪتاب ۾ مشهور اديب ۽ دانشور حيدر علي لغاريءَ جي ٻن ڪتابن اندر ملهه املهه ۽ ڪچان ڪڇاڙو ۾ ڇپيل شاهه جي شاعريءَ بابت ڪجهه مضمون نامور ڪهاڻيڪار شهناز شورو اردو ۾ ترجمو ڪري شامل ڪيا آهن. جن مان شاهه جي شاعريءَ جو نت نئون رنگ ۽ آهنگ ظاهر ٿئي ٿو. هن ڪتاب جو انتساب مترجم پنهنجي صوفي منش پيءُ عبدالڪريم شوري جي نالي ڪيو آهي، جنهن سنڌي ٻولي، سنڌ ڌرتي ۽ شاهه سائينءَ جي محبت جي سهاري ڏکي زندگيءَ کي آسان بنائي گذاريو. ڪتاب جو مهاڳ معروف اردو نقاد محمد علي صديقيءَ لکيو آهي. جڏهن ته شهناز شورو پنهنجي خيالن جو اظهار ”Dust“ ”claims Dust“ عنوان هيٺ ڪيو آهي. ڪتاب ۾ حيدر علي لغاريءَ جي سنڌي تحريرن جو اردو ترجمو شامل ڪيو ويو آهي. جهڙوڪ: شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي حيات بخش جماليات، شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي سنڌي قوم جو تاريخي جمود، شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي شاعريءَ ۾ انساني قدر، شاهه عبداللطيف ڀٽائي، شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ تي فرد جرم وغيره شامل آهن. ڪتاب-اندر ملهه املهه، روشني پبليڪيشن 2017ع ۽ ڪتاب-ڪچان ڪڇاڙو (مقالا)، روشني پبليڪيشن 2017ع ۾ شايع ڪيس.

ان کانسواءِ مقالو -شاهه ۽ حياتيءَ جو مقصد، ماهوار نئين زندگي جولاءِ 1966ع. مضمون -لطيف تي فرد جرم، ماهوار ساڃاهه، چيف ايڊيٽر -خاڪي جويو، شمارو- 1-3، 1999ع ۾ شايع ٿيل. شاهه لطيف جي شاعريءَ ۾ انساني قدر، مهراڻ نمبر-4، آڪٽوبر-ڊسمبر 1989ع. مضمون-شاهه عبداللطيف ڀٽائي، (سنڌي ڪتاب) لئنگويج اٿارٽي جنوري 1995ع.

## ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو

سنڌ جو ٻهڪندڙ موتي، نامور، ناول نگار، ماهر لسانیات، نقاد، محقق، شاعر، مدیر، معلم عبدالجبار جوڻيجو 26 نومبر 1935ع مطابق 28 شعبان 1354ھ اڱاري جي ڏينهن سلطان احمد جوڻيجو جي گهر ۾ ڳوٺ پير فتح شاھ تعلقي ۽ ضلعي بدين ۾ جنم ورتو. پرائمري تعليم پير فتح شاھ جي پرائمري اسڪول مان حاصل ڪري، انگريزي اي-وي -اسڪول بدين ۾ پڙهڻ کان پوءِ تندي باگي، حيدرآباد ۽ نواب شاھ ۾ پڙهندي 1956ع ۾ ميٽرڪ جو امتحان پاس ڪيائين. 1958ع ۾ انٽر پاس ڪرڻ کان پوءِ 1960ع ۾ بي-اي جو امتحان پاس ڪيائين. ايم-اي سنڌي جو امتحان 1962ع ۾ فرسٽ ڪلاس/فرسٽ پوزيشن سان پاس ڪري گولڊ ميڊل حاصل ڪيائين. ان کان پوءِ ترت ئي آگسٽ 1962ع ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ جي سنڌي شعبي ۾ ليڪچرر مقرر ٿيو. 1995ع ۾ بحیثیت پروفیسر ۽ ڊین فئڪلٽي آف آرٽس ۽ 1966ع ۾ چيني زبان ۾ بیجنگ مان ڊپلوما ڪري آيو. ”سنڌي شاعريءَ تي فارسي شاعريءَ جو اثر“ جي موضوع تي علامه غلام مصطفيٰ قاسمي صاحب جي نگرانيءَ ۾ پي-ايڇ-ڊي جو مقالو لکي سن 1974ع ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ مان اعلى سنڌ حاصل ڪيائين. انسائيڪلوپيڊيا سنڌيانا، ڇپائيندڙ-سنڌي لئنگئيج اٿارٽي جلد ڏهون ش-1، سال 2016ع صفحي 185 تي سندس پي-ايڇ-ڊي لاءِ رهبر ڊاڪٽر غلام علي الانا لکيل آهي. جيڪو غلط آهي. پنهنجي سروس دوران نهايت ئي ذوق ۽ ذميواريءَ سان فرائض سرانجام ڏيندو رهيو. سندس ڪارڪردگي ۽ ڪردار جي پرک کان پوءِ مرحلي وار ترقي ٿيندي رهيس. آخر 1995ع ۾ آرٽس فيڪلٽي جي ڊين جي عهدي تان رٽائر ٿي، پنهنجي علمي ۽ ادبي ذوق سبب اڳ وانگر مختلف موضوعن تي تصنيف ۽ تاليف جو ڪم ڪندو رهيو. پاڻ مشهور شاعر طور به سڃاتو وڃي ٿو. سندس غزل جون ڪجهه سٽون نموني طور هيٺ ڏجن ٿيون.

ڪهي ويو قافلو اڳيان رڳي رڳي،  
الله اٿم اڄ پرديسيءَ جي پيار جي.

جناب مظهر الحق صديقي صاحب جن جڏهن پهريون ڀيرو سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ وائيس چانسلر ٿي آيا ته پهرين آگسٽ 1988ع ۾ سنڌي شعبي جي چيئرمين ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو جي نگرانيءَ ۾ ”شاهه لطيف ريسرچ سيل“ قائم ڪيو ويو. جنهن جو مقصد هو شاهه جي ڪلام ۽ فڪر بابت تحقيق ڪرڻ، پوءِ اڳتي هلي شاهه لطيف ريسرچ سيل ۾ هند-سنڌ جي ڪيترن ئي عالمن، محققن ۽ استادن کان لطيف سرڪار جي شاعري جي مختلف موضوعن تي ليڪچر پروگرام ڪرايا ويا ۽ انهن ليڪچرن، مضمونن کي ڪتابي شڪل پڻ ڏني وئي.

ڊاڪٽر عبدالجبار ”شام“ جوڻيجو صاحب -تصنيف ۽ تاليف کان علاوه سنڌ ۽ سنڌ کان ٻاهر مختلف ڪانفرنسن ۾ تحقيقي مقالا پيش ڪندو رهيو. مختلف ادارن لاءِ سندس ڪيل خدمتون به هميشه يادگار آهن. سن 1993ع ۽ 1994ع ۾ سنڌي ادبي بورڊ جو چيئرمين رهيو ۽ 2007ع کان 2009ع تائين سنڌالاجي جو ميمبر پڻ رهيو. سندس رهنمائيءَ ۾ بيشمار اسڪالرن، ايم-فل ۽ پي-ايڇ-ڊي جون ڊگريون ورتيون. رٽائر ٿيڻ کان پوءِ 3 سال لاڙ ميوزم بدين جو اعزازي ڊائريڪٽر رهيو. سڄي زندگي ذميواري سان فرائض سرانجام ڏيندو رهيو. ايترين خدمتن جي ڪري ڪڏهن به پاڻ ڪنهن انعام اڪرام جي طلب نه ڪيائين نه ان جو ڪو اظهار ٿي ڪيائين. جن ادارن ۽ تنظيمن پاران ايوارڊ عطا ٿيس انهن جي معلومات هي آهي:

1- بين الاقوامي ڪانفرنس ايوارڊ سنڌي يونيورسٽي 1988ع. 2- سچل سرمست ايوارڊ سيمينار درازا 1999ع. 3- لاڙ ثقافتي ميلو بدين 1991ع. 4- سچل سرمست ايوارڊ خيرپور 1998ع. 5- انٽرنيشنل ڪانفرنس ايوارڊ آن آرڪيالاجي خيرپور 2003ع. 6- نئين زندگي ايوارڊ 2006ع. 7- بیدل ايوارڊ روهڙي 2006ع. 8- انسٽيٽيوٽ آف بزنس اسٽڊيز ڪراچي 2008ع. 9- سنڌي ٻولي لکت ۽ تهذيب ڪانفرنس ايوارڊ حيدرآباد 2009ع. 10- سما دور سيمينار ايوارڊ ڪراچي يونيورسٽي 2009ع. 11- ڪلهوڙا دور سيمينار ايوارڊ 2010ع. 12- روضي ڌڻي ايوارڊ حيدرآباد 2010ع. انهن کان علاوه 2005ع ۾ ڀارت ۾ ڪانفرنس دوران ڪيترائي ايوارڊ مليس.

لاڙ جي مٽيءَ مان جنم ورتل هن مهان شخص جو وصال اڱارو 12 جولاءِ 2011ع ۾ ڪراچيءَ جي نيشنل لياقت اسپتال ۾ ٿيو. پاڻ بدين واري گهر ۾ ڪم ڪرڻ دوران زمين تي ڪري پيو ۽ ڌڪ لڳڻ سبب سندس طبيعت خراب

ٿي پئي، جنهن بعد سندس لاڏاڻو ٿيو. سندس سموري زندگي پنجهتر سالن، ستن مهينن ۽ سورهن ڏينهن تي مشتمل هئي. ان حياتيءَ ۾ اوڻيهن سالن جي ڄمار ۾ سن 1954ع ۾ لکڻ شروع ڪيائين. پهرين تحرير افساني جي صورت ۾ ”مٿي جو سور“ جي عنوان هيٺ فردوس رسالي هالا جي مارچ 1954ع ۾ شايع ٿيس ۽ ساڳئي سال ٻي لکڻي ”سنڌي ٻوليءَ جا مختلف اچار“ نئين زندگي رسالي جي سيپٽمبر 1954ع جي پرچي ۾ ڇپجي پڌري ٿيس. اهڙيءَ طرح سڄي زندگي رسالن ۾ لکڻ کانسواءِ ڪيترائي ڪتاب به لکيائين. پهريون ڪتاب ”سوکڙي“ 1956ع ۾ ڇپيس، جو بيتن ۽ افسانن تي آڌاريل آهي. ڊاڪٽر عبدالجبار لطيفيات، سچليات، ادب، تاريخ، موسيقي، شخصيات، شاعريءَ کان علاوه مختلف موضوعن تي لڳ ڀڳ 100 کن ڪتاب لکيا آهن. انهن مان اندازو 72 ڪتاب شايع ٿيل اٿس.

#### ڇپيل ڪتاب:

- 1- سوکڙي 1956ع. 2- اباڻو گهر 1958ع. 3- دانشمندي 1958ع. 4- غزلن جو غنچو 1963ع پروفيسر علي نواز جتوئي سان گڏ. 5- سوري آ سينگار 1963ع. 6- سنڌيون 1970ع. 7- پيغمبر اسلام 1971ع. 8- سنڌي ٻيو ڪتاب 1973ع. 9- ماڻو جي ملڪ ۾ 1973ع ترجمو 10- اڪيلي 1974ع. 11- لاڙ جي لغات 1975ع. 12- مرگه ترشنا 1976ع. 13- لطيف ڪوٽڻ آگسٽ 1978ع. ڇاپو ٻيو مئي 1988ع. 14- سنڌي شاعريءَ تي فارسي شاعريءَ جو اثر 1980ع. 15- سچل نامو 1980ع. 16- نه ڪر هار سينگار سڪي 1981ع. 17- ڊيپڪ ۽ ملهار 1984ع. 18- سنڌي لوڪ گيت 1985ع اردو. 19- محمد سومار شيخ-شخصيت ۽ فن 1988ع. 20- مقالا 1988ع ترتيب. 21- نرتي تند نياز سين 1988ع. 22- بابتو ڊيٽا آف رائيٽرس. 23- سليس سنڌي 1989ع اردو. 24- ونڊ سر محل جو مسافر 1989ع. 25- لاڙ جو مطالعو 1991ع ترتيب. 26- سنڌ ڪوٽڻ 1993ع. 27- ٿر جي ٻولي هدايت پريم سان گڏ 1994ع. 28- مرنگ 1995ع. 29- ڊاڪٽر بلوچ-هڪ مطالعو 1998ع. 30- شيخ اياز-هڪ مطالعو 1999ع. 31- ڪشف الابات 1995ع. 32- سرائڪي شاعري-هڪ مطالعو 1999ع. 33- تنوير عباسي-هڪ مطالعو 2000ع. 34- محمد سومار شيخ-هڪ مطالعو 2001ع. 35- سرائيڪي شاعر-ايڪ مطالعو 2001ع اردو. 36- لاڙ صدين کان 2001ع/ترتيب. 37- سنڌي ادب جو مطالعو 2001ع. 38- ميرا عشق بهي تو ۲۰۰۲ع اردو. 39- درسي ٻيو

ڪتاب 2002 ع. 40-ڊاڪٽر سنڊيلو-هڪ مطالعو 2002 ع. 41-ڪنمال 2002 ع.  
 42-ڪافيان 2003 ع اردو. 43-بدين 2004 ع ترتيب. 44-وتايو فقير 2004 ع  
 ترتيب ۽ ترجمو. 45-سنڌي ادب جي تاريخ ٽن جلدن ۾ 2004 ع 2005 ع  
 2006 ع. 46-مجاز 2005 ع. 47-ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ، حيات و خدمات  
 (اردو) 2006 ع. 48-سچل سرمست-هڪ مطالعو 2006 ع. 49-بابا بلهي شاه  
 2007 ع اردو. 50-صوفيانہ موسيقي 2007 ع اردو. 51-سنڌي زبان جي ماهيت  
 2007 ع. 52-سچل سرمست-شخصيت اور فن 2008 ع (اردو). 53-لاڙي ۽  
 ڪچي 2008 ع. 54-ڪنزاللطيف، پاڳو پهريون، ڇاپو پهريون ابراهيم پريس  
 حيدرآباد 1961 ع ۽ ڇاپو پهريون مهراڻ اڪيڊمي اپريل 2009 ع. 55-زنڊيل  
 2010 ع. 56-شڪار 2011 ع. 57-مڏو بالا 2011 ع. 58-سچل نت سوجهرو (ديني  
 شاعري: ترجمو). 59-ناول: سوريءَ آه سينگار. 60-سرائيڪي شاعري (ايڪ  
 مطالعو، شاه جو رسالو) اشاعت اول، بزم ثقافت ملتان 2001 ع. 61-  
 شاه عبداللطيف مڊر، معلم ۽ مهربان 2002 ع. 62-ڪافيان صنفِ سخن،  
 موسيقي ٺاهڻ شاه عبداللطيف بھائي اشاعت اول بزم ملتان  
 2003 ع. 63-چونڊ ڪلام 1984 ع. 64-شاه عبداللطيف ڀٽائي زندگي اور  
 شاعري اردو بزم ثقافت ملتان 2005 ع. 65-جلترنگ 2008 ع. 66-محمد عثمان  
 ڏيپلائي هڪ مطالعو 2013 ع وغيره.  
 ڪتاب -لطيفيات، سنڌالاجي ڄامشورو، ڇاپو پهريون 1977 ع. هن ۾ شاه لطيف  
 بابت بئليوگرافي آهي. ڪتاب -ڪنمال، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي ڄامشورو  
 2002 ع. هن ڪتاب ۾ قديم سنڌي شعر جي جائزي ۽ سما دور حڪومت جي  
 ڄاڻ کان پوءِ شاه عبداللطيف متعلق 17 مضمون-مقالات ڏنل آهن. ان کانسواءِ هن  
 ڪتاب ۾ حضرت سچل سرمست، سلطان الاولياءِ خواجہ محمد زمان لنواريءَ وارو  
 ۽ مختلف موضوعن تي هن ڪتاب ۾ معلومات سمائل آهي. ڪتاب -سنڌي  
 ادب جي مختصر تاريخ، ڇاپو پهريون 1973 ع. ڇاپو ٻيو 1983 ع. ڇاپو چوٿون  
 1994 ع. ڪتاب -شاه عبداللطيف مڊر، معلم ۽ مهربان ٻارن ۽ نوجوانن لاءِ.  
 ثقافت کاتو، ڇاپو پهريون 2012 ع. هي ڪتاب شاه سائينءَ جي 268 هيٺين عرس  
 مبارڪ جي موقعي تي شايع ٿيو. ڪتاب ٻن ڀاڱن تي مشتمل آهي. ڪتاب -  
 بئليوگرافي شاه تي لکيل ڪتابن جي، سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو ڇاپو پهريون  
 جنوري 2000 ع 1420ھ.

ڪتاب -نرتي تند نياز سين، مرتب-ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو ۽ محمد قاسم ٻگهيو. سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو، ڇاپو پهريون 1408ھ 1988ع. هن ڪتاب ۾ چهن ليکڪن جا مقالا ترتيب ڏنل آهن. ڊاڪٽر عبدالجبار جو سهيڙيل ڪتاب -كشف الالبات ڊاڪٽر درشهور ايڊيٽر جي حيثيت سان سيپٽمبر 1995ع ۾ ڇپرايو. هن ڪتاب ۾ شاھ جي بيتن جي ڏسڻي آهي. جنهن جي مدد سان يارهن رسالن مان گهريل بيت آسانيءَ سان ڳولي سگهجي ٿو. هن ڪتاب ۾ جوڻيجي صاحب بيتن جي ترتيب الف-ب وار رکي هر هڪ بيت جي پهرين ست ڏئي باقي رسالن جا صفحا نمبر لکيا آهن، اهي 11 رسالا هي آهن. (1) ڊاڪٽر ارنيسٽ ٽرمپ وارو رسالو 1866ع. (2) قاضي محمد ابراهيم وارو رسالو بمبئي ڇاپو 1867ع. (3) سرڪاري ڇاپو 1900ع. (4) مرزا قليچ بيگ وارو رسالو 1913ع. (5) ڊاڪٽر هوتچند گربخشاڻيءَ وارو رسالو-24-31، 1923ع. (6) غلام محمد شاهواڻيءَ وارو رسالو 1950ع. (7) محمد عثمان ڏيپلائيءَ وارو رسالو 1950ع. (8) خانبهادر محمد صديق ميمڻ وارو رسالو 1951ع. (9) غلام مصطفيٰ قاسميءَ وارو رسالو 1951ع. (10) پروفيسر ڪلياڻ آڏواڻيءَ وارو رسالو 1958ع. (11) علامه آءِ آءِ قاضيءَ وارو رسالو 1961ع. هن ڪتاب ۾ بيت تائين پهچڻ جو آسان طريقو ڏنل آهي.

ڪتاب -شاھ جي رسالي جو مطالعو، مهراڻ اڪيڊمي شڪارپور، ڇاپو پهريون سيپٽمبر 2005ع. ڪتاب جو سٽاءُ -تنهنجي ڪه منهنجون اکيون - پنهنجي پاران -اداري پاران -شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي باري ۾ ٿيل تحقيق جو مختصر جائزو -شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ تي پي-ايڇ-ڊي ٿيسز -شاھ جي شعر جو وزن -شاھ هجي بيتن جي تلاش -هيري هٿ وڌائين -سرگهاتوءَ جو مطالعو - سرڪاهوڙيءَ ۾ ڪردارن جا جداجدا نالا -سرسامونڊي ۽ نسواني نفسيات -حامي هادي هاشمي -ٿر جو لباس) رسالي جي سرماڻيءَ جي حوالي سان -(وڻي ور نه پون، ستي ملن نه سپرين) غفلت ڇڏڻ ۽ سجاڳ ٿيڻ لاءِ شاھ صاحب جي تلقين -(رسالي جا پڪي -غمر جو فلسفو ۽ سرپ -فردا منڌ ڦٽي ڪئي) جدوجهد جو فلسفو ۽ سهڻ -شاھ جي ڪلام ۾ انسان لاءِ بنيادي تعليم -سسئي، شاھ جي زبان ۽ ڪلام ۾ -پدمڻي -شاھ جي ڪونج -شاھ عبداللطيف، سنڌي زبان جو معمار -آهينمر ڳالهڙيون ماءُ -تهڙو ڪينجهر ۾ ڪين ٻيو، جهڙي سونهن سنڊياس -رسالي بابت به اکر -لطيف شناسي پسمنظر ۽ تحقيق لاءِ ڪي اهم پهلو -ڪاموڌ ڪامڻي -سرڪاموڌ جي موسيقي ڪلاسيڪل سان لاڳاپو -)



رامڪليءَ جي موسيقي -سربرو سنڌي) راڳڻي ۽ ڪهاڻي - (سربروي جي ڪهاڻي) هڪ روايت - (سرورث جي موسيقي -راڻو هڪ راڳڻي) دي سي - (سرچسپني) سنگيت جائزو -سرديسي :سنگيت درسيءَ ۾ .

سندس 200 کان مٿي مضمون ۽ مقالا شايع ٿيل آهن تن مان ڪجهه مختلف موضوعن تي هن ريت آهن.

مقالو -شاهه جي رسالي ۾ آيل خاص لفظن جي لغات . ڪينجهر نمبر-1، سنڌي شعبو سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو، 1987ع . 1-شاهه جي رسالي ۾ سرسارنگ جي موسيقي . 2-شاهه جي بيتن جي تلاش . ڪينجهر-2، 1988ع . 1-شاهه عبداللطيف ڀٽائي تي پي-ايڇ-ڊي ٿيسز-2. سچل جو مالڪونس . ڪينجهر نمبر-3، 1989ع . قديم سنڌي شعر جو مطالعو . ڪينجهر نمبر-4، 1990ع . جهڙو پنهنون پاڻ تهڙي ستاءِ سات جي -سنڌي ادب جلد-9، 86-1985ع . سنڌي شاعريءَ جو مطالعو -سنڌي ادب . جلد-11، 1989ع . سنڌي شعر جي مختلف وزنن جو تنقيدي جائزو -سنڌي ادب . جلد-8، 85-1984ع . سنڌيءَ ۾ سوانح نويسي -سنڌي ادب . جلد-5، 1981ع . سنڌيءَ ۾ نعتيه شاعري جو جائزو -سنڌي ادب . جلد-3، 1979ع . مقالو -شاهه عبداللطيف جڳن کان جڳن تائين هڪ آواز . ڪلاچي ڊسمبر 2003ع . سرگهاتو هڪ جدوجهد، ڪتاب -سرگهاتو، آڪٽوبر 1987ع . مقالو -ساري سڪ سبق، ڪتاب -اگهيا ست سندا، مرتب -ڊاڪٽر نور افروز خواجہ، سنڌي شعبو سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو 2007ع . مقالو -لطيف شناسي، پس منظر ۽ تحقيق لاءِ ڪي اهم پهلو . ڪتاب -شاهه ۽ سنڌ، جلد-1، 1998ع . شاهه عبداللطيف سنڌي زبان جو معمار -ڪتاب-شاهه لطيف سنڌي ٻولي ۽ سماج، مرتب -خالد آزاد، ڇاپو پهريون 2007ع . مقالو -شاهه جي ڪونج، ڪتاب -سرڙهر، مرتب -نواز علي شوق، 1989ع . سررامڪليءَ جي موسيقي -ڪتاب، سررامڪلي . مرتب -حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1993ع 1414ھ . رسالي جا پڪي-ڪتاب، سرڪاريل، مرتب -حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1996ع . فردا منڌ ڦٽي ڪئي جدوجهد جو فلسفو ۽ سسٽي، ڪتاب -سرسارنگ، مرتب -حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1998ع . غم جو فلسفو ۽ سرڀ، ڪتاب -سرڀ هڪ مطالعو، ڇپائيندڙ -عاشق حسين ميمڻ، ڇاپو پهريون، 2002ع . 1-سرچسپنيءَ جي ماڳن مڪانن جو تاريخي جائزو 2-سرچسپني سنگيت جائزو، ڪتاب -حسينيءَ جي هاڪ سرچسپنيءَ جو مطالعو، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون مارچ 2005ع . سرورث جي موسيقي، ڪتاب -سرورث، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون، اپريل

2003ع. وجود ۽ بانود، آس ۽ نراس جي ڪهاڻي، ڪتاب-سراسا، مرتب -ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، ڇپائيندڙ -ثقافت ۽ سياحت کاتو حڪومت سنڌ ڇاپو پهريون، 2009ع. همت ۽ عزم جو شاعر -ماهور پيغام مارچ 2005ع. ساڳيو مضمون -ماهور نئين زندگي، جون 2006ع ۾ شايع ٿيس. سربرو، سنڌي راڳڻي ۽ ڪهاڻي، ڪتاب-سربرو، مرتب -حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1995ع. سرڪاهوڙي ۾ ڪردارن جا جدا جدا نالا، ڪتاب-سرڪاهوڙي جو مطالعو، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو پهريون جولاءِ 1994ع. سرسامونڊي ۽ نسواني نفسيات، ڪتاب -سرسامونڊي، مرتب -حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1997ع-1418ھ. سرڪيڏاري تي تحقيق، ڪتاب -سرڪيڏارو، مرتب -منظور احمد قنصرو، ڇپائيندڙ -ثقافت ۽ سياحت کاتو سنڌ، ڇاپو پهريون 2008ع. سرديسي: سنگيت درسيءَ ۾، ڪتاب -ديسي سين ڪجن سرديسيءَ جو مطالعو، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون 2005ع. مقالو -آهي عبداللطيف جي عشق کي شاباس، ڪتاب -سرپرڀاتي، مرتب -ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، ڇاپو پهريون 2010ع. شاه ڪريم سنڌي شاعريءَ جو ورثو، ڪتاب -سنڌي شاعريءَ وهائو تارو: شاه ڪريم، سهيڙيندڙ -رڪيل مورائي، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2012ع. مقالو -شاه لطيف تي ٿيل تحقيق، ڪتاب -شاه لطيف تي تحقيق، مرتب -ڊاڪٽر در شهوار سيد، ڇاپو پهريون جولاءِ 1995ع. سرڪوهياريءَ جي موسيقي ۽ سسئيءَ جون ڪيفيتون، ڪتاب -سرڪوهياري، مرتب -منظور احمد قنصرو، ڇاپو پهريون فيبروري 2007ع. وائيءَ جي گائڪيءَ جو ڪلاسيقي موسيقيءَ سان رابطو، ڪتاب -شاه لطيف هڪ تحرڪ هڪ تحريڪ، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون اپريل 2002ع. مقالو -سچل سائين مجازي محبوب جي حضور ۾، ڇهه ماهي جرنل سنڌي ادب، جلد-16، نمبر-2/1، 2002ع. شاه جي وائي-گائڪي ۽ ادائگي، ڪينجهر تحقيقي جرنل-9، سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو 2003ع. سرسامونڊي ۽ سنڌ جي تجارت جو تاريخي پسمنظر، ماهوار آڪاس، شمارو-2، فيبروري 2010ع. سرگهاتوءَ جو مطالعو، ڪتاب -ذڪر لطيف خاص اشاعت. اردو سنڌي، نومبر 1984ع. بيتن جي رهاڻ، سالات تحقيقي جرنل، سنڌي ادب، شمارو-1 ۽ 2، 1982ع. مضمون -اعلىٰ انساني قدرن جو شاعر، ڪتاب-لطيف خاص اشاعت، مرتب-شهنواز نور/آفتاب ابڙو، ڇاپو پهريون، مارچ 2004ع. مقالو -شاه جي رسالي ۾ آيل ڌارئين ڪلام تي تحقيق، مخزن پورب، سنڌي شعبو سنڌ يونيورسٽي، ڇاپو 1969ع. ڪاموڏ ڪامڻي، ڪتاب-سرڪاموڏ، مرتب-حميد

سنڌي، ڇاپو پهريون 1988ع. ٿر جو لباس، ڪتاب-ٿر، سهيڙيندڙ-عبدالقادر منگي، پوپٽ پبليڪيشن خيرپور، 2013 ع. مضمون -شاه لطيف کي شاعري -ڪتاب-لطيف شناسي، ترتيب-ڊاڪٽر طاھر تونسوي -سرائيڪي ادبي بورڊ ملتان، اشاعت اول اگست ۲۰۱۰ع- مضمون -پرک، ڪلاچي ڊسمبر 2004ع. هن ۾ لطيفي لغات، سچل لغات ۽ مختلف لغتن جو تفصيلي جائزو ورتل آهي. مقالو ”سسئي شاه جي زبان ۽ بيان ۾“ شاه لطيف قومي ڪانفرنس 27-28 مئي ثقافت کاتي پاران ڪراچي ۾ ڪانٽيننٽل ۾ پڙهيائين.

شاه سائينءَ جي 259هين ورسيءَ جي موقعي تي ٻن ڏينهن تي مشتمل ”شاه لطيف ادبي ڪانفرنس“ 15-16 صفر 1424ھ بمطابق 18 ۽ 19 اپريل 2003ع تي ممتاز مرزا آڊيٽوريم، حيدرآباد ۾ پٽ شاه ثقافتي مرڪز ۽ سنڌ جي ثقافت کاتي پاران منعقد ٿي. ان موقعي تي جمعي جي ڏينهن 18 اپريل تي ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجي ”راڻو هڪ راڳڻي، ديسي“ جي سري هيٺ انتهائي دلچسپ مقالو پڙهيو.

تاريخ 21-22 فيبروري 2006ع تي انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجيءَ جي پير حسام الدين راشدي حال ۾ ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو ”شاه لطيف ڇا ٿو سڀڪاري“ جي موضوع تي ليڪچر ڏنو. ان کان علاوه سندس ٻيا به يادگار ليڪچر آهن.

## آغا سليم

سنڌي ٻوليءَ جي نامياري اديب ۽ ناول نگار آغا سليم جو اصل نالو آغا خالد سليم ولد آغا عبدالڪريم خان آهي. هن 7 اپريل 1934ع تي شڪارپور شهر ۾ جنم ورتو. شروعاتي تعليم شڪارپور مان حاصل ڪيائين، پوءِ 1948ع ۾ حيدرآباد شفت ٿيڻ بعد بي-اي سنڌ يونيورسٽيءَ مان، انٽر لاهور مان پاس ڪيائين. 1995ع ۾ ريڊيو پاڪستان مان اسٽيشن ڊائريڪٽر جي عهدي تان رٽائر ٿيو. آغا صاحب آخري ڏهاڙن ۾ 2 انگريزي ڪتاب لکي رهيو هو، سندس خواهش هئي ته اهي ڪتاب حياتي ۾ پورا ٿين پر زندگيءَ ساٿ نه ڏنس ۽ ڦڦڙن جي تڪليف سبب اڱاري جي رات 2 بجي 12 اپريل 2016ع بمطابق 4 رجب المرجب 1437ھ تي وصال ڪيائين. سندس نماز جنازه شام جو 5 لڳي 35 منٽن تي مسجد قبا ۾ ادا ڪئي وئي ۽ پاڻ ڪراچي جي ڊفينس فيز-1 قبرستان ۾ آرامي آهن. پروف جي غلطيءَ سبب، انسائيڪلوپيڊيا سنڌيانا جلد ڏهون-1، ص-185، وفات 13 اپريل 2016ع لکيل آهي.

آغا سليم بهترين مترجم، محقق، افسانہ نگار، ڊراما نگار، شاعر، صحافي ۽ ناول نويس طور سڃاتو وڃي ٿو. رٽائرمينٽ کان پوءِ صحافت جي ميدان ۾ گهڙيو. پهرين روزاني جاڳو ۽ پوءِ روزاني سچ اخبار جو ايڊيٽر رهيو. آغا سليم افسانہ لکڻ جي ابتدا 1952ع-1953ع ۾ ڪئي ۽ هن جو پهريون افسانو ”آه اي ظالم سماج“ هالا مان جاري ٿيندڙ رسالي ”ڦردوس“ ۾ شايع ٿيو. آغا صاحب ٽي-وي ڊراما به لکيا جن ۾ خواب جو سورج 1970ع هدايتڪار عبدالسميع بلوچ، گل چنو گرنار جو 1971ع هدايتڪار عبدالڪريم بلوچ، بدمعاش 1971ع جمال ابڙي جي ڪهاڻي، پرھ جا مسافر 1972ع، سڪ جي وستي 1974ع هدايتڪار غلام حيدر صديقي، درد جا پٽلاءُ 1973ع هدايتڪار هارون رند، (ٽيليفون) 1974ع هدايتڪار ذوالفقار نقوي، بُري هن پنيور ۱۹۷۶ع. هدايتڪار هارون رند، اٽڪٽ فاصلا 1976ع هدايتڪار منظور قريشي، مائٽر 1977ع هدايتڪار مرغوب احمد صديقي، پويائي جا پاڇا 1977ع هدايتڪار هارون رند، چانڊوڪيءَ جو رهبر 1977ع هدايتڪار هارون رند، پورٽريٽ 1977ع هدايتڪار هارون رند، پهريون ٽي-وي ڊرامو تماشو 1979ع هدايتڪار غلام حيدر صديقي، ڪيڏا سڀنا ڪيڏا خواب 1981ع هدايتڪار

هارون رند، سربان جا مسافر 2002ع ۾ هدايتڪار سميع بلوچ، تنهن کان سواءِ هن ڪجهه سنڌي فلمن جون ڪهاڻيون، ڊائلاگ ۽ اسڪرين پلي لکيا، تن ۾ چانڊوڪي، سورٺ، محبوب منا، ڌرتي لال ڪنوار ۽ رت جا رشتا وغيره شامل آهن.

کيس جيڪي ايوارڊ مليا، انهن ۾ بهترين اردو مترجم جو شاھ لطيف ايوارڊ شاھ سائينءَ جي 262هين عرس مبارڪ جي موقعي تي خميس 15 صفر 1427ھ 16 مارچ 2006ع تي ثقافت کاتي پاران صوبائي وزير قمر منصور ڏنو. تمغهءَ حسن ڪارڪردگي 2013ع وغيره شامل آهن.

آغا صاحب جي تصنيفن ۾ ”لذت گناه“ ڪهاڻيون، درد جو شهر (ڪهاڻيون)، ڌرتي روشن آهي (افسانا)، اڻپورو انسان (رومانوي ناول) 1985ع، چنڊ جا تمنائي (ڪهاڻيون) ڪهاڻيون 1963ع 1967ع، اونداهي ڌرتي روشن هٿ تهذيب ۽ تاريخي (ناول) 1978ع 1984ع، پناڻ تاريخ، (روشنيءَ جي تلاش) پهريون ناوليت 1964ع اپريل 1980ع 1984ع، جهولي لال سفرنامو 2000ع، ڪتاب-پن ڇڻ ۽ چنڊ شاعري: نومبر 1986ع، ڍول مارو تحقيق، بابا فريد گنج شڪر ترجمو، تحقيق ۽ شاعري 1984ع 1990ع، ڊراما آغا سليم جا 2009ع، صدين جي صدا شيخ اياز جي شاعري جو اڀياس 2005ع، اردو ڪتاب -منتخب ڪلام سچل سرمست -مترجم-آغا سليم، سچل چيئر، شاھ عبداللطيف يونيورسٽي خيرپور، ڇاپو پهريون 1993ع، اردو ڪتاب -سچل سچ هي سارا سچل سائين بابت ترتيب ۽ ترجمو 2010ع، هم اوست ناول 1985ع ناول هم اوست ۾ افسانوي نثر ۾ تصوف جي رمز سڀ کان اول آغا سليم رائج ڪئي. صوفي شاھ عنايت شهيد، شاھ لطيف، مخدوم معين الدين نارو جهڙيون معزز هستيون پهريون ڀيرو ان ئي ناول ۾ نمودار ٿيون هيون.

آغا سليم جو شاھ لطيف جي انهن پارڪن ۾ شمار ٿئي ٿو، جن شاھ جي رسالي جو اردو ۽ انگريزيءَ ۾ منظوم ترجمو ڪيو آهي. سندس لازوال لطيفي پورهيو سنڌ لاءِ پارس جيان جرڪندو رهندو. آغا سليم عمر جي آخري حصي ۾ شاھ جي گنج جي مڪمل انگريزي ۽ اردو ترجمي جو ڪم هٿ ۾ کنيو هو جنهن کي ذري گهٽ مڪمل ڪرڻ وارو هو ته سندس زندگيءَ جا پساهه پورا ٿيا، پوءِ اهو ڪم پروفيسر ناگپال، ڊاڪٽر نواز علي شوق ۽ ڊاڪٽر مخمور بخاري نظر مان ڪڍي مڪمل ڪيو. سندس جو لطيفيات تي ڪيل ڪم هيٺ ڏجي ٿو.

ڪتاب -سرمومل راڻو منظوم اردو ترجمو 1984ع ۽ 1986ع. ڪتاب-سرڪليان، ايمن، ڪهنهيات منظوم اردو ترجمو 1986ع. هن ڪتاب ۾ شاهه سائين جي ٽن سرن جو منظوم اردو ترجمو ڪيل آهي. سرڪلياڻ جي ٽن داستانن ۾ موجود 74 بيتن ۽ 3 وائين، سرايمن ڪلياڻ جي 8 داستانن ۾ موجود 181 بيتن ۽ 9 وائين ۽ سرڪنياڻ جي ٻن داستانن ۾ موجود 74 بيتن ۽ 6 وائين جو سليس ۽ سهڻي اسلوب ۾ اردو منظوم ترجمو ڪيل آهي، ان کانسواءِ هر سر جو مختصر تعارف پڻ ڏنل آهي. ڪتاب سنڌي موسيقي، رسالي جا سر 2011ع. سرسورث جو ترجمو (Mourning Melody of Sorth) هي ڪتاب 2002ع ۾ سنڌي لئنگويج اٿارٽيءَ شايع ڪيس. ڪتاب جي هر هڪ صفحي تي سرسورث جو بيت ڏئي انهي ساڳئي صفحي تي ان جو انگريزي ۽ اردو ۾ صفحي 39 کان 113 تائين ان جو ترجمو ڏنو ويو آهي.

Thought of Shah Abdul Latif Bhittai (2012), Alexander Conquest of Indus Valley (2014).

Introduction to the Poetry and Mystic Thought of Shah Abdul Latif Bhittai 2012.

ڪتاب Melodies of Shah Abdul Latif Bhittai-2005-ڪتاب-ميلوڊيز آف شاهه عبداللطيف ڀٽائي جا 4 واليم ثقافت کاتي پاران شايع ٿيس. جن ۾ واليم-1، 2006ع. واليم-2، 2007ع. واليم-3، 2008ع. واليم-4، 2009ع ۾ شايع ٿيس.

Melodies of Shah Abdul Lateef Bhittai, Vol: I انگريزي ۽ اردو ترجمو. هن جلد ۾ شاهه جي سرڪلياڻ، سر يمن/ايمن ڪلياڻ، سرڪنياڻ، سرسرياڳ ۽ سرسامونڊيءَ جي هر بيت ۽ وائيءَ سان گڏ آمنه خميساڻيءَ جو انگريزي ترجمو ۽ آغا سليم جو اردو منظوم ترجمو ڏنو ويو آهي. ڪتاب جي ابتدا ۾ شاهه لطيف جي زندگيءَ بابت مختصر ۽ جامع مواد پڻ ڏنو ويو آهي. ان کانسواءِ هر سر داستان جي آغاز ۾ داستان جو تاريخي پسمنظر ۽ تعارف پڻ تفصيل سان انگريزيءَ ۾ بيان ڪيو ويو آهي. هي ڪتاب شاهه لطيف جي 262هين عرس جي موقعي تي ثقافت ۽ سياحت کاتي پهريون دفعو 2006ع ۾ ڇپرائي پڌرو ڪيو.

Melodies of Shah Abdul Lateef Bhittai, Vol: II انگريزي ۽ اردو ترجمو: جنهن ۾ انگريزي ترجمو آمنه خميساڻيءَ جو ۽ اردو منظور ترجمو آغا

سليم جو شامل آهي. هي جلد ثقافت ۽ سياحت کاتي سال 2007ع ۾ شاھ سائينءَ جي 263هين عرس جي موقعي تي شايع ڪيو ويو. هن ۾ سرسهيئي، سرسهيئي آبري، سرمعدوري، سرديسي ۽ سرڪوهياريءَ جا بيت ۽ وايون، اصل متن، انگريزي ۽ اردو ترجمي سان شامل آهن. هر داستان جو تعارف ۽ تاريخي پسمنظر به ڏنو ويو آهي.

Melodies of Shah Abdul Lateef Bhitai, Vol: III انگريزي ۽ اردو ترجمو: هي ڪتاب شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي ڪلام جي انگريزي ۽ اردو ترجمي تي مشتمل آهي. ڪلام جو منظوم اردو ترجمو آغا سليم جو ۽ انگريزي ترجمو آمنه خميساڻيءَ جو ڏنو ويو آهي. هن ترجمي کي سليم نورحسين ايڊٽ ڪيو آهي. هن ٽئين جلد جي اشاعت شاھ لطيف جي 264هين عرس جي موقعي تي ثقافت ۽ سياحت کاتي حڪومت سنڌ 2008ع ۾ شايع ڪيو.

Melodies of Shah Abdul Lateef Bhitai, Vol: IV ثقافت ۽ سياحت کاتو، ڇاپو پهريون 2009ع. هي ڪتاب شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي ڪلام جي ڪيل انگريزي ۽ اردو ترجمي تي مشتمل آهي. ڪلام جو منظوم اردو ترجمو پڻ آغا سليم جو ٿي ڪيل آهي، جڏهن ته انگريزي ترجمو آمنه خميساڻيءَ جو ڪيل آهي جنهن کي سليم نورحسين ايڊٽ ڪيو آهي. هن جلد ۾ سررپ (Melody of Calamity)، سرڪاهوڙي (Melody of Seekers)، سربرو (Melody of Love)، سررامڪلي (Melody of Ascetics)، سرڪاپاڻي (Melody of Spinning Girls)، سرپورب (Melody of East)، سرڪارايل (Melody of Peacock)، سرپرياتي (Melody of Dawn)، سرڏهر (Melody of Days by gone)، سريلاول (Melody of Munificence) شامل آهن. حوالو - سرفراز راجڙ چيف ايڊيٽر انسائيڪلوپيڊيا سنڌيانا جلد ڏهون-1، ص-220-221.

آغا سليم شاھ سائين جي سرن جي سمجھ رکندڙ ۽ شاھ جي راڳ جو پارکو هو. راڳ جي مهارت سبب سندس مقالن تي مبني ڪتاب-سنڌي موسيقي جي روايت ۽ شاھ جي رسالي جا سر سنڌيڪا اڪيڊمي 2011ع ۾ شايع ڪيس. کيس شاھ سائين سان ايتري ته عقيدت هئي جو کير به ساڻس شاھ ڀٽائي متعلق ڪا ڳالھ ڪندو هو ته آغا صاحب شاھ سائين لاءِ احترام وڃان هميشه ”سائين“ لفظ چئي ڳالھ ڪي اڳتي وڌائيندا هو. هن شاھ سائين تي وڏو ڪم ڪيو آهي. شاھ سائين جي فڪر ۽ فلسفي کي مختلف نمونن سان اجاگر ڪرڻ لاءِ ڀرپور ڪوشش ڪئي آهي. شاھ سائين جي ڪلام مان ايترو ته متاثر

ٿيو جو پاڻ به شاه سائين جي سرڀمن ڪلياڻ ۽ رام ڪلي جهڙا سر پنهنجي تخليقي ذات ڏانءِ وسيلي لکي سرڀمن ڪلياڻ جا ٽي داستان ۽ آخري ۾ وائي ڏنائين. سندس شاعريءَ ۾ شاه سائين جو اثر ۽ گهراڻي سمائل آهي، هن شاه سائين تي انمول ڪم ڪيو آهي. سندس ٻيا يادگار ڪتاب هيٺ ڏجن ٿا.

ڪتاب - لالن لعل لطيف ڪهي: (شاه لطيف جي چونڊ بيتن ۽ وائن جو منظوم اردو ترجمو). هن ڪتاب جو چاپو پهريون، لوڪ ورث اسلام آباد 1984ع ۾ شايع ڪيو. ڪتاب-شاه جو رسالو (اردو ترجمو) لوڪ ورث اسلام آباد 1992ع. آغا سليم ڪجهه سرن جي آڏو انهن جا قصا به لکيا آهن، جهڙوڪ: موڪي ۽ متارا، سهڻي ميهار، سسئي پنهنون، ليلا چنيسر، عمر مارئي، نوري جام تماچي، سورٺ راءِ ڏياچ ۽ لاکو ڦلاڻي شامل آهن.

ڪتاب - رساله شاه عبداللطيف ڀٽائي منظوم اردو ترجمو، شاه عبداللطيف ڀٽائي، ثقافتي مرڪز ڀٽ شاه 1421ھ 2000ع. هن رسالي ۾ 2903 بيت ۽ 193 وايون ۽ ٽوٽل شعر 3096 ڏنل آهن. هي ترجمو شيخ اياز واري ترجمي کان وڌيڪ بهتر ۽ مستند سمجهيو وڃي ٿو. هن چاپي ۾ ڪل 32 سر ترجمو ٿيل آهن. ڪتاب-شاه جو رسالو اردو ترجمو لوڪ ورث اسلام آباد 1992ع. هيٺين سرن جو منظوم اردو ترجمو ڪيو اٿائين.

- ۱ - سر ڪلياڻ - ۲ - سر امين - ۳ - سر ڪنجهات - ۴ - سر سري
- راگ - ۵ - سر سامونڊي - ۶ - سر سوھڻي - ۷ - سر آبري - ۸ - سر
- معذوري - ۹ - سر دلي - ۱۰ - سر ڪوهياري - ۱۱ - سر حسيني - ۱۲ -
- سر ليلا چنيسر - ۱۳ - سر مومل رانو - ۱۴ - سر مارئي - ۱۵ - سر
- ڪاموڏ - ۱۶ - سر گھاتو - ۱۷ - سر سورڻ - ۱۸ - سر ڪيڏارو - ۱۹ - سر
- سارنگ - ۲۰ - سر آ - ۲۱ - سر رڀ - ۲۲ - سر ڪهاڙوڙي -
- ۲۳ - سر بروو - ۲۴ - سر رامڪلي - ۲۵ - سر ڪاپاڻي - ۲۶ - سر پورب -
- ۲۷ - سر ڪاريل - ۲۸ - سر پرجهاتي - ۲۹ - سر ڏهر - ۳۰ - سر بلاول -

ترجمي جو نمونو هيٺ ڏجي ٿو. بيت:

پاڻهين پسي پاڻ کي پاڻهين محبوب،



پاڻهين خلقي خوب پاڻهين طالب تن جو.

ترجمو:

خود ہی دیکھے خود کو، خود ہی ہے محبوب،  
خود ہی حنّاق خوب، خود ہی ہے اس کا طالب۔

ڪتاب -لات جا لطيف جي، سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد، ڇاپو پهريون 2008ع. ڪتاب جي فهرست هيٺ ڏجي ٿي. مضمون. حصو پهريون: شروعات- لات جا لطيف جي، شاهه جي غم جو فلسفو، جونجس نيڪاري، چوڏس چٽاڻو، لڳي تند تنوار، سورٺ راءِ ڏياچ-مقدر جو ڊرامو. حصو ٻيو: صوفيءَ جو عورت وارو روپ ۽ سندس احساس گناهه، انساني عظمت جو ايڪ.

حصو ٽيون: درس ڌارون ڌار، اڀر چنڊ پس پرين، بندر جان پئي، ڳجهه ڳجهاندري ڳالهڙي، رند پروڙن راز، آئي مند ملار، ڏک تنين کي ڏک، جي رجن راءِ پڇن، ڪو نه جهارئين جڪرو، ناٿ ڏنائون نانهن ۾.

ڪتاب -سنڌي موسيقيءَ جي روايت ۽ شاهه جي رسالي جا سر، چينينڌر- سنڌيڪا اڪيڊمي ڪراچي، ڇاپو پهريون 1432ھ 2011ع. ڪتاب جي فهرست هن ريت آهي. فهرست-

حصو پهريون: 1-سنڌي موسيقيءَ جو داستان. 2-سنڌ جا قديم گيت. 3-شاهه جي رسالي جا سر. 4-رسالي جي ڪلاسيڪي راڳن وارن سرن جو مختصر تعارف ۽ پسمنظر. 5-راڳ ۽ رس جو نظريو. 6-سنڌي پرڪاش راڳن جو نظريو. 7-سنڌي موسيقي ۽ سماع جي روايت.

حصو ٻيو: 1-راڳن جا نالا ۽ انهنجو پسمنظر ترجمو. 2-يورپ جي موسيقيءَ ۾ رومانيت جي تحريڪ ترجمو. 3-يورپ ۾ لوڪ گيتن جي روايت ترجمو. 4- هندستاني موسيقيءَ ۾ مسلمانن جو حصو ترجمو.

ڪتاب -دشت وجود کي صاف- ناشر -محڪم ثقافت حڪومت سنڌ- طبع اول ۲۰۱۲ع- ڪتاب ميئن شامل مضمون اور مفت لاجبات کي فهرست: پبلشر نوٽ -شاهه صاحب ڪه درد کا

نظريه - روشن سب سنار - سر ميں ديکھايار - سورڻھ راء  
 ڏياچ - مقدر کا ڏرامہ - صوفيانه شاعري ميں صوفي کا نسواني کردار - صوفي کا  
 احساس گناہ - وہ ہی جبل جلال ہو وہی جانِ جمال سرکليان اور  
 سرائين (- چاندنی رات کا سر) سرکھنات (- شاھ صاحب کی  
 شاعري ميں سمندر کا اميج (۱) - بے انت کا خوف (2) - وہ ہی جو بن ملن  
 کے دن تھے - سرسوہنی - سوہنی ماہیوال داستان کے متعلق ایک راء -  
 انسانی عظمت کا ايک - رند سجھیں سب راز - آئے ميگھ ملہار  
 سراسر رنگ (- دکھ جن کا سنگھار - ديکھ ناتھ نفی ميں سررامکي -  
 کاتنے واليوں کا سر - منگتے موسيقاروں کا سر - لا حاصل کو  
 حاصل کرنے کی جستجو کرنے والے - شاھ صاحب کی شاعري کا  
 رومانوی پہلو۔

ڪتاب - جيڪي ڏٺو سو مون - مضمون .چپائيندڙ - شاھ عبداللطيف ڀٽائي  
 چيئر ڪراچي يونيورسٽي، چاپو پهريون آڪٽوبر 2015 ع . ڪتاب جي فهرست: ٻه  
 اکر - ڀاڱو پهريون  
 1-افراتفري، انتشار جو دؤر ۽ شاھ. 2-شاھ-اميد جو شاعر. 3-شاھ-فطرت پرست  
 ۽ انارڪست. 4-عاشق زهر پياڪ. 5-شاھ ۽ 6- Sublime شاھ-تصوراتي عڪسن  
 جو شاعر.

ڀاڱو ٻيو-لات جا لطيف جي چونڊ مضمون.

1-لات جا لطيف جي. 2-شاھ جي غم جو فلسفو. 3-جو نجس نيڪاري. 4-ڇو  
 ڏس ڇٽائو. 5-لڳي تند تنوار. 6-صوفيءَ جو عورت وارو روپ ۽ سندس احساس  
 گناھ. 7-سورٺ راءِ ڏياچ، مقدر جو ڊرامو. 8-ڏک تنين کي ڏک. 9-جي رجن راه  
 پڇن. 10-ڪوھ نہ جھاريين جڪرو. 11-نات ڏٺائون نانھن ۾.

پت شاھ ۾ شاھ سائين جي 264هين عرس مبارڪ جي موقعي تي 24  
 فيبروري 2008 ع بمطابق 17 صفر 1429ھ تي شاھ لطيف متعلق لکيل فقط

ٻن ڪتابن جن ۾ هڪ منظور احمد قنصري جو ترتيب ڏنل ڪتاب ”سرڪيڏارو“ ۽ ٻيو آغا سليم جو انگريزي ۾ ترجمو ڪيل ”ميلوڊيز آف شاهه عبداللطيف“ جي مهوري تقريبن سنڌ جي نگران وزير اعليٰ جسٽس رٿاڻي عبدالقادر هاليپوٽو جي هٿان ٿي.

سندس ٻيا شايع ٿيل مضمون ۽ مقالا هن ريت آهن.

سر رامڪلي - ماهنامه اظهار ڪراچي - مارچ ۱۹۹۰ع - مارچ ۲۰۰۵ع - مقالو - شاهه عبداللطيف کي شاعريءَ کا تاريخي پس منظر - ڪتاب گوهر لطيف - خاص اشاعت سال ۱۹۸۶ع - مضمون - شاهه صاحب کا نظريه.

پيچ پٽائي مئگزين ۱۵-2014ع.

سرڪنپاٽ تي انگريزيءَ ۾ مضمون Melody of Moon Sur Khanbhat ڪتاب - دائر آباد لطيف 2003ع ۾ شايع ٿيس. ڪتاب - گوهر لطيف سنڌي-اردو. نگران - شاهه جهان سيد ڪريم، سيڪريٽري اطلاعات ۽ سياحت، مرتب - سيد صفدر علي شاهه، ڊائريڪٽر اطلاعات پبليڪيشن، سنڌ اطلاعات کاتو ڪراچي، ڇاپو پهريون آڪٽوبر 1986ع. هن ۾ آغا سليم جو اردوءَ ۾ لکيل مضمون ”شاهه عبداللطيف کي شاعريءَ کا تاريخي پسمنظر“ شايع ٿيل آهي. مقالو - افراتفري ۽ انتشار جو دور ۽ شاهه، ڪتاب - شاهه ۽ عشق، مرتب - منظور احمد قنصرو. ثقافت ۽ سياحت کاتو، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2014ع. شاهه جي شاعريءَ ۾ غم جو فلسفو، ڪتاب - شاهه جي ساڃاهه، ڇاپو پهريون جنوري 2010ع. مضمون - شاهه اميد جو شاعر، ناٽ ڏٺائون ناهن ۾، شاهه فطرت پرست ۽ انارڪسٽ، چوڏس ڇٽائو، آغا صاحب جا مٿيان مضمون ۽ مقالا بيحد مقبوليت ماڻي چڪا آهن.

آغا صاحب مختلف موقعن تي ادبي ڪانفرنسن جي صدارت ڪئي، مضمون-مقالا پڙهيا ۽ ليڪچر به ڏنا. تاريخ 22 مارچ 2006ع تي انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجيءَ جي پير حسام الدين راشدي حال ۾ ”شاهه جي شاعريءَ ۾ غم جو فلسفو“ جي موضوع تي آغا سليم ليڪچر ڏنو. 22 مارچ 2006ع تي راشدي حال ۾ آغا سليم ”شاهه جي شاعريءَ ۾ سور ۽ سختين جو فلسفو“ جي عنوان تي به ليڪچر ڏنو هو. اهي سندس يادگار ليڪچر ليکيا وڃن ٿا.

شاه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي 270هين عرس جي موقعي تي ڪراچي يونيورسٽي جي شاه عبداللطيف ڀٽائي چيئر ۽ ثقافت کاتي سنڌ پاران ڪراچي جي نيشنل ميوزيم جي آڊيٽوريم ۾ هڪ ڏينهن واري ڏيهان ڏيهي ڪانفرنس ”انساني، نفسياتي ڪيفيتن ۽ جذبن جو شاعر شاه عبداللطيف ڀٽائي“ جي موضوع تي 21 ڊسمبر 2013ع تي ڪوٺائي وئي. ان موقعي تي ناليواري اديب آغا سليم صدارتي تقرير ڪندي چيو ته شاه جي شاعري سماع مان اڀري آهي، تنهن ڪري هن جي سموري شاعري موسيقيءَ جي اصولن مطابق آهي. شاه صاحب سرحسينيءَ سڀ کان اول بيبي فاطمه، امام حسين عليه السلام جي لاءِ ڳاتو هو. شاه ڪيفيتن ۽ تصورن جو شاعر آهي.

## محمد منل المعروف استاد حيدري چانڊيو

نالو-محمد منل چانڊيو. ادبي نالو-استاد حيدري چانڊيو. ولد. خدا بخش چانڊيو. ڳوٺ. سنڌو جا لڳ سعدي پير، تعلقو مورو، ان وقت ضلعو نوابشاهه هاڻي نوشهرو فيروز ساهتي پرڳڻو، تعليم. مسلمر اسڪول هوت خان چانڊيو، پنج درجا سنڌي، سنڌي فائينل، نوان جتوئي 56-1955ع. اديب سنڌي مصطفيٰ اوريٽل ڪاليج، اديب عالم، اديب فاضل نوان جتوئي، پيشو. پرائمري استاد/صحافت، رٽائرڊ 1987ع، هن وقت رهائش ڳوٺ حيدري چانڊيو لڳ نوان جتوئي. پاڻ فڪري طور سائين جي.ايم سيد جو پوئلڳ آهي.

سائين محمد منل پنهنجي دور ۾ هڪ نامور صحافي، استاد ۽ ليکڪ طور وڏي محنت ڪئي ۽ تصوف تي گهڻو ڪجهه لکيو. سندس لکڻين ۾ خوشا مند ۽ تعريف کان زياده تر ڪهرا ۽ ڪڙا لفظ استعمال ٿيل آهن جيڪي معاشري ۾ ڪجهه انسانن کي نه وڻندا آهن. سچ جي سهپ ۽ ٻڌڻ جي سگهه نه رکڻ وارا انسان هن دور ۾ نه جي برابر آهن. اهڙن سچا انسانن کان اسان جي معاشري جا ڪجهه فرد ڪناره ڪشي ڪن ٿا. هن صوفي منش انسان جي گفتگو ۾ ڪنهن نه ڪنهن بزرگ جو شعر، قول، پهڪو، حديث نبوي يا شير خدا جو ڪو نه ڪو قول لبڻ تي لازمي هوندو آهي. اهو سڀ اثر صوفين جي صحبت ۽ سندن ڪلام جي وسيع مطالعي سبب ٿي ميسر ٿيندو آهي.

هن بزرگ جو هڪ وڏو ڪارنامو اهو آهي جو سالن کان شاهه سائين، سچل سائين تي مختلف موقعن دوران سندن پيغام جي پرچار ڪندو رهيو. پوءِ انهن ڪالمن، مضمونن مقالن کي سيني سان سانڍي رکيائين. انهن ٽڙيل پڪڙيل لکڻين کي يڪجاء ڪري ڪتاب ”شاهه ۽ سچل جا سنيها“ نالي سان شايع ڪرايائين. هن ڪتاب ۾ سائين محمد منل چانڊيو ”شاهه ۽ سچل“ جي ڪلام ۾ بيان ڪيل فڪر کانسواءِ ڪجهه مختلف پهلوئن ۽ ڪردارن تي جديد طريقي سان خوب لکيو آهي. سندس شاهه ۽ سچل سائين جي ڪلام سان نيهن جو ناتو آهي، انهن بزرگن جي دور حالات، واقعات تي پڻ روشني وجهڻ کانسواءِ هن بگڙيل معاشري تي سندن ئي ڪلام ذريعي تنقيد سان گڏوگڏ اصلاح پڻ ڪئي آهي. حيدري چانڊيو صاحب مضمون ”شاهه جي شاعريءَ ۾ مزاحمتي پهلو“ ۾ لکي ٿو ته شاهه سائين سنڌ جي ان وقت جي غدارن کان وٺي اڄ ڏينهن تائين جي غدارن لاءِ چيو آهي ته:

هي منهن ڏئي ٻن تون وه کائي نه مڙين،  
 تان جي ملير جايون، توسين سڱ نه ڪن،  
 پوءِ تون ڪيئن منجهان تن، پاڻ ڪونائين مارئي!

مرشد لطيف اهڙن مذهب فروش ملن مولوين خلاف به جنگ جوتي هئي جيڪي پيٽ ۽ پئسي تي وڪامجي ظالمن جو ساٿ ڏئي حق سچ وارن جي خلاف ”واجب القتل“ جون فتوائون جاري ڪري ڪين حق سچ جي راه تان هٽائڻ شروع ڪيو هو ۽ دعوتِ حق اصلاح جي ڪا ڳالهه ٿي ٿئي ته اهي ويڪائو مذهبي ٺڳ ٽولي جا ماڻهو پنهنجي عالمانه فريبڪارين جا هٿيار کڻي حق سچ جي رستا روڪ ڪري اهڙو سانگ رچائي ٿي بيٺا، جو دنيا حيران پريشان رهجيو ٿي ويئي.

ڪتاب -شاه ۽ سچل جا سنيها، مضمون ۽ مقالا، ڇپائيندڙ-ايلسا پبليڪيشن حيدرآباد، ڇاپو پهريون جنوري 2017 ع. اڀرنا-عبدالواحد آريسر ۽ طالب حسين چانڊيو، ڪتاب ۾ ڏنل فهرست پبلشر پاران -واحد ڪانڌڙو. ليکڪ پاران -استاد حيدري چانڊيو. مهاڳ -علي نواز آريسر. 1-پٺائي گهوت جي هڪ بيت جي شرح. 2-شاه جي حب الوطني ۽ آزاديءَ جو پيغام. 3-شاه عبداللطيف ۽ سنڌ جي عورت. 4-شاه شاعريءَ ۾ محبت جا موتي حصو پهريون. 5-شاه جي شاعريءَ ۾ محبت جا موتي حصو ٻيو. 6-شاه عبداللطيف ۽ مذهبي انتهاپسندي. 7-شاه جي شاعريءَ ۾ مزاحمتي پهلو. 8-شاه عبداللطيف ۽ سهڻي. 9-شاه جي شاعريءَ ۾ حب الوطنيءَ جا اولڙا. 10-اک التي ڌار. 11-هڏي مٽي هوڏ. 12-شاه سائينءَ جو ديسي دالان خلاف جهاد. 13-شاه سائينءَ جي طبقاتي ۽ قومي جدوجهد. 14-سچل سرمست جو پيغام. 15-شاه جي شاعريءَ ۾ پورهيت پچار. 16-سچل جو پيغام سچ جو سنيهو. 17-سچل سائين پنهنجي رهڻي ڪهڻي جي آئيني ۾. 19-شاه لطيف پنهنجي رهڻي ڪهڻي جي آئيني ۾. 19-سچل سائين جو مذهبي ڪٽرپڻي خلاف جهاد. 20-لطيف جي شاعريءَ ۾ عشق ۽ محبت جي خوشبو. 21-شاه جي شاعريءَ ۾ راڳ جي روحاني برڪت. 22-سچل سائينءَ کي مليل پٺائيءَ جي ورڇ. 23-شاه عبداللطيف جي شاعريءَ ۾ عبد جي عظمت. 24-پٺائي! باضمير ماڻهن جو شاعر. 25-شاه عبداللطيف ۽ سنڌ جا سورهي. 26-ڪي ويجهائي ڏور، ڪي ڏور به اوڏا سپرين حصو پهريون. 27-ڪي ويجهائي ڏور، ڪي ڏور به اوڏا سپرين حصو ٻيو. 28-

شاھ عبداللطيف ۽ سنڌ جا مفت خور ڦورو. 29-سرمارئي ۾ حب الوطني ۽ آزاديءَ جو پيغام. 30-لطيف جي ادبي ڪچهري جهاتيون، ڪالم. 31-سپيريان سين سوڀ. 32-وطن جي حب ۽ شاھ لطيف.

جيئن ته شاھ جي ستن سورمين جي خانداني پسمنظر متعلق تفصيلي معلومات سڀ کان پهريائين ڄيئمل پرسرام گلراجاڻي ڪتاب ”شاھ جون آکاڻيون“ ڀاڱو پهريون 1922ع، ڀاڱو ٻيو 1923ع ۽ شاھ جون آکاڻيون سمجهاڻيءَ سميت، انهن تنهي ڀاڱن کي ملائي سنڌ تحقيقي بورڊ حيدرآباد 1994ع ۾ شايع ڪيو. اهڙي نوعيت جو ڪم ڊاڪٽر گربخشاڻي به ڪيو ۽ رام پنجواڻي ڪتاب ”سنڌ جون ست آکاڻيون“ 1952ع ۽ نارائڻ داس ميوارام ڀمپاڻي ڪتاب ”شاھ جون سورميون“ ڇاپو 1944ع 1957ع 1973ع ۾ اهي شاھ جي سورمين ۽ سورمن متعلق ڪتاب ان دور ۾ بنيادي ۽ تحقيقي ڪم ليکجن ٿا. حيدري چانڊيي به ڪتاب ”شاھ جون سورميون“ جيڪو هن نارائڻ داس ڀمپاڻيءَ جي طرز تي پڻ سهڻي ۽ سسئي، ليلا ۽ مومل جي اوسيئڙي، سور سختين، پيڙائن جي ڀيٽ ڪئي آهي. هن مصنف شاھ سائين جي سورمي سورن جي ڪردار تي نارائڻ داس ڀمپاڻي کان زياده تر اوک ڍوڪ ڪري منفرد انداز سان لکيو آهي. استاد حيدري چانڊيي جا ٻئي ڪتاب مطالعو ڪندڙ پڙهڻ بعد ئي به خوبي اندازو لڳائي سگهندا ته سندس محنت جس لهڻي.

ڪتاب -شاھ جون سورميون (مضمون ۽ مقالا) ايلسا پبليڪيشن حيدرآباد، ڇاپو پهريون 2017ع. فهرست، پبلشر پاران نوٽ، واحد ڪانڌڙو، پنهنجي پاران. استاد حيدري چانڊيو، سهڻي ۽ سسئي، ليلا ۽ مومل، نوري، سرمارئي، سروسور. هي ڪتاب ڪل 95 صفحن تي مشتمل آهي. ان کانسواءِ ڪتاب منهنجي من اندر جون ڳالهيون (آتم ڪٿا) ايلسا پبليڪيشن قاسم آباد 2017ع. ڪتاب- ستا اٿي جاڳ (مضمون)، سنجها پبليڪيشن حيدرآباد، ڇاپو پهريون 2018ع. سندس مختلف رسالن ۽ اخبارن ۾ شايع ٿيل مضمون مقالا.

شاھ عبداللطيف جو ڌارين ڌاڙيلن ۽ ديسي دالان خلاف جهاد، پيچ پٽائي مڱڙين اپريل 2005ع. شاھ جي شاعريءَ ۾ سنڌي قوم پرستيءَ جو تصور، پيچ پٽائي مڱڙين حيدرآباد، آگسٽ-سيپٽمبر 2006ع. شاھ عبداللطيف پنهنجي رهڻي ڪهڻي جي آئيني ۾، عبرت اخبار، اڱارو 10 فيبروري 2009ع 14 صفر 1430ھ. مقالو-شاھ جي نظر ۾ محبت، ڪتاب پٽائي هڪ آدرشي انسان. ترتيب-غلام اڪبر لغاري، ثقافت ۽ سياحت کاتو 2017ع.

## فقير حاجي امداد علي سرائي

فقير امداد علي سرائي شاھ سائينء جو وڏو جاکوڙي ۽ شيدائي هو . سندس جنم عالم خان ڪاٺي جي گهر ۾ ڪاٺياواڙ محلي نصيرآباد، ضلعي لاڙڪاڻي ۾ 4 سيپٽمبر 1936ع ۾ ٿيو . ابتدائي تعليم نصيرآباد مان ۽ مئٽرڪ ڪراچيءَ مان ڪيائين . سنڌ يونيورسٽيءَ مان ايم-اي سنڌي ۽ ايل-ايل-بي ڪيائين . نٿي ۾ روينيو کاتي ۾ ڪلرڪ طور ملازمت ڪيائين . بعد ۾ اسسٽنٽ مختيارڪار ، انچارج مختيارڪار ۽ آفيس سپرنٽينڊنٽ ڪمشنر حيدرآباد ڊويزن رهيو . هن نٿي ۾ نوڪري ان ڪري ورتي جو کيس ننڍي هوندي کان شاھ جي رسالي سان لڳاءُ هو ، پوءِ اڳتي هلي هن ثابت ڪيو ته شاھ جي رسالي جي 70% ٻولي لاڙي آهي . شاھ جي رسالي جي ابتدائي سکيا ۽ تعليم مرحوم فقير طيب جت کان ورتائين ، جيڪو لطيف سائينءَ جي 130 حاضري فقيرن مان ٺهڻي فقير جت جو تڙ پوٽو هو . ان کانسواءِ فقير عبدالله ميمڻ فقير حاجي صديق فقيرائي جت ( ڪيٽي بندر ) ، فقير حاجي خميسي چانڊيو ۽ فقير رمضان جت جو والد فقير احمد جت ڊاڪٽر داؤد پوٽي سان رسالي جي ترتيب ۾ ڪافي وقت مددگار رهيو هو . سرائي امداد عليءَ شاھ جي ڪلام جي تحقيقي ۽ اڻڇپيل ڪلام هٿ ڪرڻ جي سلسلي ۾ 1981ع ۾ انڊيا ويو . ان سفر ۾ ساڻس گڏ شاھ جا ٻه پارڪو حاجي خميسو چانڊيو ۽ رمضان جت هئا ، ڀارت ۾ هورڻ ڪڇ ، ٻاڙمير ، آدي پور ، گانڌي دام ، احمدآباد ، ڪلياڻ ڪئمپ الهاس نگر ۽ ممبئيءَ جو سفر ڪيائون ، جتي سندن ملاقاتون حاجي بصري جت ، آگي جت ، آدم جت ، سيد محمد شاھ نابين ۽ مائي منان سان ٿيون .

هن شاھ جي شيدائي شاھ جي قدمن جي سلسلي ۾ نارائڻ سر ڪوٽيسر مندر ، ڏيڻو در جبل تعلقي نڪرائي ، لوڻيا ڳوٺ کانسواءِ ٻين قديم تاريخي ڳوٺن جا چڪر ڪاتيا . کيس شاھ جي اڻڇپيل ڪلام کي هٿ ڪرڻ لاءِ رڻ ڪڇ جو ٻيو پيرو به سفر ڪرڻو پيو . پاڻ ان سفر جو ذڪر ڪتاب ” قدم ڪاڙين جا ” ۾ ڪيائين ۽ اڻڇپيل بيت ڪتاب-املهه اڻ توريا ۾ ڏنائين .

هن فقير صفت انسان جي وفات جي تاريخ ” انسائيڪلوپيڊيا سنڌيانا جلد ڏهون-1 ۾ 16 سيپٽمبر لکيل آهي . جڏهن ته درست سن وفات ارب 25



سيپٽمبر 2002ع. پرسن ٽائون قاسم آباد، آخري آرامگاه مقام بابن شاه ۾ اٿس.

فقير امداد علي سرائيءَ جا هيٺيان ڪتاب ڇپيل آهن.

1- املھ اڻ ٿوري شاه جا اڻڇپيل بيت، 2- قدم ڪاپڙين جا، 3- ڪستي منجه ڪٿان.

ڪتاب - املھ اٿتوريا، ڇپائيندڙ- شاه عبداللطيف ڪلچرل سوسائٽي ڪراچي، ڇاپو پهريون 1985ع، ڇاپو ٻيو 1988ع. ڪتاب جي فهرست - تمھيد - سيد غلام مصطفيٰ شاه - عرض حال - فقير امداد علي سرائي، 1- عرض حال، 2- شاه جي شاعري شان، علمي عروج ۽ سندن سونهاري شخصيت، 3- شاه، جگسڪرو، پيغمبري صفت ۽ الهامي شاعر، 4- ساجن سينٿان سھڻو.

ڪتاب - املھ اٿتوريا، گڏ ڪندڙ: فقير امداد علي سرائي، مولوي حاجي خميسو چانڊيو ۽ فقير رمضان جت، ترتيب: ٻانهون خان شيخ ۽ نظرثاني محمد ابراهيم جويو ڪئي، ستاءُ هيٺ ڏجي ٿو.

1- سر يمن، 2- سراڳ، 3- ڪنڀات، 4- سامونڊي، 5- سھڻي، 6- سارنگ، 7- ڪيڏارو، 8- آٻڙي، 9- ديسي، 10- ڪوهياري، 11- حسيني، 12- سورڻ، 13- بروو سنڌي، 14- راڻو، 15- ڪاهوڙي، 16- رامڪلي، 17- رپ، 18- گھاتو، 19- ڏھر، 20- ليلان، 21- بلاول، 22- پورب، 23- آسا، 24- ڪارايل، 25- مارئي، 26- ڪاپائي، 27- پرياتي، 28 ۽ سرڪاموڏ.

ڪتاب - ڪستي منجه ڪٿان لکڻ تي 10 هزار روڪ ۽ 5 ٽولا سون جو اوارڊ ان دور ۾ مٽياري ساداتن کان مليس. هي سنڌ جو هيءُ واحد اديب هو جنهن تحقيق ڪري شاه سائينءَ جي امڙ جو نالو ”فاطمه“ ۽ شاه جي وڏڙن جي تحقيق لاءِ ايران جو سفر ڪيو، پوءِ اهي ڳالهيون ڪتاب ”ڪستي منجه ڪٿان“ ۾ لکيائين. شاه سائينءَ جي وڏڙن متعلق لکي ٿو ته سيد حسين شاه عرف سيد علاوالدين حسين شاه اڪبر شيرازي، سيد جعفر شاه شيرازي پٽائيءَ جي جڙ ڏاڏن مان آهن.

ڪتاب - ڪستي منجه ڪٿان، ڇپيندڙ- ترڪ پرنٽنگ پريس هيرآباد، حيدرآباد، ڇاپو پهريون آگسٽ 1995ع، ڪل 530 صفحا، هي ڪتاب ڪل چئن ڀاڱن تي مشتمل آهي. هن ۾ شاه لطيف کان علاوه اسلامي معلومات ۽ مختلف شخصيتن بابت ڪارائتي معلومات ڏنل آهي. ان ڪتاب ۾ شاه لطيف

متعلق مضمون-مقالا هن ريت آهن. 1-وڏي سگهه سنڌيا ٻاجهن پريو آهين. 2-پرياتي سيد ڪر اُچار ڪامل مرشد حضرت شاهه عبداللطيف ڀٽائي جو نسب نامون شجرو مبارڪ. 3-سونهاري سنڌ ۽ ڀلارو ڀٽائي. 4-شاهه جو جنم مبارڪ. 5-شاهه جي شاعري ڌارائي، شاعري خياط لطائف، خوبيون، قدرتي ذات، ٻولي جي عجيب سماني سونهن ۽ سندر اڪرن جي جهانءِ. 6-سُرمائي جو دؤر ۽ جاکوڙي جائزو سُرمائي ۽ ان جو داستان-شاهه ڀٽائي جون رمزون، مفهوم ۽ مطلب. 7-سُرهاوڙي جي ”لطيف هڪار ۽ روحاني راز. 8-هڪ ناياب-هڪ اهم خبر، سنڌي ادب ۾ واڌارو ڪندڙ مارئي عمر جي پيڻ ڪيئن ٿي؟. 9-شاهه عبداللطيف ڀٽائي ۽ امراءُ القيس عرب جي وڏي شاعر جي پيٽ ۾. 10-سسئي سرواڻن سين لکڻي جون لاٿون. 11-او ڪو ٻيو فهمر جنهن سان پسجي پرينءَ کي. 12-هدايت پريا اشعار. 13-شاهه سائين ۽ سندس نائب يعني پوءِ جا شاعر. 14-مختصر دعا جا بيت. 15-وجود خدا تعاليٰ جيئي لطيف. 16-سڪ، محبت، اُڪند، اُڪير. 17-شاهه سائين جي ڪلام بابت صلاحون توجه لاءِ هيٺ ڏجن ٿيون. 18-حضرت سچل سرمست، لطيف سرڪار. 19-شاهه جي امل امت شاعري. 20-الله جي آس ڪري هليس هيائين شاهه جي وڏڙن جي تحقيق لاءِ ايران جو سفر. 21-هنگلاج ماتا جي ياترا.

ڪتاب -قدم ڪاپڙين جا رڻ ڪڇ، انڊيا جو سفرنامو. ڇاپو پهريون ادارو اشاعت، رسالو شاهه عبداللطيف ڪاچيلونگر حيدرآباد 1987ع. ڇاپو ٻيو روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو، 2003ع. پنجويهه بابن تي مشتمل هن ڪتاب ۾ شاهه لطيف جا نوان بيت ۽ تڪين متعلق انمول معلومات ڏنل آهي. فقير امداد علي سرائي شاهه سائينءَ جو سچو شيدائي هيو. هن 26 آڪٽوبر 1979ع تي پنهنجي ٻين سائين فقير جن ۾ محمد رمضان جت، حاجي خميسو خان چانڊيو سان گڏ سامونڊي جهاز ”الولا“ ۾ ڀارت ڏانهن سفر شروع ڪيو، ان سفر ۾ تمام گهڻا ڪشالا کائي ۽ تڙ تڙ جو پاڻي پي، حضرت شاهه عبداللطيف ڀٽائي جا اڻڇپيل بيت ۽ تڪيه پنهنجي ڪتاب ۾ قلم بند ڪيائين. سندس ان محنت ۽ تڪليف جو اندازو ڪتاب ”قدم ڪاپڙين جا“ مان لڳائي سگهجي ٿو.

هن محقق جا شاهه سائينءَ جي فن ۽ فڪر بابت لکيل مضمون ۽ مقالا هن ريت آهن. مضمون -لطيف شناسي، ماهوار پيچ ڀٽائي، مارچ-اپريل 2005ع. ساڳيو مضمون ڪتاب-شاهه لطيف هڪ تحرڪ هڪ تحريڪ، مرتب-تاج جويو، سال 2002ع واري ڇاپي ۾ شايع ٿيس. شاهه جي دنيا ۽ آخرت لاءِ جامعيت -ڪتاب-

سرگهاتو، مرتب -حميد سنڌي، آڪٽوبر 1987ع. سرڪار ايل ۾ لطيفي لات، ڪتاب-سرڪار ايل، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1996ع، پٽ شاھ ثقافتي مرڪز، پٽ شاھ حيدرآباد. ساڳيو مضمون ڪتاب-پٽ جو گهوت ۾ ڏنل. سرپر جو جائزو ۽ سماچار -ڪتاب-سرپر هڪ مطالعو، ڇپائيندڙ -عاشق حسين ميمڻ، پٽ شاھ ثقافتي مرڪز حيدرآباد، ڇاپو پهريون، 2002ع. سرسامونڊيءَ جو جاکوڙي جائزو، ڪتاب -سرسامونڊي، مرتب -حميد سنڌي، پٽ شاھ ثقافتي مرڪز، ڇاپو پهريون 1997ع 1418ھ. شاھ ۽ سنڌي ٻولي، ڪتاب -شاھ نامہ، جنوري 1980ع. شاھ جو شان ۽ ڪلام، ڪتاب -شاھ عبداللطيف ڀٽائي احوال ۽ افڪار، ڊسمبر 1981ع. شاھ جي ڪلام ۾ اخلاقي قدر، ڪتاب-سرڪاموڏ، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1988ع. سرماڻيءَ جو مطالعو، ڪتاب-سرماڻي، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو 1990ع. مقالو -قدم ڪاپڙين جا، ماهوار پيغام آڪٽوبر-نومبر 1984ع. ڀٽائي جو مطالعو، ماهوار پيغام نومبر-ڊسمبر 1982ع. مقالو -شاھ سائين صفت، شخصيت ۽ درجو، سربلاول ۾ شاھ جي سندر سوچ ۽ عارفانو اهاڻ، ڪتاب -سربلاول جو مطالعو، مرتب -حميد سنڌي، شاھ عبداللطيف پٽ شاھ ثقافتي مرڪز، ڇاپو پهريون 1992ع. صفحي 177 تي هن محقق جو سڀني محققن کان مختلف رايو ڏنل آهي. پاڻ لکي ٿو ته سربلاول جي چوٿين داستان ۾ وڳند عرف ورو بابت ڏنل بيت شاھ جي ڪلام ۾ اوڀرا ۽ ڪنهن فقير جا توک چرچي خاطر چيل آهن ۽ هن سر ۾ تنبجي ويا آهن. شاھ سائين پاڻ کي ڪوجهو ۽ ڪنوڻو چوي سو ڪيئن ٻئي کي ڪلات، پيتر، بدو بي نماز، گدلو جهڙن لفظن سان حقارت وڃان بيان ڪندو، ڇو ته ڪوجهي ۽ سهڻي جو خلقتهار ساڳيو آهي اسان کي ڪهڙي مجال جو ان سڄي ڪنڀار جي برتن تي توک يا ٺٺولي ڪيون.

## ڊاڪٽر غلام حسين پٺاڻ

ڊاڪٽر غلام حسين پٺاڻ 3 ڊسمبر 1966ع تي سنڌ يونيورسٽيءَ جي سنڌي شعبي ۾ استاد مقرر ٿيو ۽ 1996ع ۾ پروفيسر جي عهدي تان رٽائر ٿيو. سنڌي ناول جي تاريخ جو مطالعو سندس مرغوب موضوع هو، جنهن ڪري ”ورهاڱي کان اڳ سنڌي ناول جي ارتقائي تاريخ“ جي عنوان تحت مقالو تيار ڪري اي-ايڇ جنوئي جي رهبريءَ ۾ سال 1977ع ۾ سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو مان بي-ايڇ-ڊي جي ڊگري حاصل ڪئي. انهيءَ کان پوءِ ڊاڪٽر صاحب ”تحقيق جو فن“ نالي ڪتاب لکيو، جيڪو پاڪستان اسٽڊي سينٽر سنڌ يونيورسٽي پاران شايع ٿيو. انهيءَ ڪتاب تي پاڪستان اڪيڊمي ادبيات پاران کيس ”شاهه عبداللطيف ايوارڊ، مليس. هن جو شاهه لطيف تي هڪ بهترين ڪتاب -شاهه جي ڪلام ۾ هدايتون، ڇاپو پهريون نومبر 2006ع سنڌي ساهت ڪتاب گهر حيدرآباد. ڪتاب ۾ ڏنل موضوع -شاهه تي خانداني اثر، شاهه صاحب جي تعليم، شاهه جا ذاتي مشاهدا، شاهه تي عالمن، شاعرن، درويشن جي فڪر جو اثر، شاهه صاحب تي مولانا روميءَ جي مثنويءَ جو اثر، شاهه صاحب جي دؤر جون سياسي حالتون -تصوف -صوفي -شاهه جي ڪلام ۾ زندگيءَ جو فڪر -فنايت -روحاني زندگيءَ جو مقصد -ارادو ۽ شوق -رهنمائي -موقعو ۽ ذريعو -سڌ -جاڻ ۽ عمل -پرک ۽ پروڙ -عمل دوران ڊپ ۽ خوف -رضا الاهي -نراسائي -محنت ۽ ڪوشش -خودضابطو -لالچ ۽ طمع -سمر -عبادت -شاهه جي نظر ۾ زندگي -ڪامل انسان جي زندگي -معرفت جو مقام -دنيوي زندگي -شاهه جي مثالي زندگي.

مطلب ته هن ڪتاب ۾ سڀني موضوعن تي ليکڪ ڀرپور انداز سان پنهنجي قدرتي ذات وسيلي لکيو آهي. ڪتاب مان ڪجهه سٽون هيٺ ڏجن ٿيون. شاهه صوفي، عارف، عالم مفڪر، فيلسوف هو، سندس ڪلام هر دڪي دل جي پڪار، سک ۽ سرور جو سامان پيدا ڪري ٿو. ذهنن ۾ آسودگي آڻي ٿو. جيئن ته شاهه پنهنجي سڄي زندگي عملي صوفيائي زندگي ۾ گذاري ۽ حقيقت جي آشنائي جي لاءِ راهون تلاش ڪيون، جن کي هن پنهنجي بيتن جي وسيلي عام ماڻهن تائين پهچايو ۽ سندس اها جدوجهد عشق الاهي جي تلاش هئي. مختلف عنوانن بابت مضمون ۽ مقالا.

مقالو-شاه جي ڪلام ۾ طالب ۽ مطلوب، ڪينجهر نمبر-1، 1987ع. ساڳيو مقالو نئين زندگي آڪٽوبر 1987ع ۾ شايع ٿيس. شاه جي نعتيه شاعري، ماهوار پيغام فيبروري 1980ع. شاه جي ڪلام ۾ پاڻي-ڪينجهر نمبر-2، 1988ع. شاه جي رسالي ۾ سرن جي ترتيب جو جائزو، ڪينجهر نمبر-3، 1989ع. شاه جي ڪلام ۾ رنگن جو مقصد، ڪينجهر نمبر-4، 1990ع. مضمون-سرسارنگ، ڪينجهر نمبر-5، 1993ع. شاه جي ڪلام ۾ روحاني حسن، ڪينجهر نمبر-6، 1994-95ع. اسلام ۾ تحقيق جو فن-سالانا تحقيقي جرنل سنڌي ادب جلد-4، 1980ع. نفسياتي نڪتہ نگاه کان ناول جو جائزو-سنڌي ادب، جلد-3، 1979ع. ورهاڱي کان پوءِ سنڌي ناول جو مختصر جائزو-سالانا تحقيقي جرنل سنڌي ادب، شمارو 1-2 جلد-8، 1984-85ع، سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو. مقالو-جر وڏو جاجه گهڻي، پاند مَ پساڻيج، ڪتاب-اڳهيا سٺ سنڌا، ڇاپو پهريون آگسٽ 2007ع. ورهاڱي کان پوءِ سنڌي ناول جو مختصر جائزو، ڇهه ماهي سنڌي ادب 1984-85ع. شاه جي ڪلام ۾ روحاني منزل، ڪتاب-ڀٽائي-2، ڇپائيندڙ-شاه لطيف يونيورسٽي خيرپور، ڇاپو پهريون جولاءِ 1992ع. سرسامونڊي جو فڪري اڀياس، ڪتاب-سرسامونڊي، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1997ع. شاه سائين جي 253هين عرس جي موقعي تي پٽ شاه ثقافتي مرڪز شايع ڪيو. ڪيڏاري ۾ جماليات ۽ علامتي شعور، ڪتاب-سرڪيڏارو، ڇاپو پهريون 2008ع. شاه جي شاعري جو مرڪزي خيال، ماهوار نئين زندگي، ايڊيٽر-عابد لغاري، آڪٽوبر-نومبر 1985ع. شاه جي مثالي زندگي، ليکڪ لکي ٿو ته شاه صاحب پنهنجي دور جي حالتن، ماحول، همعصرن ۽ اڳين عالمن اديبن جي آزمودن، پرڪن ۽ مطالعي مان جيڪي ڪجهه حاصل ڪيو انهي کي زندگي گذارڻ لاءِ هدايتون سمجھي انهيءَ تي عمل ڪيو.

## ڊاڪٽر حبيب الله صديقي

مشهور ماهرِ تعليم ۽ شاھ لطيف جو محقق ڊاڪٽر حبيب الله صديقي ولد ڪريم بخش صديقي شهر ڀات، تعلقي دادو ۾ تاريخ پهرين جنوري 1937ع تي جنم ورتو. سندس تعليم ايم-اي، ايم-ايڊ فرسٽ ڪلاس فرسٽ پوزيشن ۽ مسلم تاريخ ۾ پي-ايڇ-ڊي گولڊ ميڊلسٽ آهي. هن پنهنجي ڪيريئر جي ابتدا جولاءِ 1953ع کان انگريزي استاد جي حيثيت سان ڪئي. وقت سپروائيزر ايڊيوڪيشن به رهيو. ان کان پوءِ ڊسمبر 1972ع کان سب ڊويزنل ايڊيوڪيشن دادو. 1976ع کان ڊپٽي ڊائريڪٽر سيڪنڊري اسڪول 1979ع کان ڊسٽرڪٽ ايڊيوڪيشن آفيسر، مئي 1988ع کان سيڪريٽري سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو، 1990ع ۾ ڊسٽرڪٽ ايڊيوڪيشن آفيسر بدين، فيبروري 1991ع کان پراجيڪٽ ڊائريڪٽر سيڪنڊري پرائمري ايجوڪيشن حيدرآباد، جولاءِ 1993ع کان ڊائريڪٽر سيڪنڊري ايجوڪيشن لاڙڪاڻو، آڪٽوبر 1993ع کان چيئرمين سنڌ ٽيڪسٽ بوڪ بورڊ ڄامشورو، جولاءِ 1994ع کان ڊائريڪٽر بيورو آف ڪريڪيولم اينڊ ايڪسٽينشن ونگ ڄامشورو ۽ آگسٽ 1996ع کان ايڊيشنل سيڪريٽري اڪيڊمڪ ايجوڪيشن ڊپارٽمينٽ سنڌ ڪراچي به رهيو. هن وقت ڊاڪٽر اين-اي بلوچ ريسرچ انسٽيٽيوٽ آف هيريٽيج ۾ ڊائريڪٽر جا فرض سرانجام ڏيئي رهيو آهي.

ادبي حوالي سان صديقي صاحب بهترين شاعر، عالم، اديب، نقاد ۽ مدبر ايجوڪيشن آفيسر طور سڃاتو وڃي ٿو. سندس ڪيترائي مضمون ۽ مقالا سنڌ جي مختلف اخبارن ۽ رسالن ۾ شايع ٿيندا رهن ٿا. ٽماهي ”مهراڻ“ ۽ ماهوار ”نئين زندگي“ ڄامشورو ۾ تحقيقي مقالا شايع ٿيا اٿس. سندس شاعريءَ جو نمونو هيٺ ڏجي ٿو.

حياتي آ گذري فقيري ۾ يارو  
ڪبو ويس ڪهڙو ڪو پيري ۾ يارو  
وڏا پيت تن جا وڏيون اوڳرايون،  
گذران به پيا بي ضميريءَ ۾ يارو

سندس هيٺيون تخليقون، ادبي ۽ تحقيقي سرمايو آهن.

- Education in Sindh past and present.

- Allama I.I Qazi A Missionary Scholar of Islam and Pioneer of University Education in Sindh.
- Life on River Banks and Sea Shores.

4-رچنائون ۽ وارداتون 2007ع. 5-تاريخ باب الاسلام سنڌ ڀاڱو پهريون. 6-  
 ڪيئي ڪهاڻيون، سال 2009ع. هن ڪتاب ۾ 30 ڪهاڻيون ڏنل آهن. 7-  
 انسان جي تاريخ ڀاڱو پهريون ۽ ٻيو 2002ع. ڪتاب-انسان جي تاريخ حصي  
 پهريون جي صفحي-6-176-306-485-509 ۽ 563 تي شاه سائين جو ذڪر  
 ڪيل آهي. ڪتاب-انسان جي تاريخ حصي ٻئين جي صفحي-156-191 ۽ 821  
 تي حضرت شاه عبداللطيف ڀٽائيءَ جو ذڪر ڪيل آهي. ڪتاب-سنڌ ۾  
 موسيقيءَ جي اوسر، محقق -ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ، سنڌي ترجمو -ڊاڪٽر حبيب  
 الله صديقي، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو، ڇاپو پهريون  
 مارچ 2009ع. شاعريءَ جو مجموعو تازو ڪلام، ڇاپو پهريون سيپٽمبر  
 2015ع. تنهن کان سواءِ سندس ٻيون تصنيفون به آهن ۽ پاڻ ڪجهه ڪتابن جا  
 ترجما، مهاڳ، پيش لفظ پڻ لکيا اٿس. سندس تحقيقي مضمون ۽ مقالا هيٺ  
 ڏجن ٿا.

شاه عبداللطيف ڀٽائي جي سوانح حيات ۽ سندس ڪلام جو پسمنظر،  
 ڪتاب -شاه لطيف هڪ تحرڪ هڪ تحريڪ، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون  
 2002ع. ساڳيو مقالو ڪينجهر تحقيقي جرنل شمارو-12، سال 2009ع ۾ به  
 شايع ٿيو. سارنگ جو اهڃاڻ ۽ سنڌ جي جاگرافي، ڪتاب-سرسارنگ، مرتب-  
 حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1998ع. مضمون -رپ جو راز، ڪتاب -سرپر هڪ  
 مطالعو، ڇپائيندڙ -عاشق حسين ميمڻ، ڇاپو پهريون، 2002ع. سرسورٺ جو  
 تاريخي جائزو، ڪتاب -سرسورٺ، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون، اپريل 2003ع.  
 مقالو -درس لطيفي، ڪتاب -مون ۾ تون موجود، سهيڙيندڙ -ڊاڪٽر محمد علي  
 مانجهي 2012ع. مقالو -تصوف: درس لطيفي جي روشنيءَ ۾، ڪتاب-جهڙي  
 سونهن سندياس، سهيڙيندڙ-محمد علي مانجهي ثقافت کاتو، ڇاپو پهريون  
 2012ع. لطيف جي ڄاڻ سڃاڻ، ڪتاب -سڪ نه ستا ڪڏهين، مرتب -منظور  
 احمد قنصور، ڇپائيندڙ -سيڪريٽري ثقافت سنڌ، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2013ع.  
 مرحوم علامه امداد علي قاضي صاحب جو هڪ ڳوڙهو ويچار، ڇهه ماهي  
 تحقيقي سنڌي ادب، ڊسمبر 2003ع. شاه لطيف ۽ جديد سائنس، ماهوار  
 پيغام ڪراچي، جلد-7، اپريل 2005ع. مضمون -فڪر مرشدن، حضرت عثمان

مروندي ۽ حضرت شاھ عبداللطيف ڀٽائي. ماهوار روح رهاڻ، چيف ايڊيٽر-حميد سنڌي، جنوري-فيبروري 2009ع.

شاھ سائينءَ جي 259هين ورسيءَ جي موقعي تي ٻن ڏينهن تي مشتمل ”شاھ لطيف ادبي ڪانفرنس“ 15-16 صفر 1424ھ بمطابق 18 ۽ 19 اپريل 2003ع تي ممتاز مرزا آڊيٽوريم، حيدرآباد ۾ پٽ شاھ ثقافتي مرڪز ۽ سنڌ جي ثقافت کاتي پاران منعقد ٿي. ان موقعي تي چنڇر جي ڏينهن 19 اپريل تي هن نشست جي خاص مهمان ۽ نالي واري اديب ڊاڪٽر حبيب الله صديقي پنهنجو مقالو ”سرمومل راڻي ۾ ناتر جو ڪردار“ پڙهيو، جنهن ۾ هن مومل ۽ سومل جي ڪردارن جيان ناتر مومل جي پانهيءَ جي ڪردار کي به گهڻو اهم ڄاڻايو ۽ داستان جي اهڙن موڙن جو ذڪر ڪيو جتي ناتر انتهائي اهميت وارو ڪردار ادا ڪيو آهي. صديقي صاحب هن تاريخي قصي توڙي موڪي ۽ متارن جي ڏند ڪٿا جي نسبت سان هن ڪردار کي خاص قرار ڏيندي شاھ جي بيتن ۾ ناتر جو حوالو ڏيندي ان ڪردار جي اهميت جا عڪس پسايا.



## آغا شهاب الدين

آغا شهاب الدين ولد خان صاحب آغا تاج محمد 3 جون 1939ع تي لاڙڪاڻي ۾ پيدا ٿيو. جامع عربي هاءِ اسڪول حيدرآباد مان مئٽرڪ پاس ڪرڻ کان پوءِ گورنمينٽ ڪاليج حيدرآباد مان انٽر ۽ سنڌ يونيورسٽيءَ مان بي-اي آنرس ۽ ايم-اي فرسٽ ڪلاس ۾ ڪيائين. تنهن بعد پبلڪ سروس ڪميشن ۾ ڊپلومينٽ آفيسر مقرر ٿيو. لڳ ڀڳ 39 سال مختلف ادارن ۾ خدمتون سر انجام ڏيڻ کان پوءِ 1999ع ۾ سرڪاري ملازمت تان رٽائر ڪيائين. پاڻ علمي ادبي ۽ تعليمي ڪمن ۾ هميشه سڀني کان مٿي هوندو هو. خاص طور تي لعل شهباز قلندر، شاھ عبداللطيف ڀٽائي ۽ سچل سرمست جي ميلن تي ٿيندڙ ادبي ڪانفرنس ۾ پنهنجون خدمتون سرانجام ڏيندو هو.

سندس ڪالم، مضمون ۽ مقالا 1960ع کان سنڌ جي اخبارن، رسالن ۽ ڪتابن ۾ شايع ٿيندا رهيا آهن. هن جا ڪيترائي ڪتاب پڻ تصنيف ڪيل آهن. جن ۾ ”سنڌ جو مقدمو“ ۽ عدالت عداوت لوڪل گورنمينٽ سسٽم، انگريزي، ڪميونٽي ڊيولپمينٽ انگريزي ۾ ۽ ايوانن ۾ پڙاڏو اهر آهن. آغا صاحب ڪو ميلو ۽ منيلا ۾ لوڪل گورنمينٽ ۽ ڳوٺاڻن جي ترقيءَ جي سلسلي ۾ بين ڪانفرنسن ۾ پاڪستان جي نمائندگي ڪرڻ کان سواءِ مختلف ملڪن جا دورا پڻ ڪيا. هن قاسم آباد حيدرآباد ۾ آغا تاج محمد هاءِ اسڪول ۽ شهاب ڪاليج جي نالي سان تعليمي ادارا قائم ڪيا. سندس وصال 2011ع ۾ ٿيو.

مرحوم آغا شهاب الدين جي پنجين ورسيءَ جي موقعي تي آغا شهاب الدين اڪيڊمي حيدرآباد پاران آغا صاحب جو لکيل ڪتاب ”سنڌڙي جا سڌڪا“ شايع ڪيو ويو. جنهن جي مهورت چنڇر 28 مئي 2016ع تي حيدرآباد جي مقامي هوٽل ۾ ڪئي وئي. تقريب ۾ سنڌ اسيمبلي جي اسپيڪر آغا سراج دراني صاحب ۽ بين ليکڪن آغا صاحب جي علمي، ادبي، سماجي خدمتن تي پنهنجن خيالن جو اظهار پيش ڪيو.

آغا صاحب جو شاھ لطيف تي ڪيل ڪم هيٺ ڏجي ٿو.

ڪتاب -شاهه عبداللطيف جو ميلو ۽ سنڌ جا ٻيا ملاڪڙا، 76 صفحن تي مشتمل اهو ڪتاب آغا تاج محمد اڪيڊمي حيدرآباد، پاران شايع ٿيو. ان کان سواءِ آغا صاحب جا شاهه لطيف جي فن ۽ فڪر بابت مضمون ۽ مقالا هيٺ ڏجن ٿا.

مضمون -پيامِ لطيف -لطيف سالگرهه مخزن نومبر 1961ع، سربراھ سنڌ -لطيف سالگرهه مخزن جون 1964ع، شاهه هڪ حقيقي مصلح ۽ معلم جي حيثيت ۾ - آغا شهاب الدين هي مقالو شاهه لطيف جي 207 ورسي جي موقعي تي پڙهيو هو. سندس اهو مقالو لطيف سالگرهه مخزن ڊسمبر 1960ع ۾ شايع ٿيو. مضمون - لطيف سرڪار سنڌ جو عظيم قومي شاعر، عبرت اخبار اربع 21 جنوري 2009ع، مضمون -شاهه جي وطن دوستي، ڪتاب -يادگار لطيف مرحوم آغا تاج محمد نمبر، شايع ڪندڙ لطيف يادگار ڪائونسل 1960ع، مضمون -شاهه جي وطن دوستي، هن مضمون جون ستون هيٺ ڏجن ٿيون. مضمون جي شروعات بيت سان-

ديسي سيٺ ڪجن، پرديسي ڪيها پرين.  
ڌريان ٿي ڌاريا، مٽ مٽي جا نه ٿيا.

شاهه هڪ اعلى درجي جو وطن دوست هو، سندس زندگي توڙي ڪلام سندس حب الوطنيءَ جي فراوان شاهدي ڏين ٿا. شاهه جي دل ۾ سنڌ ۽ سنڌين لاءِ بي حد محبت هئي جا رسالي ۾ نمايان طور سان نروار آهي. ٻولي نظم ۽ خيالات جي لحاظ کان شاهه صاحب جو رسالو حب الوطنيءَ جو هڪ بي نظير شاهڪار آهي.

اوائلي زماني ۾ شاهه کي سنڌ جو حافظ ڪري چوندا هئا سو انهيءَ ڪري جو شاهه تصوف جي دائري اندر سنڌين کي اهڙو پيارو هو، جهڙو ايرانين کي حافظ، ورنه حافظ ۽ شاهه هر خيال شاعر نه آهن، نڪي ڪي شاهه، حافظ وانگر غزل ٿي چيا. شاهه روميءَ جو شائق هو ۽ رومي جي مثنوي هميشه ساڻ هوندي هيس. چاهي ها ته پنهنجو شعر مثنوي جي صورت ۾ چئي سگهي ها، پر سندس حب الوطنيءَ جي جذبات کيس ائين ڪرڻ نه ڏنو. تنهن هوندي به سندس ڪلام ۾ اهڙي ئي محبت ۽ مسرت سمايل آهي جهڙي روميءَ جي ڪلام ۾ آهي.

شاهه مطرب جي بجاءِ چارڻ کي ٿو شرف ڏئي، بادِ صبا جي بجاءِ ڪانگ کي ٿو قاصد ڪري، شراب ۽ ساقِي کي وساري ڪلاڙ ۽ ڪڪو جي واکاڻ ٿو ڳائي.

## پروفيسر غلام رسول اڪرم سومرو

لطيفي لغات جو ماهر پروفيسر غلام رسول اڪرم ولد جمال الدين سومرو پهرين فيبروري 1939ع تي ڳوٺ جهنگان بوزدار ۾ پيدا ٿيو. سندن خاندان 1952ع ۾ ميرپور ماٿيلي شهر ۾ لڏي آيو. اڪرم صاحب پرائمري تعليم پنجن درجن تائين مسلم پرائمري اسڪول ڳوٺ جهنگان بوزدار ۾ حاصل ڪئي ۽ انگريزي تعليم لاءِ گورنمينٽ هاءِ اسڪول ميرپور ماٿيلي ۾ داخل ٿيو. 1960/61ع ۾ سنڌي يونيورسٽيءَ مان مئٽرڪ پاس ڪيائين. شاعريءَ جا سبق استاد الاهي بخش ”شير“ پنهنجي مامي مولوي محمد عالم ”اختر“ ۽ مولانا عبدالرحمان ”ضيائي“ کان ورتائين. سن 1969/70ع ۾ ايس-وي سنڌي ورنيڪيولر جو امتحان ۽ 1970ع ۾ سنڌ يونيورسٽي مان ايم-اي سنڌي پاس ڪيائين. اڪرم صاحب ايم-فل 1994ع ۾ ڪئي ۽ پي-ايڇ-ڊي لاءِ ”قاضي قاضن سوانح ۽ شاعري“ تي تحقيقي مقالو لکيو ۽ ان جا ٻه سيمينار ڊاڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنڌي جي نگراني ۾ مڪمل ڪيا. ميمڻ صاحب جي وفات بعد ڊاڪٽر تنوير عباسي جي رهبري ۾ ٽي سيمينار پورا ڪري ٿيسز جون ٽي ڪاپيون ڊاڪٽر تنوير عباسي صاحب کي ڏنائين، ڊاڪٽر صاحب هڪ ڪاپي ڊاڪٽر اڊل سومري جي حوالي ڪري پاڻ اسلام آباد هليو ويو ۽ چند ڏينهن بعد اتي ئي فوت ٿي ويو. تنهن ڪري ڊگري نه ملي سگهيس.

تعليمي خدمات: اڪرم صاحب 23 سيپٽمبر 1961ع ۾ مڊل اسڪول ڏيٿا پيا ۾ اردو ٽيچر مقرر ٿيو. 26 جون 1962ع ۾ ساڳئي اسڪول ۾ انگريزي استاد مقرر ٿيو. 1973ع ۾ پريميئر ڪاليج ڪراچي ۾ ليڪچرر مقرر ٿيو. مارچ 1975ع کان 1980ع تائين سنڌ جي تاريخي شهر ٺٽي ۾ ليڪچرر رهڻ بعد اسلاميه ڪاليج سکر ۾ هڪ سال رهي پوءِ ڊگري ڪاليج گهوٽڪي ۾ ترانسفر ٿي آيو. سن 1995ع کان ٽي سال گورنمينٽ گرلز ڪاليج ڏهرڪي ۾ انچارج پرنسپل ٿي رهيو ۽ پهرين فيبروري 1999ع ۾ اسسٽنٽ پروفيسر جي حيثيت ۾ رٽائرڊ ٿيو.

اڪرم صاحب شعر و شاعري سن 1957ع کان شاگرديءَ واري دور ۾ ئي شروع ڪئي، پوءِ شاعريءَ ”اڪرم“ تخلص استعمال ڪيائين. انهن ڏينهن ۾ ڳوٺ سڌار تنظيم جي طرفان گهوتڪي ۾ طرحي مشاعرو منعقد ٿيو ته اڪرم صاحب پنهنجي استاد الاهي بخش شير سان گڏجي گورنمينٽ هاءِ اسڪول ميرپور ماٿيلي طرفان مشاعري ۾ شرڪت ڪئي. طرح مصرع هئي ”هر تي هلي ٿو، ساري دنيا جو ڪارخانو.“ اڪرم جيڪو پنهنجي شعر جو پهريون بند پڙهيو سو هن ريت آهي:

چاهين ٿو تون اگر زر، هر ڪي هلا، هر هر،

آباد ڪر ڪلر، پيلا، زمين، بنجر،

مٽيءَ مان تنهنجو ئي هر، پيدا ڪري ٿو گوهر،

بس ملڪ جو آ پرور، هاريءَ جو هيڳانو،

هر تي هلي ٿو، ساري دنيا جو ڪارخانو.

پاڻ شاعريءَ کانسواءِ 1990ع کان تنقيدي ۽ تحقيقي مضمون اخبارن ۾ موڪلڻ شروع ڪيائين، جيڪي سنڌ جي مختلف اخبارن ۾ وقت به وقت شايع ٿيس. ان کان علاوه اڪرم صاحب سومرن تي 32 سال تحقيق ڪئي آهي جنهن ۾ ثابت ڪيائين ته سومرا خالص سنڌي آهن، عرب نسل منجهان نه آهن. پاڻ چچنامي تي به وڏي تحقيق ڪري ثابت ڪيائين ته فتح السنڌ المعروف چچنامو عربي ٻولي ۾ سن 93ھ کان 132ھ جي دوران امام ابراهيم ۽ ان جي ساٿي عربي شاعري ۾ مختصر ۾ جامع احوال لکيو.

اڪرم صاحب، ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ جي قاضي قادن جي اصل نالي تي ڪيل تحقيق کي رد ڪندي ثابت ڪيو ته درست نالو قاضي قاضن آهي. جيئن ته قاضي قاضن تي نالو سندس وڏي ڏاڏي جو رکيل آهي. مير معصوم بکري لکيو آهي ”قاضي قاضن بن ابو سعيد بن زين الدين بن قاضن. هن جو شجرو ٻن پشتن کان پوءِ سندس تڙ ڏاڏي قاضن سان ملي ٿو. اڪرم صاحب جون تصنيفات:

- 1- اڪرم صاحب جي ڪتابن ۾ عشق حسين منظوم. 2- ڪتاب-اندر جو آواز
- 3- حضرت احمد سائين جي سوانح ۽ شاعري. 4- سومرن جو اصل نسل. 5-
- قاضي قاضن جي سوانح ۽ شاعري. 6- پيران لوءِ صاحبان جي تاريخ. 7- تحقيقي ڪتاب ”چچ نامي تي تحقيقي ۽ تنقيدي نظر“ ڇاپو پهريون جولاءِ 2016ع. هي ڪتاب پنجن بابن تي مشتمل آهي.

پروفيسر غلام رسول اڪرم شاھ لطيف تي بہ بلند پايي جو ڪم ڪيو آهي، کيس لطيفي لغات کان علاوه قديم سنڌي صورت خطي ۽ جديد صورت خطيءَ تي مهارت حاصل آهي. پاڻ شاھ سائينءَ جي ڪلام جا مختلف مرتبن ۽ محققن جا ڇپيل رسالا جن ۾ ڪاتب، سيد عبدالعظيم ”گنج“ ممتاز مرزا ”گنج“ جديد صورت خطي ۾ سال 1995ع. ڊاڪٽر ارنيسٽ ٽرمپ ”شاھ جو رسالو“ 2008ع. ديوان تاراچند ”شاھ جو رسالو“ 1900ع. ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ ”شاھ جو رسالو“ 2009ع. ٻانهو خان شيخ ”شاھ جو رسالو“ 2000ع. علامہ آءِ. آءِ. قاضي ”شاھ جو رسالو“ 1993ع. غلام محمد شاھواڻي ”شاھ جو رسالي“ ۾ 2013ع. مرزا قليچ بيگ ”شاھ جو رسالو“ 1994ع. مولانا غلام مصطفيٰ قاسمي ”شاھ جو رسالو“ 2009ع. ڊاڪٽر گربخشاڻي ”شاھ جو رسالو“ 1996ع. ڪلياڻ آڏواڻي ”شاھ جو رسالو“ مڪتب برهان، حاجي محمد سمون ”شاھ جو رسالو“ آءِ. آءِ. قاضي چيئر 1995ع. عثمان علي انصاري ”شاھ جو رسالو“ 2013ع. حاجي الھداد جنجهي ”شاھ جو گنج“ 2008ع. فقير تاج محمد نظاماڻي ”شاھ جو رسالو“ 2007ع. باگوجي ڏانوجي ”شاھ جو رسالو“ 2000ع. محمد عالم سومرو ”شاھ جو رسالو“ 2013ع. غلام مصطفيٰ مشتاق ”شاھ جو رسالو“ 2011ع. محمد عثمان ڏيپلائي ”شاھ جو رسالو“ 2009ع وارن ڇاپن کي سامھون رکي انھن جي پرک پروڙ کان پوءِ اڪرم صاحب ڪتاب-شاھ جا بيت تحقيقي ۽ تنقيدي جائزو جلد پھريون ۾ تقريبن 201 چونڊ بيتن تي تحقيق ڪري درست پڙھڻيون ڏيڻ جي ڪوشش ڪئي آھي ۽ نقادن کي تنقيد جي دعوت پڻ ڏني آھي. ڪتاب-شاھ لطيف جا بيت تحقيقي ۽ تنقيدي جائزو جلد ٻيون ڇاپو پھريون 2015ع صفحي 8 ۽ 9 تي محترم ڪريم بخش چنڊ لکي ٿو تہ 1900ع کان وٺي 2013ع تائين جيڪي بہ شاھ لطيف جا رسالا شايع ٿيا آھن، سي اڪرم صاحب جي ھن علمي پورھئي بعد پڙھڻ جي لائق ئي نہ رھيا آھن.

1900ع کان وٺي موجوده دؤر تائين جيڪي بہ شاھ جا رسالا ترتيب ڏنا ويا آھن انھن ۾ ڪجھہ ڪاتبن، محققن ۽ مرتبن بيتن جو پھريون اڌ پوئتي ۽ بيت جي ست جو ٻيون اڌ اڳتي پھريائين رکيو آھي ۽ ڪجھہ رسالن ۾ بيتن جا رديف قافيا ۽ لفظن جون معنائون غلط ڏنيون ويون آھن. ھن محقق انھن رسالن تي تحقيق ڪري چونڊ بيتن جون صحيح پڙھڻيون ٻن جلدن ۾ ڏنيون آھن.

ڪتاب - شاھ لطيف جا بيت تحقيقي ۽ تنقيدي جائزو، سنڌيڪا اڪيڊمي ڪراچي، ڇپرائيندڙ ادارو-تنظيم فڪر و نظر سکر، جلد پھريون ڇاپو پھريون 2014 ع. جلد ٻيون ڇاپو پھريون 2015 ع. ٻنھي جلدن جا سرھيٺ ڏجن ٿا.

جلد پھريون-ڪل 27 سر تحقيقي بيتن جو تعداد	جلد ٻيون -ڪل 28 سر تحقيقي بيتن جو تعداد
سرڪلياڻ-6 بيتن تي تحقيق	سرڪلياڻ-8
سر يمن ڪلياڻ-5	سر يمن ڪلياڻ-3
سرڪنياٽ-3	سرڪنياٽ-3
سر سامونڊي-6	سر پروو سنڌي-2
سر گھاتو-1	سر سامونڊي-2
سر گاهوڙي-2	سر سري راڳ-2
سرڪاپاڻي-1	سر گھاتو-2
سر بلاول-3	سر گاهوڙي-1
سر پراڻي-2	سرڪاپاڻي-1
سرڪارايل-2	سر بلاول-6
سرڌهر-3	سر پراڻي-2
سر سسئي آبري-11	سرڪارايل-3
سر معذوري-5	سرڌهر-2
سرديسي-5	سر سسئي آبري-4
سرڪوهياري-4	سر معذوري-2
سر حسيڻي-11	سرديسي-6
سر مومل راڻو-5	سرڪوهياري-3
سر ليلا چنيسر-4	سر حسيڻي-4
سرڪاموڏ-2	سر مومل راڻو-6
سر سورٺ-3	سر ليلا چنيسر-1
سرپ-1	سرڪاموڏ-4
سر رامڪلي-6	سر سورٺ-2
سر آسا-5	سرپ-2

سرمارئي-5	سرپورب-1
سر سهڻي-7	سررامڪلي-2
سر سارنگ-2	سر آسا-5
سرڪيڏارو-2	سرمارئي-4
	سر سهڻي-4

اڪرم صاحب جي تحقيقي ڪتاب جي جلد ٻئي ۾ سندس شاگرد ڪريم بخش چنه صاحب صفحي 8 تي لکي ٿو ته اڪرم صاحب ٻنهي جلدن ۾ 205 بيتن جون درست پڙهڻيون ڏنيون آهن. جڏهن ته جلد پهرين ۾ چارٽ وارن بيتن کانسواءِ اڪرم صاحب 42 اضافي بيت مثال طور استعمال ڪيا آهن. هن محقق سر يمن ڪلياڻ جاتي بيت اهڙا ڏنا آهن جن ۾ لفظ ڪلال استعمال ٿيل آهي. ڪلال ۽ قوال ۾ فرق جي سمجهاڻيءَ خاطر اهي بيت مثال طور آندا آهن. اهڙي طرح لينگ يا لينگهه، لباس ۽ لسان وغيره جي ليکڪن کان ٿيل غلطي جي وضاحت خاطر هن محقق اضافي بيتن جي مختصر سمجهاڻي ڏني آهي ته جيئن مطالعو ڪندڙ ان لفظ جي استعمال کي مختلف بيتن ۾ پيٽ ڪري پوءِ درست معنيٰ ۽ مفهوم تائين رسي سگهي. اهڙي طرح جلد ٻئي ۾ به اهڙي نموني جا 17 اضافي بيت مثال طور استعمال ڪيا ويا آهن. نموني طور سندس ڪجهه تحقيقي بيت هيٺ ڏجن ٿا.

پريان سندي پار جي، مري منائي،  
ڪانهي ڪڙائي، چڪين جي چيٽ ڪري.  
سرڪلياڻ

سندس خيال آهي ته جن ليکڪن به مٿئين بيت ۾ لفظ مڙئي، مڙي، مڙئي لکيو آهي، اهو غلط آهي. اصل لفظ مري يعني مڙج واري، درست آهي. ان کانسواءِ هيٺئين بيت جي درست پڙهڻي.

گنجي ڏونگر گام جي جنين پئي پڻڪ  
واري سي ورق، لوچي لاهوتي ٿيا. سرڪاهوڙي  
شاهه سائينءَ جي جن محققن سرپرياتيءَ جو بيت-  
تون سپڙ آءُ سيڪڙو، تون صاحب آءُ سڳ،  
پچي تنهنجو پڳ، ڪلهي پاتم ڪينرو.

لکيو آهي اڪرم صاحب جي تحقيق مطابق مٿئين بيت جي درست پڙهڻي  
هيٺ ڏجي ٿي.

تون سبڙ، آئون سڪڙو، تون صاحب آئون سگ  
پڇي تنهنجو پگ، ڪلهي پاتم ڪينرو. سرپرپاتي  
پروفيسر غلام رسول اڪرم سومري ٻنهي جلدن ۾ 201 چونڊ تحقيقي  
بيت ڏنا آهن. جيڪو سندن انمول ڪارنامو آهي.



## ڊاڪٽر شاهنواز سوڍر

پروفيسر ڊاڪٽر شاهنواز ولد درمحمد سوڍر 10 مئي 1940ع تي ڳوٺ ٿاڻو سوڍر المعروف فيض محمد سوڍر تعلقي وارھ ضلعي لاڙڪاڻي ۾ ڄائو. پاڻ ناميارو محقق، اديب، شاعر ۽ شاھ لطيف جو پارکو ٿي گذريو آھي.

ڊاڪٽر شاهنواز سوڍر جي ابتدائي تعليم آبائي ڳوٺ جي هڪ ملا مڪتب ۾ ٿي. قرآن شريف ناظره پنهنجي ڏاڏي محمد خان سوڍر ۽ والد صاحب کان پڙهي پورو ڪيائين. ڊاڪٽر صاحب پرائمري تعليم کانسواءِ باقي سڀ تعليم خانگي طور حاصل ڪئي، جنهن ۾ اديب سنڌي، اديب عالم، مئٽرڪ، انٽر-بي-اي ۽ بي-ايڊ جا امتحان شامل آهن. پاڻ 1963ع ۾ پنهنجي ڳوٺ جي پرائمري اسڪول ۾ استاد مقرر ٿيو. جنهن کان پوءِ ايم-اي انٽرنيشنل رليشنس ۽ ايم-اي سنڌي پاس ڪري 1973ع ۾ نٽي ڪاليج ۾ ليڪچرار مقرر ٿيو ۽ پوءِ مختلف ڪاليجن ۾ رهندي ڊگري ڪاليج لاڙڪاڻي ۾ پروفيسر جي عهدي تي فائز ٿيو. سندس وفات خميس 15 مارچ 2001ع چانڊڪا اسپتال لاڙڪاڻي ۾ ٿي. محمد پنهل ڏهر سندس وفات اربع 14 مارچ 2001ع لکي آهي.

سوڍر صاحب علامه غلام مصطفيٰ قاسمي صاحب جي رهبريءَ ۾ پنهنجي ٿيسز ”سنڌي ثقافت ۽ شاھ لطيف“ 15 ڊسمبر 1987ع تي سنڌ يونيورسٽيءَ کي پيش ڪئي ۽ 1988ع ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ مان سنڌي زبان ۾ شاھ لطيف تي پهرين پي-ايڇ-ڊي ڪندڙ جو اعزاز ماڻي ڊگري ورتي. هن ٿيسز کي شاھ عبداللطيف ڀٽ شاھ ثقافتي مرڪز حيدرآباد پاران اختصار ڪري آگسٽ 1991ع ۾ شايع ڪيو ويو.

هي ٿيسز ٻن حصن تي مشتمل آهي، پهرئين حصي ۾ ٽي باب ۽ ٻئين حصي ۾ ست باب ڏنل آهن. پهرئين حصي جي پهرئين باب ۾ ثقافت جي معنيٰ مفهوم ۽ انسان جو فن لطيف ڏانهن راغب ٿيڻ جو تذڪرو ڪيل آهي. ٻئي باب ۾ سنڌي ثقافت ۽ تاريخ ۾ دراوڙن ۽ آرين کان وٺي مختلف ڌرم، مذهبن جي ذڪر بعد اسلام جي سنڌ ۾ آمد کان اڳ جا حالات، سڪندر اعظم، موريا گهراڻي کان سنڌ ۾ مغل دور حڪومت جو مختصر احوال بيان ڪيل آهي. باب ٽئين ۾ مضمون شاھ عبداللطيف جو زمانو، شاھ جي دور جو مختصر تاريخي پسمنظر، ڪلهوڙا دور ۾ سنڌ جون سياسي حالتون، شاھ جي زندگيءَ جو مختصر احوال، حصي ٻئين جي باب پهرئين ۾ شاھ عبداللطيف

جي ڪلام ۾ سنڌ جي ثقافت، هن عنوان ۾ سنڌ جي جاگرافي، سنڌ جا طبعي ڀاڱا، ڪوهستاني علائقو، ٿر ۽ سنڌ جو وچولو حصو جنهن لاءِ شاھ صاحب جي ڪلام ۾ لفظ تر استعمال ٿيل آهي. ان جو ذڪر سرسهيڙيءَ ۾ ملي ٿو. تنهن بعد سنڌ جي آبهوا، سنڌي جي ڪجهه جانورن ۽ پکين کانسواءِ عنوان شاھ عبداللطيف جي ڪلام ۾ سنڌ جي نانگ بلائن جو ذڪر، هن باب جو يارهون عنوان ”سنڌ جي نباتات ۽ شاھ عبداللطيف“ بابت دلڪش معلومات ڏنل آهي. باب پٺين ۾ سومرا، سما، ارغون، ترخان ۽ ڪلهوڙن جي دور جا تاريخي داستان جن ۾ شاھ سائين جي ڪلام جا ست سورما، سورميون ۽ مورڙو مير بھرحداستان متعلق تاريخي پسمنظر پيش ڪيو ويو آهي. باب ٽئين ۾ شاھ جي ڪلام ۾ مذهبي عنصرن تي اسلام جي آمد کان وٺي صوفين جي چئن طريقن جو جائزو ورتل آهي. باب چوٿين ۾ شاھ جي ڪلام ۾ ڪانئس اڳ سنڌ جي سياسي حالت، شاھ جي ڪلام ۾ ڪجهه پورهيتن جي ڪرت جي تذڪري کان پوءِ عنوان شاھ جي ڪلام ۾ اتحاد جو سبق، عنوان شاھ جي ڪلام ۾ عدم تشدد جي تعليم، شاھ جي ڪلام ۾ حب الوطني جهڙن عنوانن تي ڀرپور انداز سان روشني وڌل آهي. باب پنجين ۾ سنڌي سماج سنڌين جون ريتون رسمون، رواج، پوشاڪ ۽ خوراڪ جهڙن اهم نڪتن جو اڀياس ڪيو ويو آهي. ثقافتي حوالي سان هن باب ۾ بيحد انداز سان گهڻي محنت وارو ڪم ڪيل آهي. باب ڇهين ۾ سنڌ جي عوام جا مکيه ڌنڌا، پالتو جانور، پورهيت، هنرمندن، سنڌ جو وڻج واپار ۽ بهترين عنوان ”شاھ جي ڪلام ۾ اوزارن جي ذڪر“ کانسواءِ محقق انساني زندگيءَ سان لاڳاپيل شين تي دل کولي ذڪر ڪيو آهي. هن ٽيسز جي آخري باب ستين ۾ ”شاھ صاحب جي ڪلام جي ٻولي ۽ سونهن“ عنوان تي شاھ لطيف جي وقت ۾ علم ادب ۽ شاھ سائين جي ڪلام ۾ استعمال ٿيل ٻوليءَ جون خوبيون جنهن ۾ فصاحت، بلاغت، سلاست، جدت، محاکات، فطرت نگاري، پهاڪا چوڻيون، تشبيهون، استعاره، بيت، وائي، موسيقي، متعلق ڄاڻ ڏنل آهي. هن ٽيسز ۾ هڪ نئون بيت به نظر مان گذريو. بيت-

مر جائي مارئي لتو دليل دايں،  
لاٽائين لطيف چئي ٿورو ٿر جاين،  
مون کي تن مارن، ايڏو سيل سيڪاريو

هن محقق جو ٻارن جي ذهني اوسر لاءِ شاهه لطيف جي زندگي فن ۽ فڪر تي پهريون ڪتاب -شاهه عبداللطيف ڀٽائي (ٻارن لاءِ) ثقافت ۽ سياحت کاتي پاران 1990ع ۾ شايع ٿيو .

ڪتاب -اوجاڳي اجاريا، ڇپائيندڙ -لطيف ساڃاهه پبليڪيشن لاڙڪاڻو، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2000ع . ڪتاب جو سٽاءُ -مقدمو: 1-شاهه لطيف ۽ سنڌ ۾ ڪپڙي جي صنعت ۽ تجارت. 2-سنڌي عورت جي عظمت ۽ شاهه لطيف. 3-سهڻيءَ جو سماجي ڪردار. 4-سرڌهر جو تاريخي پسمنظر. 5-مارئيءَ جو ڪردار. 6-سام جهلڻ هڪ سنڌي ريت. 7-سرڪاپائيءَ جو پسمنظر. 8-لطيف جو پورهيت چارڻ. 9-سربلاول جو تاريخي پسمنظر. 10-سرامڪليءَ جو ثقافتي ۽ تاريخي پسمنظر. 11-ٿر ٻاٻيهو. 12-شاهه جو ڪاهوڙي. 13-شاهه عبداللطيف جي فن ۽ فڪر جا ماخذ. 14-انساني حق ۽ شاهه لطيف. 15-سرڪارايل جو مطالعو. 16-وهون وڻجارن جون. 17-سارنگ سائي ست. 18-شاهه جي ڪلام ۾ حسن ۽ جمال. 19-سنڌي رهڻي ڪهڻي ۽ شاهه لطيف. 20-سرڪاموڏ ۽ سنڌي تهذيب ۽ تمدن. 21-شاهه ۽ سنڌي موسيقي. 22-سنڌي سماج جي اوسر ۽ شاهه لطيف. ڊاڪٽر شاهنواز سوڍر جي شاهه سائينءَ متعلق پهرين لکڻي نئين زندگي رسالي ۾ فيبروري 1988ع تي بعنوان ”شاهه لطيف ۽ سنڌ ۾ ڪپڙي جي صنعت ۽ تجارت“ مقالي جي صورت ۾ ڇپي. هن صاحب جو نثري ادب سٺو ۽ سلجهيل آهي، ان ۾ ٻين ٻولين جا اصطلاح ۽ محاورا گهٽ استعمال ٿيل آهن . خاص ڪري ڀٽائي پلاري جي فڪر ۽ فن کي صاف گوئي ۽ علمي ۽ ادبي انداز سان پيش ڪرڻ سندس جستجو ۾ شامل آهي. سوڍر صاحب جو سچل سرمست تي لکيل پهريون مضمون ”سنڌ ۾ صوفي بزرگن جو ڪردار“ ڪتاب سرمست 1990ع واري ڏهين پرچي ۾ شايع ٿيو.

سوڍر صاحب جا مختلف موضوعن تي لکيل ڪيترائي تحقيقي ۽ علمي مقالات مختلف رسالن ۽ اخبارن ۾ تڙيل پڪڙيل آهن. هي شاهه جو شيدائي سنڌ جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ جتي به ڪا ادبي ڪانفرنس يا سيمينار ٿيندو هو ته پاڻ اتي تحقيقي مضمون يا مقالو ضرور پڙهندو هو. پاڻ مختلف ادبي ادارن جو سرواڻ ۽ سرگرم رڪن به رهيو. شاعري به ڪندو هو ته ڪهاڻيون، ڊراما، ڪالم ۽ سفرناما به لکندو هو. سندس لکيل ٻه ڊراما ٽيلويزن تان به ٽيلي ڪاسٽ ٿي چڪا آهن، مڃتا طور کيس ايوارڊ ۽ انعام به ملي چڪا آهن. هن جا شاهه سائينءَ جي ڪلام ۽ ان ۾ آيل ڪردارن متعلق شايع ٿيل مضمون ۽ مقالا هيٺ ڏجن ٿا.

مقالو - سام جهلڻ هڪ سنڌي ريت . ڪينجهر نمبر-4، 1990ع . سهڻيءَ جو سماجي ڪردار - سنڌي ادب جلد-11، 1989ع . لطيف جو ڪلاڪار - ماهوار پيغام سيپٽمبر 1992ع . ساڳيو مقالو ڀٽائي تحقيقي جرنل-3، آگسٽ 1993ع ۾ شايع ٿيس . شاھ ۽ سنڌي موسيقي - ڪتاب . شاھ ۽ سنڌ، جلد ٻيو، 1998ع . سرڌهر جو تاريخي پسمنظر - ڪتاب . سرڌهر ۾ شايع ٿيس . مقالو - سرڪاپائتي جو تاريخي پسمنظر، ڪتاب - سرڪاپائتي، مرتب - حميد سنڌي، سال 1991ع . سرامڪليءَ جو ثقافتي ۽ تاريخي پسمنظر - ڪتاب، سرامڪلي، مرتب - حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1993ع 1414ھ . سرڪارايل جو مطالعو - ڪتاب - سرڪارايل، مرتب - حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1996ع . سارنگ سائي ست - ڪتاب - سرسارنگ، مرتب - حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1998ع . شاھ صاحب جي ڪلام ۾ حُسن ۽ جمال جو تصور، ڪتاب - سرڀر هڪ مطالعو، ڇپائيندڙ - عاشق حسين ميمڻ، ڇاپو پهريون، 2002ع . شاھ لطيف ڀٽائيءَ جي فن ۽ فڪر جا ماخذ، ڪتاب - سرڀرو، مرتب - حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1995ع . مقالو - شاھ جو ڪاهوڙي، ڪتاب - سرڪاهوڙيءَ جو مطالعو، مرتب - حميد سنڌي، ڇاپو پهريون جولاءِ 1994ع . سريلاول جو تاريخي ۽ ثقافتي پسمنظر، ڪتاب - سريلاول جو مطالعو، مرتب - حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1992ع . وهون وڻجارن جون، ڪتاب - سرسامونڊي، مرتب - حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1997ع 1418ھ . مقالو - شاھ جي ڪلام جي روشنيءَ ۾ سنڌ جي ثقافت جو اڀياس، ڪتاب - شاھ لطيف هڪ تحرڪ هڪ تحريڪ، مرتب - تاج جويو، ڇاپو پهريون اپريل 2002ع . ساڳيو مقالو ماهوار سنڌ رويو ڪراچي اپريل 2004ع ۾ شايع ٿيس . مقالو ”لطيف جو پورهيت چارڻ“ سوڊر صاحب هي مقالو 27-28 مئي 1992ع تي ”شاھ لطيف قومي ڪانفرنس“ ڪراچي ۾ پڙهيو هو . ڪتاب - لطيفي لات، مرتب - ممتاز مرزا، ڀٽ شاھ ثقافتي مرڪز 1992ع . شاھ عبداللطيف ۽ سنڌ ۾ ڪپڙي جي صنعت ۽ تجارت، ڪتاب - نرتي تند نياز سين، ڇاپو پهريون 1988ع . سنڌي عورت جي عظمت ۽ شاھ لطيف، مهراڻ نمبر-4، آڪٽوبر-ڊسمبر 1989ع . سنڌي رهڻي ڪهڻي ۽ شاھ لطيف، ڪلاچي سيپٽمبر 1999ع . مقالو - سهڻيءَ جو سماجي ڪردار ڇهه ماهي سنڌي ادب جلد-2، نمبر-1، 1989ع . مقالو - انساني حق ۽ شاھ لطيف، ماهوار نئين زندگي حيدرآباد، مئي 1994ع . مقالو - سنڌي عورت جي عظمت ۽ شاھ لطيف، مهراڻ اپريل 1989ع . شاھ جي ڪلام ۾ امڙ جو ڪردار آشڪار نمبر-6، مرتب - الطاف اثير، ڇپائيندڙ - سچل چيئر شاھ عبداللطيف يونيورسٽي خيرپور، ڇاپو پهريون جون 2005ع . مارئيءَ جو ڪردار،

ڪتاب-سرمائي، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1990ع. سنڌي عورت جي عظمت ۽ شاھ لطيف، روزاني عبرت اخبار آچر 7 ڊسمبر 2014ع. مضمون -لطيف جو پورهيت چارڻ، هن مضمون مان خاص ستون هيٺ ڏجن ٿيون. حضرت شاھ عبداللطيف ڀٽائي جنهن سڃاڻي پورهيت کي پنهنجي رسالي ۾ ڪيترن ئي نالن سان ياد ڪيو آهي انهن ۾ قوال، راڳائي، ڪيرتو، مڱڻهار، پينار، لنگهو، پان، چارڻ، جاجڪ ۽ تنبير گهڻو مشهور آهن. جن فنڪارن جو تعلق خاص طرح ڳائڻ جي فن سان رهيو آهي. انهن کي شاھ صاحب راڳائي قوال، پان، پان ۽ عطائي سڏي ٿو. جن جو تعلق ساز ۽ سنگيت سان هيو انهن کي ڪيرتو، چارڻ، جاجڪ، ربابي ۽ تنبير سڏي ٿو پر جن صدائون هڻي انعام اڪرام پئي حاصل ڪيا تن کي مڱڻهار، مڱڻو، ميرائي، پينار ۽ لنگهو سڏيو اٿس.

ستو ڪيئن نندون ڪرين، رو وهائيءَ روءِ  
سڀا ساز سندوءَ، پيو هوندو پت ۾. سرپرڀاتي.

## ڊاڪٽر نواز علي شوق

ڊاڪٽر نواز علي شوق ولد تاج محمد سهرڀاڻي بلوچ ڳوٺ رحمت خان، تعلقي ڪنڌڪوٽ ضلعي جيڪب آباد ۾ پهرين جولاءِ 1940ع ۾ ڄائو. پاڻ نالي وارو اديب، شاعر، محقق ۽ دانشور آهي.

ڊاڪٽر نواز علي شوق ايم-اي سنڌي، ايم-اي اردو ۽ ايل-ايل-بي جي ڊگري کان سواءِ هدايت علي نجفيءَ جي ڪلام ۽ سوانح تي ٿيسز لکي ڪراچي يونيورسٽيءَ مان پي-ايڇ-ڊي جي ڊگري پڻ حاصل ڪئي. هن عملي زندگيءَ جي شروعات اسلاميه ڪاليج سکر ۾ ليڪچرارشپ سان ڪئي، بعد ۾ ڪراچي يونيورسٽيءَ ۾ پروفيسر مقرر ٿيو، جتي پاڻ 1972ع ۾ سنڌي شعبي جو چيئرمين به ٿي رهيو. 12 آگسٽ 1998ع کان سنڌي ٻوليءَ جي بااختيار اداري جو چيئرمين پڻ رهي چڪو آهي ۽ شاھ لطيف چيئر، ڪراچي يونيورسٽي جو صلاحڪار پڻ 1978ع ۾ سيد حسام الدين راشدي مرحوم جي رهبريءَ ۾ پي-ايڇ-ڊي جي ڊگري حاصل ڪيائين.

کيس شاھ سائينءَ جي ڪلام سان ايترو ته پريم آهي جو بي-اي جي پڙهائيءَ دوران صبح جو سوير روزانو شاھ سائينءَ جو سرمائي پڙهندو هو. شوق صاحب ننڍي هوندي کان لکڻ جي شروعات ڪئي ۽ اڃا تائين مسلسل لکندو پيو اچي. سنڌي ادبي جي مختلف صنفن تي سندس لکيل مقالا ۽ ڪتاب موجود آهن. سندس اٽڪل 26 کن ڪتاب ڇپجي پڌرا ٿي چڪا آهن. ان کان علاوه سندس ڪيترائي مقالا، مضمون، ڪالم ۽ ڪهاڻيون مختلف ادبي رسالن ۽ اخبارن ۾ شايع ٿيل آهن. پاڻ ڪيترين ئي ڪانفرنسن ۽ ادبي ميٽرڪن ۾ شرڪت ڪري تحقيقي مقالا پيش ڪري چڪو آهي.

ڊاڪٽر نواز علي شوق نثر سان گڏ نظم تي پڻ سٺي دسترس رکي ٿو. هن شاعريءَ جي مختلف صنفن ۾ پڪو ۽ پختو ڪلام لکيو آهي. سندس علمي ۽ ادبي خدمتن جي اعتراف ۾ کيس ڪيترائي ايوارڊ ۽ اعزاز مليا آهن، جن مان بهترين مقالہ نگار جو سچل ايوارڊ 1992ع-1994ع ۽ 1998ع وغيره. سندس ڇپيل ڪتابن ۾ ملاوٽ جا ماھر، آڊيسي اٿي ويا غزل جي شاعرن جو تذڪرو 1981ع، سامي سفر هليا (سفرنامو) 1981ع، هپڪار، مختلف ليکڪن جا چونڊ مضمون، ادبي اشارا (تنقيدي مضمون)، وڏن جو ادب (اخلاقيات)، ڪلام شاھ نصير (ترتيب) ڇاپو پهريون اپريل 2004ع، ڪلام

سچل سرمست 1981ع. سچل سارو سچ ترتيب چاپو پهريون 1989ع. شمس العلماء مرزا قليچ بيگ) سوانح 1990ع. (سنڌ جا هنر) ترتيب سال 1990ع. سکر بکر ۽ روهڙي تاريخي مطالعو ترتيب: 2001ع. سدا سرها گل (ترتيب) 2001ع. ڪلام عثمان سانگي 2004ع. ديوان تارڪ (ترتيب) 1989ع. سچل سرمست جا طالب، چاپو پهريون 5 جنوري 1998ع. ڪلام فقير عبدالله ڪاتيار ترتيب چاپو پهريون 1418هه 1998ع. سنڌ جو عطار، حضرت سچل سرمست، چاپو پهريون جنوري 1999ع. نينهن جا نعرا ترتيب چاپو پهريون مارچ 1983ع ۽ چاپو ٻيو مارچ 1992ع 1412هه ۾ سچل سرمست جي 170هين ورسي جي موقعي تي شايع ڪيو ويو. اسان جي آزاديءَ جا اڳواڻ ترجمو هندستان جي ٻولين جو جائزو (ترجمو) 1994ع. فقير محمد صلاح 1992ع. قلندر صوفي ۽ ملامتي، سال 2011ع. فقير هدايت علي نجفي تارڪ جو سنڌي ڪلام، سال 2012ع- سچل سرمست تاريخ تصوف اور شاعري، ۲۰۰۹ع- حضرت سچل سرمست عظيم شاعر و مفڪر ترتيب ۲۰۱۲ع- ميزان، ليکڪ فيض احمد فيض، سنڌيڪار- نواز علي شوق 2012ع. قلندر لعل سيوهاڻي تصنيف 2012ع ۽ ٻيا اچي وڃن ٿا. سندس ڪلام جو نمونو هيٺ ڏجي ٿو:

دل ۾ خيال زلف ورخ يار ٿي ويو  
والليل والضحىٰ سان سروڪار ٿي ويو  
تنهنجي ثنا ڪير ته بڻيا شعر شاهڪار  
ٻيو شعر ڪو چيم ته سو بيڪار ٿي ويو

ڪتاب - سرڌهر، مرتب - ڊاڪٽر نواز علي شوق هي ڪتاب شاهه عبداللطيف ڀٽ شاهه ثقافتي مرڪز پاران شاهه سائينءَ جي 300 ساله جشن ولادت جي موقعي تي 1989ع ۾ شايع ڪيو ويو. ڪتاب پنج گنج، هي ڪتاب صوفي شاعر فقير قادر بخش بيدل زندگيءَ جي آخري ڏينهن ۾ فارسيءَ ۾ لکيو، جنهن جو سنڌي ترجمو صوفي سبھان بخش ڪيو آهي. جنهن کي ڀٽ شاهه ثقافتي مرڪز چاپو پهريون 1977ع، چاپو ٻيو 2009ع ۾ شايع ڪيو. هن ڪتاب جو اردو ترجمو ڊاڪٽر نواز علي شوق ڪيو. جيڪو شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽيءَ 2000ع ۾ شايع ڪيو. هن تاريخي ڪتاب ۾ بيدل فقير قرآن پاڪ جون آيتون، نبوي حديثون، مثنوي مولانا روم مان شعر، شاهه لطيف جا بيت ۽

صوفين جون حكايتون درج ڪيون آهن ۽ انهن ۾ مماثلت ڏيکاري روحاني مسئلن ۽ حقيقتن کي سمجهايو آهي. پنج گنج سنڌ جي صوفيائي ادب ۽ خاص ڪري لطيفيات جي باب ۾ هڪ خاطر خواه اضافو آهي.

ڪتاب -تحقيقات لطيف (شاهه جي ڪلام ۽ پيغام بابت 21 چونڊ مقالن جو مجموعو)، ڇپائيندڙ -مهراڻ اڪيڊمي ڇاپو پهريون، جنوري 2005 ع. ڪتاب ۾ ڏنل فهرست هيٺ ڏجي ٿي. فهرست:

شاهه لطيف جو پهريون شارح ارنيسٽ ٽرمپ -جوگيٽڙا جهان ۾ -سرڌهر جو مطالعو -سرڪاپائٽيءَ جو تاريخي پسمنظر -سربروي بابت ويچار -سرسامونڊي جي چئن بيتن بابت ويچار -سرمومل راڻي جو جمالياتي پهلو -ٿرونو ٿاڏيل ٿي -رسالي ۾ آيل تاريخي شخصيت گورک نات -شاهه جي رسالي ۾ آيل تاريخي الفاظ -پنج گنج شاهه لطيف جي پنجن بيتن جي شرح -لطيفيات ۾ شمس العلماء مرزا قليچ بيگ جو حصو -شاهه لطيف جي ٻن وارين بابت ويچار -سرڪاموڏ تي هڪ نظر -شاهه لطيف جي ڪلام آيل جبل ۽ ٽڪر -شاهه لطيف جي هڪ بيت بابت ويچار -مهين وهون -شاهه جو رسالو-عثمان علي انصاري -ٽرمپ واري شاهه جي رسالي جا پيش لفظ -شاهه لطيف جو شارح ۽ سچو عاشق قاضي قانع -شاهه جي رسالي ۾ آيل ٻه قديم ذاتيون مي ۽ اڳڙي.

سنڌ جا پراڻيون توڙي سرڪاري ادارا شاهه سائين جي آفاقي پيغام کي عوام تائين پهچائڻ لاءِ ڀرپور ڪردار ادا ڪري رهيا آهن انهن مان هڪ ادارو وفاقي اردو يونيورسٽي ڪراچي به آهي. ان اداري جي سنڌي شعبي پاران ڪوٺايل پهريون ميڙاڪو ”شاهه عبداللطيف ڀٽائي سيمينار“ اربع 8 مارچ 2006 ع تي منعقد ٿيو. جنهن جو عنوان هو ”حضرت شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جو فڪر ۽ تعليمات“ ان سيمينار جي صدارت مشهور قلمڪار محقق ڊاڪٽر نواز علي شوق ڪئي. پوءِ ناميارن اديبن شاهه سائين جي ڪلام تي مختلف پهلوئن سان تفصيلي روشني وڌي. اهڙي نموني پاڻ مختلف ادبي پروگرامن جي صدارت پڻ ڪري چڪا آهن ۽ ڪندا رهن ٿا.

لطيفيات ۽ سچليات تي مضمون ۽ مقالا هيٺ ڏجن ٿا.

مقالو -سچل جي شاعري تاريخ جي روشنيءَ ۾، ڪارونجهر شمارو-3، ڊسمبر 2010 ع. امن ۽ انساني عظمت جو عظيم شاعر حضرت سچل سرمست -ڪلاچي ڊسمبر 2005 ع. مقالو -سرسورٽ ۾ آيل مشهور ماڳ ۽ شخصيتون -ڪلاچي جرنل جون 2002 ع. شاهه لطيف جو هڪ ڪردار -ڪلاچي مارچ ۽ جون



2001ع. سرڪاپائتي جو تاريخ پسمنظر -ڪتاب-سرڪاپائتي، مرتب -حميد سنڌي، سال 1991ع. مقالو -جوگيٽڙا جهان ۾، ڪتاب، سررامڪلي، مرتب -حميد سنڌي، چاپو پهريون 1993ع 1414ھ. پٽائي گهوت جي سرسازنگ جو مطالعو -ڪتاب- سرسازنگ، مرتب -حميد سنڌي، چاپو پهريون 1998ع. سرآسا ۾ محبت جا مذڪور، ڪتاب -سرآسا، مرتب -ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، چاپو پهريون، 2009ع. شاھ لطيف جي ڪلام ۾ ترڪي لفظ -ماھوار نئين زندگي، جون 2006ع. سربروي بابت ويچار، ڪتاب-سربروي، مرتب-حميد سنڌي، چاپو پهريون 1995ع. سرسامونڊيءَ جو چئن بيتن بابت ويچار، ڪتاب -سرسامونڊي، مرتب -حميد سنڌي، چاپو پهريون 1997ع-1418ھ. مقالو -مُهاين وهيون (سرڪيڏاري ۾ هڪ تاريخي واقعي ڏانهن اشارو)، ڪتاب-سرڪيڏارو، مرتب -منظور احمد قنصور، ڇپائيندڙ -ثقافت ۽ سياحت کاتو سنڌ، چاپو پهريون 2008ع. مقالو -شل سَجي مَ ٿئي اوطاق، ڪتاب-ديسي سيڻ ڪجن (سرديسيءَ جو مطالعو)، مرتب-تاج جويو، چاپو پهريون 2005ع. شاھ لطيف ۽ وطن دوستي، ڪتاب -شاھ لطيف هڪ تحرڪ هڪ تحريڪ، مرتب -تاج جويو، چاپو پهريون اپريل 2002ع. سچل سائين جي سرسئيءَ ۾ نوڙت ۽ نياز جو سبق، ڪتاب -ڪلاچي تحقيقي جرنل، چاپو پهريون مارچ 2003ع. مقالو -حضرت سچل سرمست ۽ خواجه فريد، ڪتاب -ڪلاچي تحقيقي جرنل، چاپو پهريون ڊسمبر 2000ع. شاھ لطيف قومي ڪانفرنس 27-28 مئي 1992ع تي ثقافت کاتي پاران ڪراچي ۾ منعقد ٿي، ان ڪانفرنس ۾ ڊاڪٽر نواز علي شوق صاحب مقالو ”شاھ لطيف جي ڪلام ۾ تاريخي الفاظ“ پڙهيو، جيڪو ڪتاب -لطيفي لات، مرتب -ممتاز مرزا، 1992ع. ساڳيو مقالو ڪتاب تحقيقي جرنل پٽائي-2، جولاءِ 1992ع ۾ شايع ٿيس. شاھ لطيف جي رسالي ۾ آيل ٻه قديم ذاتيون، ڪلاچي تحقيقي جرنل، جلد چوٿون، ڊسمبر 2001ع. مقالو -حضرت سچل سرمست ۽ خواجه محڪم الدين سيلائي، ڪلاچي تحقيقي جرنل -2 چاپو پهريون مارچ 1999ع. شاھ صاحب جي ڪلام ۾ ڪن تاريخي واقعن ڏانهن اشارا، ڪارونجهر تحقيقي جرنل، شمارو-2، ايڊيٽر -ڊاڪٽر عنايت حسين لغاري، جون 2010ع. ڇپائيندڙ-وفاقي اردو يونيورسٽي براءِ آرٽس، سائنس و ٽيڪنالاجي عبدالحق ڪيمپس ڪراچي. صوفي سڳورا ۽ سماع، مهراڻ نمبر-3، 2012ع. ساڳيو مقالو ماھوار پيغام، جولاءِ 2012ع ۾ شايع ٿيس. ساميءَ جي شاعريءَ تي شاھ لطيف جو اثر، ڪلاچي مارچ 2002ع. شاھ لطيف جو سچو عاشق ۽

شارح قاضي محمد قانع، ڪلاچي سيپٽمبر 2003ع. شاھ جي ڪلام ۾ آيل جبل ۽ تڪر، ڪلاچي جون 2000ع. شاھ لطيف هر دور جو شاعر، ڪتاب -شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي پيغام جو موجوده حالتن تي اطلاق، ڇاپو پهريون مئي 2012ع. شاھ صاحب جي ڪلام ۾ ڪن تاريخي واقعن ڏانهن اشارا، امرتا شاھ لطيف نمبر، ڇاپو پهريون 2011ع. شاھ جي ڪلام ۾ حسن تعليل، ڪتاب -فڪر لطيف، مرتب- بشير احمد شاد 1985ع. تصوف ۽ سنڌي شاعري، نئين زندگي جنوري 1980ع. شاھ جي ڪلام ۾ صنعت حسن تعليل، نئين زندگي ڊسمبر 1981ع. ٿر وٺو ٿاڏيل ٿي، ڪتاب- ٿر، سهيڙيندڙ-عبدالقادر منگي، پويت پبليڪيشن خيرپور، 2013ع. اردو ۾ مضمون ۽ مقالا- سر ڪليان کا مطالعو، ماهنامہ اظہار ڪراچي، ڊسمبر ۱۹۸۶ع- سر ڪليان اور يمن ڪليان کا مطالعو- ڪتاب- آواز لطيف، سنڌي/اردو، مرتب- سيد صفدر علي شاھ، ڇاپو پهريون 1987ع ۽ ماهنامہ اظہار، جنوري-فيبروري 1987ع ۾ شايع ٿيس. شاھ عبداللطيف بھٽائي کي شاعري -ماهنامہ اظہار ڪراچي، اپريل ۲۰۰۶ع- ساڳيو مضمون ڪتاب- لطيف شناسي، ترتيب- ڊاڪٽر طاھر تونسوي- سرائيڪي ادبي بورڊ ملتان، اشاعت اول اگست ۲۰۱۰ع- مٽالو - رسالہ شاھ عبداللطيف کي اولين دو ابواب، ڪتاب- شاھ عبداللطيف بھٽائي، مرتب- منظور احمد کنڀرو، ڊسمبر 2013ع- شاھ سائينءَ جي 259هين ورسيءَ جي موقعي تي بن ڏينهن تي مشتمل ”شاھ لطيف ادبي ڪانفرنس“ 15-16 صفر 1424ھ بمطابق 18 ۽ 19 اپريل 2003ع تي ممتاز مرزا آڊيٽوريئم، حيدرآباد ۾ پٽ شاھ ثقافتي مرڪز ۽ سنڌ جي ثقافت کاتي پاران منعقد ٿي. ان موقعي تي چنچر جي ڏينهن 19 اپريل تي ڊاڪٽر نواز علي شوق پنهنجو مقالو ”فقير محمد قانع جي شاھ جي رسالي ۾ سرمومل راڻو- هڪ جائزو“ پڙهيو، هن مقالي ۾ ڊاڪٽر صاحب روهڙي سان تعلق رکندڙ شاھ سائين جي شارح ۽ هن عاشق جي رسالي ۾ سرمومل راڻي جو جائزو پيش ڪندي چيو ته هن رسالي ۾ فقير صاحب شاھ جي بيتن جي روشنيءَ ۾ مومل جي ڪاڪ محل جو خيالي نقشو به شامل ڪيو آهي. جيڪو ٻئي ڪنهن به رسالي ۾ موجود ناهي ۽ صرف هن رسالي جي ئي خصوصيت آهي.

## ڊاڪٽر در شهوار سيد

ڊاڪٽر در شهوار سيد 21 مارچ انسائيڪلوپيڊيا سنڌيانا جلد ڏهون-1، (28) مارچ 1942ع تي سن شهر ضلعي دادو) موجوده ضلعي ڄامشورو ۾ پيدا ٿي. پاڻ مشهور قوم پرست اڳواڻ سائين جي-ايم سيد جي نياڻي هئي. پڙهڻ سندس سڃاڻپ سياست کان هتي ڪري ادبي ۽ سماجي حوالي سان هئي.

ڊاڪٽر در شهوار شروعاتي تعليم سينٽ جوزف ڪانوينٽ هاءِ اسڪول ڪراچي ۾ حاصل ڪئي ۽ بي-اي 1967ع ۾ ۽ ايم-اي فلاسافي جي ڊگري 1969ع ۾ ڪراچي يونيورسٽيءَ مان حاصل ڪيائين. سندس والد جي مرضي هئي ته سندس نياڻي پي-ايڇ-ڊي ڪري جنهن لاءِ کيس پير حسام الدين راشديءَ جي حوالي ڪيائين، جنهن جي مشوري سان صوفي فڪر کي صحيح طرح سمجهڻ لاءِ 1972ع ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ مان فارسي ۾ سرٽيفڪيٽ ڪورس پڻ ڪيائين، ان دوران پي-ايڇ-ڊي لاءِ تياري ڪندي کيس اهو محسوس ٿيو ته پاڻ جنهن موضوع تي پي-ايڇ-ڊي ڪرڻ گهري ٿي ان جي معيار جو سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ نه معيار آهي نه ئي سندس رهبر، اها شڪايت ان وقت جي وائيس چانسلر پروفيسر سيد غلام مصطفيٰ شاه سان ڪيائين. پوءِ اهو ڪجهه به نه ڪري سگهيو ته کيس 1974ع ۾ اعلى تعليم حاصل ڪرڻ لاءِ يورپ جو رخ ڪرڻو پيو. يورپ ۾ کيس مذهبن جي تاريخ ۽ تقابلي مطالعي واري حوالي سان ٻيهر ايم-اي ڪرڻ لاءِ چيو ويو. اهڙي طرح پوءِ انگلينڊ جي سسيڪس يونيورسٽي (Sussex University) جي سائوٿ ايشين اسٽڊيز مان "History and Comparative study of religion" عنوان تي 1977ع ۾ ٻيهر ايم-اي ڪيائين. ان کان پوءِ ايڊمبرا يونيورسٽي برطانيه ۾ پي-ايڇ-ڊي جي "Religion" لاءِ تياري ڪيائين، جنهن ۾ سندس تحقيقي مقالي جو عنوان "The Poetry of Shah Abdul Latif" هو. اتي پڙهائيءَ دوران مانتگومري (Prof: Montgomery Watt) ۽ ايل ول سلٽن (Prof: Elwell Sulton) جهڙا عالم سندس استاد هئا، جڏهن ته ڊاڪٽر ڪيرول هيلين برانڊ (Dr: Carole Hillenbrand) ۽ ڪرسٽوفر شڪل (Cristopher Shakle) سندس سهڪاري رهبر هئا ۽ مشهور عالم ڊاڪٽر اينيميري شمل ڪائس واءِ وائيس ورتي. انگريزي ۾ مقالو عنوان "يونيورسل ميسيج آف شاه عبداللطيف" تيار ڪري ايڊنبرگ يونيورسٽيءَ مان

1984ع ۾ پي-ايڇ-ڊي جي ڊگري ورتائين. هيءَ پهرين سنڌي عورت هئي جنهن انگريزي ۾ شاه لطيف جي عالمي پيغام ”تي ڊاڪٽريٽ ڪئي.“  
 ڪتاب -ڊي پوئٽري آف شاه عبداللطيف انگريزيءَ ۾ سندس اها ٽيسز 1988ع ۾ سنڌي ادبي بورڊ شايع ڪئي آهي. هن ٽيسز ۾ ڪل پنج باب آهن پهرئين باب ۾ راجا ڏاهر کان وٺي مغل ڏور تائين تاريخي جائزو ۽ شاه سائينءَ جي زندگي ۽ ادبي پسمنظر جو جائزو ورتل آهي، ٻئي باب ۾ جنهن جو عنوان ”شاه عبداللطيف جي شاعريءَ ۾ عورتون“ هن عنوان ۾ شاه جي ڪلام ۾ عورت سان وابستگي ۽ ٻين ڪلاسيڪي شاعرن جي شاعريءَ تي پڻ روشني وڌي وئي آهي. باب ٽئين ۾ شاه سائين جو جوڳين سان ٽن سالن تائين گڏ رهڻ ۽ انهن نڪتن کي نروار ڪيو ويو آهي. باب چوٿين ۾ شاه لطيف ۽ فريدالدين عطار جي شاعريءَ جي پيٽ ڪيل آهي پر عطار جي شعرن کي مثال طور نه آندو ويو آهي. آخري باب پنجين ۾ جلال الدين رومي ۽ شاه لطيف جي شاعراڻي تصور ۾ هڪجهڙاين ۽ فرق جي پيٽ ڪئي وئي آهي. هن باب جي آخر ۾ شاه لطيف جي شاعريءَ ۾ لوڪ ڪهاڻين جن ۾ سهڻي ميهار، سسئي پنهنون، سورٺ راءِ ڏياچ، ليلا چنيسر، نوري ڄام تماچي، مومل راڻو، مورڙيو سرگهاتو جو مختصر جائزو ورتل آهي. سندس ترجمي جو نمونو هيٺ ڏجي ٿو. بيت.

اڪر پڙهه الف جو ورق سڀ وسار  
 اندر تون اجار پنا پڙهندين ڪيترا.

ترجمو:

Just read the letter a (alif) and forget the rest of the pages,

You have only to keep your inner seit pure,

There is no need to read more pages.

حوالو. شاه لطيف تي ٿيل تحقيق جو جائزو، ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ کهڙو، ڇاپو پهريون مئي 2013ع. هن ٽيسز جو اردو ترجمو ”شاه لطيف ڪي شاعري اور فنڪر“ جي عنوان سان ڊاڪٽر ابراهيم خليل نقوي ڪيو ۽ شاه لطيف چيئر 1994ع ۾ ان کي شايع ڪيو. جنهن کي پاڪستان جي چئني صوبن ۾ گهڻي پذيرائي ملي. ٽيسز ۾ شروعاتي بابن کان پوءِ عورت جي حوالي سان خاص طور لکيو ويو آهي ۽ عطار توڙي روميءَ سان شاه جي پيٽ ڪيل آهي.

ڊاڪٽر صاحبہ جي ان ٿيسز ۾ ڊيڊيڪيشن واري صفحي تي پٽائي سائينءَ جو پهريون شعر هيءُ ڏنل آهي.

سئو سرن پائي، جي تند برابر توربان،  
اتل اوڏانهين ٿئي، جيڏانهن بيجل بُرائي،  
سڪڻو هڏ آهي، سِر ۾ سڄڻ ناه ڪين.

ڊاڪٽر در شهوار پي-ايڇ-ڊي ڪري واپس ورڻ کان پوءِ علمي ميدان ۾ ڪرڻ جي خيال سبب ڪراچي يونيورسٽي ۾ نوڪري اختيار ڪئي. پنهنجي استاد قاضي قادر جي مشوري سان پهريان فلسفي جي شعبي ۾ ڪوآپريٽو ٽيچر طور مقرر ٿي ۽ پوءِ 1985ع ۾ ڪراچي يونيورسٽيءَ سان لاڳاپيل پاڪستان اسٽڊي سينٽر ۾ تاريخ جي مضمون پڙهائڻ لاءِ ليڪچرار مقرر ٿي، جتي آخر تائين اسسٽنٽ پروفيسر جي عهدي تي ڪم ڪندي رهي. ان وچ ۾ سنڌ جي گورنر محمود هارون جي حڪم تي 22 سيپٽمبر 1991ع کان 22 سيپٽمبر 1996ع تائين ڪراچي يونيورسٽي جي ”شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر“ جي ڊائريڪٽر ٿي رهي. سندس نگراني ۾ چيئر پاران 7 ڪتاب شايع ٿيا. شاهه لطيف چيئر ۾ سندس اڀامڪاريءَ دوران شاهه لطيف متعلق اشاعتي ڪم ڪافي اڳتي وڌيو. ان حوالي سان سندس خاص ڪارنامو شاهه لطيف تي بيليوگرافي شايع ڪرائڻ آهي. جيڪو شاهه صاحب بابت تحقيق واري ميدان ۾ هڪ اهم ۽ بنيادي ڪارنامو آهي.

ڊاڪٽر صاحبہ ديوان حافظ جي مختلف زبانن ۾ اشاعت ڪي ڏٺو ته پاڻ شاهه جي رسالي کي مختلف ٻولين ۾ ترجمي جو ڪم هٿ ۾ کنيائين پوءِ هن شاهه صاحب جي ڪلام کي ٻاهرين دنيا ۾ روشناس ڪرائڻ لاءِ حافظ شيرازي ۽ مولانا رومي جي ڪلام واري طرز تي شاهه جو رسالو چئن ٻولين سنڌي، اردو، انگريزي ۽ فارسي ۾ سهيڙيو، جيڪو پوءِ جلد پهريون ڇاپو پهريون شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽي جولاءِ 1996ع ۾ شايع ڪيو. هن ۾ ڪل 271 صفحا آهن. ان سلسلي ۾ پهرين ٽن سرن جن ۾ سرڪلياڻ، يمن ڪلياڻ ۽ سرڪنڀات جو ترجمو پڻ ڪيل آهي. هن ترجمي ۾ سنڌيءَ لاءِ ڪلياڻ آڏواڻيءَ وارو ”منتخب شاهه جو رسالو“ فارسيءَ لاءِ نياز همايون جو ڪيل ترجمو، انگريزيءَ لاءِ پروفيسر امين خيمسائي جو ڪيل ترجمو ۽ اردو ترجمي لاءِ آغا سليم جي ڪيل ترجمي کي سامهون رکي هن ڪم کي نهايت سهڻي انداز سان پيش ڪيو ويو آهي. اهڙي طرح سڄو رسالو اهڙن ڏهن ٻارهن ڀاڱن ۾

رنگين ڇپائي سان تيار ٿيڻو هو پر سندس اهو رٿيل ڪم پورو نه ٿي سگهيو .  
هن جو فقط هڪ جلد شايع ٿي سگهيو.

ان کانسواءِ پاڻ هي ڪتاب لکيا ۽ ترتيب ڏنا . اردو ڪتاب - لطيفي  
ڪهاڻيان اشاعت اول قاضي ايسوسي ايتس ڪراچي 1992ع . ڪتاب - سور  
ورهياڻ سرتيون ترتيب ڏنل 2006ع . شاھ لطيف کي شاعري اور فنڪر، شاھ  
عبداللطيف بھڻائي چيئر ڪراچي يونيورسٽي 1994ع - شاھ جو رسالو چئن  
ٻولين ۾ 1996ع . ڪتاب - سر سورڻ اشاعت اول شاھ عبداللطيف  
بھڻائي چيئر ڪراچي يونيورسٽي 1996ع .

ڪتاب . شاھ لطيف جي موسيقي ترتيب چابو پهريون شاھ عبداللطيف ڀٽائي  
چيئر ڪراچي يونيورسٽي آگسٽ 1992ع . هن ڪتاب ۾ ڪل 12 مضمون ڏنا  
ويا آهن . جن کي ٻن ڀاڱن ۾ ورهايو ويو آهي . 1. سنڌي موسيقي . 2. شاھ  
عبداللطيف ۽ سنڌي موسيقي . هن ڪتاب ۾ سڀ تحقيقي مضمون ۽ مقالا ڏنل  
آهن .

ڪتاب - شاھ لطيف تي تحقيق مختلف پهلو ترتيب، جولاءِ 1995ع . ڪراچي  
يونيورسٽي ۽ ۾ شاھ عبداللطيف ڀٽائي چيئر پاران 1993ع ۾ ورڪشاپ جو  
انتظام پڻ ڪيو ويو هو، جنهن ۾ ڪافي محققن حصو ورتو هو، شاھ لطيف  
متعلق ڏنل ليڪچرن کي ٻن حصن ۾ ورهائي ڪتاب ”شاھ لطيف تي تحقيق“  
جي نالي سان شايع ڪيو ويو . مٿين ڪتاب ۾ مختلف ليکڪن جا 8 مضمون  
ترتيب ڏنل آهن .

سنڌ جي هن باوقار عالم عورت يورپ ۾ پڙهڻ واري دور ۾ مختلف  
تحقيقي ادارن ۾ لاتعداد علمي ليڪچر ڏئي سنڌ جو نالو روشن ڪيو . انهن  
منجهان ڪجهه عنوان هن ريت آهن .

1- حضرت محمد ڪريم جو مشن، سائوٿ ايشين اسٽڊي، يونيورسٽي آف  
سسيڪس 1976ع . 2- ڪر سچنن فڪر جون اهم صفتون، سائوٿ ايشين  
اسٽڊي، يونيورسٽي آف سسيڪس 1976ع . 3- پاڪستان جي ڳوٺاڻين عورتن  
جو ٽين دنيا ۾ ڪردار (ٽين دنيا جي ملڪن جي 1979ع ۾ ايڊمبرا يونيورسٽي  
۾ ٿيل ڪانفرنس ۾ پڙهيل) . 4- اسلام ۾ عورت جا حق ۽ سوسائٽي جو انهن  
ڏانهن رويو، ايڊمبرا يونيورسٽي ۾ پڙهيل 1979ع . 5- صوفيائي شاعريءَ ۾

عالمي امن پائپيءَ ۽ پيار جو پيغام، پروٽيسٽنٽ چرچ ايدمبرا ۾ پڙهيل  
1981ع.

سندس ڪيل علمي پورهيو جي مڃتا طور کيس ڪيترن ئي ادارن کان  
مختلف ايوارڊ پڻ مليا، سندس ڪتاب ”The Poetry of Shah Abdul Latif  
Bhitai“ شايع ٿيڻ تي سنڌ سرڪار کان مليل ڪيش ايوارڊ ۽ لطيف گولڊ ميڊل  
1988ع. ڊاڪٽر ارنيسٽ ٽرمپ جي نالي سان جاري ڪيل ايوارڊ، ڊاڪٽر اينيمري  
شمل انسٽيٽيوٽ حيدرآباد کان 1985ع. لطيف ادبي اڪيڊمي پاران شاھ لطيف  
گولڊ ميڊل 1989ع. سنڌ ڪلچرل ڪائونسل ڪراچي کان پير حسام الدين  
ايوارڊ 1993ع ۽ سگا کان مليل انٽرنيشنل سچل ڪانگريس ايوارڊ 1981ع  
سچل سرمست اوارڊ 1990ع شامل آهن.

پاڻ سنڌي ادبي بورڊ، شاھ لطيف يونيورسٽي خيرپور جي سچل چيئر جي  
ايڊوائيزري بورڊ ۽ سنڌي ٻوليءَ جي بااختيار اداري جي گورننگ باڊي جي ميمبر  
پڻ رهي. علمي خدمت کانسواءِ هن ”آل سنڌ وومين ايسوسيئيشن“ (اسوا) نالي  
هڪ سماجي تنظيم جو پڻ بنياد وڌو. جنهن جون سماجي خدمتون تمام گهڻيون  
رهيون. هن عظيم خاتون جو وصال 26 ڊسمبر 1997ع تي ٿيو.  
شاھ سائينءَ جي فن، فڪر ۽ پيغام متعلق سندس هيٺين مضمون، مقالن  
شهرت ماڻي.

شاھ لطيف هڪ سماجي مفڪر، ڪتاب-اڳهيا ست سنڌا، آگسٽ 2007ع .  
مقالو- صوفي سلسلا ۽ شاھ لطيف، ڪتاب- شاھ لطيف تي تحقيق، مرتبہ-  
ڊاڪٽر در شھوار سيد، چاپو پھريون جولاءِ 1995ع.

رومي اور لطيف کے شاعرانہ تخیلات میں اختلاف اور  
مماثلت - ڪتاب - لطيف شناسي، ترتيب- ڊاڪٽر طاھر تونسوي -  
سراسيڪي ادبي بورڊ ملتان، اشاعت اول آگسٽ ۲۰۱۰ع - مٽالا - مولانا  
حبال الدين رومي اور شاھ عبداللطيف بھٽائي، ڪتاب - شاھ  
عبداللطيف بھٽائي ايڪ مفڪر شاعر، مترجم - عبدالحق عظيم،  
مرتب - پروفيسر محمد سليم ميمڻ - شاھ لطيف چيئر، جون ۱۹۹۹ع - مضمون -  
شاھ لطيف کي شاعري، ڪتاب - شاھ عبداللطيف بھٽائي، مرتب - منظور  
احمد کنڀرو، ڊسمبر 2013ع -

## ڊاڪٽر بشير احمد شاد

ڊاڪٽر بشير احمد ”شاد“ ولد در محمد پٺاڻ پهرين اپريل 1942ع ۾ شڪارپور ۾ ڄائو. ابتدائي تعليم اتي ئي حاصل ڪيائين ۽ 1968ع ۾ ايم-اي فرسٽ ڪلاس (سنڌي ادب) سنڌي ادب ۾ ۽ 1970ع ۾ بي-ٽي جا امتحان ۽ بي-ايد پاس ڪيائين. 1956ع ۾ ڪن مجبورين سبب شڪارپور مان لڏي لاڙڪاڻي ۾ مستقل طور رهائش پذير ٿيو. ڪجهه عرصي بعد درس تدريس جي پيشي سان منسلڪ ٿيو. شاد صاحب مختلف درسگاهن کان علاوه هڪ ڊگهو عرصو گورنمينٽ ڊگري ڪاليج لاڙڪاڻي ۾ علم جي لات روشن ڪندو رهيو ۽ اتان ئي 2002ع ۾ ائسوسيئيٽ پروفيسر طور رٽائر ٿيو. هن لکڻ جي شروعات 1958ع کان شعر و شاعري ۽ مضمون نگاريءَ کان ڪئي. سندس غزل جون ڪجهه سٽون هيٺ ڏجن ٿيون.

اسين عشق وارن جا ارمان آهيون،

اسين حسن وارن جا دريان آهيون،

وفا جون اميدون اوهان کان رڪون ٿا،

اڙي يار ڪيڏا ته نادان آهيون.

شاد صاحب بهترين افسانا لکيا آهن جن جو تعداد تقريباً سورنهن کان زياده آهي. هي سمجهدار، سلجهيل ۽ سنجيده شخص ۽ پرجوش ادبي ذوق رکندڙ معلم آهي. علم سان والهان محبت سبب سال 90-1989ع ۾ ”مولانا ثناءالله ثنائي جي شاعري جو تنقيدي جائزو“ عنوان هيٺ ڊاڪٽر درمحمد پٺاڻ جي رهبري ۾ تحقيقي مقالو لکي سنڌ يونيورسٽي مان پي-ايڇ-ڊي جي اعلى سند حاصل ڪيائين. سندس قلم ۾ رواني موجود آهي، جنهن ڪري هڪ مصنف، مرتب ۽ مترجم جي حيثيت ۾ سنڌي ادب کي ڪتاب ڏيندو رهي ٿو. جن ۾ ڪتاب -امام شامل ترجمو 1976ع (ناقةالله) الله جي ڏاڇي، پارائو ادب، لاڙڪاڻو صدين کان 1995ع. اوجاڳو اڪڙين شعري مجموعو 1986ع. (گهريلو هنر جي صنعت) ترجمو، تاريخ اسلام جون باڪمال عورتون) ترجمو 1995ع. فڪر لطيف 1985ع. اردو ڪتاب -عرفان لطيف اشاعت اول مهران



اڪيڊمي ڪراچي ۱۹۹۸ع. پيهي منجهه پاتال 1992ع. ڀٽ جو گهوٽ 1997ع. ڀلارو ڀٽ ڌڻي 1999ع. شاهه لطيف هر دور جو شاعر 2008ع. وغيره.

سندس ادبي ۽ علمي خدمتن جي مڃتا طور کيس 1980ع ۾ شاهه لطيف اوارڊ، 1986ع ۾ شاهه لطيف اوارڊ (پبلڪ اسڪول سکر)، 1989ع ۾ شاهه لطيف اوارڊ ڪيڊٽ ڪاليج لاڙڪاڻو، 1997ع ۾ بيسٽ اسپيڪر اوارڊ ريڊيو پاڪستان لاڙڪاڻو، 1999ع ۾ مولانا عبدالواحد سنڌي اوارڊ نئين زندگي پبليڪيشن، فيض بخشاپوري اوارڊ فيض اڪيڊمي جيڪب آباد ۽ 2000-1999ع ۾ ميان شاهه محمد ڪلهوڙو اوارڊ عباسي ڪلهوڙا تنظيم بهترين مقالہ نگار طور سچل ايوارڊ 2002ع ملي چڪا آهن. مختلف ادارن طرفان کيس 15 ايوارڊ ملي چڪا آهن. ڪجهه وقت پاڻ سچل ادبي مرڪز لاڙڪاڻي جو صدر ۽ ڊسٽرڪٽ هسٽاريڪل سوسائٽي لاڙڪاڻي جو نائب صدر ۽ فنانس سيڪريٽري پڻ رهيو آهي. هن وقت سال 2015ع مطابق پاڻ زيبست لاڙڪاڻي ۾ سنڌي پڙهائي رهيو آهي.

ڪتاب -عرفان لطيف، ڇپائيندڙ -تنظيم فڪر و نظر، ڇاپو پهريون اپريل 1982ع. هن ڪتاب ۾ شاهه سائينءَ جي 28 سرن بابت روحاني خيال ۽ سمجهاڻي ڏنل آهي. ڪتاب -عرفان لطيف، ڇاپو ٽيون 1998ع. ڇپائيندڙ -مهراڻ اڪيڊمي شڪارپور. هن ڪتاب ۾ شاهه سائينءَ جي سوانح حيات کان پوءِ شاهه جي رسالي جي 30 سرن بابت روحاني خيال ۽ سمجهاڻي ڏنل آهي. ڪتاب -پيهي منجهه پاتال، مهراڻ اڪيڊمي، ڇاپو پهريون آگسٽ 1992ع. هن ڪتاب ۾ 20 ناميارن اسڪالرن جا مقالا ترتيب ڏنل آهن. اهي ساڳيا مقالا مهراڻ اڪيڊميءَ پاران شايع ٿيل ڪتاب ”ڀلارو ڀٽ ڌڻي“ ڇاپو ڇهون فيبروري 2011ع ۾ ڏنل آهن. ڪتاب -فڪر لطيف ترتيب فڪر و نظر پبليڪيشن سکر، ڇاپو پهريون 1985ع. هن ڪتاب ۾ ناميارن اسڪالرن، محققن ۽ ڏاهن جا شاهه سائينءَ جي ڪلام جي فن ۽ فڪر بابت مضمون ۽ مقالا ترتيب ڏنل آهن. ڪتاب -شاهه عبداللطيف تحقيقي مضمون. مصنف -ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ، سهيڙيندڙ -ڊاڪٽر بشير احمد شاد، مهراڻ اڪيڊمي، ڇاپو پهريون آڪٽوبر 1990ع. ڪتاب-ڀٽ جو گهوٽ، مرتب -ڊاڪٽر بشير احمد شاد، مهراڻ اڪيڊمي، ڇاپو پهريون اپريل 1998ع. هن ڪتاب ۾ سنڌي جي 24 ناميارن محققن ۽ عالمن جا لکيل مقالا شامل ڪيا ويا آهن. انهن عالمن شاهه عبداللطيف ڀٽائي جي سوانح، شاعري، پيغام ۽ فن تي مختلف رخن سان روشني وڌي آهي.

ڪتاب - شاھ لطيف هر دور جو شاعر، سنڌيڪا اڪيڊمي، ڇاپو پهريون 2008ع. ڊاڪٽر بشير احمد شاد مختلف ادبي ڪانفرنسن ۾ مضمون-مقالا پڙهيا هئا پوءِ انهن مان شايع به ٿيس. انهن ٽڙيل پڪڙيل مضمون-مقالن کي هڪ هنڌ گڏ ڪري مٿين ڪتاب ۾ شايع ڪرايائين.

ڪتاب ”شاھ لطيف هر دور جو شاعر“ انتساب -ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ، ڪتاب جو سٽاءُ -په اکر، 1- لفظي ۽ معنوي ندرت. 2- نفيءَ جو فلسفو. 3- سنڌي سماج جي آدرشي قدرن جي عڪاسي. 4- پورهيتن جي پچار. 5- ٿرين جي خوراڪ ۽ پوشاڪ جو ذڪر. 6- جدوجهد جو پيغام. 7- سرسورٺ ۾ علامت نگاري. 8- شاھ جي نظر ۾ مومل جو مقام. 9- اکين جا احوال. 10- تجنيس حرفي جو ڪمال. 11- سرين ڪلياڻ ۾ علم ۽ عمل جو تصور. 12- سرڪوهياريءَ ۾ سجاڳيءَ جو سنهيو. 13- تشبيهن جي سونهن. 14- سررپ ۾ وچوڙي ۽ ويراڳ جا ورلاپ. 15- سرڪاپائيءَ ۾ وقت جي وقعت ۽ پيار پري پورهئي جو پيغام. 16- سرڪارايل ۾ سچن سان صحبت جو سبق. 17- صنعتن جو استعمال. 18- انساني عضون جو ذڪر ۽ انهن جي معنوي حقيقت. 19- قادرِ مطلق جي هستيءَ جو تصور. 20- سرڪاموڏ جو روحاني راز. 21- سرديسيءَ جو مطالعو. 23- سراسا جو مطالعو. 24- سرسامونڊيءَ جو مطالعو.

شاد صاحب کي مختلف ادبي ميڙاڪن کانسواءِ شاھ ۽ سچل سان ايترو ته والھانہ عشق آھي جو هر سال شاھ سچل ادبي ڪانفرنسن ۾ شموليت اختيار ڪري تحقيقي مضمون ۽ مقالا تيار ڪري شاھ ۽ سچل جو پيغام عوام تائين رسائي ٿو. سندس اهي مضمون مقالا جامع معلومات سان سجايل هوندا آهن. ڊاڪٽر بشير جا شاھ لطيف، سچل سائين يا مختلف موضوعن تي تحقيقي مضمون ۽ مقالا پڻ سندس قلم جي نوڪ مان نروار ٿيندا رهن ٿا، جيڪي هيٺ ڏجن ٿا.

وحين چو وٽڪار، ماهوار پيغام، نومبر-ڊسمبر 1982ع. ساڳيو مضمون ماهوار نئين زندگي، آڪٽوبر 1987ع ۾ شايع ٿيو. پوڄا ڪرم پاڻ کي شاھ صاحب جي سررامڪليءَ جو جائزو ماهوار نئين زندگي، جولاءِ-آگسٽ 1993ع. هڪ بيت جي شرح، لطيف ڊائجسٽ ڪراچي، جون 1986ع. سرسامونڊيءَ جو مطالعو - نئين زندگي نومبر 2004ع. سرين ڪلياڻ ۾ علم ۽ عمل جو تصور -ڪلاچي تحقيقي جرنل، سيپٽمبر 1999ع. ساڳيو مقالو ماهوار نئين زندگي اپريل-مئي 2004ع ۾ شايع ٿيس. شاھ جي رسالي ۾ تجنيس حرفيءَ جو ڪمال. ماهوار

نئين زندگي جون 2006ع. حضرت سچل سرمست ڪلام ۾  
 قرآن حڪيم اور احاديث نبوي ڪے حوالا احبات، چھ ماہي ڪارونجھڙ  
 ايڊيٽر ڊاڪٽر ڪمال ڄامڙو. جون 2014ع. پوڄا ڪرم پاڻ ڪي -پٽائي-3،  
 آگسٽ 1993ع. پاران. سنڌي شعبو شاھ عبداللطيف يونيورسٽي خيرپور. ساڳيو  
 مقالو ڪتاب -شاھ ۽ سنڌ، ۾ شايع ٿيس. شاھ صاحب جي ڪلام ۾ لفظي ۽  
 معنوي ندرت -ڪلاچي تحقيقي جرنل -جون-سيپٽمبر 2006ع. شاھ لطيف جي  
 ڪلام ۾ نفيءَ جو فلسفو -ڪلاچي تحقيقي جرنل -1 ايڊيٽر. ڊاڪٽر فهميده  
 حسين. ڇاپو پهريون نومبر 1998ع. سرڪاپاڻيءَ ۾ پيار پري پوهڻي جو  
 پيغام -ڪتاب-سرڪاپاڻي، مرتب -حميد سنڌي، سال 1991ع، پٽ شاھ  
 ثقافتي مرڪز. سرڪارايل ۾ سچن سان صحبت جو سبق -ڪتاب-سرڪارايل،  
 مرتب -حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1996ع، پٽ شاھ ثقافتي مرڪز. پٽ شاھ  
 حيدرآباد. ساڳيو مضمون ماهوار السنڌ اسلام آباد، مارچ 1996ع ۾ شايع ٿيس.  
 سرپر ۾ وڇوڙي ۽ ويرڳ جا ورلاپ، ڪتاب -سرپر هڪ مطالعو، ڇپائيندڙ -  
 عاشق حسين ميمڻ، ڇاپو پهريون، 2002ع. سرسورٺ ۾ علامت نگاري، ڪتاب-  
 سرسورٺ، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون، اپريل 2003ع. پُرڻا پورب پار ڌي سر  
 پورب جو مطالعو، ڪتاب -سرپورب، مرتب -ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، ثقافتي  
 کاتو حڪومت سنڌ، ڇاپو پهريون 2011ع. سرآسا جو مطالعو، ڪتاب -سرآسا،  
 مرتب -ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، ڇاپو پهريون، 2009ع. روحاني رازن جو  
 پندار سرپورو سنڌي، ڪتاب-سرپورو، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1995ع.  
 مقالو -جي ليلائي نه لهين سر ليلا چنيسر، ڪتاب-سر ليلا چنيسر، مرتب-حميد  
 سنڌي، ڇاپو پهريون آڪٽوبر 1986ع. سرسامونڊيءَ جو مطالعو، ڪتاب-  
 سرسامونڊي، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1997ع/1418ھ. سرديسيءَ جو  
 مطالعو، ڪتاب -ديسي سيڻ ڪجن (سرديسيءَ جو مطالعو)، مرتب -تاج جويو،  
 ڇاپو پهريون 2005ع. مقالو -شاھ جي ڪلام ۾ سهڻ ۽ صبر، ڪتاب -شاھ ۽  
 عشق، مرتب -منظور احمد قنصور، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2014ع. سرپرياتيءَ جو  
 فڪري مطالعو، ڪتاب -سرپرياتي، مرتب -ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، ثقافت ۽  
 سياحت کاتو سنڌ، ڇاپو پهريون 2010ع. مقالو -شاھ پيامبر جُهد و عمل،  
 ڪتاب -فڪر لطيف، مرتب -قربان علي ميمڻ، فڪر و نظر پبليڪيشن سکر،  
 ڇاپو پهريون صفر 1408ھ بمطابق آڪٽوبر 1987ع. سرڪوهياريءَ ۾ سجاڳيءَ

جو سبق، کتاب -سرکوھياري، مرتب -منظور احمد قنصور، چاپو پھريون  
 فيبروري 2007 ع. مقالو -شاھ لطيف جي ڪلام ۾ عبادت جو تصور، ڪتاب -  
 ڪوڙين ڪيائون تنهنجون، مرتب -منظور احمد قنصور، چاپو پھريون 2015 ع،  
 ڇپائيندڙ -ثقافت ۽ سياحت کاتو سنڌ، شاھ لطيف جي شاعريءَ ۾ رنگ،  
 خوشبوءِ ۽ لباس، ڪتاب -سک نه ستا ڪڏھين، مرتب -منظور احمد قنصور،  
 ڇپائيندڙ -سيڪريٽري ثقافت سنڌ، چاپو پھريون ڊسمبر 2013 ع. اتر سنڌ جا  
 سگھڙ، ماھوار نئين زندگي جون -جولاءِ 2003 ع. مقالو -شاھ لطيف جي ڪلام  
 ۾ صنعتن جو ڪمال، مھران نمبر -2-1، سال 2008 ع. مقالو -سماج جي آدرشي  
 قدرن جي عڪاسي، امرتا -شاھ لطيف نمبر 2001 ع. شاھ جي ڪلام ۾ قادر  
 مطلق جي هستيءَ جو تصور -ڪتاب فڪر لطيف 1985 ع. شاھ لطيف جي  
 ڪلام جا فني قدر، ڪتاب -شاھ جا اسرار، سھيڙيندڙ -غلام اڪبر لغاري، ثقافت  
 ۽ سياحت کاتو ڪراچي 2016 ع. حضرت سچل سرمست جي سرسارنگ ۾ ٿر  
 جي منظرڪشي، ڪتاب -ٿر، سھيڙيندڙ -عبدالقادر منگي، پوپٽ پبليڪيشن  
 خيرپور، 2013 ع.

حضرت شاھ عبداللطيف بھڻائيءَ کي سر ڪليان اور ايمن ڪليان  
 کا مطالعو -ڪتاب -لطيف شناسي، ترتيب -ڏاڪٽر طاھر تونسوي -  
 سراسيڪي ادبي بورڊ ملتان، اشاعت اول اگست 2010 ع -حضرت شاھ  
 عبداللطيف بھڻائيءَ کي ڪلام ميں جدوجهد و عمل کا پيغام،  
 ماہنامہ اظہار ڪراچي، نومبر -ڊسمبر 1991 ع -حضرت شاھ لطيف  
 بھڻائيءَ کي سر ايمن ڪليان کا روحاني رموز، ماہنامہ اظہار ڪراچي، مئي -  
 جون 1992 ع -آفاقي شاعر شاھ عبداللطيف بھڻائيءَ کي سر  
 سريراگ پر ايڪ مختصر جائزہ، ماہنامہ اظہار ڪراچي، مئي -جون  
 1991 ع -سر ڪلياں کا مختصر جائزہ، روزنامہ جنگ ڪراچي، مڌويڪ 29  
 ڊسمبر 1983 ع -سر ايمن ڪلياں کا جائزہ، روزنامہ جنگ ڪراچي، مڌويڪ 19  
 آڪٽوبر 1986 ع -سر سريراگ کا مختصر جائزہ، روزنامہ جنگ ڪراچي،  
 مڌويڪ 24 جون 1987 ع -

شاه سائينء جي 259هين ورسيءَ جي موقعي تي ٻن ڏينهن تي مشتمل ”شاه لطيف ادبي ڪانفرنس“ 15-16 صفر 1424 هـ بمطابق 18 ۽ 19 اپريل 2003ع تي ممتاز مرزا آڊيٽوريم، حيدرآباد ۾ پٽ شاه ثقافتي مرڪز ۽ سنڌ جي ثقافت کاتي پاران منعقد ٿي. ان موقعي تي جمعي جي ڏينهن 18 اپريل تي ڊاڪٽر بشير احمد شاد ”شاه جي نظر ۾ مومل جو مقام“ عنوان هيٺ مقالو پڙهيو، جنهن ۾ اظهارِ ميل هو تہ شاه سائين مومل جي وفاداري ۽ مسلسل انتظار سبب کيس پاڪستاني ۽ مظلوميت وارو درجو ڏئي پنهنجي ڪلام ۾ کيس وڏي اهميت ڏني آهي.

## ڊاڪٽر محمد سليمان شيخ

نامياري لطيفي ليکڪ، ڪهاڻيڪار، سفرنامہ نويس، اديب ۽ سنڌي ٻوليءَ لاءِ پاڻ پتوڙيندڙ، سگا جي سرواڻ، ڊاڪٽر ميجر محمد سليمان شيخ جو جنم 4 جون 1942ع تي هالا ۾ محمد حسين شيخ جي گهر ۾ جنم ٿيو ۽ ابتدائي تعليم هالا ۾ حاصل ڪيائين. 1966ع ۾ لياقت ميڊيڪل ڪاليج ڄامشوري مان ايم-بي-بي-ايس جي ڊگري حاصل ڪرڻ بعد 1969ع ۾ ”ڪنگ ايڊورڊ ميڊيڪل ڪاليج لاهور“ مان ڊي-اي جي ڊگري ڪيائين. 1970ع ۾ وري ”پاڪستان ڪاليج آف فزيشنس ائنڊ سرجنس ڪراچي“ مان ايم-سي-پي-ايس ڊگري حاصل ڪيائين. علم بيهوشي ۾ ڊاڪٽر موصوف خاص مهارت سبب مشهور آهي. کيس ننڍپڻ کان تعليم سان گڏوگڏ افسانوي ادب، سنڌي ادب سان انساهه آهي. جنهن سبب پاڻ ڪتاب ”اڪڙيون اڃايون“ نالي ڪهاڻين جو مجموعو 1964ع ۾ شايع ڪرايائين، جيڪا سندس پهرين تصنيف آهي. ان بعد انسانن لاءِ هاجيڪار جيوڙن تي مبني تحقيقي مضمون 1967ع کان ”انسان جا پراسرار دشمن“ جي عنوان هيٺ مضمونن جو هڪ سلسلو ڪراچيءَ مان شايع ٿيندڙ ماهوار رسالي ”نئين زندگي“ ۾ ڇپيس. سال 1970ع کان 1971ع تائين سندس مضمونن جو هڪ ٻيو سلسلو ”گلن جهڙا ٻارڙا قلن جيئن نهجن“ ساڳئي رسالي ۾ شايع ٿيندو رهيس. ان کانسواءِ ”سرت جي ڊائري“ نالي سلسليوار مضمون روزانه هلال پاڪستان ۾ 1972ع کان 1973ع تائين ڇپيس.

ڊاڪٽر صاحب مئٽرڪ ۾ پڙهائي دوران پنهنجي ساٿين سان گڏجي ”انجمن فروغ ادب“ تنظيم ٺاهي، لائبريري جو بنياد وڌو ۽ گڏو گڏ ادبي مشاعرن، مضمون نويسي ۽ تقريرن جي مقابلي جو سلسلو شروع ڪيو. هن ون يونٽ خلاف سنڌي ادبي سنگت جي دستخطي مهم ۾ پڻ ڀرپور حصو ورتو جنهن دوران سي-آءِ-ڊي وارن کيس گرفتار ڪيو پر ننڍي عمر جي ڪري کيس ڇڏي ڏنو. پاڻ شاگرد سياست ۾ به سرگرم رهيو آهي. 1971ع ۾ هن شمشيرالحيدري ۽ سائين بخش عباسي سان گڏجي سنڌ گريجوئيٽس ايسوسيئيشن سگا ٺاهڻ جو فيصلو ڪيو ۽ چوٿين جون 1972ع تي سگا جو پهريون جنرل سيڪريٽري منتخب ٿيو ۽ پوءِ سنڌ گريجوئيٽس ايسوسيئيشن جو اپريل 1980ع کان جون 1983ع، اپريل 1990ع کان 1993ع، سيپٽمبر 2000ع کان آڪٽوبر 2002ع، 2006ع کان 2012ع تائين چيئرمين ٿي رهيو. تنهن کان سواءِ ڊاڪٽر صاحب مختلف ادارن ۾ خدمتون پڻ سرانجام ڏنيون آهن. جن جو رڪارڊ طويل آهي. کيس ڪيترائي مڃتا طور ايوارڊ پڻ مليا آهن. سراج انسٽيٽيوٽ پاران چنچر 3 فيبروري 2018ع تي کيس لائيف اچيومينٽ ايوارڊ سان نوازيو ويو.

ڊاڪٽر صاحب سنڌي ٻولي ۽ لطيفي ادب تي پڻ ڪافي ڪم ڪيو آهي. شيخ صاحب جي نظرثانيءَ هيٺ پتائيءَ جي آفاقي فڪر تي مختلف ليکڪن جا ڏنل ليڪچر پروگرامن وارو مواد ڪتاب ”شاهه جي ساڃاهه“ ان جو سهيڙيندڙ حيدر بخش هڪڙو، ڇاپو پهريون جنوري 2010ع ۾ مهراڻ پبليڪيشن ڪراچيءَ پاران شاهه سائينءَ جي 266هين عرس مبارڪ جي موقعي تي ڇپائي پڌرو ڪيو ويو. جيڪو هڪ بهترين ۽ جامع معلومات تي مبني آهي. تنهن کان سواءِ ڪتاب اڪڙيون اڃايون ڪهاڻيون 1964ع. ڪتاب-انسان جا پراسرار دشمن، ڇپائيندڙ-سنڌ سائنس سوسائٽي ڄامشورو. ڇاپو پهريون سال 1974ع ڇاپو ٻيو 1984ع سون ورنِي ڌرتي سفرنامو 1974ع (پيڪنگ جون پڇارون) سفرنامو 1991ع ويهه مَر و سارج 1998ع/2000ع. منهنجي دنيا ڪالمن جو مجموعو 2014ع وغيره پڻ شايع ٿيل آهن.

سندس شايع ٿيل لطيفيات تي مضمون ۽ مقالا هيٺ ڏجن ٿا. ايڪويهين صدي ۽ شاهه لطيف، ماهوار نئين زندگي جون 2006ع. شاهه جي ساڃاهه ڇو ۽ ڇا لاءِ، ڪتاب -شاهه جي ساڃاهه. سهيڙيندڙ-ماسٽر حيدر بخش هڪڙو، ڇاپو پهريون جنوري 2010ع، مهراڻ پبليڪيشن ڪراچي. مضمون -سڙيا

مٽي سڄ، ڪتاب -لطيفي لات، سهيڙيندڙ خان محمد پنهور، ڇپائيندڙ -سگا حيدرآباد، ڇاپو پهريون مئي 1978ع. سنڌي سماج ۽ لطيف سائين، ڪتاب - لطيفي لات، مرتب -ممتاز مرزا 1992ع. ساڳيو مقالو پيڄ پتائي مئگزين جنوري 2011ع ۾ شايع ٿيس. مقالو -شاهه لطيف ۽ سنڌي ادب، ڪتاب -نذر لطيف سنڌي-اردو. ڇاپو پهريون ڊسمبر 1982ع. شاهه جي راهه هڪ موحد لاءِ، لطيف سالگره مخزن ڇاپو پهريون 1960ع. شاهه صاحب جو نظريه حيات، سروري مخزن اسلاميه گورنمينٽ ڪاليج هالا 1965ع کان 1966ع. ساڳيو مقالو لطيف سالگره مخزن 1964ع ۾ شايع ٿيس. ”شاهه لطيف قومي ڪانفرنس“ 27-28 مئي 1992ع تي ڪراچي ۾ ثقافت کاتي پاران منعقد ڪئي وئي، ان ڪانفرنس ۾ ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب مقالو ”سنڌي سماج ۽ لطيف سائين“ پڙهيو هو. مضمون-انسانيت ۽ عالمي امن لاءِ لطيف جو پيغام، عوامي آواز سنڌي مئگزين 27 نومبر 2016ع. ساڳيو مقالو- ڪتاب-پتائي هڪ آدرشي انسان، مرتب-غلام اڪبر لغاري، ثقافت ۽ سياحت کاتو حڪومت سنڌ، ڇاپو پهريون 2017ع ۾ شايع ٿيس. مقالو-شاهه اور اس ڪي داستان، ڪتاب-شاهه عبداللطيف بھٽائي، مرتب-منظور احمد کنسرو، ڊسمبر 2013ع.

1978ع ۾ چانڊڪا ميڊيڪل ڪاليج ۾ ملهائيل يومِ لطيف جي موقعي تي ”سڙيا مٽي سڄ“ عنوان تحت ڊاڪٽر محمد سليمان شيخ جي يادگار تقرير مان ڪجهه سٽون هيٺ ڏجن ٿيون.

شاهه انسان جي دل کي نهائينءَ سان مشابهت ڏئي ٿو، منهنجي مطالعي ۾ ٻي ڪنهن به ٻولي ۽ اهڙي سادي ۽ سٺي تشبيهه نظر نه آئي آهي.

ڪجهه ليکڪن نهائينءَ جي معنيٰ ڪنڀر جي آهي ۽ نهائينءَ کي قرآن شريف سان تشبيهه ڏني آهي.

لطيف جو ڪو به بيت ڪنهن ريڍار، ميهاري يا ٻڪرار آڏو پڙهيو ته هو ان جون طرحين طرحين معنائون سمجهايندو ۽ فخر سان چوندو ته لطيف ته سندس شاعر آهي.

شاهه جي نظر ۾ وطن جون ڪوچهيون، ڪاريون، اڻ موچار يون ۽ ڪڪيءَ جي ڪارين واريون غريب مهاڻيون به انهن سمين ۽ سومرين کان چڱيون آهن جيڪي مغروري رڪن ۽ وطن جي ڀلي لاءِ ڪا محنت نه ڪن.

## ڊاڪٽر در محمد پناڻ

سنڌي زبان جي نامور، محقق، ڪالم نگار، شاعر ۽ لطيف شناس در محمد پناڻ جو جنم 25 مئي 1945ع ۾ تعلقي ڏوڪري ضلعي لاڙڪاڻي جي ڳوٺ خير محمد آريجا ۾ ٿيو ۽ اتي ئي پرائمري تعليم حاصل ڪيائين. مئٽرڪ 1963ع ۾ گورنمينٽ هاءِ اسڪول لاڙڪاڻي مان ڪيائين. بي-اي پرائيوٽ 1967ع ۾ ڪيائين. بي-ايد 1971ع ۾ اول پوزيشن ۾ پاس ڪيائين. 1972ع ۾ ايم-اي سنڌي ٽئين پوزيشن سان سنڌ يونيورسٽيءَ مان ڪيائين. هن تخليقي سفر جو آغاز 60 واري ڏهاڪي ۾ شاعري ۽ نثر نگاري سان ڪيو. کيس 1964ع ۾ تعليم کاتي ۾ ملازمت ملي. سندس شاعريءَ جو نمونو هيٺ ڏجي ٿو.

دنيا ساري چاڪيءَ گهاٽو،  
هڪر هڪل من ويڳاٽو.

در محمد پناڻ 1977ع کان ريڊيو پاڪستان ڪراچي تي بهترين پروگرام ڪيا، جن ۾ لطيفيات تي نمايان پروگرام پهرين مئي 1981ع تي ڪتاب تذڪره لطيفيءَ تي مذاڪرو جنهن ۾ اياز گاد، سليم سهتو ۽ نعيم الله شرڪت ڪئي. 10 جولاءِ 1981ع تذڪره لطيفي ڪتاب جي ٻئي جلد تي مذاڪرو جنهن ۾ اياز گاد، نعيم الله ۽ ارشاد اعواڻ شرڪت ڪئي. هن ليکڪ ان دور ۾ ناول، افساني، ٻاراڻي ادب، ثقافت، سنڌيءَ ۾ داستان گوئي ۽ ٻين موضوعن تي ريڊيو تان پروگرام نشر ڪيا.

در محمد پناڻ، ڊاڪٽر غلام علي الاتا جي رهبريءَ ۾ 1979ع ۾ ”ڪراچيءَ جو سنڌي ٻولي، علم ۽ ادب جي ترقيءَ ۾ حصو“ جي موضوع تي تحقيقي مقالو لکي پي-ايڇ-ڊي ڪيائين. کيس 1973ع ۾ تعليم کاتي ۾ ليڪچرار ۽ 1985ع ۾ اسسٽنٽ پروفيسر مقرر ڪيو ويو. ان ئي عرصي ۾ ڊپٽي ڊائريڪٽر انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي مقرر ٿيو. جتي ڪجهه عرصو قائم مقام ڊائريڪٽر به رهيو. ڊپوٽيشن جا پنج سال پورا ڪرڻ بعد 1990ع ۾ گورنمينٽ ڪاليج ڏوڪريءَ ۾ اسسٽنٽ پروفيسر مقرر ٿيو. 1991ع ۾ ايسوسيئيٽ پروفيسر ٿيو ۽ 1991ع کان 1995ع تائين اتي ئي پرنسپال ٿيو جتان رٽائر ٿيڻ کان پوءِ هن زيبسٽ ڪاليج لاڙڪاڻي ۾ پرنسپال طور خدمتون سرانجام ڏنيون. سندس



اتڪل 500 کان مٿي ثقافتي، ادبي، تاريخي، شخصيات ۽ لطيفيات تي تحقيقي مضمون-مقالا ڇپيل آهن. جڏهن ته سندس 22 کن ڪتاب شايع ٿيل ۽ 40 اڻڇپيل آهن. انهن مان ڪجهه شايع ٿيل هي آهن. ادب ۽ ماحول 1987ع. (جهڙا گل گلاب جا) هندو شاعرن جي شاعري 1988ع، علامه آءِ. آءِ. قاضي سووينئر (ترتيب 1989ع، موتين مٺ ملوڪ جي سگهڙ محمد ملوڪ عباسيءَ جي لوڪ شاعري 1990ع، سنڌي ادبي بورڊ ڪارڪردگي ڪتابڙو 1991ع، لاتيون سهڻي لقمان جون سگهڙ محمد لقمان جي لوڪ شاعري 1995ع. موتي مور ملوڪ جا ترتيب ٻئي ڇاپي جو ايڊيٽر ڊاڪٽر ڪمال ڄامڙو سال 2013ع ۽ ٻيا اچي وڃن ٿا. ڪتاب ”ادب ۽ ماحول“ کي سنڌ يونيورسٽيءَ پاران 1988ع ۾ ايم-اي سنڌي نصاب ۾ شامل ڪيو ويو. سندس ڪتاب جو مطالعو ڪيو مون 1983ع ۾ انڊيا ۾ شايع ٿيس. ٻارڙن لاءِ ”ذهني آزمائش“ ۽ ڇيلڙي وارو شهزادو، سنڌ ۾ سياسي چرچ، مولانا عبيدالله سنڌي، ”آدرش رنگ“ ۽ ٻيا شامل آهن. ڊاڪٽر در محمد پناڻ پنهنجي اباڻي ڳوٺ خير محمد آريجا ۾ پنهنجي امڙ حيات خاتون ۽ ابي گل محمد جي نالي سان ”گل حيات انسٽيٽيوٽ“ جهڙو علمي ادارو پنهنجي مدد پاڻ جي بنياد تي قائم ڪري مثال پيدا ڪيو آهي. جنهن ۾ هزارين ناياب ڪتاب ۽ فن، ثقافت، سياست، شخصيتن ۽ تاريخ بابت اخباري ڪٽنگ تي ٻڌل هزارين فائيلن جو مواد موجود آهي. ڊاڪٽر در محمد انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي ۽ قائد اعظم يونيورسٽي اسلام آباد طرفان ڏهاڪو مضمونن ۾ پي-ايڇ-ڊي گائيڊ طور خدمتون سرانجام ڏئي چڪو آهي. 1985ع ۾ انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجيءَ ۾ هڪ پراجيڪٽ ”پرزرويشن آف هسٽري ڪلچر ۽ لٽريچر آف سنڌ“ هيٺ سندس ڪيل جاکوڙ ۽ بين خدمتن جي مڃتا طور 1986ع ۾ سنڌالاجيءَ ۾ ڊاڪٽر در محمد پناڻ ڪارنر قائم ڪيو ويو. جنهن مان ڪيترن شاگردن پي-ايڇ-ڊي لاءِ مدد حاصل ڪئي آهي. ڊاڪٽر در محمد پناڻ کي سندس ڪيل ادبي ڪم تي ڪيترائي ايوارڊ پڻ مليا آهن، جهڙوڪ سنڌ مدرسه سلور ميڊل ايوارڊ، وائيس چانسلرس ميڊل، سگا گولڊ ميڊل ايوارڊ، لاڙڪاڻو وارڊ ۽ ادب ۾ ڪيل خدمتن عيوض صدارتي ايوارڊ براءِ حسن ڪارڪردگي ”تمغه امتياز“ سان نوازيو ويو آهي. هي مختلف سرڪاري ادارن ۾ ڊيوٽيءَ جا فرائض سرانجام ڏيندو. 25 مئي 2004ع تي گورنمينٽ ڊگري ڪاليج لاڙڪاڻو مان پرنسپال جي عهدي تان رٽائر ٿيو. پاڻ اڄڪلهه ڪراچي ۾ رهائش پذير آهن ۽ لکڻ پڙهڻ جو ڪم جاري اٿن.

مضمون ۽ مقالا

مقالو -شاهه جي زماني جون لڙايون، ڪتاب -جر ٿر ٽڪ تنوار، مرتب - شيمشيراالحيدري-انور هالاڻي، ڇاپو پهريون 1979ع. ڇپائيندڙ -سگا ڪراچي . مقالو -شاهه ڪريم جي شاعريءَ ۾ سماجي جيوت جي جهلڪ، ڪتاب -سنڌي شاعريءَ وهائو تارو: شاهه ڪريم، ڊسمبر 2012ع. مقالو -لاڪيٽي لطيف جي ڪلام ۾ اقتصادي تعليم جا اهڃاڻ، ڪتاب-پٽ جو گهوت، مرتب -بشير احمد شاد، 1998ع. بيهڙ ڇاپي ڄاڻ ابر جي اوصاف کي، ڪتاب-فڪر لطيف، مرتب- بشير احمد شاد 1985ع.

اردو مقالو -شاهه لطيف ڪا اقتصادي فلسفہ -ڪتاب شاهه عبداللطيف بهٽائي احوال و افڪار (خاص اشاعت) - ڊسمبر ۱۹۸۱ع اور ڪتاب -شاهه عبداللطيف بهٽائي، مرتب- منظور احمد کناسرو، ڊسمبر 2013ع. مقالو -شاهه جي زماني جون لڙايون، هن مقالي مان ڪجهه ستون ليکڪ لکي ٿو ته شاهه سائينءَ جي دور ۾ سموري برصغير ۾ 56 جنگيون ۽ لڙايون ٿيون. جن مان 33 لڙاين ۽ مقابلي جو ڪٿو سنڌ جي حصي ۾ اچي ٿو. ڀٽائي گهوت جي زماني ۾ سنڌ استحصال ڪندڙ خارجي قوتون چار هيون. بروهي، مغل، نادر ۽ احمد شاهه دراني.

شاهه سائينءَ جي دور ۾ کير واري ڳئون 12 روپين ۾ ۽ فندر ڇهن روپين ۾ ۽ اٺ 25 کان 30 روپين ۾ ملندو هو. شاهه سائينءَ جي دور ۾ نٽي ۾ 80 هزار ڪوري ڪاريگر پليگ جي بيماريءَ سبب مري ويا.

## ڊاڪٽر حيدر سنڌي

ڊاڪٽر غلام حيدر ولد حاجي علي مراد ٻرڙو 15 آڪٽوبر 1945ع تي ڳوٺ مبارڪ ٻرڙو تعلقو مورو ضلعي نوشهرو فيروز ۾ ڄائو. پاڻ مشهور اديب، محقق، لسانيات جو ماهر ۽ شاھ جو پارکو آهي.

ڊاڪٽر حيدر سنڌي پرائمري تعليم ڳوٺ ڀرسان اسڪول سومر چانڊيو ۾ پرائي. مئٽرڪ لوڪل بورڊ هاءِ اسڪول نواب شاھ مان پاس ڪيائين. بي-اي سچل سرمست ڪاليج نواب شاھ مان پاس ڪري، ڊي-جي هاءِ اسڪول نواب شاھ ۽ نوا جنوئي ۾ 1969ع کان 1974ع تائين استاد مقرر ٿيو ۽ پوءِ سي-ٽي، بي-ايد ۽ ايم-اي جا امتحان به ڏنائين. 1980ع ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ مان پي-ايڇ-ڊي جي ڊگري حاصل ڪيائين. سندس تحقيقي مقالي جو عنوان هو ”سنڌي زبان جي پاڪستان جي مختلف زبانن ۾ تعليمي ۽ ادبي حيثيت“. هن ڊاڪٽر غلام علي الانا جي رهبريءَ ۾ پي-ايڇ-ڊي ڪئي.

ڊاڪٽر حيدر سنڌي 1974ع ۾ پاڪستان اسٽڊي سينٽر اسلام آباد يونيورسٽيءَ ۾ ليڪچرر مقرر ٿيو، تنهن کان پوءِ پاڻ اتي پروفيسر جي عهدي تي به رهيو. ڊاڪٽر حيدر سنڌي ناميارو ليکڪ آهي. پاڻ ڪيترائي تحقيقي مضمون ۽ مقالا لکيا اٿس. ڪتاب به ڇپيل اٿس. پاڻ لسانيات جي ماهر طور سڃاتو وڃي ٿو. سنڌي ٻوليءَ تي سئو ڪم ڪيو اٿس. ان سلسلي ۾ سندس لکيل ڪتاب ٻولين جا سرچشما 1970ع ۽ ان ڪتاب کي اتهاس پبليڪيشن ڪنڊيارو 1985ع ۾ شايع ڪيو ۽ 1988ع منعقد ٿيل ”بين الاقوامي سنڌي ادبي ڪانفرنس“ سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو جي موقعي تي لسانيات واري سيشن ۾ سندس پڙهيل مضمون ”هند ڪو سنڌو ماڻهي جي قديم ٻولي“ سندس بهترين تحقيقي مضمون آهي، جيڪو ٽماهي مهراڻ نمبر-4، ڊسمبر 1990ع ۾ شايع ٿيو.

ڊاڪٽر صاحب عالمي شهرت يافتہ مشرقي ٻولين جي ماهر خاتون ڊاڪٽر اينمري شمل جي هڪ انگريزي ڪتاب جو سنڌي ۾ ترجمو ڪيو آهي جيڪو ”سنڌي ادب جي ارتقا“ جي نالي سان 1981ع ۾ شهيد عبدالرزاق اڪيڊمي مورو طرفان ڇپجي پڌرو ٿيو. ان کانسواءِ سندس لکيل توڙي ترجمو ڪيل، ترتيب ڏنل ڪتاب هيٺ ڏجن ٿا.

سند جون چند ذاتيون، پاڪستاني ٻوليون، شاھ آفاقي شاعر، تہ زباني لغت، ديسي پرديسي گل (ترتيب-افسانا)، سنڌي زبان و ادب کا ارتقا، ڊاڪٽر اينيميري شمل اردو ترجمہ ڊاڪٽر حيدر سنڌي، پاڪستان کا لائي ورثا (اردو)، سنڌي صوفي شعراء حيات اور شاعري شاھ لطيف اشاعت اول، قومي ادارہ برائے تحقيق تاريخ و ثقافت پاڪستان اسلام آباد ۲۰۱۰ع۔ ھمارا لائي و ادبي ورثہ، شاھ عبداللطيف بھٽائي اشاعت اول ھمارا لائي ادبي ورثہ اسلام آباد ۱۹۹۵ع۔ سنڌي زبان و ادب کی تاريخ اشاعت اول مقتدرہ قومي زبان اسلام آباد ۱۹۹۹ع۔ اردو ڪتاب حيات قلندر شهباز، ڇپائيندڙ-قائد اعظم يونيورسٽي اسلام آباد وغيره.

شاھ لطيف کانسواءِ مختلف عنوانن تي مضمون ۽ مقالا. سنڌي زبان تي تحقيق، ڪتاب-شاھ لطيف سنڌي ٻولي ۽ سماج، مرتب-خالد آزاد، ڇاپو پهريون 2007ع. هجن هنجهه حيات، ڪتاب-سرڪار ايل، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1996ع. مقالو -شاھ سنڌي زبان جو مسيحا، ڪتاب -جر ٿر ٽڪ تنوار، مرتب -شيمشيرا الحيدري-انور هالاڻي، ڇپائيندڙ -سگا ڪراچي ڇاپو پهريون 1979ع. مقالو -سنڌي سماج ۽ سچل جي شاعري، ڪتاب-سچل سارو سچ، مرتب-ڊاڪٽر نواز علي شوق، ڇپائيندڙ-سگا ڪراچي، ڇاپو پهريون 1989ع. ٻوليءَ جي ارتقا، لطيف ڊائجيسٽ، جلد-5، مارچ 1986ع. مقالو -سنڌي سماج ۽ سچل جي شاعري، ڪتاب-ڄاڻ سچل جي، روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو، ڇاپو پهريون 2011ع. مقالو -سنڌ، شاھ عبداللطيف بھٽائي اور شاھ جو رٿالو کا مختصر مطالعو، ڪتاب-لطيف شناسي، ترتيب-ڊاڪٽر طاهر تونسوي۔ سرائيڪي ادبي بورڊ ملتان، اشاعت اول اگست ۲۰۱۰ع۔

شاھ سنڌي زبان جو مسيحا، مقالي مان ڪجهه ستون شاھ سائينءَ جي سنڌيءَ کي تڏهن سک جو ساھ ڪڍڻ جي اميد جاڳي جڏهن سنڌ مان مغلن کي سڙه سنباھي روانو ٿيڻو پيو پوي تہ سائن گڏجي فارسي پاڻ بہ وڃڻ لاءِ تياريون ڪرڻ لڳي.

## انور پيرزادو

سنڌ ۽ شاھ جو شيدائي انور پيرزادو سنڌي ادب ۽ صحافت ۾ ناميارو نانءُ ڳڻيو وڃي ٿو. سندس اصل نالو محمد پربل هو. پر ادبي دنيا ۾ ”انور پيرزادي“ جي نالي سان مشهور ٿيو. هن 25 جنوري 1945ع تي ڳوٺ بلهڙيجي، تعلقي ڏوڪريءَ ۾ جنم ورتو. سندس والد شفيع محمد صوفي درويش هو. انور پيرزادو پنهنجي والد سان گڏ نه صرف پنج وقت نماز پڙهندو هو پر مسجد جو ٻانگو به هو. سياري جي مند ۾ نمازين لاءِ وضوءَ وارو پاڻي گرم ڪرڻ لاءِ والد سان گڏجي صبح سوڀري جهنگ مان ڪاٺيون ڪري ايندو هو. ڳوٺ بلهڙيجي، سنڌو درياھ ۽ موهن جي دڙي جي ڀر ۾ آهي. ننڍپڻ ۾ شيخ اياز جو ڪتاب ”جي ڪاڪ ڪڪوريا ڪاڀڙي“ پڙهي ڪامريڊ سوسي گيانچنداڻيءَ سان ملڻ لاءِ ويو ۽ پوءِ لاڳيتو وٽس ويندو رهندو هو. هن 1955ع تائين پرائمري تعليم پنهنجي ڳوٺ ۾ حاصل ڪئي. پوءِ اٽڪل ڇهه ڪلوميٽر پنڌ يا سائيڪل تي وڃي ڏوڪري هاءِ اسڪول ۾ پڙهندو هو. 1962ع ۾ مئٽرڪ پاس ڪيائين. انور 1963ع کان 1968ع تائين موجوده ڏوڪري تعلقي ۾، موهن جي دڙي اسڪول، ٽڳڙ باغبان ڪچي ڪيڙا اسڪول، حاجي مشوري اسڪول ۽ شير محمد جوڻيجي اسڪول ۾ پرائمري ٽيچر ٿي رهيو. انور ٽڳڙ باغبان ۾ ٽيچر هجڻ دوران ڳوٺ جي وڏيري سيد خادم علي شاھ جي اوطاق ۾ رهندو هو. ان وڏيرڪي ماحول جي مشاهدي جو اظهار اڳتي هلي هن ”وڏيري جي اوطاق مان“ عنوان سان لکيل ڪالمن ۾ ڪيو آهي. هي جاکوڙي انسان 1969ع ۾ مارئيءَ جي حب الوطنيءَ تي پهريون مضمون لکي محقق طور اڀريو.

انور پيرزادي 1969ع ۾ انگريزي ادب ۾ ايم-اي ڪئي. ايم-اي پاس ڪرڻ کان پوءِ سنڌ يونيورسٽيءَ جي انگلش ڊپارٽمينٽ ۾ ليڪچرر مقرر ٿيو. اڳتي هلي هيءُ 1970ع ۾ پاڪستان ايئر فورس ۾ پائيلٽ آفيسر جي تربيت لاءِ چونڊيو ويو. ڇهن مهينن جي تربيت ڪري ديوتئيءَ تي چڙهڻ وارو هو ته مٿس ”فيلڊ ڪورٽ مارشل“ ۾ بغاوت جو ڪيس هلايو ويو ۽ ڪيس ست سال سخت پورهئي سان سزا ڏيئي پشاور سينٽرل جيل ۾ موڪليو ويو. فيلڊ ڪورٽ مارشل دوران ونگ ڪمانڊر ۽ ايئر وائيس مارشل يوسف خان ڪيس آزاد ڪرڻ جي سفارش ڪئي. اهڙيءَ طرح ستن مهينن جي قيد کان پوءِ ڪيس آزاد ڪيو ويو. ان بعد انور لاءِ سرڪاري نوڪريءَ جا دروازا بند ٿي چڪا هئا، تنهنڪري

امرجليل جي سفارش سان کيس اخبار ۾ سب ايڊيٽر مقرر ڪيو ويو. 1975ع ۾ اخبار ڇڏي روسي سفارتخاني ۾ انگريزي ٻوليءَ ۾ نڪرندڙ بليٽن جو ايڊيٽر مقرر ٿيو. 1980ع ۾ روسي سفارتخانو بند ٿيڻ سبب ان سال ئي ”ڊان“ اخبار جو لاڙڪاڻي جو عيوضي ۽ ”ڊي اسٽار“ سکر جو بيورو چيف ٿيو. ايم-آر ڊي هلچل دوران هڪڙي خبر هلائڻ جي ڏوهه ۾ 6 مهينا سزا ڀوڳيائين. ان کان پوءِ جدا جدا اخبارن سان لاڳاپيل رهيو. 1970ع کان هن لکڻ شروع ڪيو. 1973ع کان سنڌي ادبي سنگت کي ٻيهر سرگرم ڪرڻ ۾ سندس حصو رهيو. سنڌي ادبي سنگت ڪراچيءَ جو سيڪريٽري ۽ سرگرم ڪارڪن به رهيو. انور پيرزادو ڪهاڻيڪار به هو. هوچي من جي شاعريءَ کان متاثر ٿي شاعري به ڪيائين. هن ڪيترن ڪتابن جا سنڌيءَ ۽ انگريزيءَ ۾ ترجما به ڪيا، جن ۾ ”تاريخ مون کي بي ڏوهي قرار ڏيندي“ فيڊرل ڪاسٽرو جي تاريخي تقرير ۽ ”شاهه جي رسالي جو سماجي مقصد“ اهم آهن. هيل تائين سندس ڇپيل ڪتاب هي آهن. ”اي چنڊ پٽائيءَ کي ڇڻجان“، ”متان وساريو 2007ع“، ڪتاب-پٽائي 2007ع. سنڌ ڊسمبر 2008ع ۽ سنڌي لئنگئيج اٿارٽي پاران سندس ڪتاب 2009ع ۾ ”Sindhi Language and Literature- A brief account“ ۽ ثقافت کاتي پاران Shah Latif, Author-Manzoor Ahmed Kanasro, Translated by-Anwar Pirzado, Edition-2007. پڻ شايع ٿيو.

ان کانسواءِ هن ناليوارن عالمن جن ۾ محمد ابراهيم جويو، شيخ عزيز جي-ايم سيد، شيخ اياز، سراج الحق ميمڻ، ڊاڪٽر غلام علي الاتا، ڊاڪٽر تنوير عباسي، ممتاز مرزا، ڪي-ايم لاڙڪ، ايس-ايم جهانگياڻي، انور پيرزادي، سحر امداد، ڪليم لاشاري ۽ ڊاڪٽر غلام حيدر چني جا شاهه لطيف جي حوالي سان سنڌيءَ ۾ لکيل مقالن کي انور صاحب انگريزيءَ ۾ ترجمو ڪيو، ان ترجمي کي ڪتاب ”Social content in Shah Jo Risalo“ جي نالي سان ڊاڪٽر فهميده حسين ايڊيٽنگ ڪري سيپٽمبر 1998ع ۾ شاهه لطيف چيئر ڪراچي پاران شايع ڪرايو.

هن سنڌ جي سيلائيءَ نومبر 1989ع ۾ رٽڙ جي ٻيڙين تي جهانگيره کان پورٽ قاسم تائين سنڌوءَ جو سفر ڪيو، ان کانسواءِ کيرٿر ۾ ڪٿي جي قبر تائين پنڌ ڪيائين ۽ گورک چوٽيءَ تي انهن ڏينهن ۾ پهتو، جڏهن روڊ رستا ڪونه ٺهيا هئا.

ادبي دنيا ۾ هُو تاج بلوچ، بدر ابڙي، فقير محمد لشاري، عبدالرحمان نقاش، هدايت منگي، ڪيهر شوڪت، محمد علي پٺاڻ، شمشيرالحيدري، علي بابا، انور ابڙو، ستار پيرزادي ۽ ميرمحمد پيرزادي کي گهڻو ويجهو رهيو هن جي تحريرن جا پسنديدہ موضوع سنڌ، شاھ لطيف، موهن جو دڙو ۽ ٿر هئا. پاڻ 7 جنوري 2007ع تي ڪينسر جي بيماريءَ وگهي وفات ڪيائين. سندس آخري آرامگاهه ڳوٺ پلهڙيجيءَ ۾ ئي آهي. سندس وفات بعد ثقافت کاتي پاران خصوصي شاھ لطيف ايوارڊ مارچ 2007ع ۾ جيڪو سندس پونين وصول ڪيو.

انور پيرزادي جو لطيفي لات سان عشق بچپن ۾ پنهنجي ڳوٺ جي مڪانن ۽ اوطاقن تي فقيرن جي وatan پٺائي سائينءَ جي شاعري ٻڌڻ سبب ٿيو. پوءِ پنهنجي وڏي پاءُ فقير يار محمد کان پٺائيءَ جا بيت ٻڌا ته کيس پٺائيءَ جي شاعري پڙهڻ جو شوق ٿيو. اهڙي طرح پٺائيءَ جي شاعري پڙهندي پڙهندي هي شاھ جو شيدائي ٿي پيو ۽ رمتو جوڳي ٿي پٺائيءَ کي ڪڏهن جهانگيڙن جي جهوپڻ ۾، ته ڪڏهن رسالي ۾، ته ڪڏهن پٽ شاھ تي ڳوليندو رهيو. پٽ شاھ سندس ٻيو پلهڙيجي ٿي پيو ۽ پاڻ پٺائي صاحب جي درگاهه جي هر هفتي وڃڻ لڳو. اتي ادا ٿيندڙ هر رسم ۾ شرڪت ڪندو هو ۽ راڳ، سماءُ ۾ ته باقاعدي گر ٿي ويندو هو. پوءِ درگاهه تان مليل ونڊ دوستن ۾ اچي ورهائيندو هو. شاھ سائين سان بيحد عقيدت ۽ ان جي ڪلام تي کوجنا سبب شاعر شمشيرالحيدريءَ، انور پيرزادي کي ”شاھوڙ لطيف“ چونڊو هو ۽ شمشيرالحيدري سندس ڪم کان متاثر ٿي پنهنجن دوستن کي چيو ته شاھ سائين الائي جي ڪڏهن ۽ ڪيئن اسان جي يار کي سڃي سون ڪري ويو.

انور صاحب پنهنجي زندگيءَ جي آخري سالن ۾ اڪثر محمد علي پٺاڻ کي ساڻ ڪري پٽ شاھ تي وڃي ٽڪندو هو. پاڻ جڏهن به ڪنهن صدمي جو شڪار ٿيندو هو ته پٺائي سائينءَ کي دانهن ڏيندو هو ۽ ان دانهن جي ايف-آءِ-آر پٽ شاھ تي مور فقير جي مڪان تي رکيل ايف-آءِ-آر بڪ ۾ داخل ڪندو رهندو هو. سندس التجا جي صورت ۾ پيش ڪيل عرض ”اي چنڊ پٺائيءَ کي چئجان ” سنڌ ۾ قيامت تائين گونجندو رهندو.

## نظم

اي چنڊ پٽائيءَ کي چئجان!  
 جنهن رات ۾ توڻي بيت چيا،  
 سا رات اڃا پي جاري آ،  
 ۽ سج ڏنگايون ڪو نه ڇڏيون،  
 هي پنڌ پري، جو واري آ،  
 مان ڪنهن سان پنهنجا سور سليان،  
 اي چنڊ پٽائيءَ کي چئجان!  
 اي چنڊ پٽائيءَ کي چئجان!  
 اڄ رات رنو آ رت ڦڙو،  
 ۽ تارا سور پيئن ٿا پيا،  
 هوءَ سانجهي سڌڪي روئي ٿي،  
 ۽ سوريءَ گيت چڙهن ٿا پيا،  
 توکي نه چوان پيو ڪنهن کي چوان،  
 اي چنڊ پٽائيءَ کي چئجان!  
 اي چنڊ پٽائيءَ کي چئجان!  
 مون تنهنجن راڳن جي سر ۾،  
 جان سنهڙي سينڊ وڃائي آ،  
 هر ماڻهوءَ پينڊ هنئي آهي،  
 هر گهر گهٽي جڻ ڦاهي آ،  
 ات ڪرڻ جي ڪا ڪوڪ ڪجان،  
 اي چنڊ پٽائيءَ کي چئجان!  
 اي چنڊ پٽائيءَ کي چئجان!  
 مون تنهنجي ڏات ڏيا مان اڄ،  
 جان هڪڙو چڪڙو چاهه چڪيو،  
 ويڙهاند سندو ويراڳ ڪيو،  
 هر ماڻهوءَ کي مون پاءُ ڪيو،  
 ٿي تنهنجيون وايون آءُ وڙهان،  
 اي چنڊ پٽائيءَ کي چئجان!  
 اي چنڊ پٽائيءَ کي چئجان،  
 هي ماڻهو تنهنجن بيتن کي،  
 ڌرتي کان ڌار چني ٿا ڪن،



ٿيون وايون تنهنجيون وار پتن،  
 ۽ سرڙا تنهنجا اوسارن،  
 هي ار هي سر هي دانهن ڏجان،  
 اي چنڊ پٽائيءَ کي چئجان!  
 اي چنڊ پٽائيءَ کي چئجان!  
 ڪنهن انڌوڪار انڌا ڪيا هن،  
 ٿا ماڻهو توکي شاه چون.  
 ۽ تنهنجي راڳ رسالي کي،  
 ٿا آيت سمجھي ڪنڌ هڻن،  
 تون ڪيڏو ڏور هليو ويو آن.  
 اي چنڊ پٽائيءَ کي چئجان!  
 اي چنڊ پٽائيءَ کي چئجان!

جيئن ته سنڌ ۾ ٻين ليکڪن شاه لطيف تي وڏو ڪم ڪيو آهي، پر انور پيرزادي پٽائيءَ تي جديد انداز سان ڪم ڪيو آهي. سندن تخليقي لکڻين ۾ پٽائيءَ سان گهري انسيت نظر اچي ٿي. ڪجهه ليکڪن شاه سائين جي ڪلام تي تحقيق ڪندي پنهنجن مقالن ۾ لکيو آهي ته شاه جي رسالي ۾ ٽن، چئن، ڇهن، ستن ٻولين جا لفظ استعمال ٿيل آهن، پر انور پيرزادو سنڌ جو واحد محقق آهي جنهن شاه جي ڪلام جو گهرائيءَ سان مطالعو ڪري نئين تحقيق سامهون آندي ۽ پنهنجي ڪتاب-پٽائي ۾ لکي ٿو ته شاه سائينءَ پنهنجي شاعريءَ ۾ ستن ٻولين کان وڌيڪ جن ۾ عربي ٻولي، فارسي، هندي، بلوچي، براهوي، سرائيڪي، ڪڇي، گجراتي، ترڪي، پرچوگين، ڪرد ۽ ڪردش ٻولين جا لفظ استعمال ڪيا آهن.

1970ع جي ڏهاڪي ۾ انور جون ڪجهه تحريرون ”ور وائيءَ جو جي لهين“ عنوان تحت يوسف شاهين برسات رسالي ۾ شايع ڪيون. اهڙي طرح ريڊيو پاڪستان ڪراچي جي سنڌي ادبي پروگرام ”رسالي“ جي سلسلي لاءِ هن ايڏائي سؤ موضوع طئي ڪيا هئا. انهن مان ڪجهه موضوع وار مضمونن کي 1980ع جي ڏهاڪي جي آخر ۽ 1990ع جي شروع واري ڏهاڪي ۾ نامياري ليکڪ ۽ پٽائيءَ جي شارح عبدالرحمان نقاش، ”آندائون عميق مان“ عنوان تحت انور صاحب جا شاه سائينءَ جي رسالي متعلق مضمون ريڊيو پاڪستان ڪراچي تي پڙهيا هئا.

14 مارچ 2006ع تي انور ابڙي کي انٽرويو ڏيندي انور پيرزادي چيو ته منهنجو وس هلي ته مان سڀ کان پهريائين پٽ شاهه کي هڪ يونيورسٽي ٿاڻون بڻايان ۽ وڌيڪ چيائين ته تنوير عباسي، رشيد پٽي ۽ مون پنهنجي لکڻين ۾ پٽائيءَ کي ترقي پسند شاعر ڄاڻايو آهي. پٽائيءَ هر زماني، هر دؤر جو ترقي پسند شاعر آهي. انور صاحب پٽائي سائينءَ جي چونڊ شاعريءَ جي انگريزيءَ ۾ ايلسا قاضيءَ جي ڪيل ترجمي کي سڀني ترجمن کان بهتر سمجهندو هو. اهو ترجمو سندس ليپ ٽاپ ۾ هر وقت موجود هوندو هو. پاڻ چيائين ته اسان سنڌي اهل ڪتاب آهيون ۽ ان ڪتاب جو نالو ”شاهه جو رسالو“ آهي. وري ٻي سوال جي جواب ۾ چيائين ته ”پٽائيءَ جي معاملي ۾ اوهان مون کي شائونست چئي سگهو ٿا ڇو ته شاعر ۽ فلاسافر ته دنيا ۾ ٻيا به موجود آهن.“ انور صاحب مختلف ادبي ڪانفرنسن ۾ صدارت به ڪئي ۽ شرڪت به ڪئي. جيئن ته 9 مئي 2000ع تي شاهه لطيف چيئر پاران ڪراچي ۾ هڪ مقامي هوٽل ۾ پنهنجن نون ايل ڪتابن ۽ رسالن جي مهورت جو پروگرام ٿيو. جنهن ۾ سنڌ جي مختلف اديبن ۽ شاعرن ”شاهه عبداللطيف پٽائي ۽ انساني حقن جو آواز“ جي موضوع تي پنهنجا مقالا ۽ مضمون پڙهيا. ان دوران سڀ کان اڳ ۾ ناليواري شاهه جي شيدائي انور پيرزادي پنهنجو مقالو پڙهندي چيو ته شاهه عبداللطيف پٽائي جيئن ته امن، پيار ۽ ماڻهپي جو شاعر آهي. ان ڪري هن هر سطح تي انساني حقن جو آواز اٿاريو آهي. حوالو - وينجهار، جولاءِ 2000ع. صفحو-10.

27 جولاءِ 2004ع تي سنڌي لئنگويج اٿارٽي طرفان ڪونايل ڪانفرنس عنوان ”شاهه لطيف سنڌي ٻولي ۽ سماج“ ان ڪانفرنس ۾ انور پيرزادي پٽائيءَ تي ڳالهائيندي چيو ته دنيا ۾ تنگ نظريي ۽ انتها پسنديءَ کي ڪنهن هٿيار سان ختم نه ٿو ڪري سگهجي ان لاءِ لطيف سرڪار سميت ٻين صوفي شاعرن جي فڪر ۽ پيغام کي عام ڪرڻ جي ضرورت آهي.

ڪتاب. پٽائي (مضمون، مقالا، ليڪچر، انٽرويو، تبصرا ۽ سلسلا)، ڇپائيندڙ-انور پيرزادو اڪيڊمي، A-64 فيز-1، گلشن حديد ڪراچي، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2007ع. ڪتاب ۾ ڏنل سٽاءُ: پنهنجي پاران -هڪ عشق جو تعارف-انور ابڙو -پٽائيءَ کي رسالي ۾ ڳوليو -پٽائيءَ جي تصوراتي تصوير -پٽائيسنڌ جي دائمي درد جو شاعر -پٽائيسنڌ جو ثقافتي وحدت الوجود -پٽائي سنڌ جو سياسي وحدت الوجود -پٽائيءَ جي شاعريءَ ۾ سياست -پٽائي سنڌ جو ماضي حال ۽ مستقبل -ايڪويهين صدي ۽ پٽائي -پٽائيءَ جي ترقي پسندي -ادب ۾ ترقي پسندي ۽ پٽائي -قومي ۽ طبقاتي سوال ۽ شاهه عبداللطيف پٽائي -

پورهبي جو جمالياتي نظريو ۽ پٽائي -پٽائيءَ جي شاعريءَ جو جاگيردار دشمن پهلو -پٽائيءَ جي مادي روحانيت يا روحاني ماديت -پٽائي ماديت پرست هو-وَر وائيءَ جوجي لهين -پٽائيءَ جي ڪيڌاري ۾ جماليات -وڏا وهائو -ڪريان هوند ايئن -مَر چمُ چٽائون -مارئي ڪير هئي -پٽائيءَ کان انٽرويو -آندائون عميق مان -پٽائيءَ جو نظريو -پٽائي سنڌ جي قومي وحدت جو آڏيندڙ شاعر -سچ ٿا مرد چون، ڪنهن کي وڻي نه وڻي 18 کان 20 ڊسمبر 2004ع ۾ ڪراچي جي بيج لگزري هوٽل ۾ سنڌ گريجوئيٽس پاران بين الاقوامي شاه سچل سامي ڪانفرنس جي موقعي تي پڙهيل - (فنا جو فڪر) ڪراچي يونيورسٽيءَ جي شاه لطيف چيئر پاران پٽائي ڪانفرنس لاءِ لکيل 10 مئي 2002ع هوٽل ريجنٽ پلازا ڪراچي ۾ پڙهيائين - (شاه لطيف پنهنجي دور جو سچا انسان) سنڌ ثقافت طرفان شاه سائينءَ جي ميلي جي موقعي تي خميس 16 مارچ 2006ع ۾ پڙهيل -پرير تنهنجا پار -پٽائيءَ جي شاعراڻي عظمت جو لڪل راز -لطيف جو لوڙهو -پٽ تي ميلا -انور پيرزادي سان ڳالھ ٻولھ.

سندس تحريرن جا پسنديدہ موضوع سنڌ، ٿر، موھن جو دڙو ۽ شاه لطيف هئا . هن جي مضمونن ۽ مقالن جي ڏسڻي هيٺ ڏجي ٿي.

مضمون -پٽائي سنڌ جي دائمي درد جو شاعر، پيچ پٽائي مڱڙين سيپٽمبر 2002ع. مضمون -ايڪيهين صدي ۽ پٽائي، ماهوار نئين زندگي جون 2006ع .

پٽائي سنڌ جي قومي وحدت جو آڏيندڙ، ڪتاب -شاه جي ساڃاه، جنوري 2010ع .شاه جي شاعريءَ ۾ سياسي ۽ سماجي وحدت الوجود، ڪتاب -شاه لطيف عظيم مفڪر، سهيڙيندڙ -آفتاب اڀڙو، چاپو پيو 2005ع .سنڌيڪا اڪيڊمي ڪراچي .مضمون -ادب ۾ ترقي پسندي ۽ پٽائي، هي مضمون 16-17 فيبروري 1976ع ۾ هلال پاڪستان ۾ بن قسطن ۾ شايع ٿيس.اردو مقالو -

بھڻائي کي شاعريءَ ميں سياست اور سماجى وحدت الوجود، ڪتاب -شاه عبداللطيف بھڻائي ايڪ مفڪر شاعر، مترجم -عبدالحق عظيم، مرتب -

پروفيسر محمد سليم ميمڻ - شاھ لطيف چيئر ، جون ۱۹۹۹ع -

هن پٽائيءَ جي عاشق ڪجهه انمول بيت به هٿ ڪيا هئا، جيڪي سندس ڪتابن ۾ ڏنل آهن .انهن مان هڪ هي به آهي.

تتيءَ ٿڌيءَ ڪاھ، ڪانهي ويل ويھڻ جي،  
 لوچي ٻڌ لطيف چئي، ڪمر ڪيچين ڪاڻ،  
 جيسين آهي، سوچھرو تيسين ڪرھل ڪاھ،  
 مٿان ٿئي اونداھ، پير نہ لهين پرينءَ جو.  
 حوالو، ڪتاب، پٽائي

## ڊاڪٽر غلام نبي سڌايو

سنڌي ادبي سنگت، سنڌي ادب ۽ سماج کي ناميارا اديب، شاعر، عالم ۽ محقق عطا ڪيا آهن. ڊاڪٽر غلام نبي سڌايو جيڪب آباد سنڌي ادبي سنگت شاخ جو پراڻو ڪارڪن ۽ 1973ع ۾ شاخ جو جنرل سيڪريٽري پڻ رهي چڪو آهي. 12 مئي 1946ع ۾ جنم وٺندڙ سڌايو صاحب شهر جي علمي درسگاهن مان پرائمري ۽ هاءِ اسڪول جي تعليم حاصل ڪئي. انٽر حيدرآباد بورڊ مان ۽ گريجوئيشن سنڌ يونيورسٽي مان ڪئي. 1975ع ۾ ايل-ايل-بي پاس ڪيائين. سڌايو صاحب 1973ع ۾ سنڌ ايجوڪيشن ڪاتي ۾ ليڪچرار طور شموليت اختيار ڪيائين ۽ سندس پهرين پوستنگ لاڙڪاڻي ۾ ٿي ۽ سال 1979ع ۾ وري سندس بدلي ايس-ايم ڪاليج تڻڊوالهيار ۾ ٿي ۽ رهائش حيدرآباد ۾ ڪيائين. سال 2006ع جي مئي مهيني ۾ پروفيسر طور ڊگري ڪاليج جيڪب آباد مان ريتائرمينٽ ورتائين. 1974ع ۾ سندس شادي ٿي ۽ 1984ع ۾ سندس زال رحلت ڪئي. کيس ٻه پٽ ۽ هڪ نياڻي آهي. ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو سندس استاد، رهبر ۽ دوست هو. ڊاڪٽر سڌايو جي باري ۾ لکي ٿو ”کيس ادب ۾ محبت چپ رکيو آهي، هن پنهنجا ٻار ماءُ بڻجي پاليا، پڙهايا ۽ پڙايا. مون ههڙو بي لوڻ پيءُ به ٻيو نه ڏٺو. ڪا محبت هئي جنهن هن کي هي جذبا ڏنا ته دنيا ۾ ماڻهو ڇاڇا نٿا ڪن! پنهنجين خواهشن خاطر سڀ وڪڻي ڇڏين ٿا. اخلاق ۽ انسانيت پهرين نيلا ڪن ٿا، ٻارن کي به ائين اڇلين ٿا، جو وري کين نٿا لڀن.“

سنڌي ادب ۾ ڊاڪٽر سڌائي جو نالو نهايت احترام سان ورتو وڃي ٿو، هن جي علمي، ادبي ۽ سماجي قدر ۽ ڪمن متعلق ڊاڪٽر غلام علي الاتا صاحب لکي ٿو ته ڊاڪٽر غلام نبي سڌايو صاحب کي هاڻ سنڌ ۾ هڪ وڏي محقق، لطيف شناس، سچل شناس، ڪهاڻيڪار، شاعر ۽ مضمون نگار طور جاتو سڃاتو وڃي ٿو. کيس بهترين مقالہ نگار طور سچل ايوارڊ 1996ع ۾ مليو، کيس ٻيا ايوارڊ به ملي چڪا آهن.

ڊاڪٽر سڌائي جي شخصيت واقعي هڪ وڏي عالم ۽ آدرشي انسان طور سڃاتي وڃي ٿي، هن جيڪي به لکيو آهي اهو هن جي شخصيت ۽ ادب ۾ دلچسپي جو مظاهرو آهي. ويهن ورهين جي ڄمار ۾ سندس ڪهاڻي پهرين ادبي

خط ۽ پهريون ادب تاثر ماهنامہ اديون 1971ع ۾ ڇپيا. انهن لکڻين سڏائي صاحب کي ادبي دنيا ۾ اهم جاءِ ڏياري. 1973ع کان 2007ع تائين 8 طبع زاد مختلف موضوعن تي ڪتابن سميت 21 شاعري، ادبي ۽ تاريخ بابت مرتب ٿيل اٿس، تنهن کان سواءِ ڪتاب صحرا صحرا نيٺ (ٿر جو سفرنامو) 2017ع. ڪتاب پيئي جن پرک (ڊاڪٽر سڏائي بابت مضمون، مقالا) ترتيب مرتضى لغاري، مرڪ پبليڪيشن ڪراچي 2015ع. ڪتاب- ڪلجگ جا رنگ (50 ڪهاڻيون)، مرڪ پبليڪيشن ڪراچي 2018ع.

سندس شاعريءَ جو نمونو هيٺ ڏجي ٿو.

سينگار خود رکي ٿو دلدار جي ضرورت،

سهڻي کي ڪهڙي آهي سينگار جي ضرورت.

شاهه لطيف ۽ سنڌي ادب کي جديد طريقي سان سمجهڻ لاءِ غلام نبي سڏايو وڏي محنت ۽ جاکوڙ ڪئي آهي. پاڻ ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو جي رهبري ۾ مقالو ”حضرت شاهه عبداللطيف ڀٽائي جي شاعريءَ ۾ علامت نگاري“ عنوان تحت مقالو تيار ڪري سنڌ يونيورسٽي مان 1989ع ۾ پي-ايڇ-ڊي جي ڊگري ورتائين ۽ 1992ع ۾ سنڌ ثقافت کاتي ان ٿيسز کي اختصار سان شايع ڪيو. سنڌيءَ ۾ علامت نگاري تي هيءَ پهرين مڪمل ڪاوش آهي. حوالو - ڪتاب- شاهه جي رسالي جو مطالعو، ليکڪ-ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو، صفحو- 217. هن ٿيسز ۾ شاهه صاحب جي شاعريءَ ۾ استعمال ٿيل علامتن کي جديد مغربي معيارن موجب پرکڻ جي روايت پيل آهي، جيڪا سڀ کان پهرين ڊاڪٽر تنوير عباسيءَ وڌي.

ڊاڪٽر غلام نبي سڏايو کي پي-ايڇ-ڊي جي ٿيسز تي تمام گهڻو ۽ خاص ڪم ڪرڻو پيو، شاهه جي بيتن جي ان سلسلي ۾ وڌ ۾ وڌ علامتي وضاحت ڪرڻ جي ڪوشش ڪرڻي پئي. علامتن جو اطلاق ۽ علم کي سمجهڻ، سمجهاڻ هڪ جدا علم آهي، تنهنڪري ان سلسلي ۾ جيترو سوچ جو دائرو ۽ مطالعو وسيع هوندو اوترو علامتن کي سمجهڻ سندن معنوي حيثيت ۽ دائرو مقرر ڪرڻ ۾ آساني پيدا ٿيندي.

ڪتاب - شاهه جي شاعريءَ ۾ علامت نگاري، ڇاپو پهريون آگسٽ 1992ع. ڇپائيندڙ- عبدالحميد آخوند سيڪريٽري شاهه عبداللطيف ڀٽ شاهه، ثقافتي مرڪز ڀٽ شاهه، ڪل صفحا- 413. هي ٿيسز ٽن ڀاڱن تي مشتمل آهي. پهرئين ڀاڱي ۾ ٽي باب ڏنل آهن، جنهن ۾ علامت جي وصف ۽ انساني شعور

جي اوسر جو احوال ڪيل آهي. ڀاڱو ٻيو هي 11 بابن تي مشتمل آهي. جنهن ۾ حضرت شاهه عبداللطيف ڀٽائي جي حياتي جا ڏينهن، بچپن کان شاديءَ تائين ۽ جواني ۾ سير سفر ۽ ڪجهه برزرگن سان سندس ملاقاتون، سنڌ جي سماجي، سياسي ۽ اقتصادي حالت، آخري يارهين باب ۾ لطيف سائين جي وفات جو احوال آندل آهي. ڀاڱو ٽيون 33 بابن تي مشتمل آهي. هن ۾ شاهه سائين جي 30 سرن جو علامتي جائزو ورتل آهي. سندس هي ڪيل ڪم اوکو ۽ انوکو آهي، سڏايي صاحب هي ڪم ڪري سنڌي ادب لطيفيات تي وڏو احسان ڪيو آهي. علامت نگاري جهڙي اهم موضوع تي سنڌي ادب ۾ تفصيلي طور تي پهريون دفعو ٿيسز ۾ متعارف ڪيو ويو آهي.

ڪتاب ”شاهه لطيف جو علامتي شعور“ جي عنوان سان روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو 2007ع ۾ شايع ڪيس. علامت نگاري به هڪ اهڙو علم ۽ طريقو آهي جنهن سان شاعريءَ جي مٿانهين سطح ظاهري محل کان هتي شاعريءَ جي اندروني روايت تائين رسائي حاصل ڪري سگهجي ٿي. تحريڪ فرانس ۾ 1886ع ڌاري ادبي منظر تي آئي، شاعريءَ کي انهيءَ طريقي موجب سنڌي ادب ۾ تمام گهٽ ڪم ٿيو آهي. جيئن ته ان موضوع تي ڊاڪٽر تنوير عباسي، جي-ايم-سيد، پروفيسر اڪرم انصاري، ڊاڪٽر جبار جوڻيجو، ڊاڪٽر غلام علي الانا، ڊاڪٽر الهداد ٻوهيو پڻ ڪم ڪيو آهي، پر ڊاڪٽر غلام نبي سڏايي ڀٽائيءَ جي ڪلام کي جديد طريقي سان سمجهڻ لاءِ وڏي محنت ڪري اڃان به وڌيڪ سولو بڻايو آهي.

ڪتاب-شاهه لطيف جو علامتي شعور، محقق-ڊاڪٽر غلام نبي سڏايو، مرتب-تاج محمد شيخ، ڪتاب ۾ ڏنل فهرست، مهاڳ-ڊاڪٽر غلام علي الانا، تعارف-ڊاڪٽر غلام نبي سڏايو، پيش لفظ-تاج محمد شيخ.

1. علامت نگاري ۽ لطيف سائين جي شاعري. 2. علامت نگاري ۽ سرڪاپائتي جو تصور. 3. شاهه لطيف جي سرڌهر جو علامتي مطالعو. 4. شاهه جي دؤر جون سماجي حالتون. 5. شاهه لطيف جو مجازي عشق. 6. ڪاهوڙي: سچ، سونهن ۽ پيار جي علامت. 7. سررامڪليءَ ۾ تاريخي اهڃاڻ. 8. سرسورڻ جو مطالعو. 9. سرمارئي جو علامتي اڀياس سماجي ۽ سياسي حوالي سان. 10. سرسامونڊيءَ جو فڪري اڀياس (اقتصادي، رومانوي ۽ نفسياتي حوالي سان). 11. سربلاول جي ڪردارن جو علامتي تصور. 12. شاهه سان منسوب ٻه روايتون. 13. شاهه جي سراسر جو علامتي مطالعو. 14. سربرو سنڌي جو مطالعو. 15. ڀٽائيءَ جو

علامتي شعور. 16. مارئي، سونهن، ست ۽ سورهياڻيءَ جو اهڃاڻ. 17. شاه لطيف جي عڪسي شاعري. 18. شاه جي شاعريءَ ۾ وير رس جو اڀياس. 19. ڀٽائي ۽ خواجہ محمد زمان جي نظامڻي گفتگو جو علامتي ۽ فڪري جائزو. 20. لطيف سائينءَ جي شاعريءَ ۾ جمالياتي تصور. 21. لطيف سائينءَ جا آدرشي انسان.

ڀاڻ سنڌي ادبي سنگت پاران 1973ع ۾ جيڪب آباد ۾ شاه لطيف سيمينار ڪرايائين ۽ شاه لطيف، سچل سرمست توڙي ٻين بزرگن يا عنوانن تي 100 کان مٿي مقالا شايع ٿيل اٿس. تن مان ڪجهه هن ريت آهن.

مقالو - شاه لطيف جي شاعريءَ ۾ انسان دوستيءَ جو تصور، تماهي تخیل شمارو-2، ايڊيٽر-بشير احمد هيسباڻي، اپريل-جون 2016ع. سرمارئي جو علامتي اڀياس، ڪتاب-سرمارئي، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1990ع. مقالو - شاه لطيف جي شاعريءَ ۾ علامتي رويو، ڪتاب-لوڇيان ٿي لاهڻ ۾، سال 2010ع. مقالو - شاه سائينءَ جو دؤر ۽ ان کان اڳ وارو سنڌي سماج، ڪتاب-شاه لطيف سنڌي ٻولي ۽ سماج، مرتب-خالد آزاد، ڇاپو پهريون 2007ع. ڪيڏاري ۾ جمالياتي ۽ علامتي شعور، ڪتاب-سرڪيڏارو، مرتب-منظور احمد قنصور، ڇپائيندڙ-ثقافت ۽ سياحت کاتو، ڇاپو پهريون 2008ع. شاعر جو سماجي ڪردار، ڪتاب-ڀٽائي تحقيق جرنل-2، سنڌي شعبو شاه عبداللطيف يونيورسٽي خيرپور، ڇاپو پهريون جولاءِ 1992ع. لطيف جي شاعريءَ ۾ روحانيت ۽ اشاريت -ڪتاب- مون ۾ تون موجود، سهيڙيندڙ-ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، ڇاپو پهريون 2012ع. عشق، عورت ۽ لطيف، ڀٽائي تحقيقي جرنل-6، سال 1999ع. شاه جو عوامي لاشعور، ڪتاب-سڪ نه ستا ڪڏهن، مرتب-منظور احمد قنصور. سر ڪوهياري ۽ سنڌي سماج جا روايا، ڪتاب-سر ڪوهياري، هي ڪتاب شاه سائينءَ جي 263هين عرس جي موقعي تي ثقافت کاتي فيبروري 2007ع 1428هه ۾ شايع ڪيو. سرآسا جو قومي ۽ سماجي پسمنظر، ڪتاب-سرآسا، ڇاپو پهريون 2009ع. شاه لطيف جي سرڌهر جو علامتي مطالعو، ڪتاب- سرڌهر، مرتب-ڊاڪٽر نواز علي شوق، هن ڪتاب ۾ شاه سائين جي 244هين عرس جي موقعي تي پڙهيل مقالا ڏنل آهن، جنهن کي پٽ شاه ثقافتي مرڪز پاران ڇاپو پهريون 1989ع ۾ شايع ڪيو. ساڳيو مقالو ڪتاب-ڀٽائي سنڌي- اردو-انگريزي خاص اشاعت شاه سائين جي 245هين عرس جي موقعي تي سنڌ اطلاعات کاتي پاران سيپٽمبر 1989ع ۾ شايع ٿيل. سربرو سنڌيءَ جو مطالعو،

ڪتاب-سربروو، مرتب-حميد سنڌي، هي ڪتاب شاھ سائين جي 251هين عرس جي موقعي تي پٽ شاھ ثقافتي مرڪز 1995ع ۾ شايع ڪيو. علامت نگاري ۽ سرڪاپائتي جو تصور، ڪتاب-سرڪاپائتي، مرتب-حميد سنڌي، هي ڪتاب شاھ سائين جي 247هين ميڙي جي موقعي تي پٽ شاھ ثقافتي مرڪز پاران ڇاپو پهريون 1991ع ۾ شايع ٿيو. ڪاهوڙي ڪرا، ڪتاب-سرڪاهوڙي جو مطالعو، مرتب-حميد سنڌي، هي ڪتاب شاھ سائين جي 250هين عرس جي موقعي تي پٽ شاھ ثقافتي مرڪز پاران جولاءِ 1994ع ۾ شايع ٿيو. سربلاول جي ڪردارن جو علامتي تصور، ڪتاب-سربلاول، مرتب-حميد سنڌي شاھ جي 247هين عرس جي موقعي تي ٿيل سيمينار جا مقالا انهن کي ڪتابي شڪل ۾ پٽ شاھ ثقافتي مرڪز 1992ع ۾ شايع ڪيو. سررامڪليءَ ۾ تاريخي اهڃاڻ، ڪتاب-سررامڪلي، هي ڪتاب شاھ سائين جي 249هين عرس جي موقعي تي، پٽ شاھ ثقافتي مرڪز 1993ع ۾ شايع ڪيو. سرسامونڊي جو فڪري اڀياس، ڪتاب-سرسامونڊي، مرتب-حميد سنڌي، هي ڪتاب شاھ سائينءَ جي 253هين عرس جي موقعي تي پٽ شاھ ثقافتي مرڪز 1997ع 1418ه ۾ شايع ڪيو. شاھ لطيف جو مجازي عشق، ڪتاب-سرسارنگ شاھ سائين جي 254هين عرس جي موقعي تي شايع ٿيو ڇپائيندڙ-شاھ عبداللطيف پٽ شاھ ثقافتي مرڪز پٽ شاھ حيدرآباد، ڇاپو پهريون 1998ع. شاھ جي شاعريءَ ۾ حسن ۽ جمال، شاھ سائين جي 255هين عرس تي پڙهيل ڪجهه مقالن کي ڪتاب-سررپ هڪ مطالعو، جيڪو شاھ سائين جي 258هين عرس جي موقعي تي پٽ شاھ ثقافتي مرڪز ڇاپو پهريون 2002ع ۾ شايع ڪيو. سرسورٽ جو مطالعو، شاھ سائين جي 258هين عرس تي پڙهيل مقالن کي شاھ سائينءَ جي 259هين عرس مبارڪ تي ڪتاب-سرسورٽ هڪ مطالعو، مرتب-تاج جويو، ڇپائيندڙ-پٽ شاھ ثقافتي مرڪز ڪميٽي پٽ شاھ، ڇاپو پهريون اپريل 2003ع ۾ پڌرو ڪيو. شاھ لطيف جي شاعري ۾ جديد لاڙا، مهراڻ-4، 2011ع. علامت نگاري ۽ لطيف سائين جي شاعري، ڪتاب-نرتي تند نياز سين، ڇاپو پهريون 1408ه 1988ع سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو. جديد سنڌي شاعري جو ڪردار، ڪينجهر تحقيقي جرنل، شمارو-13، سال 2010ع. سرڪاموڏ جي روشني ۾ شاھ جي دؤر جي سماجي حالتن جو جائزو، ڪينجهر تحقيقي جرنل-11، 2005ع. شاھ لطيف جي عڪسي شاعري، نئين زندگي سيپٽمبر 1991ع. لطيف سائين جا آدرشي انسان سررامڪلي جي روشني ۾ مهراڻ نمبر-1، 1990ع. پٽائيءَ جو علامتي



شعور، ڪتاب-پڻائي تحقيقي جرنل 1-سنڌي شعبو شاھ عبداللطيف يونيورسٽي خيرپور، ڇاپو پهريون جولاءِ 1991ع. شاھ جي سرآسا جو علامتي مطالعو، ڪلاچي مئي 1999ع. شاھ سائين جي 246هين عرس جي موقعي تي 14 صفر 1411ھ 5 سيپٽمبر 1990ع تي خصوصي طور ڊاڪٽر غلام نبي سڌايي جو مضمون ”لطيف سائين جي شاعريءَ ۾ جمالياتي تصور“ مهراڻ جولاءِ سيپٽمبر 1990ع ۾ شايع ٿيو. مقالو-شاھ سائين جي سرڌهر جو علامتي مطالعو، ڪتاب-پڻائي سنڌي-اردو-انگريزي، شاھ سائين جي 245هين عرس جي موقعي تي خاص اشاعت ۾ ڇاپو پهريون سيپٽمبر 1989ع سنڌ اطلاعات کاتو ڪراچي. مضمون -وحدت جي وائي، پيچ پڻائي مئگزين اپريل-مئي 2004ع. مارئي-سورهياڻيءَ جو اهڃاڻ، ماهوار پيغام، جنوري 1993ع. علامت نگاري ۽ شاھ لطيف، ماهوار پيغام، اپريل 1987ع.

اڱارو 10 جنوري 2012ع بمطابق 15 صفر 1433ھ تي پٽ شاھ ۾ ”عالمي لطيف ادبي ڪانفرنس“ ۾ غلام نبي سڌايي ”لطيف جي شاعريءَ ۾ اشاعت“ جي عنوان سان پنهنجو مقالو پيش ڪندي چيو ته حضرت شاھ عبداللطيف پڻائي ۽ سچل سرمست ترقي پسند شاعر هئا، جيڪي ٻوليءَ تي مهارت رکڻ سان گڏوگڏ پنهنجي آسپاس جي ماڻهن جي ذهني ۽ نفسياتي ڪيفيتن کان چڱي ريت واقف هئا.

## سرور نواز ٻگهيو

ريڊيو ۽ ٽيلويزن جو مشهور شاعر غلام سرور ٻگهيو ادبي نالو سرور نواز ٻگهيو ولد محمد نواز ٻگهيو 15 جولاءِ 1948ع تي ڳوٺ ڌڻي بخش ٻگهيو تعلقي خيرپور ناٿن شاھ ضلعي دادو ۾ جنم ورتو. تعليم ايم-اي انگريزي (ايم-اي) سنڌي. ايل-ايل-بي ۽ ايم-ايڊ ٿيل اٿس. پاڻ استادي پيشي سان نڀائي ۽ رٽائر ٿيو. سندس مضمون مقالن کانسواءِ ڪجهه ڪتاب به شايع ٿيل اٿس، انهن ۾ شاعريءَ جو مجموعو ”عالم سڀ آباد ڪرين“ سرور نواز فائونڊيشن ڪوٽڙي 2017ع ۾ شايع ڪيس. هن ڪتاب جو مهاڳ ڪنهن شاعر يا ليکڪ کان لکرائڻ بدران حضرت لعل شهباز جو فارسي ڪلام ڏنو ويو آهي. پيش لفظ ۾ وري حضرت شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي شاعري ڏني وئي آهي، شاعريءَ جي مختلف صنفن تي هي ڪتاب 11 ڀاڱن تي مشتمل آهي.

هن ادب جي ابتدا شاعري سان ڪئي. ان کان علاوه مضمون، مقالا ۽ ڪالم پڻ لکيا اٿائين. سندس غزل جون چند ستون هيٺ ڏجن ٿيون.

منا سائين جڳن تائين اسان جون محبتون رهنديون،  
تصور ۽ تخيل ۾ اوهان جون قربتون رهنديون.  
محبت پاڪ رشتو آ محبت دل جو رستو آ،  
محبت پيار جي ديوي! اسان جون چاهتون رهنديون.

تنهن کانسواءِ پاڻ وقت به وقت شاھ سائين جي فن ۽ فڪر تي مضمون-مقالا به لکندو رهي ٿو ۽ پاڻ شاھ لطيف ادبي ڪانفرنس ۾ حاضري ڀرڻ لاءِ ڪڏهن ڪڏهن ان ڪانفرنس ۾ شاھ سائينءَ جي ڪلام تي مختلف پهلوئن کان تحقيق ڪري مقالو به پڙهندو آهي. سندس شايع ٿيل مضمون، مقالا هيٺ ڏجن ٿا.

عالمي ضمير جو آواز ڀٽائي. پيڇ ڀٽائي جنوري 2012ع. سرحسيني، محبت جو معراج. ڪتاب-حسينيءَ جي هاڪ سرحسينيءَ جو مطالعو. مرتب -تاج جويو، پٽ شاھ ثقافتي مرڪز، پٽ شاھ حيدرآباد، ڇاپو پهريون مارچ 2005ع. سرسورٺ ۾ آرٽ جو پهلو ۽ پيغام، ڪتاب-سرسورٺ، مرتب -تاج جويو، پٽ شاھ ثقافتي مرڪز، پٽ شاھ حيدرآباد، ڇاپو پهريون، اپريل 2003ع. سرآسا ۽ لطيف سائينءَ جو پيغام، ڪتاب -سرآسا، مرتب -ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، ڇاپو پهريون،

2009ع ڇپائيندڙ -ثقافت ۽ سياحت کاتو حڪومت سنڌ. سرڪيڊاري جو روح ۽ پٽ ڌڻي، ڪتاب -سرڪيڊارو، مرتب -منظور احمد قنصور، ڇپائيندڙ -ثقافت ۽ سياحت کاتو سنڌ، ڇاپو پهريون 2008ع. سرديسي ۽ شاھ سائينءَ جي حقيقت نگاري، ڪتاب-ديسي سينٽ ڪجن (سرديسيءَ جو مطالعو)، مرتب-تاج جويو، ڇاپو پهريون 2005ع. شاھ جي نظريي محبت، حوالو-ڪتاب پٽائي هڪ آدرشي انسان 2017ع. پٽائيءَ جي محبت جا معيار، پيڇ پٽائي مئگزين نومبر 2017ع. شاھ سائينءَ جي 259هين ورسيءَ جي موقعي تي ٻن ڏينهن تي مشتمل ”شاھ لطيف ادبي ڪانفرنس“ 15-16 صفر 1424ھ بمطابق 18 ۽ 19 اپريل 2003ع تي ممتاز مرزا آڊيٽوريم، حيدرآباد ۾ پٽ شاھ ثقافتي مرڪز ۽ سنڌ جي ثقافت کاتي پاران منعقد ٿي. ان موقعي تي چنڇر جي ڏينهن 19 اپريل تي سرور نواز ٻگهيي ”سرمومل راڻي جون حسناڪيون“ مقالو پيش ڪيو ۽ پٽائيءَ جي سرمومل راڻي کي ٻوليءَ جو شاهڪار قرار ڏنو. جنهن ۾ ٻوليءَ جي تزئين جا سڀ گر ۽ خوبيون موجود آهن.

## ڊاڪٽر فهميده حسين

ڊاڪٽر فهميده حسين ڌيءُ محمد يعقوب ميمڻ 5 جولاءِ 1948ع تي تڏوڄام ضلعي حيدرآباد ۾ پيدا ٿي. پاڻ سنڌي ادب جي نالي واري ليکڪا آهي.

ڊاڪٽر فهميده حسين مئٽرڪ ماڊل اسڪول سنڌ يونيورسٽيءَ مان ڪئي. بي-ايس-سي، ڊي-جي ڪاليج ڪراچي مان ايم-اي (انگريزي)، ايم-اي (سنڌي) امتيازي حيثيت سان، ايل-ايل-بي ۽ پي-ايڇ-ڊي جون ڊگريون ڪراچي يونيورسٽي مان حاصل ڪيائين. پاڻ 1972ع ۾ سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو ۾ انگريزيءَ جي ليڪچرار مقرر ٿي. 1974ع کان ڪراچي يونيورسٽيءَ جي سنڌي شعبي ۾ ليڪچرار مقرر ٿي. 1978ع ۾ ڪراچي يونيورسٽيءَ جي سنڌي شعبي ۾ ليڪچرار مقرر ٿي (حوالو-انسائيڪلوپيڊيا سنڌيانا جلد ڏهون-1). جتي پروفيسر ۽ سنڌي شعبي جي چيئرپرسن رهڻ کانپوءِ 3 فيبروري 1998ع کان مئي 2008ع تائين شاھ عبداللطيف ڀٽائي چيئر جي ڊائريڪٽر منتخب ٿي ته ان ئي سال سندس ايڊيٽنگ ۾ ”ماهي ڪلاچي تحقيقي جرنل“ جو پهريون شمارو سيپٽمبر 1998ع ۾ شايع ٿيو. اهو تحقيقي جرنل ٻن ڀاڱن تي مشتمل آهي. هن جي پهرين ڀاڱي ۾ شاھ سائين متعلق 8 مضمون، مقالا ۽ ٻئين ڀاڱي ۾ سنڌي، سنڌي ٻولي، ادب، تاريخ ۽ ثقافت بابت 5 مضمون ترتيب ڏنل آهن. ڪلاچي تحقيقي جرنل جون 1999ع کان ڇهه ماهي جرنل ٿي ويو آهي. ان عرصي دوران پاڻ هڪ ماهوار خبرنامو ”لطيني لات“ پڻ شايع ڪرايو.

1990ع ۾ هندي ٻوليءَ ۾ ڊپلوما ڪيائين. 2008ع کان مارچ 2015ع تائين سنڌي ٻولي اٿارٽيءَ جي چيئرپرسن طور مقرر ٿي. 1992ع ۾ ”شاھ لطيف جي شاعريءَ ۾ عورت جو روپ“ عنوان تي پي-ايڇ-ڊي جي سند حاصل ڪيائين. 1993ع ۾ ان کي ڪتابي شڪل ڏني وئي.

ڊاڪٽر فهميده حسين جو والد صاحب پنهنجي وقت جو مشهور شاعر ۽ اديب ٿي گذريو آهي ۽ سندس وڏي ڀاءُ سراج ميمڻ جو نالو به موجوده دؤر جي بلندپايه اديبن ۽ صحافين ۾ شمار ٿئي ٿو. فهميده حسين پڻ پنهنجي خانداني ادبي اثر سان اتساه وٺي لکڻ شروع ڪيو ۽ ڪيتريون ئي ڪهاڻيون، مضمون ۽ ڪتاب لکي ادبي ميدان ۾ پنهنجي ساک قائم ڪئي آهي. ان کان علاوه صحافت سان به سندس واسطو رهيو آهي. 12 سال هلالِ پاڪستان اخبار جي

خواتين واري پرچي ”سگهڙين ست“ جي ايڊيٽر ٿي رهي. نوي واري ڏهاڪي ۾ ”جاڳو“ اخبار سان وابسته رهي. فهميده حسين عملي زندگيءَ جي شروعات ريڊيو پاڪستان ڪراچي تان نيوز ٽرانسليٽر طور ڪئي. هن ڏهن سالن تائين مسلسل ريڊيو پاڪستان تان ”سنڌي اردو بول چال“ پروگرام پڻ ڪيو. ڪجهه سالن کان پوءِ ريڊيو پاڪستان حيدرآباد تي ٻيهر اهو پروگرام شروع ڪيائين.

ڊاڪٽر صاحبہ سنڌ جي نياڻين جي سجاڳيءَ لاءِ قلم جي ذريعي توڙي سماجي تنظيم جي پليٽ فارم تان عملي طور ڀرپور ڪوششون ورتيون آهن. هن ڪيتريون ئي ڪهاڻيون ۽ تحقيقي مضمون لکي نثري ادب ۾ اضافو ڪيو آهي. سندس لکڻيون مختلف اخبارن ۽ رسالن جي زينت بڻيل آهن.

ڀاڻ ملڪ جي اهم علمي ادبي ادارن سان پڻ واڳيل رهي آهي، جهڙوڪ سنڌي ادبي بورڊ ۽ سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو جي بورڊ آف گورنرس جي ميمبر سنڌ يونيورسٽي ۽ ڪراچي يونيورسٽي جي سنڌي ڊپارٽمينٽ جي بورڊ آف اسٽڊيز جي ميمبر، علامہ اقبال اوپن يونيورسٽي اسلام آباد جي ڪورس ڪميٽي جي ميمبر، سچل چيئر شاھ عبداللطيف يونيورسٽي خيرپور جي صلاحڪاري بورڊ جي ميمبر، پاڪسان رائٽرس گلڊ جي ميمبر، سگا جي ڪاروباري ڪميٽي جي ميمبر ۽ سگا خواتين شاخ جي صدر ۽ ٻہ ڀيرا سيڪريٽري ۽ ٻين ڪيترن ئي ادارن جي ميمبر رهي چڪي آهي ۽ سنڌي لئنگئيج اٿارٽي پاران شايع ٿيل انسائيڪلوپيڊيا سنڌيانا جلد پهرين کان نون جلدن تائين چيف ايڊيٽر طور ڪم ڪيائين. ان کانسواءِ 1981ع ۾ سنڌ ۾ پهريون ڀيرو ٿيندڙ ”عورت ڪانفرنس“ جي سيڪريٽري مقرر ٿي. سنڌي عورتن جي پهرين تنظيم ”سنڌي عورت تنظيم“ جي باني ۽ پهرين جرنل سيڪريٽري، سوچھرو رسالي جي اسسٽنٽ ايڊيٽر ۽ سوچھرو سنگت نالي عورتن جي تنظيم جي بنيادي ميمبر پڻ آهي. پاڻ ڪيترن ئي سيمينارن، ڪانفرنسن ۽ ورڪشاپن وغيره ۾ مختلف حيثيت سان شرڪت ڪري چڪي آهي. پاڻ ٻہ ڪافي ڪانفرنسون، سيمينار ۽ ادبي گڏجاڻيون سڏائي چڪي آهي.

ڊاڪٽر فهميده حسين کي سندس علمي، ادبي ۽ سماجي خدمتن عيوض مجتا طور تقريباً 10 ايوارڊ مليا آهن. جن مان نمايان هي آهن. سنڌي ادبي سنگت طرفان بهترين ليکڪا جو ايوارڊ 1994ع. اڪيڊمي آف ليٽرس طرفان بهترين تحقيقي ليکڪا جو ايوارڊ 1995ع ۽ سگا طرفان بهترين ليکڪا جو ايوارڊ 1996ع. شاھ لطيف ايوارڊ ثقافت کاتي پاران 2003ع ۾ سنڌ جي اڳوڻي

چيف سيڪريٽري علي بخش رند هٿان مليس. چنچر 19 آگسٽ 2017ع تي نيشنل ميوزيم آف پاڪستان جي شمشيرالحيدري آڊيٽوريم هال ڪراچي ۾ سندس بهترين ڪتاب اديون آءِ اڃاڻ تي انڊومينٽ فنڊ ٽرسٽ پاران لٽريچر ايوارڊ 2017ع ۾ ڏنو ويو. ۽ ٻيا ايوارڊ پڻ شامل آهن.

هن محققه جا ترجمو ۽ تصنيف ڪيل ڪتاب تمام گهڻي مقبوليت ماڻي چڪا آهن، جن جا نالا هيٺ ڏجن ٿا.

1- ادبي تنقيد فن ۽ تاريخ (تنقيد) 1997ع/2007ع. 2- شاھ لطيف جي

شاعري ۾ عورت جو روپ 1993ع. 3- شاھ لطيف کي شاعري ۾

عورت کا روپ 1992ع. 4- Image of Women in the Poetry of Shah

Latif.

5- پير حسام الدين راشدي سوانح 1990ع. 6- هوائن جي آڌار تي (سفرنامو). 7-

هڪ هوا ڪيئي ڪهاڻيون 2003ع. 8- دي پينگئن بڪ آف وومين پوئٽس جو

سنڌي ترجمو عنوان، دنيا جون شاعر عورتون ڇاپو پهريون نومبر 2006ع. 9-

آدرش (ڪهاڻيون). 10- برصغير جي ٻولين جو لسانياتي جائزو 2000ع. 11-

سنڌي ڪلاسيڪل شاعرن جي لغت (ترتيب) ڇاپو پهريون 2004ع. شاھ

عبداللطيف ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽي. 12- سنڌ حال ماضي مستقبل

(ترتيب) 2006ع. 13- ڪتاب ”شاھ ۽ سنڌ“ جلد-1، ترتيب، ڇاپو پهريون مئي

1998ع ۽ ڪتاب-شاھ ۽ سنڌ، جلد ٻيو ترتيب، ڇاپو پهريون نومبر 1998ع.

14- انگريزي ۾ ڪتاب-شاھ ايند سنڌ، 1998ع. 15- آئي سنڌي سيڪڙين

2011ع. 16- سنڌيءَ جي سکيا (ديوناگري) ڇاپو پهريون 2011ع. 17- سنڌو لکت:

ايڪيهين صديءَ ۾ ٿيل نئين تحقيق ترجمو سال 2012ع. 18- ليڪڪ سراج

ميمڻ سنڌي ٻوليءَ جو اصل نسل ترتيب 2016ع. 19- سسي نيزي پاند، ليڪڪ-

ايلس فيض، سنڌيڪار-فهميده حسين، ڇاپو 2013ع. 20- اسان جو شاھ لطيف

ڪتاب پهريون ڇاپو پهريون 2012ع، هن ۾ ڀٽائي جي ڪلام مان سرڌر،

سربرو ۽ سرسارنگ مان اخلاقي قدرن جي حوالي سان بيتن جي چونڊ ڪئي

وئي آهي. 21- اسان جو شاھ لطيف ڪتاب ٻيو ڇاپو پهريون 2012ع، هن ۾

سرڪلياڻ، سرمن ڪلياڻ، سرڪاپاڻي، سرسيراڳ ۽ سرمارڻي مان اخلاقي قدرن

جي حوالي سان بيتن جي چونڊ ڪيل آهي. 22- اسان جو شاھ لطيف ڪتاب

ٽيون 2012ع. هن ۾ سرڪلياڻ، سرمن ڪلياڻ ۽ سرسيراڳ مان چونڊ بيت

ڏنل آهن. 23-اسان جو شاھ لطيف ڪتاب چوٿون 2012ع. هن ڪتاب ۾ پرائمري جي چوٿين ڪلاس لاءِ پڙهائي جي ڪلام مان سرڪاموڏ، سرليلا چنيسر ۽ سرمارئي مان اخلاقي قدرن جي حوالي سان بيتن جي چونڊ ڪري شامل ڪيا ويا آهن. 24-اسان جو شاھ لطيف عنوان سان سنڌي لئنگئيج اٿارٽي پاران ڪتاب پنجنون ڇاپو پهريون 2012ع. هن ۾ سرمومل راڻو، سهڻي ۽ سسئي جي پنجن سرن مان اخلاقي قدرن جي حوالي سان بيتن جي چونڊ ڪري شامل ڪيا ويا آهن. مٿيان پنج ئي ڪتاب سنڌ جي پرائمري اسڪولن ۾ ٻارن لاءِ لطيف شناسي جو لازمي مضمون متعارف ڪرائڻ جي سلسلي جي ڊاڪٽر فهميده حسين صاحب پهرين ڪوشش ۽ بهترين ڪوشش ڪئي آهي.

حضرت شاھ عبداللطيف ڀٽائي شخصيت اور فن، اردو، اڪيڊمي ادبيات پاڪستان اسلام آباد 2008ع ۾ شايع ڪيو. هن ڪتاب ۾ شاھ عبداللطيف ڀٽائي جي زندگي جو احوال، سندس ڪلام جي مختلف رخن، سرن جي تعارف کان ويندي مختلف عالمن اديبن جي رايون سان گڏوگڏ شاھ جي چونڊ ڪلام جو مختلف مترجم پاران ڪيل اردو ترجمو پڻ شامل ڪيو ويو آهي.

ڪتاب -شاھ لطيف جي شاعريءَ ۾ عورت جو روپ، ڪراچي يونيورسٽيءَ ۾ پي-ايڇ-ڊي لاءِ پيش ڪيل ٿيسز. هي ڪتاب شاھ سائينءَ 249هين عرس جي موقعي تي پٽ شاھ ثقافتي مرڪز 1993ع/1414ھ ۾ شايع ڪيو. ڪتاب جي فهرست -ناشر طرفان. مهاڳ. تعارف. باب پهريون: عورت، 1-انساني ارتقا بابت نظرين مان عورت بابت بنيادي نظريا. 2-قديم انساني سماجن ۾ عورت مرد جا تعلقات. 3-دنيا جي قديم سڌريل سماجن ۾ عورت. 4-عرب سماج ۾ عورت (اسلام کان اڳ ۽ پوءِ). 5-هند ۽ سنڌ ۾ عورت. باب ٻيو: شاعري، 1-لوڪ ادب ۾ عورت جو روپ. 2-روايتي شاعريءَ ۾ عورت جو روپ. 3-شاھ لطيف کان اڳ جي اساسي شاعري ۾ عورت. باب ٽيون: شاھ عبداللطيف، 1-شاھ جو دؤر. 2-شاھ جي حياتي ۽ ان ۾ آيل عورتن جو احوال. 3-شاھ شاعريءَ جون خوبيون. باب چوٿون: شاھ جون سورميون، 1-سرمارئيءَ ۾ مارئي جو ڪردار. 2-شاھ شاعريءَ ۾ سسئي جو ڪردار. 3-سر سهڻيءَ ۾ سهڻيءَ جو ڪردار. 4-سرڪاموڏ ۾ نوريءَ جو ڪردار. 5-سرمومل راڻي ۾ مومل جو ڪردار. 6-سرليلا چنيسر ۾ ليلا جو ڪردار. 7-سرسورٺ ۾ سورٺ جو ڪردار. باب پنجنون: ٻين سرن ۾ عورت جو ڪردار. 1-سرڪنيات. 2-

سرسارنگ ۾ عورت. 3- سرسامونڊي جون وڻجاريون. 4- سرڪاپائتي جون ڪٽڻ واريون يا ڪاپائيتون. 5- سرڪيڏاري جون بهادر عورتون. 6- موڪيءَ جو ڪردار باب ڇهون: شاھ جو پيش ڪيل عورت جو روپ، 1- شاھ، شاعري ۽ عورت. 2- شاھ جون سورميون ۽ عشق. حرف آخر. بيليوگرافي. ڪتاب - اديون آءِ اڃاڻ، ڇپائيندڙ - ثقافت کاتو، ڇاپو پهريون 2012ع. ڪتاب ۾ ڏنل فهرست 1- ٻه اکر. 2- اديون آءِ اڃاڻي 3- شاھ لطيف جي شاعريءَ ۾ ڏک جو فلسفو. 4- پٽائيءَ جي فڪر تي غير جذباتي ٿي سڄڻ جي ضرورت. 5- شاھ لطيف جي شاعريءَ ۾ مومل جو ڪردار ۽ ڪاروڪاريءَ جي رسم. 6- شاھ لطيف جي ٻولي. 7- شاھ لطيف جي ڪلام ۾ تشبيهن ۽ استعارن جو استعمال. 8- مومل جو ڪردار شاھ جي رسالي ۾. 9- شاھ جي سسئي. 10- سنڌ جي صوفي شاعرن جو محبت جو پيغام. 11- سنڌ جي صوفي شاعرن جي ڪلام ۾ انساني دوستي. 12- سرسامونڊيءَ جون وڻجاريون. 13- شاھ ۽ سچل جي شاعريءَ ۾ ڏک جو عنصر. 14- شاھ لطيف جا مختلف رخ. 15- شاھ عبداللطيف جو سماجي شعور، سرمارئي جي حوالي سان. 16- شاھ لطيف جو پيغام. 17- شاھ ۽ سچل جي ڪلام ۾ عشق جو تصور. 18- شاھ عبداللطيف پٽائيءَ جي شاعري-مختصر جائزو. 19- سنڌي شاعريءَ ۾ مزاحمتي لاڙا. 20- شاھ لطيف جي بيتن ۾ لفظن جي معنائن بابت مونجهارا. 21- ٿري عورت جو سماج ۽ فعال ڪردار (شاھ جي شاعريءَ جي حوالي سان).

مختلف عنوانن تي مختصر مضمون ۽ مقالا-

شاھ جي سسئي، ماهوار نئين زندگي ڊسمبر 1993ع. شاھ جي ڪردارنگاري ۽ عورت، ماهوار اديون، اپريل-مئي 1973ع. عورت جو ڪردار ۽ شاھ لطيف جو دؤر، ماهوار نئين زندگي جولاءِ-آگسٽ 1993ع. شاھ ۽ سچل جي ڪلام ۾ عشق جو تصور، آشڪار تحقيقي جرنل-4، مرتب-اياز گل، سچل چيئر خيرپور، ڇاپو پهريون جولاءِ 1994ع. شاھ جي شاعريءَ جون خوبيون - پٽائي تحقيقي جرنل-3، ڇاپو پهريون آگسٽ 1993ع. شاھ لطيف جي شاعريءَ ۾ مومل جو ڪردار ۽ ڪاروڪاريءَ جي رسم - ڪلاچي تحقيقي جرنل، جون-سيپٽمبر 2006ع. شاھ لطيف ۽ تحقيق ڪي نئے انداز کی ضرورت - ڪلاچي تحقيقي جرنل سيپٽمبر 2007ع. 1- سرآسا جو لسانياتي جائزو. 2- اردو مقالو ”شاھ جو رسالو“ ڪلاچي سيپٽمبر 2008ع. سنڌي لوڪ شاعري کي حلق



عورت ۽، ڪلاچي ڊسمبر 2006ع. سنڌي سماج، عورت ۽ شاھ لطيف .  
 ڪتاب -شاھ جي ساڃاھ، ڇاپو پھريون جنوري 2010ع. شاھ عبداللطيف ڀٽائي  
 جي پيغام جو موجوده حالتن تي اطلاق -ڪلاچي ڊسمبر 2011ع. سنڌي  
 ڪھاڻيءَ ۾ عورت جو روپ -ڪلاچي مئي 2007ع. سنڌ ۾ گذريل ويھن سالن  
 ۾ ادبي تنقيد جي اوسر -ڪلاچي جون 2008ع. شاھ لطيف ڪا فلسفہ غم -  
 ڪتاب-شاھ ۽ سنڌ، 1998ع. مقالہ -شاھ عبداللطيف بھڻائي کي  
 شاعريءَ ۾ فطرت نگاري، ڪتاب-شاھ لطيف جي شاعريءَ ۾  
 فطرت جا رنگ، سھيڙيندڙ -پروفيسر محمد سليم ميمڻ، ڇاپو پھريون، نومبر  
 2014ع ڇپائيندڙ -ثقافت ۽ سياحت کاتو حڪومت سنڌ. مقالو -شاھ  
 عبدالڪريم جي شاعريءَ ۾ عورت جو روپ، ڪتاب -سنڌي شاعريءَ وھاڻو تارو:  
 شاھ ڪريم، ڇاپو پھريون ڊسمبر 2012ع. مقالو -شاھ لطيف ھڪ سماجي  
 شاعر، ڪتاب -شاھ لطيف عظيم مفڪر، سھيڙيندڙ -آفتاب ايڙو، ڇاپو ٻيو  
 2005ع. سنڌيڪا اڪيڊمي ڪراچي. مقالو -سنڌ جي صوفي شاعرن جو محبت  
 وارو پيغام، ڪتاب -جھڙي سونھن سندياس، سھيڙيندڙ -محمد علي مانجھي  
 ثقافت کاتو ڇاپو پھريون 2012ع. شاھ ۽ ٻين صوفي شاعرن جي ڪلام ۾  
 انسان دوستي، ڪتاب -سرتاج صوفي حضرت شاھ عبداللطيف ڀٽائي خاص  
 اشاعت. مرتب -ياسمين ميمڻ، اطلاعات کاتو جنوري 2012ع. مقالو -اديون آءُ  
 اڃا، ڪلاچي جون 2000ع. مقالو -شاھ لطيف جي ڪلام ۾ تشبيھن ۽  
 استعارن جو استعمال، ڊاڪٽر فھميدہ اھو مقالو سنڌي لئنگويج اٿارٽي پاران ٿيل  
 تہ روزہ سيمينار 2000ع جي موقعي تي پڙھيو ھو. جيڪو ڪتاب -اديون  
 عبداللطيف چئي، مرتب -ياسمين ميمڻ، ڊسمبر 2014ع ۾ شايع ٿيو. شاھ  
 عبداللطيف ڀٽائيءَ جي ڪلام جو اردو ترجمو ڪلاچي جون 2015ع. مقالو -شاھ  
 عبداللطيف ڀٽائيءَ جي پيغام جو موجوده حالتن تي اطلاق، ڪتاب -شاھ  
 عبداللطيف ڀٽائيءَ جي پيغام جو موجوده حالتن تي اطلاق، سھيڙيندڙ -پروفيسر  
 محمد سليم ميمڻ، ڇپائيندڙ -ثقافت کاتو ڇاپو پھريون مئي 2012ع. شاھ  
 نوحوانن جو شاعر، ڪتاب-شاھ ۽ نوحوان، شاھ عبداللطيف ڪلچرل سوسائٽي  
 ڪراچي، ڇاپو پھريون مارچ 1985ع. 27-28 مئي 1993ع تي شاھ لطيف  
 قومي ڪانفرنس ثقافت کاتي پاران ڪراچي جي پرل ڪانٽيننل ۾ 2 نشستون  
 ٿيون، ان ڪانفرنس ۾ ڊاڪٽر فھميدہ حسين مقالو ”شاھ لطيف جو سماجي

شعور سرمارئي جي حوالي سان“ پڙهيو. اهو مقالو ڪتاب -لطيفي لات، مرتب - ممتاز مرزا، پت شاهه ثقافتي مرڪز 1992ع ۾ شايع ڪيس. مضمون -شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي شاعري مختصر جائزو، روزاني عبرت اخبار آچر 7 ڊسمبر 2014ع. 1-جت پنگا، پتون ۽ پيڻيون، 2-ٿري عورت جو سماج ۾ فعال ڪردار شاهه جي شاعري جي حوالي سان. ڪتاب-ٿر، سهيڙيندڙ-عبدالقادر منگي، ڇاپو ٽيون 2013ع. شاهه لطيف اور سچل سرمست ڪے ڪلام میں فلسفہ غم، ڪتاب-اچي ڏس عشق سچل جو، مرتب-ياسين ميمڻ، ڇاپو پهريون 2015ع. سسئي سے وابستہ پانچ سرون میں سسئي کا ڪردار -ڪتاب- لطيف شناسي، ترتيب-ڏاڪٽر طاھر تونسوي۔ سراسي ڪي ادبي بورڊ ملتان، اشاعت اول آگسٽ ۲۰۱۰ع۔ لطيف اور سچل ڪا فلسفہ غم، آشڪار 5-مرتب-الطاف اثير، ڇپائيندڙ-سچل چيئر خيرپور، ڇاپو پهريون آڪٽوبر 1999ع. شاهه لطيف ايڪ سماجي شاعر، ڪتاب-شاهه عبداللطيف بھٽائي ايڪ مفڪر شاعر، مترجم-عبدالحق عظيم، مرتب-پروفيسر محمد سليم ميمڻ۔ شاهه لطيف چيسر، ڪتاب-شاهه عبداللطيف بھٽائي جون ۱۹۹۹ع میں شايع ٿيا۔ مضمون، شاهه عبداللطيف بھٽائي هر دور کا شاعر، ماہنامہ اظہار ڪراچي، جنوري- فروري ۲۰۰۹ع۔

شاهه سائينءَ جي 259هين ورسيءَ جي موقعي تي بن ڏينهن تي مشتمل ”شاهه لطيف ادبي ڪانفرنس“ 16-15 صفر 1424ھ بمطابق 18 ۽ 19 اپريل 2003ع تي ممتاز مرزا آڊيٽوريئم، حيدرآباد ۾ پت شاهه ثقافتي مرڪز ۽ سنڌ جي ثقافت کاتي پاران منعقد ٿي. ان موقعي تي جمعي جي ڏينهن 18 اپريل تي ڊاڪٽر فهميده حسين مقالو-شاهه لطيف جي شاعريءَ ۾ مومل جو ڪردار عنوان تحت مقالو پيش ڪندي چيو ته، هن قصي ۾ مومل جي وفاداري ۽ انتظار سبب هميشه راڻي کي ڏوهي سمجهيو ويو آهي، پر راڻي جي ڪردار ۾ به ڪجهه خوبيون هيون ۽ مومل جون به ڪي غلطيون ضرور هيون جنهن سبب راڻي جي ڪردار کي ڪجهه نه ڪجهه رعايت ضرور ملڻ گهرجي. سراج انسٽيٽيوٽ پاران 3 فيبروري 2018ع تي ڪراچي ۾ عالمي لطيف فيسٽيول ڪرايو ويو، جنهن ۾

دنيا جي مختلف اديبن بهرو ورتو. ان موقعي تي ڊاڪٽر فهميده حسين چيو ته شاھ لطيف دنيا جي انهن شاعرن مان آهي جنهن صوفي پيغام ذريعي انسانيت سان پيار ۽ محبت جي ڳالھ ڪئي آهي.

## عبدالستار پيرزادو

عبدالستار پيرزادو 29 جنوري 1950ع تي دوست علي عبدالعظيم جي گھر ۾ پيدا ٿيو. هن 23 سالن جي عمر ۾ 1973ع ۾ رحيمت سان نڪاح ڪيو ۽ کيس اولاد ۾ هڪ پٽ سارنگ ۽ هڪ نياڻي سنڌوءَ نالي آهي. عبدالستار 1962ع ۾ پرائمري تعليم حاصل ڪري ميٽرڪ جو امتحان گورنمينٽ هاءِ اسڪول ڏوڪريءَ مان 1968ع ۾ پاس ڪري ان سال ئي نوڪريءَ ۾ پير پٽائين. مختلف ادارن ۾ ڪم ڪندي 60 ورهين جي ڄمار ۾ ريتائر ٿي 2011ع ۾ شاھ عبداللطيف ڀٽائي چيئر ۾ ريسرچ طور ڪم ڪري رهيو آهي.

ادبي لحاظ کان عبدالستار پيرزادي عرف ”ستار“ ۽ پوءِ ”ستار پيرزادو“ جي نالي سان 1970ع کان هن مهل تائين لکندو رهيو آهي. پاڻ سنڌي ادبي سنگت حيدرآباد ۽ ڪراچيءَ ۾ 8 ورهين تائين خزانچي طور رهيو. پاڻ هيل تائين هڪ ڪهاڻين جو مجموعو سي ٿي جوين ڏينهن 2008ع، هڪ شاعريءَ جو مجموعو ”سورن سانباھو“ 2010ع ۽ سنڌوءَ ڪناري سنگيت 2010ع، هڪڙو ڪتاب ڳوٺ جي شاعرن جو تعارف، سندس طبعزاد ڪتاب ڇپيل آهن. 6 ڪتاب ترجمو ڪيل جن ڪتابن ۾ پيغامبر 1975ع، تيرهون سج 1999ع، سرمد شهيد 2002ع، آواره 2008ع ۽ جمبلا ۽ دوشين ناول 2015ع ۾ شايع ٿيس. باقي سهيڙيل ڪتابن ۾ ويا جي هنگلور 2000ع، آدرشي انسان 2009ع، وڏا وڻ وڻڪار جا 1997ع، لاهوتي لڏي ويا ۽ ٻيا ڪتاب پڻ ڇپيل اٿس، تقريباً 16 ڪتاب ڇپيل اٿس. پاڻ هڪ دوست سان گڏجي 1992ع ۾ سنڌ ادبي اڪيڊميءَ جو بنياد رکيائين ۽ اڪيڊميءَ پاران 2016ع تائين چاليهن کان مٿي ڪتاب چاپي پڌرا ڪيا اٿس.

ڪتاب -شاھ لطيف جي وائي ۽ وائيءَ جي اوسر، مصنف-عبدالستار پيرزادو، ايڊيٽنگ-پروفيسر محمد سليم ميمڻ، ڇپائيندڙ -شاھ عبداللطيف ڀٽائي

چيئر ڪراچي يونيورسٽي، ڇاپو پهريون مارچ 2016ع. ڪتاب جي فهرست هيٺ ڏجي ٿي.

پ اڪر - پروفيسر محمد سليم ميمڻ. مهاڳ - ستار پيرزادو. مقدمو - اختر درگاهي . باب پهريون - شعر جو چيد ۽ چنڊوديا. باب ٻيو - ادب ۾ شاعريءَ جي اهميت . باب ٽيون - شاهه لطيف جي شاعريءَ جون صنفون. باب چوٿون - شاهه لطيف جي وائيءَ جي صنف کان اڳ چيل وائي. باب پنجون - شاهه لطيف کان اڳ وائيءَ جي گهڙت. باب ڇهون - شاهه لطيف جي شاعريءَ ۾ وائيءَ جا گهاڙيتا ۽ موضوع . باب ستون - شاهه لطيف جي رسالي ۾ وائيءَ جو اوج. باب اٺون - وائي ۽ ڪافيءَ جي گهاڙيتي ۾ فرق. باب نائون - شاهه لطيف کان پوءِ وائيءَ جي صنف. باب ڏهون - جديد دور ۾ وائيءَ جي واڌويجهه. باب يارهون - موجوده ٽهيءَ جا وائي لکندڙ شاعر.

شاهه لطيف متعلق مضمون ۽ مقالا هيٺ ڏجن ٿا.

شاهه لطيف ۽ صوفي عزم، ڪتاب - شاهه جي ساڃاهه، ڇاپو پهريون جنوري 2010ع. شاهه لطيف جي صنف وائي، ڪتاب - ڪوڙين ڪايائون تنهنجون، مرتب - منظور احمد قنصور، ڇاپو پهريون 2015ع. اردو مقالو - شاهه لطيف اور انگريزي شعراء، ماهنامہ اظہار ڪراچي، ستمبر ۲۰۰۴ع - شاهه کي حب الوطني، ڪتاب - شاهه عبداللطيف بھٽائي، مرتب - منظور احمد ڪنارو، دسمبر 2013ع، ۽ ڪتاب شاهه سائين ڪي 270 ويں عرس مبارڪ ڪي موقع پر شائع ڪي گئي.

## فقير محمد لاشاري

سهڻي سنڌ جو سهڻو صحافي ۽ شاهه جو پارکو فقير محمد لاشاري وارھ تعلقي جي ڳوٺ گاجي ڪهاوڙ ۾ محمد حسن لاشاريءَ جي گهر ۾ اڱارو 4 سيپٽمبر 1951ع تي پرهه ڦٽي ۽ مهل ڄائو. سندس امڙ جو نالو صغرا خاتون لاشاري هو. فقير محمد لاشاري پنجن سالن جو مس ٿيو ته سندس والد صاحب کيس ڦرهي هٿ ۾ ڏئي گاجي ڪهاوڙ جي پرائمري اسڪول ۾ داخل ڪرايس، جتي سندس بهترين تربيت باڪمال استاد مصري خان ڪئي. وڌيڪ تعليم حاصل ڪرڻ لاءِ فقير محمد لاشاري گاجي ڪهاوڙ مان 12 ڪلوميٽر پنڌ ڪري

وارھ هاءِ اسڪول ۾ داخلا ورتائين. جتان هن سال 1968ع ڌاري مئٽرڪ جو امتحان سٺن نمبرن ۾ پاس ڪري ورتائين. سال 1968ع ڌاري فقير محمد لاشاري سهولتون نه هئڻ باوجود هي گاجي ڪهاڙو جو واحد شاگرد هو جو پاڻ روزانو انگريزي اخبار (ڊان) گهرائي پڙهندو هو. فقير محمد لاشاري تعليم کي اڳتي وڌائيندي انٽر ڪامرس ڊگري ڪاليج لاڙڪاڻي منجهان ڪري ورتي. ڪاليج واري ئي زماني ۾ هن کي سياست جو رنگ لڳي ويو. ان زماني ۾ سندس واسطو ترقي پسند تحريڪ سان ٿيو. سال 1972ع ڌاري فقير محمد لاشاري درس و تدريس جي شعبي جي تعليم کاتي ۾ پرائمري استاد جي حيثيت سان سلهاڙجي ويو. ان زماني ۾ گورنمينٽ ڪاليج لاڙڪاڻي منجهان 1972ع ۾ بي-اي پاس ڪري سنڌ يونيورسٽي مان ايم-اي اڪانامڪس سال 1974ع ۾ پاس ڪيائين ۽ سال 1979ع ڌاري قانون جي ڊگري ايل-ايل-بي پڻ حاصل ڪيائين. هن سياسي بحث ڪري عوام ۾ سجاڳي آڻڻ جي پريور ڪوشش ڪئي ۽ نوحوان نسل کي خراب ريتن ۽ رسمن جي خلاف پرچار ڪري انهن جي اثر کان کين آجو ڪرڻ لاءِ اڀاريو ۽ سندس پرچار جو وڏو اثر ٿيو. 1974ع ڌاري کيس شادي جي صورت ۾ ڏک ۽ سک جو هڪ جيون ساٿي ملي ويو. هي اتي خاموش نه ويٺو. هن زندگي جا ڪيترائي رخ ڏنا ۽ ڌرتي جا ڏک سڱ سٺا.

فقير محمد لاشاري سال 77-1976ع ڌاري پرائمري ٽيچر جي عهدي تان استعيفيٰ ڏئي ڪراچي جو رخ ڪري ڪراچي منجهه ڪمپر هينسو هاءِ اسڪول عزيز آباد ۽ سنڌي لينگويج ٽيچر مقرر ٿيو. شروع شروع ۾ هو وارھ اسٽيشن لاءِ اخبارن ۾ رپورٽنگ ڪندو هو. پوءِ اتان ئي صحافتي لڏي ۾ لاڳاپا وڌي ويس. پوءِ هن جلد مضمون لکڻ شروع ڪيا، جيڪي مختلف اخبارن، رسالن ۽ ڪتابن ۾ شايع ٿيس. سڄي سنڌ ۾ مشهور ٿي ويو. هن ان زماني ۾ پنهنجي سوچ ۽ قلم جي تيزڌار سان هڪ هٽيءَ وارن اديبن کي حيران ۽ پريشان ڪري ڇڏيو. هن جي قلم هيٺ سنڌ جون سياسي حالتون، دنيا جا فلسفا، هاري، مزدور، غريب ماڻهن جا ڏک ۽ سک، تڪليفون ۽ ان جي حل جا رستا شامل هئا. فقير محمد لاشاري کي شروع شروع ۾ وڏن اديبن برداشت نه ڪيو مگر هن جي ڏاهپ جو جذبو اعليٰ ۽ اتم هو. هن جي گفتار ۽ قلم جي سچائي، جملن جي نواڻ ۽ ادب جا اعليٰ گر ۽ تحريرون ۽ تقريرون ۽ ملڻ جو انداز، نياز، نوڙت وارو روپ هڻي هنڌ ڪري، سنڌي ادب ۽ اديبن ۾ معتبر ۽ ڏاهي شخصيت ۽ بيباڪ ٿي اڀريو. هي

اعلىٰ لچڻن جي مالڪ محسوس ڪيو ته کيس قلم جي سچائيءَ ڪيتري بلندي تي پهچائي ڇڏيو آهي. هن سال 1977ع ڌاري هلال پاڪستان (اخبار) ۾ سب ايڊيٽر طور ڪم ڪيو، ان کان ٿورو عرصو اڳ هو سنڌ پبلڪ سروس ڪميشن پاران (مختيارڪار) جي پوسٽ لاءِ لکت جي امتحان ۾ پاس ٿيو، ان زماني ۾ سموري سنڌ جي ٻه هزار اسي اميدوارن مان فقير محمد لاشاري صاحب (ٽيون نمبر) آيو مگر وقت جي سرڪار کيس سياسي سبب جي ڪري هن کي ان مختيارڪاري جو آرڊر ڏيڻ کان انڪار ڪري ڇڏيو. ائين ئي سنڌي صحافت کي فقير محمد) ف-م لاشاري (جي نالي سان هڪ سگهارو قلمڪار ملي ويو. جنهن اچڻ شرط روايتي صحافت جا سڀ در (تريند) بدلائي سنڌي صحافت کي نوان لاڙن ۽ گرن سان روشناس ڪرايو. تنهن بعد سماجي جوڙجڪ ۾ صحافت جي حيثيت تسليم ٿيڻ لڳي. هن قلمڪار ۽ سنڌ جي ڏهيسر صحافيءَ جو وصال پنجاب جي شهر گوجر خان وٽ ڪار حادثي سبب 17 جولاءِ 1993ع ۾ ٿيو. سندس تصنيفات هيٺ ڏجن ٿيون.

تصنيفون: 1- ڌرتيءَ جي ڏانهن مضمون 1988ع. 2- سنڌ جا سور مضمون 1988ع. 3- سنڌ پيپلز پارٽي کان ڄام صادق تائين (صحافتي مضمون) 1991ع-1993ع. 4- رج جهڙي ماحول ۾ مور جهڙي رڙ، صحافتي مضمون ٻه ڀاڱا. 5- چپر جا سونهان ڪالم. 6- سگهارو هماليه-هيٺا ماڻهو (سفرنامو). سندس مضمون-مقالا هيٺ ڏجن ٿا.

مضمون -اچ جو زمانو ۽ شاه لطيف، هي مضمون فقير محمد لاشاريءَ 4 فيبروري 1988ع تي سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو ۾ ”بين الاقوامي سنڌي ادبي ڪانفرنس“ ۾ پڙهيو هو. مضمون -اچ جو زمانو ۽ شاه لطيف. ڪتاب -چپر جا سونهان، سهيڙيندڙ -نور احمد ميمڻ. سنڌيڪا، ڇاپو پهريون 1994ع. مضمون - شاه لطيف، پاڪستان ۽ آزادي -جاڳو اخبار 14 آگسٽ 1992ع. سرڏهر تاريخ ۽ فلسفو-ڪتاب -سرڏهر، مرتب-نواز علي شوق، 1989ع. شاه لطيف سماجي مفڪر، ڪاوش اخبار، آچر 24 جولاءِ 1994ع. ساڳيو مضمون ڪتاب -شاه لطيف عظيم مفڪر، سهيڙيندڙ -آفتاب ايترو، سنڌيڪا اڪيڊمي ڪراچي، ڇاپو ٻيو 2005ع ۽ ڪتاب-لطيفي معلومات موضوع وار، ترتيب-راهب علي لاڙڪ، ڇاپو پهريون سال 2006ع. شاه لطيف -ايڪ سماجي مفڪر، ڪتاب -شاه

عبداللطيف بھٹائي اڪ مفر شاعر، مترجم-عبدالحق عظيم، مرتب-پروفيسر محمد سليم ميمڻ- شاھ لطيف چمير، جون ۱۹۹۹ع- مقالو- شاھ لطيف سماجي مفكر، هن مقالي مان ڪجهه ستون ”شاھ جي شاعري جي جمالياتي عمارت جا ٽنڀا نيون پيداواري قوتون هيون. شاھ سائين سرسامونڊيءَ ۾ جاگيردار قدرن کان واپاري قدرن جي اوسر واري عبوري عرصي جي نفسيات ڏيکاري ٿو.“

شاھ جي تاريخي شعور جا 3 بنيادي پاسا آهن، هڪ تمدني ترقي ۾ دلچسپي وٺڻ، ٻيو موجود سياسي حڪمرانن ڏانهن اوڀرائپ ۽ ڌڪار واري روش ۽ ٽيون جدوجهد جي واٽ. شاھ جي جدوجهد واري تصور کي پاڻ ڪن به مخصوص مقصدن تائين محدود نه ٿا ڪري سگهون ڇو جو اها گهڻ طرفي آهي.

## ڊاڪٽر محمد ابراهيم سنڌي

شاھ ڪريم ۽ شاھ لطيف جو پانڊيٽو محمد ابراهيم سمون (سنڌي) ولد محمد داؤد سمي جو جنم 5 نومبر 1953ع ۾ ڳوٺ خير محمد سمي نزد شاھ ڪريم بلڙي ۾ ٿيو. محمد ابراهيم پنهنجي ئي ڳوٺ مان سنڌي پنج درجا پاس ڪري پاڙي جي عبدالرحيم ڪاتيار هاءِ اسڪول مان 1972ع ۾ ميٽرڪ جو امتحان پاس ڪري تعليم کاتي ۾ پير پاتائين ۽ اتي ئي ڪپ ڪوٽيو علم جي روشني پکيڙي ساهيون پٽيندي 1986ع ۾ بي-اي ۽ ٻن سالن بعد ايم-اي پاس ڪيائين. بي-ايڊ ۽ ايم-ايڊ جا امتحان ڏيئي سال 1996ع ۾ فارغ ٿيو. درس تدريس سان گڏوگڏ قلمڪاري جي ڪار به جاري رکيائين. سال 2008ع ۾ ڪراچي يونيورسٽيءَ مان پي-ايڇ-ڊي ڪيائين. سندس مقالي جو عنوان هو ”شاھ لطيف جي ڪلام ۾ مرد ڪردار“. هن ٿيسز کي روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو پاران پهريون ڀيرو 2011ع ۾ شايع ڪيو ويو. ٿيسز ڪل چئن بابن تي مشتمل آهي. باب پهرين ۾ انسان جي ارتقا، تخليق، مذهب، سماج، عالمن ۽ بزرگن جا رايو ڏنل آهن. ان کانسواءِ ”شاھ لطيف جي ڪلام جي روشني ۾ انسان يعني مرد جي ارتقا“. هن عنوان ۾ شاھ سائين انسان جي ارتقا بابت پنهنجي ڪلام ۾ جيڪي اشارا ۽ ڪنايا ڏنا آهن انهن جو مختصر ذڪر ڪيل آهي. باب ٻئين ۾ سنڌي شاعريءَ ۾ مرد جو ڪردار. هن باب ۾ اوائل کان وٺي موجوده دور جي

لوڪ شاعريءَ ۾ مرد جي ڪردار کي ساراهيو ويو آهي، تنهن بعد ”شاهه لطيف کان اڳ واري اساسي شاعريءَ ۾ مرد جو ڪردار“ هن عنوان ۾ آڳاٽن اساسي شاعرن جن ۾ قاضي قاضن، شاهه ڪريم، لطف الله قادري، ميمون شاهه عنايت رضوي، ميمون عيسيٰ جي شاعريءَ ۾ مرد ڪردار جن ۾ ”پورهيت، جوڳي، سامي، چارڻ، حڪمران“ وغيره جي نيڪ صفتن جي ساراهه سان گڏ ڪجهه بدڪردارن جو به بيان ڪيل آهي. شاهه سائين کان اڳ ان دور ۾ اها بنيادي سنڌي اساسي شاعري هئي جنهن جي عظيم الشان عمارت پٽائيءَ جوڙي راس ڪئي. باب ٽيون عنوان ”شاهه صاحب جو زمانو“ عنوان ”شاهه جي حياتيءَ جو احوال، عالمن ۽ بزرگن سان ملاقاتون“. هن عنوان ۾ شاهه صاحب جن ماڳن مڪانن تان پيرا ڪري اهل دل وارن سان رهاڻيون ڪيون پوءِ ڪيترائي سندن معتقد ۽ مريد ٿيا. هن عنوان ۾ انهن جو مختصر تذڪرو ڪيل آهي. اهو عنوان لمبو چوڙو آهي. ان عنوان تي هن وقت تائين ڪنهن به مڪمل ڪم نه ڪيو آهي، جڏهن ته شاهه سائين جي دور ۾ نامور مرد، لسبيلو، ڪڇ، ٿر، ڪاڇي، لاڙ، وچولي، سري، اتر ۽ ملتان طرف بيشمار مڃتائن جا مالڪ شريعت جا صاحب ابدي آرامي آهن جن تي قلم کڻڻ جي ضرورت آهي. هن ٽيسز جي آخري باب چوٿين ۾ شاهه جي ڪلام جي روشنيءَ ۾ مرد جي نفسيات جو مطالعو پيش ڪيل آهي. متاثر مردن جي خويين، سهڻي، صبر، جاکوڙ، جستجو، چڱاين ۽ ڪمزورين تي قرآن ۽ حديث جي روشني ۾ پرک ڪيل آهي. هن ٽيسز ۾ محمد ابراهيم سنڌيءَ شاهه سائين جي نظر ۾ عظيم مرد ڪردار کان وٺي ٻين مرد ڪردارن کي يڪجاءِ ڪنو ڪري انهن جو سماجي، ثقافتي، تهذيبي، تاريخي ۽ روحاني پسمنظر پيش ڪيو آهي.

ڪتاب- اندر تون اڃار. ڊاڪٽر محمد ابراهيم سنڌي، ڇپائيندڙ-ثقافت کاتو ڇاپو پهريون 2017ع. ڪتاب ۾ ڏنل فهرست: 1- پبلشر جو نوٽ. 2- پنهنجي پاران. 3- مهاڳ. 4- اندر تون اڃار. 5- سرڪلياڻ. 6- سرمين ڪلياڻ ۾ سمائل فڪر ۽ ڪردار. 7- سرڪنڀات تي هڪ نظر. 8- سرسامونڊيءَ جو سماجي، تاريخي ۽ روحاني فڪر. 9- سرڪاهوڙي ۾ جستجو ۽ جاکوڙ جو سبق. 10- واکو هڏ ۾ لاهه. 11- سرڪوهياريءَ جا ڪردار. 12- ڪيو مطالعو مون. 13- حسينيءَ جا هاڪ. 14- شاهه جو ڪامل انسان. 15- سرپرڀاتيءَ ۾ تاريخي ڪردارن جو جائزو. 16- سرمومل راڻي جو فلسفو. 17- سرڪارايل ۾ انسانيت جو عنصر. 18- سرڀر جو



سماجي ۽ ثقافتي پهلو. 19- سرڪيڏارو ۽ عالمن جا رايا. 20- شاھ لطيف جي دعائيه شاعري. 21- شاھ عبداللطيف ڀٽائي ۽ مولانا جلالدين رومي. 22- شاھ عبداللطيف ڀٽائي جي ڪلام ۾ ڳوناڻو ماحول. 23- شاھ لطيف جي ڪلام ۾ ماڻهن جا نالا ۽ ذاتيون. 24- سراسرنگ جو اڀياس. 25- لاڙ ۽ لطيف. 26- سرپور جا مرد ڪردار ۽ شاھ جو فڪر. 27- درگاه ڪريمي تي لطيفي راڳ جي ابتدا. 28- شاھ جو فن ۽ فڪر. 29- جادم جڪري جو قومي ڪردار-شاھ جي نظر ۾. 30- ڄام تماچيءَ جو عوامي ڪردار-شاھ لطيف جي نظر ۾. 31- ملير ۽ مارئي.

مختلف عنوانن بابت مضمون ۽ مقالا هيٺ ڏجن ٿا.

شاھ لطيف جي شاعريءَ ۾ مرد جو روپ، ڪلاچي مارچ ۽ جون 2001 ع. شاھ جي ڪلام جو مطالعو-ماھوار نئين زندگي. مئي 2005 ع. لاڙ ۽ لطيف-ماھوار نئين زندگي مئي 2001 ع. شاھ لطيف جي ڪلام ۾ ماڻهن جا نالا ۽ ذاتيون-ماھوار نئين زندگي سيپٽمبر 2002 ع. ساڳيو مقالو ڪلاچي جون 2002 ع ۾ شايع ٿيس. سراسمونديءَ جو سماجي، تاريخي ۽ روحاني فڪر. ماھوار نئين زندگي، اپريل-مئي 1998 ع. جادم جڪري جو قومي ڪردار. شاھ جي نظر ۾-ماھوار نئين زندگي مئي-جون 1996 ع ۽ ڊسمبر 1996 ع. سرڪاهوڙيءَ ۾ جستجو ۽ جاکوڙ جو سبق-ماھوار نئين زندگي فيبروري-مارچ 2003 ع. سرمومل راڻي جو فلسفو-نئين زندگي ڊسمبر، جنوري 5-2004 ع. سرڪلياڻ جي معنيٰ-سمائل فڪر ۽ ظاهري مخفي ڪردار. ماھوار نئين زندگي مئي 2002 ع. سر يمن ڪلياڻ ۾ سمائل فڪر ۽ ڪردار. نئين زندگي ڊسمبر 1997 ع. بلڙي ۽ ان جي پرياسي وارا تاريخي ماڳ ۽ شخصيتون، ماھوار نئين زندگي آڪٽوبر 2001 ع. مضمون-شاھ جي ڪلام ۾ سمائل فڪر. مقالو-شاھ عبداللطيف ڀٽائي ۽ مولانا جلال الدين رومي-ڪلاچي جرنل مئي 1999 ع. شاھ جي ڪلام ۾ اندر اجاڙ جو فلسفو. ڪتاب-ڪلاچي تحقيقي جرنل، جلد ٻيو ڊسمبر 1999 ع. شاھ لطيف جي دعائيه شاعري-ڪتاب. حضرت شاھ عبداللطيف ڀٽائي مستند سوانح ۽ پيغام، مرتب-ڊاڪٽر عابد لغاري. سرڪارايل ۾ انسانيت جو عنصر، ڪتاب-سرڪارايل، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1996 ع. سراسرنگ ۾ سمائل سماجي ۽ روحاني فڪر، ڪتاب-سراسرنگ، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1998 ع. 1-سرپ جو سماجي ۽ ثقافتي پهلو. 2-شاھ سائينءَ جو سفر ۽ ماڳ مڪان، لاڙ وارو ڀاڱو، ڪتاب-سرپ هڪ مطالعو، ڇپائيندڙ-عاشق

حسين ميمڻ، ڇاپو پهريون، 2002ع. مقالو -سرحسينيءَ ۾ بن اهم واقعن جا اهڃاڻ، ڪتاب-حسينيءَ جي هاڪ (سرحسينيءَ جو مطالعو)، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون مارچ 2005ع. سرسورٽ جون رمزون ۽ راز، ڪتاب -سرسورٽ، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون، اپريل 2003ع. مقالو -درگاه ڪريميءَ تي لطيفي راڳ جي ابتدا، ماهوار نئين زندگي فيبروري-مارچ 2004ع. سرپورب جا مرد ڪردار ۽ شاھ جو فڪر، ڪتاب -سرپورب، مرتب -ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، ثقافتي کاتو حڪومت سنڌ، ڇاپو پهريون 2011ع. ساڳيو مقالو امرتا 2011ع واري شماري ۾ شايع ٿيس. سرڪيڏارو ۽ عالمن جا رايا، ڪتاب-سرڪيڏارو، مرتب -منظور احمد قنصور، ڇاپو پهريون 2008ع. سرپرياتيءَ جا تاريخي ڪردار، ڪتاب -سرپرياتي، مرتب -ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، ڇاپو پهريون 2010ع. سرڪوهياريءَ جا ڪردار، ڪتاب-سرڪوهياري، مرتب -منظور احمد قنصور، ڇاپو پهريون فيبروري 2007ع. مخدوم نوح جو زمانو، شاعري ۽ شاھ ڪريم تي اثر. مهراڻ نمبر-2، 2013ع. حديقه الاولياءَ جي سنڌي ترجمي ۾ غلطيون، مهراڻ نمبر-2، 2010ع. شاھ لطيف جي ڪلام ۾ ڳوٺاڻو ماحول، ڪتاب -پٽائي-اردو سنڌي انگريزي (خاص اشاعت)، مرتب -حافظ ارشد انڊيٽر، سنڌ اطلاعات کاتو ڪراچي سيپٽمبر 1989ع. مخدوم نوح جو شاھ ڪريم تي روحاني اثر، تماھي تخيل، جنوري-مارچ 2016ع.

شاھ سائينءَ جي 259هين ورسيءَ جي موقعي تي بن ڏينهن تي مشتمل ”شاھ لطيف ادبي ڪانفرنس“ 15-16 صفر 1424ھ بمطابق 18 ۽ 19 اپريل 2003ع تي ممتاز مرزا آڊيٽوريم، حيدرآباد ۾ پٽ شاھ ثقافتي مرڪز ۽ سنڌ جي ثقافت کاتي پاران منعقد ٿي. ان موقعي تي جمعي جي ڏينهن 18 اپريل تي محمد ابراهيم سنڌيءَ مقالو ”سرراڻي جو فلسفو“ پڙهيو، جنهن ۾ هن لوڪ داستان ۽ ان ۾ شاھ جي بيتن جي روشنيءَ ۾ بيان ٿيل فلسفي بابت پنهنجا ماهراڻا ويچار وٺايا.

## ڊاڪٽر تهمينه مفتي

نامياري ليکڪ، شاعر، ڪهاڻيڪار ۽ محقق ڊاڪٽر تهمينه مفتي 7 جنوري 1953ع تي نوابشاھ شهر ۾ ڄائي. سندس تعلق شڪارپور جي مشهور مفتي خاندان سان آهي. سنڌ يونيورسٽيءَ مان سنڌي ادب ۾ ايم-اي ڪرڻ کان پوءِ 1976ع کان سنڌي شعبي ۾ ليڪچرر مقرر ٿي ۽ 1996ع ۾ اسسٽنٽ پروفيسر مقرر ٿي. سنڌ يونيورسٽيءَ جي سنڌي شعبي ۾ پروفيسر جي عهدي تي به ڪم ڪيائين. سندس شاعري ۽ ڪهاڻيون مختلف رسالن ۾ شايع ٿينديون رهنديون آهن. شاھ لطيف جي فن ۽ فڪر تي پڻ سندس ڪيترائي تحقيقي مقالا ڇپيل آهن. تهمينه مفتيءَ جي ڪهاڻين جو مجموعو ”ڪٿا اپ ڪٿا“ سينٽر فار پيس ائنڊ سول سوسائٽي حيدرآباد طرفان 2007ع ۾ ڇپرايو ويو آهي. ان ڪتاب ۾ ڊاڪٽر تهمينه جون ٽي پراڻيون ڪهاڻيون ۽ باقي نيون ڪهاڻيون ڏنيون ويون آهن، جيڪي وقت گذرڻ باوجود نڪور لڳن ٿيون. هنن ڪهاڻين ۾ جيڪو سماجي منظر پيش ڪيو ويو آهي، اهو اڄ به نظر اچي رهيو آهي. ڪتاب ۾ ڪل ست ڪهاڻيون آهن، جن مان هڪڙي ڪهاڻي ترجمو ٿيل آهي، ڪتاب جو مهاڳ نوجوان دانشور جامي چانڊڻي لکيو آهي. سندس شادي ڪيمسٽري ڊپارٽمينٽ سنڌ يونيورسٽيءَ جي ڊاڪٽر پروفيسر سڪندر علي ميمڻ سان ٿيل آهي ۽ هن وقت، سنڌ يونيورسٽي ايمپلائيز ڪوآپريٽو هائوسنگ سوسائٽيءَ ڄامشوري ۾ رهائش پذير آهي.

ڊاڪٽر تهمينه مفتي سن 1996ع ۾ ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجي جي رهنمائي ۾ ”سنڌي افساني جو سماجي ڪارج“ جي موضوع تي تحقيقي مقالو لکي سنڌ يونيورسٽي مان پي-ايڇ-ڊي جي ڊگري حاصل ڪئي. (حوالو-ڪينجهر تحقيقي جرنل-8، سنڌي شعبو، سنڌ يونيورسٽي 2002ع صفحو-304). پي-ايڇ-ڊي جي سند حاصل ڪرڻ کان پوءِ مفتي صاحبه تحقيق واري عمل کي جاري رکندي اچي ٿي. پاڻ لطيفيات، افسانوي ادب ۽ مختلف موضوعن تي مقالا لکندي رهي آهي جيڪي سنڌ جي مختلف رسالن ۽ ڪتابن ۾ شايع ٿيندا رهيا آهن. مختلف ڪانفرنسن ۽ سيمينارن ۾ به تحقيقي مقالا پيش ڪري چڪي آهي. سندس مرغوب موضوع جماليات آهي. جنهن تي نه رڳو مطالعو ڪندي رهي ٿي پر شاھ لطيف، سچل ۽ ٻين شاعرن جي ڪلام تي جمالياتي حوالي سان لکندي به رهي آهي.

ڪتاب- شاھ جي ڪلام جو فلسفو. ڇاپو پهريون 2011ع. دانش پبليڪيشن لاڙڪاڻو. ڪتاب جي فهرست.

اڀينا- ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ. مهاڳ- ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ. هن ڪتاب ۾ ڊاڪٽر تهمينه جا 11 تحقيقي مضمون ۽ مقالا هن ريت آهن: 1- شاھ جي ڪلام جو فلسفو. 2- شاھ جي ڪلام ۾ جماليات جو فلسفو. 3- شاھ جي شاعريءَ ۾ حسن ۽ جمال وارو تصور. 4- شاھ جي رسالي ۾ منظر ۽ احساس. 5- سسئي جي تمثيل ۽ اعلى فهم، جدت ۽ جاڳرتا وارو خيال. 6- شاھ عبداللطيف ڀٽائي جي ڪلام ۾ مارئي هڪ غير معمولي عورت جو ڪردار. 7- سورٺ سنڌ جي عورت جو الميائي ڪردار. 8- ڪلهوڙا دؤر سنڌي سماج، شاھ عبداللطيف ۽ سنڌ جون سورميون. 9- سرپرڀاتي جو فڪري ۽ سماجي اڀياس. 10- هو جي جرڪيا جر تي، سي تان سڀ حباب. 11- شاھ عبداللطيف ڀٽائي، فلسفو ۽ سماجي ڪارج.

سندس 50 کان وڌيڪ تحقيقي مضمون ۽ مقالا شايع ٿيل اٿس، جن مان ڪجهه هن ريت آهن.

مقالو - جديد دنيا لاءِ سچل جو پيغام، ڪلاچي-1، 1998ع. شاھ جي ڪلام جو فلسفو - ڪتاب. شاھ ۽ سنڌ، جلد-1، 1998ع. شاھ جي ڪلام ۾ جماليات جو فلسفو، ڪلاچي سيپٽمبر 1999ع. شاھ عبداللطيف ڀٽائي فلسفو ۽ سماجي ڪارج، ڪتاب- شاھ لطيف سنڌي ٻولي ۽ سماج، مرتب - خالد آزاد، ڇاپو پهريون 2007ع. شاھ جي شاعريءَ ۾ حسن ۽ جمال جو تصور، ڪتاب - سرپر هڪ مطالعو، ڇاپو پهريون 2002ع. سسئيءَ جي تمثيل ۾ اعلى فهم، جدت ۽ جاڳرتا وارو خيال. ڪتاب- حسينيءَ جي هاڪ (سرحسينيءَ جو مطالعو)، مرتب- تاج جويو، ڇاپو پهريون مارچ 2005ع، سورٺ سنڌ جي عورت جو الميائي ڪردار، ڪتاب - سرسورٺ، مرتب - تاج جويو، ڇاپو پهريون، اپريل 2003ع، مقالو - عدد ناهي عشق، ڪتاب - شاھ ۽ عشق، مرتب - منظور احمد قنصور، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2014ع. سرپرڀاتيءَ جو فڪري ۽ سماجي اڀياس، ڪتاب - سرپرڀاتي، مرتب - ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، ڇاپو پهريون 2010ع. شاھ جي رسالي ۾ منظر ۽ احساس، ڪتاب - ڀٽائي تحقيقي جرنل، شمارو-6، ڇاپو پهريون 1999ع. مقالو - هو جي جرڪيا جر تي، سي تان سڀ حباب. ڪتاب- جهڙي سونه سنڌياس، سهيڙيندڙ- محمد علي مانجهي، ڇاپو پهريون 2012ع. سنڌ جي ڪوڀائي ڪتا دودي چنيسر جي ڳالھ، لوڪ ادب ۽ تاريخ جي روشنيءَ ۾ هڪ

اڀياس، مهراڻ نمبر-3، 2012 ع. ڪنزاللطيف جي روشنيءَ ۾ سرڪيڌاري تي ٿيل تحقيق جو اڀياس، مهراڻ نمبر-2، 2014 ع. ڪوٽن سان وابسته سنڌ جا عشقيه داستان ۽ آڳاٽو ورثو، ڪتاب-سنڌ جو قديم ورثو، مرتب-آزاد قاضي، ڇاپو پهريون سال 2006 ع. ساميءَ جي سلوڪن ۾ سماج جو تصور، ماهوار نئين زندگي، نومبر 1995 ع.

شاهه سائينءَ جي سرڪنيات، سربرو سنڌي ۽ سرپورب مان عشق، ناز ۽ نياز، دلڪشي، انتظار ۽ بيقراريءَ جا آثار ۽ ڪيفيتون پڌريون آهن. شاهه وٽ عشق جو اظهار مختلف صورتن ۽ ڪيفيتن ۾ ٿئي ٿو سرسئي، ماري، ليلا چنيسر، مومل راڻو ۽ سهڻيءَ ۾ اهي ڪردار ڌارڌار ڪيفيتن ۽ احساسن ۾ منفرد آهن. صوفي فڪر ۽ فلسفي ۾ حقيقتن جي پروڙ لاءِ اهو امتحان آهي. حوالو- شاهه جي ڪلام جو فلسفو، ڇاپو پهريون 2011، ص-16-17.

## نذير ناز

مشهور لطيفي ليکڪ، شاعره ڪهاڻيڪار ۽ عورتن جي حقن لاءِ جدوجهد ڪندڙ سماج سڌارڪ ۽ سنڌ ۾ پهرين عورت پبلشر جو اعزاز ماڻيندڙ نذير ناز (ڏيپو) 15 مارچ 1953ع تي حيدرآباد ۾ جنم ورتو. هن ايم-اي سنڌي تائين تعليم پرائي، هن پهرين نوڪري پي-ايس-ٽي طور ڪئي. ان بعد هن پبلڪ سروس ڪميشن جو امتحان ڏنو ۽ ليڪچرار مقرر ٿي، ان بعد اسسٽنٽ پروفيسر ٿي ۽ 15 مارچ 2013ع تي رٽائرڊ ٿي.

ننڍپڻ کان شاعري ۽ ڏک وارا گيت ٻڌڻ جي شوق سبب 10 سالن جي عمر ۾ شاعري ڪيائين. ان وقت سندس شاعري اخبارن جي ٻارڙن واري صفحي ۾ شايع ٿي هئي. ان ئي عمر ۾ سندس پهرين ڪهاڻي ٻارڙن جي رسالي ۾ شايع ٿي، جنهن تي کيس انعام پڻ مليو. اهڙي طرح هن جو لکڻ پڙهڻ جو سفر جاري ٿيو. پاڻ پهرين نذير بيگم جي نالي سان لکڻ شروع ڪيائين. ادب ۾ سندس استاد نور شاهين آهي، ٿوري وقت دوران هن ڪهاڻين، ڪالمن، مضمونن، مقالن ۽ لطيفيات کانسواءِ مختلف موضوعن تي ڪتاب لکيا، انهن ۾ شاعري جو ڪتاب -آءُ غزل چو نه چوان (شاعري) 2004ع، ڪتاب-هيلو ڪو وري آ (ڪهاڻيون) 1985ع، ڪتاب-جهڙا (مضمون) 1986ع، ٻارن جي پرورش بابت ڪتاب-ٿيندو تن طبيب. مضمونن تي ٻڌل ڪتاب -لهرن لک لباس ۽ پيا ڪتاب شامل آهن. هن کي مڃتا طور 25 ايوارڊ ملي چڪا آهن. ان کانسواءِ هن کي ڀارتي ادبي تنظيم طرفان دهلي، آگرا، احمد آباد، جڻ پور ۽ ٻين شهرن ۾ ٿيل ڪانفرنس ۾ 3 ڀيرا سڌاريو ويو آهي. کيس 7 ڀيرا عمري جي سعادت ماڻڻ جو شرف به حاصل آهي، نذير ناز سنڌي ادبي سنگت ۽ سگا جي سينيئر ميمبر پڻ آهي.

آپا نذير ناز پبليڪيشن جي ڪم جي ابتدا 1979ع ۾ هڪڙي مئگزين جي اشاعت سان ڪئي. ڀران مئگزين کي هڪڙي ئي نالي جي قيد ۾ جڪڙي نه رکيائين، بلڪ مئگزين جي هر نئين ڪڙيءَ کي نئون نالو ڏئي پڙهندڙن جي هٿن ۾ پهچائيندي رهي. آپا نذير ناز مئگزين کانسواءِ ڪيترائي ناول، ڪهاڻي، شاعري وغيره جا ڪتاب شايع ڪرائي ناري پبليڪيشن جي اشاعتي سفر کي اڳتي وڌائڻ سان گڏ پڙهندڙ کي سنن ڪتابن جو تحفو پڻ ڏيندي رهي ٿي.

شاه سائين جي 242هين عرس جي موقعي تي ميلي جي بئي ڏينهن 20 آڪٽوبر 1986ع ۾ ادبي ڪانفرنس ۾ ٽن بين ليکڪن جي ڪتابن سان گڏ سندس ڪتاب ”جهڙا“ جي مهورت پڻ ٿي.

ڪتاب -ادبون عبداللطيف چڻي، ناري پبليڪيشن صدر حيدرآباد، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2014ع ۾ شايع ڪيو. هن ڪتاب ۾ نذير ناز جا مضمون ۽ مقالا جيڪي مختلف رسالن، ڪتابن ۾ شايع ٿيل هئا ۽ انهن مان ڪجهه ادبي ڪانفرنسن ۾ به پڙهيا هئائين اهي يڪجا ڪري هن ڪتاب ۾ ڏنا ويا آهن. ڪتاب جي فهرست هيٺ ڏجي ٿي.

منهنجي سوچ-نذير ناز. جوڳيءَ جاڳايوس (مهاڳ)-حميد سنڌي.  
سرپرڀاتيءَ جو فڪري جائزو -شاهه عبداللطيف ڀٽائي ۽ تاريخ -سرڪيڏارو ۽ ان ۾ سمائل عورت جو عظيم ڪردار -سورث جو جنم جو سات -شاهه عبداللطيف جو گنجو ٽڪر -ڀٽائيءَ جي شاعريءَ سان ٿيل هٿ چراند پويان ڪير آهي؟-لطيف لافاني شاعر -شاهه لطيف انسانيت جو علمبردار -احوال شاهه عبداللطيف ڀٽائي - شاهه عبداللطيف ڀٽائي جي نظر ۾ هنج پڪي -شاهه لطيف ڀٽائيءَ جا آئيڊيل جوڳيٽا -سرسارنگ جا رنگ -لطيفي سير ۽ مشاهدي جا رنگ -شاهه جي نظر ۾ اٺ جي اهميت -نئين سماج جا اڏيندڙ نوري جام -شاهه جي نظر ۾ عورت جي اهميت -شاهه لطيف جو سربرو سنڌي -سرسامونڊيءَ ۾ عورت جو ڪردار - شاهه جي شاعريءَ ۾ اخلاقي قدر -سرڪوهياري -شاهه جي شاعريءَ تي پڳت ڪبيرداس جو اثر

سندس ٻيا شاهه سائينءَ متعلق مختلف رسالن ۽ ڪتابن ۾ شايع ٿيل مضمون ۽ مقالا هيٺ ڏجن ٿا.

مضمون -شاهه عبداللطيف ڀٽائي جو پيغام. ماهوار نئين زندگي جولاءِ 2005ع .  
جديد سنڌي ادب ۾ تحقيق ۽ تنقيد، ماهوار نئين زندگي جون-جولاءِ 2004ع .  
مضمون -سچل سارو سچ، ماهوار نئين زندگي جولاءِ -آگسٽ-سيپٽمبر 2006ع .  
مقالو -لطيفي سير ۽ مشاهدي جا رنگ، ڪتاب-سرپ هڪ مطالعو، 2002ع .  
سورث جو جنم جو سات، نئين زندگي آڪٽوبر-نومبر 2002ع . ڀٽائيءَ جي شاعريءَ سان ٿيل هٿ چراند پويان ڪير آهي؟ (ڪواش اخبار ۾ ڇپيل) 17 جون 2001ع. نئين سماج جا اڏيندڙ نوري جام ماهوار پيغام، جنوري 2000ع . شاهه جي شاعريءَ ۾ اخلاقي قدر -ڪتاب-سرڪاموڏ، مرتب-حميد سنڌي، ڇاپو پهريون 1988ع. شاهه عبداللطيف ڀٽائي جي نظر ۾ هنج پڪي، هي مقالو شاهه سائين

جي 251 هين عرس جي موقعي تي پڙهيائين. مضمون -سرسارنگ جا رنگ، هي شاه سائين جي 254 هين عرس جي موقعي تي شايع ڪيل ڪتابي سلسلي سرسارنگ ۾ ڇپيل. نئين سماج جا اڏيندڙ نوري جام، ماهوار پيغام جنوري 2000 ع. شاه لطيف جو سربرو سنڌي، ڪتاب-سربرو، 1995 ع ۾ شايع ٿيل. مقالو -سرسامونڊي ۾ عورت جو ڪردار، شاه سائين جي 252 هين عرس جي موقعي تي پڙهيائين، سندس اهو مقالو ڪتاب-سرسامونڊي 1997 ع ۾ شايع ٿيس. شاه جي شاعريءَ ۾ اخلاقي قدر، ڪتاب-سرڪاموڏ، سيپٽمبر 1988 ع. شاه جو انسان ڪامل، ڪتاب-ٿر، سهيڙيندڙ-عبدالقادر منگي، پوپٽ پبليڪيشن خيرپور، 2013 ع. مضمون -ڪوڙين ڪن سلام اچي آڳهه ان جي. ڪتاب -سرگهاتو، مرتب -حميد سنڌي، آڪٽوبر 1987 ع. هن مضمون مان ڪجهه سٽون ”شاه صاحب عورت کي ايتري اهميت ڏني آهي جو پنهنجو پاڻ کي عورت ذات ۾ سمائي ڇڏيو اٿس“.

شاه صاحب عورت جي عظمت جا گيت ڳايا آهن، ستن سورمين جي ذريعي لافاني قدرن ۽ نظريات جي تبليغ ڪئي آهي. سندس سسئي ۾ سورن ۽ سختين جو آدرش آهي، سهڻي ۾ معاشري سان بغاوت جو آدرش، نوري ۾ نياز ۽ نوڙت جو آدرش، مومل ۾ قرباني ۽ ايفار جو آدرش آهي، ليلان ۾ پڇتاءُ ۽ غلطين مڃڻ جو آدرش آهي، مارئي ۾ حب الوطني جو آدرش آهي، سورڻ ۾ بين جي سرن جي خير گهرڻ جو آدرش آهي.



## ڊاڪٽر نور افروز خواجه

مشهور ليکڪ نور افروز خواجه ڌيءَ احمد علي 5 جولاءِ 1953ع تي حيدرآباد ۾ پيدا ٿي. ابتدائي تعليم حيدرآباد جي اسڪولن ۽ ٽريننگ ڪاليج فار مين حيدرآباد جي اسڪول مان حاصل ڪري مئٽرڪ جو امتحان 1969ع ۾ گورنمينٽ گرلس پائليٽ اسڪول (ميران اسڪول) مان فرسٽ ڪلاس ۾ پاس ڪيو. سن 1973ع ۾ بي-اي جو امتحان گورنمينٽ زيده گرلس ڪاليج مان فرسٽ ڪلاس ۾ پاس ڪيائين. سن 1975ع ۾ ايم-اي (سنڌي) جو امتحان سنڌ يونيورسٽي مان فرسٽ ڪلاس/فرسٽ پوزيشن ۾ پاس ڪري گولڊ ميڊل حاصل ڪيائين. سن 1997ع ۾ ”ورهاڱي کان پوءِ سنڌي ناول جي اوسر“ جي عنوان هيٺ علام غلام مصطفيٰ قاسمي جي رهبري ۾ تحقيقي مقالو لکي سنڌ يونيورسٽي مان پي-ايڇ-ڊي جي ڊگري حاصل ڪيائين. (حوالو-ڪينجهر-8، سنڌي يونيورسٽي 2002ع. ص-314 ۽ ڪينجهر تحقيقي جرنل شمارو-13، سال 2010ع جي صفحي 185 تي پي-ايڇ-ڊي جو سال 1996ع لکيل آهي).

ڊاڪٽر نور افروز خواجه 7 جون 1976ع ۾ سنڌي شعبي ۾ ليڪچرار مقرر ٿي. سن 1983ع ۾ اسسٽنٽ پروفيسر ۽ 1991ع ۾ ايسوسيئيٽ پروفيسر ٿي. سن 1997ع ۾ پروفيسر مقرر ٿي. آگسٽ 2013ع ۾ پروفيسر جي عهدي تان رٽائر ٿي. 2005ع کان سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ چيئرپرسن جا فرائض سرانجام ڏنائين.

ڊاڪٽر نور افروز خواجه تعليم ڏيڻ سان گڏ تحقيق به ڪندي رهي ٿي. سندس مضمون/مقالا سنڌي ٻولي ۽ ادب جي مختلف رسالن ۾ وقت بوقت شايع ٿيندا رهيا آهن. سندس اهم موضوع شخصيات، شاهه لطيف، عورت، ناول، اصطلاح چوڻيون ۽ ٻهڪا آهن. مضمونن/مقالن کان علاوه ٻاراڻي ادب تي ڪتاب ”پرڏيهي ڪهاڻيون“ جي نالي سان ترجمو ڪيائين. جيڪو سنڌالاجي پاران شايع ٿيو. سندس تحقيقي مقالي جو پهريون حصو ”ورهاڱي کان پوءِ سنڌي ناول جي اوسر“ جي نالي سان ڪتابي صورت ۾ گلشن پبليڪيشن پاران 1999ع ۾ شايع ٿيو. مشڪ ڪٽوريءَ مٺ، ڪتاب پڻ شايع ٿيل اٿس.

ڪتاب-پاڻي پٽ ڪٿا 2005ع ۾ گنج بخش ڪتاب گهر حيدرآباد پاران شايع ٿيس. هن ڪتاب ۾ قديم زماني کان نثري صنفون افسانو، ناول ۽ گنان تي روشني وڌل آهي. تنهن بعد مقالو سامي جي ڪلام ۾ عورت، ڊاڪٽر عابد

لغاري جي ڪتاب جي باري تاثر، سحر امداد جي چونڊ شاعري، تنهن کان پوءِ لطيف شناسيءَ تي مضمون-عورت شاهه جي نظر ۾، مقالو-پير صدرالدين ۽ شاهه لطيف، مقالو-شاهه ڪريم جو شاهه لطيف تي اثر، مضمون-سورث جو ڪردار ۽ مضمون ”سرمومل راڻي جي تمثيل“ تي ڀرپور انداز سان ڪم ڪيل آهي. تنهن کان پوءِ 22 نامور شخصيتن جي سوانح حيات ۽ سندن مختصر قلمي پورهيو ڏنل آهي. ڪتاب جي آخري حصي ۾ عنوان ”سنڌي اصطلاح، چوڻيون ۽ پهاڪا“. هن عنوان ۾ شاهه سائينءَ جي سرڪلياڻ، سامونڊي، سهڻي، بروو سنڌي، ڪاپائي، ڀرپاتي، ڪاموڏ، پورب، مومل راڻو، بلاول، آسا، سورث، مارئي مان اصطلاح ڏنل آهن ۽ سرڪلياڻ، بروو، رڀ مان مختصر چوڻيون بيان ڪيل آهن. ان کانسواءِ لسانيات ۽ ٻين تخليقي مضمونن ۽ لوڪ ادب تي روشني وڌل آهي.

100 کان وڌيڪ مضمون-مقالا ڇپيل اٿس، انهن مان مختصر هيٺ ڏجن ٿا.

مقالو -شاهه جي ڪلام ۾ اصطلاح (سريمن ڪلياڻ)، تہ ماهي سرتيون، آڪٽوبر-ڊسمبر 1990 ع. شاهه لطيف جي شاعريءَ ۾ اصطلاح، تہ ماهي سرتيون، اپريل-جون 1991 ع. سرڪلياڻ ۾ آيل اصطلاح ۽ مصدر، ماهوار نئين زندگي سيپٽمبر 1988 ع. پيڙم پيچ پنهنوءَ سين -ماهوار نئين زندگي مئي 2005 ع. ساڳيو مضمون ڪتاب-ديسي سيٺ ڪجن 2005 ع ۾ ۽ ڪتاب-اگهيا ست سندا 2007 ع ۾ شايع ٿيس. سورث جي ڪردار جو جائزو. ماهوار نئين زندگي جون 2006 ع. سرڪلياڻ ۾ اصطلاح -ڪينجهر نمبر-2، 1988 ع. پير صدرالدين ۽ شاهه لطيف -ڪينجهر نمبر-3، 1989 ع. شاهه ڪريم جو شاهه لطيف تي اثر -ڪينجهر نمبر-4، 1990 ع. ساڳيو مقالو ڪتاب-حضرت شاهه عبداللطيف ڀٽائي مستند سوانح ۽ پيغام، مرتب -ڊاڪٽر عابد لغاري، ڇپائيندڙ شاهه ولي الله اڪيڊمي حيدرآباد، ڇاپو پهريون 10-2009 ع. ساڳيو مقالو ڪتاب -سنڌي شاعريءَ وهائو تارو: شاهه ڪريم، سهيڙيندڙ -رڪيل مورائي، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2012 ع، ڇپائيندڙ -ثقافت کاتو سنڌ. عورت شاهه جي نظر ۾ -سالانہ تحقيقي جرنل سنڌي ادب. شمارو-1 ۽ 2، جلد-7، 1983 ع. ساڳيو مضمون ماهوار نئين زندگي نومبر-ڊسمبر 1993 ع ۾ شايع ٿيس. شاهه لطيف جي ڪلام ۾ انسان شناسي -ڪينجهر تحقيقي جرنل شمارو-14، سال 2011 ع. سومرون جي دور جي ويراجي شاعري ”گنان“، ڪينجهر تحقيقي جرنل شمارو-12، سال 2009 ع، ڇپائيندڙ سنڌي شعبو سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو. سرجي تان سور. ڪتاب -

لوچيان ٿي لاهڻ ۾، ڇاپو پهريون 2010ع. سرسورٽ جي ڪردار جو جائزو، ڪتاب -سرسورٽ، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون، اپريل 2003ع، پٽ شاھ ثقافتي مرڪز، پٽ شاھ حيدرآباد. سنڌي ادب ۾ سنڌي سماج جي عڪاسي، ڪينجهر تحقيقي جرنل-9، 2003ع. ناميارو ڪهاڻيڪار ۽ ڊراما نگار امرجليل، ماهوار نئين زندگي جون-جولاءِ 2003ع. شاھ لطيف جي ڪلام ۾ انسان دوستي، ڪتاب -شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي پيغام جو موجوده حالتن تي اطلاق، سهيڙيندڙ -پروفيسر محمد سليم ميمڻ، ڇپائيندڙ -ثقافت کاتو، ڇاپو پهريون مئي 2012ع.

شاھ سائينءَ جي 259هين ورسيءَ جي موقعي تي ٻن ڏينهن تي مشتمل ”شاھ لطيف ادبي ڪانفرنس“ 16-15 صفر 1424ھ بمطابق 18 ۽ 19 اپريل 2003ع تي ممتاز مرزا آڊيٽوريئم، حيدرآباد ۾ پٽ شاھ ثقافتي مرڪز ۽ سنڌ جي ثقافت کاتي پاران منعقد ٿي. ان موقعي تي جمعي جي ڏينهن 18 اپريل تي ڊاڪٽر نور افروز خواجہ مقالو ”سرمومل راڻي جو تمثيلي انداز“ پڙهيو، جنهن ۾ هن سرمومل راڻي جي ڪردار ۽ قصي جي تمثيلي پيشڪش ۽ هر ڪردار جي اهميت بابت پنهنجي اڏمڻ جي اپٽار ڪئي.

## ڊاڪٽر مھرالنساء لاڙڪ

سنڌي ٻوليءَ جي مشهور ليکڪ، شاعره، لطيف سائينءَ سان خانداني انس رکندڙ تعليمدان مھرالنساء لاڙڪ حيدرآباد جي علائقي هيرآباد ۾ پرڳڙي فليٽن ۾ رهندي هئي. ڏينهن بيمار رهڻ کان پوءِ آچر 28 فيبروري 2016ع بمطابق 19 جمادي الاول 1437ھ شام جو چئين وڳي سندس انتقال ٿيو. هن جي آخري آرامگاهه حيدرآباد جي بابن شاھ قبرستان ۾ موجود آهي.

مھرالنساء لاڙڪ 15 جنوري 1954ع تي پٽ شاھ ۾ جنم ورتو. سندس والد خليفو لعل محمد لاڙڪ ڀٽائي صاحب جو ڏاڪري خليفو ۽ سماع ڌڻي هو. مھرالنساء ننڍپڻ ۾ پنهنجي چئن ڀائرن سان گڏ چوڪرن جي اسڪول ۾ تعليم ورتي ۽ پنجين درجي ۾ اسڪالرشپ جو امتحان پاس ڪري اٺين درجي تائين اسڪول ۾ پڙهي. ان زماني ۾ چوڪرين جي تعليم تي گهڻو ڌيان نه ڏنو ويندو هو. تنهنڪري هن کي اسڪول ويڃڻ جي اجازت نه ملي. پر سندس ڀائرن هن جي قابليت ۽ ذهانت کي راڳان ڏيڻ نه ڏنو ۽ کيس مئٽرڪ کان وٺي ايم-اي تائين

پرائیوٽ امتحان ڏيارڻئون. مئٽرڪ 1971ع ۾، انٽر 1973ع ۾، بي-اي 1975ع ۾ ۽ 1978ع ۾ ايڊيوڪيشن ۾ ايم-اي جا امتحان پاس ڪيائين.

مهرالنساء تعليم کاتي ۾ پي-ايس-ٽي، جي-ايس-ٽي ۽ ايڇ-ايس-ٽي طور ملازمت ڪئي. 1970ع ڌاري پرائمري استاد مقرر ٿي. بعد ۾ 1972ع ۾ جڏهن پٽ شاھ ۾ گرلس اسڪول قائم ٿيو ته کيس اتي رکيو ويو ۽ پوءِ 1994ع ۾ ڪميشن پاس ڪري ليڪچرر مقرر ٿي، ان وچ ۾ هوءَ 1979ع کان 1984ع تائين علامه اقبال اوپن يونيورسٽي اسلام آباد ۾ ريسرچ آفيسر پڻ رهي، 1980ع ۾ سندس شادي ٿي، بعد ۾ ڪراچي يونيورسٽيءَ مان بي-ايد ۽ ايم-ايد جا امتحان به امتيازي نمبرن سان پاس ڪيائين. 1999ع ۾ ايم-فل جي سند پڻ ورتائين، جنهن ۾ سندس تحقيقي مقالي جو عنوان هو سنڌي ٻوليءَ جي نصاب ۾ شامل شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي شاعريءَ جو تعليمي جائزو (ڪلاس ڇهين کان ٻارهين جماعت تائين). سندس ايم-فل ڪرڻ جو مقصد هو ته ڪافي سارن سالن کان سنڌي نصاب ۾ شاھ سائين جا ساڳيا بيت درج ٿيل آهن. انهن بيتن جي تبديلي ۽ درستگيءَ خاطر ايم-فل ڪيائين پوءِ ان ئي موضوع کي اڳتي وڌائي پي-ايڇ-ڊي ڪيائين. مهرالنساء لاڙڪ جي پي-ايڇ-ڊي ٿيسز ”سنڌي ٻولي جي نصاب ۾ شامل شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي شاعري جا اثرات ۽ ان جو تنقيدي اڀياس“ سنڌ يونيورسٽي سال 2002ع حوالو-ڪلاچي تحقيقي جرنل، ڊسمبر 2006ع صفحو-124.

سندس علم ۽ ادب سان چاهه ننڍپڻ کان ئي رهيو. هن پهريون ڀيرو اردو ۾ هڪ مضمون ”عورتن لاءِ تعليم ضروري آهي“ جي سري سان لکيو. جيڪو 1990ع ۾ اردو اخبار ”اخبار خواتين“ ۾ شايع ٿيو. پوءِ وقت به وقت ٿورو گهڻو لکندي رهي. 1996ع کان باقائده لکڻ ۽ مشاعرن ۾ شرڪت ڪرڻ شروع ڪيائين. ان بعد مختلف اديبن ۽ شاعرن سان سندس شناسائي ٿي ۽ سنڌي ادبي سنگت جي گڏجاڻين سندس لکڻين ۾ پختگي آندي. هن شاعريءَ کان علاوه لطيف سائين ۽ مختلف موضوعن تي اخبارن ۽ رسالن ۾ مضمون پڻ لکيا. کيس 2009ع ۾ سنڌي ادبي سنگت حيدرآباد شاخ جي سيڪريٽري جي ذميواري سونپي وئي. جنهن بعد مرڪزي باڊيءَ ۾ عورت جوائنٽ سيڪريٽري پڻ رهي. هن 1979ع کان 1984ع تائين تعليم بالغان بابت نصاب ۽ حسابن جا ڪتاب لکيا ۽ استادن لاءِ رهنما گائيڊس پڻ ترتيب ڏنيون. سنڌ ٽيڪسٽ بورڊ پاران تيار ڪيل ٽئين کان پنجين ڪلاس لاءِ سنڌي نصاب جي ڪتابن

جي تياريءَ ۾ پڻ شامل رهي 15 جنوري 2014ع تي زبيده ڪاليج مان 19 هيٺ گرڊ جي پروفيسر طور رٽائر ٿي.

سندس شاعريءَ جو پهريون مجموعو ”رنگن جا اوجاڳا“ سنڌي ادبي شاخ حيدرآباد پاران 2010ع ۾ شايع ٿيو. هوءَ سنڌي ادبي سنگت سنڌ مرڪز ۾ جوائنٽ سيڪريٽري، ناري سنگت حيدرآباد جي نائب صدر، سگا شاخ حيدرآباد جي نائب صدر ۽ وومين ايڪشن فورم جي رُڪن پڻ رهي. کيس مختلف ايوارڊ پڻ مليا آهن، جن ۾ (1) سنت ڪنور رام مشن، لکنو ائڊ مارئي، نيو دهلي ايوارڊ 2007ع، (2) تنظيم عزاداري، سيدالشهداءُ حيدرآباد پاران بيسٽ رائٽر ايوارڊ 2008ع، (3) سنڌ-سنگت ”تميره زرین“ مڃتا شيلڊ 2009ع، (4) استاد بخاري ايوارڊ 2009ع، (5) گورنمينٽ ڪاليج ڦليلي، پاران حسنڪارڪردگي ايوارڊ 2008ع، (6) ناري ايوارڊ -ناري سنگت حيدرآباد 2008ع کان علاوه شهيد بينظير ڀٽو ريڪگنيشن ايوارڊ ۽ بيسٽ جج ايوارڊ گورنمينٽ نذر ڪاليج حيدرآباد وغيره شامل آهن.

مهرالنساءِ ايران، عراق، سعودي عرب، شام ۽ هندستان جا دورا پڻ ڪيا. 2014ع ۾ ڀارت ۾ مارئي تنظيم پاران منعقد ٿيندڙ شاھ- سچل-سامي ڪانفرنس ۾ به شريڪ ٿي ۽ انهن يادگيرين کي محفوظ ڪري ”ڏور به اوڏا سپرين“ جي نالي سان سفرنامو لکيائين. جيڪو سنڌي ادبي سنگت حيدرآباد پاران 2014ع ۾ ڇپجي پڌرو ٿيو. ان کان علاوه هن شمشيرالحيدريءَ جي فن ۽ شخصيت تي پڻ ڪتاب ترتيب ڏنو، جنهن کي سنڌي ادبي بورڊ ڇپايو آهي. شاھ لطيف جي ڪلام ۽ ان ۾ آيل ڪردارن متعلق سندس لکيل مضمونن ۽ مقالن جو مختصر وچور هيٺ ڏجي ٿو.

سرحسينيءَ ۾ جُهد مسلسل جو درس. ڪتاب -حسينيءَ جي هاڪ (سرحسينيءَ جو مطالعو)، مرتب -تاج جويو. ڇاپو پهريون 2005ع. شاھ عبداللطيف ماهر رياضي دان. ڪتاب -سراسر. مرتب -ڊاڪٽر محمد علي مانجهي. ثقافت ۽ سياحت کاتو. ڇاپو پهريون 2009ع. ڪمزور عورت جو سگهارو پيغام. ڪتاب -ديسي سيٺ ڪجن (سرديسيءَ جو مطالعو)، مرتب -تاج جويو. ڇاپو پهريون جولاءِ 2005ع. شاھ جو رسالو -سماجي ترقيءَ جو منشور. حوالو -ڪتاب. شاھ لطيف، سنڌي ٻولي ۽ سماج. مرتب -خالد آزاد. سنڌي لئنگويج اٿارٽيءَ جو ڪتاب. نمبر-112، ڇاپو پهريون 2007ع. طمع جي تنوار متان ڪرين مڱڻا (سرپرڀاتيءَ جو ڪفري جائزو). ڪتاب -سرپرڀاتي. مرتب -ڊاڪٽر محمد علي مانجهي. ثقافت

کاتو ڇاپو پهريون 2010 ع. سرديسيءَ جو روز مرهه جي زندگيءَ تي اثر -پيڇ پٽائي مئگزين فيبروري 2010 ع. پٽ شاهه تي سماع ۽ ذڪر جو سلسلو -پيڇ پٽائي مئگزين مارچ-اپريل 2005 ع. مقالو -جوڳيءَ تي جڙاءُ، نسورو ئي نيهن جو، کارونجهر جرنل، ايڊيٽر -ڊاڪٽر عنايت حسين لغاري، ڊسمبر 2010 ع.

شاهه سائينءَ جي 259 هيٺن ورسيءَ جي موقعي تي ٻن ڏينهن تي مشتمل ”شاهه لطيف ادبي ڪانفرنس“ 15-16 صفر 1424ھ بمطابق 18 ۽ 19 اپريل 2003 ع تي ممتاز مرزا آڊيٽوريم، حيدرآباد ۾ پٽ شاهه ثقافتي مرڪز ۽ سنڌ جي ثقافت کاتي پاران منعقد ٿي. ان موقعي تي چنڇر جي ڏينهن 19 اپريل تي ”ڊاڪٽر مهراڻيءَ لاڙڪ پنهنجو مقالو“ پٽ شاهه تي سماع ۽ ذڪر جو سلسلو ”پڙهيو، جنهن ۾ هن پٽيءَ جي درگاهه تي راڳ جي سلسلي جو تاريخي پسمنظر بيان ڪيو ۽ راڳ ڳائيندڙن جي انداز تي پڻ تاريخي حوالي سان ويچار وٺايا.

## ڊاڪٽر قمر جهان مرزا

قمر جهان مرزا جي پيدائش 14 آگسٽ 1956 ع ۾ حيدرآباد شهر ۾ ٿي. ابتدائي تعليم ٽنڊو ٺوڙهو مرزا قليچ بيگ اسڪول ۽ سيڪنڊري تعليم گورنمينٽ ميران اسڪول مان پرايائين. ان کان پوءِ ايم-اي (سنڌي) ۽ ايل-ايل-بي ڪيائين، 18 فيبروري 1985 ع ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ جي سنڌي شعبي ۾ ليڪچرر ٿي. هن سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ پروفيسر طور ڊيوٽيءَ جا فرائض پڻ سرانجام ڏنا. قمر جهان مرزا ”حيدرآباد جي ٽالپرن جو علمي، سماجي ۽ سياسي تاريخ ۾ حصو“ جي عنوان سان ڊاڪٽر غلام علي الانا جي رهبريءَ ۾ مقالو تيار ڪري 1983 ع ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ مان پي-ايڇ-ڊي جي سند حاصل ڪيائين. ڪتاب -ڪينجهر تحقيقي جرنل- 8، سال 2002 ع صفحو-301 تي پي-ايڇ-ڊي جو سال 1982 ع لکيل آهي.

هن مشهور ليکڪ کي سنڌي ۽ اردو ادب جا ناول ۽ افسانا تمام گهڻو پسند آهن ۽ انهن جو وڏي شوق ۽ ذوق سان مطالعو ڪندي رهي ٿي. کيس شهيد ذوالفقار علي ڀٽي جي دؤر ۾ سنڌ جي پهرين نياڻي ”پيپلز پارٽي وومين برانچ“ جي چيئرپرسن ٿيڻ جو اعزاز حاصل آهي. تقريرون ڪرڻ جو فن شهيد ذوالفقار علي ڀٽي جون تقريرون ٻڌي سگهي.

شاه سائينء جي ڪلام متعلق مضمون ۽ مقالا.

مقالو - شاه لطيف جي ڪلام ۾ تجنيس جو استعمال، ماهوار نئين زندگي سيپٽمبر 2002 ع. شاه جي ڪلام ۾ جيجل ماءُ، ڪينجهر تحقيقي جرنل-3، 1989 ع. شاه جي ڪلام ۾ تقدير - ڪتاب-لوچيان ٿي لاهد ۾، ڇاپو پهريون 2010 ع. ساڳيو مقالو عبدالجبار شيخ جي سهيڙيل ڪتاب-لطيفي لات ۾ به ڏنل آهي. مقالو ”شاه لطيف جي ڪلام ۾ تقدير“ پاڻ هن مقالي ۾ لکي ٿي ته شاه سائينءَ پنهنجي ڪلام ۾ تقدير جو ذڪر ڪافي بيتن ۾ ڪيو آهي، جن سرن ۾ شاه سائينءَ تقدير، لوح محفوظ، لوح و قلم، نصيب، قسمت، ازل، امر، قضا ۽ لکيو منجهه نراڙ لفظ استعمال ڪيو آهي، اهي 13 سر هي آهن: 1- سرڪلياڻ. 2- يمن ڪلياڻ. 3- سرسريراڳ. 4- سرسهڻي. 5- سرسئي آبري. 6- سرمعدوري. 7- سرديسي. 8- سرڪوهياري. 9- سرمومل راڻو. 10- سرمارئي. 11- سرڪيڏارو. 12- سريروو سنڌي. 13- سررامڪلي. هن مقالي ۾ سڀني سرن مان اهي بيت کنيا ويا آهن، جن ۾ شاه سائين ازل، امر، لوح و قلم، لکيو، تقدير، نصيب، قسمت، قضا لفظ استعمال ڪيا آهن. بلڪ اهي سڀ بيت تقدير تي ئي چيا اٿن. شاه سائينءَ جو ايمان آهي ته جيڪي ڪجهه تقدير ۾ لکيل آهي انهي کي متائي نه ٿو سگهجي. اهڙي نموني سرسهڻيءَ، سرمارئي ۽ سرڪيڏارو ۾ سڀ کان وڌيڪ شاه سائينءَ ازل، قضا، لکيو، تقدير جو ذڪر ڪيو آهي.

## استاد لغاري

استاد لغاريءَ جو پورو نالو لقمان ولد محمد عالم سندس جنم 21 نومبر 1956ع تي ڳوٺ مولوي خير محمد احمدائي ضلعي سانگهڙ ۾ ٿيو. ادب سان عشق سبب اول ”لقمان مسافر“ تنهن بعد استاد لغاريءَ طور مشهور ٿيو. 1968ع ۾ پرائمري ۽ ديني تعليم پنهنجي ڳوٺ مان حاصل ڪري، مئٽرڪ ۽ انٽر ڪپري (سانگهڙ) مان ۽ ايم-اي 1991ع ۾ سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو مان پاس ڪيائين. 1983ع ۾ مسجد اسڪول استاد 1991ع ۾ جي-ايس-ٽي ۽ 2001ع ۾ ايڇ-ايس-ٽي مقرر ٿيو. انهيءَ دوران، پي-ٽي-سي، سي-ٽي ۽ بي-ايد جا ٽريننگ ڪورس سال 2000ع ۾ سنڌ زرعي يونيورسٽي ٽنڊي ڄام مان مڪمل ڪيائين.

استاد صاحب باقاعده لکڻ جي شروعات 1980ع واري ڏهاڪي ۾ ڪئي. 1981ع ۾ سنڌي ادبي سنگت جو يونٽ قائم ڪري سيڪريٽري مقرر ٿيو. ساڳئي سال ”پڪار پبليڪيشن“ ڪپرو جو بنياد وڌائين، ان پليٽ فارم تان ڪتابي سلسلو جاري ڪيائين، جنهن جو پهريون ڪتاب ”آيو آيو سوجهرو“ جون 1982ع ۾ شايع ٿيو. ساڳي پبليڪيشن پاران، ٻيا چار ادبي پرچا ”سچي دني“ جي نالي سان 1986ع ۾ ڪپري مان شايع ٿيا. اهڙي طرح 1990ع واري ڏهاڪي ۾ اخباري سائيز جو هڪ ادبي پرچو ”ڪاروان بهار“ ۽ ٽي ٻيا ادبي پرچا ”ڀاڳ“ جي نالي سان ڪپري مان شايع ڪيائين. ڪتاب ڪليات ٻاجهي (ٻاجهي فقير لغاريءَ جو ڪلام) ڇاپو پهريون ڪويتا پبليڪيشن، سيپٽمبر 2017ع ۾ شايع ڪرايائين. 1983ع ۾ ماما (مسجد اسڪول ٽيچرس ايسوسيئيشن) جو بنياد وڌائين ۽ ان جو پهريون مرڪزي صدر منتخب ٿيو. استاد لغاري گورنمينٽ هاءِ اسڪول ڪپري ۾ ايڇ-ايس-ٽي طور ڪم ڪري اتان 21 نومبر 2016ع تي رٽائر ٿيو ته سندس 60هين سالگرهه جي موقعي تي پندرهن روز اخبار ”سانگهڙ سماچار“ جي چيف ايڊيٽر احسان لغاري ۽ ايڊيٽر راجا ادریس لغاري پاران استاد لغاريءَ متعلق خاص اشاعت پڻ شايع ڪئي. ان اشاعت ۾ سماجي، ادبي، سڃاڻ شخصيتن جن ۾ تاج جويو، حاجي عبدالجليل لغاري، محمد جمن گجو، حڪيم امام بخش مگريو، عباس لغاري، نور محمد بلوچ، ڪامريڊ دين محمد، منور ملاح، ممتاز علي، عبدالرشيد، زينب ۽ اياز علي لغاريءَ کانسواءِ ٻين شخصيتن ۽ شاگردن استاد لغاريءَ جي لطيف شناسيءَ بابت ڪم جي واکاڻ ڪئي آهي.



کيس لاتعداد دعائن سان گڏ سندن درس و تدريس واري ڪم کي سڃاڻي سان نپاڻڻ ۽ لطيفيات تي آئنده به قلم وسيلي پڻاڻي جي پيغام کي عام ڪرڻ ۾ ڪردار ادا ڪرڻ لاءِ التجا ڪئي ته جيئن ايندڙ نسل سندن لکڻين مان لاپ پرائي سگهي.

سندس ذاتي لائبريريءَ ۾ هن وقت ٻين ڪتابن کان علاوه شاهه جي رسالن جو قيمتي ذخيرو موجود آهي. خصوصاً قلمي، ليٽو، عڪسي، فوتو اسٽيٽ، پرنٽنگ پريس ۽ ڪمپيوٽر لکائي تي مشتمل، سنڌي، سرائيڪي، انگريزي، عربي، اردو ۽ پنجابي ٻولين ۾ شاهه جا رسالا موجود اٿس. سندس نمايان ادبي ڪم شاهه جي رسالي جو منظوم سرائيڪي ترجمو ڪرڻ آهي. شاهه جي رسالي جو منظوم سرائيڪي ترجمو ڪرڻ تي 20 ڊسمبر 2013ع ۾ ثقافت کاتي حڪومت سنڌ پاران شاهه سائينءَ جي 270هين عرس مبارڪ جي موقعي تي کيس ”لطيف اوارڊ“ سان نوازيو ويو. سندس ان منظوم سرائيڪي ترجمي (شاهه دا رسالا) مان ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ ايترو ته خوش ۽ مطمئن ٿيو جو ان رسالي جي مهوري تقريب ۾ ڊاڪٽر صاحب فرمايو ته ”هي هڪ اهڙو تاريخي ڪم آهي جيڪو مون کان رهجي ويو هو، جنهن کي استاد لغاريءَ مڪمل ڪيو آهي.“ استاد لغاريءَ کي سال 2009ع کان وٺي سال 2012ع تائين ”لطيفيات“ بابت بهترين ادب لکڻ تي ”ليٽرس اڪيڊمي آف پاڪستان“ پاران مارچ 2014ع ۾ 50 هزار روپيه ڪيش انعام پڻ ڏنو ويو. ان کانسواءِ استاد لغاريءَ شاهه جي رسالي جو رنگين قلمي نسخو پڻ لکيو آهي. سندس مشهور مقالن ۾ موڪي متارا، ڪلام گرهوڙي جو نئون هٿ آيل قلمي نسخو ۽ شاهه جي رسالن جي مختصر تاريخ ۽ ٻيا شامل آهن.

هن شاهه جي شيدائيءَ، شاهه جي ڪلام ۽ رسالي تي پاڪستان ليول جو (پي-ايڇ-ڊي) جيڏو وڏو (ادبي ڪم ڪيو آهي. سندس شمار ليڄنڊ ليڪڪن ۾ ٿئي ٿو سندس شاهه لطيف تي ڪيل ڪم هيٺ ڏجي ٿو:

شاهه دا رسالا (منظوم سرائيڪي ترجمو)، ترجمه نگار-استاد لغاري، چاپو پهريون جنوري 2010ع. صفحا-352، چاپيندڙ -مهراڻ اڪيڊمي شڪارپور سنڌ، ڪل سر-30، داستان-165، بيت-3182، وايون 213، ڪل ٽوٽل ڪلام 3395، رسالي ۾ هيٺيان سر ترجمو ڪيل آهن:

سرڪلياڻ، يمن، کنڀات، بروو سنڌي، سريراڳ، سامونڊي، سرگهاتو، ڪاهوڙي، ڪاپائي، بلاول، پرياتي، ڪارابل، ڏهر، سسئي آبري، معذوري، ديسي،

ڪوهياري، حسيني، مومل راڻو، ليلان چنيسر، ڪاموڏ، سورث راءِ ڏياچ، رپ، پورب، رامڪلي، آسا، مارئي، سهڻي، سارنگ ۽ سرڪيڏارو. هي رسالو تاريخ ۾ پهريون ڀيرو سرائيڪي ٻوليءَ ۾ منظوم ترجمو ڪيو ويو آهي. جيئن ته سرائيڪي ٻوليءَ ۾، ب، ج، ڇ، ڌ، ڳ، گ ۽ ڻ جا آواز شامل آهن، پر اردو ٻوليءَ ۾ انهن آوازن لاءِ ڪي به الڳ نشان يون موجود نه آهن، ان ڪري آوازن جي پورائيءَ خاطر هي رسالو سنڌي ٻوليءَ ۾ شايع ڪيو ويو آهي. رسالي جي شروع ۾ جامع مقدمو شامل آهي، جنهن ۾ ترجمہ نگار شاهه عبداللطيف ڀٽائي جي مختصر سوانح حيات کانپوءِ رسالي جي ترجمي ٿيڻ بابت به تفصيل سان روشني وڌي آهي. رسالي جي پڇاڙيءَ ۾ به معنيٰ جون پٽيون هڪ عربيءَ مان سرائيڪي ۾ ۽ ٻي سرائيڪي مان سنڌيءَ ۾ شامل آهن. شاهه جو رسالو (رنگين قلمي نسخو)، ڪاتب و مرتب - استاد لغاري، لکڻ جو سال 2011ع مطابق سن 1432ھ، متن جا صفحا-502، سرن جو تعداد-36، عنوان جو تعداد-40، رنگن جو تعداد-6.

ڪيفيت: هي شاهه جي قلمي نسخن جي تاريخ جو آخري رسالو آهي جنهن کي استاد لغاري ڇهن رنگين قلمن سان لکيو آهي. ڳاڙهي، نيري، ناسي، سائي، واڱڻائي ۽ ڪاريءَ مس سان لکيل آهي. هن ۾ هيٺيان سر ڏنل آهن. سرڪلياڻ، جَمَن، ڪنڀات، بروو سنڌي، سريراڳ، سامونڊي، گهاٽو، ڪاهوڙي، ڪاپائي، بلاول، پرياتي، ڪارابل، ڏهر، سسئي آبري، معذوري، ديسي، ڪوهياري، حسيني، تريهه اڪري سسئي، مومل راڻو، ليلان چنيسر، ڪاموڏ، سورث راءِ ڏياچ، رپ، پورب، رامڪلي، تريهه اڪري رامڪلي، تريهه ڏينهن رامڪلي، آسا، مارئي، سهڻي، سارنگ، ڪيڏارو، ڏناسري، شينهن ڪيڏارو، مانجهه، بيراک هندي، داستان فارسي، ڍول مارو ۽ سربسنت بهار.

عالم ۽ محققن جي تحقيق مطابق هيل تائين دستياب ٿيل شاهه جي قلمي نسخن جو تعداد 69 هو. ان حساب سان هن قلمي نسخي جو نمبر 70 بيهي ٿو. هن کان اڳ 1970ع ۾ شاهه جي راڳائي مرحوم سيد غلام شاهه ڀٽائيءَ واري جو لکيل قلمي نسخو آخري سمجهيو ويندو هو. 1970ع کان پوءِ گذريل 40 سالن جي وڏي وقفي بعد قديم سنڌي رسم الخط (ابوالحسن واري سنڌيءَ ۾) زيرن زيرن سان لکيل هيءُ شاهه جو آخري رنگين قلمي نسخو آهي، جيڪو هن جديد ۽ ڪمپيوٽر جي تيز ترين دور ۾ هٿ سان لکيو ويو آهي.

استاد لغاريءَ هن قلمي نسخي کي لکڻ جي شروعات فجر جو ڇهه لڳي  
 ٽيهن متن تي تاريخ 12 مارچ 2010ع عتي ڪئي ۽ مڪمل ٿيڻ جي تاريخ  
 15 آگسٽ 2011ع رمضان المبارڪ جي 14 تاريخ سن 1432 هجريءَ ۾ لکي  
 مڪمل ڪيو. اهڙيءَ ريت هي قلمي نسخو هڪ سال پنجن مهينن ۽ ٽن ڏينهن  
 ۾ لکجي مڪمل ٿيو.

شاهه جو رسالو: ترتيب ۽ تاليف استاد لغاري، ڇپجڻ جو سال اپريل 2013ع.  
 صفحا-624، ڇاپيندڙ -مهراڻ اڪيڊمي شڪارپور سنڌ، سرن جو تعداد -ڀاڱو  
 پهريون 29 سر ۽ ڀاڱو ٻيو 36 سر

ڪيفيت: هن رسالي جي ترتيب ۾ شاهه جو ڪلام ۽ رسالي جو ڪلام  
 هڪٿي ئي جلد ۾ ڌار ڌار بيهاريل آهي. رسالي جي پهرين ڀاڱي ۾ شاهه جي  
 پنهنجي مستند ڪلام جا 29 سر شامل آهن، جن جو وچور هيٺين ريت آهي:  
 سرڪلياڻ، يمن، ڪنڀات، برو، سريراڳ، سامونڊي، گهاٽو، ڪاهوڙي، ڪاپاڻي،  
 بلال، پرياتي، ڪاراييل، ڏهر، آبري، معذوري، ديسي، ڪوهياري، حسيني، راڻو،  
 ليلا، ڪاموڏ، سورڻ، رڀ، پورب، رامڪلي، آسا، مارئي، سهڻي ۽ سرسارنگ.  
 رسالي جي ٻئي ڀاڱي ۾ شاهه جي مختلف رسالن مان ٻين سگهڙن،  
 سالڪن ۽ درويشن جو الڳ ڪيل ڌاريو ڪلام ”رسالو جو ڪلام“ طور بيهاريو  
 ويو آهي.

مذڪوره ٻئي ڀاڱي ۾ 29 سرن مان جدا ڪيل ڌاريي ڪلام سميت 36  
 سر مڪمل ڪيل آهن جن ۾ سر ڪيڏارو، ڏناسري، شينهن ڪيڏارو، هير  
 رانجهو، بيراڳ هندي، ڍول مارو ۽ سربسنت شامل آهن.  
 اهڙيءَ طرح ٻن ڌار ڌار ڀاڱن ۾ ترتيب ڏنل ۽ 36 سرن تي آڌاريل هن  
 رسالي جي ڀڄاڙيءَ ۾ ”183 رسالي جو ڪلام“ طور لوڪ وايون به شامل ڪيون  
 ويو آهن.

شاهه جو رسالو (حمائل سائيز ۾)، ڇاپو پهريون سيپٽمبر 2015ع. صفحا-  
 814، سرن جو تعداد-30، ڇاپيندڙ -سهڻي اڪيڊمي ڪپرو.  
 هن وقت تائين جيڪي به شاهه سائينءَ جا رسالا شايع ٿيا آهن. انهن ۾  
 سڀني کان ننڍي ۾ ننڍي سائيز وارو يعني پاڪيت سائيز رسالو سڏجي ٿو. 2x3  
 انچ سائيز واري هن رسالي ۾ سرڪيڏاري سميت شاهه جي رسالي جا مستند 30

سر شامل آهن. رسالي جي آخر ۾ ڪلام جي لغت (معنى جي پتي، الف-ب وار) ڏنل آهي. هن رسالي ۾ سرن جي ترتيب هيٺين ريت رکيل آهي. سرڪلياڻ، يمن، ڪنڀات، برو، سريراڳ، سامونڊي، گهاتو، ڪاهوڙي، ڪاپائي، بلاول، پرياتي، ڪاراييل، ڏهر، آبري، معذور، ديسي، ڪوهياري، حسيني، راڻو، ليلا، ڪاموڏ، سورٺ، رپ، پورب، رامڪلي، آسا، مارئي، سهڻي، سارنگ ۽ سرڪيڏارو. هن رسالي ۾ حضرت سيد شاھ عبداللطيف ڀٽائي جي گادي نشين محترم سيد وقار حسين شاھ لطيفي پاران دعائيه پيغام پڻ شامل ڪيل آهي. شاھ جو رسالو ست وار سمجهاڻيءَ سان -ڏھ جلد. سمجهاڻي، سرن جي سار. معنى ۽ شرح استاد لغاري، ڇپيل جلد-ٻيون، ڇپجڻ جو سال مئي 2016 ع. صفحا-160، ڇاپيندڙ-سهڻي سنڌ اڪيڊمي ڪپرو، سرن جو تعداد-3، سرپرو، سرسيراڳ ۽ سرسامونڊي.

شاھ جو رسالو ست وار سمجهاڻيءَ سان -ڏھ جلد گڏ. سمجهاڻي، سرن جي سار. معنى ۽ شرح، ڪويتا پبليڪيشن ڇاپو پهريون جون 2017 ع. استاد لغاريءَ مڪمل شاھ جي رسالي جي شرح ۽ سمجهاڻي لکي وڌو ڪارنامو سرانجام ڏنو آهي. هن تيهن ئي سرن جي ست وار سمجهاڻي لکي آهي. هن رسالي جي ڏهن ئي جلدن ۾ جن سرن جي ست وار سمجهاڻي لکي ويئي آهي، انهن جو وچو هيٺين ريت آهي: سرڪلياڻ، يمن، ڪنڀات، برو، سريراڳ، سامونڊي، گهاتو، ڪاهوڙي، ڪاپائي، بلاول، پرياتي، ڪاراييل، ڏهر، آبري، معذوري، ديسي، ڪوهياري، حسيني، راڻو، ليلا، ڪاموڏ، سورٺ، رپ، پورب، رامڪلي، آسا، مارئي، سهڻي، سارنگ ۽ سرڪيڏارو شامل آهن.

شاھ جي رسالي تي ڪم ڪندڙن جي تاريخ لکڻ مهل قلمي نسخا لکندڙن، شرح لکندڙن، ترجمہ نگارن، مرتب نگارن ۽ پاڪيت سائيز رسالن شايع ڪرائيندڙن جي جڏهن لسٽ تيار ڪئي ويندي ته استاد لغاريءَ جو پورهيو سڀني کان مٿانهون نظر ايندو، چوچوسندس مٿان شاھ لطيف جي عظيم محقق ڊاڪٽر نبي خان بلوچ جو هٿ هو ۽ پاڻ ان ئي رستي جو راهي آهي.

قلمي نسخا لکندڙ:	تمر فقير، اسماعيل فقير ڪاهوڙي، سيد غلام شاھ ... استاد لغاري.
شرح لکندڙ:	ڊاڪٽر گربخشاڻي، ڪلياڻ آڏواڻي، بلوچ صاحب ... استاد لغاري.

ترجمہ نگار:	شيخ اياز، آغا سليم، آغا محمد يعقوب ... استاد لغاري.
مرتب نگار:	ارنيست ٽرمپ صاحب، مرزا قليچ بيگ، بلوچ صاحب ... استاد لغاري.
پاڪيٽ سائيز:	محمد عثمان ڏيپلائي، غلام مصطفيٰ مشتاق ميمڻ ... استاد لغاري.

ڪتاب-موڪي متار: شاھ جي رسالي جي مشهور لوڪ داستان ”موڪي متارا“ تي مبني ڪتاب آهي، جنهن کي تاريخ ۾ پهريون ڀيرو تحقيقي صورت ڏيئي محترم استاد لغاري سهيڙي شايع ڪرايو آهي. هي ڪتاب مشهور نيم عشقيہ لوڪ داستان موڪي متارن جي بنيادي احوال جو مڪمل احاطو ڪري ٿيو. تن ڀاڱن تي آڌاريل هن ڪتاب جي پهرئين ڀاڱي ۾ جامع مقدمي کان پوءِ شاھ جي مختلف رسالن مان چونڊيل موڪي متارن بابت 96 بيت قلمي ۽ ڪمپيوٽرائيزڊ لکائيءَ سان هڪٻئي جي آمهون سامهون بيهاريل آهن. قلمي بيتن جو ڪاتب، ڪتاب جو مصنف پاڻ آهي، جيڪي رنگين خطيءَ ۾ سندس لائبريريءَ ۾ موجود آهن. ان بعد انهن بيتن جون سمجهاڻيون ڏنيون ويون آهن. جڏهن ته شاھ سائينءَ جي سرڪلياڻ داستان-2 ۽ سرمين ڪلياڻ داستان-3، 4، 7 ۾ مختلف ليکڪن تقريباً 60 بيت موڪي متارن جا چونڊيا آهن.

ڪتاب جي ٻئي ڀاڱي ۾ تحقيقي مقالو ”موڪي متارا“ اچي ٿو. جنهن ۾ موڪي ۽ ناتر، متارا، موڪيءَ جو مٿخانو، متارا ڪيئن مٿا؟، متارن جون مزارون، موڪيءَ جي مزار، موڪي متارن جو دور، شاھ جي رسالي ۾ موڪي متارن جا تمثيلي لقب ۽ قصي جو معنوي پهلو جهڙن عنوانن جو احاطو ڪيل آهي. ڪتاب جو ٽيون ۽ آخري ڀاڱو شاعريءَ تي مشتمل آهي. هن ڀاڱي ۾ پهريائين ”وحدت وارا شاعر“ رکيا ويا آهن، جن پنهنجي شاعريءَ ۾ وحدت جي صاف سرڪي چڪن، اڏيءَ تي سر ڌرڻ ۾ پير مغان (موڪيءَ) وٽ اثباتان اچڻ جي صلاح ڏني آهي. انهن شاعرن ۾ ميون شاھ عنايت رضوي، خواجہ محمد زمان لنواريءَ وارو، ميون عبدالرحيم گرهوڙي، خليفو نبي بخش ’قاسم‘ لغاري، غلام محمد خانڙي، پير اعجاز راشدي، مخدوم محمد زمان ’طالب الموليٰ‘ ۽ ٻيا شامل آهن.

ڪتاب جي آخر ۾ وحدت وارا شاعر جنهن ۾ ميون شاھ عنايت جي دور کان ويندي مخدوم محمد الزمان طالب المولى تائين 20 شاعرن جي موڪي متارن متعلق شاعري ڏنل آهي. ”كيف ڪڪوريا شاعر“ عنوان تحت موجوده دور جي 56 مشهور شاعرن جي موڪي متارن بابت شاعري ڏنل آهي. هي ڪتاب ”المهراڻ فائونڊيشن سانگهڙ“ طرفان محترم عاجز منگيءَ جون 2013ع ۾ ڇپائي پڌرو ڪيو. ڪتاب 316 صفحن تي مشتمل آهي.

موڪي متارن جو احوال ڪتاب ”ميخائئ لطيف عرف موڪي ۽ متارا“ جليل سيوهاڻي، ڇاپو پهريون شهباز اڪيڊمي حيدرآباد 1961ع-ڇاپو ٻيو ادارو ساڳيو 2016ع. هن ڪتاب ۾ مصنف موڪي متارن ۽ منڌ، وٽي (پيالو) جي تذڪري وارا سرڀمن ڪلياڻ مان 45 بيتن جي چونڊ ڪري انهن بيتن جي تشريح ڪندي مٿ ٻيارڻ واري موڪي مان مراد حضرت عزرائيل ڏني آهي ۽ ڪريلا جي شهيدن کي متارا سڏيو آهي. مصنف انهن بيتن جي عقلي دليلن سان تشريح ڪري سڀني محققن کان نرالي تحقيق ڪندي لکي ٿو ته سرڀمن ڪلياڻ جي انهن 45 بيتن ۾ حضرت شاھ عبداللطيف ڀٽائي ڪريلا جي واقعي کي مٿخاني سان مشابهت ڏئي پيش ڪيو آهي. واقعي سندس تحقيق بلڪل صحيح آهي پر شاھ سائين جي بيت جي انمول خوبي اها آهي ته جڏهن ڪوبه عالم زهد و تقوىٰ وارو فقير، لطيف سائين جو ساڳيو بيت روزانو پڙهندو ته اهو بيت هر ڀيري نئين تشريح سان تري بيهندو آهي. موڪي متارن متعلق حاجي ولي محمد ڪنڀار جو لکيل مقالو ”موڪي متارا“ لطيف ڊائجسٽ جنوري 1986ع ۾ شايع ٿيو. ابوبڪر شيخ جو مضمون ”موڪي متارا“ ماهوار نئين زندگي ڊسمبر 1989ع ۽ موڪي متارن تي نياز سرڪيءَ جو مقالو ”شاھ لطيف جي ائين سورمي“ ڪلاچي ۾ 1998ع ۾ شايع ٿيو. عبدالعزيز خاصخيليءَ جو مقالو ”شاھ جا ڪردار موڪي متارا“ 2002ع ۾ شايع ٿيو. شاهه برفت جو اردو مقالو ”شاھ لطيف ڪے ڪردار موڪي اور متارے“ 2006ع ۾ شايع ٿيو. بدر ابڙي صاحب جو مضمون-موڪي متارا ۽ ڊاڪٽر بلوچ صاحب به سرچمن جو افسانوي پسمنظر، داستان موڪي ۽ متارا لکيو آهي. حافظ محمد بخش خاصخيليءَ جو مضمون موڪي ۽ متارا لطيف جي نظر ۾. ملڪ نديم جو لکيل مضمون ”شاھ جا ڪردار موڪي ۽ متارا“ ۽ شاھ سائين جي شاعري جا ڪردار (موڪي ۽ متارا)، غلام مصطفيٰ سولنگي، عوامي آواز سنڌي مئگزين 3 آگسٽ 2014ع ۽ هفتيوار سنڌ منظر،

سيپٽمبر 2014ع ۾ شايع ٿيو. انهن سڀني مقالن جي مطالعي کان پوءِ استاد لغاري جي تحقيقي ڪتاب ”موڪي متارا“ جي مطالعي بعد آءٌ سندس ڪم مان بيحد متاثر ٿيس. ان جو سبب اهو آهي ته لغاري صاحب هڪ ته ان ماڳ جو پيرو ڪئي اتي رسيو آهي ۽ ٻيو ته هن شاه صاحب جا قلمي نسخا ۽ گهڻ بيتن وارا شايع ٿيل رسالا بنياد بنائي تحقيق ڪئي آهي.

ڪتاب -لطيفي اسرار (لطيفيات تي لکيل مقالا ۽ مضمون)، ڇاپو پهريون اپريل 2016ع. ڇپائيندڙ-مهراڻ اڪيڊمي شڪارپور. ڪتاب ۾ ڏنل فهرست. پيش لفظ. مهاڳ. تنهن بعد مقالا: 1- شاه لطيف جي سُر سسئيءَ ۾ ”پاڻ“. 2- شاه جي رسالن جي مختصر تاريخ. 3- شاه جي رسالي جا 10 جلد ڊاڪٽر بلوچ واراڄ. 4- شاه جي رسالي ۾ گرامر ۽ اعرابن جو جائزو. 5- شاه جي رسالي جو صحت نامو. 6- موڪي متارا. 7- متارا ڪير هئا؟ 8- لطيف جي سُر سامونڊي ۾ ”منهنجي امڙ“. مضمون- (1) شاه جي بيتن جي حفاظت ڪريو. (2) هي راڳ به ڪوئي رستو آ. (3) مون ۾ تون موجود. (4) اسين رات جا مسافر آهيون. (5) ڪلهي ڪونهي ڪينرو (6) اسان جاڳ جا پاڳ آهيون پرين. (7) ڪي اونداهيون ڪي سوچهڙا. (8) شاه جو رسالو-ڊاڪٽر ارنيسٽ ٽرمپ صاحب وارو ڇاپو. (9) شاه جو رسالو 1867ع وارو پهريون بمبئي ڇاپو. (10) شاه جو رسالو- مرزا قليچ بيگ وارو ڇاپو. (11) شاه جو رسالو-ڊاڪٽر هوتچند مولچند گربخشاڻي وارو ڇاپو (ٽيئي جلد گڏ). (12) شاه جو رسالو-علامه غلام مصطفيٰ قاسمي وارو ڇاپو. (13) شاه جو رسالو-محمد عثمان ڏيپلائي وارو ڇاپو. (14) شاه جو رسالو-پروفيسر ڪلياڻ آڏواڻي وارو ڇاپو. (15) شاه جو رسالو علامه آءِ آءِ قاضيءَ جو ترتيب ڏنل ڇاپو. (16) شاه جو رسالو-ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ جو ترتيب ڏنل (2009ع) وارو ڇاپو.

استاد لغاري جا شاه سائينءَ متعلق مختلف رسالن ۽ ڪتابن ۾ شايع ٿيل مختصر مضمون ۽ مقالا هيٺ ڏجن ٿا.

موڪي متارا -ماهوار نئين زندگي مئي 2001ع. مقالو -شاه جي رسالي ۾ گرامر ۽ اعرابن جو جائزو، ٽماهي مهراڻ، آڪٽوبر-ڊسمبر 2013ع. مولوي عبدالقادر لغاري (شخصيت) مهراڻ نمبر-2، 2013ع. مولوي محمد حسن پهوڙ (شخصيت). مهراڻ نمبر-3، 2012ع. متارا ڪير هئا؟ مهراڻ نمبر-4، 2012ع. شاه جي رسالي ۾ ٻوليءَ جو لطيفي لهجو، ته ماهي تخيل شمارو-5، 2017ع.

## ڊاڪٽر آزاد قاضي

ناميارو اديب، شاعر، شاھ جو شيدائي ۽ اسڪالر عبدالاحد المعروف آزاد قاضي 15 نومبر 1956ع تي قاضي دڙا، تعلقي ڏوڪريءَ ۾ محمد حسن جوڻيجي جي گهر ۾ پيدا ٿيو. ابتدائي تعليم پنهنجي گهٽ مان 1966ع ۾ پرايائين. ان کانپوءِ مئٽرڪ 1971ع ۾ گورنمينٽ هاءِ اسڪول باديه مان پاس ڪيائين. لائبريري سائنس ۾ ماسٽرس 1983ع ۾ ۽ ايم-اي (سنڌي ادب) 1995ع ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ مان ڪيائين. شاھ عبداللطيف ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽيءَ ۾ پنجن سالن لاءِ پروجيڪٽ ريسرچ طور به ڪم ڪيائين. ان عرصي دوران چيئر طرفان ڇهن ڪتابن ڇپرائڻ ۾ سندس هٿ رهيو. ماهوار ”جياپو“ ڪراچيءَ جي ايڊيٽر طور 6 پرچا ۽ مومل پبليڪيشن جي ايڊيٽر طور 4 پرچا ڇپائي چڪو آهي.

آزاد قاضيءَ 1973ع کان شاعريءَ جي ابتدا ٻاراڻي ادب سان ڪئي. نثر جي ابتدا ڪهاڻين لکڻ سان 1975ع ۾ ڪيائين. هن پيپور اشاعت گهر حيدرآباد، رني ڪوٽ پبليڪيشن حيدرآباد، فڪر نئو پبلشنگ هائوس ڪراچي، جي-ايم سيد لٽري سوسائٽي ڪراچيءَ طرفان 50 کن ڪتاب ڇپايا آهن. سندس طبعزاد، ترجمي ڏنل ڪتابن مان اهم ڪتاب هي آهن: سوڀ سدائين سچ (تنقيد)، سنڌ جون انقلابي عورتون، انقلابي ماءُ (ترجمو)، قول فيصل (ترجمو)، لبرل ازم ۽ انقلاب دشمني (سياسي تنقيد)، لامون تنهن وڻ سنڌيون (ترتيب)، سنڌ جو آواز (ترتيب)، جي-ايم سيد جي جدوجهد ۽ نيشنلزم (ترتيب)، جي-اي سيد، ڊاڪٽر در شهوار سيد جي نظر ۾ (ترتيب)، سنڌ جو قديم ورثو (ترتيب) 2006ع وغيره.

آزاد قاضي 1980ع ڌاري قاضي دڙا تعلقي ڏوڪريءَ مان لڏي ميهڙ تعلقي جي راڌڻ شهر ۾ مستقل سڪونت پذير ٿيو. عرصي بعد ڄامشوري لڏي ويو. پوءِ 8 سيپٽمبر 2001ع تي سنڌ يونيورسٽيءَ جي سنڌي شعبي ۾ ليڪچرر مقرر ٿيو. هن وقت اسسٽنٽ پروفيسر جي عهدي تي فائز آهي ۽ پاڻ ڊاڪٽر قمر جهان مرزا جي رهبريءَ ۾ سنڌ يونيورسٽي مان ”جي-ايم سيد جي سنڌي ٻولي ۽ ادب لاءِ ڪيل ڪاوشن جو تحقيقي جائزو“ عنوان هيٺ پي-ايڇ-ڊي ڪيائين. پاڻ هينئر سنڌ يونيورسٽي ڪالونيءَ ۾ رهائش پذير آهي. هن شاھ سائينءَ جي همعصر خواجه محمد الزمان لنواريءَ واري جي سوانح حيات ۽ ان جي



شاعريء بابت ڪتاب -سلطان الاولياء خواجه محمد الزمان (هڪ مطالعو) ترتيب ڏنو اهو ڪتاب گلشن پبليڪيشن حيدرآباد/لاڙڪاڻو پاران ڇاپو پهريون 2002ع ۾ پڌرو ٿيو. لطيف سائينءَ جي فڪري اڌار بابت سندس لکيل ڪتاب جو تذڪرو هيٺ ڪجي ٿو.

قاضي صاحب جو شاه لطيف جي شخصيت ۽ شاعريءَ بابت سنو مطالعو آهي، هن ڪاڪي پيرومل مهرچند جي ٽڙيل پڪڙيل لکڻين کي سهيڙي ان تي ڀرپور مقدمو لکي 1997ع ۾ ڪتاب ”شاه عبداللطيف هڪ مطالعو“ عنوان سان شاه عبداللطيف چيئر ڪراچي يونيورسٽيءَ طرفان شايع ڪرايو. هي ڪتاب 11 عنوانن ۾ ورهايو ويو آهي. جن ۾ 1- شاه عبداللطيف. 2- شاه جي سنڌي. 3- شاه سيلائي. 4- پڻپور. 5- سسئيءَ جو سفر. 6- مارئيءَ جو ملڪ. 7- گرنار جو گل. 8- سرسورٺ. 9- تير اندازي شاه جي نظر ۾. 10- حل طلب لاءِ حل. 11- غلطيون درست ڪيو وغيره. هن ڪتاب ۾ مهاڳ نامور محقق ۽ اديب ڊاڪٽر تنوير عباسيءَ لکيو آهي، مقدمو، مرتب ۽ پيش لفظ پروفيسر ايم-سيلم ميمڻ لکيو آهي. هي ڪتاب 180 صفحن تي مشتمل آهي.

ڪتاب -شاه عبداللطيف سنڌي سماج جو ترجمان، مهران اڪيڊمي، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2008ع. ڪتاب جي فهرست: پنهنجي پاران -ليڪڪ پاران - مهاڳ -شاه عبداللطيف سنڌي سماج جو ترجمان -تصوف جو فڪر ۽ شاه عبداللطيف -شاه عبداللطيف جي فڪر ۾ سنڌ جا سماجي قدر -شاه لطيف جي ڪلام تي فارسيءَ جو اثر -شاه جو سرڪاهوڙي، جدوجهد جي علامت - خداآباد ۽ شاه عبداللطيف پٺاڻي -خواجه محمد الزمان ۽ شاه عبداللطيف جي ملاقات -رساله اويسيه جو مطالعو -گربخشاڻي واري رسالي ۾ ٿيل ڪوتاهي - شاه جي رسالي جو هڪ قلمي نسخو.

هن ليڪڪ جا شاه سائينءَ ۽ مختلف موضوعن تي مضمون ۽ مقالا. گربخشاڻي واري رسالي ۾ ٿيل ڪوتاهي -ماهوار نئين زندگي مئي 2001ع. تصوف جو فڪر ۽ شاه لطيف -ماهوار نئين زندگي جون 2006ع. خواجه محمد الزمان جي انقلابي شاعري -ڪينجهر تحقيقي جرنل سال 2011ع. خواجه محمد الزمان ۽ شاه لطيف جي ملاقات -ڪلاچي جون 2002ع. مقالو -سچل سائينءَ جي ڪلام جا ماخذ. ڪلاچي مارچ 2004ع. پيرومل مهرچند آڏواڻي ۽ شاه جي لغت ”غريب اللغات“. ڪتاب -لوچيان ٿي لاهندڙ، مرتب -ڊاڪٽر نور افروز خواجه، شاه لطيف ريسرچ سيل سنڌي شعبو سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو، ڇاپو

پهريون 2010ع. بزم صوفياءِ سنڌ - ڪلاچي ڊسمبر 2013ع. شاھ لطيف جي  
 فڪر ۾ سنڌ جا سماجي قدر - ڪتاب- شاھ لطيف سنڌي ٻولي ۽ سماج، مرتب -  
 خالد آزاد، ڇاپو پهريون 2007ع. سچل سرمست ۽ حڪمرانن جا تعلقات،  
 ڪتاب - ڪلاچي تحقيقي جرنل، ڇاپو پهريون مارچ 2003ع. مقالو - شاھ لطيف  
 جو فڪر ۽ عالمي امن جو سوال، ڪلاچي تحقيقي جرنل، سيپٽمبر 2002ع .  
 مضمون - ساميءَ جو فڪر، ماهوار نئين زندگي حيدآباد، اپريل-مئي 2005ع .  
 ڪلام شاھ نصير ۽ ان جو مرتب ڊاڪٽر نواز علي شوق، ماهوار نئين زندگي  
 آڪٽوبر-نومبر 2004ع. مھراڻ اوائلي دؤر 1946ع مختصر جائزو، ٽماهي مھراڻ،  
 آڪٽوبر-ڊسمبر 2013ع. سنڌ ۾ انور سهيليءَ جو مطالعو، ڇھ ماھي سنڌي ادب  
 ڊسمبر 2003ع. سچڻ سونيءَ تنڊ جيئن، مھراڻ نمبر-2، 2010ع. ڀٽ ۽ پٺاڻيءَ  
 کي متعارف ڪرائڻ لاءِ ورتل اوائلي ڪوششون، مھراڻ نمبر-2، 2014ع. ڊاڪٽر  
 گربخشاڻيءَ ۽ ڪتاب لواريءَ جا لال، ماهوار نئين زندگي، سيپٽمبر 2002ع .  
 رسالو اويسيه جو مطالعو - ڪتاب- اگھيا ست سنڌا، ڇاپو 2007ع.  
 مقالو - تصوف جو فڪر ۽ شاھ عبداللطيف، هن مقالي مان ڪجهه سٽون.  
 شاھ صاحب پنهنجي شعر ۾ تصوف جون چار ئي منزلون ڌارڌار بيان  
 ڪيون آهن پر ڪجهه شعر اهڙا به ملن ٿا جن ۾ هڪ ئي جاءِ تي سراسر،  
 سرسھڻي ۽ سرامڪلي ۾ تصوف جون چار ئي منزلون بيان ڪيل آهن.  
 ڪر طريقت تڪيو، شريعت سڃاڻ،  
 هيبيون حقيقت هير تون، ماڳ معرفت ماڻ،  
 هوءِ ثابتِي ساڻ، ته پسڻ کان پالھو رهين. سراسر

## ڊاڪٽر پروين موسيٰ ميمڻ

ڊاڪٽر پروين موسيٰ ميمڻ 26 نومبر 1958ع تي ان وقت جي مختيارڪار محمد موسيٰ ميمڻ جي گهر ۾ ڏيپلي شهر ۾ اک کولي پيءُ جي بدلين سبب پروين شروعاتي تعليم مٺي، سانگهڙ، ميرپورخاص، عمرڪوٽ، ماتلي، ٺٽي ۽ ڏيپلي ۾ حاصل ڪئي. نائين ڪلاس ۾ هئي ته هن خليل جبران جو افسانو ”ماءُ جو ڏلاسو“ ترجمو ڪيو. ننڍپڻ ۾ کيس امرحليل، غلام رباني آگري جون ڪهاڻيون پسند هيون جن کان پاڻ متاثر ٿي لکڻ شروع ڪيائين. 16 سالن جي عمر ۾ هڪ فقيرباڻيءَ کان متاثر ٿي پهرين ڪهاڻي چري لکيائين. اهڙي طرح سندس لکڻ جو سفر شروع ٿيو. پوءِ مختلف رسالن، اخبارن ۽ مختلف موضوعن تي لکندي رهي، تقريباً 10 ڪتاب شايع ڪريائين. سندس ڪتاب اڻڇپيل به آهن. پاڻ پٽائي ۽ سنڌي ادب توڙي مختلف موضوعن تي 500 کان وڌيڪ مضمون مقالا لکي چڪي آهي، اڃان به لکي پئي. قدرت وارو کيس ذات ۽ سگهه بخشي -آمين.

1976ع ۾ سندس شادي انجنيئر انور خان سان ٿي. 1991ع ۾ سنڌ پبلڪ سروس ڪميشن جو امتحان پاس ڪري ليڪچرر مقرر ٿي. وڌيڪ ترقي ڪري ايسوسيئيٽ پروفيسر ٿي. پاڻ سي-ايس-ايس ۽ بي-سي-ايس جي امتحانن جي تياري ڪرائڻ سان گڏ مختلف موضوعن تي ٿيندڙ سيمينارن ۾ ليڪچرر پڻ ڏيندي آهي. ان سان گڏ عورتن جي تعليم توڙي ادب لاءِ جاکوڙي رهي آهي. علمي لياقتون -ايم-اي انگريزي ادب، -ايم-اي سنڌي ادب (گولڊ ميڊلسٽ)، -پي-ايڇ-ڊي -سنڌ يونيورسٽي، ڄامشورو، موضوع-سنڌي نثر جي ترقيءَ ۾ ليڪڪائڻ جو حصو (تحقيقي اڀياس) 1985ع تائين اهو مقالو لکي 2012ع ۾ -پي-ايڇ-ڊي جي ڊگري حاصل ڪيائين. اسسٽنٽ پروفيسر (سنڌي) سردار بهادر گورنمينٽ گرلس ڊگري ڪاليج حيدرآباد سنڌ.

چپيل ڪتاب -سنڌي ادب جو ادبي جائزو ۽ لطيفيات، روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو 2004ع، سنڌي نثر جي صنفن جو اڀياس، هائر ايجوڪيشن ڪميشن اسلام آباد 2008ع، ساڳيو ڪتاب روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو 2015ع، سون ورنين سوڊيون (تحقيق ۽ ترتيب) محمد موسيٰ ادبي اڪيڊمي 2009ع، اخلاقي قدر (ٻاراڻو ادب)، محمد موسيٰ ادبي اڪيڊمي 2010ع، وکر سو وهاءِ (مضمون

نوبسي)، هائر ايجوڪيشن ڪميشن، اسلام آباد 2011 ع HEC. (پاران مونوگراف اينڊ ٽيڪسٽ بوڪ رائٽنگ اسڪيم طور منظور ٿيل. ڪتاب - پلئ پايو سچ، سنڌ راڻي پبليڪيشن، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2016 ع. ڪتاب - اُٿي راڻوريل (مضمون ۽ مقالا)، محمد موسيٰ ادبي اڪيڊمي 2008 ع. هن ڪتاب ۾ سنڌي ادب جي اهم موضوعن، ناولن، ناٽڪن، افسانن، سفرنامن، سوانح عميرن، خاڪن، تنقيد ۽ تحقيق کانسواءِ لطيفيات متعلق (1) مضمون حضرت شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جو فن/رسالو، مقصدت ۽ پيغام. (2) مقالو لطيفيات ۾ سنڌي، اردو ۽ انگريزي ٻولين ۾ ٿيل ڪم جو جائزو. بهترين تحقيق تي مبني آهي. ڪتاب - آديسين ادب آهي اڪڙين ۾ (لطيفيات)، محمد موسيٰ ادبي اڪيڊمي 2009 ع. هن ڪتاب ۾ شاھ سائينءَ جي بيتن مان جن ليکڪن عنوان چونڊي ڪتاب لکيا آهن اهي بيت مڪمل طور پيش ڪيا ويا آهن، مثال ڪتاب ”وڪر سو وهاءِ“ مضمونن جو مجموعو. هن ليکڪ ان عنوان وارو مڪمل بيت ڏنو آهي. پروين موسيٰ هن ڪتاب ۾ ناٽڪن، ناولن، افسانوي مجموعن، سفرنامن، اٽر ڪهاڻين، سوانح عميرن ۽ متفرقه موضوعن جي تقريباً ٽي سؤ کن ڪتابن جا ٽائيتل وارا بيت ڏنا آهن. مٿيون ڪتاب محققه وڏي جاڪوڙ سان ترتيب ڏنو آهي. پاڻ جس لهڻي، پر جيڪڏهن ان ڪتاب ۾ شاعريءَ جي مجموعن، سفرنامن، ناولن، ناٽڪن، ڪهاڻين جي شايع ٿيڻ جا سال ۽ اداري جي معلومات به ڏني وڃي ها ته مطالعو ڪندڙ جي معلومات ۾ اضافو پڻ ٿئي ها.

ڪتاب- عالم سڀ آباد ڪرين (لطيف شناسي)، ڇپيندڙ-سنڌ راڻي پبليڪيشن، ڇاپو پهريون نومبر 2016 ع. ڪتاب ۾ سٽاءِ اداري پاران، به اکر-ڊاڪٽرام ڪلثوم شاھ، پنهنجي پاران-ڊاڪٽر پروين موسيٰ ميمڻ، تنهن بعد مضمون، مقالا: 1- ڪري پاڻ ڪريم جوڙون جوڙ جهان جي. 2- جنهن هادي ميڙيم ههڙو. 3- سورهيه مريم سوپ ڪي. 4- سڀيئي سبحان جي ڪر حوالي ڪم. 5- جي پانيين جوڳي ٿيان. 6- نايو نيڻ نهار، تو ۾ دير و دوست جو. 7- مٽيءَ لڏو مان. 8- الا جنگ جين. 9- سڙيا مٽي سچ. 10- نيز منهنجي نينهن اجاري اچو ڪيو. 11- روندليون ڏنيون مون، ان در تي دادليون. 12- سلطاني سهاڳ نندون ڪندي نه ملي. 13- شاھ لطيف جو پيغام. 14- شاھ جي شاعريءَ ۾ سجاڳيءَ جو سڌ. 15- شاھ ڀٽائيءَ جي شاعريءَ ۾ عورت جي عظمت. 16- شاھ لطيف جي سوانح ۽ فن تي ٿيل ڪم جو جائزو. 17- شاھ جي رسالي جي

مقصديت. 18- شاھ جي شاعريءَ ۾ اخلاقي در. 19- شاھ لطيف جي شاعريءَ ۾ سنڌي سماج جا معاشي ۽ ثقافتي قدر. 20- عالم سڀ آباد ڪرين. اعزازي ايوارڊ: 1- سرٽيفڪيٽ اڪيڊمڪ بحث مباحثي جي مقابلي ۾ رُڪنيت تي بورڊ آف انٽرميڊئيٽ حيدرآباد طرفان 2004ع ۾. 2- بيسٽ ڪمپيئر شيلڊ بورڊ آف انٽرميڊئيٽ حيدرآباد طرفان 2007ع. 3- هائر ايجوڪيشن ڪميشن اسلام آباد پاران ”سنڌي نثر جي ڪن صنفن جو اڀياس“. تنقيد ۽ تحقيق 2005ع جي بهترين ڪتاب طور ڪيش ايوارڊ ۽ تعريفِي خط. 4- هائر ايجوڪيشن ڪميشن اسلام آباد پاران ”وڪر سو وهاءِ“ مضمون نويسي 2006ع ۾ بهترين ڪتاب طور ڪيش ايوارڊ ۽ تعريفِي خط. 5- شمس العلماء مرزا قليچ بيگ انٽرنيشنل ڪانفرنس 3 مارچ 2009ع تي شموليت ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ طرفان اعزازي سرٽيفڪيٽ. 6- ڪئنڊين ايسوسيئيشن ۽ جيجل سنڌ (جس) ريسورس سينٽر جي اشتراڪ سان بين الاقوامي مضمون نويسيءَ جي مقابلي ۾ نقد انعام ۽ سرٽيفڪيٽ. 7- پهرين قومي مضمون نويسيءَ جي مقابلي بعنوان ”جمهوريت بهترين انتقام آهي. شهيد بينظير ڀٽو جي جمهوريت لاءِ ڪيل جدوجهد“ ۾ شموليت تي سنڌ يونيورسٽيءَ پاران اعزازي سرٽيفڪيٽ 2010ع. 8- ساڳئي مضمون نويسيءَ جي مقابلي ۾ اردو ٻوليءَ ۾ مضمون لکڻ تي اعزازي سرٽيفڪيٽ. 9- نيشنل بڪ فائونڊيشن اسلام آباد پاران 2010ع ”معاشي قدر“ قومي مضمون نويسيءَ جي مقابلي ۾ ٻيو نمبر انعام تعريفِي خط ۽ سرٽيفڪيٽ. 10- سنڌي ادبي سنگت پاران آئي رٿو ريل ”تنقيد ۽ تحقيق 2009ع جي بهترين ڪتاب طور منظور ٿيڻ تي 7 جولاءِ 2010ع تي ممتاز مرزا آڊيٽوريم ۾ خيرالنساء جعفري ايوارڊ جي شيلڊ.

چپيل مضمون، مقالا، تقريرون ۽ تحريرون

1- شاھ عبداللطيف جي شاعريءَ ۾ انساني اخلاقي قدر (تقرير) ابن رشد گرلز ڪاليج ميرپور خاص، لطيف ڊي مارچ 1998ع. 2- شاھ جو فلسفو، مضمون ڪاليج مخزن 2000ع ميرپورخاص. 3- ذاتي انٽرويو، سورٺ ادبي صفحو عبرت پبليڪيشن حيدرآباد 2005ع. 4- مرزا قليچ بيگ ۽ ادب جون خدمتون، هفتيوار سنڌو ڊائجسٽ، 27 فيبروري کان 5 مارچ 2006ع. 5- پٽائيءَ جي طفيل، سوچهرو (مخزن)، جنوري 2009ع، ايڊيٽر تاج بلوچ، ڪراچي. 6- ڪهاڻي، ڪلا ۽ سنڌي ادب جون ڪهاڻيڪاراڻون، ڪلاچي (تحقيقي جرنل) ڊسمبر 2009ع. ايڊيٽر -پروفيسر سليم ميمڻ، شاھ عبداللطيف چيئر ڪراچي، يونيورسٽي. 7-

محمد عثمان ڏيپلائيءَ جون سنڌي صحافت ۾ خدمتون، ادبي تحقيق (ريسرچ جنرل)، سنڌي شعبو، وفاقي اردو يونيورسٽي براءِ آرٽس سائنس ۽ ٽيڪنالاجي ڪراچي 10-2009ع. 8- سنڌ سرزمين محبت آهي، مضمون 10-2009ع (ترتيب)، ڪامران يوسف زئي، سورج پرنٽرز حيدرآباد. 9- جي هيٺڙي منجهه هرن (يادگيريون)، نواءِ سروش، 2010ع ابن رشد ڪاليج، ميرپورخاص. 10- مفتي منجهه ويهار، جاکوڙ آگسٽ 2010ع، ايڊيٽر: محمد هنگورجو، ساڳيو ويلفيئر فيڊريشن ٿرپارڪر. 11- ترجمي جي فن جو تعارف، اهميت، افاديت ۽ سنڌي نثر ۾ ترجمي نگاري، ڪارونجه، ڊسمبر 2010ع. تحقيقي جنرل ايڊيٽر: ڊاڪٽر عنايت حسين لغاري، سنڌي شعبو، وفاقي اردو يونيورسٽي ڪراچي. ساڳيو مقالو ٽه ماهي مهراڻ نمبر-2، 2013ع ۾ شايع ٿيس. 12- ڏوريندي ڏسن اڳڻ عجيبن جا، پيغام احمد، مارچ 2011ع، مولوي حاجي احمد ملاح اڪيڊمي بدين. 13- تون چهر تون ڇانو، هڪ جائزو، سنگت ادبي مخزن، ايڊيٽر: يوسف سنڌي، گاڏي کاتو حيدرآباد. 14- چاپ خانن جي ڪوٽ ۽ ڇپيل تخليقي ادب جي معيار ۽ مقدار جو جائزو، ادبي تحقيق وفاقي اردو يونيورسٽي، ڪراچي 2011ع. 15- تصوف ۽ وحدانيت جو شاعر قاضي قادن -آچر 28 فيبروري سوپ مئگزين 2016ع. 16- سفر ناما، تحقيقي ۽ تنقيدي جائزو -آچر 13 مارچ سوپ سنڌي مئگزين 2016ع. 17- سنڌ جي سياست جو تڪراري ڪردار -پير علي محمد راشدي-آچر 13 مارچ عوامي آواز سنڌي مئگزين 2016ع. 18- مقالو لطيفيات تي سنڌي، اردو ۽ انگريزيءَ ۾ ٿيل ڪم -پندرهن روزه عبرت مئگزين. ايڊيٽر -مرتضى سيال 16 مئي 2011ع. 19- اسين سڪون جن کي سي تان اسين پاڻ، ڪتاب-لطيفي لات، چونڊ-عبدالجبار شيخ. 20- ادب زندگيءَ جو آئينو ۽ عڪس، سوپ سنڌي مئگزين 11 سيپٽمبر 2016ع. 21- خود شناسي ۽ شاهه عبداللطيف، سوپ سنڌي مئگزين 2 آڪٽوبر 2016ع. ڪافي سنڌي ٻوليءَ جي آڳاٽي صنف، عوامي آواز سنڌي مئگزين 10 جولاءِ 2016ع. قومن جي تهذيب ۽ تمدن جي سڃاڻپ، سوپ سنڌي مئگزين جولاءِ 2016ع. مٽيءَ لڌو مان (شاهه لطيف جي رسالي جي مقبوليت جا سبب)، تماهي تخيل، جولاءِ-سيپٽمبر 2016ع. ساڳيو مضمون سوپ سنڌي مئگزين آچر 18 ڊسمبر 2016ع ۾ شايع ٿيس. شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جو رسالو-مقصدت ۽ پيغام، پيڇ پٽائي مئگزين، نومبر 2016ع. شاهه لطيف جي شاعريءَ ۾ تهذيب ۽ تاريخي داستانن جو ذڪر، سوپ سنڌي مئگزين 25 ڊسمبر 2016ع. جي پائين جوڳي ٿيان،

سوپ سنڊي مئگزين پهرين جنوري 2017ع. اسين سڪون جن کي سي تان اسين پاڻ، سوپ مئگزين 8 جنوري 2017ع. شاهه لطيف جي شاعريءَ ۾ سنڌي سماج جا معاشي ۽ ثقافتي قدر، سوپ مئگزين 5 فيبروري 2017ع. شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي دعائيه شاعري، سوپ سنڊي مئگزين 19 فيبروري 2017ع. صفحو 7 تي حضرت شاهه عبداللطيف ڀٽائي سنڌ جو صوفي، آدرشي ۽ آفاقي شاعر آهي، هن جي شاعري هن قوم جي لاءِ به پر پوري دنيا جي لاءِ آهي. هو ڪائناتي شاعر دنيا جي شاعرن جو سردار آهي. تنهن کان علاوه ڪوڙ سارا مضمون ۽ مقالا مختلف ڪتابن ۽ رسالن ۾ پڻ شايع ٿيل اٿس.

## سليم ڀٽو لطيفي

سليم ڀٽو ولد حاجي محمد عظيم ڀٽو پهرين آڪٽوبر 1961ع تي ڳوٺ بيلو ڀٽڻ تعلقي خيرپور ناٿن شاهه ضلعي دادو ۾ ڄائو. هن ابتدائي تعليم 1971ع ۾ پنهنجي اباڻي ڳوٺ مان حاصل ڪئي. مئٽرڪ گورنمينٽ هاءِ اسڪول ميهڙ مان 1976ع ۾ پاس ڪئي. انٽر 1978ع ۾ گورنمينٽ ڪاليج ڪي-اين شاهه مان پاس ڪيائين. هن پرائيويٽ شاگرد جي حيثيت ۾ بي-اي گورنمينٽ ڊگري ڪاليج ڪاري موريءَ مان 1982ع ۾ پاس ڪئي ۽ ايم-اي (انگريزي) جي ڊگري 1985ع ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ مان پاس ڪيائين.

سليم ڀٽو لطيفي عملي زندگيءَ جي شروعات 1978ع ۾ جونيئر اسڪول ٽيچر جي حيثيت ۾ ڪئي. هن جي مقرري ميهڙ ۾ ڪئي ويئي. جتان پوءِ هن سنڌ جي مختلف شهرن: راءڻ، ٿاڻو بولا خان، سن، تنڊو حيدر، لالو راءڻڪ، نصيرآباد ۽ حيدرآباد ۾ 1983ع تائين درس و تدريس جون خدمتون سرانجام ڏيندو رهيو. 1985ع ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ مان انگريزي ادب ۾ ايم-اي ڪرڻ کان پوءِ هن کي سنڌ يونيورسٽيءَ جي انگريزي شعبي ۾ ليڪچرار مقرر ڪيو ويو، جتي هو ڇهه مهينا انگريزي پاڙهيندو رهيو. 1987ع ۾ هن C.S.S ڪواليفاء ڪئي. 1988ع ۾ P.C.S پاس ڪري ايڪسائيز کاتي ۾ ڪراچيءَ جي لياريءَ واري علائقي ۾ E.T.O مقرر ٿيو. ان کان پوءِ هن سنڌ جي مختلف ضلعن: حيدرآباد، سکر، لاڙڪاڻو، نوابشاهه، خيرپور ميرس، سانگهڙ، دادو، شڪارپور، ڄامشورو، مٽياري ۽ گهوٽڪيءَ ۾ نوڪري ڪري چڪو آهي. ان کان پوءِ ترقي ڪري ڊائريڪٽر پراپرٽي ٽيڪس طور ڊيوٽي سرانجام ڏئي رهيو آهي.

سليم ڀٽو لطيفي کي اولاد ۾ 6 ٻار. سرويج، سنگهار، سارنگ، سند سونيتي، سورٺ ۽ سمڪ فاطم آهن.

سليم ڀٽو لطيفيءَ جو لطيف سائينءَ ڏانهن لاڙو ايم-اي انگريزي ڪرڻ دوران پيدا ٿيو. هن ايم-اي انگريزيءَ جو شعبو ان ڪري ئي چونڊيو ته جيئن هو لطيف سائينءَ کي انگريزي ادب ۾ متعارف ڪرائي سگهي. سليم ڀٽي لطيفي لکڻ جي ابتدا ڪاليج واري زماني کان ڪئي. شاھ لطيف جي سرماڻي تي سندس لکيل پهريون مضمون سال 1988ع ۾ روزاني عوامي آواز ۾ ڇپيو. ان کان پوءِ هن باقائده شاھ لطيف جي ڪلام تي ڪم ڪرڻ لاءِ مسلسل لطيفي سگهڙن سان ڪچهريون ڪرڻ شروع ڪيون. لطيفي سگهڙن ۾ جن هن جي رهنمائي ڪئي تن ۾ فقير محمد جمن مڱهار (نٿو)، سلطان احمد چانڊيو ميرپور بٺورو، مبارڪ لغاري، مڱيلڌو لغاري (تندو محمد خان)، ڪرم جت (ڪيڏ-بدين)، محمد عثمان نهڙيو، ذوالفقار نهڙيو، محمد حسين چانڊيو اسماعيل جت، نور محمد جت (ڪيڏ)، قلندر بخش جمالي، غلام حيدر جمالي (ڪيڏ)، ڌڻي بخش نوحاڻي (تندو غلام علي) وغيره شامل آهن. هي اهي لطيفي سگهڙ آهن جن سليم ڀٽو کي لطيفي عشق ۾ رڱي ريتو ڪري ڇڏيو ۽ هن انهن جي صحبت ۾ پاڻ کي لطيفي سڏائڻ شروع ڪيو.

سليم ڀٽو لطيفي صاحب، لطيفيات جي شعبي ۾ پنهنجي هڪ الڳ شناخت رکي ٿو. هن انهيءَ شعبي ۾ مختلف موضوعن تي ليڪچر ڏنا آهن. هو شاھ عبداللطيف ڀٽائي چيئر ڪراچيءَ جي پراجيڪٽ انسائيڪلوپيڊيا آف شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي ايڊيٽوريل بورڊ جو ميمبر به ٿيو. ان کانسواءِ هن مھراڻ ۽ سنڌ تي-وي، ڪي-ٽي-اين سيٽ لائيت چئنلن تي لطيف شناسيءَ جي حوالي سان ”ڀٽائي جا پنڌ ۽ پيچرا“ ۽ ان کانسواءِ شاھ لطيف سائين جي سرن تي مبني ڪئين پروگرام ڪيا آهن. هن 2004ع ۾ ٻارڙن جي علمي ۽ ادبي ترتيب ۽ نشونما لاءِ ماهوار ”انڊلٽ“ رسالو جاري ڪيو، جيڪو سال هليو. ڪراچيءَ مان ماهوار ”پورب“ 1992ع کان 1995ع تائين هلايو جنهن ۾ لطيفيات سان گڏ ٻين موضوعن تي به مفيد مضمون، مقالا ۽ شاعري شامل ڪئي ويئي. ماهوار ”جاکوڙ“ 1996ع ۾ جاري ڪيائين، جنهن جا ٻه پرچا ڪڍيائين. 2008ع ۾ مرحوم رسول بخش جتوئي لطيف شناسيءَ جي حوالي سان سليم ڀٽو لطيفيءَ جي آواز ۽ ترتيب ۾ صوفي يونيورسٽي پٽ شاھ پاران ”درس لطيف“ جي عنوان سان 2 سي-ڊيز رڪارڊ ڪيون.



سليم ڀٽو لطيفي شاه سائين جي اڻڇپيل بيتن جي ڳولا، سهيڙ ۽ تحقيق جي حوالي سان مختلف ضلعن، شهرن ۽ ڳوٺن ۾ وڃي لطيفي سگهڙن سان ڪچهريون ڪري لطيف سائين جا ٻن هزارن کان وڌيڪ بيت هٿ ڪري چڪو آهي ۽ سندس اهو سلسلو هلندڙ آهي. هن شاه سائين جي موضوعاتي ڪتابچن جو سلسلو شروع ڪيو. جنهن جو پهريون ڪتابچو ”شاه عبداللطيف جا دعائيه بيت“ ڇپائي پڌرو ڪيو. سندس لطيفيات جي موضوع تي ڇپيل ڪتاب هن طرح آهن.

ڪتاب 1- شاه جي شاعريءَ جو جديد فڪر 1990ع. هن ڪتاب ۾ شاه سائينءَ جي فن ۽ فڪر ۽ ڪلام ۾ استعمال ٿيل ٻوليءَ تي سرسري نظر وڌي وئي آهي. هن ڪتاب ۾ 6 مضمون ڏنل آهن. 1- مورڙي جو ڪردار. 2- مارئي جو ڪردار. 3- جنگ جو فلسفو. 4- عوامي شاعر. 5- ٻولي ۽ ڌرتي. 6- وڏي وڻ ٿيو. ڪتاب 2- لطيفي لات جا ذات ڌڻي 1991ع.

3. Shah Abdul Latif Bhittai-A star just before the Dawn 1991.

4- شاه جي سرن جو سچ 1992ع. هي ڪتاب ڀٽائي لٽري ايجوڪيشنل سوشل ويلفيئر سوسائٽي 1993ع ۾ ڇپايو. هن ۾ شاه جي ٽن سرن بابت سمجهاڻي ڏنل آهي.

5. Horizons of Shah Latif's Poetry 1994.

6- لات جا لطيف جي، ڇاپو پهريون 1994ع. ڇاپو ٻيو 1996ع. 7- حقيقت هن حال جي (هن ڪتاب جا 4 جلد، جن ۾ جلد-1، 1994ع. جلد-2، 1994ع. جلد-3، 1995ع. جلد-4، 1995ع ۾ شايع ٿيس). 8- ههڙا سيٺ سڌير 2002ع. 9- قدر ڪيميا اُن جو، نومبر 2004ع. 10- اسان جو شاه لطيف (جلد-5)، هيءُ ڪتاب سگا جي اسڪولن ۾ چوٿين کان اٺين ڪلاس تائين 2004ع کان اضافي ڪورس ۾ شامل آهي. 11-- ڇپيل شاه جي رسالن جو تحقيقي ۽ تنقيدي اڀياس، ڇاپو ٻيو 2005ع. 12- شاه جي شاعريءَ ۾ سنڌ جا هنر 2008ع -شاه عبداللطيف ڀٽائي چيئر پاران ڇپيل (ڊاڪٽر اله رکڻي پُٽ سان گڏجي ڪم ڪيل). 13- شاه جي شاعريءَ ۾ ڪرتڪار ڌنڌا، پيشا، ڇپائيءَ ۾ ڊاڪٽر اله رکڻي پُٽ سان گڏ ڪم ڪيل. 14- ساڻو هلن سامهان 2009ع. 15- ڳالهه پريان جي گجهه جي، ڇاپو پهريون 2013ع.

لات جا لطيف جي -هن ڪتاب ۾ شاه صاحب جي ڪلام ۽ فلسفي تي ويچار وٺندڙ آهن. هن ۾ هيٺيان مضمون شامل آهن. 1- سي ئي جوين ڏينهن.

2- صوفي لاکوفي. 3- مون ۾ عيب اپار. 4- الا جنگ جيئن. 5- سرسئيءَ ۾ وجوديت جو فلسفو. 6- پٽائي ۽ نئين تهئي. 7- پٽائيءَ جو فقير. هن جو چاپو ٻيو 1996ع. لٽري ايجوڪيشنل سوسائٽي اينڊ سوشل ويلفيئر طرفان شايع ٿيو. ڪتاب -سائو هلن سامهان -لطيفي تحقيقي ٽڪي جامشوري طرفان 2009ع ۾ شايع ٿيو. هن ڪتاب جو سٽاءُ -جي مٺي مور نه پائين -سليم پٽو لطيفي. وڪ وڌڻ کان اڳ ۾ -سليم پٽو لطيفي. لطيف ۽ لطيفي -ڊاڪٽر غفور ميمڻ. 1- جانب تون جيڏو آهين، شان شعور سين. 2- ههڙا سورهيه سپرين. 3- ڪا هنئين سين لاءِ پوري. 4- رُون رُون ڪري راز. 5- ايءُ تان شاعر سڏ. 6- سائو هلن سامهان. 7- سارنگ! سار لهيج.

ڪتاب -ڳالهه پريان جي ڳجهه جي، چيائيندڙ -لطيفي تحقيقي ٽڪيو. لطيفي واهرو سوسائٽي جامشورو، چاپو پهريون 2013ع. هن ڪتاب ۾ سليم پٽو لطيفيءَ جا شاهه سائينءَ جي شاعرانه فڪر تي 25 تحقيقي مضمون ۽ مقالا ڏنل آهن.

سليم پٽو لطيفيءَ جو لطيف سائين سان عشق تمام گهرو آهي. سندس سمورين لکڻين جو محور ۽ مرڪز شاهه لطيف ئي آهي. هو لطيف سائين جي عشق کانسواءِ پنهنجي وجود جي نفي ڪري ٿو.

سليم پٽو لطيفي عام زندگيءَ ۾ ملنسار ۽ پُربهار شخصيت جو مالڪ آهي. هو اجائي وڏائي ۽ ناٺ کان پري پڄندڙ آهي. هن سنڌ يونيورسٽي سوسائٽي واري رهائشگاهه تي ”لطيفي تحقيقي ٽڪيو“ جي نالي سان هڪ ادارو قائم ڪيو آهي. جتان پنهنجا لطيف سائين تي لکيل ڪتاب ڇپائي پڌرا ڪري ٿو. سنڌ يونيورسٽي سوسائٽي جامشورو واري رهائش ”لطيفي واهيرو“ جي نالي سان به مشهور اٿس.

ڪتاب -قدر ڪيميا ان جو. گلڙا پبليڪيشن ميمڻ پاڙو تندو ڄام نومبر 2004ع. ڪتاب جو سٽاءُ: 1- وڪ وڌڻ کان اڳ -سليم پٽو لطيفي. 2- ڪجهه ليکڪ بابت -غلام مصطفيٰ گرگيز. 3- شاهه سائين جي فڪر جو قدر ڪيميا -واحد پارس هيسباڻي. 4- پبلشر پاران -شبير ساگر. 5- رڻ گجيو راڙو ٿيو. 6- راڻو رنج رکي ويو. 7- پري جن ٻاري. 8- لطيف سائين خيرالعالمين. 9- ڦلاڻي ڦيرو ٻيو. 10- پٽائيءَ جي ڪردارن جو قدر ڪيميا. 11- تخليق جا سرچشما.

ڪتاب -چپيل شاھ جي رسالن جو تحقيقي ۽ تنقيدي اڀياس (لطيفي تحقيق تڪيو ڄامشورو)، ڇپيندڙ -سنڌيڪا اڪيڊمي ڪراچي، ڇاپو ٻيو 2005ع. ڪتاب جو سٽاءُ: 1- جي مٺي مورن پائين -سليم پٽو لطيفي. 2- وڪ وڌڻ کان اڳ -سليم پٽو لطيفي. 3- ٻه اکر -ڊاڪٽر فهميده حسين. 4- سنڌي ادب ۾ تحقيق ۽ تنقيد جي ڪوٽ -مرتضى سيال. 5- شاھ سائينءَ جي ڪلام جو تحقيقي تسلسل -امداد سومرو. 6- لطيف سائينءَ جي ڪلام تي علمي تحقيق جي ضرورت -ڪنول سنڌي. 7- اڇو ته اعتراف ڪريون -نثار شاهين. 8- لطيف سائين ۽ نئين تحقيق -عنایت ميمڻ. 9- لطيفيات جي دنيا ۾ گر ٿيل شخص -بشير منگي. 10- شاھ جي رسالي جي مستند ڇاپي جي ضرورت -غلام مصطفيٰ گرگيز. 11- سرڪيڏارو ۽ سنڌ ڪيڏارو. 12- ڪيت مارئي ۽ ڍول مارئي. 13- لاکو ڦلاڻي ۽ مهر راڻي. 14- ههڙا هاڃا ٿين. 15- پڇيونءَ تان پور. 16- ٽرمپ، بمبئي، سرڪاري، قليچ ۽ گربخشاڻي جن جي چپيل رسالن جو تحقيقي ۽ تنقيدي اڀياس. 17- قاضي، آڏواڻي، شهاڻي، قاسمي، انصاري، ڏيپلائي، گنج ۽ جنجهي جي چپيل رسالن جو تحقيقي ۽ تنقيدي اڀياس. 18- ڊاڪٽر بلوچ جي ترتيب ڏنل ”شاھ جو رسالو“ ۽ ڊاڪٽر صاحب طرفان رسالي مان خارج ڪيل ڪلام جو تحقيقي ۽ تنقيدي اڀياس. 19- ڊاڪٽر بلوچ جي ترتيب ڏنل ”شاھ جو رسالو“ ۽ ڊاڪٽر طرفان رسالي مان خارج ڪيل ڪلام جو تحقيقي ۽ تنقيدي اڀياس.

شاھ سائينءَ جي ڪلام ۽ رسالي ۾ آيل ڪردارن متعلق مضمون ۽ مقالن جو مختصر وچور:

- 1-مقالو -ڦلاڻيءَ ڦير ٻيو. 2-لاکو ڦلاڻي ۽ مهر راڻي. ڪتاب -لاکو ڦلاڻي (سنڌ جو سورهيه سردار)، مرتب -قاضي مقصود احمد، ڇپائيندڙ -لاکو ڦلاڻي پبليڪيشن نواب شاھ، ڇاپو پهريون 2007ع. سي ٽي جوپن ڏينهن. ڪتاب -پٽائي تحقيقي جرنل-3، ڇپائيندڙ -ملڪ نديم-ايازگل-پاران-سنڌي شعبو، شاھ عبداللطيف يونيورسٽي خيرپور. ڇاپو پهريون آگسٽ 1993ع. سرسئي ڪوهياريءَ جو تحقيقي ۽ تنقيدي اڀياس. ڪتاب -سرڪوهياري. مرتب -منظور احمد قنصرو. ثقافت کاتو ڇاپو پهريون 2007ع. مرزا قليچ بيگ جي شاھ جي رسالي جو مطالعو. مھراڻ بھار. ايڊيٽر -نفيس احمد شيخ. سنڌي ادبي بورڊ-1.

2004ع. لطيف سرڪار جا ڏور بيت -سلسليوار سگهڙ سماچار، ڄامشورو -  
 آڪٽوبر-نومبر 2007ع. ٻري جن ٻاري -پيچ پٽائي پبليڪيشن ڊسمبر 2015ع.  
 پٽائي جو فقير-ماهور پورب. شمارو ستون 1995ع. پبلشر احمد علي ڪراچي .  
 صوفي لا ڪوفي -ماهور پورب -ڪراچي پرچو-10، 1994ع. ايءُ تان شاعر سڌ -  
 ڪلاچي ڊسمبر 2009ع. رون رون ڪري راز -ڪلاچي سيپٽمبر 2008ع. مفتي  
 منجهه ويهار -ڪلاچي ڊسمبر 2010ع. ساڳيو مضمون ڪتاب-فڪر لطيف،  
 مرتب-بشير احمد شاد، ڇاپو پهريون 1985ع ۾ به شايع ٿيو. ذات نه آهي ذات  
 تي -ڪلاچي ڊسمبر 2007ع. عشق ناهي راند -ڪلاچي سيپٽمبر 2000ع .  
 الاجنگ جين (سربلاول جو جائزو)، ڪلاچي، مارچ 1999ع. ڪهڙو وڏو ڪيوم  
 (پٽائيءَ جي شاعريءَ ۾ عورت جي بيوسيءَ جي اپٽار)، ڪلاچي، سيپٽمبر  
 2003ع. سرڪيڏارو جو تاريخي پسمنظر -ڪتاب -سرڪيڏارو. مرتب -منظور  
 احمد قنصور. ثقافت ۽ سياحت کاتو ڇاپو پهريون 2008ع. پڙهڻ ته پرجهڻ -  
 عبرت مئگزين 15 سيپٽمبر 2009ع. لطيفي ماڳن جي سار سنڀال ڪير لهندو؟-  
 عبرت مئگزين 16 جون 2009ع. لاکو ڦلاڻي ۽ مهر راڻي -پيچ پٽائي  
 پبليڪيشن حيدرآباد، نور سنڌي. فيبروري 2009ع. وه ماڪيءَ جي ڪن، امرتا  
 (شاهه لطيف نمبر)، مرتب -فقير محمد ڊول سال 2011ع.

مقالو -ههڙا هاڃا ٿين (شاهه جي بيتن جي صحيح صورتخطي پڙهڻي، معنيٰ ۽  
 تشريح)، حوالو -ڪلاچي تحقيقي جرنل شاهه عبداللطيف پٽائي چيئر ڪراچي  
 يونيورسٽي ڊسمبر 2003ع. ليکڪ هن مقالي ۾ لکي ٿو ته شاهه سائينءَ جي  
 رسالي تي نظر وجهنداسين ته سريمن (جمن) ڪلياڻ کي پراڻن رسالن جهڙوڪ  
 بمبئي ڇاپو، گنج ۾ ”جمن“ لکيو ويو آهي. ٻانهي خان شيخ به ان کي ”جمن“  
 لکيو آهي. باقي ٻين سڀني رسالن ۾ ”يمن“ لکيو اٿن. جڏهن ته اهو لفظ جمن  
 ٿيڻ کپي، ڇاڪاڻ ته هن سر ۾ پيالي جا بيت موجود آهن ۽ ان کان علاوه موڪي  
 جي داستان ۾ به وٽي، وٽو يا پيالي جو ذڪر ملي ٿو ۽ الفاظ ”جمن“ جي معنيٰ  
 به آهي وٽو.

مضمون -بیشڪ الله جي ياد سڪون بخشي ٿي، پندرهن روزہ عبرت ميگزين  
 15 آڪٽوبر 2005ع ۾ شايع ٿيل هن مضمون ۾ سليم پتو لطيفي شاهه جي  
 ڪلام مان ڪجهه نصيحت آموز ۽ دعائيہ بيت شامل ڪيا آهن. جن کي پڙهڻ  
 بعد عمل ڪرڻ سان انسان پنهنجي زندگيءَ جا سڪيا ڏينهن گهاري سگهي ٿو.

## ڊاڪٽر انور فگار هڪڙو

مشهور محقق، نقاد، تاريخدان، شاعر ۽ سنڌي شعبي سنڌ يونيورسٽي جو استاد محمد انور فگار ولد محمد صديق هڪڙو تاريخ شهر شڪارپور ۾ 1 اپريل 1961ع ۾ ڄائو. (حوالو-نور افروز خواجه ڪتاب ”پائي پٽ ڪٿان، سال 2005ع صفحو-568). ابتدائي ۽ ثانوري تعليم جا مرحلا شڪارپور ۾ طئي ڪري سن 1986ع ۾ سنڌ يونيورسٽي مان ايم-اي جو امتحان پاس ڪيائين. اهڙيءَ طرح 1996ع ۾ شاھ عبداللطيف يونيورسٽي خيرپور ۾ ڊاڪٽر تنوير عباسي جي رهنمائي ۾ ”شڪارپور شهر جو سنڌي ادب ۾ حصو 1943ع کان 1970ع تائين“ جي عنوان هيٺ تحقيقي مقالو پيش ڪري ڊاڪٽوريٽ جي اعلى سند حاصل ڪيائين. شاھ عبداللطيف يونيورسٽي خيرپور جي سنڌي شعبي مان کيس پهرين ڊاڪٽوريٽ جي ڊگري حاصل ڪرڻ جو اعزاز حاصل آهي.

ڊاڪٽر انور فگار هڪڙو پهرين جولاءِ 1997ع کان سنڌ يونيورسٽي جي سنڌي شعبي ۾ ليڪچرار مقرر ٿيو ۽ اپريل 2001ع ۾ ترقي ڪري اسسٽنٽ پروفيسر مقرر ٿيو. پاڻ سنڌ ۾ نامور محقق، مقالہ نگار، مضمون نگار ۽ شاعر طور سڃاتو وڃي ٿو. سندس شاعري مختلف رسالن، ڪتابن ۾ شايع ٿيل آهي. شاعري ۾ تخلص انور ۽ فگار استعمال ڪيل اٿس. سندس غزل جون ڪجهه ستون هيٺ ڏجن ٿيون.

ڪنهن کي دل جو حال ٻڌايون،  
ڪيئن ٿا پنهنجو وقت گذاريون،  
هاڻ ماضي پنهنجو ياد ڪري،  
ٿا حال ۾ حال تي ڳوڙها ڳاڙيون.

لطيف ڊائجيسٽ، مارچ 1986ع

مقالو-شڪارپور شهر جو سنڌي ادب ۾ حصو، هن جا ڪوڙيءَ شڪارپور تي مختلف پاسن کان تحقيق ڪري سنڌ جي پهرئين صحافي مرزا مخلص علي علوي جي مزار شڪارپور ۾ ڳولي لڌي. کيس مماتي وارن بزرگن جي درست سن ۽ تاريخ ڳولڻ جو الڪو هوندو هو ته مطالعو ڪندڙ تائين سنڌي ادب، شخصيات ۽ تاريخ جي صحيح ڄاڻ رسائي. سندس شڪارپور تي بيحد تحقيق سبب شيخ اياز کيس ”شڪارپور جو عاشق“ سڏيو آهي.

سندس کيل تحقيق کي ٿوري عرصي ۾ گهڻي مقبوليت حاصل ٿيڻ جو هڪ سبب سندس تخليقي نثر ۽ جاذب ٻوليءَ جو هئڻ به آهي. هن ٽماهي مهراڻ ۽ ماهوار نئين زندگي ۾ نهايت معياري مقالا لکيا آهن، انهن کان علاوه سندس تصنيفات ۾ ”سمند سمايو بوند ۾“ (ترتيب) 1995ع، ڪئلداس فاني جي شاعري ۽ ڪلام (جنم جنم جي جيت اياز 1999ع)، شيخ اياز جي زندگيءَ بابت (جي تند برابر توربان) ترتيب 1998ع شيخ اياز جي افسانن جو مجموعو (ادب، زندگي ۽ سماج) ترتيب، جون 2006ع. پٽ جون ڳنڍيون -ريشم ويڙها (سنڌي ٻوليءَ بابت مضمون، ترتيب 2007ع. سون برابر سڳڙا (مرتب) مرتب 1997ع. علامه داؤد پوٽي جا لکيل مضمون ۽ مقالا (شڪارپور جي صحافتي تاريخ) 2004ع. ڪتاب-سامي ساگر بوندير (سامي بابت) شايع ٿيل آهن. ڪتاب سج جهڙا پرين (شخصيتن جا خاڪا) شيخ اياز اڪيڊمي شڪارپور 2018ع. شيخ اياز جي ادارت ۾ شڪارپور مان 1947ع ۾ شايع ٿيل ماهوار رسالو ”آڳاٽي قدم، نئين ترتيب سان شيخ اياز فائونڊيشن پاران ڇپائي پڌرو ڪيو ويو آهي، جنهن جي ترتيب، تدوين ۽ مهاڳ لکڻ جا فرائض ڊاڪٽر انور فگارئي سرانجام ڏنا آهن.

شاهه سائينءَ کان علاوه تقريباً 63 کن مضمون-مقالا مختلف موضوعن تي شايع ٿيل اٿس.

شاهه عبداللطيف ڀٽائي عظيم مفڪر، ماهوار آڪاس فيبروري 2010ع. سونهائي سورن کي هيڪاندي هوت سين -ڪلاچي مارچ 2005ع. عاشق اهڙين اکرين، لنگهيا لامڪان. ڪتاب-اگهيا سٺ سندا، ڇاپو پهريون آگسٽ 2007ع. ٻولي ۽ سماج جي ترقيءَ ۾ لطيف جو ڪردار -ڪتاب. شاهه لطيف سنڌي ٻولي ۽ سماج، مرتب -خالد آزاد، ڇاپو پهريون 2007ع. سنڌ جو تاريخي ۽ تحقيقي جائزو. ماهوار نئين زندگي حيدرآباد، اپريل-مئي 1998ع. اردو ادب تي سنڌيءَ جا اثر. ماهوار نئين زندگي آڪٽوبر-نومبر 2004ع. مضمون -ساميءَ جو خانداني پسمنظر. ماهوار نئين زندگي جنوري-فيبروري 2006ع. شاهه لطيف جي شاعريءَ ۾ موجوده حالتن تي اطلاق. ڪتاب -شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي پيغام جو موجوده حالتن تي اطلاق. سهيڙيندڙ -پروفيسر محمد سليم ميمڻ، ڇپائيندڙ -ثقافت کاتو، ڇاپو پهريون مئي 2012ع.

شاهه عبداللطيف ڀٽائي عظيم مفڪر، ليکڪ هن مقالي ۾ لکي ٿو ته شاهه لطيف جي شاعري هڪ اڻ ميو مخزن آهي جنهن مان ظاهر ظهور ته گهڻو

ڪجهه حاصل ڪري سگهجي ٿو پر ان مان ڪي مخفي خزانن ماڻڻ لاءِ ٻوليءَ جي سنڌ ۽ ساڃاهه سوچه ۽ ٻوجهه نهايت لازم آهي. شاهه لطيف جي ٻوليءَ کي جيتوڻيڪ لاڙي ٻولي يا لهجو قرار ڏنو ويو آهي پر ان هوندي به منجهس ٿري، اترادي ۽ وچولي جي لهجن جو استعمال ملي ٿو، پر هن وڏي دانشمندیءَ سان انهن جي واهپي کي اهڙو بڻايو آهي جو ان کي مجموعي طور سنڌي سماجي ٻولي چئبو.

## ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ ڪهڙو

مشهور محقق، تنقيد نگار، ڪهاڻيڪار، شاعر ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ ڪهڙو ولد نور محمد ڪهڙو ولد محمد بچل ڪهڙو - جنم 29 آگسٽ 1964ع ڳوٺ دلاور ڪهڙو تعلقو گمبٽ ضلعو خيرپور ميرس.

سائين غلام مصطفيٰ ڪهڙو پنهنجي آتم ڪٿا ”جيڪي منجهه جهان“ حصو پهريون صفحي 60 ۽ 61 تي لکي ٿو ته سيوهڻ ۾ هڪ درگاهه آهي ان صاحب مزار کي ”اولادي امير“ چوندا آهن، جنهن کي قلندر لعل شهباز پنهنجو پٽ بنايو هو، ان جو اصل نالو شاهه صلاح الدين آهي پر کيس اولادي امير چوندا آهن. وڌيڪ ڪهڙو صاحب لکي ٿو ته منهنجي والد صاحب کي جڏهن پهرين گهرواري مان نرين اولاد نه ٿيو ته گهرواري جي صلاح سان ٻي شادي ڪيائين پوءِ به اولاد نه ٿيس ته منهنجي والد صاحب ”اولادي امير“ سرڪار جي قدمن ۾ منهنجي پيدا ٿيڻ لاءِ ست راتيون گذاريون هيون ۽ الله عزوجل کي اولادي امير سرڪار جو واسطو ڏنو هو پوءِ کيس ستين رات جو اشارو ٿيو ته توهان پنهنجي گهر وڃو توهان کي پٽ جو اولاد ٿيندو، اهڙيءَ طرح منهنجو جنم ٿيو ۽ مون کي ٻاروٽڻ ۾ ئي قلندر لعل شهباز ۽ اولادي امير سرڪار جي قدمن ۾ رکي ڇڏيائون. جڏهن مون هوش سنڀاليو ته ان جاءِ جو ديدار ڪيم. اهڙيءَ طرح فقيريءَ جو ونڊ اولادي سرڪار ۽ لعل شهباز کان مليو اٿم.

پرائمري تعليم پنهنجي ڳوٺ مان حاصل ڪرڻ بعد انگريزي تعليم لاءِ مراد هاءِ اسڪول گمبٽ، انٽر گمبٽ سائنس ڪاليج مان پاس ڪرڻ کان پوءِ بي. ڪام اسلاميه ڪاليج سکر مان ۽ ايم-اي سنڌي، سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو مان ڪيائين.

ايل-ايل-بي سنڌ لڪاليج حيدرآباد مان ڪيائين ۽ پي-ايڇ-ڊي (سنڌي ادب ۾) شاھ لطيف تي ٿيل تحقيق جو جائزو سنڌ يونيورسٽيءَ مان کيس 2004ع ۾ اوارڊ ٿي.

کين تعليم جي لات سان منور ڪرڻ ۾ استاد شهاب الدين، استاد حضور بخش ڪهڙو، استاد رسول بخش ميمڻ، استاد علي مدد، استاد گل احمد، استاد شرف علي شاھ، غلام حيدر سولنگي، نامور استاد عبدالجبار جوڻيجو ۽ ٻين ڪوڙ سارن استادن جو ساٿ نصيب ٿيس. پاڻ پڙهائي واري دور ۾ 1980ع ۾ گنميت ڪاليج ۾ شاعري جي شروعات ڪيائين. پوءِ علي رضا شاھ رضا ۽ استاد رجب الدين عاصي کان پنهنجي شاعريءَ جي اصلاح ڪرائي ”نظمي ڪهڙو“ تخلص سان شاعري ڪري مشاعرن ۾ بهرو ورتائين. 1981ع ۾ گنميت سائنس ڪاليج ۾ پڙهڻ دوران سندس لاڙو ادب طرف ٿيو. ان ڪاليج ۾ هڪ مضمون نويسي جو مقابلو ٿيو. اهو مضمون هو ”مسلمان سائنسدانن جو علم جي واڌاري ۾ حصو“ ان مضمون تي کيس پهرين پوزيشن ملي. اهڙي طرح ڪراچي جي هڪ تنظيم سکر ۾ ”ماءُ“ عنوان تي مضمون نويسي جو مقابلو ڪرايو ته ان ۾ به ڪهڙو صاحب پهريون نمبر کڻي 1000 روپيه انعام حاصل ڪيو.

1982ع ۾ ٽائيپسٽ طور نيشنل بينڪ ۾ ملازمت اختيار ڪيائين. 1994ع ۾ سکر نيشنل بينڪ مان بدلي ڪرائي حيدرآباد آيو. ان لاءِ ته کيس پي.ايڇ.ڊي ڪرڻي هئي. پاڻ 1995ع ۾ ايم.فل ڪيائين. ڪهڙي صاحب پي-ايڇ-ڊي لاءِ سڀ کان پهرين موضوع حيدر بخش جتوئي فن ۽ شخصيت پوءِ شاھ لطيف جا ڪردار ۽ آخر ۾ شاھ لطيف تي ٿيل تحقيق جو جائزو هو. سندس آخري موضوع ”شاھ لطيف تي ٿيل تحقيق جو جائزو 12-12-1991ع“ تي سنڌ يونيورسٽي ۾ منظور ٿيس، پوءِ پاڻ ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو صاحب جي رهبريءَ ۾ تحقيقي ڪم ۾ لڳي ويا. ڪافي عرصي کان پوءِ نيٺ هڻي هند ڪيائون ۽ 2004ع ۾ کين پي-ايڇ-ڊي جي ڊگري اوارڊ ٿي. پاڻ پي-ايڇ-ڊي ٿيسز ”شاھ لطيف تي ٿيل تحقيق جو جائزو“ ڇاپو پهريون مئي 2013ع ۾ شاھ لطيف اڪيڊميءَ پاران ڪتابي صورت ۾ منظر عام تي آندائون، هي ٿيسز 534 صفحن تي مشتمل آهي. ڪهڙي صاحب هن ٿيسز تي ڪم ڪرڻ لاءِ ڪشالا ڪاتيا آهن. کيس ان ٿيسز ۾ ڪجهه ترميمون ڪرڻ لاءِ چيو ويو، ان وقت جي ڪجهه استادن جو خيال هو ته غلام مصطفيٰ ڪهڙو دل شڪسته ٿي اهو ڪم اڌ ۾ ڇڏي ڏيندو پر هن همت نه هاري ۽ فيبروري 1995ع کان روزانو رات جو 12



وڳي کان ڪم ڪرڻ شروع ڪيائين. راتين جون راتيون جاڳي اکين جو نور نچوڙي نيٺ منزل ماڻيائين. هي سنڌ جو واحد پي-ايڇ-ڊي هولڊر ۽ شاھ جو شيدائي آهي جنهن تقريباً 9 يا 13 سالن کان پوءِ پي-ايڇ-ڊي جي ڊگري حاصل ڪئي. هن فقير صفت انسان متعلق جنهن به ليکڪ جيڪو ڪجهه لکيو آهي اهو سائينءَ جي صبر ۽ محنت جو ثمر آهي جو چوڻيءَ جي ليکڪن جي اندر مان عاليشان الفاظ سندن لاءِ قلم جي نوڪ وسيلي جاري ٿيا. پوءِ ڪهڙي صاحب انهن موڪليل خطن کي سهيڙي پنهنجي ڪتاب ”سڄڻ ۽ ساڻيه“ ۾ ڏنا.

مون سندس پي-ايڇ-ڊي ٿيسز 2013ع. نوشهرو فيروز جي هڪ بوڪ اسٽال تي ڏني، ڪتاب جي فهرست ڏسي سوچيم ته اهو ڪم ته جيڪي درشهور سيد ۽ ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجي اڳ ۾ ڪيو آهي. وري دل چيو ته اهو ڪتاب خريد ڪيان. بوڪ اسٽال وارو 500 روپيه واري ڪتاب جي رقم رعايت ۾ 450 روپين ۾ ڏئي پيو. ان سال مون کي قرض به ڏيڻو هو. ان ڪري اهو ڪتاب خريد نه ڪيم. ڪتاب تان فقط محقق جو نمبر نوٽ ڪري لطيف سائين کان دعا گهريم ته مرشد لطيف تون ته ڄاڻين ٿو جنهن ڪتاب ۾ تنهنجي شان ۾ فقط هڪ جملو لکيل هوندو آهي اهو ڪتاب اڌ ملهه ۾ خريد ڪرڻ جي ڪوشش ڪندو آهيان. هي ڪتاب ته ٻين ڪتابن کان بهتر لڳي ٿو. هن وقت منهنجا مالي حالات ڪمزور آهن، جيڪر اهو ڪتاب مفت ۾ ملي ته واھ واھ ٿي پئي. پوءِ مهيني اڌ ۾ 2013ع ۾ ڪهڙي صاحب جو لطيف سائين تي ٻيو تخليقي ڪتاب ”شاھ لطيف جي سوانح ۽ شاعري ۾ لاشعوريت“ جو تعارف ڪاوش اخبار ۾ شايع ٿيو ته مون کين ٻن ڪتابن جي مبارڪ ڏني ته پاڻ چيائون توهان جو جڏهن به حيدرآباد اچڻ ٿئي ته ملاقات ضرور ڪجو. ڪجهه مهينن کان پوءِ ڪم سانگي حيدرآباد وڃڻ ٿيو ته منهنجي سندس پهرين ملاقات 2013ع ۾ شريف اسڪوائر حسين آباد ۾ سندس رهائش تي ٿي ۽ منهنجو سوال لطيفي درٻار ۾ اڳهاميو. ڪتاب به مليا عزت به ملي. گهر اچي ”شاھ لطيف تي ٿيل تحقيق جو جائزو“ ان ڪتاب جو مطالعو ڪرڻ بعد پروڙ پئي ته منهنجي عقل فھر کان جر وڌو آهي. منهنجي سوچ درشهور ۽ جوڻيجي صاحب تائين محدود هئي. پراڻين نه آهي پٽائي سائين جي چواڻي ته ”اڃا ڪي آهين ڪل جڳ جا ڪاڙي“ هي ٿيسز ڇهن بابن تي مشتمل آهي. باب پهرئين ۾ شاھ جي رسالي جا فارسي، سنڌي، انگريزي، اردو، عربي، براهوي ۽ پنجابي ترجما ڏنل آهن. باب ٻئي ۾ شاھ سائين جي 50 قلمي نسخن جي تعارف کان پوءِ شاھ جي 22

چپيل رسالن ۽ شاھ سائين جي 3 ٽن رسالن جون ڏسٽيون الف-بي وار جن ۾ محمد عالم سومرو، عبدالغفار گوهر دائود پوٽو ۽ ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجي جي الف-بي وار شاھ جي يارهن رسالن جي ڏسٽي ۽ ڪجهه ليکڪن جو مختصر تعارف ڏنل آهي. باب ٽئين ۾ 1997ع تائين شاھ سائين جي 30 سرن جو تفصيلي ذڪر سان گڏ ليکڪن جو مختصر تعارف جيڪو وقت جي اهم ضرورت طور شمار ٿئي ٿو. سندس اهو ڪم ٻين ليکڪن کان منفرد آهي. ان کي اڳتي وڌائڻ جي ضرورت آهي. باب چوٿين ۾ اوائلي منظوم فارسي، انگريزي، اردو، براهوي، پنجابي، عربي منظوم توڙي مٿين ٻولين جا نثري ترجما به ڏنل آهي. باب پنجين ۾ چار اوائلي انگريزي پي-ايڇ ڊي ۽ 6 سنڌي ۾ پي-ايڇ ڊي ٿيسز جو اڀياسي جائزو ورتل آهي. تنهن بعد ٻن ايم-فل ٿيسز جو تحقيقي جائزو ورتل آهي. آخري باب ڇهين ۾ مير علي شير قانع ٺٽوي جي ٽن ڪتابن ۽ هڪ مير عبدالحسين جي ڪتاب ”لطائف لطيفي“ جي تحقيقي اڀياس کان پوءِ شاھ بابت اوائلي انگريزي ڪتابن ۽ سنڌي اردو ۾ شاھ لطيف تي ٿيل تحقيق کي محقق هن باب ۾ ليکڪن جي ڪم کي مد نظر رکندي ان وقت جي لاتعداد ڪتابن جو تحقيقي اڀياس پيش ڪري هڪ ڪوڙي ۾ درج ڪيو آهي. ڊاڪٽر مصطفيٰ مصروفيات جي باوجود شاھ سائين تي لازوال ڪم ڪيو آهي. هن وڏي تحقيق کان پوءِ پنهنجو جاندار تبصرو ۽ رايو به هن ٿيسز ۾ ڏنو آهي. هن محقق جي ڪتاب ۾ مون کي ته نوان رخ، نوان پهلو نظر آيا جيڪڏهن هي ٿيسز مون وٽ نه هجي ها ته شايد مان ڪتاب ”شاھ جا شيدائي“ نه لکي سگهان ها. هيءَ ٿيسز مون لاءِ رهبر طور ثابت ٿي آهي. هي محقق سادو صحيح ۽ مبارڪن جو مستحق آهي. مون لاءِ ڪهڙو صاحب شاھ جي شيدائيءَ کانسواءِ لطيفي گوهر آهي.

ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ ڪهڙي جي چئن ڪتابن جي مهورتي تقريب 3 نومبر 2013ع تي پٽائي آرٽس ڪائونسل پاران سنڌ ميوزم ۾ محترم ڊاڪٽر حميده ڪهڙو صاحبه جي صدارت ۾ ٿي. اهي ڪتاب آهن (1) شاھ لطيف تي ٿيل تحقيق جو جائزو (پي-ايڇ ڊي ٿيسز)، ڇاپو پهريون مئي 2013ع. (2) شاھ لطيف جي سوانح ۽ شاعريءَ ۾ لاشعوريت، ڇاپو پهريون 2013ع. (3) حضرت سخي بابا صلاح الدين چترالي (ڪوٽڙي والي)، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2012ع. (4) اردو ڪتاب-شهنشاه حضرت محمد شاھ مڪي عرف جيئي شاھ يا شيرسوار (درگاه ڪچا قلع حيدرآباد)، ڇاپو پهريون 2013ع.

ڪتاب - شاهه لطيف جي سوانح ۽ شاعريءَ ۾ لاشعوريت، ڇاپو پهريون 2013ع. هن ڪتاب جي فهرست هن ريت آهي. پيش لفظ-ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ کهڙو، ٻه اکر-ارشاد مصطفيٰ کهڙو، 1- شاهه لطيف جي سوانح ۽ شاعريءَ ۾ لاشعوريت، 2- سماج يا معاشره، 3- شاهه لطيف جي دؤر جون سماجي حالتون، 4- سماجي حالتن ۾ پٽائيءَ جو ڪردار، 5- شاهه لطيف جي مختصر سوانح، 6- شاعري، 7- شاهه لطيف جي شاعري، 8- شاهه جي شاعريءَ ۾ نفسيات.

ڪتاب - سڄڻ ۽ ساڻيهه (مضمون ۽ مقالا)، ڇاپو پهريون 2014ع. هن ڪتاب ۾ کهڙا قوم جو حسب نسب، مقالو - شاهه لطيف جا اتر سنڌ ۾ موجود اوتارا، شاهه لطيف تي ٿيل تحقيق جو جائزو، ان ٿيسز تي مختلف اديبن جا ويچار وغيره ان کانسواءِ ٻيا ليک به شامل آهن. هن ڪتاب ۾ ڪل 21 مضمون ۽ مقالا ڏنا ويا آهن. ڪتاب - جيڪي منجهه جهان (آتم ڪٿا حصو پهريون)، ڇاپو پهريون 2015ع. ڪتاب - شاهه لطيف تي ٿيل تحقيق جو جائزو، ڇاپو پهريون مئي 2013ع.

مقالو - سنڌي ادب ۾ جديد لاڙا، ماهوار نئين زندگي اپريل 1990ع. شاعري . عنوان - زندگي هڪ مرڪز. نئين زندگي. ايڊيٽر امداد علي ميمڻ، جنوري-فيبروري 1993ع. مقالو - شاهه عبداللطيف ڀٽائي تي وڌيڪ تحقيق جي ضرورت. ماهوار نئين زندگي آڪٽوبر-نومبر 1993ع. ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو، شخصيت ۽ شاهه تي ڪيل ڪم. ماهوار نئين زندگي ڊسمبر 1995ع. مضمون - شاهه جو محقق - مرزا قليچ. ڪتاب - ڪينجهر (تحقيقي جرنل)، ايڊيٽر - ڊاڪٽر هدايت پريم، سنڌ يونيورسٽي ڄام شورو 1999ع. سمنڊ جن ساڻيهه، ڪوهه نه وئينءَ تن سين، ڪتاب - سرسامونڊي، مرتب - حميد سنڌي. ڇاپو پهريون 1997ع. ڊاڪٽر تنوير عباسي جي شاهه لطيف تي ڪيل ڪم جو جائزو، ڪتاب - پٽائي تحقيقي جرنل-3، شاهه لطيف يونيورسٽي خيرپور آگسٽ 1993ع. شاهه لطيف جي شاعريءَ ۾ لاشعوريت، ڪتاب - ڪوڙين ڪايائون تنهنجيون. مرتب - منظور احمد قنصور، ڇاپو پهريون 2015ع.

سرحدسنيءَ تي ٿيل تحقيق جو تفصيل. ڪتاب - حسينيءَ جي هاڪ (سرحدسنيءَ جو مطالعو)، مرتب - تاج جويو. ڇپائيندڙ - سيد انور حميد سيڪريٽري، ڇاپو پهريون مارچ 2005ع. صفحي 174 تي کهڙو صاحب هن مقالي ۾ لکي ٿو ته سرڪيڏاري جيان سرحدسني به ڪريلا جي شهيدن جي شان ۾ چيل آهي، هي

سر به وڏن سرن مان هڪ آهي ۽ سسئيءَ جي حوالي سان رڻيل هن سر ۾ به ڏڪن  
۽ ڏاکڻن ڏورڻ جو ذڪر ڪيو ويو آهي. بظاهر سسئيءَ جي دل ڌاريندڙ سفر جو  
ذڪر آهي، پر حقيقت ۾ اها به هڪ تمثيل آهي ۽ لطيف سائينءَ انهيءَ ۾ به  
رمز رکي آهي. سندس ڪلام جو انداز اهڙو آهي جو هر ٻڌندڙ جي دل تي اثر ۽  
سوز رهجي ٿو وڃي.

حسيني حسين لاءِ، بيبيءَ پاڻ چئي،  
تهان پوءِ پئي، خبر ٻيءَ خلق کي.

## زيب نظاماڻي

مشهور ڪهاڻيڪار، شاعره ۽ شاھ لطيف جي عقيدتمند زيب نظاماڻي 4 جولاءِ 1964ع تي حيدرآباد ۾ پيدا ٿي. (ڪتاب سنڌ جون شاعر عورتون، تحقيق-غلام مصطفيٰ سولنگي، ڇاپو 2015ع. صفحي 73 تي زيب نظاماڻي ڌيءُ غلام رسول نظاماڻي، جنم 4 جولاءِ 1963ع. ڳوٺ ٽنڊو محمد خان). هن کي ادبي ماحول سندس گهر مان ئي مليو. سندس والد ۽ ڏاڏو پنهنجي وقت جا سٺا شاعر ٿي گذريا آهن، جڏهن ته هن شاعريءَ جي شروعات اٺين درجي کان ڪئي. هن سنڌي، اردو، هندي، سرائيڪي، ڍاڻڪي ۽ پنجابي ٻولين ۾ شاعري ڪئي آهي. زيب نظاماڻي وٽ وڏي تعداد ۾ اڻ ڇپيل مواد موجود آهي. کيس ڪجهه اديبن کان شڪايت آهي ته، نه سهو اديب چاهين ٿا ته منهنجا ڪتاب ادارا نه ڇپرائين ۽ مون جڏهن سمجهيو ته مرڻ واري آهيان ته پوءِ سڀ لکڻيون درياءَ ۾ لوڙهي ڇڏينديس. هن مضمون، مقالا، ڪهاڻيون، شاعري، لطيفيات کان علاوه بيشمار تعليمي اسٽيج ڊراما لکيا ۽ انهن ۾ اداڪاري سان گڏوگڏ ڊائريڪشن به ڏني آهي.

سندس شاھ لطيف متعلق مضمون-مقالات هيٺ ڏجن ٿا.

سرديسيءَ جو اڀياس، ڪتاب -ديسي سين ڪجن (سرديسيءَ جو مطالعو)، مرتب - تاج جويو، شاھ عبداللطيف ڀٽ شاھ ثقافتي مرڪز، ڀٽ شاھ، ڇاپو پهريون 2005ع. سرپرڀاتيءَ جي اصطلاحن جو اڀياس، ڪتاب -سرپرڀاتي، مرتب -ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، ڇاپو پهريون 2010ع. مضمون -ٿر مارل ڏيهه، ڪتاب-ٿر، سهيڙيندڙ-عبدالقادر منگي، پوٽ پبليڪيشن خيرپور، ڇاپو ٽيون، مئي 2013ع. شاھ سائينءَ جي 259هين ورسيءَ جي موقعي تي ٻن ڏينهن تي مشتمل ”شاھ لطيف ادبي ڪانفرنس“ 15-16 صفر 1424ھ بمطابق 18 ۽ 19 اپريل 2003ع تي ممتاز مرزا آڊيٽوريم، حيدرآباد ۾ ڀٽ شاھ ثقافتي مرڪز ۽ سنڌ جي ثقافت کاتي پاران منعقد ٿي. ان موقعي تي چنڇر جي ڏينهن تي 19 اپريل تي مشهور شاعره ۽ ليکڪه زيب نظاماڻيءَ ”سرمومل راڻي جا عڪس“ جي عنوان سان پنهنجو مقالو پڙهيو، جنهن ۾ هن سرمومل راڻي کي ٻوليءَ توڙي منظرڪشيءَ جي حوالي سان لطيف جي رسالي جو اهم سر ڪوٺيو ۽ چيو ته ٻوليءَ جي حوالي سان هيءُ سر پڙهڻ ۽ محسوس ڪرڻ جو سر آهي. هي سر اندر ۾ اڌمو پيدا ڪري ستل سور جاڳائي وجهي ٿو.

## الطاف ملڪاڻي

الطاف ملڪاڻي ولد غلام هادي ملڪاڻي تاريخ 19 اپريل 1967ع تي دادو شهر ۾ جنم ورتو. سندس اصل نالو علي گوهر ملڪاڻي آهي، پر ادبي حوالي سان الطاف ملڪاڻي جي نالي سان مشهور آهي. الطاف ملڪاڻي مضمون، مقالا، ڪهاڻيون ۽ شعر لکندو رهي ٿو. هن جا ڪيترائي ڪتاب مارڪيٽ ۾ اچي چڪا آهن.

الطاف ملڪاڻي 1984ع ۾ ٻاراڻي شاعري ڪرڻ سان ادب ۾ پير پاتو، اڳتي هلي ڪهاڻيڪار طور نالو ڪڍيائين. سندس مختصر ڪهاڻين جو مجموعو ”سپائين کان رُئل سڀنا“ سنڌي ساهت گهر حيدرآباد پاران 1996ع ۾ ڇپجي پڌرو ٿيو. هن جو ٻيو ڪتاب ”شاني“ (اجيت ڪور جي ناوليت جو ترجمو)، 1996ع ۾ سوڀ پبليڪيشن طرفان ڇپيو. الطاف ملڪاڻي پبلشر ۽ ايڊيٽر به رهيو آهي. هو مهران پبليڪيشن حيدرآباد جو سرپرست رهيو آهي. عبرت گروپ آف پبليڪيشنز حيدرآباد پاران ٻارن جي رسالي ”ارچڪ مرچڪ“ جو پهريون نگران ۽ پوءِ 1997ع ۾ اسسٽنٽ ايڊيٽر ٿيو. ٻارن جي مخزن ماهوار ”لات“ جو چيف ايڊيٽر 1993ع، ماهوار ”گلستان“ جو ايڊيٽر 1993ع، ٻارڙن جي ”سنڌ رنگ“ جو سب ايڊيٽر 1995ع، ٻارن جي مڱزين ”دوستيءَ“ جو اعزازي صلاحڪار 1995ع ۽ سنڌباد ڪتابي سلسلي جو سب ايڊيٽر رهي چڪو آهي. الطاف ملڪاڻي سنڌي ايسوسيئيشن آف نارٿ آمريڪا (سانا) پاران سنڌ مان نڪرندڙ مڱزين ”سنگت ورلڊ“ جي ايڊيٽوريل بورڊ جو ميمبر 1990ع ڪاوش گروپ آف پبليڪيشن حيدرآباد پاران شايع ٿيندڙ ماهوار ”سنڌ رنگ“ جو ايڊيٽر پڻ رهيو. کيس سنڌي ساهت گهر، حيدرآباد پاران معاون ايڊيٽر اوارڊ 1993ع پڻ مليو. ڪجهه عرصو هن ڪرڙما ڊائجسٽ ۾ به ڪم ڪيو. پاڻ پيشي جي حوالي سان زرعي کاتي ۾ فيلڊ اسسٽنٽ آهي.

ملڪاڻي صاحب جي ڇپيل ڪتابن جو مختصر وچور-

لڻي مينيڻيسٽو (ڪتاب) - هي ننڍڙو ڪتاب نوجوان ليکڪ الطاف ملڪاڻيءَ جي تصنيف آهي. ڪتاب جو مهاڳ مقصود احمد قاضي مٽيارويءَ لکيو آهي. ڪتاب ۾ ڏنل عنوان هن ريت آهن. لطيف ازم ڇا آهي؟، لطيف ازم

جو بنيادي ماخذ، لطيفي مينيفستو جو بنيادي مقصد ۽ لطيف ازم جا مکيه نقطا خودشناسي، خدا شناسي، وطن پرستي، انسان دوستي، خدمت خلق، خود شناسيءَ جا مرحلا (حصول علم)، تزڪيءَ نفس، معرفتِ عشق، خدا شناسي (فلسفہ وحدت الوجود تي يقين)، وحدت مذاهب تي ايمان، وحدت فڪر ۽ عمل، وطن پرستي قومي ٻوليءَ سان پيار ۽ ان جي حفاظت ڪرڻ، مثبت قومي ۽ ثقافتي قدرن جي بحاليءَ لاءِ جدوجهد ڪرڻ، قومي تاريخي حقن جي بحاليءَ لاءِ جاکوڙ ڪرڻ، انسان دوستي (اتحاد انساني)، امن عالم ۽ تعاون براءِ ترقي، (خدمت خلق) بردباري يا سهڻپ يا عدم تشدد کان ڪم وٺڻ، سماجي انصاف ۽ پائيداري لاءِ پاڻ پتوڙڻ، لاکوفيت يا رواداريءَ جو خيال رکڻ، نتيجو ۽ لطيف ازم تحريڪ جي ڪم جو طريقو ڪار. هي ڪتاب ”لطيف ازم تحريڪ“ جي پليٽ فارم تان ڇپايو ويو آهي ۽ 48 صفحن (ڊيمي سائيز) جي ڪتاب جي قيمت 30 روپيا آهي.

سندس ٻيا ڪتاب - پلئڙ پايو سچ (شاهه لطيف جي زندگيءَ بابت سوال جواب)، لطيفي لات پبليڪيشن دادو پاران ڇپيل. سوريءَ سزاوار (صوفي شاهه عنايت شهيد جي زندگيءَ بابت سوال جواب)، مهراڻ پبليڪيشن حيدرآباد پاران ڇپيل. سوري سنڌ ڪري (لطيف سنگت سنڌ جي ٻارڙن ڏانهن آزاد سمي جا خط)، مهراڻ پبليڪيشن حيدرآباد پاران ڇپيل. ڪتاب - داستان حلاج، سنڌ بڪ ڪلب حيدرآباد 2002 ع. ان کان علاوه نهج البلاغه (ترجمو)، عشق ڇا آهي؟ تصوف عشق ۽ سائين جي-ايم سيد، درناياب، فلسفو ڇا آهي؟ حضرت علي جاقول، شيخ سعديءَ جا قول، عورت، جنس ۽ مذهب وغيره شامل آهن. سندس شاهه سائين سان عقيدت جو اظهار هيٺ ڏجي ٿو.

ڪهڙو مان لکان تنهنجو شان پٽائي!  
 سنڌ سموري جو آن تون مان پٽائي!  
 دل کي راحت ملي تنهنجي رسالي مان،  
 جيون جي آهين تون جان پٽائي!  
 سچ، سونهن سمایل بيتن وارين ڀر،  
 حق جو رهبر ۽ اسان جو ايمان پٽائي!  
 لات روشن ”الطاف“ رهي پت تي،  
 عزت، عظمت، اسان جي آن پٽائي!

شاھ لطيف متعلق مضمون ۽ مقالن جو مختصر وچور-  
 پيغام لطيف جو سماجي تبديليءَ ۾ ڪردار. تماھي آڪاش (ڪوٽڙي)، ايڊيٽر -  
 آفتاب حسين ڪوھارو، مئي 2010 ع. پيغام لطيف جو سماجي تبديليءَ ۾  
 ڪردار، اخبار عبرت، جمع 21 جنوري 2011 ع 16 صفر 1432ھ. ليکڪ هن  
 مضمون ۾ لکي ٿو ته پيغامِ لطيف تحريڪ نه رڳو سماجي تحريڪ آھي پر  
 انھيءَ سان گڏ انفرادي مسئلن جي حل ۽ تبديليءَ جي تحريڪ به آھي. پيغامِ  
 لطيف جي تحريڪ هڪ اهڙي لازوال تحريڪ آھي جنھن جي روشني فردن ۽  
 قومن کي امر بناڻي ڇڏي ٿي.



## ايوب کوسو

نامور شاعر، ناول نگار، نثر نويس ۽ شاھ جو شيدائي ايوب کوسو 1971ع ۾ جهڙي ڀرسان ڳوٺ حاجي احمد خان کوسي ۾ ڄائو. سيڪنڊري تعليم کان پوءِ 1997ع ۾ بي-اي پاس ڪئي ۽ 1990ع کان وٺي 1998ع تائين جڏي شهر جي هڪ پرائيويٽ پبلڪ هاءِ اسڪول ۾ درس و تدريس جون خدمتون سرانجام ڏنائين. هي بنيادي طور ريڊيو لسنر آهي، ريڊيو تي وڏن شاعرن ۽ اديبن جي انٽرويو ڪيس لکڻ لاءِ اُتساهيو. پوءِ 1989ع کان ادبي ڪيتر ۾ پير پاتائين ۽ مسلسل لکندو پيو اچي. پاڻ مزاحمتي شاعر آهي. ان ڪري کيس مزاحمتي ۽ انقلابي شاعري وڻندي آهي. امين ارباب وانگر کيس لفظن جو جادو آهي. لفظن جي چونڊ ڪريانهن کي موتين جي مالها وانگر پوئي شاعريءَ جو روپ ڏئي ٿو. اهو ئي سبب آهي جو سنڌ جي ڪجهه سينئر شاعرن کيس ”سنڌ جو ساحر لڌيانوي“ ۽ ”سنڌ جو ڪيفي اعظمي“ سڏيو آهي.

کيس شاھ لطيف، شيخ اياز ۽ آڪاش انصاريءَ جي شاعري سان تمام گهڻو موھ اٿس. اردو ادب ۾ محسن تقويٰ ۽ فيض احمد فيض جون لکڻيون وڻس ٿيون. سندس 11 ڪتاب ڇپجي چڪا آهن، جن ۾ شاعريءَ جا 6 ڪتاب، گلابن جو ڪفن، ڪنارن جا سڌ، اڪيلائيءَ جو آسمان، ۽ اوجاڳن جي پن چڻ شامل آهن. جڏهن ته ڪتاب -بارش سوچي ٿي، سنڌ اداس آهي، ڪتاب-ديوران جي دنيا پويان (جيل ڊائري) ڇاپو پهريون 2003ع، ڇاپو ٻيو جنوري 2014ع. کيس هن ڪتاب تي اڪيڊمي ادبيات اسلام آباد پاران 2003ع جو بهترين سنڌي ڪتاب طور ”شاھ لطيف قومي ايوارڊ“ ڏنو ويو. درد جون مسافتون 2016ع. سهائي سپرينءَ جي، نثر تي ٻڌل ڪتاب اٿس. سندس پهريون ناول وڃايل وارث، ڪويتا پبليڪيشن پاران 2016ع، نگاهون نيرا گل (شعري مجموعو) روشني پبليڪيشن 2017ع. رڻ تي چانڊوڪي (شعري مجموعو) روشني پبليڪيشن 2017ع. ويساھن جا وچن (چونڊ خط)، روشني پبليڪيشن 2017ع.

ڪتاب-سُهائي سپرينءَ جي (پٽائيءَ جي شاعريءَ جو فڪري ۽ رومانوي اڀياس)، سنڌيا پبليڪيشنس حيدرآباد، ڇاپو پهريون، فيبروري 2016ع. ڪتاب ۾ ڏنل سٽ: 1- پنهنجي پاران ”سڄڻ ميخون ڏونگرين“. 2- بابا پٽائي ۽ تحقيق

جو پسمنظر. 3-فلسفو ۽ روشن خيال صوفيائي شاعري. 4-اوپر جو (پورب) فلسفو، تاريخ ۽ لطيف. 5-لطيف، رومي ۽ فارسي شاعري. 6-لطيف جو عظيم تصوف. 7-پتائيءَ جو صوفيءَ بابت نظريو. 8-لطيف وٽ وحدت يا هڪ مرڪز جو نظريو. 9-لطيف: عظيم ۽ وحداني شاعر. 10-لطيف: عظيم ۽ مشاهدڪار شاعر. 11-لطيف جو دانشورائو فڪر. 12-لطيف: قوم دوست شاعر. 13-لطيف وٽ عاشقائي احساس جي انتها. 14-لطيف جي فڪري مزاحمتي، انقلابي ۽ بغاوتي شاعري. 15-سنڌ، پاڻي ۽ لطيف جي شاعري. 16-لطيف وٽ عورتاڻي مزاج جي عڪاسيءَ جو رنگ. 17-لطيف وٽ سوريءَ جي سچ جو فلسفو. 18-لطيف جي شاعريءَ ۾ پتنگن جو فلسفو. 19-پتائي جي شاعريءَ ۾ مافوق الحقيقت نگاري. ڪتاب -سهائي سپرينءَ جي صفحو 109 بنگالين جو وڏو ليڊر شيخ مجيب شاھ لطيف جي سرماڻيءَ جي بيتن کان متاثر هو. صفحو-112، لطيف ٻڌائي ٿو ته وطن سان عشق ڪندڙ ڀلي ظاهري طور هڪ ڪمزور عورت ئي آهي، پر جيڪڏهن وطن سان عشق اٿس ته اها عورت قطعي ڪمزور ناهي.

## طارق عزيز شيخ

مشهور صحافي، اديب ۽ شاھ سائين جو پارکو طارق عزيز شيخ 19 ڊسمبر 1971ع تي ٽنڊي آغا، حيدرآباد ۾ ڄائو. ابتدائي تعليم کان پوءِ سيڪنڊري تعليم پرائڻ بعد ڪراچي جي يونيورسٽي مان گريجوئيشن ۽ ٻيون ڊگريون حاصل ڪيائين. طارق عزيز شيخ ڪيترن ئي سنڌي اخبارن ۾ ڪالم ۽ مضمون لکيا. هن ڪيترين ئي اخبارن ۾ ذيلي ايڊيٽر، اسٽاف رپورٽر، چيف بيورو، انچارج ادبي صفحو، انچارج تعليم صفحو، انچارج ايڊيٽوريل صفحي تي، انچارج اشتهار حصي ۾، ڊپٽي ايڊيٽر ۽ ايڊيٽر جي حيثيت سان پڻ ڪم ڪيو. ان کانسواءِ ريسرچ آفيسر طور شاھ عبداللطيف ڀٽائي چيئر تي 1998ع کان 2001ع تائين ڪراچي جي يونيورسٽي ۾ ڪم ڪيو. Quaterly Kalachi تحقيقي جرنل جنهن ۾ ڊاڪٽر فهميده حسين ايڊيٽر ۽ ڊاڪٽر ڪمال ڄامڙو سان ذيلي ايڊيٽرن طور ڪم ڪيو. طارق عزيز شيخ جا شاھ عبداللطيف ڀٽائي جي شاعري جي باري ۾ تحقيقي مضمون ۽ مقالا ڪلاچي تحقيقي جرنل ۽ مختلف رسالن ۽ ڪتابن ۾ شايع ٿيل آهن. سندس ڪجهه ڪتاب شايع ۽ ترتيب ڏنل آهن. تن جو مختصر تذڪرو هيٺ ڪجي ٿو.

ڪتاب 1- سُرھا ساھ پرين جا (مختصر ڪهاڻيون) 1994ع. 2- حضرت شاھ عبداللطيف ڀٽائي ۽ پاڪستاني ٻولين جا صوفي شاعر، تحقيق ۽ تحرير - ڪمال ڄامڙو ۽ طارق عزيز شيخ. ڇپائيندڙ - شاھ عبداللطيف ڀٽائي چيئر، ڪراچي يونيورسٽي، ڇاپو پهريون نومبر 1998ع. 3- سنڌي ادب جو تحقيقي ۽ تنقيدي جائزو، ڇاپو پهريون نومبر 2001ع کانڀاواڙ اسٽورس. 4- مهراڻ جا موتي (گائيڊ بوڪ ڪلاس انٽر) 2002ع. 5- مهراڻ جا موتي (گائيڊ بوڪ ڪلاس ڏهون) 2002ع. شاھ سائينءَ متعلق مضمون ۽ مقالا.

شاھ لطيف جي دؤر جو سياسي ۽ تاريخي منظرنامو - افيئر پندرهن وار نيوز مئگزين 31 ڊسمبر 2011ع. شاھ لطيف ۽ سلطان باھوءَ جي ڪلام جو جائزو - ڪلاچي جرنل ايڊيٽر. فهميده حسين ڇاپو ٻيو مئي 1999ع. ڇپائيندڙ - شاھ عبداللطيف ڀٽائي چيئر ۽ سنڌي شعبو. ڪراچي يونيورسٽي. مضمون - سرسورٽ، ڪلاچي جون 2002ع. مقالو - شاھ جو ڪلام وحدۃ الوجود جي روشنيءَ ۾. ڪلاچي سيپٽمبر 2000ع. مارئي قومي غيرت جو اهڃاڻ - ڪلاچي، 1، نومبر

1998ع. شاھ جي شاعريءَ ۾ سياست ۽ مزاحمت -ڪلاچي مارچ 2000ع .  
 مقالو -تنوير عباسيءَ جي شاھ تي ڪيل تحقيق ۽ تنقيد، ڀٽائي تحقيقي جرنل-  
 7، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2002ع، ڇپائيندڙ -شاھ عبداللطيف يونيورسٽي خيرپور.  
 شاھ جي ڪلام ۾ راڳ ۽ ساز جو جادو، ڪتاب -ڪلاچي تحقيقي جرنل، ڇاپو  
 پهريون ڊسمبر 2000ع. شاھ جي ڪلام ۾ سر ۽ ساز جو آواز -ڪلاچي  
 تحقيقي جرنل مارچ-جون 2001ع. شاھ لطيف جو سرگھاتو: سياسي پسمنظر  
 ۾، ڪارونجھر تحقيقي جرنل، شمارو-7، ايڊيٽر -ڊاڪٽر ڪمال ڄامڙو، ڇاپو  
 پهريون ڊسمبر 2012ع. جديد سنڌي شاعريءَ جا مختلف لاڙا، ڪلاچي مارچ  
 2002ع. شاھ جي زماني جي سياسي ۽ اقتصادي تاريخ، ڪتاب -سرتاج صوفي  
 حضرت شاھ عبداللطيف، مرتب -ياسمين ميمڻ، اطلاعات کاتو جنوري 2012ع .  
 مضمون -پائي کان ڪمان ۾، ڪتاب-سنڌ جا ڪالم نگار، ڇاپو پهريون ڊسمبر  
 1998ع ۾ شايع ٿيس. شاھ لطيف جو مرثيه گوئيءَ ۾ انداز بيان، ماهوار نئين  
 زندگي جولاءِ-آگسٽ 1992ع. مقالو -سنڌي صحافت تاريخ سفر ۽ ڪردار، هن  
 مقالي ۾ شيخ صاحب اوائلي اخبارن کان وٺي موجوده اخبارن ۽ رسالن جو  
 تفصيلي تذڪرو ڪيو آهي. پاڻ لکي ٿو ته جنوري 1949ع ۾ هڪ رسالو  
 ”عرفان لطيف“ سيد محمد شاھ جاري ڪيو. هي رسالو شاھ لطيف جي شان ۾  
 ڪڍيو ويو ۽ ان جو پهريون ايڊيشن ”لطيف نمبر“ سان شايع ڪيو ويو.  
 شاھ جو ڪلام وحدت الوجود جي روشنيءَ ۾، ڪتاب -اول الله علیم (سنڌي-  
 اردو)، مرتب-گل حسن عارباڻي، اطلاعات کاتو، ڇاپو پهريون مئي 2001ع .  
 صفحو-29، شاھ لطيف مٿان پنهنجي تڙ ڏاڏي جو نظرياتي اثر هئوئي پر ٻنهي  
 جي وچ ۾ شاھ لطف الله قادريءَ جي خيالن جي هڪ جهڙائي به گهڻي ملي  
 ٿي. شاھ لطيف کان اڳ لطف الله قادري جي ڪلام ۾ سامونڊي، جوڳين،  
 آديسين، ناڪئن، مارئي ۽ سسئي جا مضمون ملن ٿا.

## ڊاڪٽر ڪمال ڄامڙو

ادبي نالو - ڪمال ڄامڙو .پورو نالو - ڪمال الدين پٽ لونگ خان ڄامڙو .جنم جي تاريخ - پهرين آگسٽ 1972ع .جنم جو هنڌ - ڳوٺ گل محمد ڄامڙو، لڳ رائيپور ضلعو خيرپور ميرس.تعليم -ايم-اي (سنڌي ادب) بي پوزيشن ۽ سنڌي لوڪ ادب ۾ پي-ايڇ-ڊي ڪيائين.

ريڊيو ۽ ٽي-وي ذريعي خدمتون 1988ع کان ريڊيي سان وابستگيءَ ابتدا خيرپور کان .عرصي بعد ريڊيو پاڪستان ڪراچي ۾ ڪمپيئر، انائونسر، پروڊيوسر، ليکڪ، ڊراما آرٽسٽ ۽ ڊيوٽي آفيسر جي حيثيت ۾ FM.101 سان ليکڪ، ڪمپيئر ۽ ڊيوٽي آفيسر جي حيثيت ۾ (آڪٽوبر 2001ع کان جون 2004ع)، پاڪستان ٽيلي ويزن ڪراچيءَ سان 1996ع کان ليکڪ ۽ ڪمنٽيٽر جي حيثيت ۾ وابستگي .ريڊيي ۽ ٽي-وي تي هر قسم جا سنڌي ۽ اردو پروگرام . ريڊيو پاڪستان ڪراچيءَ جي ادبي پروگرام رسالي جو ايڊيٽر، ڪمپيئر ۽ پروڊيوسر (1999-2000) ۽ 2004ع کان ريڊيو تي مختلف پروگرام ڪيائين . سنڌي ٻوليءَ جي بااختيار اداري پاران 1998ع کان 2001ع تائين ريڊيي ۽ ٽيليويزن جي سنڌي پروگرامن جي ٻوليءَ جي نگراني.

نوڪريون -ڪراچيءَ جي مختلف اسڪولن ۾ سنڌي ٻوليءَ جو استاد (ٽي سال)، شاھ عبداللطيف ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽيءَ ۾ ريسرچ آفيسر طور (ٻه سال 2000ع-1998ع)، اسلاميه سائنس ڪاليج ڪراچيءَ ۾ سنڌيءَ جو ليڪچرار . (آگسٽ 2000ع کان)، تنهن بعد وفاقي اردو يونيورسٽي آف آرٽس سائنس ۽ ٽيڪنالاجي عبدالحق ڪيمپس ڪراچي ۾ ڊيوٽيءَ جا فرائض سرانجام ڏئي رهيو آهي .يونيورسٽي پاران ڇهه ماهي تحقيقي جرنل ڪارونجهر جو 2012ع کان 2015ع تائين ايڊيٽر پڻ رهيو.

ادبي، سماجي تنظيمون ۽ ٻيون مصروفيات.چيف ايڊيٽر گورنمينٽ اسلاميه سائنس ڪاليج ميگزين 2003ع .ايڊيٽر -ماھوار ماھ روز ڪراچي (هڪ سال 98-1997ع)، سب ايڊيٽر -نئين سوچ ڪراچي ۽ روزاني بزنس ايڪسپريس ڪراچي . سب ايڊيٽر -شاھ لطيف چيئر ڪراچي يونيورسٽيءَ پاران نڪرندڙ ٽه ماهي تحقيقي جرنل ڪلاچي (ٻه سال)، اعزازي ايڊيٽر، پاڻ باقائدي تحقيقي ڪم جي شروعات 1998ع کان شاھ لطيف چيئر مان ئي ڪيائين .خوشبوءَ (مئي

2004ع کان) سرهاڻ ويلفيئر سوسائٽيءَ پاران نڪرندڙ سنڌي ۽ اردوءَ ۾ ”خيرنامو“ ۾ ڪم ڪيائين.

سنڌي ادبي سنگت رائيپور جو ٻيهر بنيادي سيڪريٽري. سنڌي ادبي سنگت ڪراچيءَ ۾ ڪاروباري ڪميٽيءَ جو هڪ سال لاءِ ميمبر. سماجي تنظيم سرهاڻ ويلفيئر سوسائٽي ڪراچيءَ جو باني. آرٽ ڪائونسل ڪراچيءَ جو ميمبر. فورم آف انوارنمينٽل جرنلسٽس ڪراچيءَ جي ايگزيڪٽو ڪميٽيءَ جو ميمبر. سنڌي سبجيڪٽ سوسائٽي ڪاليجز ڪراچيءَ جو بنيادي صدر (2002ع کان). مقامي ۽ قومي سطح تي ٿيل مختلف سماجي، ادبي ۽ ثقافتي ميٽاڪن ۾ سنڌي ادب، ٻوليءَ، شخصيات، شاه، سچل، تعليم ۽ پارڙن جي حقن وغيره تي پنجاهه کن تقريرون، مقالا ۽ ليڪچر.

ايوارڊ-بهترين ڪمپيئر ايوارڊ 1998ع. پاران -ريڊيو پبليڪيشن ڦلجي اسٽيشن دادو. بهترين پروڊيوسر ادبي پروگرام ”رسالو“ ايوارڊ 2004ع. پاران -سنڌ سلامت ريڊيو لسٽرس ڪلب ٺٽو. ڪتاب ”سنڌو جا گيت“ لکڻ تي سنڌي ادبي سنگت پاران سال 2008ع ۾ بهترين تحقيقي ڪم جو ايوارڊ وغيره.

چپيل ڪتاب-ڊاڪٽر ڪمال ڄامڙي 25 کن ڪتاب سهيڙيا ۽ ايڊٽ ڪيا آهن. جن ۾ پي-ايڇ-ڊي مقالا به شامل آهن ۽ ڪجهه ڪتاب ڇپائيءَ هيٺ اٿس.

موجوده دؤر ۾ سنڌي لوڪ ادب تي ڪم ڪندڙن ۾ ڊاڪٽر ڪمال ڄامڙو پهريون محقق آهي جنهن ڊاڪٽر فهميده حسين جي نگراني ۾ ڪراچي يونيورسٽي مان ”سنڌي لوڪ گيتن جو تحقيقي جائزو“ جي سري هيٺ پي-ايڇ-ڊي ڪئي. سندس اهو ڪم سنڌو جا گيت نالي ثقافت کاتي پاران 2008ع ۾ شايع ٿيو. ان کانسواءِ سندس ٻيا ڪتاب جن ۾ ڪتاب -سنڌوءَ جا لوڪ گيت (سنڌي لوڪ گيتن تي تحقيق ثقافت کاتو، حڪومت سنڌ 2008ع. ڪتاب -سنڌي لوڪ ادب: مضمون ۽ مقالا، ثقافت کاتو، حڪومت سنڌ 2013ع. ڪتاب -ڪچهريءَ جا مور، ثقافت کاتو 2014ع. ڪتاب -ڪراچيءَ جا اديب ۽ شاعر، سرهاڻ ويلفيئر سوسائٽي 2007ع. لوڪ رنگ لقمان جا (سگهڙ محمد لقمان کوکر جو ڪلام) ثقافت کاتو 2015ع. پاڪستاني زبانون ڪا لوڪ ادب (اردو)، ترتيب-سنڌي شعبو، وفاقي اردو يونيورسٽي ڪراچي 2015ع. هن ڪتاب ۾ پاڪستان جي اٺن ٻولين جي لوڪ ادب جي مختصر تعارف سان گڏ انهن تي روشني وڌل آهي ڪتاب -ڪٽيمر ڪينڪي (لطيف شناسيءَ بابت مقالا)، شاه سائينءَ جي 271هين عرس مبارڪ جي موقعي تي هي ڪتاب ثقافت ۽ سياحت کاتو، ڇاپو

پهريون ڊسمبر 2014ع ۾ شايع ڪيو. سنڌي لوڪ ادب جو اڀياس، سنڌيا پبليڪيشنس، ڇاپو پهريون مارچ 2016ع. ڪتاب -سنڌ دا لاڙها) پنجابي زبان ۾ (ايڊيٽنگ -ڊاڪٽر ڪمال ڄامڙو 2013ع. ڪتاب -سنڌي ثقافت جا امر آواز، ڇپائيندڙ -ثقافت ۽ سياحت کاتو، ڇاپو پهريون آگسٽ 2003ع. هن ڪتاب ۾ سنڌ جي 54 فنڪارن جي سوانح عمري ڏنل آهي.

ڪتاب -حضرت شاهه عبداللطيف ڀٽائي ۽ پاڪستاني ٻولين جا صوفي شاعر، تحقيق ۽ تحرير -ڪمال ڄامڙو ۽ طارق عزيز شيخ، ڇپائيندڙ - شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر، ڪراچي يونيورسٽي، ڇاپو پهريون نومبر 1998ع. هن ڪتاب ۾ شاهه عبداللطيف ڀٽائي ۽ پشتو شاعر رحمان بابا، پنجابي شاعر بلها شاه، سرائڪي شاعر خواجه غلام فريد، بلوچي شاعر ڄام درڪ ۽ اردو شاعر خواجه مير درد جي سوانح، شاعري ۽ سندن دؤر بابت تحقيق ڪري انهن جي شاهه سان پيٽ ڪئي وئي آهي.

Book: Shah Abdul Latif Bhitai and other Sufi Poets of Pakistani Languages, translated by Saleem NoorHussain, Culture Department, Government of Sindh 2013.

ڪتاب -لطيف ذهني ڇٽاڀيٽي (ڪوئيز بوڪ)، ڇپائيندڙ -شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر، ڪراچي. ڇاپو پهريون آگسٽ 2004ع. هن ڪتاب ۾ شاهه لطيف جي زندگي، ڪلام، رسالن، شارحن، ترجمي نگارن، مرتبن ۽ شاهه لطيف چيئر بابت تحقيقي انداز ۾ سوال جواب ڏنل آهن. ڪتاب -سنڌي ڪلاسيڪي شاعرن جي لغت (گڏيل ڪم، ٽيم ۾ سڀ کان وڌيڪ حصو ڪمال ڄامڙي جو)، شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر، ڪراچي يونيورسٽي 2005ع.

ڪتاب -رسالو گجھارت -هي ڪتاب شاهه سائينءَ جي 272هين عرس مبارڪ جي موقعي تي ثقافت ۽ سياحت کاتي، ڇاپو پهريون 2015ع ۾ پڌرو ڪيو. هن ڪتاب ۾ شاهه صاحب تي ٿيل سموري ڪم کان منفرد ۽ نئون ڪم منظر عام تي آندل آهي. جيئن ته سگهڙاڻپ هڪ اوکو فن آهي ۽ وري هن جديد دؤر ۾ دؤر بيت گجھارت جي صنف تي ڪم ڪندڙن کي جس هجي. هن ڪتاب ۾ شاهه لطيف جي سگهڙ شيدائين شاهه جي رسالي مان تيهن سرن مان گجھارتون چونڊي جيڪا لطيفي پيغام جي پرچار سگهڙاڻپ وسيلي ڪئي

آهي. تنهن کي ڊاڪٽر صاحب سندن سوانح سان گڏ، سندن پورهئي جو قدر ڪندي ان ڪم کي ڪتابي شڪل ڏئي هڪ اهم ۽ وڏو ڪم ڪيو آهي. سندس ٽن سون کان وڌيڪ مختلف موضوعن تي لکيل مضمون، مقالا، ڪهاڻيون ۽ ڪالم وغيره شايع ٿيل آهن. انهن مان ڪجهه مضمون-مقالات هيٺ ڏجن ٿا.

1- شاهه جي رسالي جو مرتب بانهو خان شيخ. 2- شاهه عبداللطيف بھٽائي پر تعليمي، تحقيق، ايڪسپلوريشن، ڪارونجهر ڇهه ماهي تحقيقي جرنل جون 2014ع. شاهه لطيف جي ڪلام ۾ سجاڳيءَ جو سڌ-ڪلاچي جرنل مئي 1999ع. شاهه لطيف ۽ سچل سرمست ۾ نظرياتي فرق، ڪلاچي تحقيقي جرنل-1، ڇاپو پهريون نومبر 1998ع. ساڳيو مقالو ڪتاب -شاهه جي ساڃاهه، سهيڙيندڙ -ماسٽر حيدر بخش هڪڙو، ڇاپو پهريون جنوري 2010ع ۾ شايع ٿيس. شاهه جي ڪلام ۾ خوشيءَ جو فلسفو، ڪلاچي تحقيقي جرنل، جلد چوٿون، ڊسمبر 2001ع. مقالو - سنڌي لوڪ ادب تي 1970ع کان 2013ع تائين ٿيل تحقيق جو جائزو، ڪارونجهر ڇهه ماهي تحقيقي جرنل، ڊسمبر 2014ع. سنڌ ۾ اردو ٻولي ۽ سچل سرمست جو اردو ڪلام، ماهوار پيغام ڪراچي، آڪٽوبر 2009ع. ڊاڪٽر صاحب گذريل ڏهن ٻارهن سالن کان شاهه لطيف، سچل سرمست ۽ قلندر لال شهباز جي عرسن بابت ثقافت کاتي پاران ٺاهيل ڪميٽين جو سرگرم ميمبر به آهي. ڪيترين ئي قومي ۽ بين الاقوامي ڪانفرنسن ۾ مقالا به پڙهي چڪو آهي. سيمينار ۽ ڪانفرنسون آرگنائيز به ڪندو رهندو آهي. هن پاڪستان جي پهرين لوڪ ادب ڪانفرنس 2015ع ۾ ڪرائي. سنڌ کان سواءِ پاڪستان جي مختلف شهرن، هندستان ۽ آمريڪا ۾ ٿيل مختلف ڪانفرنسن ۾ شريڪ به ٿي چڪو آهي.

ڊاڪٽر صاحب تمام گهڻو متحرڪ شخص آهي. علمي ادبي سرگرمين سان گڏ سماجي خدمتون به سرانجام ڏيندو رهي ٿو. سرهاڻ ويلفيئر سوسائٽيءَ، سگا، آرٽس ڪائونسل آف پاڪستان ڪراچيءَ، سنڌي ادبي سنگت ۽ ٻين تنظيمن سان وابستو آهي. سنڌي سبجيڪٽ سوسائٽي ڪاليجز جو بنياد 2003ع ۾ رکيائين.

ڊاڪٽر صاحب ٿورڙي عرصي ۾ تمام گهڻو ڪم ڪيو آهي. هن دور ۾ سندس همعصرن ۽ سنڌيءَ جي پروفيسرن ۾ پڻ ڪنهن جو به ايترو ڪم ناهي پراڻوس جو سندس قدر نه ٿيو.



## ڊاڪٽر احسان دانش

احسان دانش ولد بشير احمد شاد 15 فيبروري 1974ع تي محلہ علي گوهرآباد ضلعي لاڙڪاڻي ۾ پيدا ٿيو. پرائمري تعليم کان پوءِ ايم-اي (اردو ادب) 1996ع. ايم-اي (سنڌي ادب) 1998ع ۾ ڪيائين. تنهن بعد 1998ع ۾ پبلڪ اسڪول لاڙڪاڻي ۾ اردو جو ليڪچرار مقرر ٿيو. 2002ع ۾ سنڌ پبلڪ سروس ڪميشن جو امتحان پاس ڪري گورنمينٽ ڊگري ڪاليج لاڙڪاڻي ۾ سنڌيءَ جو ليڪچرار مقرر ٿيو.

احسان دانش 1988ع کان پنهنجي والد جي رهنمائي هيٺ نثر ۽ نظم لکڻ شروع ڪيا. سندس شمار سنڌ جي نوجوان شاعرن، ڪهاڻيڪارن ۽ لطيف جي پارڪن ۾ ٿئي ٿو. سندس شاعري من موهيندڙ آهي، غزل، نعت ۽ وائيءَ تي پڻ طبع آزمائي ڪئي اٿس.

ان ادبي سفر کي وڌائيندي کيس شاھ لطيف جي بيتن ۽ شرح لکڻ جو شوق اڀريو. لطيف سائين متعلق سندس پهرين لکڻي روزاني جاڳو ۾ 1994ع شايع ٿيس. پوءِ ان ئي اخبار ۾ هفتيوار ڪالم لکندو رهيو. سندس اهو سلسلو 1995ع تائين جاري رهيو. ٿوري ئي عرصي ۾ معروف ٿي ويو ۽ مختلف عنوانن تي مضمون، مقالا ۽ ڪتاب شايع ٿيس.

سندس شايع ٿيل ڪتاب بي سڪون خواب جو سچ (افسانا) 2005ع. لاڙڪاڻو تاريخي ۽ تحقيقي مطالعو (تحقيق) 2005ع. لاڙڪاڻي جي شخصيتن تي ”ويل نه وساريم“ (ترتيب) 2007ع. لفظن جي خوشبو (شاعري) 2010ع ۽ سنڌو سڀيتا جو عظيم ورثو موهن جو دڙو (تحقيق) 2012ع. پي-ايڇ-ڊي ٿيسز ”شاھ لطيف جي شاعريءَ جو سماجي ڪارج“ ڇاپو پهريون 2016ع ۾ پيهي پروڙيوم (جديد سنڌي شاعريءَ جو تنقيدي اڀياس) سمبارا پبليڪيشن حيدرآباد 2017ع وغيره شامل آهن.

احسان دانش سنڌ يونيورسٽي مان ڊاڪٽر محمد قاسم ٻگهيي جي رهنمائي سان ۽ ڊاڪٽر در محمد پناڻ جي رهبريءَ سان ”شاھ لطيف جي شاعريءَ جو سماجي ڪارج“ موضوع تي مقالو تيار ڪري 2015ع ۾ پي-ايڇ-ڊي جي سند حاصل ڪيائين. هن پهرين ”شاھ لطيف جي شاعريءَ جو سماجي ڪارج“ عنوان کي پنجن بابن ۾ ورهائي ايم-فل سطح تي ڪم جو آغاز

ڪيو. 17 مئي 2010ع تي پهرين ڊپارٽمينٽل سيمينار ۾ مليل تجويزن بعد کيس معلوم ٿيو ته مذڪور عنوان تي هڪ وسيع ۽ جامع ڪم ڪرڻ جي گهرج آهي، پوءِ پنهنجن رهبرن جي مشورن سان ان موضوع کي ايم-فل مان پي-ايڇ-ڊي ۾ تبديل ڪرڻ لاءِ يونيورسٽيءَ کي درخواست ڏنائين، جيڪا 2011ع ۾ منظور ٿيس. رولز مطابق ڇهن مهينن دوران پي-ايڇ-ڊي لاءِ اين=تي=ايس طرفان سيپٽمبر 2011ع ۾ ٽيسٽ GAT پاس ڪري پوءِ شاھ لطيف جي شاعريءَ جو سماجي ڪارج موضوع تي تحقيقي ڪم ۾ جنبي ويو. سندس ان تحقيقي مقالي کي ڪتابي شڪل ۾ ثقافت ۽ سياحت کاتي ڪراچي پاران 2016ع ۾ منظرعام تي آندو.

ڪتاب-شاھ لطيف جي شاعريءَ جو سماجي ڪارج، ڇاپو پهريون 2016ع . ڇپائيندڙ-ثقافت ۽ سياحت کاتو، ڇپيندڙ-سنڌيڪا اڪيڊمي ڪراچي، ڪل صفحا-525. ڪتاب جو سٽاءُ: پبلشر نوٽ-لام اڪبر لغاري، هن ڪتاب جو مهاڳ 21 صفحن تي ڊاڪٽر غلام نبي سڏايي لکيو آهي. هن وقت تائين شاھ لطيف تي جيڪي به ٽيسز شايع ٿيون آهن انهن مان طويل مهاڳ جو اعزاز هن ٽيسز جي محقق کي مليو آهي. سڏايي صاحب محقق سان انصاف ڪري حق ادا ڪيو آهي، واقعي ڊاڪٽر احسان شاھ سائين تي وڏو ڪم ڪيو آهي. ٽيسز جي شروعاتي بابن ۾ سنڌي سماج کي ماضي ۽ حال جي درسني ڏيکارڻ بعد، سماج جي لغوي معنيٰ ۽ وصف، سماجي گروهه، طبقات-قبيلو، ڳوٺ-شهر، ايڪو-اتحاد، ثقافت، تهذيب، ڪرتڪاري-طبقات وغيره. قديم شاعريءَ جا سماج تي اثر، شاھ کان اڳ واري اساسي شاعريءَ جو سماجي اڀياس، ان کان پوءِ باب پنجين ۾ عنوان. 1- سنڌي سماج ۽ شاھ لطيف جي عظمت. 2- شاھ جي ڪلام ۾ موضوعاتي وسعت. 3- سنڌي سماج ۾ شاھ جي ڪلام بابت فڪري ۽ نظرياتي تضاد. 4- شاھ جي ڪلام جي ادبي، فني ۽ لسانياتي پرک. 5- شاھ جي ڪلام جا عالمي ادبي قدر ۽ سنڌي سماج ۾ شاھ لطيف جي مقبوليت جا سبب عنوان تحت صوفي فڪر توڙي اتم انسانن يا هيٺئين طبقي جي انسان جي سماجي قدرن جو تذڪرو شاھ سائين جي ڪلام وسيلي هر پهلوءَ کان عيان ڪيو آهي. باب ڇهين ۾ شاھ لطيف جي ڪلام تي ڏيهي پرڏيهي متقدمين جا اثر ڏيکاريل آهن. باب ستين ۾ عنوان ”شاھ لطيف ۽ سندس دؤر جون سماجي حالتون“ عنوان ”شاھ جا منفي ۽ مثبت ڪردار ۽ سندن سماجي ڪارج“. آخري باب اٺين ۾ عنوان شاھ لطيف جي علامتي شعور مان جنم وٺندڙ سماجي

فڪر. عنوان شاھ لطيف جي شاعريءَ ۾ سماجي قدر. عنوان ”شاھ جي شاعريءَ ۾ مثبت سماجي قدر“ محقق مٿين عنوانن تي وڏي محنت ڪري شاھ سائين جي علامتي شعور مان جنم وٺندڙ سماجي فڪر کي جديد اصولن جي آڌار تي تحقيق ڪري سنڌي سماجي تي اڻ مٽ احسان ڪيو آهي. سندس پي-ايڇ-ڊي جي مهورت 15 صفر 1438ھ مطابق اربع 16 نومبر 2016ع تي پٽ شاھ ۾ ٿي.

ڊاڪٽر احسان دانش اربع 16 نومبر 2016ع بمطابق 15 صفر 1438ھ تي شاھ سائين جي 273ھين عرس مبارڪ جي موقعي تي ادبي ڪانفرنس ۾ مقالو ”شاھ لطيف جي شاعريءَ ۾ درد هڪ گھڻ رخو اڀياس“ پڙهيو هو. ان مقالي تي کيس بهترين مقالي جو ”شاھ لطيف ايوارڊ“ 18 نومبر 2016ع تي جناب نثار احمد کهڙي صاحب جي هٿان مليس. ان کان علاوه شاھ لطيف ايوارڊ 1999ع لاڙڪاڻو. سچل ادبي مرڪز لاڙڪاڻي پاران، تنوير عباسي ايوارڊ 2000ع عباسي ڪلهوڙا تنظيم پاران 2001ع ۽ ڪتاب شاھ لطيف جي شاعريءَ جو سماجي ڪارج، سنڌي لئنگويج اٿارٽي طرفان 2017ع جو شاھ لطيف ايوارڊ وغيره. شاھ سائينءَ جي شاعريءَ جا ڪردار ۽ ٻين موضوعن متعلق مضمون ۽ مقالا. سرڪاريل ۾ پکين، جانورن ۽ جيتن جو ذڪر. ماهوار نئين زندگي مئي 2001ع. ساڳيو مقالو ڪتاب -سرڪاريل، مرتب -حميد سنڌي، صفحي 197 تي شايع ٿيل. شاھ لطيف جا منفي ۽ مثبت ڪردار ۽ سندن سماجي ڪارج -ڪلاچي ڊسمبر 2013ع. سچل سرمست جي سرسٽيءَ جو اڀياس -ڪلاچي ڊسمبر 2014ع. اهم مشرقي زبانن جي شاعريءَ جو سماجي اڀياس -ڪلاچي، ڊسمبر 2015ع. شاھ جو ڪلام، سونهن جو سرچشمو، ڪتاب -سررب هڪ مطالعو، ڇپائيندڙ -عاشق حسين ميمڻ، ڇاپو پهريون، 2002ع. ساڳيو مقالو پيچ پٽائي پبليڪيشن 2008ع ۾ شايع ٿيو. شاھ جي سرسورٽ جو مطالعو، ڪتاب -سرسورٽ، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون، اپريل 2003ع. سرآسا ۾ سڦلتا جو سنيهو، ڪتاب -سرآسا، مرتب -ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، ڇاپو پهريون، 2009ع ڇپائيندڙ -ثقافت ۽ سياحت کاتو حڪومت سنڌ. مقالو -شاھ جي ڪلام جي ادبي، فني ۽ لسانياتي پرک. ڪتاب -ڪوڙين ڪايائون تنهنجون، مرتب -منظور احمد قنصور، ڇاپو پهريون، ڇپائيندڙ -ثقافت ۽ سياحت کاتو سنڌ 2015ع. ساڳيو مقالو ڪلاچي جون 2015ع ۾ ۽ پيچ پٽائي مئگزين نومبر 2016ع، پيچ پٽائي مئگزين 2017ع. ۾ به شايع ٿيس. شاھ لطيف جي

ڪلام ۾ هڪ اهم سماجي قدر سخاوت، ڪتاب -سڪ نه ستا ڪڏهين، مرتب -  
 منظور احمد قنصور، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2013ع. لاکيڙي لطيف جي  
 سرسامونڊي ۾ درد جا آلاپ، ماهوار نئين زندگي اپريل-مئي 2002ع .  
 سرسامونڊي ۾ درد جا آلاپ، ڪلاچي تحقيقي جرنل، ايڊيٽر-فهميده حسين،  
 ڇپائيندڙ -شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽي، ڇاپو پهريون  
 سيپٽمبر 1999ع. انيس انصاريءَ جي ڪهاڻين جو فني ۽ فڪري جائزو، ماهوار  
 نئين زندگي، جنوري-فيبروري 1999ع. شاهه لطيف ۽ اڄ جو سنڌي اديب،  
 ڪتاب-سنڌ جا ڪالم نگار، سهيڙيندڙ-مير نصرت حسين ابڙو، ڇاپو پهريون  
 ڊسمبر 1998ع. شاهه جي شاعريءَ ۾ هڪ اهم سماجي قدر: سجاڳي، ڪتاب-  
 ڪلياڻ تحقيقي جرنل 2015ع. شاهه لطيف جي شاعريءَ هڪ اهم سماجي قدر:  
 سچ، عوامي آواز سنڌي مئگزين 13 نومبر 2016ع. سنڌي سماج ۾ شاهه جي  
 ڪلام بابت فڪري ۽ نظرياتي تضاد، ڪلاچي تحقيقي جرنل، شمارو-2، جلد-  
 12، ڇپائيندڙ -شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽي، ڊسمبر  
 2016ع. شاهه لطيف جي سورمين وٽ درد جا انواع، ٻاجهه ساليانو تحقيقي  
 جرنل، ايڊيٽر-محمد ابراهيم ڪوڪر، شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر، جلد-1، شمارو-  
 1، 2017ع. مقالو-شاهه لطيف جي ڪلام تي پنجابي شاعريءَ جا اثر، پڻ شايع  
 ٿيل آهي. شاهه لطيف کان اڳ واري اساسيءَ شاعريءَ جو سماجي اڀياس، قليچ  
 تحقيقي جرنل جلد-1، شمارو-1، سال 2015ع. سنڌيءَ سماج ۾ شاهه لطيف جي  
 مقبوليت جا سبب، ڪتاب-توحيد جي تنوار اطلاعات کاتو نومبر 2017ع.  
 سنڌي لئنگويج اٿارٽي پاران موضوع ”شاهه لطيف جي شاعريءَ ۾ سنڌي ٻوليءَ  
 جا لهجا“ ان موضوع تي خميس 24 نومبر 2016ع تي هڪ سيمينار منعقد  
 ٿيو، ان موقعي تي ڊاڪٽر احسان دانش مقالو ”شاهه لطيف جي شاعريءَ جو  
 اتراڌي لهجو“ پڙهيو هو جنهن تي کيس زبردست داد مليو.

## غلام شبير پيراهين

مشهور ريڊيو لسنر، اديب ۽ شاھ سائين جي محقق شبير احمد (غلام شبير) ولد ڌڻي بخش پيراهين جي پيدائش 20 محرم 1394 هـ مطابق 13 فيبروري 1974ع ڳوٺ اختيار وسير (مچالي مسو واھ) ضلعو سکر، موجوده ضلعو گهوٽڪي ۾ ٿي. تعليم ايم اي سنڌي 1997ع نوڪري پوليس کانسٽيبل طور 2002ع ۾ ڀرتي. 1997ع کان ادبي دنيا ۾ پير پاتائين. ان دور ۾ سندس مضمون ۽ مقالا مختلف اخبارن ۽ رسالن ۾ شايع ٿيس. سندس شاھ لطيف تي بهترين چارڪتاب شايع ٿيل آھن. ڪتاب 1. شاھ لطيف تاريخ جي آئيني ۾ 2008ع. 2. شاھ عبداللطيف ڀٽائي شخصيتون ۽ درسگاهون 2015ع. 3. شهنشاه لطيف ۽ بزرگ شاعرن جو تذڪرو 2016ع. 4. پيئي جن پرک 2018ع.

**ڪتاب پيئي جن پرک** (سر. مضمون، مقالا ۽ تبصرا) سمبارا پبليڪيشن حيدرآباد ڇاپو پهريون 2018ع فهرست، اداري پاران ساجد سنڌي، پيش لفظ غلام شبير پيراهين، مهاڳ اعجاز ممناڻي، ٻه اکر راهب علي لاڙڪ. **باب پهريون:** شاھ جا سر، ڪلياڻ، يمن ڪلياڻ، ڪنڀات، سربراڳ، سامونڊي، سهڻي، سسئي آبري، معذوري، ديسي، ڪوهياري، حسيني، ليلا چنيسر، مومل راڻو. **باب ٻيون (مضمون):** سنڌي ٻولي جو قومي ۽ دنيا جو عظيم شاعر شاھ عبداللطيف ڀٽائي. سنڌ جو ولي حضرت شاھ عبدالڪريم بلڙي وارو. سنڌ جو ولي حضرت لعل شهباز قلندر. سنڌ جو ولي حضرت سچل سرمست. حضرت شاھ عبداللطيف ڀٽائي جي سيد موسيٰ شاھ (موسن شاھ) سان لوءِ صاحبان گهوٽڪيءَ ۾ رھاڻ. شاھ سائين جو ٽراڻي تان پيرو ۽ سندس اتارو صوفين جو سرواڻ شهيد صوفي شاھ عنايت. **باب ٽيون: (مقالا)** جو ڪيڙي سو ڪائي صوفين جو سرتاج صوفي شاھ عنايت شهيد. شهنشاه لطيف محققن اديبن ۽ شاعرن جي نظر ۾ (بليو گرافي). شاھ جي شاعريءَ ۾ اُن، هڪ تحقيقي جائزو شاھ جي نظر ۾ محبت. شاھ لطيف جي شاعري ۾ اُن جو تاريخي پسمنظر.

ڪاماري جا قرب ڳڻيان. باب چوٿون (تبصرا): هن باب ۾ ليکڪن جي ٽن ڪتابن جا تعارف ۽ تبصرا ڏنل آهن. شاهه لطيف تاريخ جي آئيني ۾، ان ڪتاب تي تبصرو روزاني اخبار فيصلو ۾ شايع ٿيل. شاهه عبداللطيف ڀٽائي شخصيتون ۽ درسگاهون، تبصرو ڊاڪٽر ڪمال ڄامڙو. شهنشاهه لطيف ۽ بزرگ شاعرن جو تذڪرو، تبصرو رکيل مورائي. شاهه لطيف تاريخ جي آئيني ۾ ان ڪتاب جو تعارف، سنڌيانا انسائيڪلوپيڊيانا ۾ شايع ٿيل.

غلام شبير پيراهين جا شاهه سائين جي فن، فڪر ۽ سير و سفر بابت مضمون ۽ مقالا مختلف رسالن ۽ ڪتابن ۾ شايع ٿيل آهن. تن مان مختصر هن ريت آهن. مضمون-شاهه سائينءَ جو ٽرائي تان پيرو ۽ اوتارو 2005ع. مقالو ڀٽائي سائين جي پير موسيٰ شاهه سان لوءِ صاحبان ۾ رهاڻ، سندس اهو مقالو ڪتاب ڪوڙين ڪايائون تنهنجون 2015ع ۾ شايع ٿيو. مضمون شاهه سائين جو ٽرائي تان پيرو ۽ سندس اوتارو، سوپ سنڌي مڱڙين 7 فيبروري 2016ع. مضمون-شاهه لطيف جي نظر ۾ محبت. حوالو-ڪتاب ”ڀٽائي هڪ آدرشي انسان 2017ع.

## اعجاز علي ممناڻي

سنڌ ڌرتيءَ کي اهو شرف حاصل آهي جو هن پونءِ تي ڀلوڙ انسانن جي ڪمي ڪانهي، پوءِ چاهي اهي وٺي الله هجن يا مختلف مڪتبه فڪر سان سلهاڙيل هجن. انهن انسانن ۾ وري ڪاتبن جو ڪم نرالو آهي جن پنهنجي قلم جي نوڪ وسيلي پنهنجي رهبر جي اوت ۾ پنهنجي اوچي ڳاٽ کي نيچي ڪرڻ لاءِ اوليا الله جو سهارو وٺي من جي ميس ماري پنهنجي سائين جي سڳند سان پاڻ کي معطر ڪيو آهي، اهڙن انسانن ۾ اعجاز ممناڻي جو به شمار ٿئي ٿو. جنهن کي قدرت پاران ۽ اوليائن جي طفيل قلم جي تيز ڌارا اڀريل آهي، سندس سيني ۾ لفظن جو سنگم سمايل آهي. هي نوجوان شاھ سائين ۽ سچل سائين جي پريم جو پانڌيڙو آهي ۽ وقت بوقت ادبي ڪانفرنس ۾ به شموليت اختيار ڪندو آهي، پاڻ انهن بزرگن جي ڏنل درس تي عمل ڪرڻ سان گڏوگڏ انهن جي ڪلام مان نوان نت عنوان چونڊي سندن پيغام کي عام ڪرڻ لاءِ وسان نه گهٽايو اٿس. هن جي مضمون ۽ مقالن ٿورڙي ئي عرصي ۾ مونکي ايترو ته متاثر ڪيو جو مان کيس ”ڇپارستم“ چوڻ لڳس. آءٌ ادبي ڪيتر ۾ سمجهندو هئس ته اسان جي تر ۾ فقط مون وٽ مواد گهڻو آهي ۽ چڱي ڀلي ڄاڻ به آهي، پرائين نه آهي، اڃان ڪي آهين ڪل جڳ جا ڪاڙهي. سندس مختصر تعارف هن ريت آهي.

اعجاز علي ولد الهڏنو ميمڻ، پيدائش: 4 نومبر 1974ع ڳوٺ ڪاهي ممڻ، تعلقو ڀريا، ضلعو نوشهرو فيروز - تعليم: ايم-اي (انٽرنيشنل رليشن)، ڊسپينسر، ڊينٽل ٽيڪنيشن، ادبي سفر جي شروعات 1986ع ۾ شاعريءَ سان ڪيائين، کيس شاعريءَ جي صنفن مان غزل جي صنف پسند آهي. سندس پهريون غزل 1990ع ۾ روزانه آفتاب حيدرآباد اخبار ۾ شايع ٿيس، ان بعد سندس شاعري ماهانه ادب انٽرنيشنل، ريڊيو پبليڪيشن، ماهوار ڪنول پان سعيدآباد، ماهوار سونهن نوشهرو فيروز، ماهوار ڪاڪ تڏوڄام، هفتيوار سائين اخبار سميت ڪيترن ئي اخبارن ۽ رسالن ۾ شايع ٿيندي رهي ٿي.

اعجاز 14 سال نوشهرو فيروز جي هڪ خانگي اسڪول ۾ استاد جي حيثيت سان ڪم ڪيو. سندس اسڪول واري زندگيءَ جو وڏو ڪارنامو اهو هو جو پاڻ نائين ۽ انٽر جي شاگردن کي شاھ لطيف جو رسالو ضرور وٺرائيندو هو ۽ شاگردن کي چونڊو هو ته اسان وٽ جيڪو ڪجهه آهي، اهو لطيف سرڪار جي

طفيل مليو آهي ان ڪري ان کي پڙهڻ سمجهڻ ائين ضروري آهي جيئن قرآن شريف کي پڙهڻون ٿا. خانگي اسڪول جي ڊيوٽي ترڪ ڪري پنهنجي ڳوٺ ۾ سماجي تنظيم صادق فائونڊيشن سان سلهاڙجي ويو ۽ زندگيءَ جي هر موڙ تي غريب مسڪينن، محتاجن جي مدد ۾ رڌل آهي.

کيس صوفي بزرگن سان نينهن جو ناتو آهي انهن جي آسڻ تي وڃي اڃا جهڙائي سندن پيغام کي عوام الناس تائين رسائڻ جي پريور ڪوشش ڪري پيو. مرحوم سائين سميع الوري خانزاده کان پوءِ پاڻ نوشهرو فيروز جي بزرگن تي پڻ ڪافي تحقيق ڪري مختلف اخبارن ۾ 30 کان وڌيڪ بزرگن جا احوال شايع ڪرايائين.

نثر جو آغاز: 1990ع کان مختصر ڪهاڻيون لکي ڪيائين. سندس پهرين ڪهاڻي ”سڀ کان مٺي شيءِ“ 4 مارچ 1995ع جي روزانه عبرت حيدرآباد ۾ شايع ٿي. ان کانپوءِ ماهوار ذات مڱزين 1998ع. روزانه آفتاب اخبار 19 مئي 1994ع، 8 جون 1994ع، 8 جولاءِ 1994ع، 16 آگسٽ 1994ع سلسليوار جهاد نواب شاھ، ماهانه سورهيه مڱزين سنڌ نومبر 2007ع ۽ آڪٽوبر 2008ع. سروري پبليڪيشن 2016ع سميت سنڌ جي مڙني سنڌي علائقائي اخبارن ۽ قومي اخبارن ۽ رسالن ۾ سندس 500 کان مٿي مضمون مقالا شايع ٿيل آهن، جن جو خاص موضوع ملڪي سياسي حالات ۽ سماجي مسئلا، مذهبي ڏڻ، لطيف شناسي، غير ملڪي روايت، دهشتگردي، شخصيتن جا ڪارناما، ولين ۽ بزرگن جي سوانح عمري وغيره شامل آهن. جڏهن ته شاھ عبداللطيف جي سراسر، سرڪوهياري، سرڪلياڻ، سرپرياتي، سرڪيڏارو، سرڪاموڏ، سرڪاهوڙي ۽ سرڏهر تي تحقيقي مضمون، مقالا لکي شايع ڪرايا اٿائين جن جي ڏسڻي هيٺ ڏجي ٿي.

ثقافت کاتي شاھ لطيف تي سندس پهريون تحقيقي مقالو -سرڪوهياري جو جائزو، ڪتاب-سرڪوهياري 2007ع ۾ شايع ڪيو. ان کان سواءِ مقالو. سراسر ۾ نفس سان جنگ، ڪتاب-سراسر، ڇاپو پهريون 2009ع. سراندي ساز ڪيو، ڪتاب -سرپرياتي، ڇاپو پهريون 2010ع. سرڪيڏاري جو اصل راز نومبر 2007ع، سورهيه مڱزين. شاھ لطيف وٽ نفس شناسي آڪٽوبر 2008ع. سورهيه مڱزين ۾ شايع ٿيس. مضمون 1-لطيف فڪر واري ڦرهي، 8، 6، 12 ڊسمبر 2014ع تي سنڌ جي تمام اخبارن ۾ شايع ٿيو. مضمون 2-شاھ لطيف انسانيت ساز شاعر، 29 نومبر 2015ع تي روزانه جيغل، تعمير سنڌ، عوامي آواز



جهونگار ۽ ڪلياڻ ۾ شايع ٿيس. مضمون 3- شاھ ڀٽائي هڪ ڪامل انسان (هفتيوار سائين ۽ پڇار، هلال پاڪستان، ساهتي آواز نوشهرو فيروز ۾).

مضمون 4- صوفيت حقيقت جي آئيني ۾، نئون سج 25 اپريل 2015ع \_ هلال پاڪستان، پڇار نيوز، (مضمون 5- هلو تڪيا پسون تن جا (پرين پڇار نوشهرو فيروز). مضمون 6- سرڪلياڻ ۾ پردي پٺيان حقيقتون، پيڇ ڀٽائي مڱزين، نومبر 2016ع ۽ پندرهن روزہ اخبار پرين پڇار اربع 16 نومبر 2016ع ۾ شايع ٿيس. ڀٽائي ڪربلا جو عزادار، ماهوار سنڌيا مڱزين ڪراچي، ايڊيٽر-عقيل عباس سومرو، نومبر 2016ع. مضمون -ڀٽائيءَ جو ميلو ۽ سنڌ حڪومت، اخبار هلال پاڪستان، عوامي آواز 18 نومبر 2016ع ۽ ساڳيو مضمون اخبار مومل 19 نومبر ۽ نواءَ سنڌ اخبار 21 نومبر 2016ع تي شايع ٿيس. مضمون -جيئي لطيف، اخبار عوامي فورم 15 نومبر 2016ع. ڀليو سڀ پنيور جو پٺيءَ هوت نه هليو، هفتيوار سنڌ منظر، شمارو نمبر-192، اطلاعات کاتو نومبر 2016ع ۾ شايع ٿيس. تحقيقي مضمون شاھ ڀٽائيءَ جي شاعريءَ ۾ اکين جو تذڪرو، پيڇ ڀٽائي مڱزين 2017ع ۽ سنڌ جي مختلف اخبارن ۾ شايع ٿيس.

مضمون -شاھ لطيف جي سرڪلياڻ ۾ پردي پٺيان حقيقتون، ليکڪ هن مضمون ۾ لکي ٿو ته شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي شاعريءَ جي ست ست روحانيت جي اعلى رازن ۽ رمزن سان سينگاريل آهي، جيئن ڪائنات جو تصور ظاهر به آهي ته باطن به آهي. تيئن لطيفي فڪر به ساڳئي تصور جي عڪاسي ڪري ٿو. سرڪلياڻ شاھ سائينءَ جي رسالي جو بظاھر ته پهريون سر آهي، پر باطني طور پهرين مان مراد ان ذات کي ورتو آهي جنهن کان اڳ ڪا به شيءِ نه هئي نه عرش هو، نه فرش هو، نه جن هئا، نه ملائڪ هئا. بس هو (الله) موجود هو.

مٿين مضمونن ۽ مقالن ۾ اعجاز ممناڻي قلم جي نوڪ سان شاھ لطيف، سچل سائين جي پيغام، فن ۽ فڪر کي عوام تائين پهچائڻ جي بهترين ڪوشش ڪئي آهي. هن وٽ ڏهن ڪتابن جيترو قلمي مواد موجود آهي، جن ۾ هڪ تحقيقي مضمون جو ڪتاب-لطيف سرچشم هدايت پڻ شامل آهي. سندس اهي ڪتاب ڪنهن سرڪاري اداري جي ڇپائيءَ جي اوسيٽري ۾ آهن.

## ڊاڪٽر مخمور بخاري

هالا جي نوجوان محقق محترم سيد رشد الله المعروف مخمور بخاري 30 مارچ 1979ع تي هالا جي هڪ علمي ۽ ادبي خاندان ۾ جنم ورتو. انٽر تائين تعليم هالا مان پرائي، سنڌ يونيورسٽي مان سنڌي ۾ ماسٽر ڪري، تعليم کاتي ۾ ليڪچرار ڀرتي ٿيو. ڪجهه عرصو اڳ هن ڪراچي يونيورسٽي مان سچل سائين تي پي ايڇ ڊي جي ڊگري ورتي آهي. سندس انهي تحقيق جو مکيه نڪتو اهو آهي ته سچل سائين ستن ٻولين جو شاعر نه پر چار زبانن جو شاعر آهي. بخاري صاحب نه صرف اعلیٰ پائي جو محقق آهي، پر ان سان گڏ هڪ شاعر به آهي. سندس لکڻ جي رفتار تمام سٺي آهي. سوين مقالا لکي چڪو آهي. ڪجهه ڪتاب به مرتب ڪري چڪو آهي. ايف ايم ريڊيو پٽ شاھ تي ادبي پروگرام سالن کان پيش ڪيائين.

سندس پهريون ڪتاب ”هالا جي ادبي تنظيم جي تنقيدي جائزو“ سيف بخاري اڪيڊمي، هالا پاران سال 2004ع ۾ شايع ٿيو هو، جيڪو هالا جي ادبي تاريخ مرتب ڪرڻ لاءِ بنيادي ماخذ طور ڪم آندو وڃي ٿو. ڊاڪٽر بخاري 2007ع ۾ ماهوار مٽياري مٿڳرين جو شاھ لطيف اسپيشل ايڊيشن پڻ ترتيب ڏنو آهي. گذريل چند سالن ۾ شاھ لطيف ۽ سچل شناسيءَ جي حوالي سان سندس ڪتاب سنڌي ادبي بورڊ، ثقافت کاتو ۽ پوپٽ پبليڪيشن پاران شايع ڪيا ويا آهن. جن ۾ ڪتاب ”سچل سرمست ۽ ان جا همعصر شاعر“. سندس پي-ايڇ-ڊي مقالو آهي. جيڪو هن ڊاڪٽر نواز علي شوق جي نگراني ۾ لکيو ۽ ڪراچي يونيورسٽي ان تي کيس فيبروري 2008ع ۾ ڊاڪٽريٽ جي ڊگري ڏني. ڊاڪٽر مخمور بخاري کي سڀ کان ننڍي عمر يعني 29 سالن ۾ پي-ايڇ-ڊي ڪندڙ جو اعزاز حاصل آهي. هيءُ ڪتاب عبدالعزیز عقيلي سيڪريٽري ثقافت کاتي حڪومت سنڌ 2011ع ۾ حضرت سچل سرمست جي 190هين عرس جي موقعي تي خاص اشاعت هيٺ ڇپائي پڌرو ڪيو. ڪتاب ”سچل، ساڃاهه شعور“ حضرت سچل سرمست تي لکيل مختلف تحقيقي مقالن تي مشتمل آهي. جنهن کي مسٽر قربان منگي چيئرمين پوپٽ پبلشنگ هائوس خيرپور آگسٽ 2011ع ۾ ڇپائي پڌرو ڪيو ۽ ڪتاب-سچل سرمست سچ جو شاعر، ثقافتي کاتي 2012ع ۾ شايع ڪيس. ڪتاب-سچل سرمست جو آفاقي پيغام ترتيب ڏنائين. مرزا قليچ بيگ جي ٻاراڻي ادب تي سرجيل ڪتاب ”ٻاراڻي شاعري“

ترتيب ڏئي 2012ع ۾ شايع ڪرايائين. ڪتاب -لئج لات لطيف چئي، ترتيب- ڊاڪٽر مخمور بخاري، ثقافت ۽ سياحت کاتو، ڇاپو پهريون 2014ع. هن ڪتاب ۾ رحيمداد مولاڻي شيدائي جا ٽريل پڪٽريل 12 مضمون-مقالا ترتيب ڏئي شايع ڪرايائين. ڪتاب -جلي منهنجي جاگ (اڀياس) ۽ 21 تحقيقي مضمون ۽ مقالا سال 2015ع. هن ڪتاب ۾ مقالو ”پٽائي اڄ به اسان جو سونهون آهي“ شايع ٿيل آهي.

شاه سائينءَ جي فن ۽ فڪر کانسواءِ ٻين عنوانن بابت تحقيقي مضمون ۽ مقالا.

مقالو -سرحسينيءَ ۾ سسئي جو مقام، ڪتاب -حسينيءَ جي هاڪ (سرحسينيءَ جو مطالعو)، مرتب -تاج جويو، ڇاپو پهريون مارچ 2005ع. سراسا جو فڪري جائزو، ڪتاب -سراسا، مرتب -ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، ڇاپو پهريون 2009ع. مقالو -سرديسيءَ ۾ پهاڪن ۽ چوڻين جو استعمال، ڪتاب-ديسي سيڻ ڪجن (سرديسيءَ جو مطالعو)، مرتب-تاج جويو، ڇاپو پهريون 2005ع. سرپرياتيءَ جو جائزو، ڪتاب -سرپرياتي، مرتب -ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، ڇاپو پهريون 2010ع. مقالو -شاه لطيف جي ڪلام انسان دوست روياءِ، ڪتاب -ڪوڙين ڪايائون تنهنجون، مرتب -منظور احمد قنصور، ڇاپو پهريون 2015ع. ڇپائيندڙ -ثقافت ۽ سياحت کاتو سنڌ. پٽائيءَ وٽ تصوف ۽ سماج جا ناتا، ڪتاب -سڪ نه ستا ڪڏهين، مرتب-منظور احمد قنصور، ڇپائيندڙ -سيڪريٽري ثقافت سنڌ، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2013ع. ساڳيو مقالو عوامي آواز مئگزين 7 ڊسمبر 2014ع تي شايع ٿيس. مقالو -سچل سرمست جي شاعريءَ ۾ انساني جبلتن جو اظهار، ڪارونجهر تحقيقي جرنل، شمارو-7، ايڊيٽر -ڊاڪٽر ڪمال ڄامڙو، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2012ع. هالا جي پهرين شاعره مونس هالاڻي، نئين زندگي، آڪٽوبر 2001ع. حضرت سيد علي سرمست شاه بخاري قلندر سائينءَ جو وزير، تماهي مهراڻ، آڪٽوبر-ڊسمبر 2013ع. روحانيت جو صاحب: حضرت پير راشد روضي ڏٺي، مهراڻ نمبر-3، 2012ع. هالا جي نعتيه شاعري اڀياس، مهراڻ نمبر-4، 2012ع. قلندر لعل شهباز تي نئين سر تحقيق جي ضرورت، مهراڻ-4، 2011ع. پٽائي اڄ به اسان جو سونهون آهي، ڪتاب -امرتا (شاه لطيف نمبر)، ڇاپو پهريون 2011ع. سامي جي فلسفي ۽ فڪر تي مضمون -مايا جو موهر، مٽياري مئگزين، ايڊيٽر -عزيز ميمڻ، جون-جولاءِ 2007ع. سئي قنندر جاگير شاه عبداللطيف پٽائي جي پيدائش جو هنڌ، عوامي آواز سنڌي مئگزين

29 نومبر 2015 ع. شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي عرس جي شروعات (شاھ عبداللطيف يادگار ڪائونسل جي تناظر ۾) تہ ماھي تخيل، ايڊيٽر-بشير احمد ھيسباڻي، شمارو-2، اپريل-جون 2016 ع. عطا محمد ھامي-سچل جو جديد شارح، تہ ماھي تخيل، سيپٽمبر 2016 ع. شاھ لطيف جي شاعريءَ ۾ انساني فطرت جي عڪاسي، ڪتاب-شاھ جا اسرار، سھيڙيندڙ-غلام اڪبر لغاري، ثقافت ۽ سياحت کاتو ڪراچي 2016 ع.

## شاھ لطيف سان عقيدت جو اظهار (عبداللہ شرر)

ڪراچيءَ جي شاعرن ۾ عبداللہ ”شرر“ جو هڪ خاص مقام هو. جڏهن به ڪٿي ڪا ادبي تقريب منعقد ٿيندي هئي ته اتي عبداللہ شرر جي موجودگي لازم هئي. شرر مرحوم 1927ع ۾ لسبيلي ضلعي بلوچستان ۾ جنم ورتو. والد صاحب جو نالو صالح محمد لاسي هو. هڪڙي غريب گهراڻي ۾ پيدا ٿيڻ ڪري پاڻ ڪا خاص تعليم نه پرائي سگهيو. عبداللہ شرر جي مرحوم محمد جمن هالي سان تمام گهڻي رغبت هئي. 1963ع ۾ هالي مرحوم جي مجموع ڪلام ”سوز عشق“ جي طباعت ۾ دل و جان سان ڪم ڪيائين.

عبداللہ شرر جميعۃ الشعراء سنڌ جي ڪيترن ئي ڪانفرنسن ۾ ڪراچيءَ جي نمائندگي ڪئي. پاڻ پهرين پنهنجو تخلص ”عاجز“ ۽ پوءِ ”شرر“ رکيائين جو آخري وقت تائين قائم رهيس. هي خوش مزاج، پرخلوص، يار ويس ۽ جولائي طبيعت وارو شاعر ۽ شاھ جو عقيدتمند عبداللہ شرر 17 آگسٽ 1967ع تي دائي اجل کي لبیک چوندي وفات ڪري ويو. نظم عنوان (شاھ عبداللطيف)

قوم کي بخشي حيات جاودان عبداللطيف،  
سنڌ ۽ سنڌي زبان جي پاسبان عبداللطيف.  
نقش آهر دل تي تنهنجو داستان عبداللطيف،  
ياد پيو تنهنجي ملهائي اڄ جهان عبداللطيف.  
شاعر شيرين بيان آهن گهڻا، تو جيئن مگر،  
دل اندر ڪنهن جي به آ درد نهان عبداللطيف.  
جوت جا بخشي جهان کي تو اچي آهي اها،  
ماه مان، خورشيد مان آهي عيان عبداللطيف.  
جنهن منور ٿي ڪئي ساري جهان ۾ روشني،  
تون ئي آهين سو چراغِ ضوفشان عبداللطيف.  
ڪيئن پلا پهچي وڃي ڪو منزل مقصود تي،  
رهگذر آهي وڃايو ڪاروان عبداللطيف.  
سنڌ کي ڏئي رسالو پنهنجي شيرين سخن جو،  
مهربان تو ڪئي اي مهربان عبداللطيف.  
مدح تنهنجي ۾ زمين وارا ۽ تن سان گڏ ”شرر“  
پڻ ثنا خوان تنهنجو آهي آسمان عبداللطيف.

## ڊاڪٽر عبدالجبار عابد لغاري

پٽ جو گهوت لطيف، شاعرن پيش امام  
قرب جو ڪاٿو نه ڪو، رب ڏنس هر مام  
عشق عابد جام، ڪر مهر رب لطيف جي

اڪر ڏنو الف جو، پٽ جي گهوت جو  
ناهي اهم ڪو ٻيو، عابد هن سنسار ۾

پٽ جو گهوت هر دم، مون سين گڏ رهيو  
تڪيو هن ڪيو، عابد سندي روح ۾.

## مختلف ليکڪن جا مضمون ۽ مقالا

ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو مقالي ۽ مضمون جي فرق کي واضح ڪندي لکن ٿا ته ادب ۾ تخصيص ٿيڻ کان پوءِ مضمون، تحقيقي مقالي کان هن ريت ڌار ليکيو ويو، جو هن ۾ تحقيقي ۽ علمي انداز اختيار ڪرڻ بدران فقط عام دلچسپيءَ جا موضوع آندا ويا. مثال طور علم حيوانات جو ماهر ”ڪونج“ بابت ڪو ليک لکي ٿو ۽ ان ۾ پڪيءَ جي خاندان بابت مختلف ڪتابن جا حوالا ڏيئي ان بابت معلومات گڏ ڪري ته اهو ليک تحقيقي مقالو ليکيو ويندو. ان جي برعڪس ڪونج تي ادبي انداز مان لکي ته اهو مضمون شمار ٿيندو.

ڊاڪٽر پروين موسيٰ ميمڻ لکي ٿي ته مضمون ۽ مقالي ۾ بنيادي طور ڪافي فرق آهي. مقالي ۾ منطقي استدلال ۽ سائنسي طريقن سان موضوع کي ثابت ڪري پيش ڪيو آهي، جن ڪتابن جا حوالا ورتا ويندا آهن. انهن جا حاشيه آرائي ڪئي ويندي آهي. يا ڪتاب جي آخر ۾ يا فٽ نوٽ ۾ اهي حوالا يا ريفرنسز ڄاڻايا ويندا آهن. مقالو ڌيان ۽ چڪاس سان ڪيل اها تحقيق آهي، جنهن مان علمي معيار جي بلنديءَ سان گڏ محقق جي علمي استعداد پڻ جهلڪندي آهي. انهيءَ جي برعڪس مضمون ۾ ليکڪ جو شخصي عڪس

واضح ڏسڻ ۾ ايندو آهي ۽ مضمون سندس ذاتي اظهار خيال هئڻ سبب ذاتي جاڻ ۽ مشاهدي جي قوت تي مختصر هوندو آهي.

هينين ليکڪن ۾ اڪثريت اهڙن ليکڪن جي آهي جن شاه سائينءَ جي ڪلام، سورمن، سورمين، همعصرن ۽ سير سفر متعلق ڪوڙ سارا مضمون، مقالا ۽ ڪجهه اديبن ڪتاب به لکيا آهن. انهن جي مختصر بيبليوگرافي هيٺ ڏجي ٿي.

**ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ** - سورت سنهيو آهي ويڇ وٽ وڃڻ جو. (بلوچ صاحب پٽائيءَ تي تمام گهڻو ڪم ڪيو آهي). **ڊاڪٽر عنايت حسين لغاري** - 1- سسئي جي سورن جي ڪهاڻي. 2- حضرت شاه عبداللطيف پٽائيءَ جي ماري ۽ ماروڙن سان محبت. **ڊاڪٽر قاضي خادم** - شاه جي مطالعي جا نوان رخ، نئين زندگي جون 2006ع. **ڊاڪٽر عبدالجبار عابد لغاري** - مقالو - شاه لطيف جو ڪلام ۽ پيغام. **ڊاڪٽر نجمه نور ڦلپوٽو** - شاه لطيف جي نظر ۾ عورت جي سماجي حيثيت، ڪلاچي تحقيقي جرنل ڊسمبر 2010ع. **ڊاڪٽر محمد جمن ٽالپر** - شاه عبداللطيف جي رسالي ۾ گاهن، ٻوٽن، ميون، پاڇين، اناج، وڻن ۽ وڻن جو ذڪر. ڪتاب - نرتي تند نياز سين، سنڌي شعبو سنڌ يونيورسٽي، فيبروري 1988ع. **ڊاڪٽر اسدالله قاضي** - سرسورت جو روحاني راز، ماهوار نئين زندگي حيدرآباد - آگسٽ 2002ع. **ڊاڪٽر عبدالعزيز** - سرماڙيءَ ۾ ماڳ ۽ مڪان، تماهي سامي سماچار (عمر ڪوٽ)، ايڊيٽر - مير حسن آريسر. جولاءِ کان سيپٽمبر 2012ع. **ڊاڪٽر اعجاز شيخ** - لطيف سرڪار جي نظر ۾ انسان ذات جو قدر ۽ عشق، ماهوار آڪاس. فيبروري 2010ع. **ڊاڪٽر غلام عباس مهيسر** - شاه تصوف جو بادشاهه، پيڇ پٽائي جنوري 2012ع. **ڊاڪٽر عبدالرحيم سنڌي** - شاه جي شعر ۾ انساني مزاج ۽ فطرت جي عڪاسي، پيڇ پٽائي 2011ع. **ڊاڪٽر هدايت پريم** - 1- شاه لطيف جي ٻولي ۽ سماج. 2- شاه لطيف جي ٻوليءَ جو لساني جائزو. 3- شاه جي ٻوليءَ تي لاڙي لهجي جو اثر. **ڊاڪٽر شير**

مهر اڻي- 1-شاهه لطيف جو جديد اڀياس. 2-انسان دوستي جو فڪر ۽ شاهه لطيف. 3-شاهه لطيف جي شاعري ۾ سونهن جا سوين رنگ. 4-وڃوڊي جماليات ۽ شاهه لطيف. 5-سرپرستي ۾ جدوجهد جا مختلف پهلو. 6-شاهه ۽ جماليات. 7-ماحوليات ۽ شاهه لطيف. ڊاڪٽر نسرين لطيفي-مقالو-شاهه جي ڪلام ۾ اخلاق جو اڀياس، ڪتاب-جرڙتڪ تنوار، مرتب-شيمشيراالحيدري-انور هالاڻي، ڇاپو پهريون 1979ع، ڇپائيندڙ-سگا ڪراچي. ڊاڪٽر اڌل سومرو- 1-شاهه لطيف ۽ سنڌي سماج- 2-شاهه جي ڪلام جو اقتصادي فلسفو (مختصر جائزو). ڊاڪٽر محمد علي قاضي-مقالو-شاهه لطيف ۽ موسيقيءَ جو فن. ڊاڪٽر ميمڻ عبدالغفور سنڌي-مضمون-شاهه جا سورما، ماهوار السنڌ، جون-جولاءِ 1993ع. ڊاڪٽر عمر بن داؤد پوٽو-مقالو-شاهه جي رسالي ۾ تحريرون، ماهوار السنڌ، مئي 1995ع. شاهه جي عظمت جا اسباب، ماهوار السنڌ، جون-جولاءِ 1996ع. شاهه جو صوفيائو شعر، ماهوار السنڌ، آگسٽ 1996ع. مراد علي مرزا-مقالو-شاهه جستجو ۽ جدوجهد جو شاعر جي-ايم سيد- پٽ شاهه: سنڌي ثقافت جو مرڪز. شيخ اياز- شاهه لطيف هڪ مفڪر مخدوم امير احمد- شاهه عبداللطيف جي ڪلام ۾ اسلامي قدر. عثمان انصاري- شاهه جي ڪيميائي. شازيه پتافي-مقالو-شاهه عبداللطيف پتافيءَ جي شاعريءَ جو معنوياتي جائزو، قلمي تحقيقي جرنل شمارو پهريون 2015ع. محمد هنگور جو-مقالو-شاهه جا شيدائي ۽ سندن شرح جو معيار، ڪتاب-اديبون عبداللطيف جي (خاص اشاعت)، مرتب-ياسمين ميمڻ، ڇپائيندڙ-اطلاعات کاتو ڊسمبر 2014ع. سندس ٻيا شايع ٿيل مضمون ۽ مقالا: 1-شاهه جا شيدائي ۽ سندن شرح وارو ڪم. 2-شاهه جو سمرائي ۽ محقق. 3-شاهه جو سراسرنگ ۽ شارح. 4-شاهه جي سڃاڻي ۽ سڃاڻ شارح. پروفيسر ستار سومرو-شاهه لطيف وٽ سماجي اڏاوت جو اعلى ۽ عظيم تصور-ماهوار نئين زندگي ڊسمبر 2008ع. شاهه لطيف جي شاعريءَ ۾ حاضر جوابي. ماهوار نئين زندگي مئي 2001ع. شاهه لطيف جون سورميون ۽ اڄوڪو سنڌي سماج. عبرت مڱڙين 15 جولاءِ 2006ع. شاهه ۽ عشق-ڪتاب-شاهه ۽ عشق، ڊسمبر



2014ع. ساڳيو مقالو ماهوار پيغام جنوري 2015 ع ۾ شايع ٿيس. سمنڊ سيويو جن، ڪتاب-ڪوڙين ڪيائون تنهنجيون، ڇاپو 2015ع. پروفيسر محمد ابراهيم لاشاري -مضمون-شاهه جي رسالي منجهه جانورن جو ذڪر سوڀ مڱڙين 20 نومبر 2016ع. احمد علي چانڊيو -شاهه لطيف مڙني معيارن تي پورو شاعر، هفتيوار نئين سوچ ڪراچي. ايڊيٽر -عنايت الله مهر 31 . مارچ 1993ع. الحاج رحيم بخش قمر لاڪو -سرڪاپائيءَ جا روحاني راز، ماهوار السنڌ اسلام آباد، آڪٽوبر 1991ع. مضمون-ملير منهنجو ماڳ، ماهوار السنڌ اسلام آباد، ڊسمبر 1992ع. تخت تماچي ڄام جو، ماهوار السنڌ، ايڊيٽر-عبدالحق ابڙو، جون-جولاءِ 1992ع. مضمون-وڳر ڪيو وتن، ماهوار السنڌ، مارچ 1993ع. الهداد جهنجي -شاهه عبداللطيف ڀٽائي جي گم ٿيل بيتن جو جائزو سنڌي ادب شمارو-1، جلد-5، 1981ع. محمد خان زرداري -سراسر جو پسمنظر. سرپرڀاتي جو تاريخي پسمنظر. سرڪيڏارو تاريخ جي آئيني ۾. بدرالدين اڇڻ -مقالو-لطيف، ڪالرج ۽ هيمنگوي (سامونڊي فلسفي جا ٽي شاهڪار)، فڪر لطيف مڱڙين، مارچ 2011ع. حزب الله آءِ سومرو -سرديسيءَ ۾ جاگرافيءَ جو مطالعو، نئين زندگي آگسٽ-سيپٽمبر 2005ع. آغا ظفر -سررامڪلي هڪ مطالعاتي جائزو، ماهوار نئين زندگي آگسٽ-سيپٽمبر 2006ع. برڪت بلوچ -1-شاهه لطيف جي شاعريءَ ۾ حواسي رنگ. 2-شاهه جي شاعريءَ ۾ اذيت پسندي. ثريا سوز ڏيپلائي -شاهه جي ڪلام ۾ ڪاريگرن ۽ هنرمندن جي اهميت، ڪتاب -جر ٿر ٿر تنوار، مرتب -شيمشيرا حيدر-انور هالاڻي، ڇاپو پهريون 1979ع. ڇپائيندڙ-سگا ڪراچي. حاجي گل محمد جلباڻي -شاهه عبداللطيف ڀٽائي سالڪن ۽ عاشقن جو استاد -فڪر لطيف مڱڙين، مارچ 2011ع. ساڳيو مقالو نئين زندگي مارچ 2005ع ۾ شايع ٿيل. ڀٽائيءَ جي رسالي جو سرسهي -نئين زندگي، سيپٽمبر 2004ع. سرسري راڳ -ماهوار نئين زندگي، فيبروري 2006ع. جاويد شيخ -مضمون-ڏياري ۽ ڀٽائي، ماهوار سنڌيا مڱڙين ڪراچي، ايڊيٽر-عقيل عباس

سومرو، نومبر 2016ع. حسين ڪپري -افلاطون جو فلسفو ۽ شاھ لطيف جي شاعري، سلسليوار فڪر لطيف مئگزين پٽ شاھ، چيف ايڊيٽر-خورشيد ٻگهيو، 2016ع. حڪيم محمد يعقوب قادري -مقالو-سند جو علمي پسمنظر ۽ مشرقي شاعرن ۾ شاھ جو درجو خليف گچيرائي-شاھ لطيف وٽ ڪلاسيڪي ادب جو نظريو، ماهوار سند رويو ڪراچي، اپريل 2006ع. ساڳيو مقالو عبرت مئگزين 15 مارچ 2006ع ۾ شايع ٿيو. خير محمد ڪولاچي - شاھ جي شخصيت ۽ پيغام تي واضح موقف جي ضرورت، عوامي آواز سنڌي مئگزين 30 آڪٽوبر 2016ع. استاد عبدالقادر کوسو- پٽائي هڪ آدرشي انسان. استاد عبدالجبار کوسو- شاھ عبداللطيف پٽائيءَ جي نظر ۾ محبت. عبيدالرحمان چنه (فيض) - شاھ جي شاعريءَ ۾ امن. دين محمد ڪلهوڙو-پنرو بدماڻي تاريخ جو هڪ رزميا ڪردار، نئين زندگي سيپٽمبر 2002ع. عبدالخالق شيخ-مهاڏيو جي مڙهي ۽ شاھ لطيف جو وارث (لطيف سرڪار جي 246هين عرس تي خاص مضمون)، هفتيوار نئين سوچ ڪراچي. ايڊيٽر -عبدالخالق شيخ، آڪٽوبر 1990ع. نثار احمد ابڙو- شاھ جي ڪلام ۾ تنظيم سازيءَ جو تصور. عبدالرزاق عمرائي -ڪالم-پٽ جو پٽائي، ڏند ڪٿائون ۽ تاريخ، ليکڪ-عبدالرزاق عمرائي، ڪتاب-چوان ڪيئن سند سنڌ آ ساڳي، سمبارا پبليڪيشن حيدرآباد، ڇاپو پهريون نومبر 2014ع. عزيز قاسماڻي -سڀ موتي بيت ۾ ڪچي ڪين مهاءُ (سرڪاريل ۾ پڪين جو ذڪر)، ماهوار نئين زندگي، اپريل 2006ع. علي احمد بروهي -مضمون- جاڳو جاڳايو (شاھ عبداللطيف پٽائيءَ جي حوالي سان)، ماهوار السنڌ، جون-جولاءِ 1995ع. ليکڪ هن مضمون ۾ لکي ٿو ته سرپرياتي، ڏهر، ڪنڀات، رامڪلي، ڪاهوڙي ۽ ڪاپاڻيءَ ۾ شاھ پنهنجي ”ستا اٿي جاڳ، واري سنيهي کي هر ويلي ورجائيندو رهي ٿو. عاجز عبدالستار سنجرائي-شاھ جي شاعري حقيقي آيتون، ماهوار نئين زندگي سيپٽمبر 2001ع. عبدالرشيد لاکو -شاھ عبداللطيف شاعرن جو سرتاج، ماهوار فڪر لطيف مئگزين. ايڊيٽر-محرم راز

خاصخيلي. مارچ 2014 ع. عمر قاضي -مضمون-شاه لطيف جي ڪردار جو وجوديت پرست عڪس ”ڪهڙي منجه حساب“ مهراڻ-4، 2008 ع. مضمون-ويا ويراڳي نڪري (لطيفيات)، مهراڻ-1، سال 2009 ع. عمران اسلم -مضمون - جيئي لطيف، ڪتاب -سنڌي موسيقيءَ جا سرتار، سنڌيڪار -خليل رحمان شيخ، ڇاپو پهريون 2011 ع. عبدالحفيز قريشي -مقالو-سنڌ شناسيءَ جو هڪ تاريخي، علمي ۽ ڪلاسيڪل سبق، سلسليوار فڪر لطيف مئگزين پٽ شاه، چيف ايڊيٽر-خورشيد ٻگهيو 2016 ع. علي مظهر رضوي -مضمون-زندگيءَ بابت شاه جو فلسفو، ماهوار شهباز، چيف ايڊيٽر-نور محمد عباسي، اپريل-مئي 2002 ع حيدرآباد. عنبرين ملاح -شاه جي شاعريءَ ۾ محنت ۽ محبت، ڪتاب -سڪ نه ستا ڪڏهين، مرتب -منظور احمد قنصور، ڇپائيندڙ - سيڪريٽري ثقافت سنڌ، ڇاپو پهريون ڊسمبر 2013 ع. عزيز جعفر اڻي -مقالو: 1-شاه سائين جا نئي ضلعي تان ڦيرا. 2-شاه جي ڪلام ۾ جغرافيائي اهڃاڻ. 3-فخر سنڌ، حضرت پٽائي گهوٽ. 4-شاه لطيف ۽ رحمان بابا جي درميان فڪري هم آهنگي. ڪتاب-مقالات عزيز، ليڪڪ-عزيز جعفر اڻي، ثقافت کاتو ڪراچي، ڇاپو پهريون 2012 ع. عزيز الله قل -سرسامونڊيءَ جا ڪردار ۽ انهن جي جدوجهد، سرواڻ ڪاليج مئگزين 10-2009 ع. گورنمينٽ ڊگري ڪاليج نوشهرو فيروز، غلام رسول چانڊيو -مقالو -دنيا جو عظيم مفڪر ۽ شاعر شاه عبداللطيف پٽائي، ڪتاب -جهڙي سونه سنڌياس، سهيڙيندڙ -محمد علي مانجهي، ڇاپو پهريون 2012 ع. ثقافت کاتو سنڌ. غلام قادر ٽهيم -شاه جي ڪلام ۾ اخلاقي نصيحتون، پيچ پٽائي مئگزين، نومبر 2016 ع. غلام محمد ڀٽي -اڪين ۾ ٿي ويهه، ماهوار نئين زندگي مئي 2001 ع. ستي نه سرندياس ڪر پچار پرينءَ جي، ماهوار نئين زندگي. مارچ 2002 ع. تتي ٿڌي ڪاه . ماهوار نئين زندگي. جون-جولاءِ 2004 ع. وفا خادم ڏيٿو -مقالو-شاه لطيف جي شاعري آکاڻين جي اوت ۾، نئين زندگي، اپريل-مئي 2002 ع. رضىه شيخ -سرڪاهوڙيءَ ۾ زندگي گذارڻ جا روحاني راز، پيچ پٽائي مئگزين، اپريل

2005ع. سربرو سنڌي منهنجي نظر ۾، پيڇ پٽائي، جنوري 2012ع. سرسارنگ ۾ سنڌي عورت جا احساس -پيڇ پٽائي مئگزين حيدرآباد، مارچ 2007ع. رقيب عامر - مقالو: 1-حامي، هادي، هاشمي، محبوب لطيف. 2-شاه لطيف جو سماجي، ائبراري ۽ پورهئي جي استحصال بابت فڪر 3-سنڌي سماج ۾ ذات پات جو فرق ۽ لطيف جو نظريو. ڪلاچي تحقيقي جرنل ڊسمبر 2017ع. رؤف عباسي - شاه لطيف جو فڪر، انتهاپسندي ۽ ننڍو ڪند، ڪتاب -جهڙي سونه سنڌياس، سهيڙيندڙ -محمد علي مانجهي، ڇاپو پهريون 2012ع. ثقافت کاتو سنڌ. رياض عمر اڻي ٽنڊوالهيار -حضرت شاه عبداللطيف پٽائي جي سورمن ۽ سورمين تي تحقيق جي ضرورت، پيڇ پٽائي پبليڪيشن حيدرآباد سال 2013-14ع. سرپرست اعلى سيد نثار شاه، چيف ايگزيڪيوٽو -سيد وقار حسين شاه لطيفي ۽ هن رسالي جو چيف نگران نور سنڌي آهي. رسول بخش تميمي -مضمون -پيغام لطيف، ماهوار السنڌ اسلام آباد، جنوري-فيبروري 1993ع. مقالو -لطيف جي ڪلام جا روحاني راز، سرڪلياڻ، سرمعدوري، سرپرڀاتي ۽ سرسارنگ. فقير شهمير چانڊيو-لطيفي سوچ ۽ انسان، ماهوار نئين زندگي، مئي 2001ع. عشق الاهي يا صراط المستقيم (لطيفي سوچ جي آئيني ۾)، ماهوار نئين زندگي، اپريل-مئي 2002ع. سرمڊ چانڊيو-مقالو: 1- شاه سائين ۽ چند وديا، مهراڻ نمبر-2، 2010ع. 2-سرپورب ۽ چند وديا. 3- سرچمن ڪلياڻ، امرتا شاه لطيف نمبر 4-شاه سائين جي واپن جو اڀياس، مئگزين نئين آس شهدادڪوٽ. 5-جمن شاه لطيفي ۽ سرمڊ چانڊيو-مقالو-سرپرڀاتي، ڪتاب-سرپرڀاتي سال 2010ع. هن محقق جو هڪ بهترين ڪتاب حضرت شاه عبداللطيف پٽائي چند وديا، ڇاپو پهريون جون 2016ع تي ڪنول پبليڪيشن قمبر پاران شايع ٿيو. ساجد سومرو-شاه جي ڪردارن جي تجديد ۽ تڪميل جو تاريخي سوال، ماهوار نئين زندگي، اپريل-مئي 2002ع. پٽائي دنيا جو عظيم شاعر -ماهوار نئين زندگي فيبروري-مارچ 2005ع. سجاد اختر ٽالپر-شاه ۽ نئين زندگي، هن مقالي ۾ سجاد اختر ٽالپر جنوري 1951ع کان 1967ع تائين ماهوار نئين زندگي ۾ ڇپيل شاه سائينءَ متعلق مضمون ۽

مقالن جي بيليوگرافي ڏني آهي. سليمان سعيد-شاهه پٽائيءَ جي ڪلام ۾ همت ۽ جستجو جو پيغام، پيچ پٽائي. سال ڊسمبر 2015ع. سلطان وقاصي- شاهه لطيف جي نوري، ماهوار سنڌ رويو اپريل 2004ع. شاهه لطيف جون سورميون. سيد پچل شاهه بخاري-سرڪاپاڻيءَ ۾ سرت سجاڳيءَ ۽ جاکوڙ جو سڏ، پيچ پٽائي 2011ع. سيما ابڙو-مقالو-شاهه عبداللطيف پٽائي ۽ گوتم ٻڌ جو فلسفو، ماهوار امرتا، نومبر-ڊسمبر 2009ع. سڪندر سرواڻ (سومرو)-مضمون-سرڪاموڏ، ڪلاچي ڊسمبر 1999ع. ساڳيو مضمون، ڪتاب-سڪ نه ستا ڪڏهن. سڪندر ساگر-شاهه جي رسالي ۾ موجود سنڌي پرڪاش راڳن جو اڀياس-سورث سلطان-لطيف سائينءَ جي عالمگيريءَ واري شاعري، پيچ پٽائي مئگزين، نومبر 2016ع. شيخ نياز محمد نياز-شاهه جي شاعريءَ ۾ محاکات ۽ منظرنگاري، ماهوار نئين زندگي جنوري 1978ع. صوفي غلام مصطفيٰ مورائي-پٽائي جي شاعري محاکات ۽ منظرنگاري، ماهوار سنڌ رويو. ايڊيٽر-سيد محسن شاهه. اپريل 2004ع. قمر پٽي (اي ڊو وڪيٽ)-شاهه لطيف ۽ جدوجهد، ماهوار سڦلتا حيدرآباد. ايڊيٽر-هوش محمد پٽي. چيف ايڊيٽر-دودو ديشي. فيبروري 2014ع. نور احمد ميمڻ-شاهه سائينءَ جي هن دؤر لاءِ رهنمائي، پندرهن روزه عبرت مئگزين 31. جولاءِ 2005ع. ساڳيو مضمون-ماهوار پيغام مارچ 2005ع. ياسين قربان کوهارو-عورت جو مرتبو ۽ شاهه سائينءَ جي پيٽا، عبرت مئگزين 31 آگسٽ 2004ع. پروفيسر محمد سليم ميمڻ. 1-شاهه جي ڪلام ۾ آيل قصا. 2-ڪاپاڻي پورهيت جو سر. 3-رامڪلي جو ڪاڙڙي. 4-لطيف جي ڪلام ۾ انساني ڪردار جي پرک. 5-شاهه عبداللطيف پٽائي جي شاعري ۾ وحدان. پروفيسر مظهر علي قريشي-سرسارنگ جو روحاني راز، نئين زندگي نومبر 2004ع. شاهه جي ڪلام ۾ سنڌ جي تهذيب ۽ تمدن، ماهوار نئين زندگي. ايڊيٽر-امداد علي ميمڻ. آڪٽوبر 1994ع. جهاد اڪبر ۽ شاهه لطيف جو ڪلام، ماهوار نئين زندگي مئي

2002ع. گل نذير گل -لطيف بحیثیت انقلابي شاعر. ماهوار نئين زندگي  
 آڪٽوبر 1994ع. خواجه ذوالفقار-خيرپور جي حدن ۾ پٺائي جا پيرا، ماهوار  
 نئين زندگي آڪٽوبر-نومبر 2003ع. دين محمد اڪرم پورڙائي-  
 سرڪارايل ۽ پٺائي جو پيغام، ماهوار نئين زندگي اپريل-مئي 2004ع .  
 مضمون -سچل سالڪ ۽ مجذوب، ماهوار نئين زندگي، آڪٽوبر-نومبر 2003ع.  
 ڄاموٽ حاجي خان چاچڙ- پٺائيءَ جو اڀياس، رسالو ڪاڪ. پرچو نمبر-8،  
 ايڊيٽر- گلشير لوجي، تندو ڄام حيدرآباد. پروفيسر ميان بخش لغاري-مقالو-  
 تعليم شاه جي نظر ۾، ماهوار السند، مئي 1994ع. رؤف نظاماڻي-جمالياتي  
 احساسن جو شاعر، ماهوار پيغام. ايڊيٽر -آفتاب ابڙو. سند اطلاعات کاتو  
 ڪراچي مارچ 2005ع. خاڪي جويو-شاه لطيف جي شاعري ۽ تخليق ۾  
 حسن ڪاري، پيچ پٺائي ميگزين. مارچ-اپريل 2007ع. ذوالفقار خاڪي-  
 شاه لطيف ڪاهوڙڪي کير جو لوڪ طبيب، پيچ پٺائي ميگزين، پت شاه 13-  
 2012ع. ذوالفقاري علي قريشي-شاه عبداللطيف پٺائي جي وائيءَ جو  
 اڀياس ۽ موسيقياتي تجزيو- جمن احمد اڻي-شاه جي شاعري ۽ ذاتيات ۽  
 جدوجهد جو گڏيل تصور، ايڊيٽر -محمد علي بچاڻي. ماهوار نئين زندگي، آگسٽ  
 1999ع. محمد خان مسڪين ڪنڀار-نوري ۽ ڄام تماچي، ماهوار نئين  
 زندگي آڪٽوبر 1994ع. مرزا ڪاظم رضا بيگ-شاه لطيف جي ڪلام ۾  
 سنڌ ۽ عالم اسلام جا تاريخي اهڃاڻ، ماهوار نئين زندگي ڊسمبر 2005ع.  
 فقير قربان علي-سرڪيڏارو مختصر سمجهاڻي، ماهوار فڪر لطيف  
 مئگزين. ايڊيٽر -محرم راز خاصخيلي، مارچ 2014ع. مرحوم محمد خان  
 مگڻهار-شاه ۽ شريعت، ماهوار ڪهڪشان. ايڊيٽر-ڪامران ميمڻ. جلد-1،  
 مارچ 2007ع. ماجد علي ميمڻ- شاه لطيف وطن دوست شاعر، ماهوار  
 ڪهڪشان مٽياري، جلد-1، مارچ 2007ع. محمد ابراهيم قاضي -  
 اڳوڻو هيڊ ماسٽر پرائمري اسڪول لواري شريف. مضمون -حضرت سلطان الاولياءُ  
 قدر سره جن ۽ شاه عبداللطيف پٺائي جي روح رهاڻ، ماهوار رسالو اخبار تعليم،

ايڊيٽر-عبدالجبار مغل. جلد 2- جنوري کان جون 1982ع. مريم مجيدي- مضمون-ونڌي جو وينجھار. ڪتاب-شاھ ۽ نوحوان، شاھ عبداللطيف ڪلچرل سوسائٽي ڪراچي، ڇاپو پهريون مارچ 1985ع. ڌرتيءَ جيڏو شاعر شاھ لطيف، ڪتاب-جهڙي سونهن سندياس، سهيڙيندڙ-ڊاڪٽر محمد علي مانجهي، ڇاپو پهريون 2012ع. علي بخش بوزدار- پٽائيءَ جي رسالي ۾ آيل جبل ۽ تڪر مهراڻ-1، 2، 2016ع. مجاهد حسين سولنگي- مضمون-شاھ عبداللطيف پٽائيءَ تي ٿيل ڪم جو مختصر جائزو، هفتيوار سنڌو ڊائجسٽ 7 جون کان 13 جون، عبرت پريس حيدرآباد، 2009ع. مقالو-شاھ لطيف جي سر پر پاتيءَ ۾ استعاري جو استعمال-مهراڻ، جلد نمبر-3، سال 2010ع. زيب سنڌي- مضمون سرسامونڊي-شاھ جي شاعريءَ کي سنڌ جي موجوده حالتن مطابق سمجھڻ جي ضرورت، پهرين مئي اخبار ڪاوش 1997ع. شاھ لطيف جي فڪري سگھ ۽ اڄوڪي سنڌ، ڪاوش اخبار 9 جنوري 2018ع. خاوند ڏنو لاڙڪ-مقالو-شاھ لطيف جي سرن ۾ اکين جي اپٽار-ساليانو باجھه تحقيقي جرنل، ايڊيٽر-محمد ابراهيم ڪوڪر، ڇپائيندڙ-شاھ عبداللطيف پٽائي چيئر خيرپور، شمارو پهريون مارچ 2017ع. ماهم سنڌي-پٽائي گھوٽ جو ميلو ۽ ست سورميون، پيچ پٽائي مٽگزين، نومبر 2016ع. پروفيسر عابد مظهر- سرليلا چنيسر ڏاهپ لفظ جو اڀياس. سرڪش سنڌي-سربرو، اظهاري ڪيفيت. پيچ پٽائي، سال ڊسمبر 2015ع. مير شاهنواز-شاھ جو پيغام، پيچ پٽائي ميگزين حيدرآباد/پٽ شاھ 13-2012ع. نجم عباسي-سرسيراڳ جو اڀياس، پيچ پٽائي مٽگزين اپريل 2005ع. پروفيسر غلام حسين جلباڻي- شاھ جي ڪلام ۾ تصوف-ذوالفقار علي قريشي-شاھ عبداللطيف پٽائيءَ جي وائي جو اڀياس ۽ موسمياتي تجزيو. فضل سليمان قاضي-شاھ لطيف جي شعرن جو عربي ترجمو، عوامي آواز مٽگزين 13 نومبر 2016ع. ذوالقرنين شاھ-سرپورب جو مختصر جائزو ۽ پيغام. نصير احمد جوڪيو-شاھ جا

مرد ڪردار ۽ سماجي جوڙجڪ - قدير ڪانڊڙو - شاهه لطيف وٽ انسان دوستيءَ جو تصور - سيد منظور نقوي - مقالو - شاهه عبداللطيف جي پنجن راڳن جي موسيقي . سعادَت ”سعي“ لاکير - لطيف ۽ ماروڙا، ماهوار آڪاس . فيبروري 2010ع . سهيل ابڙو - موت مران ٿي مينڌرا، پيچ پٽائي جنوري 2012ع . ساگر حنيف بڙدي - لطيف سچ ۽ سنڌ جو ترجمان، پيچ پٽائي جنوري 2012ع . شهنواز رانجهائي - جيئي لطيف، پيچ پٽائي سال ڊسمبر 2015ع . آغا ظفر - سررامڪلي هڪ مطالعاتي جائزو، ماهوار نئين زندگي حيدرآباد، سيپٽمبر 2006ع . سيما - سرڪيڌاري ۾ منظرنگاري، پيچ پٽائي 2011ع . ممتاز علي لغاري - شاهه لطيف جي ڪلام ۾ ساڃاهه جو درس - غلام حيدر گهايل لغاري - پٽ ڌڻي دنيا جو رهبر شاعر - غلام رسول چانڊيو - دنيا جو عظيم مفڪر ۽ شاعر شاهه عبداللطيف پٽائي - غلام رسول ڪاهوڙي - اندر اجاريندڙ شاعر، ماهوار پيغام، مارچ 2005ع . رسول بخش درس - مايوسين کي مات ڏيندڙ شاعر، ماهوار پيغام، مارچ 2005ع . جاويد بوزدار - مومل جي انتظار جو اظهار، شاهه جو سرسهڻي - منظر نگاري جو پندار . زاهده پروين ملاح - حضرت شاهه عبداللطيف پٽائي، پيچ پٽائي مئگزين، سيپٽمبر 2002ع . محمد صالح کهڙو - شاهه جي نظر ۾ عشق، عاشق ۽ معشوق - ماهوار نئين زندگي مئي 2001ع . جاويد شيخ - سرسامونڊي، وفا شعار ونيءَ جي محبت جو لازوال داستان . حاجن نظاماڻي - شاهه سائين جو دنبورو، پيچ پٽائي، سال ڊسمبر 2015ع . محمد اسلم ڀٽو - لطيفي پيغام ۽ مقصد جا نقش، ماهوار پيغام جنوري 2015ع . حميده قاضي - شاهه جو ڪيڏارو ۽ منظرنگاري، پيچ پٽائي، سال ڊسمبر 2015ع . قائم سولنگي - پٽ ڌڻي جي ڪلام ۾ انسان ڪامل جو تصور، پيچ پٽائي، سال ڊسمبر 2015ع . پروفيسر



زيب پٽي - جي رتا وڃن روح ۾، پيچ پٽائي پبليڪيشن، ڊسمبر 2015 ع .  
 حاجي الله بخش عقيلي-مضمون -شاهه عبداللطيف ۽ سنڌي موسيقي .  
 جي-ايم-سيد-شاهه جي سنڌيءَ جي تهذيبي اهميت -ذوالفقار علي  
 ميراڻي -شاهه جي شاعريءَ ۾ ڪردار جو معيار. محمد اسلم پٿو-شاهه  
 سائين وٽ اختلاف جي حڪمت . لطف پيرزادو-ڪچي ڪاڇوئي نانگن ٻڌي  
 نينهن جي . اقرار پيرزادو-1-پٽائي ۽ وارث شاهه ۾ عوامي رنگ ۽ فڪري  
 هڪجهڙايون. 2-ڪوڙين ڪاٺيون تنهنجون . انور ڏنگڙائي -پٽائي جو پيغام-  
 اک الٽي ڌار . لطيف جمال -محبت جو سفر ۽ پٽائي . بلوچ بهاءُ الدين  
 عظيمي-شاهه عبداللطيف پٽائيءَ جي شاعريءَ ۾ تصوف -يوسف شاهين-  
 وڊيل ٿي وايون ڪري، ماهوار پيغام جولاءِ-آگسٽ 1985 ع . منظور پٺاڻ-لطيف  
 انسانيت جو شاعر، لطيف ڊائجيسٽ، جلد-5، مارچ 1986 ع . الهنور بروهي -  
 شاهه پٽائيءَ جي بيتن جي مشابهت، ماهوار پيغام ڪراچي . ارباب علي  
 چچڙو-عشق ۽ لطيف، ماهوار سنڌ رويو ڪراچي، اپريل 2006 ع . امان الله  
 جو ڪيو-ڪيڏارو تحقيق جي روشنيءَ ۾، ماهوار نئين زندگي . فيبروري 1992 ع .  
 امام راشدي-مضمون-شاهه جو سربلاول، ماهوار السنڌ، سيپٽمبر-آڪٽوبر  
 1994 ع . عاجز رحمت الله لاشاري-شاهه جي شاعريءَ ۾ سگهڙاڻپ جو  
 رنگ -شيخ عبدالحڪيم جوش-شاهه جي ڪلام ۾ تشبيهن جو ڪمال .  
 پيچ پٽائي 2011 ع . شيخ اياز -پٽائيءَ جي پيغام سان ناتو نپاڻ . محمد  
 آدم پٽ -شاهه جي شاعري ۽ حيات جي بقا جو سوال . عبدالحفیظ قريشي  
 (جونئير) - شاهه عبداللطيف ۽ اڄوڪي سنڌ . انب گوپانگ -گهاتو گهر نه  
 آيا . راز شر -شاهه لطيف ثابت قدمي جو شاعر . ناسف علي شيراز-شاهه  
 جي رسالي جون لغتون-مختصر جائزو، ماهوار نئين زندگي . اپريل 2006 ع . هڏن  
 جيسر -پٽائيءَ جي بيتن جي پيٽا . بدر النساء قريشي -مقالو-شاهه جي

نقش نگاري، رسالو-سنڌي رهاڻ، مدرسة النضرت 1959ع. گدا حسين خاصخيلي-شاه جو سرديسي ۽ سسئيءَ جا دشمن. ركيل مورائي. 1- سرديسيءَ جي ٻوليءَ جي حسناڪي. 2- سرحسينيءَ ۾ لفظي اٿت جي حسناڪي. ڪريم بخش چنه-مقالو-شاه جي شاعريءَ ۾ وارن جو ذڪر. گل شير ڏاهري-شاه ڪريم ۽ شاه لطيف ۾ هڪجهڙايو. نظير حيات سيوهاڻي- مضمون-شاه جي سرپورب ۾ اڪير جي ڪيفيت. ممتاز تبسم شر-شاه لطيف جي تعليم محققن جي نظر ۾. رشيد ڪليري-شاه عبداللطيف ڀٽائي بحيتيت انقلابي شاعر. ماهوار سرت، آگسٽ 2009ع. معشوق علي قاضي-شاه جي رسالي ۾ سسئي جا اڙانگا پنڌ. محمد ڪوڙل رند-شاه لطيف سنڌ جو سڀ کان وڏو پير پرست شاعر. شاه محمد سومرو-مقالو-شاه لطيف جي نظر ۾ مارئيءَ جي ڪيت سين سان محبت. محمد اقبال شيخ- شاه لطيف جي شاعريءَ ۾ اتسائي پيغام. ڊاڪٽر اله وسايو سومرو-1- سراسر ۾ شاه لطيف جا روحاني راز. 2- شاه جي رسالي جي قلمي نسخي جو تنقيتي جائزو. حافظ ارشد انڊيٽر-شاه جي رسالي ۾ توحيد جو بيان. عرفان علي-ڀٽائيءَ جي صوفيان سوچ تي عمل ڪرڻ جي ضرورت. عبد ماجوئي- شاه جي شاعريءَ جو تجزياتي اڀياس. نصير مرزا-شاه سائينءَ جي شاعريءَ جو ثقافتي پسمنظر.

اردو مضمون-مقالا-انور ڀٽي-شاه سسئي اور عشق. ارسلان احمد-شاه عبداللطيف بهڻائي کا شاعرانه اور فلسفانه انداز. فيصل طفيل-1- شاه عبداللطيف بهڻائي کا ڪلام محبت کا پيغام-2- راڳون کا شاه سائين. شفيق احمد شفيق-بني نوع انسان سے محبت ڪرڻ والا عظيم صوفي شاعر. فهميم شناس ڪاظمي-1- شاه عبداللطيف بهڻائي اعليٰ اقدار ڪے شاعر-2- شاه عبداللطيف بهڻائي کی شاعری ڪے نفسياتي پهلو-.

فرحین مغل۔ شاہ عبداللطیف بھٹائی عظیم شاعر اور موسیقار۔  
 قرۃ العین اسلم۔ شاہ لطیف اور وارث شاہ کی شاعری میں ہم  
 آہنگی۔ نذیر لغاری۔ شاہ عبداللطیف بھٹائی تے انھماں دی شاعری۔  
 ڈاکٹر وفاراشدی۔ شاہ لطیف کا کلام وحدت و اخوت کا پیغام۔  
 سید سبط حسن۔ شاہ لطیف کی شاعری۔ ڈاکٹر جمیل جالبی۔ شاہ  
 لطیف کی شاعری میں نئے گوشے۔ اختر حفیظ۔ مضمون۔ بھٹ  
 شاہ راگ و رنگ کی منفرد دنیا، پیچ پٹائی مٹگزن، نومبر 2016 ع۔  
 نسیم انجم۔ مضمون۔ شاہ عبداللطیف بھٹائی سندھ کے بیٹھال  
 شاعر۔ پیچ پٹائی مٹگزن، نومبر 2016 ع۔ عامر حسین۔ شاہ  
 عبداللطیف بھٹائی کے ابتدائی دور کے انگریزی کے سوانح نگار۔ شیرین  
 فاطمہ۔ شاہ عبداللطیف بھٹائی سندھ کی شاعری کا درخشاں  
 ستارہ۔ افسانہ بدر۔ شاہ عبداللطیف بھٹائی کا شاعرانہ اور فلسفیانہ انداز۔ نبیل  
 طاہر۔ شاہ سائین کے فلسفیانہ افکار۔ شبیر کوکر۔ شاہ عبداللطیف اور مست توکل  
 کا کلام۔ مرزا کاظم رضا بیگ۔ شاہ لطیف کے معاصرین صوفیائے  
 کرام اور ان کی شاعری کا موازنہ۔ حلیم شرر۔ شاہ عبداللطیف بھٹائی اور  
 اقبال۔ شفیق احمد۔ بنی نوع انسان سے محبت کرنے والا عظیم صوفی شاعر۔ پرو  
 فیسر آفاق صدیقی۔ 1۔ زندہ جاوید عظیم صوفی شاعر۔ 2۔ سر ڈھر  
 کا مجموعی پیغام۔ 3۔ شاہ لطیف اور عصر حاضر۔ محمد علی صدیقی۔  
 شاہ عبداللطیف بھٹائی ایک آفاق شاعر۔ شہناز نور۔ 1۔ شاہ لطیف،  
 زمین سے محبت کی علامت۔ 2۔ سر ماروی کے چوتھے باب کے چند  
 ابیات کا ہائیکو میں ترجمہ۔ بشری رحمن۔ شاہ عبداللطیف بھٹائی  
 کی شاعری کا رنگ و آہنگ۔ جمال نقوی۔ عشق مجازی سے عشق حقیقی

تک۔ صادق جعفری۔ شاہ لطیف، انسانیت کے شاعر۔ بیگم شمس  
نور الدین سرکی۔ شاہ اور اردو شعرا کے صوفیانہ خیالات۔ ڈاکٹر  
یوسف خشک۔ سندھی لوک داستان سورٹھ راء ڈیاچ۔

## بين الاقوامي سنڌي ادبي ڪانفرنس 1988 ۽ جو مختصر احوال تحرير- ڊاڪٽر در محمد پٺاڻ

سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو ۾ بين الاقوامي سنڌي ادبي ڪانفرنس جو افتتاحي اجلاس 2 فيبروري 1988ع تي آرٽس فيڪلٽي جي ڀر ۾ خوبصورت پندال ۾ ٿيو. اها ڪانفرنس 2-3-4 فيبروري تائين جاري هئي. سڀ کان پهرين سنڌ يونيورسٽي جي پروفيسر فاروقي صاحب قرآن مجيد جي تلاوت ڪئي ۽ تنهن بعد علڻ فقير ۽ سندس ساٿين شاهه جي وائي ڳائي. هن ڪانفرنس ۾ اسٽيج سيڪريٽري جا فرائض محمد قاسم ڀڳهڻي ادا ڪيا. سڀ کان پهريائين بين الاقوامي سنڌي ڪانفرنس جي وائيس چيئرمين، سنڌي شعبي جي سربراھ ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو صاحب آيل مهمانن جي آجيان، شاهه سائين جي هن بيت سان ڪئي.

آيا آس ٿيام، ٻاروڇا ڀنڀور ۾،  
پسي پھر پنھونءَ جي، نھن سيئڻ نيڻ ٺريام،  
گوندو وسريام، سڪن شاخون ڪڍيون.

ڊاڪٽر صاحب جي مختصر جملن کان پوءِ سنڌ يونيورسٽي جي وائيس چانسلر جناب مظھرالھق صديقي ”خطبہ استقباليہ“ ڏنو. ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ صاحب پنھنجي افتتاحي خطبي ۾ هن ڪانفرنس کي وڏي ڪاميابي قرار ڏنو. ڊاڪٽر بلوچ کان اڳ ڊاڪٽر جميل جالبیءَ شاهه لطيف جي شاعري تي خاص مقالو پڙھيو. ڪانفرنس جي پھرين ويھڪ انھيءَ ڏينھن تي مانجھاندي کان پوءِ محترم سراج الحق ميمڻ جي صدارت هيٺ ٿي، انھيءَ موقعي تي اسٽيج سيڪريٽري جا فرائض محترم سحر امداد ادا ڪيا. هيءَ نشست لسانيات جي موضوع لاءِ وقف ڪئي وئي هئي، جنھن ۾ محمد حسين پنھور، ڊاڪٽر غلام علي الانا، ولي محمد طاهرزادي، ڊاڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنڌي، ڊاڪٽر حيدر سنڌي، رچرڊ هائل ۽ ڊاڪٽر محمد سليمان شيخ پنھنجا پنھنجا مقالا پڙھيا. رات جي مانيءَ کان پوءِ گورنمينٽ زبده گرلس ڪاليج حيدرآباد جي آڊيٽوريم ۾ هڪ ناٽڪ ۽ هڪ ٽئبلو جو بندوبست ڪيو ويو، انھي موقعي لاءِ قمر شھباز اسٽيج ناٽڪ ”عيد برادري“ ۽ نثار حسيني ”ملير گھر جي مارئي“ ٽئبلو لکيو هو. مانائتي سلطانہ صديقي انھيءَ ثقافتي نشست ۾ خاص مهمان هئي، مهمانن ۽ شاگردن جي هجور ۾ هي نشست پوري ٿي.

3 فيبروري صبح جو 10 وڳي کان پوءِ هن ڪانفرنس جي بي ويهڪ ٿي. هن نشست جي صدارت ڊاڪٽر آفتاب قاضي ڪئي ۽ ڊاڪٽر مبارڪ علي خان، ڊاڪٽر سرفراز پٽي، نيلوفر شيخ، ڊاڪٽر يعقوب مغل، ڊاڪٽر صاحب خان چني، پرويز حبيب الله، غلام محمد لاکي، تاج صحرائي ۽ مظهر يوسف سنڌ جي ”تاريخ ۽ ثقافت“ جي موضوع تي پنهنجا پنهنجا مقالا پڙهيا. آخر ۾ ڊاڪٽر آفتاب قاضي پنهنجو صدارتي خطبو ڏنو ۽ اسٽيج سيڪريٽري جا فرائض پروفيسر اعجاز قريشيءَ سرانجام ڏنا، اهڙي طرح هي ويهڪ پڄاڻي تي پهتي. ماني کان پوءِ ڪانفرنس جي ٽين ويهڪ ٿي، جنهن جي صدارت ”پاڪستان اڪيڊمي آف ليٽرس“ جي ڊائريڪٽر جنرل غلام رباني آگري ڪئي، اسٽيج سيڪريٽري جا فرائض سنڌي شعبي جي استاد قاضي خادم سرانجام ڏنا. هن نشست ۾ آغا سليم، ابوبڪر شيخ، ڊاڪٽر اياز قادري، ڊاڪٽر شمس الدين عرساڻي، سحر امداد، ملڪ نديم، ڊاڪٽر ايم شوڪت علي، محمد حسين ڪاشف، ڊاڪٽر الھداد ٻوهڻي، غلام احمد بدوي ۽ بشير احمد شاد ”تخليقي ادب“ جي موضوع تي پنهنجا پنهنجا مقالا پڙهيا. ويهڪ جي مهمان خاص ڊاڪٽر تنوير عباسي نشست ۾ پڙهيل مقالن جي واکاڻ ڪئي. آخر ۾ غلام رباني آگري صاحب پنهنجو صدارتي خطبو پڙهيو، اهڙي طرح ڪانفرنس جي ٽين ويهڪ جي پڄاڻي ٿي.

بين الاقوامي سنڌي ادبي ڪانفرنس جي هيءَ چوٿين ۽ آخري ويهڪ 4 فيبروري 1988ع تي صبح جو ساڍي ڏهين وڳي شروع ٿي. لطيفي فن ۽ فڪر تي مقالا پڙهڻ ۽ ٻڌڻ لاءِ هڪ قسم جو هجوم لڳي ويو. ان ڏينهن اسٽيج سيڪريٽريءَ جا فرائض انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجيءَ جي ڊپٽي ڊائريڪٽر ڊاڪٽر درمحمد پناڻ سرانجام ڏنا، جڏهن ته ويهڪ جي صدارت سنڌ يونيورسٽي جي سنڌي شعبي جي اڳوڻي پروفيسر علي نواز حاجن خان جتوئي ڪئي ۽ ساڳي ئي شعبي جي پروفيسر محرم خان ساڻي مهمان جي حيثيت سان صدر سان گڏ اسٽيج تي ويٺو. شڪارپور کان آيل مهمان پروفيسر امين الله علوي قرآن شريف جي تلاوت ڪئي ۽ اهڙي ريت نشست جو باقائدي آغاز ٿيو.

اسٽيج سيڪريٽريءَ انهيءَ نشست جي اهميت تي روشني وجهندي تعارفي جملا ڳالهائيندي چيو ته ٻولي، علم، ادب، ثقافت، تاريخ ۽ ڌرتي قومن جا ڪامن فيڪٽرس ٿيندا آهن، انهن جي حوالي سان ئي قومن جي ڄاڻ سڃاڻ ٿيندي آهي. هن ڪانفرنس کي اهم ڪارنامو سرانجام ڏيندي چيو ته سنڌي

شعبي پنهنجي سرپرست اعلى ۽ سنڌ يونيورسٽيءَ جي وائيس چانسلر جناب مظهرالحق صديقي جي اڳواڻيءَ ۾ دانشورن، عالمن، اديبن، شاعرن، استادن ۽ شاگردن جي چٽ ته هڪ اهم پارليامينٽ سڏائي آهي.

هن اهو پڻ ٻڌايو ته سنڌ يونيورسٽي اسان جي عظيم ترين تعليمي ادارن مان هڪ آهي، اهو ئي سبب آهي جو 1962ع ۾ هن يونيورسٽيءَ جي فلاسافي واري شعبي جڏهن ”وڙدم“ نالي رسالو ڪڍڻ شروع ڪيو ته ان موقعي تي مشهور فلاسافر برٽرېنڊ رسل ان شعبي کي پيغام موڪليو هو، جنهن مان پڻ يونيورسٽيءَ جي اهميت ۽ عظمت جو اندازو لڳائي سگهجي ٿو.

انهيءَ موقعي تي نامياري دانشور ڊاڪٽر تنوير عباسيءَ کي گذارش ڪئي وئي ته هو برٽرېنڊ رسل جو پيغام پڙهي ٻڌائي، هن تاڙين جي گونج ۾ انگريزيءَ ۾ اهو پيغام پڙهي ٻڌايو.

مقاله نگارن مان سڀ کان پهريون سنڌ يونيورسٽيءَ جي عربي شعبي جي استاد ڊاڪٽر خالد تالپر پنهنجو مقالو پيش ڪيو. سندس مقالي جو عنوان هو ”شاه جو رسالو ۽ قرآن ڪريم“ ڊاڪٽر صاحب مثال ڏئي ٻڌايو ته لاکيڻي لطيف جي ڪلام ۽ فڪر تي مذهب اسلام جو نمايان اثر نظر اچي ٿو. ڪانئس پوءِ نامياري اديب غلام نبي سڏايي ”لطيف سائين ۽ علامت نگاري“ جي موضوع تي مقالو پڙهيو.

پاڪستان جي اسلامي نظرياتي ڪائونسل جي اڳواڻ ۽ سنڌ يونيورسٽيءَ جي اڳوڻي پروفيسر ڊاڪٽر عبدالواحد هاليپوٽي هن ڪانفرنس جي اهميت ۽ حيثيت کي ڌيان ۾ رکندي اسلام آباد مان ڪهي اچي شرڪت ڪئي. هن بزرگ محقق ”شاه لطيف ۽ حضرت حسان بن ثابت جي فڪري ۽ فني هم آهنگي“ جي موضوع تي انگريزيءَ ۾ مقالو پڙهيو. هن پنهنجي مقالي ۾ ٻڌايو ته حضرت حسان بن ثابت جيڪي تشبيهون ۽ استعارا ڪم آندا آهن، تن جو لاکيڻي لطيف پڻ ڪثرت سان استعمال ڪيو آهي.

مرحوم شاهنواز سوڍر ”شاه عبداللطيف ۽ سنڌ ۾ ڪپڙي جي صنعت ۽ تجارت“ جي موضوع تي پنهنجو مقالو پڙهيو. سندس مقالي کي تاڙين جي گونج ۾ ٻڌو ۽ پسند ڪيو ويو. هن رسالن جي سرن، ڪاپائي، سربراڳ ۽ سامونڊي وغيره جي حوالي سان سنڌ جي واپار ۽ اقتصادي حالتن جي جهلڪ پيش ڪئي ۽ ٻڌايو ته لطيف سائين فقط ۽ فقط صوفي منش به ڪونه هو.

دنيا کان ڪٽيل ڪونه هو پر پنهنجي دؤر جو حساس ۽ ڄاڻو انسان هو. سندس ڪلام ۾ سندس دؤر سٺيءَ کان وٺي سڳي تائين محفوظ آهي.

ڊاڪٽر محمد جمن ٽالپر جو شمار سنڌ يونيورسٽيءَ جي ايڊيوڪيشن فئڪلٽيءَ جي ناميارن پروفيسرن ۾ ٿئي ٿو. هن مقالو نگار ”شاهه عبداللطيف ڀٽائي جي رسالي ۾ گاهن، ٻوٽن، ميون، ڀاڄين، اناج، وڻن ۽ وڻن جو ذڪر“ جي عنوان سان پنهنجو مقالو پڙهيو. محترم پروفيسر پنهنجي مقالي تي ڏاڍي محنت ڪئي هئي، ان ڪري هر هڪ سر جو الڳ الڳ ذڪر ڪري گاهن، ٻوٽن، ميون، ڀاڄين، اناج، وڻن ۽ وڻن جو حوالو ڏيندو ويو.

ڪائنس پوءِ نامياري شاعر ۽ نقاد ڊاڪٽر تنوير عباسي ”شاهه جي ڪلام ۽ رنگن جو ذڪر“ جي عنوان سان مقالو پڙهيو. سندس اهو مقالو لطيفي ڪلام جي انڊلٽ ريڪا جي عڪس هئڻ کانسواءِ نهايت فڪر انگيز ۽ نظرياتي نوعيت جو هو. حاضرين هن مقالي کي غور سان ٻڌو ۽ دل کولي داد ڏنو. ڊاڪٽر تنوير عباسي پنهنجي مقالي ۾ ٻڌايو ته لطيف سائين ڳاڙهي رنگ جو پنهنجي ڪلام ۾ ڪثرت سان ذڪر ڪيو آهي. اهو رنگ سونهن، بهادري ۽ روشن آئيندي وارين حالتن ۽ ڪيفيتن بيان ڪرڻ لاءِ ڪم آندو اٿس.

مرحوم تنوير عباسيءَ کان پوءِ نئين تهئيءَ جي سڄاڻ اديب ۽ صحافي مرحوم فقير محمد لاشاري ”اڄ جو زمانو ۽ شاهه لطيف“ جي عنوان سان مقالو پڙهيو، جنهن کي پڻ تازين جي گونج ۾ ٻڌو ويو. فاضل مقالو نگار پنهنجي هن مقالي ۾ لطيفي فڪر جي حوالي سان موجوده دؤر جي حالتن جي جائزي وٺڻ جي ڪوشش ڪئي سندس مقالو نئين تهئي ۽ وقت جي حالتن جي ڀرپور نمائندگيءَ برابر هو.

ڪائنس پوءِ ڊاڪٽر درشهور ”Longings and Sorrows in the Poetry of Shah Latif“ جي عنوان سان پنهنجو مقالو پڙهيو. هن مقالي کي اول کان وٺي آخر تائين تازين جي گونج ۾ ٻڌو ويو. ان کان پوءِ ڊاڪٽر غلام رسول بلوچ ”شاهه جي ڪلام ۾ تاريخي اشارا“ جي عنوان سان پنهنجو مقالو پڙهيو. ڊاڪٽر صاحب ڪيترائي مثال ڏئي ثابت ڪيو ته لطيف سائين جو ڪلام اسان جي تاريخ جو ماخذ پڻ آهي.

ويهڪ جو آخري مقالو جمال ابڙي جي فرزند ۽ ترقي پسند اديب بدر ابڙي پڙهيو. سندس مقالي جو عنوان هو ”ڪائنات ۽ ماڻهو“. بدر ابڙي هن مقالي ۾ سرگهاتو، سامونڊي ۽ سربراڳ جي پسمنظر ۾ لطيف سائين جي ”عظيم انسان



واري تصور“ جي وضاحت ڪئي ۽ ٻڌايو ته زندگي مسلسل جدوجهد آهي. انسان کي گهرجي ته مخالف قوتن کي منهن ڏئي منزل طرف وڌندو رهي. جيئن ته سامع مهربانن لطيفي فن ۽ فڪر کي نهايت عقيدت، غور ۽ دلچسپيءَ سان ٻڌڻ جو مثال قائم ڪيو. ان ڪري وقت گذري وڃڻ جو ڪنهن کي به احساس نه ٿيو. مهمانن کي ڏيڍ وڳي پنهنجن جي ماني ڪاٽڻي هئي، پر مٿان به ٿي چڪا هئا، ان ڪري ويهڪ جي صدر محترم علي نواز حاجن خان جتوئي کي پنهنجو مختصر صدارتي خطبو ڏيڻو پيو. هن پنهنجي صدارتي خطبي ۾ ٻڌايو ته لطيف سائين جو ڪلام اسلامي اقدار جي ايتار آهي. اهڙي نموني سان هي ويهڪ خيرخوبيءَ سان پڄاڻيءَ کي پهتي.

## شاه عبداللطيف ڀٽائي سيمينار 1999ع جو مختصر احوال

سنڌ جي سدا سهڻي شاعر ۽ مفڪر شاه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي 255هين ورسي جي موقعي تي 6 جون 1999ع تي شاه عبداللطيف ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽيءَ پاران هڪ ڏينهن وارو شاه عبداللطيف ڀٽائي سيمينار 1999ع ۾ ڪرايو ويو. جنهن جا ٻه اجلاس ٿيا، پهريون اجلاس افتتاحي ۽ ٻيو مقالن وارو اجلاس ٿيو. مقالن واري اجلاس جو موضوع ”شاه عبداللطيف ڀٽائي ۽ اڪيهين صدي“ هو.

افتتاحي اجلاس جي صدارت ڪراچي يونيورسٽيءَ جي قائم مقام وائس چانسلر ڊاڪٽر وقار الدين احمد ڪئي ۽ خاص مهمان ان وقت جي سنڌ حڪومت ۾ تعليم واري سيڪريٽري محترم مهتاب اڪبر راشدي هئي. سيد بچل شاه ۽ سائين جمال ابڙو اعزازي مهمان هئا. جڏهن ته اجلاس جو خصوصي مقالو ڊاڪٽر تنوير عباسيءَ پاران پيش ڪيو ويو، جنهن کان پوءِ هن حاضرين جي سوالن جا جواب ڏئي اجلاس کي وڌيڪ اهميت وارو ۽ جاندار بنائي ڇڏيو. شاه عبداللطيف ڀٽائي چيئر جي ڊائريڪٽر فهميده حسين مهمانن جي آجيان ڪرڻ کان سواءِ چيئر پاران مڪمل ڪيل ۽ رٿيل ڪمن جو وچور ڏنو ۽ اعلان ڪيو ته چيئر پاران شاه صاحب جي ڪلام تي بڌل ڪمپيوٽر C D جي تياري هلندڙ آهي، اها CD هن سال جي پڇاڙيءَ تائين مڪمل ڪري پڌري ڪئي ويندي. پندال ۾ وينلن پاران اعلان جي زبردست آجيان ڪئي وئي. هن موقعي تي چيئر پاران ڇپيل ڪتابن جو مهورت پڻ ڪرائي وئي.

سيمينار جو ٻيو اجلاس مقالن تي بڌل هو. ”شاه لطيف ۽ اڪيهين صدي“ جي عنوان تي ٿيندڙ هن نشست جي صدارت ڊاڪٽر سليمان شيخ ڪئي ۽ خاص مهمان جناب علي احمد بروهي هو. ڊاڪٽر قاضي نبي بخش صاحب خصوصي مقالو پڙهيو. مقالا پڙهندڙن ۾ سائين انور پيرزادو، ڊاڪٽر هدايت پريم، ڊاڪٽر تهمينه مفتي، ڊاڪٽر رضيه ڪوڪر، غفور ميمڻ ۽ رحمان گل پالاري شامل هئا. هن سيمينار جو عنوان ايترو ته اهم ۽ وقت جي ضرورت موجب هو جو پندال ۾ وينلن جو هڪ وڏو انگ صبح کان شام تائين مستقل موجود رهيو ۽ تمام گهڻي دلچسپيءَ سان مقالن کي ٻڌندو رهيو. ان تقريب جا اسٽيج سيڪريٽري چيئر جو ريسرچ آفيسر ڪمال ڄامڙو ۽ ريڊيو پاڪستان ڪراچيءَ جي ڪمپيئر شهناز راڄپر هئي.

## شاه عبداللطيف ڀٽائي سيمينار 2000 ع ۽ رپورٽ. ڪمال ڄامڙو

شاه عبداللطيف ڀٽائي چيئر پاران شاه صاحب جي 256 هين ورسيءَ ۽ ميٽري جي موقعي تي هر سال جيان هن سال به هڪ سيمينار ڪيو ويو جيڪو 27 مئي 2000 ع تي هوٽل آواري ٽاورس جي خورشيد محل هال ۾ ٿيو. ان موقعي تي چيئر پاران سن 1999 ع ۾ ڪرايل تحقيق ۽ ترجمي تي ٻڌل انهن ڪتابن جي مهورت پڻ ڪرائي وئي جيڪي 2000 ع جي پهرين اڌ ۾ مڪمل ٿي سگهيا ۽ ڇپائيءَ جي مختلف مرحلن ۾ هئا.

سيمينار جي صدارت ڪراچي يونيورسٽيءَ جي وائس چانسلر ڊاڪٽر ظفر ايڇ زبديءَ ڪئي، جڏهن ته خاص مهمان نالي وارو ڪهاڻيڪار سائين جمال ابڙو هو. اعزازي مهمانن ۾ ناميارو ڏاهو سائين علي احمد بروهي، سنڌ حڪومت جي ثقافت کاتي جو سيڪريٽري سائين حميد آخوند، ڪراچي يونيورسٽيءَ جي آرٽس فيڪلٽيءَ جي دين پروفيسر ڊاڪٽر عارفه فريد، سنڌي ٻوليءَ جي بااختياري اداري جو سيڪريٽري سائين تاج جويو ۽ سائين عبدالغفور پرڳڙي شامل هئا.

ايڪيهين صديءَ ۾ انسان جي بنيادي حقن ۽ آزادين بابت قوم ۾ سجاڳي آڻڻ لاءِ شاه جي ڪلام وسيلي اجاگر ڪرڻ لاءِ عالمن، اديبن ۽ دانشورن کي ڳالهائڻ جي دعوت ڏني وئي. اهو ئي سبب آهي جو سيمينار 2000 ع جو موضوع ”شاه لطيف ۽ انساني حق“ رکيو ويو.

انهيءَ ڏس ۾ جن اديبن ۽ دانشورن کي مقالا پڙهڻ لاءِ گهرايو ويو آهي هئا سائين انور پيرزادو، سائين سحر امداد، سائين خورشيد نصير سومرو ۽ سائين بدر ابڙو.

سيمينار جي شروعات قرآن شريف جي تلاوت سان ٿي جيڪا محترم حافظ محمد صديق ميمڻ ڪئي. ان بعد شاه جا بيت محترم انب گوپانگ ۽ شاه جي وائي محترم دلشاد مرزا پڙهي. تنهن کان پوءِ شاه لطيف چيئر جي ڊائريڪٽر ڊاڪٽر فهميده حسين آجياڻي واري تقرير ڪئي ۽ چيئر جي ڪارڪردگيءَ بابت رپورٽ پيش ڪئي.

سيمينار ۾ هڪ خصوصي مقالو (Key note address) محترم انور پيرزادي انگريزيءَ ۾ پيش ڪيو. ان کان پوءِ واري واري سان عالمن پنهنجا پنهنجا مقالا پڙهيا. مقالن کان پوءِ ڪتابن جي مهورت ڪرائي وئي، جن ڪتابن جي پڌرائي ڪئي وئي انهن ۾ شاه جو رسالو -مرتب- پانهو خان شيخ. سنڌ جو

شاه - بدر ابڙو. صوفي شاعر فقير قادر بخش بيدل جو ڪتاب- پنج گنج (اردو ترجمو) ڊاڪٽر نواز علي شوق. زندگيءَ جو سفر (رومي، شاه ۽ اقبال) عبدالغفور پرڳڙي - Book of Shah. جرد ليوپڪي، انگريزي ترجمو طارق محمود ۽ ”تحقيقي جرنل ڪلاچي“ جو مهورت پڻ ڪيو ويو.

## شاه لطيف سيمينار 2001ع. رپورٽ - ڪمال ڄامڙو

هر سال جيان هن سال به شاه سائينءَ جي (257هين عرس جي) عرس جي موقعي جي مناسبت سان شاه عبداللطيف ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽيءَ پاران 28 اپريل 2001ع تي ڪراچيءَ ۾ ”شاه لطيف سيمينار“ ۽ ڪتابن جي مهورت ٿي. سيمينار جو موضوع ”شاه لطيف جي ڪلام ۾ مرد جو روپ“ هو ۽ مهورت وارن ڪتابن ۾ ڊاڪٽر فهميده حسين جي لکيل ڪتاب جو موضوع ”شاه لطيف جي شاعريءَ ۾ عورت جو روپ“ هو. اهو ئي سبب آهي جو هي مذاڪرو هڪ دلچسپ مذاڪرو رهيو. ڊاڪٽر فهميده حسين جي ان ڪتاب جو انگريزي ترجمو ڊاڪٽر امجد سراج ڪيو آهي. مهورت وارن ٻين ڪتابن ۾ ٻانهي خان شيخ جو سهيڙيل، سموهيل گهڻين معنائن تي ٻڌل شاه جو رسالو ڀاڱو ٻيو ۽ ڪلاچي تحقيقي جرنل جا سال 2000ع جا پرچا شامل هئا.

ان تقريب جي صدارت ڪراچي يونيورسٽيءَ جي وائس چانسلر ڊاڪٽر ظفر سعيد سيفيءَ ڪئي، جڏهن ته مک مهمان سنڌي ادبي بورڊ جو چيئرمين سائين محمد ابراهيم جويو هو. اعزازي مهمانن ۾ سائين علي احمد بروهي، پروفيسر ڊاڪٽر غلام علي الاٺا، امداد حسيني ۽ نورالهدى شاه شامل هئا. سيمينار جي موضوع تي جن اديبن ۽ شاعرن تقريرون ڪيون انهن ۾ ڪراچي يونيورسٽيءَ جي سنڌي شعبي جو اسسٽنٽ پروفيسر عابد مظهر، سنڌ يونيورسٽيءَ جي فلاسافي ڊپارٽمينٽ جي استاد امر سنڌو، ناميارو صحافي ۽ ڏاهو انور پيرزادو اچي وڃن ٿا. جڏهن ته مهورت وارن ڪتابن تي نالي واري شاعر سائين امداد حسينيءَ ۽ سنڌ يونيورسٽيءَ جي بين الاقوامي تعلقات واري شعبي جي اسسٽنٽ پروفيسر انعام شيخ ڳالهايو. ان کانسواءِ ڪتاب جي انگريزي ترجمي نگار ڊاڪٽر امجد سراج به خيالن جو اظهار ڪيو.

ان تقريب ۾ اديبن، شاعرن، محققن ۽ شاه جي چاهيندڙن وڏي انگ ۾ شرڪت ڪئي. تقريب جي شروعات قرآن پاڪ جي تلاوت سان ڪئي وئي، جيڪا تقريب جي ڪمپيئر ڪمال ڄامڙي ڪئي. چيئر جي ڊائريڪٽر پروفيسر ڊاڪٽر فهميده حسين آيل مهمانن جي آجيان ڪئي ۽ انهن جا ٿورا مڃيا ۽ چيئر جي پاران ڪيل ڪم تي روشني وڌي. هن پنهنجي تقرير ۾ چيو ته شاه سائين پاڻ هڪ مرد هو، تنهن هوندي به هن پنهنجي ڪلام ۾ عورتن جي ڀر ڪئي آهي، هن عورتن کي تمام وڏو مان بخشيو آهي، پرافسوس آهي ته اڄوڪي دؤر ۾ عورت کي سماج ۾ صحيح مقام نٿو ڏنو وڃي.

## مددي ڪتاب

ببليوگرافي شاھ تي لکيل ڪتابن جي، عبدالجبار جوڻيجو 2000 ع. شاھ لطيف تي ببليوگرافي، ڀاڱو پهريون، سهيڙيندڙ-درشهور سيد 1996 ع. شاھ لطيف تي ٿيل تحقيق جو جائزو، ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ کهڙو 2013 ع. لطيف جا ٽرٽان پيرا -معمور يوسفائي، ڇاپو 2001 ع. ڀٽائي -انور پيرزادو ڊسمبر 2007 ع. جام هٿ ۾ چار -نواز رڪڻائي 2006 ع. سنڌيانا انسائيڪلوپيڊيا جلد پهريون ۽ ٻيو جلد اٺون. امرتا شاھ لطيف نمبر، ڇاپو پهريون 2011 ع. لطيف ذهني چٽا پيٽي، ڪمال ڄامڙو، ڇاپو پهريون آگسٽ 2004 ع. سنڌي ادب تي هڪ نظر، مختيار احمد ملاح 2006 ع. ڪتاب -انمول هيرا 2015 ع. ۽ سونهان منهنجي سنڌ جا، ليکڪ-سليم چنه، ڄاڻ سچل جي، ياسر عبدالغني خاصخيلي، ساحل حاجي حسين جلباڻي. دادو ضلعو هڪ اڀياس، محمد عرس اظهار سولنگي. لاڙڪاڻو امر شخصيتون، عبدالستار ڀٽي. لاڙڪاڻو علمي، ادبي ۽ ثقافتي تاريخ، مرتب-رضوان گل، مارچ 2016 ع. ڪتاب-بيت (ستا ۽ اوسر) ڊاڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنڌي، سال 2002 ع. سنڌي شاعريءَ جي مختصر تاريخ، ڊاڪٽر عبدالجبار عابد لغاري، ڇاپو ٻيو 2001 ع. لاڙڪاڻو تاريخ و تهذيب، مرتب-مختيار سمون، مارچ ۲۰۱۶ ع-آئينه خانه شاھ لطيف، ڏاکڻو طاهر تونسوي، اشاعت اول ۲۰۱۰ ع. انسائيڪلوپيڊيا سنڌيانا جلد ڏهون، ش-1، سنڌي لئنگئيج اٿارٽي 2016 ع. سرمومل راڻو-هڪ مطالعو، مرتب-تاج جويو، ڇاپو پهريون اپريل 2004 ع. ڪنمال، ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو، ڇاپو پهريون 2002 ع. مختلف رسالا ۽ اخبارون.

مهراڻ نمبر-1، جنوري-مارچ 2012 ع. ڪينجهر تحقيقي جرنل، شمارو-13، سال 2010 ع. ڪينجهر-4، 1990 ع. ڪينجهر تحقيقي جرنل-8، 2002 ع. مصطفيٰ سوينئر 96-1997 ع، سرپرست پروفيسر جمال الدين مومن، نوان جتوئي. ماهوان نئين زندگي، آگسٽ-سيپٽمبر 2004 ع. تماهي تخيل، چيف ايڊيٽر-سڪندر ملاح، جنوري-مارچ 2016 ع. ڪلاچي ڊسمبر 2006 ع. مهراڻ 1997 ع. مهراڻ 2004 ع. سوپ سنڌي مئگزين 3 جنوري 2016 ع.

# سند سلامت

www.sindhsalamat.com

سند سلامت جو مشن ۽ مقصد سنڌي ٻوليءَ جي ڊجيٽلائيزيشن ۽ پکيڙ کي وسيع ڪرڻ آهي ۽ پڻ دنيا سان گڏ سندس رفتار سان هلڻ جو سانباھو آهي، ڇو ته تاريخ هميشه انهن قومن جو احترام ڪيو آهي جن پنهنجي علمي سرمايي جي حفاظت ڪئي آهي. سند سلامت پڻ پنهنجي ٻوليءَ جي بقاء خاطر سنڌي ٻوليءَ ۾ لکيل قيمتي ۽ ناياب ورثي کي ضايع ٿيڻ کان بچائڻ ۽ ان کي نه رڳو محفوظ رکڻ پر پنهنجي اديبن، ليکڪن، محققن ۽ شاعرن جي علم، هنر ۽ تخليق کي ڊجيٽلائيز ڪندي دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ موجود سنڌين تائين مفت ۾ آسانيءَ سان پهچائڻ جو عزم ڪيو آهي.

اسان جي خواهش هئي ته سنڌي مواد تي مشتمل هڪ اهڙو ڪتاب گهر قائم ڪجي جتي هر موضوع تي مشتمل ڪتاب موجود ملن. ڪتابن کي ڳولڻ ۽ ڏاڻوڻوڊ ڪرڻ اسان هجي ۽ ايندڙائيد سميت آڻي فون يا ونڊوز آپريٽنگ سسٽم سميت هر قسم جي ڊوائيس تي آساني سان آن لائين پڻ پڙهي سگهجي.

۽ اهو سڀ ”سند سلامت ڪتاب گهر“ ذريعي ئي ممڪن ٿي سگهيو. اميد ته سند سلامت ڪتاب گهر ذريعي سموري دنيا ۾ موجود سنڌي نه صرف پرپور لاپ حاصل ڪندا پر سند سلامت ڪتاب گهر کي وڌيڪ فائديمند بنائڻ لاءِ پنهنجو پورو ساٿ نڀائيندا.

[books.sindhsalamat.com](http://books.sindhsalamat.com)

سند سلامت ڪتاب گهر جي ايندڙائيد اپليڪيشن پلي اسٽور جي هن لنڪ تان ڏاڻوڻوڊ ڪريو:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sindhsalamat.book>